# NICE CLASSIFICATION - 11th Edition, Version 2018

## General Remarks

The indications of goods or services appearing in the class headings are general indications relating to the fields to which, in principle, the goods or services belong. The Alphabetical List should therefore be consulted in order to ascertain the exact classification of each individual product or service.

### GOODS

If a product cannot be classified with the aid of the List of Classes, the Explanatory Notes and the Alphabetical List, the following remarks set forth the criteria to be applied:

a. A finished product is in principle classified according to its function or purpose. If the function or purpose of a finished product is not mentioned in any class heading, the finished product is classified by analogy with other comparable finished products, indicated in the Alphabetical List. If none is found, other subsidiary criteria, such as that of the material of which the product is made or its mode of operation, are applied.
b. A finished product which is a multipurpose composite object (e.g., clocks incorporating radios) may be classified in all classes that correspond to any of its functions or intended purposes. If those functions or purposes are not mentioned in any class heading, other criteria, indicated under (a), above, are to be applied.
c. Raw materials, unworked or semi-worked, are in principle classified according to the material of which they consist.
d. Goods intended to form part of another product are in principle classified in the same class as that product only in cases where the same type of goods cannot normally be used for another purpose. In all other cases, the criterion indicated under (a), above, applies.
e. When a product, whether finished or not, is classified according to the material of which it is made, and it is made of different materials, the product is in principle classified according to the material which predominates.
f. Cases adapted to the product they are intended to contain are in principle classified in the same class as the product.

### SERVICES

## Remarques générales

Les indications de produits ou de services figurant dans l'intitulé des classes constituent des indications générales relatives aux domaines dont relèvent en principe les produits ou les services. C'est pourquoi il importe de consulter la liste alphabétique pour s'assurer du classement exact de chaque produit ou service particulier.

### PRODUITS

Si un produit ne peut pas être classé à l'aide de la liste des classes, des notes explicatives ou de la liste alphabétique, les remarques ci-après indiquent les critères qu'il convient d'appliquer :

a. un produit fini est en principe classé selon sa fonction ou sa destination. Si la fonction ou la destination d'un produit fini n'est mentionnée dans aucun intitulé de classe, ce produit est classé par analogie avec d'autres produits finis comparables figurant dans la liste alphabétique. S'il n'en existe aucun, d'autres critères tels que celui de la matière dont il est fait ou celui de son mode de fonctionnement sont appliqués;
b. un produit fini à usages multiples (tel qu'un combiné radio-réveil) peut être classé dans toutes les classes correspondant à l'une quelconque de ses fonctions ou de ses destinations. Si ces fonctions ou destinations ne sont mentionnées dans aucun intitulé de classe, les autres critères mentionnés sous a) sont applicables;
c. les matières premières, brutes ou semi-ouvrées, sont classées, en principe, compte tenu de la matière dont elles sont constituées;
d. les produits destinés à faire partie d'un autre produit ne sont, en principe, classés dans la même classe que ce dernier qu'au cas où les produits de ce genre ne peuvent pas, normalement, avoir d'autres affectations. Dans tous les autres cas, le critère mentionné sous a) est applicable;
e. si un produit, fini ou non, devant être classé en fonction de la matière dont il est constitué est en fait constitué de matières différentes, le classement est, en principe, opéré en fonction de la matière prédominante;
f. les étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir sont classés, en principe, dans la même classe que ces derniers.

### SERVICES

If a service cannot be classified with the aid of the List of Classes, the Explanatory Notes and the Alphabetical List, the following remarks set forth the criteria to be applied:

a. Services are in principle classified according to the branches of activities specified in the headings of the service classes and in their Explanatory Notes or, if not specified, by analogy with other comparable services indicated in the Alphabetical List.
b. Rental services are in principle classified in the same classes as the services provided by means of the rented objects (e.g., Rental of telephones, covered by Cl. 38). Leasing services are analogous to rental services and therefore should be classified in the same way. However, hire- or lease-purchase financing is classified in Cl. 36 as a financial service.
c. Services that provide advice, information or consultation are in principle classified in the same classes as the services that correspond to the subject matter of the advice, information or consultation, e.g., transportation consultancy (Cl. 39), business management consultancy (Cl. 35), financial consultancy (Cl. 36), beauty consultancy (Cl. 44). The rendering of the advice, information or consultancy by electronic means (e.g., telephone, computer) does not affect the classification of these services.
d. Services rendered in the framework of franchising are in principle classified in the same class as the particular services provided by the franchisor (e.g., business advice relating to franchising (Cl. 35), financing services relating to franchising (Cl. 36), legal services relating to franchising ( Cl. 45)).

Si un service ne peut pas être classé à l'aide de la liste des classes, des notes explicatives ou de la liste alphabétique, les remarques ci-après indiquent les critères qu'il convient d'appliquer :

a. les services sont classés, en principe, selon les branches d'activité définies par l'intitulé des classes de services et leurs notes explicatives ou, sinon, par analogie avec d'autres services similaires figurant dans la liste alphabétique;
b. tous les services de location sont classés, en principe, dans les mêmes classes que celles où sont classés les services rendus à l'aide des objets loués (par exemple, la location de téléphones, qui relève de la cl. 38). Toutefois, les services de crédit-bail financier sont classés en cl. 36 en tant que services financiers;
c. les services de conseils, d'informations ou de consultation sont classés, en principe, dans la même classe que le service faisant l'objet du conseil, de l'information ou de la consultation, par exemple consultation en matière de transport (cl. 39), consultation en matière de gestion des affaires commerciales (cl. 35), consultation en matière financière (cl. 36), consultation en matière de soins de beauté (cl. 44). La communication par voie électronique de ce conseil, de cette information ou de cette consultation (par téléphone, par voie informatique) est sans effet sur le classement du service;
d. les services rendus dans le cadre de services de franchisage sont classés, en principe, dans les mêmes classes que celles où sont classés les services rendus par le franchiseur (par exemple, services de conseil commercial dans le cadre de services de franchisage (cl. 35), services de financement dans le cadre de services de franchisage ( cl. 36), services juridiques dans le cadre de franchisage (cl. 45)).

## Class 1

Chemicals for use in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire extinguishing and fire prevention compositions; tempering and soldering preparations; substances for tanning animal skins and hides; adhesives for use in industry; putties and other paste fillers; compost, manures, fertilizers; biological preparations for use in industry and science.

### Explanatory Note

Class 1 includes mainly chemical products for use in industry, science and agriculture, including those which go to the making of products belonging to other classes.

This Class includes, in particular:

- sensitized paper;
- tyre repairing compositions;
- salt for preserving, other than for foodstuffs;
- certain additives for use in the food industry, for example, pectin, lecithin, enzymes and chemical preservatives;
- certain ingredients for use in the manufacture of cosmetics and pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants;
- certain filtering materials, for example, mineral substances, vegetable substances and ceramic materials in particulate form.

This Class does not include, in particular:

- raw natural resins (Cl. 2), semi-processed resins (Cl. 17);
- chemical preparations for medical or veterinary purposes (Cl. 5);
- fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin (Cl. 5);
- adhesives for stationery or household purposes (Cl. 16);
- salt for preserving foodstuffs (Cl. 30);
- straw mulch (Cl. 31).

## Classe 1

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions pour l'extinction d'incendies et la prévention d'incendies; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières pour le tannage de cuirs et peaux d'animaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; mastics et autres matières de remplissage en pâte; composts, engrais, fertilisants; préparations biologiques destinées à l'industrie et aux sciences.

### Note explicative

La classe 1 comprend essentiellement les produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à l'agriculture, y compris ceux qui entrent dans la composition de produits relevant d'autres classes.

Cette classe comprend notamment :

- le papier sensible;
- les compositions pour la réparation des pneumatiques;
- le sel pour conserver autre que pour les aliments;
- certains additifs destinés à l'industrie alimentaire, par exemple, la pectine, la lécithine, les enzymes et les conservateurs chimiques;
- certains ingrédients utilisés dans la fabrication de produits cosmétiques et produits pharmaceutiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les antioxydants;
- certaines matières filtrantes, par exemple, les substances minérales, les substances végétales et les matériaux céramiques en particules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les résines naturelles à l'état brut (cl. 2), les résines mi-ouvrées (cl. 17);
- les préparations chimiques à usage médical ou vétérinaire (cl. 5);
- les fongicides, les herbicides et les préparations pour la destruction des animaux nuisibles (cl. 5);
- les adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage (cl. 16);
- le sel pour conserver les aliments (cl. 30);
- le paillis (couverture d'humus) (cl. 31).

## Class 2

Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants, dyes; inks for printing, marking and engraving; raw natural resins; metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art.

### Explanatory Note

Class 2 includes mainly paints, colorants and preparations used for protection against corrosion.

This Class includes, in particular:

- paints, varnishes and lacquers for industry, handicrafts and arts;
- thinners, thickeners, fixatives and siccatives for paints, varnishes and lacquers;
- mordants for wood and leather;
- anti-rust oils and oils for the preservation of wood;
- dyestuffs for clothing;
- colorants for foodstuffs and beverages.

This Class does not include, in particular:

- unprocessed artificial resins (Cl. 1), semi-processed resins (Cl. 17);
- mordants for metals (Cl. 1);
- laundry blueing (Cl. 3);
- cosmetic dyes (Cl. 3);
- paint boxes (articles for use in school) (Cl. 16);
- inks for stationery purposes (Cl. 16);
- insulating paints and varnishes (Cl. 17).

## Classe 2

Peintures, vernis, laques; produits antirouille et produits contre la détérioration du bois; colorants, teintures; encres d'imprimerie, encres de marquage et encres de gravure; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art.

### Note explicative

La classe 2 comprend essentiellement les peintures, les colorants et les produits de protection contre la corrosion.

Cette classe comprend notamment :

- les peintures, les vernis et les laques pour l'industrie, l'artisanat et l'art;
- les diluants, les épaississants, les fixatifs et les siccatifs pour peintures, vernis et laques;
- les mordants pour le bois et le cuir;
- les huiles antirouille et les huiles pour la conservation du bois;
- les matières tinctoriales pour vêtements;
- les colorants pour les aliments ou les boissons.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les résines artificielles à l'état brut (cl. 1), les résines mi-ouvrées (cl. 17);
- les mordants pour métaux (cl. 1);
- les colorants pour la lessive et le blanchissage (cl. 3);
- les teintures cosmétiques (cl. 3);
- les boîtes de peinture (matériel scolaire) (cl. 16);
- les encres pour la papeterie (cl. 16);
- les peintures et les vernis isolants (cl. 17).

## Class 3

Non-medicated cosmetics and toiletry preparations; non-medicated dentifrices; perfumery, essential oils; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

### Explanatory Note

Class 3 includes mainly non-medicated toiletry preparations, as well as cleaning preparations for use in the home and other environments.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations being toiletries;
- tissues impregnated with cosmetic lotions;
- deodorants for human beings or for animals;
- room fragrancing preparations;
- nail art stickers;
- polishing wax;
- sandpaper.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of cosmetics, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1);
- chemical chimney cleaners (Cl. 1);
- deodorants, other than for human beings or for animals (Cl. 5);
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices (Cl. 5);
- emery boards, emery files, sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8);
- cosmetic and cleaning instruments, for example, make-up brushes (Cl. 21), cloths, pads and rags for cleaning (Cl. 21).

## Classe 3

Produits cosmétiques et préparations de toilette non médicamenteux; dentifrices non médicamenteux; produits de parfumerie, huiles essentielles; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

### Note explicative

La classe 3 comprend essentiellement les préparations de toilette non médicamenteuses ainsi que les préparations de nettoyage destinées à être utilisées dans la maison ou dans d'autres environnements.

Cette classe comprend notamment :

- les préparations d'hygiène en tant que produits de toilette;
- les lingettes imprégnées de lotions cosmétiques;
- les déodorants pour êtres humains ou animaux;
- les préparations pour parfumer l'atmosphère;
- les autocollants de stylisme ongulaire;
- la cire à polir;
- le papier de verre.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients destinés à la fabrication de produits cosmétiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les anti-oxydants (cl. 1);
- les préparations de dégraissage utilisées au cours d'opérations de fabrication (cl. 1);
- les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl. 1);
- les désodorisants (cl. 5);
- les shampooings, les savons, les lotions et les dentifrices médicamenteux (cl. 5);
- les limes émeri en carton, les limes émeri, les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8);
- les instruments cosmétiques et de nettoyage, par exemple, les pinceaux de maquillage (cl. 21), les chiffons de nettoyage et les tampons à nettoyer (cl. 21).

## Class 4

Industrial oils and greases, wax; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels and illuminants; candles and wicks for lighting.

### Explanatory Note

Class 4 includes mainly industrial oils and greases, fuels and illuminants.

This Class includes, in particular:

- oils for the preservation of masonry or of leather;
- raw wax, industrial wax;
- electrical energy;
- motor fuels, biofuels;
- non-chemical additives for fuels;
- wood for use as fuel.

This Class does not include, in particular:

- certain special industrial oils and greases, for example, oils for tanning leather (Cl. 1), oils for the preservation of wood, anti-rust oils and greases (Cl. 2), essential oils (Cl. 3);
- massage candles for cosmetic purposes (Cl. 3) and medicated massage candles (Cl. 5);
- certain special waxes, for example, grafting wax for trees (Cl. 1), tailors' wax, polishing wax, depilatory wax (Cl. 3), dental wax (Cl. 5), sealing wax (Cl. 16).

## Classe 4

Huiles et graisses industrielles, cires; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

### Note explicative

La classe 4 comprend essentiellement les huiles et graisses industrielles, les combustibles et les matières éclairantes.

Cette classe comprend notamment :

- les huiles pour la conservation de la maçonnerie ou du cuir;
- les cires brutes, les cires à usage industriel;
- l'énergie électrique;
- les carburants pour moteurs, les biocarburants;
- les additifs non chimiques pour carburants;
- le bois en tant que combustible.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certaines huiles et graisses industrielles spéciales, par exemple, les huiles pour la tannerie (cl. 1), les huiles pour la conservation du bois, les graisses et huiles antirouille (cl. 2), les huiles essentielles (cl. 3);
- les bougies de massage à usage cosmétique (cl. 3) ou à usage médical (cl. 5);
- certaines cires spéciales, par exemple, la cire à greffer les arbres (cl. 1), la cire pour tailleurs, la cire à polir, la cire à épiler (cl. 3), la cire dentaire (cl. 5), la cire à cacheter (cl. 16).

## Class 5

Pharmaceuticals, medical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; dietary supplements for humans and animals; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

### Explanatory Note

Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries;
- diapers for babies and for incontinence;
- deodorants other than for human beings or for animals;
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices;
- dietary supplements intended to supplement a normal diet or to have health benefits;
- meal replacements and dietetic food and beverages adapted for medical or veterinary use.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- sanitary preparations being non-medicated toiletries (Cl. 3);
- deodorants for human beings or for animals (Cl. 3);
- supportive bandages (Cl. 10);
- meal replacements and dietetic food and beverages not specified as being for medical or veterinary use, which should be classified in the appropriate food or beverage classes, for example, low-fat potato crisps (Cl. 29), high-protein cereal bars (Cl. 30), isotonic beverages (Cl. 32).

## Classe 5

Produits pharmaceutiques, préparations médicales et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; aliments et substances diététiques à usage médical ou vétérinaire, aliments pour bébés; compléments alimentaires pour êtres humains et animaux; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

### Note explicative

La classe 5 comprend essentiellement les produits pharmaceutiques et autres préparations à usage médical ou vétérinaire.

Cette classe comprend notamment :

- les produits hygiéniques pour l'hygiène intime, autres que les produits de toilette;
- les couches pour bébés et pour personnes incontinentes;
- les désodorisants;
- les shampooings, savons, lotions et dentifrices médicamenteux;
- les compléments alimentaires en tant que compléments d'un régime alimentaire normal ou en tant qu'apports pour la santé;
- les substituts de repas et les aliments et boissons diététiques à usage médical ou vétérinaire.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients pour la fabrication de produits pharmaceutiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les antioxydants (cl. 1);
- les préparations pour l'hygiène en tant que produits de toilette non médicamenteux (cl. 3);
- les déodorants (parfumerie) (cl. 3);
- les bandages orthopédiques (cl. 10);
- les substituts de repas et les aliments et boissons diététiques non indiqués en tant que produits à usage médical ou vétérinaire, qui doivent être rangés dans les classes appropriées de nourriture et de boissons, par exemple, les chips de pommes de terre pauvres en matières grasses (cl. 29), les barres de céréales hyperprotéinées (cl. 30), les boissons isotoniques (cl. 32).

## Class 6

Common metals and their alloys, ores; metal materials for building and construction; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; metal containers for storage or transport; safes.

### Explanatory Note

Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals, including ores, as well as certain goods made of common metals.

This Class includes, in particular:

- metals in foil or powder form for further processing, for example, for 3D printers;
- metal building materials, for example, materials of metal for railway tracks, pipes and tubes of metal;
- small items of metal hardware, for example, bolts, screws, nails, furniture casters, window fasteners;
- transportable buildings or structures of metal, for example, prefabricated houses, swimming pools, cages for wild animals, skating rinks;
- certain goods made of common metals not otherwise classified by function or purpose, for example, all-purpose boxes of common metal, statues, busts and works of art of common metal.

This Class does not include, in particular:

## Classe 6

Métaux communs et leurs alliages, minerais; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; petits articles de quincaillerie métallique; contenants métalliques de stockage ou de transport; coffres-forts.

### Note explicative

La classe 6 comprend essentiellement les métaux communs bruts et mi-ouvrés, y compris les minerais, ainsi que certains produits fabriqués en métaux communs.

Cette classe comprend notamment :

- les métaux en feuilles et en poudre destinés à des opérations de transformation ultérieure, par exemple pour les imprimantes 3D;
- les matériaux de construction métalliques, par exemple : les matériaux métalliques pour voies ferrées, les tuyaux métalliques;
- les petits articles de quincaillerie métallique, par exemple : les boulons, les vis, les clous, les roulettes de meubles, les éléments de fermeture pour fenêtres;
- les constructions et structures transportables métalliques, par exemple : les maisons préfabriquées, les piscines, les cages pour animaux sauvages, les patinoires;
- certains produits en métaux communs non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les boîtes tous usages en métaux communs, les statues, bustes et objets d'art en métaux communs.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- metals and ores used as chemicals in industry or scientific research for their chemical properties, for example, bauxite, mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);
- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2);
- electric cables (Cl. 9) and non-electric cables and ropes, not of metal (Cl. 22);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17) and rigid pipes, not of metal (Cl. 19);
- cages for household pets (Cl. 21);
- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose, for example, hand tools, hand operated (Cl. 8), paper clips (Cl. 16), furniture (Cl. 20), kitchen utensils (Cl. 21), household containers (Cl. 21).

- les métaux et minerais utilisés en tant que produits chimiques dans l'industrie ou la recherche scientifique pour leurs propriétés chimiques, par exemple : la bauxite, le mercure, l'antimoine, les métaux alcalins et les métaux alcalino-terreux (cl. 1);
- les métaux en feuilles et en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2);
- les câbles électriques (cl. 9) et les câbles et cordages ni électriques ni métalliques (cl. 22);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11), les tuyaux flexibles non métalliques (cl. 17) et les tuyaux rigides non métalliques (cl. 19);
- les cages pour animaux de compagnie (cl. 21);
- certains produits en métaux communs classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les outils à main actionnés manuellement (cl. 8), les pince-notes (cl. 16), les meubles (cl. 20), les ustensiles de cuisine (cl. 21), les récipients pour le ménage (cl. 21).

## Class 7

Machines, machine tools, power-operated tools; motors and engines, except for land vehicles; machine coupling and transmission components, except for land vehicles; agricultural implements, other than hand-operated hand tools; incubators for eggs; automatic vending machines.

### Explanatory Note

Class 7 includes mainly machines and machine tools, motors and engines.

This Class includes, in particular:

- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines;
- electric cleaning and polishing apparatus, for example, electric shoe polishers, electric machines and apparatus for carpet shampooing and vacuum cleaners;
- 3D printers;
- industrial robots;
- certain special vehicles not for transportation purposes, for example, road sweeping machines, road making machines, bulldozers, snow ploughs, as well as rubber tracks as parts of those vehicles' crawlers.

This Class does not include, in particular:

- hand tools and implements, hand-operated (Cl. 8);
- humanoid robots with artificial intelligence, laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots (Cl. 9), surgical robots (Cl. 10), robotic cars (Cl. 12), robotic drums (Cl. 15), toy robots (Cl. 28);
- motors and engines for land vehicles (Cl. 12);
- treads for vehicles and tractors (Cl. 12);
- certain special machines, for example, automated teller machines (Cl. 9), respirators for artificial respiration (Cl. 10), refrigerating apparatus and machines (Cl. 11).

## Classe 7

Machines, machines-outils et outils mécaniques; moteurs, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres qu'outils à main à fonctionnement manuel; couveuses pour œufs; distributeurs automatiques.

### Note explicative

La classe 7 comprend essentiellement les machines et les machines-outils ainsi que les moteurs.

Cette classe comprend notamment :

- les parties de toutes sortes de moteurs, par exemple, les démarreurs, les silencieux et les cylindres pour moteurs;
- les appareils électriques de nettoyage et de polissage, par exemple, les cireuses électriques pour chaussures, les shampouineuses électriques pour tapis et moquettes et les aspirateurs;
- les imprimantes 3D;
- les robots industriels;
- certains véhicules spéciaux autres que pour le transport, par exemple, les balayeuses, les machines pour la construction de routes, les bouldozeurs, les chasse-neige ainsi que les bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles desdits véhicules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments à main à fonctionnement manuel (cl. 8);
- les robots humanoïdes dotés d'une intelligence artificielle, les robots de laboratoire, les robots pédagogiques, les robots de surveillance pour la sécurité (cl. 9), les robots chirurgicaux (cl. 10), les voitures robotisées (cl. 12), les batteries robotisées (instruments de musique) (cl. 15), les robots en tant que jouets (cl. 28);
- les moteurs pour véhicules terrestres (cl. 12);
- les chenilles pour véhicules et tracteurs (cl. 12);
- certaines machines spéciales, par exemple, les guichets automatiques (cl. 9), les respirateurs pour la respiration artificielle (cl. 10), les appareils et machines frigorifiques (cl. 11).

## Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

### Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

## Classe 8

Outils et instruments à main à fonctionnement manuel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

### Note explicative

La classe 8 comprend essentiellement les outils et instruments à main à fonctionnement manuel pour la réalisation de tâches telles que le forage, la mise en forme, la coupe et le perçage.

Cette classe comprend notamment :

- les outils à fonctionnement manuel pour l'agriculture, le jardinage et le paysagisme;
- les outils à fonctionnement manuel pour menuisiers, artistes et autres artisans, par exemple, les marteaux, les matoirs et les burins;
- les manches pour outils à main à fonctionnement manuel, tels que les couteaux et les faux;
- les instruments à main électriques et non électriques pour la toilette personnelle et l'art corporel, par exemple, les rasoirs, les appareils à friser les cheveux, les appareils à imprimer des tatouages ainsi que les appareils de manucure et de pédicurie;
- les pompes à fonctionnement manuel;
- les couverts, tels que les couteaux, les fourchettes et les cuillères, y compris ceux en métaux précieux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7);
- la coutellerie chirurgicale (cl. 10);
- les pompes pour pneus de bicyclette (cl. 12), les pompes spécialement conçues pour les balles de jeu (cl. 28);
- les armes de poing en tant qu'armes à feu (cl. 13);
- les coupe-papier et les déchiqueteuses de papier (articles de bureau) (cl. 16);
- les poignées pour les objets classés dans différentes classes selon leur fonction ou leur destination, par exemple, les poignées de cannes, les poignées de parapluies (cl. 18), les manches à balais (cl. 21);
- les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service ainsi que les ustensiles de cuisine, par exemple, les cuillères à mélanger, les pilons et mortiers, les casse-noix et les spatules (cl. 21);
- les armes d'escrime (cl. 28).

## Class 9

Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; compact discs, DVDs and other digital recording media; mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers; computer software; fire-extinguishing apparatus.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- apparatus and instruments for scientific research in laboratories;
- apparatus and instruments for controlling ships, such as apparatus and instruments for measuring and for transmitting orders;
- protractors;
- punched card office machines;
- all computer programs and software regardless of recording media or means of dissemination, that is, software recorded on magnetic media or downloaded from a remote computer network.

This Class does not include, in particular:

## Classe 9

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, DVD et autres supports d'enregistrement numériques; mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement de traitement de données, ordinateurs; logiciels; extincteurs.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les appareils et instruments de recherche scientifique pour laboratoires;
- les appareils et instruments utilisés pour la commande d'un navire, tels qu'appareils et instruments de mesure et de transmission d'ordres;
- les rapporteurs;
- les machines de bureau à cartes perforées;
- les programmes informatiques et logiciels de toutes sortes quel que soit leur support d'enregistrement ou de diffusion, les logiciels enregistrés sur support magnétique ou téléchargés depuis un réseau informatique externe.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- the following electrical apparatus and instruments:
    1. electromechanical apparatus for the kitchen (grinders and mixers for foodstuffs, fruit presses, electrical coffee mills, etc.), and certain other apparatus and instruments driven by an electrical motor, all coming under Cl. 7;
    2. apparatus for pumping or dispensing fuels (Cl. 7);
    3. electric razors, clippers (hand instruments) and flat irons (Cl. 8);
    4. electrical apparatus for space heating or for the heating of liquids, for cooking, ventilating, etc. (Cl. 11);
    5. electric toothbrushes and combs (Cl. 21);
- clocks and watches and other chronometric instruments (Cl. 14);
- control clocks (Cl. 14);
- amusement and game apparatus adapted for use with an external display screen or monitor (Cl. 28).

- les appareils et instruments électriques suivants :
    1. les appareils électromécaniques pour la cuisine (broyeurs et mélangeurs pour aliments, presse-fruits, moulins à café électriques, etc.), et certains autres appareils et instruments actionnés par un moteur électrique, rentrant tous dans la cl. 7;
    2. les appareils pour le pompage et la distribution de combustibles et carburants (cl. 7);
    3. les rasoirs, tondeuses (instruments à main), coupe-ongles électriques et fers à repasser (cl. 8);
    4. les appareils électriques pour le chauffage des locaux ou le chauffage des liquides, pour la cuisson, la ventilation, etc. (cl. 11);
    5. les brosses à dents et peignes électriques (cl. 21);
- l'horlogerie et autres instruments chronométriques (cl. 14);
- les horloges de contrôle (cl. 14);
- les appareils de divertissement et de jeux conçus pour être utilisés avec un écran d'affichage indépendant ou un moniteur (cl. 28).

## Class 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; therapeutic and assistive devices adapted for the disabled; massage apparatus; apparatus, devices and articles for nursing infants; sexual activity apparatus, devices and articles.

### Explanatory Note

Class 10 includes mainly surgical, medical, dental and veterinary apparatus, instruments and articles generally used for the diagnosis, treatment or improvement of function or condition of persons and animals.

This Class includes, in particular:

- supportive bandages and special clothing for medical purposes, for example, compression garments, stockings for varices, strait jackets, orthopaedic footwear;
- articles, instruments and devices for menstruation, contraception and childbirth, for example, menstrual cups, pessaries, condoms, childbirth mattresses, forceps;
- therapeutic and prosthetic articles and devices for implantation composed of artificial or synthetic materials, for example, surgical implants composed of artificial materials, artificial breasts, brain pacemakers, biodegradable bone fixation implants;
- furniture especially made for medical purposes, for example, armchairs for medical or dental purposes, air mattresses for medical purposes, operating tables.

This Class does not include, in particular:

- medical dressings and absorbent sanitary articles, for example, plasters, bandages and gauze for dressings, breast-nursing pads, babies' napkins and napkins for incontinents, tampons (Cl. 5);
- surgical implants comprised of living tissue (Cl. 5);
- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5) and electronic cigarettes (Cl. 34);
- wheelchairs and mobility scooters (Cl. 12);
- massage tables and hospital beds (Cl. 20).

## Classe 10

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; dispositifs thérapeutiques et d'assistance conçus pour les personnes handicapées; appareils de massage; appareils, dispositifs et articles de puériculture; appareils, dispositifs et articles pour activités sexuelles.

### Note explicative

La classe 10 comprend essentiellement les appareils, instruments et articles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires généralement utilisés pour le diagnostic, le traitement ou l'amélioration des fonctions ou de l'état de santé d'individus et d'animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les bandages orthopédiques et les vêtements spéciaux à usage médical, par exemple : les vêtements de compression, les bas pour les varices, les camisoles de force, les chaussures orthopédiques;
- les articles, instruments et dispositifs pour la menstruation, la contraception et l'accouchement, par exemple : les coupes menstruelles, les pessaires, les préservatifs, les matelas pour l'accouchement, les forceps;
- les articles et dispositifs thérapeutiques et prothétiques en matériaux artificiels ou synthétiques pour implantation, par exemple : les implants chirurgicaux composés de matériaux artificiels, les seins artificiels, les stimulateurs cérébraux, les implants biodégradables pour fixation osseuse;
- les meubles spécialement conçus pour un usage médical, par exemple : les fauteuils à usage médical ou dentaire, les matelas à air à usage médical, les tables d'opération.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les pansements médicaux et les articles absorbants à usage sanitaire, par exemple : les sparadraps, les bandes et la gaze pour pansements, les coussinets d'allaitement, les couches pour bébés et les couches pour incontinents, les tampons hygiéniques (cl. 5);
- les implants chirurgicaux composés de tissus vivants (cl. 5);
- les cigarettes sans tabac à usage médical (cl. 5) et les cigarettes électroniques (cl. 34);
- les fauteuils roulants et les scooters pour personnes à mobilité réduite (cl. 12);
- les tables de massage et les lits d'hôpital (cl. 20).

## Class 11

Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- air-conditioning apparatus;
- bed warmers, hot water bottles, warming pans, electric or non-electric;
- electrically heated cushions (pads) and blankets, not for medical purposes;
- electrically heated clothing;
- electric kettles;
- electric cooking utensils.

This Class does not include, in particular:

- steam producing apparatus (parts of machines) (Cl. 7).

## Classe 11

Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les appareils de climatisation;
- les bassinoires, bouillottes, chauffe-lits, électriques ou non électriques;
- les coussins et couvertures chauffés électriquement, non à usage médical;
- les vêtements chauffés électriquement;
- les bouilloires électriques;
- les ustensiles de cuisson électriques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les appareils de production de vapeur (parties de machines) (cl. 7).

## Class 12

Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

### Explanatory Note

Class 12 includes mainly vehicles and apparatus for the transport of people or goods by land, air or water.

This Class includes, in particular:

- motors and engines for land vehicles;
- couplings and transmission components for land vehicles;
- air cushion vehicles;
- remote control vehicles, other than toys;
- parts of vehicles, for example, bumpers, windscreens, steering wheels, tyres for vehicle wheels, as well as treads for vehicles.

This Class does not include, in particular:

- railway material of metal (Cl. 6);
- motors, engines, couplings and transmission components, other than for land vehicles (Cl. 7);
- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines (Cl. 7);
- rubber tracks being parts of crawlers on construction, mining, agricultural and other heavy-duty machines (Cl. 7);
- tricycles for infants and scooters, being toys (Cl. 28);
- certain special vehicles or wheeled apparatus not for transportation purposes, for example, self-propelled road sweeping machines (Cl. 7), fire engines (Cl. 9), tea carts (Cl. 20);
- certain parts of vehicles, for example, electric batteries, mileage recorders and radios for vehicles (Cl. 9), lights for automobiles and bicycles (Cl. 11), automobile carpets (Cl. 27).

## Classe 12

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

### Note explicative

La classe 12 comprend principalement les véhicules et les appareils pour le transport de personnes ou de marchandises par terre, par air ou par eau.

Cette classe comprend notamment :

- les moteurs pour véhicules terrestres;
- les accouplements et organes de transmission pour véhicules terrestres;
- les aéroglisseurs;
- les véhicules télécommandés autres que les jouets;
- les parties de véhicules, par exemple, les pare-chocs, les pare-brise, les volants, les pneus pour roues de véhicule ainsi que les chenilles pour véhicules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les matériaux métalliques pour les voies ferrées (cl. 6);
- les moteurs, accouplements et organes de transmission, autres que pour les véhicules terrestres (cl. 7);
- les parties de tous types de moteurs, par exemple, les démarreurs, les silencieux et les cylindres pour moteurs (cl. 7);
- les bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines de chantier, de machines d'exploitation minière, de machines agricoles et d'autres machines pour gros travaux (cl. 7);
- les tricycles pour enfants en bas âge et les trottinettes (jouets) (cl. 28);
- certains véhicules spéciaux ou appareils sur roues autres que pour le transport, par exemple, les balayeuses automotrices (cl. 7), les fourgons d'incendie (cl. 9), les dessertes (cl. 20);
- certaines parties de véhicules, par exemple, les batteries électriques, les compteurs kilométriques et les radios pour véhicules (cl. 9), les feux pour automobiles et bicyclettes (cl. 11), les tapis pour automobiles (cl. 27).

## Class 13

Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

### Explanatory Note

Class 13 includes mainly firearms and pyrotechnical products.

This Class does not include, in particular:

- matches (Cl. 34).

## Classe 13

Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

### Note explicative

La classe 13 comprend essentiellement les armes à feu et les produits pyrotechniques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les allumettes (cl. 34).

## Class 14

Precious metals and their alloys; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments.

### Explanatory Note

Class 14 includes mainly precious metals and certain goods made of precious metals or coated therewith, as well as jewellery, clocks and watches, and component parts therefor.

This Class includes, in particular:

- jewellery, including imitation jewellery, for example, paste jewellery;
- cuff links, tie pins, tie clips;
- key rings, key chains and charms therefor;
- jewellery charms;
- jewellery boxes;
- component parts for jewellery, clocks and watches, for example, clasps and beads for jewellery, movements for clocks and watches, clock hands, watch springs, watch crystals.

This Class does not include, in particular:

- smartwatches (Cl. 9);
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains (Cl. 26);
- objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made, for example, works of art of metal (Cl. 6), of stone, concrete or marble (Cl. 19), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain goods made of precious metals or coated therewith that are classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), dental amalgams of gold (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes (Cl. 34).

## Classe 14

Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

### Note explicative

La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux et certains produits en métaux précieux ou en plaqué ainsi que les articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie et leurs parties constitutives.

Cette classe comprend notamment :

- les articles de bijouterie, y compris les articles de bijouterie d'imitation, par exemple : le strass;
- les boutons de manchettes, les épingles de cravate, les fixe-cravates;
- les porte-clés et les breloques pour porte-clés;
- les breloques en tant qu'articles de bijouterie;
- les boîtes à bijoux;
- les parties constitutives d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, par exemple : les fermoirs et les perles pour la bijouterie, les mouvements d'horlogerie, les aiguilles d'horloge, les ressorts de montres, les verres de montres.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les montres intelligentes (cl. 9);
- les breloques autres que pour articles de bijouterie et porte-clés (cl. 26);
- les objets d'art autres qu'en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués, par exemple : les objets d'art en métaux communs (cl. 6), en pierre, en béton ou en marbre (cl. 19), en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques (cl. 20), en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre (cl. 21);
- certains produits en métaux précieux ou en plaqué classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); les théières (cl. 21); les broderies en or et en argent (cl. 26); les boîtes à cigares (cl. 34).

## Class 15

Musical instruments.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- mechanical pianos and their accessories;
- musical boxes;
- electrical and electronic musical instruments.

This Class does not include, in particular:

- apparatus for the recording, transmission, amplification and reproduction of sound (Cl. 9).

## Classe 15

Instruments de musique.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les pianos mécaniques et leurs accessoires;
- les boîtes à musique;
- les instruments de musique électriques et électroniques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son (cl. 9).

## Class 16

Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; drawing materials and materials for artists; paintbrushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks.

### Explanatory Note

Class 16 includes mainly paper, cardboard and certain goods made of those materials, as well as office requisites.

This Class includes, in particular:

- paper knives and paper cutters;
- cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks;
- certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners;
- painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays;
- certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper;
- certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours.

This Class does not include, in particular:

## Classe 16

Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel de dessin et matériel pour artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; feuilles, films et sacs en matières plastiques pour l'empaquetage et le conditionnement; caractères d'imprimerie, clichés.

### Note explicative

La classe 16 comprend essentiellement le papier, le carton et certains produits en ces matières ainsi que les articles de bureau.

Cette classe comprend notamment :

- les coupe-papier;
- les étuis, housses et dispositifs pour contenir ou protéger des articles en papier, par exemple : les dossiers, les pinces à billets, les porte-chéquiers, les pince-notes, les pochettes pour passeports, les albums;
- certaines machines de bureau, par exemple : les machines à écrire, les duplicateurs, les machines d'affranchissement de courrier pour le bureau, les taille-crayons;
- les articles de peinture destinés aux artistes-peintres ainsi qu'aux peintres d'intérieur et d'extérieur, par exemple : les godets pour la peinture, les chevalets et palettes pour peintres, les rouleaux et bacs à peinture;
- certains produits jetables en papier, par exemple : les bavoirs, les mouchoirs et le linge de table en papier;
- les produits en papier ou en carton non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs, enveloppes et contenants en papier pour le conditionnement, les statues, figurines et objets d'art en papier ou en carton, tels que les figurines en papier mâché, les lithographies, tableaux et aquarelles encadrés ou non.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- paints (Cl. 2);
- hand tools for artists, for example, spatulas, sculptors' chisels (Cl. 8);
- teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28);
- certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34).

- les peintures (cl. 2);
- les outils à main pour artistes, par exemple : les spatules, les ciseaux de sculpteurs (cl. 8);
- les appareils d'enseignement, par exemple : les appareils d'enseignement audiovisuel, les mannequins pour exercices de secours (cl. 9) et les maquettes en tant que jouets (cl. 28);
- certains produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination, par exemple : le papier pour la photographie (cl. 1), les papiers abrasifs (cl. 3), les stores en papier (cl. 20), les gobelets et assiettes en papier (cl. 21), le linge de lit en papier (cl. 24), les vêtements en papier (cl. 25), le papier à cigarettes (cl. 34).

## Class 17

Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials; plastics and resins in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, tubes and hoses, not of metal.

### Explanatory Note

Class 17 includes mainly electrical, thermal and acoustic insulating materials and plastics for use in manufacture in the form of sheets, blocks and rods, as well as certain goods made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica or substitutes therefor.

This Class includes, in particular:

- rubber material for recapping tyres;
- floating anti-pollution barriers;
- adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes;
- plastic films, other than for wrapping and packaging, for example, anti-dazzle films for windows;
- elastic threads and threads of rubber or plastic, not for textile use;
- certain goods made of the materials in this class not otherwise classified by function or purpose, for example, foam supports for flower arrangements, padding and stuffing materials of rubber or plastics, rubber stoppers, shock-absorbing buffers of rubber, rubber bags or envelopes for packaging.

This Class does not include, in particular:

## Classe 17

Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières; matières plastiques et résines sous forme extrudée utilisées au cours d'opérations de fabrication; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

### Note explicative

La classe 17 comprend essentiellement les matières isolantes électriques, thermiques ou acoustiques et les matières plastiques utilisées au cours d'opérations de fabrication, sous forme de feuilles, plaques ou baguettes, ainsi que certains produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ou leurs succédanés.

Cette classe comprend notamment :

- la gomme pour le rechapage des pneus;
- les barrières flottantes antipollution;
- les rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage;
- les pellicules en matières plastiques autres que pour l'empaquetage et le conditionnement, par exemple : les feuilles antiéblouissantes pour vitres;
- les fils élastiques et les fils de caoutchouc ou en matières plastiques non à usage textile;
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les pique-fleurs en mousse, les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, les bouchons en caoutchouc, les tampons amortisseurs en caoutchouc, les sachets ou les enveloppes en caoutchouc pour le conditionnement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- fire hose (Cl. 9);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11) and rigid pipes of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19);
- insulating glass for building (Cl. 19);
- certain goods made of the materials in this class that are classified according to their function or purpose, for example, gum resins (Cl. 2), rubber for dental purposes (Cl. 5), asbestos screens for firemen (Cl. 9), adhesive rubber patches for repairing inner tubes (Cl. 12), rubber erasers (Cl. 16).

- les tuyaux à incendie (cl. 9);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11) et les tuyaux rigides métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 19);
- le verre isolant pour la construction (cl. 19);
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe, rangés selon leur fonction ou destination, par exemple : les gommes-résines (cl. 2), le caoutchouc à usage dentaire (cl. 5), les paravents d'amiante pour pompiers (cl. 9), les rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air (cl. 12), les gommes à effacer (cl. 16).

## Class 18

Leather and imitations of leather; animal skins and hides; luggage and carrying bags; umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; collars, leashes and clothing for animals.

### Explanatory Note

Class 18 includes mainly leather, imitations of leather and certain goods made of those materials.

This Class includes, in particular:

- luggage and carrying bags, for example, suitcases, trunks, travelling bags, sling bags for carrying infants, school bags;
- luggage tags;
- business card cases and pocket wallets;
- boxes and cases of leather or leatherboard.

This Class does not include, in particular:

- walking sticks or canes for medical purposes (Cl. 10);
- clothing, footwear and headgear of leather for humans (Cl. 25);
- bags and cases adapted to the product they are intended to contain, for example, bags adapted for laptops (Cl. 9), bags and cases for cameras and photographic equipment (Cl. 9), cases for musical instruments (Cl. 15), golf bags with or without wheels, bags especially designed for skis and surfboards (Cl. 28);
- certain goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides that are classified according to their function or purpose, for example, leather strops (Cl. 8), polishing leather (Cl. 21), chamois leather for cleaning (Cl. 21), leather belts for clothing (Cl. 25).

## Classe 18

Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; bagages et sacs de transport; parapluies et parasols; cannes; fouets et sellerie; colliers, laisses et vêtements pour animaux.

### Note explicative

La classe 18 comprend essentiellement le cuir, ses imitations et certains produits en ces matières.

Cette classe comprend notamment :

- les bagages et les sacs de transport, par exemple : les valises, les malles, les sacs de voyage, les porte-bébés hamac, les cartables;
- les porte-adresses pour bagages;
- les porte-cartes de visite et les portefeuilles;
- les boîtes et les caisses en cuir ou en carton-cuir.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cannes à usage médical (cl. 10);
- les articles d'habillement en cuir pour êtres humains (cl. 25);
- les sacs et étuis adaptés aux produits auxquels ils sont destinés, par exemple : les sacoches conçues pour ordinateurs portables (cl. 9), les sacs et étuis pour appareils photographiques et équipements photographiques (cl. 9), les étuis pour instruments de musique (cl. 15), les sacs pour crosses de golf avec ou sans roulettes, les housses spécialement conçues pour skis et planches de surf (cl. 28);
- certains produits en cuir, imitations du cuir et peaux d'animaux, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les cuirs à aiguiser (cl. 8), le cuir à polir (cl. 21), les peaux de daim pour le nettoyage (cl. 21), les ceintures en cuir pour l'habillement (cl. 25).

## Class 19

Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

### Explanatory Note

Class 19 includes mainly non-metallic building materials.

This Class includes, in particular:

- semi-worked woods (for example, beams, planks, panels);
- veneers;
- building glass (for example, floor slabs, glass tiles);
- glass granules for marking out roads;
- letter boxes of masonry.

This Class does not include, in particular:

- cement preservatives and cement-waterproofing preparations (Cl. 1);
- fireproofing preparations (Cl. 1).

## Classe 19

Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

### Note explicative

La classe 19 comprend essentiellement les matériaux de construction non métalliques.

Cette classe comprend notamment :

- les bois mi-ouvrés (par exemple : poutres, planches, panneaux);
- les bois contreplaqués;
- le verre de construction (par exemple : dalles, tuiles en verre);
- les granulés de verre pour le marquage des routes;
- les boîtes aux lettres en maçonnerie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les produits pour la conservation ou l'imperméabilisation du ciment (cl. 1);
- les ignifuges (cl. 1);
- la poix noire pour cordonniers (cl. 3).

## Class 20

Furniture, mirrors, picture frames; containers, not of metal, for storage or transport; unworked or semi-worked bone, horn, whalebone or mother-of-pearl; shells; meerschaum; yellow amber.

### Explanatory Note

Class 20 includes mainly furniture and parts therefor, as well as certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

This Class includes, in particular:

- metal furniture, furniture for camping, gun racks, newspaper display stands;
- indoor window blinds and shades;
- bedding, for example, mattresses, bed bases, pillows;
- looking glasses, furniture and toilet mirrors;
- registration plates, not of metal;
- small items of non-metallic hardware, for example, bolts, screws, dowels, furniture casters, collars for fastening pipes;
- letter boxes, not of metal or masonry.

This Class does not include, in particular:

- special furniture for laboratories (Cl. 9) or for medical use (Cl. 10);
- outdoor blinds of metal (Cl. 6), not of metal and not of textile (Cl. 19), of textile (Cl. 22);
- bed linen, eiderdowns and sleeping bags (Cl. 24);
- certain mirrors for specific uses, for example, mirrors used in optical goods (Cl. 9), mirrors used in surgery or dentistry (Cl. 10), rearview mirrors (Cl. 12), sighting mirrors for guns (Cl. 13);
- certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic, that are classified according to their function or purpose, for example, beads for making jewellery (Cl. 14), wooden floor boards (Cl. 19), baskets for domestic use (Cl. 21), plastic cups (Cl. 21), reed mats (Cl. 27).

## Classe 20

Meubles, glaces (miroirs), cadres; contenants de stockage ou de transport non métalliques; os, corne, baleine ou nacre, bruts ou mi-ouvrés; coquilles; écume de mer; ambre jaune.

### Note explicative

La classe 20 comprend essentiellement les meubles et leurs parties ainsi que certains produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

Cette classe comprend notamment :

- les meubles métalliques, les meubles pour le camping, les râteliers à fusils, les présentoirs pour journaux;
- les stores d'intérieur pour fenêtres;
- les articles de literie, par exemple : les matelas, les sommiers, les oreillers;
- les glaces, miroirs d'ameublement et de toilette;
- les plaques d'immatriculation non métalliques;
- les petits articles de quincaillerie non métallique, par exemple : les boulons, les vis, les chevilles, les roulettes de meubles, les colliers d'attache pour tuyaux;
- les boîtes aux lettres, ni en métal, ni en maçonnerie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les mobiliers spéciaux de laboratoires (cl. 9) ou à usage médical (cl. 10);
- les stores d'extérieur métalliques (cl. 6), non métalliques et non textiles (cl. 19), textiles (cl. 22);
- le linge de lit, les édredons et les sacs de couchage (cl. 24);
- certains miroirs à usage spécifique, par exemple : les miroirs utilisés dans les produits d'optique (cl. 9), les miroirs utilisés en chirurgie et en dentisterie (cl. 10), les rétroviseurs (cl. 12), les miroirs de pointage pour fusils (cl. 13);
- certains produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les perles pour la confection de bijoux (cl. 14), les lames de plancher en bois (cl. 19), les corbeilles à usage domestique (cl. 21), les gobelets en matières plastiques (cl. 21), les nattes de roseau (cl. 27).

## Class 21

Household or kitchen utensils and containers; cookware and tableware, except forks, knives and spoons; combs and sponges; brushes, except paintbrushes; brush-making materials; articles for cleaning purposes; unworked or semi-worked glass, except building glass; glassware, porcelain and earthenware.

### Explanatory Note

Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use, as well as cosmetic and toilet utensils, glassware and certain goods made of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass.

This Class includes, in particular:

- household and kitchen utensils, for example, fly swatters, clothes-pegs, mixing spoons, basting spoons and corkscrews, as well as serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles;
- household, kitchen and cooking containers, for example, vases, bottles, piggy banks, pails, cocktail shakers, cooking pots and pans, and non-electric kettles and pressure cookers;
- small hand-operated kitchen apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, for example, garlic presses, nutcrackers, pestles and mortars;
- dish stands and decanter stands;
- cosmetic and toilet utensils, for example, electric and non-electric combs and toothbrushes, dental floss, foam toe separators for use in pedicures, powder puffs, fitted vanity cases;
- gardening articles, for example, gardening gloves, window-boxes, watering cans and nozzles for watering hose;
- indoor aquaria, terrariums and vivariums.

This Class does not include, in particular:

## Classe 21

Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; ustensiles de cuisson et vaisselle, à l'exception de fourchettes, couteaux et cuillères; peignes et éponges; brosses, à l'exception des pinceaux; matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré, à l'exception du verre de construction; verrerie, porcelaine et faïence.

### Note explicative

La classe 21 comprend essentiellement les petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, à fonctionnement manuel, ainsi que les ustensiles de toilette et les ustensiles cosmétiques, la verrerie et certains produits en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre.

Cette classe comprend notamment :

- les ustensiles de cuisine et de ménage, par exemple, les tapettes à mouches, les pinces à linge, les cuillères à mélanger, les cuillères pour arroser la viande et les tire-bouchons ainsi que les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service;
- les récipients pour le ménage ou la cuisine, par exemple les vases, les bouteilles, les cochons tirelires, les seaux, les shakers, les marmites et les poêles ainsi que les bouilloires et les marmites autoclaves non électriques;
- les petits appareils de cuisine à hacher, à moudre, à presser ou à concasser, à fonctionnement manuel, par exemple : les presse-ail, les casse-noix, les pilons et les mortiers;
- les dessous-de-plat et les dessous de carafes;
- les ustensiles de toilette et les ustensiles cosmétiques, par exemple, les peignes et brosses à dents électriques et non électriques, le fil dentaire, les séparateurs d'orteils en mousse pour soins de pédicurie, les houppes à poudrer, les nécessaires de toilette;
- les articles de jardinage, par exemple, les gants de jardinage, les bacs à fleurs, les arrosoirs et les lances pour tuyaux d'arrosage;
- les aquariums d'appartement, les terrariums d'appartement et les vivariums d'appartement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- cleaning preparations (Cl. 3);
- containers for storage and transport of goods, of metal (Cl. 6), not of metal (Cl. 20);
- small apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, which are driven by electricity (Cl. 7);
- razors and shaving apparatus, hair and nail clippers, electric and non-electric implements for manicure and pedicure, for example, manicure sets, emery boards, cuticle nippers (Cl. 8);
- table cutlery (Cl. 8) and hand-operated cutting tools for kitchen use, for example, vegetable shredders, pizza cutters, cheese slicers (Cl. 8);
- lice combs, tongue scrapers (Cl. 10);
- cooking utensils, electric (Cl. 11);
- toilet mirrors (Cl. 20);
- certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose, for example, porcelain for dental prostheses (Cl. 5), spectacle lenses (Cl. 9), glass wool for insulation (Cl. 17), earthenware tiles (Cl. 19), building glass (Cl. 19), glass fibres for textile use (Cl. 22).

- les préparations de nettoyage (cl. 3);
- les conteneurs métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 20) pour le stockage et le transport de marchandises;
- les petits appareils à hacher, moudre, presser ou concasser à entraînement électrique (cl. 7);
- les rasoirs et appareils à raser, les tondeuses à cheveux et les coupe-ongles, les instruments électriques et non électriques pour la manucure et la pédicurie, par exemple : les trousses de manucure, les limes émeri en carton, les pinces à envies (cl. 8);
- les couverts (cl. 8) et les outils de découpe à fonctionnement manuel pour la cuisine, par exemple, les coupe-légumes, les coupe-pizza, les tranchoirs à fromage (cl. 8);
- les peignes anti-poux, les cure-langue (cl. 10);
- les ustensiles de cuisson électriques (cl. 11);
- les miroirs pour la toilette (cl. 20);
- certains produits en verre, en porcelaine et en faïence classés selon leur fonction ou destination, par exemple : la porcelaine pour prothèses dentaires (cl. 5), les verres de lunettes (cl. 9), la laine de verre pour l'isolation (cl. 17), les carreaux en faïence (cl. 19), le verre de construction (cl. 19), les fibres de verre à usage textile (cl. 22).

## Class 22

Ropes and string; nets; tents and tarpaulins; awnings of textile or synthetic materials; sails; sacks for the transport and storage of materials in bulk; padding, cushioning and stuffing materials, except of paper, cardboard, rubber or plastics; raw fibrous textile materials and substitutes therefor.

### Explanatory Note

Class 22 includes mainly canvas and other materials for making sails, rope, padding, cushioning and stuffing materials and raw fibrous textile materials.

This Class includes, in particular:

- cords and twines made of natural or artificial textile fibres, paper or plastics;
- fishing nets, hammocks, rope ladders;
- vehicle covers, not fitted;
- certain sacks and bags not otherwise classified by function or purpose, for example, bags for washing hosiery, body bags, mail bags;
- packaging bags of textile;
- animal fibres and raw textile fibres, for example, animal hair, cocoons, jute, raw or treated wool, raw silk.

This Class does not include, in particular:

- metal ropes (Cl. 6);
- strings for musical instruments (Cl. 15) and for sports rackets (Cl. 28);
- padding and stuffing materials of paper or cardboard (Cl. 16), rubber or plastics (Cl. 17);
- certain nets and bags that are classified according to their function or purpose, for example, safety nets (Cl. 9), luggage nets for vehicles (Cl. 12), garment bags for travel (Cl. 18), hair nets (Cl. 26), golf bags (Cl. 28), nets for sports (Cl. 28);
- packaging bags, not of textile, which are classified according to the material of which they are made, for example, packaging bags of paper or plastics (Cl. 16), of rubber (Cl. 17), of leather (Cl. 18).

## Classe 22

Cordes et ficelles; filets; tentes et bâches; auvents en matières textiles ou synthétiques; voiles; sacs pour le transport et le stockage de marchandises en vrac; matières de rembourrage, à l'exception du papier, carton, caoutchouc ou des matières plastiques; matières textiles fibreuses brutes et leurs succédanés.

### Note explicative

La classe 22 comprend essentiellement les toiles et autres matériaux de voilerie, les produits de corderie, les matières de rembourrage et les matières textiles fibreuses brutes.

Cette classe comprend notamment :

- les cordes et ficelles en fibres textiles naturelles ou artificielles, en papier ou en matières plastiques;
- les filets de pêche, les hamacs, les échelles de corde;
- les bâches de véhicules;
- certains sacs non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs de lavage de bonneterie, les sacs mortuaires, les sacs postaux;
- les sacs de conditionnement en matières textiles;
- les fibres d'origine animale et les fibres textiles brutes, par exemple : les poils d'animaux, les cocons, la toile de jute, la laine traitée ou brute, la soie brute.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cordages métalliques (cl. 6);
- les cordes pour instruments de musique (cl. 15) et pour raquettes de sport (cl. 28);
- les matières de rembourrage en papier ou en carton (cl. 16), en caoutchouc ou en matières plastiques (cl. 17);
- certains filets et sacs classés selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les filets de sauvetage (cl. 9), les filets porte-bagages pour véhicules (cl. 12), les sacs-housses pour vêtements pour le voyage (cl. 18), les filets pour les cheveux (cl. 26), les sacs de golf (cl. 28), les filets (articles de sport) (cl. 28);
- les sacs de conditionnement, non en matières textiles, classés selon le matériau dont ils sont constitués, par exemple : les sacs de conditionnement en papier ou en matières plastiques (cl. 16), en caoutchouc (cl. 17), en cuir (cl. 18);
- les voiles d'habillement (cl. 25).

## Class 23

Yarns and threads, for textile use.

**Explanatory Note**

## Classe 23

Fils à usage textile.

**Note explicative**

## Class 24

Textiles and substitutes for textiles; household linen; curtains of textile or plastic.

### Explanatory Note

Class 24 includes mainly fabrics and fabric covers for household use.

This Class includes, in particular:

- household linen, for example, bedspreads, pillow shams, towels of textile;
- bed linen of paper;
- sleeping bags, sleeping bag liners;
- mosquito nets.

This Class does not include, in particular:

- electrically heated blankets, for medical purposes (Cl. 10) and not for medical purposes (Cl. 11);
- table linen of paper (Cl. 16);
- asbestos safety curtains (Cl. 17), bamboo curtains and bead curtains for decoration (Cl. 20);
- horse blankets (Cl. 18);
- certain textiles and fabrics for specific uses, for example, fabrics for bookbinding (Cl. 16), insulating fabrics (Cl. 17), geotextiles (Cl. 19).

## Classe 24

Textiles et leurs succédanés; linge de maison; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.

### Note explicative

La classe 24 comprend essentiellement les tissus et housses en tissu à usage domestique.

Cette classe comprend notamment :

- le linge de maison, par exemple : les dessus-de-lit, les housses d'oreillers, les serviettes de toilette en matières textiles;
- le linge de lit en papier;
- les sacs de couchage, les draps pour sacs de couchage;
- les moustiquaires.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les couvertures chauffantes, à usage médical (cl. 10) et non à usage médical (cl. 11);
- le linge de table en papier (cl. 16);
- les rideaux de sécurité en amiante (cl. 17), les rideaux de bambou et les rideaux de perles pour la décoration (cl. 20);
- les couvertures de chevaux (cl. 18);
- certains textiles et tissus destinés à un usage spécifique, par exemple : les étoffes pour reliures (cl. 16), les tissus isolants (cl. 17), les géotextiles (cl. 19).

## Class 25

Clothing, footwear, headgear.

### Explanatory Note

This Class does not include, in particular:

- certain clothing and footwear for special use (consult the Alphabetical List of Goods).

## Classe 25

Vêtements, chaussures, chapellerie.

### Note explicative

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains vêtements spéciaux et chaussures spéciales (consulter la liste alphabétique des produits).

## Class 26

Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair decorations; false hair.

### Explanatory Note

Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.

This Class includes, in particular:

- wigs, toupees and false beards;
- barrettes and hair bands;
- hair nets;
- buckles and zippers;
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains.

This Class does not include, in particular:

- certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods);
- certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods);
- false eyelashes (Cl. 3);
- hair prostheses (Cl. 10);
- jewellery charms, charms for key rings or key chains (Cl. 14);
- yarns and threads for textile use (Cl. 23).

## Classe 26

Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; décorations pour les cheveux; cheveux postiches.

### Note explicative

La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie, les cheveux naturels ou synthétiques et les décorations pour les cheveux ainsi que les articles destinés à la décoration d'objets divers, non compris dans d'autres classes.

Cette classe comprend notamment :

- les perruques, toupets et barbes postiches;
- les barrettes et bandeaux pour les cheveux;
- les filets pour les cheveux;
- les boucles et fermetures à glissière;
- les breloques autres que pour articles de bijouterie et porte-clés.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits);
- certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits);
- les faux-cils (cl. 3);
- les prothèses capillaires (cl. 10);
- les breloques pour articles de bijouterie, les breloques pour porte-clés (cl. 14);
- les fils à usage textile (cl. 23).

## Class 27

Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

### Explanatory Note

Class 27 includes mainly products intended to be added as furnishings to previously constructed floors and walls.

This Class does not include, in particular:

- wooden flooring (Cl. 19).

## Classe 27

Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

### Note explicative

La classe 27 comprend essentiellement les produits destinés à recouvrir ou à revêtir, dans un but d'aménagement, les sols ou les murs déjà construits.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les planchers en bois (cl. 19).

## Class 28

Games, toys and playthings; video game apparatus; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.

### Explanatory Note

Class 28 includes mainly toys, apparatus for playing games, sports equipment, amusement and novelty items, as well as certain articles for Christmas trees.

This Class includes, in particular:

- amusement and game apparatus, including controllers therefor;
- novelty toys for playing jokes and for parties, for example, carnival masks, paper party hats, confetti, party poppers and Christmas crackers;
- hunting and fishing tackle, for example, fishing rods, landing nets for anglers, decoys, hunting game calls;
- equipment for various sports and games.

This Class does not include, in particular:

- Christmas tree candles (Cl. 4), electric lights for Christmas trees (Cl. 11), confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);
- diving equipment (Cl. 9);
- sex toys and love dolls (Cl. 10);
- clothing for gymnastics and sports (Cl. 25);
- certain gymnastic and sporting articles, for example, protective helmets, goggles and mouthguards for sports (Cl. 9), sporting firearms (Cl. 13), gymnasium mats (Cl. 27), as well as certain fishing and hunting equipment, for example, hunting knives, harpoons (Cl. 8), hunting firearms (Cl. 13), fishing nets (Cl. 22), that are classified according to other functions or purposes.

## Classe 28

Jeux, jouets; appareils de jeux vidéo; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

### Note explicative

La classe 28 comprend essentiellement les jouets, les appareils de jeux, les équipements de sport, les articles de divertissement et de farces et attrapes ainsi que certains articles pour arbres de Noël.

Cette classe comprend notamment :

- les appareils de divertissement et de jeux, y compris leurs dispositifs de commande;
- les objets de cotillon et les articles de farces et attrapes, par exemple : les masques de carnaval, les chapeaux de cotillon en papier, les confettis, les bombes de table pour fêtes et les papillotes surprise (crackers de Noël);
- le matériel de chasse et de pêche, par exemple : les cannes à pêche, les épuisettes pour la pêche, les leurres, les appeaux pour la chasse;
- les engins pour sports et jeux divers.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les bougies pour arbres de Noël (cl. 4), les lampes électriques pour arbres de Noël (cl. 11), la confiserie et la chocolaterie pour arbres de Noël (cl. 30);
- l'équipement des plongeurs (cl. 9);
- les jouets sexuels et les poupées érotiques (cl. 10);
- les vêtements de gymnastique et de sport (cl. 25);
- certains articles de gymnastique et de sport, par exemple : les casques de protection, les lunettes et protège-dents pour le sport (cl. 9), les armes à feu de sport (cl. 13), les tapis de gymnastique (cl. 27) ainsi que certains équipements de pêche et de chasse, par exemple : les couteaux de chasse, les harpons (cl. 8), les armes à feu de chasse (cl. 13), les filets de pêche (cl. 22), classés selon d'autres fonctions ou destinations.

## Class 29

Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and milk products; oils and fats for food.

### Explanatory Note

Class 29 includes mainly foodstuffs of animal origin as well as vegetables and other horticultural comestible products which are prepared for consumption or conservation.

This Class includes, in particular:

- milk beverages (milk predominating);
- seeds prepared for human consumption, not being seasonings or flavourings.

This Class does not include, in particular:

- certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods);
- baby food (Cl. 5);
- dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- processed seeds for use as a seasoning (Cl. 30);
- salad dressings (Cl. 30);
- fertilised eggs for hatching (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31);
- live animals (Cl. 31);
- seeds for planting (Cl. 31).

## Classe 29

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, congelés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses à usage alimentaire.

### Note explicative

La classe 29 comprend essentiellement les denrées alimentaires d'origine animale ainsi que les légumes et autres produits horticoles comestibles préparés pour la consommation ou la conservation.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons lactées, où le lait prédomine;
- les graines préparées pour l'alimentation humaine, autres qu'en tant qu'assaisonnements ou aromatisants.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits);
- les aliments pour bébés (cl. 5);
- les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires (cl. 5);
- les graines transformées à utiliser en tant qu'assaisonnements (cl. 30);
- les sauces à salade (cl. 30);
- les œufs à couver (cl. 31);
- les aliments pour animaux (cl. 31);
- les animaux vivants (cl. 31);
- les semences pour plantations (cl. 31).

## Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice (frozen water).

### Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin prepared for consumption or conservation as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption (for example, oat flakes and those made of other cereals).

This Class does not include, in particular:

- certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods);
- salt for preserving other than for foodstuffs (Cl. 1);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);
- raw cereals (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

## Classe 30

Café, thé, cacao et succédanés du café; riz; tapioca et sagou; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries; glaces alimentaires; sucre, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

### Note explicative

La classe 30 comprend essentiellement les denrées alimentaires d'origine végétale préparées pour la consommation ou la conservation ainsi que les adjuvants destinés à l'amélioration du goût des aliments.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons à base de café, de cacao, de chocolat ou de thé;
- les céréales préparées pour l'alimentation humaine (par exemple : flocons d'avoine ou d'autres céréales).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits);
- le sel pour conserver, autre que pour les aliments (cl. 1);
- les infusions médicinales et les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5);
- les aliments pour bébés (cl. 5);
- les compléments alimentaires (cl. 5);
- la levure à usage pharmaceutique (cl. 5), la levure pour l'alimentation animale (cl. 31);
- les céréales brutes (cl. 31);
- les aliments pour animaux (cl. 31).

## Class 31

Raw and unprocessed agricultural, aquacultural, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, fresh herbs; natural plants and flowers; bulbs, seedlings and seeds for planting; live animals; foodstuffs and beverages for animals; malt.

### Explanatory Note

Class 31 includes mainly land and sea products not having been subjected to any form of preparation for consumption, live animals and plants as well as foodstuffs for animals.

This Class includes, in particular:

- unprocessed cereals;
- fresh fruits and vegetables, even after washing or waxing;
- plant residue;
- unprocessed algae;
- unsawn timber;
- fertilised eggs for hatching;
- fresh mushrooms and truffles;
- litter for animals, for example, aromatic sand, sanded paper for pets.

This Class does not include, in particular:

- cultures of micro-organisms and leeches for medical purposes (Cl. 5);
- dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);
- semi-worked woods (Cl. 19);
- artificial fishing bait (Cl. 28);
- rice (Cl. 30);
- tobacco (Cl. 34).

## Classe 31

Produits agricoles, aquacoles, horticoles et forestiers à l'état brut et non transformés; graines et semences brutes et non transformées; fruits et légumes frais, herbes aromatiques fraîches; plantes et fleurs naturelles; bulbes, semis et semences; animaux vivants; produits alimentaires et boissons pour animaux; malt.

### Note explicative

La classe 31 comprend essentiellement les produits de la terre et de la mer n'ayant subi aucune préparation pour la consommation, les animaux vivants et les plantes vivantes ainsi que les aliments pour animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les céréales non transformées;
- les fruits et légumes frais, également lavés ou cirés;
- les résidus d'origine végétale;
- les algues non transformées;
- les grumes;
- les œufs à couver;
- les truffes et champignons frais;
- les litières pour animaux, par exemple : le sable aromatique, le papier sablé pour animaux de compagnie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cultures de micro-organismes et les sangsues à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires et les aliments médicamenteux pour animaux (cl. 5);
- les bois mi-ouvrés (cl. 19);
- les amorces artificielles pour la pêche (cl. 28);
- le riz (cl. 30);
- le tabac (cl. 34).

## Class 32

Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 32 includes mainly non-alcoholic beverages, as well as beer.

This Class includes, in particular:

- de-alcoholised beverages.

This Class does not include, in particular:

- beverages for medical purposes (Cl. 5);
- milk beverages (milk predominating) (Cl. 29);
- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base (Cl. 30).

## Classe 32

Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons à base de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

### Note explicative

La classe 32 comprend essentiellement les boissons sans alcool ainsi que les bières.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons désalcoolisées.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les boissons à usage médical (cl. 5);
- les boissons lactées, où le lait prédomine (cl. 29);
- les boissons à base de café, de cacao, de chocolat ou de thé (cl. 30).

## Class 33

Alcoholic beverages (except beers).

### Explanatory Note

This Class does not include, in particular:

- medicinal beverages (Cl. 5);
- de-alcoholised beverages (Cl. 32).

## Classe 33

Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

### Note explicative

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les potions médicinales (cl. 5);
- les boissons désalcoolisées (cl. 32).

## Class 34

Tobacco; smokers' articles; matches.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- tobacco substitutes (not for medical purposes).

This Class does not include, in particular:

- cigarettes without tobacco, for medical purposes (Cl. 5).

## Classe 34

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les succédanés du tabac (non à usage médical).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cigarettes sans tabac, à usage médical (cl. 5).

## Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions.

### Explanatory Note

Class 35 includes mainly services rendered by persons or organizations principally with the object of:

1. help in the working or management of a commercial undertaking, or

2. help in the management of the business affairs or commercial functions of an industrial or commercial enterprise,

as well as services rendered by advertising establishments primarily undertaking communications to the public, declarations or announcements by all means of diffusion and concerning all kinds of goods or services.

This Class includes, in particular:

- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, through vending machines, mail order catalogues or by means of electronic media, for example, through web sites or television shopping programmes;
- services consisting of the registration, transcription, composition, compilation or systematization of written communications and registrations, and also the compilation of mathematical or statistical data;
- services of advertising agencies and services such as the distribution of prospectuses, directly or through the post, or the distribution of samples. This Class may refer to advertising in connection with other services, such as those concerning bank loans or advertising by radio.

This Class does not include, in particular:

- services such as evaluations and reports of engineers which do not directly refer to the working or management of affairs in a commercial or industrial enterprise (consult the Alphabetical List of Services).

## Classe 35

Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

### Note explicative

La classe 35 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou par des organisations dont le but principal est:

1. l'aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou

2. l'aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale

ainsi que les services des établissements de publicité se chargeant essentiellement de communications au public, de déclarations ou d'annonces par tous les moyens de diffusion et concernant toutes sortes de marchandises ou de services.

Cette classe comprend notamment :

- le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant aux clients de les voir et de les acheter commodément; ces services peuvent être assurés par des magasins de détail, par des magasins en gros, par l'intermédiaire de distributeurs automatiques, de catalogues de vente par correspondance ou par des moyens électroniques, par exemple, par l'intermédiaire de sites web ou d'émissions de télé-achat;
- les services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrements, de même que la compilation de données mathématiques ou statistiques;
- les services des agences de publicité ainsi que des services tels que la distribution de prospectus, directement ou par la poste, ou la distribution d'échantillons. Cette classe peut se référer à la publicité concernant d'autres services, tels que ceux concernant des emprunts bancaires ou la publicité par radio.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services tels que les évaluations et rapports d'ingénieurs qui ne sont pas en rapport direct avec l'exploitation ou la direction des affaires dans une entreprise commerciale ou industrielle (consulter la liste alphabétique des services).

## Class 36

Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

### Explanatory Note

Class 36 includes mainly services rendered in financial and monetary affairs and services rendered in relation to insurance contracts of all kinds.

This Class includes, in particular:

- services relating to financial or monetary affairs comprise the following:
    1. services of all the banking establishments, or institutions connected with them such as exchange brokers or clearing services;
    2. services of credit institutions other than banks such as co-operative credit associations, individual financial companies, lenders, etc.;
    3. services of "investment trusts," of holding companies;
    4. services of brokers dealing in shares and property;
    5. services connected with monetary affairs vouched for by trustees;
    6. services rendered in connection with the issue of travellers' cheques and letters of credit;
- hire- or lease-purchase financing;
- services of realty administrators of buildings, i.e., services of letting or valuation, or financing;
- services dealing with insurance such as services rendered by agents or brokers engaged in insurance, services rendered to insured, and insurance underwriting services.

## Classe 36

Services d'assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

### Note explicative

La classe 36 comprend essentiellement les services rendus dans les affaires financières et monétaires et les services rendus en rapport avec des contrats d'assurances de tous genres.

Cette classe comprend notamment :

- les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires, à savoir :
    1. les services de tous les instituts bancaires ou institutions en rapport avec eux, telles qu'agences de change ou services de compensation;
    2. les services d'instituts de crédit autres que les banques, tels qu'associations coopératives de crédit, compagnies financières individuelles, prêteurs, etc.;
    3. les services des "investment trusts", des compagnies "holding";
    4. les services des courtiers en valeurs et en biens;
    5. les services en rapport avec les affaires monétaires, assurés par des agents fiduciaires;
    6. les services rendus en rapport avec l'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit;
- le crédit-bail financier;
- les services d'administrateurs d'immeubles, c'est-à-dire les services de location, d'estimation de biens immobiliers ou de bailleurs de fonds;
- les services en rapport avec les assurances, tels que les services rendus par des agents ou courtiers s'occupant d'assurances, les services rendus aux assurés et les services de souscription d'assurances.

## Class 37

Building construction; repair; installation services.

### Explanatory Note

Class 37 includes mainly services rendered by contractors or subcontractors in the construction or making of permanent buildings, as well as services rendered by persons or organizations engaged in the restoration of objects to their original condition or in their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- services relating to the construction of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines and services of undertakings specializing in the field of construction such as those of painters, plumbers, heating installers or roofers;
- services auxiliary to construction services like inspections of construction plans;
- services of shipbuilding;
- services consisting of hiring of tools or building materials;
- repair services, i.e., services which undertake to put any object into good condition after wear, damage, deterioration or partial destruction (restoration of an existing building or another object that has become imperfect and is to be restored to its original condition);
- various repair services such as those in the fields of electricity, furniture, instruments, tools, etc.;
- services of maintenance for preserving an object in its original condition without changing any of its properties (for the difference between this Class and Cl. 40 see the Explanatory Note of Cl. 40).

This Class does not include, in particular:

- services consisting of storage of goods such as clothes or vehicles (Cl. 39);
- services connected with dyeing of cloth or clothes (Cl. 40).

## Classe 37

Construction; réparation; services d'installation.

### Note explicative

La classe 37 comprend essentiellement les services rendus par des entrepreneurs ou sous-traitants dans la construction ou la fabrication d'édifices permanents ainsi que les services rendus par des personnes ou des organisations s'occupant de la restauration d'objets dans leur condition première ou de leur préservation sans altérer leurs propriétés physiques ou chimiques.

Cette classe comprend notamment :

- les services se rapportant à la construction des édifices, des routes, des ponts, des barrages ou des lignes de transmission, et aux services des entreprises spécialisées dans le domaine de la construction, telles que celles de peintres, plombiers, d'installateurs de chauffage ou couvreurs;
- les services annexes aux services de construction tels qu'inspections de projets de constructions;
- les services de construction navale;
- les services de location d'outils ou de matériel de construction;
- les services de réparation, à savoir les services qui s'occupent de remettre n'importe quel objet en bon état après usure, dommages, détérioration ou destruction partielle (rétablissement d'un édifice ou d'un autre objet existant devenu imparfait dans sa condition première);
- les divers services de réparation, tels que dans les domaines de l'électricité, du mobilier, des instruments et des outils, etc.;
- les services d'entretien qui visent à maintenir un objet dans sa condition originale sans en changer aucune des propriétés (en ce qui concerne la distinction entre cette classe et la cl. 40, voir note explicative de la cl. 40).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services d'emmagasinage de marchandises telles que vêtements ou véhicules (cl. 39);
- les services en rapport avec la teinture de tissus ou de vêtements (cl. 40).

## Class 38

Telecommunications.

### Explanatory Note

Class 38 includes mainly services allowing at least one person to communicate with another by a sensory means. Such services include those which:

1. allow one person to talk to another,

2. transmit messages from one person to another, and

3. place a person in oral or visual communication with another (radio and television).

This Class includes, in particular:

- services which consist essentially of the diffusion of radio or television programmes.

This Class does not include, in particular:

- radio advertising services (Cl. 35);
- telephone marketing (telemarketing) services (Cl. 35).

## Classe 38

Télécommunications.

### Note explicative

La classe 38 comprend essentiellement les services qui permettent à une personne au moins de communiquer avec une autre par un moyen sensoriel. De tels services comprennent ceux qui :

1. permettent à une personne de converser avec une autre,

2. transmettent des messages d'une personne à une autre et

3. placent une personne en communication orale ou visuelle avec une autre (radio et télévision).

Cette classe comprend notamment :

- les services qui consistent essentiellement en la diffusion de programmes de radio ou de télévision.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de publicité par radio (cl. 35);
- les services de marketing téléphonique (télémarketing) (cl. 35).

## Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

### Explanatory Note

Class 39 includes mainly services for the transport of people, animals or goods from one place to another (by rail, road, water, air or pipeline) and services necessarily connected with such transport, as well as services relating to the storing of goods in a warehouse or other building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- services rendered by companies exploiting stations, bridges, rail-road ferries, etc., used by the transporter;
- services connected with the hiring of transport vehicles;
- services connected with maritime tugs, unloading, the functioning of ports and docks and the salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- services connected with the packaging and parcelling of goods before dispatch;
- services consisting of information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.

This Class does not include, in particular:

## Classe 39

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

### Note explicative

La classe 39 comprend essentiellement les services de transport de personnes, d'animaux ou de marchandises d'une place à une autre (par rail, par route, par eau, par air ou par pipeline) et les services nécessairement en relation avec ces transports ainsi que les services en rapport avec l'emmagasinage de marchandises dans un entrepôt ou dans un autre bâtiment en vue de leur préservation ou gardiennage.

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des compagnies exploitant des stations, des ponts, des transbordeurs (railroad ferries), etc. utilisés par le transporteur;
- les services en rapport avec la location de véhicules de transport;
- les services en rapport avec le remorquage maritime, le déchargement, le fonctionnement des ports et des quais et le sauvetage de vaisseaux en perdition et de leur cargaison;
- les services en rapport avec l'emballage et l'empaquetage de marchandises avant l'expédition;
- les services consistant en informations concernant les voyages ou les transports de marchandises par des courtiers et des agences de tourisme, informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport;
- les services relatifs à l'inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- services relating to advertising transport undertakings such as the distribution of prospectuses or advertising on the radio (Cl. 35);
- services relating to the issuing of travellers' cheques or letters of credit by brokers or travel agents (Cl. 36);
- services relating to insurances (commercial, fire or life) during the transport of persons or goods (Cl. 36);
- services rendered by the maintenance and repair of vehicles, nor the maintenance or repair of objects connected with the transport of persons or goods (Cl. 37);
- services relating to reservation of rooms in a hotel by travel agents or brokers (Cl. 43).

- les services relatifs à la publicité des entreprises de transport, tels que la distribution de prospectus ou la publicité par radio (cl. 35);
- les services en rapport avec l'émission de chèques de voyage ou de lettres de crédit par des courtiers ou des agences de voyages (cl. 36);
- les services relatifs aux assurances (commerciales, incendie ou vie) durant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 36);
- les services rendus par l'entretien et la réparation de véhicules, ni l'entretien ou la réparation d'objets touchant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 37);
- les services en rapport avec la réservation de chambres d'hôtel par des agences de voyages ou des courtiers (cl. 43).

## Class 40

Treatment of materials.

### Explanatory Note

Class 40 includes mainly services not included in other classes, rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, including custom manufacturing services. For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service.

This Class includes, in particular:

- services relating to transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties (for example, dyeing a garment); consequently, a maintenance service, although usually in Cl. 37, is included in Class 40 if it entails such a change (for example, the chroming of motor vehicle bumpers);
- services of material treatment which may be present during the production of any substance or object other than a building; for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating;
- the custom manufacturing of goods to the order and specification of others (bearing in mind that certain offices require that the goods produced be indicated), for example, custom manufacturing of automobiles.

This Class does not include, in particular:

- repair services (Cl. 37);
- certain customization services, for example, the custom painting of automobiles (Cl. 37).

## Classe 40

Traitement de matériaux.

### Note explicative

La classe 40 comprend essentiellement les services, non énumérés dans d'autres classes, rendus dans le cadre du traitement, de la transformation ou de la production mécaniques ou chimiques de substances inorganiques ou organiques ou d'objets, y compris les services de fabrication sur mesure. Pour les besoins du classement, la production ou la fabrication de produits est considérée comme un service uniquement dans le cas où elle est fournie pour le compte d'une tierce personne, à sa demande et selon son cahier des charges. Si la production ou la fabrication n'est pas réalisée dans le cadre d'une commande de produits correspondant aux besoins, aux exigences ou au cahier des charges spécifiques d'un client, elle est alors généralement auxiliaire à l'activité commerciale principale du fabricant ou aux produits commercialisés. Si la substance ou l'objet est commercialisé auprès de tiers par la personne qui l'a traité, transformé ou produit, alors cette activité ne sera généralement pas considérée comme un service.

Cette classe comprend notamment :

- les services en rapport avec la transformation d'un objet ou d'une substance et tout traitement impliquant une modification de leurs propriétés essentielles (par exemple, la teinture d'un vêtement); un service d'entretien, bien qu'il soit normalement compris dans la cl. 37, sera rangé par conséquent en classe 40 s'il implique une telle modification (par exemple, le chromage des pare-chocs d'une automobile);
- les services de traitement de matériaux qui peuvent intervenir en cours de fabrication d'une substance ou d'un objet quelconque autre qu'un édifice; par exemple, les services se référant au découpage, au façonnage, au polissage par abrasion ou au revêtement métallique;
- la fabrication sur mesure de produits à la demande et selon le cahier des charges de tiers (certains offices exigeant toutefois l'indication des produits fabriqués), par exemple la fabrication sur mesure d'automobiles.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de réparation (cl. 37);
- certains services de personnalisation, par exemple la peinture personnalisée d'automobiles (cl. 37).

## Class 41

Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

### Explanatory Note

Class 41 covers mainly services rendered by persons or institutions in the development of the mental faculties of persons or animals, as well as services intended to entertain or to engage the attention.

This Class includes, in particular:

- services consisting of all forms of education of persons or training of animals;
- services having the basic aim of the entertainment, amusement or recreation of people;
- presentation of works of visual art or literature to the public for cultural or educational purposes.

## Classe 41

Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

### Note explicative

La classe 41 couvre essentiellement les services rendus par des personnes ou par des institutions pour développer les facultés mentales de personnes ou d'animaux ainsi que les services destinés à divertir ou à occuper l'attention.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'éducation d'individus ou de dressage d'animaux, sous toutes leurs formes;
- les services dont le but essentiel est le divertissement, l'amusement ou la récréation d'individus;
- les services de présentation au public d'œuvres d'art plastique ou de littérature à buts culturels ou éducatifs.

## Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.

### Explanatory Note

Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer programmers, etc.

This Class includes, in particular:

- the services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields (including technological consultancy);
- computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information;
- scientific research services for medical purposes.

This Class does not include, in particular:

- business research and evaluations (Cl. 35);
- word processing and computer file management services (Cl. 35);
- financial and fiscal evaluations (Cl. 36);
- mining and oil extraction (Cl. 37);
- computer (hardware) installation and repair services (Cl. 37);
- services provided by the members of professions such as medical doctors, veterinary surgeons, psychoanalysts (Cl. 44);
- medical treatment services (Cl. 44);
- garden design (Cl. 44);
- legal services (Cl. 45).

## Classe 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

### Note explicative

La classe 42 comprend essentiellement les services rendus par des personnes, à titre individuel ou collectif, en rapport avec les aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes d'activités; de tels services sont rendus par des représentants de professions tels que chimistes, physiciens, ingénieurs, programmeurs, etc.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'ingénieurs et de scientifiques en charge d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports dans les domaines scientifique et technologique (y compris les services de conseils technologiques);
- les services en matière de technologie et d'informatique concernant la sécurisation des données informatiques et des informations personnelles et financières et concernant la détection d'accès non autorisés à des données et à des informations;
- les services de recherche scientifique à buts médicaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les recherches et évaluations en affaires commerciales (cl. 35);
- les services de traitement de texte et de gestion de fichiers informatiques (cl. 35);
- les évaluations en matière financière et fiscale (cl. 36);
- les services d'extraction minière et pétrolière (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation d'ordinateurs (cl. 37);
- les services rendus par des représentants de professions tels que médecins, vétérinaires, psychanalystes (cl. 44);
- les services de traitements médicaux (cl. 44);
- les services rendus par des jardiniers-paysagistes (cl. 44);
- les services juridiques (cl. 45).

## Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

### Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

## Classe 43

Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

### Note explicative

La classe 43 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou des établissements dont le but est de préparer des aliments ou des boissons pour la consommation ainsi que les services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, pensions ou autres établissements assurant un hébergement temporaire.

Cette classe comprend notamment :

- les services de réservation de logements pour voyageurs, rendus notamment par des agences de voyage ou des courtiers;
- les pensions pour animaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de location de biens immobiliers tels que maisons, appartements, etc., destinés à un usage permanent (cl. 36);
- les services d'organisation de voyages rendus par des agences de tourisme (cl. 39);
- les services de conservation d'aliments et de boissons (cl. 40);
- les services de discothèques (cl. 41);
- les pensionnats (cl. 41);
- les maisons de repos et de convalescence (cl. 44).

## Class 44

Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

### Explanatory Note

Class 44 includes mainly medical care, hygienic and beauty care given by persons or establishments to human beings and animals; it also includes services relating to the fields of agriculture, horticulture and forestry.

This Class includes, in particular:

- medical analysis services relating to the treatment of persons (such as x-ray examinations and taking of blood samples);
- artificial insemination services;
- pharmacy advice;
- animal breeding;
- services relating to the growing of plants such as gardening;
- services relating to floral art such as floral compositions as well as garden design.

This Class does not include, in particular:

- vermin exterminating (other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry) (Cl. 37);
- installation and repair services for irrigation systems (Cl. 37);
- ambulance transport (Cl. 39);
- animal slaughtering services and taxidermy (Cl. 40);
- timber felling and processing (Cl. 40);
- animal training services (Cl. 41);
- health clubs for physical exercise (Cl. 41);
- scientific research services for medical purposes (Cl. 42);
- boarding for animals (Cl. 43);
- retirement homes (Cl. 43).

## Classe 44

Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

### Note explicative

La classe 44 comprend essentiellement les soins médicaux, d'hygiène corporelle et de beauté donnés par des personnes ou des établissements à des êtres humains et des animaux; elle comprend également les services se rapportant aux domaines de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'analyses médicales se rapportant au traitement d'individus (tels que des examens radiographiques et prises de sang);
- les services d'insémination artificielle;
- les consultations en matière de pharmacie;
- l'élevage d'animaux;
- les services en rapport avec la culture des plantes tels que le jardinage;
- les services en rapport avec l'art floral tels que la composition florale ainsi que les services rendus par des jardiniers-paysagistes.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de destruction des animaux nuisibles (autres que dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture) (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation de dispositifs d'irrigation (cl. 37);
- les services de transport en ambulance (cl. 39);
- les services d'abattage d'animaux et de taxidermie (cl. 40);
- les services d'abattage et de débitage du bois (cl. 40);
- les services de dressage d'animaux (cl. 41);
- les services rendus par des clubs de culture physique (cl. 41);
- les services de recherche scientifique à buts médicaux (cl. 42);
- les pensions pour animaux (cl. 43);
- les maisons de retraite pour personnes âgées (cl. 43).

## Class 45

Legal services; security services for the physical protection of tangible property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- services rendered by lawyers, legal assistants, and personal advocates, to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;
- investigation and surveillance services relating to the physical safety of persons and security of tangible property;
- services provided to individuals in relation with social events, such as social escort services, matrimonial agencies, funeral services.

This Class does not include, in particular:

- professional services giving direct aid in the operations or functions of a commercial undertaking (Cl. 35);
- services relating to financial or monetary affairs and services dealing with insurance (Cl. 36);
- escorting of travellers (Cl. 39);
- security transport (Cl. 39);
- services consisting of all forms of education of persons (Cl. 41);
- performances of singers or dancers (Cl. 41);
- computer programming services for the protection of software (Cl. 42);
- computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42);
- services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44);
- certain rental services (consult the Alphabetical List of Services and General Remark (b) relating to the classification of services).

## Classe 45

Services juridiques; services de sécurité pour la protection physique des biens matériels et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des juristes, assistants juridiques et avocats-conseils, à des individus, des groupes d'individus, des organisations ou des entreprises;
- les services d'enquêtes et de surveillance relatifs à la sécurité physique des personnes et à la sécurité des biens matériels;
- les services rendus à des personnes en rapport avec des événements sociaux tels que services d'accompagnement en société, agences matrimoniales, services funéraires.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services professionnels donnant une aide directe dans les opérations ou fonctions d'une entreprise commerciale (cl. 35);
- les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires et les services en rapport avec les assurances (cl. 36);
- les services d'accompagnement de voyageurs (cl. 39);
- les services de transport sécurisé (cl. 39);
- les services d'éducation d'individus, sous toutes leurs formes (cl. 41);
- les prestations de chanteurs ou de danseurs (cl. 41);
- les services de programmation informatique concernant la protection de logiciels (cl. 42);
- les services de chiffrement de données et de conseillers en matière de sécurité informatique et internet (cl. 42);
- les services rendus par des tiers qui assurent des soins médicaux, d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux (cl. 44);
- certains services de location (consulter la liste alphabétique des services et la remarque générale b) relative au classement des services).

## Class 1

Chemicals for use in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fire extinguishing and fire prevention compositions; tempering and soldering preparations; substances for tanning animal skins and hides; adhesives for use in industry; putties and other paste fillers; compost, manures, fertilizers; biological preparations for use in industry and science.

### Explanatory Note

Class 1 includes mainly chemical products for use in industry, science and agriculture, including those which go to the making of products belonging to other classes.

This Class includes, in particular:

- sensitized paper;
- tyre repairing compositions;
- salt for preserving, other than for foodstuffs;
- certain additives for use in the food industry, for example, pectin, lecithin, enzymes and chemical preservatives;
- certain ingredients for use in the manufacture of cosmetics and pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants;
- certain filtering materials, for example, mineral substances, vegetable substances and ceramic materials in particulate form.

This Class does not include, in particular:

- raw natural resins (Cl. 2), semi-processed resins (Cl. 17);
- chemical preparations for medical or veterinary purposes (Cl. 5);
- fungicides, herbicides and preparations for destroying vermin (Cl. 5);
- adhesives for stationery or household purposes (Cl. 16);
- salt for preserving foodstuffs (Cl. 30);
- straw mulch (Cl. 31).

## Classe 1

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; compositions pour l'extinction d'incendies et la prévention d'incendies; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières pour le tannage de cuirs et peaux d'animaux; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; mastics et autres matières de remplissage en pâte; composts, engrais, fertilisants; préparations biologiques destinées à l'industrie et aux sciences.

### Note explicative

La classe 1 comprend essentiellement les produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à l'agriculture, y compris ceux qui entrent dans la composition de produits relevant d'autres classes.

Cette classe comprend notamment :

- le papier sensible;
- les compositions pour la réparation des pneumatiques;
- le sel pour conserver autre que pour les aliments;
- certains additifs destinés à l'industrie alimentaire, par exemple, la pectine, la lécithine, les enzymes et les conservateurs chimiques;
- certains ingrédients utilisés dans la fabrication de produits cosmétiques et produits pharmaceutiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les antioxydants;
- certaines matières filtrantes, par exemple, les substances minérales, les substances végétales et les matériaux céramiques en particules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les résines naturelles à l'état brut (cl. 2), les résines mi-ouvrées (cl. 17);
- les préparations chimiques à usage médical ou vétérinaire (cl. 5);
- les fongicides, les herbicides et les préparations pour la destruction des animaux nuisibles (cl. 5);
- les adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage (cl. 16);
- le sel pour conserver les aliments (cl. 30);
- le paillis (couverture d'humus) (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|

| | • FILTERING MATERIALS [CHEMICAL, MINERAL, VEGETABLE AND OTHER UNPROCESSED MATERIALS] | MATÉRIAUX FILTRANTS [CHIMIQUES, MINÉRAUX, VÉGÉTAUX ET AUTRES MATÉRIAUX NON TRAITÉS] |
|---|---|---|
| 010025 | **activated** carbon / **activated** charcoal | **charbon** actif |
| 010621 | **ceramic** materials in particulate form, for use as filtering media | matériaux **céramiques** en particules utilisés en tant que milieux filtrants |
| 010296 | **filtering** preparations for the beverages industry | agents de **filtrage** pour l'industrie des boissons |
| 010610 | **filtering** materials [unprocessed plastics] | matières **filtrantes** [matières plastiques à l'état brut] |
| 010611 | **filtering** materials [chemical preparations] | matières **filtrantes** [produits chimiques] |
| 010612 | **filtering** materials [mineral substances] | matières **filtrantes** [substances minérales] |
| 010613 | **filtering** materials [vegetable substances] | matières **filtrantes** [substances végétales] |
| | • CHEMICAL PREPARATIONS AND MATERIALS FOR FILM, PHOTOGRAPHY AND PRINTING | PRODUITS ET MATIÈRES CHIMIQUES POUR LES FILMS, LA PHOTOGRAPHIE ET L'IMPRESSION |
| 010036 | **albumenized** paper | **papier** albuminé |
| 010432 | **blueprint** paper | **papier** pour photocalques |
| 010434 | **blueprint** cloth | **tissu** pour photocalques |
| 010211 | **chemical** preparations for use in photography | produits **chimiques** pour la photographie |
| 010206 | **collodion*** | **collodion*** |
| 010227 | solutions for **cyanotyping** | solutions pour la **cyanotypie** |
| 010245 | **diazo** paper | **papier** diazo |
| 010292 | **ferrotype** plates [photography] | **plaques** ferrotypiques [photographie] |
| 010097 | **fixing** baths [photography] | **bains** de fixage [photographie] |
| 010298 | **fixing** solutions [photography] | **fixateurs** [photographie] |
| 010320 | **gallic** acid for the manufacture of ink | **acide** gallique pour la fabrication de l'encre |
| 010319 | **gallnuts** | **noix** de galle |
| 010329 | **gelatine** for photographic purposes | **gélatine** à usage photographique |
| 010078 | **gum** arabic for industrial purposes | **gomme** arabique à usage industriel |
| 010361 | **hyposulfites** | **hyposulfites** |
| 010368 | **iodine** for industrial purposes | **iodures** à usage industriel |
| 010372 | **krypton** | **krypton** / **crypton** |
| 010420 | **pectin** [photography] | **pectine** à usage photographique |
| 010267 | **photographic** emulsions | **émulsions** photographiques |

| | | |
|---|---|---|
| 010322 | **photographic** paper | **papier** pour la photographie |
| 010435 | **photographic** developers | **révélateurs** photographiques |
| 010436 | **photographic** sensitizers | **sensibilisateurs** photographiques |
| 010213 | **photosensitive** plates | **plaques** photosensibles |
| 010453 | **pyrogallic** acid | **acide** pyrogallique |
| 010027 | **reducing** agents for use in photography | **affaiblisseurs** photographiques |
| 010090 | **self-toning** paper [photography] | **papier** autovireur [photographie] |
| 010212 | **sensitized** cloth for photography | **toile** sensibilisée pour la photographie |
| 010269 | **sensitized** photographic plates | **plaques** photographiques sensibilisées |
| 010406 | **sensitized** plates for offset printing | **plaques** sensibilisées pour offset |
| 010418 | **sensitized** paper | **papier** sensible |
| 010099 | **toning** baths [photography] | **bains** de virage [photographie] |
| 010548 | **toning** salts [photography] | **sels** de virage [photographie] |
| 010405 | **uranium** nitrate | **nitrate** d'uranium |
| 010551 | **xenon** | **xénon** |
| 010552 | **ytterbium** | **ytterbium** |
| | • • **SENSITISED PAPER** | **PAPIER SENSIBILISÉ** |
| 010417 | **photometric** paper | **papier** photométrique |
| | • • **PHOTOGRAPHIC FILM, NOT EXPOSED** | **FILMS PHOTOGRAPHIQUES, NON EXPOSÉS** |
| 010598 | **cinematographic** film, sensitized but not exposed / **cinematographic** films, sensitized but not exposed | **films** cinématographiques sensibilisés mais non exposés |
| 010581 | **sensitized** films, unexposed | **films** sensibilisés mais non exposés / **pellicules** sensibilisées mais non exposées |
| 010464 | **X-ray** films, sensitized but not exposed | **films** radiographiques sensibilisés mais non exposés |
| | • **UNPROCESSED PLASTICS** | **MATIÈRES PLASTIQUES À L'ÉTAT BRUT** |
| 010605 | **dispersions** of plastics | **dispersions** de matières plastiques |
| 010426 | **phenol** for industrial purposes | **phénol** à usage industriel |
| 010603 | compositions for the manufacture of **phonograph** records | compositions pour la fabrication de **disques** acoustiques |
| 010143 | **plasticizers** | **plastifiants** |
| 010439 | **plastisols** | **plastisols** |
| | • **ADHESIVES FOR USE IN INDUSTRY** | **ADHÉSIFS (MATIÈRES COLLANTES) À USAGE INDUSTRIEL** |

| | | |
|---|---|---|
| 010028 | **adhesives** for billposting | **colles** pour affiches |
| 010203 | **adhesives** for paperhanging / **adhesives** for wallpaper | **colles** pour papiers peints |
| 010573 | **adhesives** for wall tiles | **adhésifs** pour carreaux de revêtement |
| 010334 | **birdlime** | **glu** |
| 010170 | **cement** for footwear | **mastics** pour chaussures |
| 010194 | **cement** for mending broken articles | **ciments** pour la réparation des objets cassés |
| 010195 | **cement-waterproofing** chemicals, except paints | produits **chimiques** pour l'imperméabilisation du ciment à l'exception des peintures |
| 010651 | **glaziers'** putty | **mastic** de vitrier |
| 010600 | **glue** for industrial purposes | **colles** pour l'industrie |
| 010615 | **gluten** [glue], other than for stationery or household purposes | **gluten** [colle] autre que pour la papeterie ou le ménage |
| 010616 | **gums** [adhesives] for industrial purposes | **gommes** [adhésifs] à usage industriel |
| 010222 | **leather** glues | **colles** pour le cuir |
| 010192 | **mastic** for leather | **mastics** pour le cuir |
| 010193 | **mastic** for tyres / **mastic** for tires | **mastics** pour pneumatiques |
| | • **GROWING MEDIA, FERTILIZERS AND CHEMICALS FOR USE IN AGRICULTURE, HORTICULTURE AND FORESTRY** | **MILIEUX DE CULTURE, ENGRAIS ET PRODUITS CHIMIQUES DESTINÉS À L'AGRICULTURE, L'HORTICULTURE ET LA SYLVICULTURE** |
| 010308 | **additives**, chemical, to insecticides / **chemical** additives to insecticides | **additifs** chimiques aux insecticides |
| 010309 | **additives**, chemical, to fungicides / **chemical** additives to fungicides | **additifs** chimiques aux fongicides |
| 010031 | **agricultural** chemicals, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | produits **chimiques** pour l'agriculture à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et parasiticides |
| 010558 | **ammonia** [volatile alkali] for industrial purposes / **volatile** alkali [ammonia] for industrial purposes | **alcali** volatil [ammoniaque] à usage industriel / **ammoniaque** [alcali volatil] à usage industriel |
| 010700 | **ammonium** nitrate | **nitrate** d'ammonium |
| 010066 | **anhydrous** ammonia | **ammoniaque** anhydre |
| 010710 | **animal** manure | **fumier** |
| 010571 | **anti-sprouting** preparations for vegetables | produits contre la **germination** des légumes |
| 010084 | **arsenic** | **arsenic** |
| 010141 | **calcium** cyanamide [fertilizer] / **calcium** cyanamide [fertiliser] | **cyanamide** calcique [engrais] |
| 010586 | **carbolineum** for the protection of plants | **carbonyle** pour la protection des plantes |

| | | |
|---|---|---|
| 010505 | **chemicals** for use in forestry, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | produits **chimiques** pour la sylviculture à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et parasiticides |
| 010622 | **compost** | **compost** / **paillis** [engrais] |
| 010236 | **defoliants** | **défoliants** |
| 010652 | **expanded** clay for hydroponic plant growing [substrate] | **argile** expansée pour la culture hydroponique [substrat] |
| 010271 | **fertilizers** / **fertilisers** | **engrais** |
| 010293 | **fertilizing** preparations / **fertilising** preparations | préparations **fertilisantes** |
| 010659 | **fish** meal fertilizers / **fish** meal fertilisers | **engrais** de farine de poisson |
| 010209 | **flower** preservatives | produits pour la **conservation** des fleurs |
| 010310 | **formic** acid | **acide** formique |
| 010656 | **genes** of seeds for agricultural production | **gènes** de semences pour la production agricole |
| 010079 | **glutinous** tree-grafting preparations / **glutinous** tree-banding preparations / **glutinous** preparations for tree-banding / **glutinous** preparations for tree-grafting | produits d'**engluement** pour l'arboriculture |
| 010198 | **grafting** wax for trees | **cire** à greffer les arbres |
| 010341 | **grafting** mastic for trees | **mastic** à greffer les arbres |
| 010342 | **guano** | **guano** |
| 010716 | **gypsum** for use as a fertilizer | **gypse** à utiliser en tant qu'engrais |
| 010346 | **hormones** for hastening the ripening of fruit | **hormones** pour activer la maturation des fruits |
| 010347 | **horticultural** chemicals, except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides | produits **chimiques** pour l'horticulture à l'exception des fongicides, herbicides, insecticides et parasiticides |
| 010355 | **humus** | **humus** |
| 010641 | **humus** top dressing | **couvertures** d'humus |
| 010140 | **kainite** | **kaïnite** |
| 010083 | **lead** arsenate | **arséniate** de plomb |
| 010527 | **loam** | **terre** glaise |
| 010383 | **magnesium** chloride | **chlorure** de magnésium |
| 010094 | **nitrogenous** fertilizers / **nitrogenous** fertilisers | **fertilisants** azotés |
| 010686 | **organic** digestate [fertilizer] / **organic** digestate [fertiliser] | **digestat** organique [engrais] |
| 010445 | **peat** pots for horticulture | **pots** en tourbe pour l'horticulture |
| 010539 | **peat** [fertilizer] / **peat** [fertiliser] | **tourbe** [engrais] |
| 010427 | **phosphates** [fertilizers] / **phosphates** [fertilisers] | **phosphates** [engrais] |

| | | |
|---|---|---|
| 010634 | **plant** growth regulating preparations | préparations pour la **régulation** de la croissance des plantes |
| 010446 | **potash** | **potasse** |
| 010123 | **potassium** dioxalate | **bioxalate** de potasse |
| 010447 | **potassium** | **potassium** |
| 010681 | **potting** soil | **terreau** |
| 010478 | **salts** [fertilizers] / **salts** [fertilisers] | **sels** [engrais] |
| 010043 | **seaweeds** [fertilizers] / **seaweeds** [fertilisers] | **algues** [engrais] |
| 010480 | **seed** preserving substances | produits pour **préserver** les semences |
| 010428 | **slag** [fertilizers] / **slag** [fertilisers] | **scories** [engrais] |
| 010053 | **soil** conditioning preparations | préparations pour l'**amendement** des sols |
| 010524 | **soil** for growing | **terre** de culture |
| 010499 | **soot** for industrial or agricultural purposes | **suie** à usage industriel ou agricole |
| 010589 | **substrates** for soil-free growing [agriculture] | **substrats** pour la culture hors sol [agriculture] |
| 010431 | **superphosphates** [fertilizers] / **superphosphates** [fertilisers] | **superphosphates** [engrais] |
| 010705 | **topsoil** | **terre** végétale |
| 010637 | preparations of **trace** elements for plants | préparations d'**oligo-éléments** pour les plantes |
| 010080 | **tree** cavity fillers [forestry] | **mastic** pour remplir les cavités des arbres [arboriculture] |
| 010546 | **vine** disease preventing chemicals | produits **chimiques** pour la protection contre les maladies de la vigne |
| 010133 | **wood** vinegar [pyroligneous acid] / **pyroligneous** acid [wood vinegar] | **vinaigre** de bois [acide pyroligneux] / **acide** pyroligneux [vinaigre de bois] |
| | • **DETERGENTS FOR USE IN MANUFACTURE AND INDUSTRY** | **DÉTERGENTS À USAGE MANUFACTURIER ET INDUSTRIEL** |
| 010241 | **detergents** for use in manufacturing processes | **détergents** [détersifs] utilisés au cours d'opérations de fabrication |
| 010360 | **hypochlorite** of soda | **hypochlorite** de soude |
| 010373 | **lactic** acid | **acide** lactique |
| 010676 | **milk** ferments for industrial purposes | **ferments** lactiques à usage industriel |
| 010421 | **perborate** of soda | **perborate** de soude |
| 010422 | **percarbonates** | **percarbonates** |
| | • **CHEMICAL SUBSTANCES, CHEMICAL MATERIALS AND CHEMICAL PREPARATIONS, AND NATURAL ELEMENTS** | **SUBSTANCES CHIMIQUES, MATIÈRES CHIMIQUES ET PRODUITS CHIMIQUES, ET ÉLÉMENTS NATURELS** |

| | | |
|---|---|---|
| 010008 | **acetate** of cellulose, unprocessed | **acétate** de cellulose à l'état brut |
| 010007 | **acetates** [chemicals]* | **acétates** [produits chimiques]* |
| 010010 | **acetic** anhydride | **anhydride** acétique |
| 010011 | **acetone** | **acétone** |
| 010012 | **acetylene** | **acétylène** |
| 010013 | **acetylene** tetrachloride | **tétrachlorure** d'acétylène |
| 010016 | **acid** proof chemical compositions | compositions **chimiques** résistant aux acides |
| 010014 | **acids*** | **acides*** |
| 010251 | **acidulated** water for recharging batteries / **acidulated** water for recharging accumulators | **eau** acidulée pour la recharge des accumulateurs |
| 010018 | **actinium** | **actinium** |
| 010019 | **additives**, chemical, to drilling muds / **chemical** additives to drilling muds | **additifs** chimiques pour boues de forage |
| 010020 | **additives**, chemical, to motor fuel / **chemical** additives to motor fuel | **additifs** chimiques pour carburants |
| 010022 | **adhesive** preparations for surgical bandages | **adhésifs** pour bandages chirurgicaux / matières **collantes** pour bandages chirurgicaux |
| 010690 | **adjuvants**, other than for medical or veterinary purposes | **adjuvants** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010033 | **albumin** [animal or vegetable, raw material] | **albumine** [animale ou végétale, matière première] |
| 010040 | **alcohol*** | **alcool*** |
| 010042 | **aldehydes*** | **aldéhydes*** |
| 010564 | **alginates** for industrial purposes | **alginates** à usage industriel |
| 010037 | **alkalies** | **alcalis** |
| 010559 | **alkaline** iodides for industrial purposes | **iodures** alcalins à usage industriel |
| 010560 | **alkaline** metals | **métaux** alcalins |
| 010039 | **alkaline-earth** metals | **métaux** alcalino-terreux |
| 010562 | **alkaloids*** | **alcaloïdes*** |
| 010052 | **alum** | **alun** |
| 010046 | **alumina** | **alumine** |
| 010047 | **aluminium** alum | **alun** d'alumine |
| 010048 | **aluminium** hydrate | **hydrate** d'alumine |
| 010049 | **aluminium** silicate | **silicate** d'aluminium |
| 010050 | **aluminium** chloride | **chlorure** d'aluminium |

| | | |
|---|---|---|
| 010051 | **aluminium** iodide | **iodure** d'aluminium |
| 010565 | **aluminium** acetate* | **acétate** d'alumine* |
| 010054 | **americium** | **américium** |
| 010061 | **ammonia*** | **ammoniaque*** |
| 010063 | **ammonia** alum | **alun** d'ammoniaque |
| 010558 | **ammonia** [volatile alkali] for industrial purposes / **volatile** alkali [ammonia] for industrial purposes | **alcali** volatil [ammoniaque] à usage industriel / **ammoniaque** [alcali volatil] à usage industriel |
| 010060 | **ammoniacal** salts | **sels** ammoniacaux |
| 010062 | **ammonium** aldehyde | **aldéhyde-ammoniaque** |
| 010567 | **ammonium** salts | **sels** d'ammonium |
| 010700 | **ammonium** nitrate | **nitrate** d'ammonium |
| 010064 | **amyl** acetate | **acétate** d'amyle |
| 010065 | **amyl** alcohol | **alcool** amylique |
| 010067 | **anhydrides** | **anhydrides** |
| 010066 | **anhydrous** ammonia | **ammoniaque** anhydre |
| 010068 | **animal** charcoal | **noir** animal |
| 010165 | **animal** carbon preparations | préparations de **charbon** animal |
| 010568 | **animal** carbon | **charbon** animal |
| 010393 | metal **annealing** preparations | préparations pour le **recuit** des métaux |
| 010070 | **anthranilic** acid | **acide** anthranilique |
| 010645 | **anti-boil** preparations for engine coolants | préparations contre l'**ébullition** pour agents de refroidissement de moteurs |
| 010072 | **antifreeze** | **antigels** |
| 010006 | **anti-frothing** solutions for batteries / **anti-frothing** solutions for accumulators | solutions pour prévenir la **formation** d'écume dans les accumulateurs |
| 010073 | **anti-incrustants** | **anti-incrustants** / produits **antitartriques** |
| 010071 | **anti-knock** substances for internal combustion engines | **antidétonants** pour moteurs à explosion |
| 010074 | **antimony** | **antimoine** |
| 010075 | **antimony** oxide | **oxyde** d'antimoine |
| 010076 | **antimony** sulfide | **sulfure** d'antimoine |
| 010693 | **antioxidants** for use in manufacture | **antioxydants** utilisés au cours d'opérations de fabrication |
| 010695 | **antioxidants** for use in the manufacture of pharmaceuticals | **antioxydants** pour la fabrication de produits pharmaceutiques |

| | | |
|---|---|---|
| 010696 | **antioxidants** for use in the manufacture of food supplements | **antioxydants** pour la fabrication de compléments alimentaires |
| 010260 | **antistatic** preparations, other than for household purposes | produits contre l'**électricité** statique non à usage ménager |
| 010523 | **anti-tarnishing** chemicals for windows | produits contre la **ternissure** des vitres |
| 010082 | **argon** | **argon** |
| 010084 | **arsenic** | **arsenic** |
| 010085 | **arsenious** acid | **acide** arsénieux |
| 010086 | **astatine** | **astate** |
| 010004 | **auxiliary** fluids for use with abrasives | **fluides** auxiliaires pour abrasifs |
| 010009 | **bacteriological** preparations for acetification | préparations **bactériologiques** pour l'acétification |
| 010101 | **barium** | **baryum** |
| 010104 | **barium** compounds | composés du **baryum** |
| 010574 | **barium** sulfate | **sulfate** de baryum |
| 010102 | **baryta** | **baryte** |
| 010103 | **baryta** paper | **papier** barytique |
| 010495 | **barytes** | **spath** pesant |
| 010106 | **bases** [chemical preparations] | **bases** [produits chimiques] |
| 010126 | **basic** gallate of bismuth | **gallate** basique de bismuth |
| 010108 | **bauxite** | **bauxite** |
| 010109 | **bentonite** | **bentonite** |
| 010111 | **benzene** derivatives | **dérivés** du benzène |
| 010713 | **benzene** | **benzène** |
| 010110 | **benzene-based** acids | **acides** de la série du benzène |
| 010112 | **benzoic** acid | **acide** benzoïque |
| 010113 | **benzoic** sulfimide | **sulfimide** benzoïque |
| 010714 | **benzol** | **benzol** |
| 010115 | **berkelium** | **berkélium** |
| 010578 | **bicarbonate** of soda for chemical purposes | **bicarbonate** de soude à usage chimique |
| 010118 | **bichloride** of tin | **bichlorure** d'étain |
| 010119 | **bichromate** of potassium | **bichromate** de potasse |
| 010120 | **bichromate** of soda | **bichromate** de soude |

| | | |
|---|---|---|
| 010122 | **biochemical** catalysts | **catalyseurs** biochimiques |
| 010579 | **biological** preparations, other than for medical or veterinary purposes | préparations **biologiques** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010125 | **bismuth** | **bismuth** |
| 010494 | **bismuth** subnitrate for chemical purposes | sous-**nitrate** de bismuth à usage chimique |
| 010168 | **blood** charcoal | **charbon** de sang |
| 010225 | **blue** vitriol / **copper** sulfate [blue vitriol] | **vitriol** bleu / **sulfate** de cuivre [vitriol bleu] |
| 010167 | **bone** charcoal | **charbon** d'os |
| 010134 | **borax** | **borax** |
| 010135 | **boric** acid for industrial purposes | **acide** borique à usage industriel |
| 010137 | **brazing** preparations | produits pour le **brasage** |
| 010583 | **brazing** fluxes | **fondants** pour le brasage |
| 010585 | **bromine** for chemical purposes | **brome** à usage chimique |
| 010460 | **by-products** of the processing of cereals for industrial purposes | **résidus** du traitement des grains de céréales à usage industriel |
| 010163 | **caesium** | **césium** |
| 010488 | **calcined** soda | **soude** calcinée |
| 010152 | **calcium** carbide | **carbure** de calcium |
| 010142 | **californium** | **californium** |
| 010709 | **calomel** [mercurous chloride] | **calomel** [chlorure mercureux] |
| 010638 | **camphor**, for industrial purposes | **camphre** à usage industriel |
| 010151 | **carbide** | **carbures** |
| 010148 | **carbon** | **carbone** |
| 010149 | **carbon** disulfide | **disulfure** de carbone |
| 010166 | **carbon** for filters | **charbon** pour filtres |
| 010528 | **carbon** tetrachloride | **tétrachlorure** de carbone |
| 010597 | **carbon** black for industrial purposes | **noir** de charbon à usage industriel |
| 010146 | **carbonates** | **carbonates** |
| 010150 | **carbonic** acid | **acide** carbonique |
| 010357 | **carbonic** hydrates | **hydrates** de carbone |
| 010591 | **casein** for industrial purposes | **caséine** à usage industriel |
| 010153 | **cassiopium** [lutetium] / **lutetium** [cassiopium] | **cassiopeium** [lutécium] / **lutécium** [cassiopeium] |

| | | |
|---|---|---|
| 010154 | **catalysts** | **catalyseurs** chimiques |
| 010038 | **caustic** alkali | **alcali** caustique |
| 010490 | **caustic** soda for industrial purposes | **soude** caustique à usage industriel |
| 010489 | **caustics** for industrial purposes | **caustiques** à usage industriel |
| 010155 | **cellulose** | **cellulose** |
| 010590 | **cellulose** esters for industrial purposes | **esters** de cellulose à usage industriel |
| 010592 | **cellulose** derivatives [chemicals] | **dérivés** chimiques de la cellulose |
| 010593 | **cellulose** ethers for industrial purposes | **éthers** de cellulose à usage industriel |
| 010160 | **ceramic** glazings | **glaçures** pour la céramique |
| 010646 | **ceramic** compositions for sintering [granules and powders] | compositions **céramiques** pour le frittage [granules et poudres] |
| 010161 | **cerium** | **cérium** |
| 010015 | **chemical** condensation preparations | produits **chimiques** de condensation |
| 010045 | **chemical** preparations for facilitating the alloying of metals | produits **chimiques** destinés à faciliter l'alliage de métaux |
| 010178 | **chemical** reagents, other than for medical or veterinary purposes | **réactifs** chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010181 | **chemical** substances for analyses in laboratories, other than for medical or veterinary purposes / **chemical** preparations for analyses in laboratories, other than for medical or veterinary purposes | produits **chimiques** pour analyses en laboratoire autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010395 | **chemical** preparations to prevent mildew | produits **chimiques** pour la protection contre le mildiou |
| 010404 | **chemical** preparations to prevent wheat blight / **chemical** preparations to prevent wheat smut | produits **chimiques** pour la protection contre la nielle |
| 010639 | **chemical** intensifiers for paper | **renforçateurs** chimiques pour papier |
| 010640 | **chemical** intensifiers for rubber | **renforçateurs** chimiques pour caoutchouc |
| 010654 | **chemical** additives for oils | **additifs** chimiques pour huiles |
| 010708 | **chemical** coatings for ophthalmic lenses | **revêtements** chimiques pour lentilles ophtalmiques |
| 010107 | **chemicals**, except pigments, for the manufacture of enamel | produits **chimiques** pour la fabrication des émaux à l'exception des pigments |
| 010575 | **chemicals** for the manufacture of paints | produits **chimiques** pour la fabrication de peintures |
| 010679 | **chemicals** for the manufacture of pigments | produits **chimiques** pour la fabrication de pigments |
| 010174 | **chimney** cleaners, chemical | produits **chimiques** pour le nettoyage des cheminées |
| 010182 | **chlorates** | **chlorates** |
| 010554 | **chlorides** | **chlorures** |

| | | |
|---|---|---|
| 010183 | **chlorine** | **chlore** |
| 010186 | **cholic** acid | **acide** cholique |
| 010187 | **chromates** | **chromates** |
| 010188 | **chrome** alum | **alun** de chrome |
| 010190 | **chrome** salts | **sels** de chrome |
| 010191 | **chromic** acid | **acide** chromique |
| 010477 | **chromic** salts | **sels** chromiques |
| 010189 | **chromium** oxide | **oxyde** de chrome |
| 010199 | **citric** acid for industrial purposes | **acide** citrique à usage industriel |
| 010254 | **clarification** preparations / **purification** preparations | préparations de **clarification** |
| 010169 | **coal** saving preparations | produits pour **économiser** le charbon |
| 010599 | **cobalt** oxide for industrial purposes | **oxyde** de cobalt à usage industriel |
| 010688 | **collagen** for industrial purposes | **collagène** à usage industriel |
| 010570 | **colour-brightening** chemicals for industrial purposes / **color-brightening** chemicals for industrial purposes | produits **chimiques** pour l'avivage des couleurs à usage industriel |
| 010001 | **combusting** preparations [chemical additives to motor fuel] | **comburants** [additifs chimiques pour carburants] |
| 010138 | **condensation-preventing** chemicals | produits **chimiques** anti-buée |
| 010647 | **coolants** for vehicle engines | agents de **refroidissement** pour moteurs de véhicules |
| 010214 | **corrosive** preparations | produits **corrosifs** |
| 010219 | **cream** of tartar for chemical purposes | **crème** de tartre à usage chimique |
| 010668 | **cream** of tartar for industrial purposes | **crème** de tartre à usage industriel |
| 010602 | **creosote** for chemical purposes | **créosote** à usage chimique |
| 010220 | **crotonic** aldehyde | **aldéhyde** crotonique |
| 010221 | **cryogenic** preparations | produits **cryogéniques** |
| 010226 | **curium** | **curium** |
| 010228 | **cyanides** [prussiates] / **prussiates** | **cyanures** [prussiates] / **prussiates** |
| 010230 | **cymene** | **cymène** |
| 010580 | **decolorants** for industrial purposes / **bleaching** preparations [decolorants] for industrial purposes | **décolorants** à usage industriel / produits de **blanchiment** [décolorants] à usage industriel |
| 010236 | **defoliants** | **défoliants** |

| | | |
|---|---|---|
| 010231 | **degreasing** preparations for use in manufacturing processes / **grease-removing** preparations for use in manufacturing processes | produits de **dégraissage** utilisés au cours d'opérations de fabrication |
| 010239 | **dehydrating** preparations for industrial purposes | **déshydratants** à usage industriel |
| 010635 | **descaling** preparations, other than for household purposes | **détartrants**, autres qu'à usage domestique |
| 010021 | **detergent** additives to petrol / **detergent** additives to gasoline | **additifs** détergents pour l'essence |
| 010242 | **dextrin** [size] | **dextrine** [apprêt] |
| 010632 | **diatomaceous** earth | **terre** à diatomées |
| 010240 | **disincrustants** | **désincrustants** |
| 010582 | preparations of the **distillation** of wood alcohol | produits de **distillation** de l'esprit-de-bois |
| 010247 | **distilled** water | **eau** distillée |
| 010248 | **dolomite** for industrial purposes | **dolomite** à usage industriel |
| 010333 | **dry** ice [carbon dioxide] | **glace** sèche [carbonique] |
| 010250 | **dysprosium** | **dysprosium** |
| 010268 | **emulsifiers** | **émulsifiants** / **émulsificateurs** |
| 010265 | **enamel-staining** chemicals | produits **chimiques** pour la ternissure des émaux |
| 010089 | **engine-decarbonising** chemicals / **chemical** preparations for decarbonising engines | produits **chimiques** pour le décalaminage des moteurs |
| 010272 | **enzyme** preparations for industrial purposes | préparations **enzymatiques** à usage industriel |
| 010273 | **enzymes** for industrial purposes | **enzymes** à usage industriel |
| 010276 | **erbium** | **erbium** |
| 010279 | **esters*** | **esters*** |
| 010280 | **ethane** | **éthane** |
| 010281 | **ethers*** | **éthers*** |
| 010041 | **ethyl** alcohol | **alcool** éthylique |
| 010282 | **ethyl** ether | **éther** éthylique |
| 010287 | **europium** | **europium** |
| 010339 | **fat-bleaching** chemicals | produits pour **blanchir** les graisses |
| 010340 | **fatty** acids | **acides** gras |
| 010159 | **fermium** | **fermium** [centurium] / **centurium** [fermium] |
| 010229 | **ferrocyanides** | **ferrocyanures** |

| | | |
|---|---|---|
| 010017 | **finishing** preparations for use in the manufacture of steel | **préparations** pour le perfectionnement de l'acier |
| 010180 | **fissionable** chemical elements | **éléments** chimiques fissiles |
| 010297 | **fissionable** material for nuclear energy | **corps** fissiles pour l'énergie nucléaire |
| 010256 | **flashlight** preparations | produits pour la production de **flashes** |
| 010703 | **flavonoids** [phenolic compounds] for industrial purposes | **flavonoïdes** [composés phénoliques] à usage industriel |
| 010587 | **flocculants** | **floculants** |
| 010299 | **flowers** of sulfur for chemical purposes | **fleur** de soufre à usage chimique |
| 010197 | **fluids** for hydraulic circuits / **liquids** for hydraulic circuits | **liquides** pour circuits hydrauliques |
| 010302 | **fluorine** | **fluor** |
| 010303 | **fluorspar** compounds | composés de **fluor** |
| 010311 | **formic** aldehyde for chemical purposes | **aldéhyde** formique à usage chimique |
| 010306 | **foundry** binding substances | **liants** pour la fonderie / **liaisons** pour la fonderie |
| 010307 | **foundry** moulding preparations / **foundry** molding preparations | produits de **moulage** pour la fonderie |
| 010314 | **francium** | **francium** |
| 010087 | **fuel** for atomic piles | **combustibles** pour piles atomiques |
| 010257 | **fuel-saving** preparations | produits pour **économiser** les combustibles |
| 010525 | **fuller's** earth for use in the textile industry | **terre** de foulage pour l'industrie textile |
| 010318 | **gadolinium** | **gadolinium** |
| 010321 | **gallium** | **gallium** |
| 010323 | **gallotannic** acid | **acide** gallotannique |
| 010098 | **galvanizing** baths / **baths** for galvanizing | **bains** de galvanisation |
| 010324 | **galvanizing** preparations | produits pour la **galvanisation** |
| 010275 | **gas** purifying preparations / preparations for the **purification** of gas | produits pour l'**épuration** du gaz |
| 010330 | **gelatine** for industrial purposes | **gélatine** à usage industriel |
| 010332 | **getters** [chemically active substances] | **getters** [matières réactives] |
| 010386 | **glass-frosting** chemicals | produits **chimiques** pour mater le verre |
| 010521 | **glass-staining** chemicals | produits **chimiques** pour la ternissure du verre |
| 010335 | **glucosides** | **glucosides** |
| 010683 | **glutamic** acid for industrial purposes | **acide** glutamique à usage industriel |

| | | |
|---|---|---|
| 010671 | **gluten** for industrial purposes | **gluten** à usage industriel |
| 010336 | **glycerides** | **glycérides** |
| 010252 | **glycerine** for industrial purposes | **glycérine** à usage industriel |
| 010283 | **glycol** ether | **éthers** de glycol |
| 010337 | **glycol** | **glycol** |
| 010715 | **graphene** | **graphène** |
| 010305 | **graphite** for industrial purposes | **graphite** à usage industriel |
| 010024 | **gum** tragacanth for industrial purposes | **gomme** adragante à usage industriel |
| 010078 | **gum** arabic for industrial purposes | **gomme** arabique à usage industriel |
| 010234 | **gum** solvents / **degumming** preparations | produits de **décreusage** |
| 010343 | **gurjun** balsam for making varnish | **baume** de gurjun pour la fabrication de vernis |
| 010249 | metal **hardening** preparations | préparations pour **durcir** les métaux |
| 010253 | **heavy** water | **eau** lourde |
| 010344 | **helium** | **hélium** |
| 010345 | **holmium** | **holmium** |
| 010356 | **hydrates** | **hydrates** |
| 010358 | **hydrazine** | **hydrazine** |
| 010184 | **hydrochlorates** | **chlorhydrates** |
| 010185 | **hydrochloric** acid | **acide** chlorhydrique |
| 010304 | **hydrofluoric** acid | **acide** fluorhydrique |
| 010359 | **hydrogen** | **hydrogène** |
| 010414 | **hydrogen** peroxide for industrial purposes | **peroxyde** d'hydrogène à usage industriel / **eau** oxygénée à usage industriel |
| 010360 | **hypochlorite** of soda | **hypochlorite** de soude |
| 010361 | **hyposulfites** | **hyposulfites** |
| 010176 | **industrial** chemicals | produits **chimiques** pour l'industrie |
| 010367 | **iodic** acid | **acide** iodique |
| 010365 | **iodine** for chemical purposes | **iode** à usage chimique |
| 010368 | **iodine** for industrial purposes | **iodures** à usage industriel |
| 010366 | **iodised** salts | **sels** d'iode |
| 010255 | **ion** exchangers [chemicals] | **échangeurs** d'ions [produits chimiques] |

| | | |
|---|---|---|
| 010618 | **isinglass**, other than for stationery, household or alimentary purposes | **ichtyocolle** autre que pour la papeterie ou le ménage ou à usage alimentaire |
| 010369 | **isotopes** for industrial purposes | **isotopes** à usage industriel |
| 010370 | **kaolin** / **china** slip / **china** clay | **kaolin** |
| 010164 | **ketones** | **cétones** |
| 010371 | **kieselgur** | **kieselgur** |
| 010372 | **krypton** | **krypton** / **crypton** |
| 010373 | **lactic** acid | **acide** lactique |
| 010673 | **lactose** for industrial purposes | **lactose** à usage industriel |
| 010674 | **lactose** [raw material] | **lactose** [matière première] |
| 010316 | **lamp** black for industrial purposes | **noir** de fumée à usage industriel |
| 010375 | **lanthanum** | **lanthane** |
| 010083 | **lead** arsenate | **arséniate** de plomb |
| 010440 | **lead** acetate | **acétate** de plomb |
| 010441 | **lead** oxide | **oxyde** de plomb |
| 010588 | **lecithin** [raw material] | **lécithine** [matière première] |
| 010664 | **lecithin** for industrial purposes | **lécithine** à usage industriel |
| 010171 | **lime** acetate | **acétate** de chaux |
| 010172 | **lime** carbonate | **carbonate** de chaux |
| 010173 | **lime** chloride | **chlorure** de chaux |
| 010301 | **limestone** hardening substances | produits pour la **fluatation** |
| 010500 | **liquids** for removing sulfates from batteries / **liquids** for removing sulfates from accumulators | **liquides** pour désulfater les accumulateurs électriques |
| 010378 | **lithia** [lithium oxide] | **lithine** |
| 010379 | **lithium** | **lithium** |
| 010419 | **litmus** paper | **papier** de tournesol |
| 010382 | **magnesite** | **magnésite** |
| 010147 | **magnesium** carbonate | **carbonate** de magnésie |
| 010383 | **magnesium** chloride | **chlorure** de magnésium |
| 010642 | **magnetic** fluid for industrial purposes | **fluide** magnétique à usage industriel |
| 010384 | **manganate** | **manganate** |
| 010124 | **manganese** dioxide | **bioxyde** de manganèse |

| | | |
|---|---|---|
| 010389 | **mercuric** oxide | **oxyde** mercurique |
| 010387 | **mercury** | **mercure** |
| 010390 | **metalloids** | **métalloïdes** |
| 010394 | **methane** | **méthane** |
| 010284 | **methyl** ether | **éther** méthylique |
| 010576 | **methyl** benzol | **benzol** méthylé |
| 010577 | **methyl** benzene | **benzène** méthylé |
| 010396 | **mineral** acids | **acides** minéraux |
| 010179 | **moderating** materials for nuclear reactors | **modérateurs** pour réacteurs nucléaires |
| 010633 | **mordants** for metals | **mordants** pour métaux |
| 010237 | **mould-release** preparations / **mold-release** preparations | produits pour faciliter le **démoulage** |
| 010399 | **naphthalene** | **naphtalène** |
| 010400 | **neodymium** | **néodyme** |
| 010401 | **neon** | **néon** |
| 010402 | **neptunium** | **neptunium** |
| 010416 | **nitrate** paper | **papier** nitré |
| 010572 | **nitrates** | **nitrates** / **azotates** |
| 010095 | **nitric** acid | **acide** azotique |
| 010092 | **nitrogen** | **azote** |
| 010093 | **nitrous** oxide | **oxyde** nitreux / **oxyde** de diazote / **protoxyde** d'azote |
| 010352 | **oil** dispersants | **dispersants** d'huiles |
| 010353 | **oil-bleaching** chemicals | produits pour **blanchir** les huiles |
| 010354 | **oil-purifying** chemicals | produits pour la **purification** des huiles |
| 010233 | **oil-separating** chemicals | produits pour la **dissociation** des huiles |
| 010407 | **oleic** acid | **acide** oléique |
| 010408 | **olivine** [silicate mineral] | **olivine** [minéral silicaté] |
| 010262 | **opacifiers** for enamel | produits pour **opacifier** l'émail |
| 010263 | **opacifiers** for glass | produits pour **opacifier** le verre |
| 010411 | **oxalates** | **oxalates** |
| 010412 | **oxalic** acid | **acide** oxalique |

| | | |
|---|---|---|
| 010413 | **oxygen** for industrial purposes | **oxygène** à usage industriel |
| 010415 | **palladium** chloride | **chlorure** de palladium |
| 010156 | **paper** pulp | **pâte** à papier |
| 010666 | **pectin** for industrial purposes | **pectine** à usage industriel |
| 010421 | **perborate** of soda | **perborate** de soude |
| 010422 | **percarbonates** | **percarbonates** |
| 010423 | **perchlorates** | **perchlorates** |
| 010424 | **persulfates** | **persulfates** |
| 010425 | **persulfuric** acid | **acide** persulfurique |
| 010351 | **petroleum** dispersants | **dispersants** de pétrole |
| 010426 | **phenol** for industrial purposes | **phénol** à usage industriel |
| 010429 | **phosphatides** | **phosphatides** |
| 010433 | **phosphoric** acid | **acide** phosphorique |
| 010430 | **phosphorus** | **phosphore** |
| 010437 | **picric** acid | **acide** picrique |
| 010143 | **plasticizers** | **plastifiants** |
| 010442 | **plutonium** | **plutonium** |
| 010238 | **polish** removing substances / substances for **removing** polish | matières à **dépolir** |
| 010443 | **polonium** | **polonium** |
| 010446 | **potash** | **potasse** |
| 010448 | **potash** water | **eaux** potassiques |
| 010123 | **potassium** dioxalate | **bioxalate** de potasse |
| 010447 | **potassium** | **potassium** |
| 010643 | **power** steering fluid | **fluides** pour direction assistée |
| 010449 | **praseodymium** | **praséodyme** |
| 010210 | **preservatives** for use in the pharmaceutical industry | agents de **conservation** pour l'industrie pharmaceutique |
| 010105 | substances for **preventing** runs in stockings | produits pour empêcher le **démaillage** des bas |
| 010377 | preparations for **preventing** the tarnishing of lenses | produits contre la **ternissure** des lentilles |
| 010522 | preparations for **preventing** the tarnishing of glass | produits contre la **ternissure** du verre |
| 010450 | **promethium** | **prométhium** |

| | | |
|---|---|---|
| 010026 | **propellant** gases for aerosols | **gaz** propulseurs pour aérosols |
| 010451 | **protactinium** | **protactinium** |
| 010326 | **protective** gases for welding | **gaz** protecteurs pour le soudage |
| 010697 | **proteins** for use in manufacture | **protéines** utilisées au cours d'opérations de fabrication |
| 010698 | **proteins** for use in the manufacture of food supplements | **protéines** pour la fabrication de compléments alimentaires |
| 010453 | **pyrogallic** acid | **acide** pyrogallique |
| 010454 | **quebracho** for industrial purposes | **quebracho** à usage industriel |
| 010648 | **radiator** flushing chemicals | produits **chimiques** de curage pour radiateurs |
| 010457 | **radon** | **radon** |
| 010526 | **rare** earths | **terres** rares |
| 010459 | **refrigerants** | **fluides** frigorigènes |
| 010246 | **renovating** preparations for phonograph records | produits pour la **rénovation** des disques acoustiques |
| 010463 | **rhenium** | **rhénium** |
| 010145 | **rubber** preservatives | produits pour la **conservation** du caoutchouc |
| 010466 | **rubidium** | **rubidium** |
| 010057 | **sal** ammoniac | **sel** ammoniac |
| 010678 | **sal** ammoniac spirits | **esprit** de sel ammoniac |
| 010468 | **salicylic** acid | **acide** salicylique |
| 010469 | **saltpeter** / **salpetre** | **salpêtre** |
| 010475 | **salts** [chemical preparations] | **sels** [produits chimiques] |
| 010470 | **samarium** | **samarium** |
| 010471 | **sauce** for preparing tobacco | **sauce** pour le tabac |
| 010473 | **scandium** | **scandium** |
| 010636 | **seawater** for industrial purposes | **eau** de mer à usage industriel |
| 010474 | **sebacic** acid | **acide** sébacique |
| 010479 | **selenium** | **sélénium** |
| 010232 | **separating** and unsticking [ungluing] preparations / **ungluing** preparations / **unsticking** and separating preparations | produits pour **décoller** |
| 010604 | preparations for the **separation** of greases | produits pour la **dissociation** des graisses |
| 010481 | **silicates** | **silicates** |

| | | |
|---|---|---|
| 010483 | **silicon** | **silicium** |
| 010689 | **silicon** carbide [raw material] | **carbure** de silicium [matière première] |
| 010484 | **silicones** | **silicones** |
| 010081 | **silver** salt solutions for **silver**ing | solutions de **sels** d'argent pour l'argenture / solutions pour l'**argenture** |
| 010569 | **silver** nitrate | **nitrate** d'argent / **azotate** d'argent |
| 010202 | **size** for finishing and priming | **colles** [apprêts] |
| 010270 | **sizing** preparations | produits pour l'**encollage** |
| 010472 | **soap** [metallic] for industrial purposes | **savons** métalliques à usage industriel |
| 010100 | **soda** ash | **soude** de barille |
| 010485 | **sodium** | **sodium** |
| 010491 | **sodium** salts [chemical compounds] | **sels** de sodium [composés chimiques] |
| 010487 | **soldering** chemicals / **welding** chemicals | préparations **chimiques** pour le soudage |
| 010584 | **soldering** fluxes | **fondants** pour le soudage |
| 010328 | **solidified** gases for industrial purposes | **gaz** solidifiés à usage industriel |
| 010606 | **solvents** for varnishes | **dissolvants** pour vernis |
| 010499 | **soot** for industrial or agricultural purposes | **suie** à usage industriel ou agricole |
| 010496 | **spinel** [oxide mineral] | **spinelles** [minéral oxydé] |
| 010058 | **spirits** of salt | **esprit**-de-sel |
| 010277 | **spirits** of vinegar [dilute acetic acid] | **esprit** de vinaigre |
| 010497 | **stearic** acid | **acide** stéarique |
| 010498 | **strontium** | **strontium** |
| 010555 | **sulfates** | **sulfates** |
| 010486 | **sulfides** | **sulfures** |
| 010501 | **sulfonic** acids | **acides** sulfoniques |
| 010493 | **sulfur** | **soufre** |
| 010285 | **sulfuric** ether | **éther** sulfurique |
| 010503 | **sulfuric** acid | **acide** sulfurique |
| 010502 | **sulfurous** acid | **acide** sulfureux |
| 010506 | **talc** [magnesium silicate] | **talc** [silicate de magnésium] |
| 010511 | **tannic** acid | **acide** tannique |

| | | |
|---|---|---|
| 010130 | **tan-wood** | **bois** à tanner |
| 010514 | **tartar**, other than for pharmaceutical purposes | **tartre** non à usage pharmaceutique |
| 010515 | **tartaric** acid | **acide** tartrique |
| 010684 | **tea** extracts for use in the manufacture of pharmaceuticals | **extraits** de thé pour la fabrication de produits pharmaceutiques |
| 010516 | **technetium** | **technétium** |
| 010631 | compositions for the manufacture of **technical** ceramics | compositions pour la fabrication de la **céramique** technique |
| 010517 | **tellurium** | **tellure** |
| 010682 | metal **tempering** preparations | préparations pour la **trempe** de métaux |
| 010518 | **tensio-active** agents / **surface-active** chemical agents | agents **tensio-actifs** |
| 010519 | **terbium** | **terbium** |
| 010529 | **tetrachlorides** | **tétrachlorures** |
| 010532 | **thallium** | **thallium** |
| 010533 | **thiocarbanilide** | **thiocarbanilide** |
| 010535 | **thorium** | **thorium** |
| 010295 | compositions for **threading** | compositions pour le **filetage** |
| 010534 | **thulium** | **thulium** |
| 010704 | **thymol** for industrial purposes | **thymol** à usage industriel |
| 010537 | **titanite** | **titanite** |
| 010536 | **titanium** dioxide for industrial purposes | **anhydride** titanique à usage industriel |
| 010538 | **toluol** / **toluene** | **toluène** / **toluol** |
| 010403 | **toxic** gas neutralizers | **neutralisants** de gaz toxiques |
| 010644 | **transmission** fluid | **fluides** de transmission / **liquides** de transmission |
| 010706 | **transmission** oil | **huiles** de transmission |
| 010541 | **tungstic** acid | **acide** tungstique |
| 010405 | **uranium** nitrate | **nitrate** d'uranium |
| 010542 | **uranium** | **uranium** |
| 010543 | **uranium** oxide | **urane** |
| 010547 | **vinic** alcohol | **alcool** vinique |
| 010157 | **viscose** | **viscose** |

| | | |
|---|---|---|
| 010691 | **vitamins** for use in the manufacture of food supplements | **vitamines** pour la fabrication de compléments alimentaires |
| 010701 | **vitamins** for use in the manufacture of pharmaceuticals | **vitamines** pour la fabrication de produits pharmaceutiques |
| 010005 | **vulcanization** accelerators | **accélérateurs** de vulcanisation |
| 010549 | **vulcanizing** preparations | produits de **vulcanisation** |
| 010653 | **wallpaper** removing preparations | produits pour l'**enlèvement** des papiers peints |
| 010544 | **water** glass [soluble glass] | **verre** soluble [silicate] |
| 010608 | **water-purifying** chemicals | produits **chimiques** pour la purification de l'eau |
| 010550 | **witherite** | **withérite** |
| 010131 | **wood** alcohol | **esprit**-de-bois |
| 010132 | **wood** pulp | **pâte** de bois |
| 010133 | **wood** vinegar [pyroligneous acid] / **pyroligneous** acid [wood vinegar] | **vinaigre** de bois [acide pyroligneux] / **acide** pyroligneux [vinaigre de bois] |
| 010551 | **xenon** | **xénon** |
| 010712 | **xylene** | **xylène** |
| 010711 | **xylol** | **xylol** |
| 010552 | **ytterbium** | **ytterbium** |
| 010553 | **yttrium** | **yttrium** |
| 010556 | **zirconia** | **zircone** |
| | • • **COMPOSITIONS FOR FIRE EXTINGUISHING AND PREVENTION** | **COMPOSITIONS POUR ÉTEINDRE ET PRÉVENIR LES INCENDIES** |
| 010288 | **fire** extinguishing compositions | compositions **extinctrices** |
| 010294 | **fireproofing** preparations | **ignifuges** / produits pour la **protection** contre le feu |
| | • • **CHEMICAL COMPOSITIONS AND MATERIALS FOR USE IN SCIENCE** | **COMPOSITIONS ET MATIÈRES CHIMIQUES À USAGE SCIENTIFIQUE** |
| 010029 | **agar-agar** | **agar-agar** |
| 010594 | **bacterial** preparations, other than for medical and veterinary use | préparations **bactériennes** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010595 | **bacteriological** preparations, other than for medical and veterinary use | préparations **bactériologiques** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010658 | **biological** tissue cultures, other than for medical or veterinary purposes | **cultures** de tissus biologiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010177 | **chemical** preparations for scientific purposes, other than for medical or veterinary use | préparations **chimiques** à usage scientifique autres qu'à usage médical ou vétérinaire |

| | | |
|---|---|---|
| 010596 | **cultures** of microorganisms, other than for medical and veterinary use | **cultures** de micro-organismes autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010243 | **diagnostic** preparations, other than for medical or veterinary purposes | préparations pour le **diagnostic** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010650 | **electrophoresis** gels | **gels** électrophorétiques |
| 010310 | **formic** acid | **acide** formique |
| 010680 | preparations of **microorganisms**, other than for medical and veterinary use | préparations de **micro-organismes** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010456 | **radioactive** elements for scientific purposes | **éléments** radioactifs à usage scientifique |
| 010458 | **radium** for scientific purposes | **radium** à usage scientifique |
| 010259 | **reagent** paper, other than for medical or veterinary purposes | **papier** réactif autre qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010657 | **stem** cells, other than for medical or veterinary purposes | **cellules** souches autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010278 | **test** paper, chemical | **papier** chimique pour essais |
| | • • **CHEMICAL COMPOSITIONS AND MATERIALS FOR USE IN THE MANUFACTURE OF COSMETICS** | **COMPOSITIONS ET MATÉRIAUX CHIMIQUES UTILISÉS DANS LA FABRICATION DE PRODUITS COSMÉTIQUES** |
| 010694 | **antioxidants** for use in the manufacture of cosmetics | **antioxydants** pour la fabrication de cosmétiques |
| 010609 | **emollients** for industrial purposes | **émollients** pour l'industrie |
| 010687 | **tea** extracts for use in the manufacture of cosmetics | **extraits** de thé pour la fabrication de cosmétiques |
| 010702 | **vitamins** for use in the manufacture of cosmetics | **vitamines** pour la fabrication de cosmétiques |
| | • • **CHEMICAL COMPOSITIONS FOR USE IN CONSTRUCTION** | **COMPOSITIONS CHIMIQUES DESTINÉES À LA CONSTRUCTION** |
| 010030 | **agglutinants** for concrete | **agglutinants** pour le béton |
| 010381 | **brickwork** preservatives, except paints and oils | produits pour la **conservation** des briques à l'exception des peintures et des huiles |
| 010158 | **cement** [metallurgy] | **céments** |
| 010196 | **cement** preservatives, except paints and oils | produits pour la **conservation** du ciment à l'exception des peintures et des huiles |
| 010117 | **concrete** preservatives, except paints and oils | produits pour la **conservation** du béton à l'exception des peintures et des huiles |
| 010116 | **concrete-aeration** chemicals | produits **chimiques** pour l'aération du béton |
| 010617 | **damp-proofing** chemicals, except paints, for masonry | produits **chimiques** hydrofuges pour la maçonnerie à l'exception des peintures / produits **chimiques** contre l'humidité de la maçonnerie à l'exception des peintures |
| 010467 | **foundry** sand | **sable** de fonderie |

| | | |
|---|---|---|
| 010380 | **masonry** preservatives, except paints and oils | produits pour la **conservation** de la maçonnerie à l'exception des peintures et des huiles |
| 010540 | **preservatives** for tiles, except paints and oils | produits pour la **conservation** des tuiles à l'exception des peintures et des huiles |
| | • • **CHEMICAL COMPOSITIONS FOR WATER TREATMENT** | **COMPOSITIONS CHIMIQUES POUR LE TRAITEMENT DE L'EAU** |
| 010023 | **water-softening** preparations | produits pour **adoucir** l'eau |
| | • • **CHEMICAL AND ORGANIC COMPOSITIONS AND SUBSTANCES FOR TREATMENT OF LEATHER AND TEXTILE** | **COMPOSÉS CHIMIQUES ET ORGANIQUES POUR LE TRAITEMENT DU CUIR ET DE TEXTILES** |
| 010208 | **bate** for dressing skins / **dressing**, except oils, for skins | **confits** [mégisserie] |
| 010139 | **catechu** | **cachou** |
| 010188 | **chrome** alum | **alun** de chrome |
| 010215 | **currying** preparations for leather | produits pour le **corroyage** des cuirs |
| 010216 | **currying** preparations for skins | produits pour le **corroyage** des peaux |
| 010312 | **fulling** preparations for use in the textile industry | produits de **foulage** pour l'industrie textile |
| 010313 | **fulling** preparations | matières à **foulon** |
| 010325 | **gambier** | **gambir** |
| 010223 | **leather-dressing** chemicals | produits pour l'**habillage** des cuirs |
| 010224 | **leather-impregnating** chemicals | produits **chimiques** pour l'imprégnation du cuir |
| 010175 | **leather-renovating** chemicals | produits **chimiques** pour rafraîchir le cuir |
| 010364 | **leather-waterproofing** chemicals | produits **chimiques** pour l'imperméabilisation du cuir |
| 010385 | **mangrove** bark for industrial purposes | **écorce** de manglier à usage industriel |
| 010127 | **moistening** [wetting] preparations for use in bleaching / **wetting** preparations for use in bleaching | produits de **mouillage** [blanchisserie] |
| 010398 | **moistening** [wetting] preparations for use in dyeing / **wetting** preparations for use in dyeing | produits de **mouillage** [teinturerie] |
| 010530 | **moistening** [wetting] preparations for use in the textile industry / **wetting** preparations for use in the textile industry | produits de **mouillage** pour l'industrie textile |
| 010349 | **oils** for preparing leather in the course of manufacture | **huiles** pour l'habillage des cuirs |
| 010350 | **oils** for tanning leather | **huiles** pour la tannerie |
| 010601 | **oils** for currying leather | **huiles** pour le corroyage des cuirs |
| 010077 | **size** for use in the textile industry | **apprêts** pour l'industrie textile |
| 010286 | **stain-preventing** chemicals for use on fabrics | produits **chimiques** pour empêcher la formation de taches sur les étoffes |

| | | |
|---|---|---|
| 010504 | **sumac** for use in tanning | **sumac** pour la tannerie |
| 010507 | **tan** | **tan** |
| 010508 | **tannin** | **tannin** / **tanin** |
| 010509 | **tanning** substances | matières **tannantes** |
| 010091 | **textile-brightening** chemicals | produits **chimiques** pour l'avivage des matières textiles |
| 010363 | **textile-impregnating** chemicals | produits **chimiques** pour l'imprégnation des matières textiles |
| 010362 | **textile-waterproofing** chemicals | produits **chimiques** pour l'imperméabilisation des matières textiles |
| 010128 | **wax-bleaching** chemicals | produits **chimiques** pour blanchir les cires |
| | • **SALTS FOR INDUSTRIAL PURPOSES** | **SELS À USAGE INDUSTRIEL** |
| 010060 | **ammoniacal** salts | **sels** ammoniacaux |
| 010567 | **ammonium** salts | **sels** d'ammonium |
| 010510 | **calcium** salts | **sels** de calcium |
| 010554 | **chlorides** | **chlorures** |
| 010186 | **cholic** acid | **acide** cholique |
| 010187 | **chromates** | **chromates** |
| 010190 | **chrome** salts | **sels** de chrome |
| 010477 | **chromic** salts | **sels** chromiques |
| 010409 | **gold** salts | **sels** d'or |
| 010184 | **hydrochlorates** | **chlorhydrates** |
| 010367 | **iodic** acid | **acide** iodique |
| 010366 | **iodised** salts | **sels** d'iode |
| 010290 | **iron** salts | **sels** de fer |
| 010140 | **kainite** | **kaïnite** |
| 010388 | **mercury** salts | **sels** de mercure |
| 010423 | **perchlorates** | **perchlorates** |
| 010331 | **rock** salt | **sel** gemme |
| 010003 | **salt** for preserving, other than for foodstuffs | **sel** pour conserver, autre que pour les aliments |
| 010476 | **salt**, raw | **sel** brut |
| 010162 | **salts** from rare earth metals | **sels** de métaux des terres rares |
| 010207 | **salts** for colouring metal / **salts** for coloring metal | **sels** pour la coloration des métaux |

| | | |
|---|---|---|
| 010261 | **salts** for galvanic cells / **salts** for galvanic batteries | **sels** pour éléments galvaniques |
| 010391 | **salts** of precious metals for industrial purposes | **sels** de métaux précieux à usage industriel |
| 010475 | **salts** [chemical preparations] | **sels** [produits chimiques] |
| 010478 | **salts** [fertilizers] / **salts** [fertilisers] | **sels** [engrais] |
| 010561 | **salts** of alkaline metals | **sels** de métaux alcalins |
| 010491 | **sodium** salts [chemical compounds] | **sels** de sodium [composés chimiques] |
| 010410 | **sorrel** salt | **sel** d'oseille |
| 010555 | **sulfates** | **sulfates** |
| | • **UNPROCESSED ARTIFICIAL AND SYNTHETIC RESINS** | **RÉSINES ARTIFICIELLES ET SYNTHÉTIQUES À L'ÉTAT BRUT** |
| 010461 | **acrylic** resins, unprocessed | **résines** acryliques à l'état brut |
| 010645 | **anti-boil** preparations for engine coolants | préparations contre l'**ébullition** pour agents de refroidissement de moteurs |
| 010315 | **brake** fluid | **liquides** pour freins |
| 010647 | **coolants** for vehicle engines | agents de **refroidissement** pour moteurs de véhicules |
| 010136 | **drilling** muds | **boues** pour faciliter le forage |
| 010089 | **engine-decarbonising** chemicals / **chemical** preparations for decarbonising engines | produits **chimiques** pour le décalaminage des moteurs |
| 010274 | **epoxy** resins, unprocessed | **résines** époxy à l'état brut |
| 010257 | **fuel-saving** preparations | produits pour **économiser** les combustibles |
| 010603 | compositions for the manufacture of **phonograph** records | compositions pour la fabrication de **disques** acoustiques |
| 010707 | **polymer** resins, unprocessed | **résines** polymères à l'état brut |
| 010643 | **power** steering fluid | **fluides** pour direction assistée |
| 010145 | **rubber** preservatives | produits pour la **conservation** du caoutchouc |
| 010455 | **synthetic** resins, unprocessed / **artificial** resins, unprocessed | **résines** synthétiques à l'état brut / **résines** artificielles à l'état brut |
| 010620 | **synthetic** materials for absorbing oil | matières synthétiques pour l'**absorption** d'huile |
| 010644 | **transmission** fluid | **fluides** de transmission / **liquides** de transmission |
| | • **STARCHES FOR USE IN MANUFACTURING AND INDUSTRY** | **AMIDONS À USAGE MANUFACTURIER ET INDUSTRIEL** |
| 010444 | **potato** flour for industrial purposes | **farine** de pommes de terre à usage industriel |
| 010077 | **size** for use in the textile industry | **apprêts** pour l'industrie textile |
| 010202 | **size** for finishing and priming | **colles** [apprêts] |

| | | |
|---|---|---|
| 010055 | **starch** for industrial purposes | **amidon** à usage industriel / **fécule** à usage industriel |
| 010566 | **starch** paste [adhesive], other than for stationery or household purposes | **colle** d'amidon autre que pour la papeterie ou le ménage |
| 010056 | **starch-liquifying** chemicals [ungluing agents] / **ungluing** agents [chemical preparations for liquifying starch] | agents **chimiques** pour fluidifier l'amidon [agents de décollage] / agents de **décollage** [agents chimiques pour fluidifier l'amidon] |
| 010512 | **tapioca** flour for industrial purposes | **farine** de tapioca à usage industriel |
| | • **PUTTIES, AND FILLERS AND PASTES FOR USE IN INDUSTRY** | **MASTICS ET PÂTES À USAGE INDUSTRIEL** |
| 010651 | **glaziers'** putty | **mastic** de vitrier |
| 010655 | **oil** cement [putty] | **mastic** à l'huile |
| | • • **FILLERS FOR VEHICLE BODY AND TYRE REPAIR** | **MASTICS POUR RÉPARER LA CARROSSERIE DES VÉHICULES ET LES PNEUMATIQUES** |
| 010649 | **paste** fillers for automobile body repair / **paste** fillers for car body repair | **mastics** en pâtes pour la réparation de carrosseries d'automobile / **mastics** en pâtes pour la réparation de carrosseries de voiture |
| 010032 | compositions for **repairing** inner tubes of tyres / compositions for **repairing** inner tubes of tires | compositions pour la **réparation** des chambres à air |
| 010465 | compositions for **repairing** tyres / compositions for **repairing** tires | compositions pour la **réparation** des pneumatiques |
| | • **CHEMICAL AND ORGANIC COMPOSITIONS FOR USE IN THE MANUFACTURE OF FOOD AND BEVERAGES** | **COMPOSÉS CHIMIQUES ET ORGANIQUES DESTINÉS À UNE UTILISATION DANS LA FABRICATION D'ALIMENTS ET DE BOISSONS** |
| 010029 | **agar-agar** | **agar-agar** |
| 010033 | **albumin** [animal or vegetable, raw material] | **albumine** [animale ou végétale, matière première] |
| 010669 | **alginates** for the food industry | **alginates** pour l'industrie alimentaire |
| 010069 | **animal** albumen [raw material] | **albumine** animale [matière première] |
| 010607 | **artificial** sweeteners [chemical preparations] | **édulcorants** artificiels [produits chimiques] |
| 010619 | **beer** preserving agents | produits pour la **conservation** de la bière |
| 010121 | **beer-clarifying** and preserving agents | produits pour la **clarification** et la conservation de la bière |
| 010579 | **biological** preparations, other than for medical or veterinary purposes | préparations **biologiques** autres qu'à usage médical ou vétérinaire |
| 010677 | **casein** for the food industry | **caséine** pour l'industrie alimentaire |
| 010044 | **chemical** substances for preserving foodstuffs | produits **chimiques** pour la conservation des aliments |
| 010317 | **chemical** preparations for smoking meat | produits pour **fumiger** la viande |
| 010254 | **clarification** preparations / **purification** preparations | préparations de **clarification** |

| | | |
|---|---|---|
| 010219 | **cream** of tartar for chemical purposes | **crème** de tartre à usage chimique |
| 010667 | **cream** of tartar for the food industry | **crème** de tartre pour l'industrie alimentaire |
| 010668 | **cream** of tartar for industrial purposes | **crème** de tartre à usage industriel |
| 010244 | **diastase** for industrial purposes | **diastases** à usage industriel |
| 010272 | **enzyme** preparations for industrial purposes | préparations **enzymatiques** à usage industriel |
| 010660 | **enzyme** preparations for the food industry | préparations **enzymatiques** pour l'industrie alimentaire |
| 010273 | **enzymes** for industrial purposes | **enzymes** à usage industriel |
| 010661 | **enzymes** for the food industry | **enzymes** pour l'industrie alimentaire |
| 010340 | **fatty** acids | **acides** gras |
| 010291 | **ferments** for chemical purposes | **ferments** à usage chimique |
| 010289 | **flour** for industrial purposes | **farines** à usage industriel |
| 010614 | **glucose** for industrial purposes | **glucose** à usage industriel |
| 010662 | **glucose** for the food industry | **glucose** pour l'industrie alimentaire |
| 010670 | **gluten** for the food industry | **gluten** pour l'industrie alimentaire |
| 010671 | **gluten** for industrial purposes | **gluten** à usage industriel |
| 010034 | **iodised** albumen | **albumine** iodée |
| 010672 | **lactose** for the food industry | **lactose** pour l'industrie alimentaire |
| 010673 | **lactose** for industrial purposes | **lactose** à usage industriel |
| 010674 | **lactose** [raw material] | **lactose** [matière première] |
| 010663 | **lecithin** for the food industry | **lécithine** pour l'industrie alimentaire |
| 010035 | **malt** albumen | **albumine** de malt |
| 010545 | **meat** tenderizers for industrial purposes | produits pour **attendrir** la viande à usage industriel |
| 010374 | **milk** ferments for chemical purposes | **ferments** lactiques à usage chimique |
| 010675 | **milk** ferments for the food industry | **ferments** lactiques pour l'industrie alimentaire |
| 010676 | **milk** ferments for industrial purposes | **ferments** lactiques à usage industriel |
| 010200 | **must-fining** preparations | produits pour le **collage** des moûts |
| 010096 | **oenological** bactericides [chemical preparations for use in wine making] | **bactéricides** œnologiques [produits chimiques utilisés dans la fabrication de vin] |
| 010348 | **oils** for the preservation of food | **huiles** pour la conservation des aliments |
| 010665 | **pectin** for the food industry | **pectine** pour l'industrie alimentaire |
| 010444 | **potato** flour for industrial purposes | **farine** de pommes de terre à usage industriel |

| | | |
|---|---|---|
| 010557 | **preparations** for stimulating cooking for industrial purposes | produits pour **activer** la cuisson à usage industriel |
| 010452 | **protein** [raw material] | **protéine** [matière première] |
| 010699 | **proteins** for the food industry | **protéines** pour l'industrie alimentaire |
| 010114 | **saccharin** | **saccharine** |
| 010604 | preparations for the **separation** of greases | produits pour la **dissociation** des graisses |
| 010512 | **tapioca** flour for industrial purposes | **farine** de tapioca à usage industriel |
| 010685 | **tea** extracts for the food industry | **extraits** de thé pour l'industrie alimentaire |
| 010692 | **vitamins** for the food industry | **vitamines** pour l'industrie alimentaire |
| 010205 | **wine** finings | **colle** à vin |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 010002 | **adhesives** for industrial purposes | **adhésifs** [matières collantes] pour l'industrie / matières **collantes** pour l'industrie |
| 010438 | **plastics**, unprocessed | **matières** plastiques à l'état brut |
| 010397 | **salts** for industrial purposes | **sels** à usage industriel |

## Class 2

Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants, dyes; inks for printing, marking and engraving; raw natural resins; metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art.

### Explanatory Note

Class 2 includes mainly paints, colorants and preparations used for protection against corrosion.

This Class includes, in particular:

- paints, varnishes and lacquers for industry, handicrafts and arts;
- thinners, thickeners, fixatives and siccatives for paints, varnishes and lacquers;
- mordants for wood and leather;
- anti-rust oils and oils for the preservation of wood;
- dyestuffs for clothing;
- colorants for foodstuffs and beverages.

This Class does not include, in particular:

- unprocessed artificial resins (Cl. 1), semi-processed resins (Cl. 17);
- mordants for metals (Cl. 1);
- laundry blueing (Cl. 3);
- cosmetic dyes (Cl. 3);
- paint boxes (articles for use in school) (Cl. 16);
- inks for stationery purposes (Cl. 16);
- insulating paints and varnishes (Cl. 17).

## Classe 2

Peintures, vernis, laques; produits antirouille et produits contre la détérioration du bois; colorants, teintures; encres d'imprimerie, encres de marquage et encres de gravure; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art.

### Note explicative

La classe 2 comprend essentiellement les peintures, les colorants et les produits de protection contre la corrosion.

Cette classe comprend notamment :

- les peintures, les vernis et les laques pour l'industrie, l'artisanat et l'art;
- les diluants, les épaississants, les fixatifs et les siccatifs pour peintures, vernis et laques;
- les mordants pour le bois et le cuir;
- les huiles antirouille et les huiles pour la conservation du bois;
- les matières tinctoriales pour vêtements;
- les colorants pour les aliments ou les boissons.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les résines artificielles à l'état brut (cl. 1), les résines mi-ouvrées (cl. 17);
- les mordants pour métaux (cl. 1);
- les colorants pour la lessive et le blanchissage (cl. 3);
- les teintures cosmétiques (cl. 3);
- les boîtes de peinture (matériel scolaire) (cl. 16);
- les encres pour la papeterie (cl. 16);
- les peintures et les vernis isolants (cl. 17).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **DYES, COLORANTS, PIGMENTS AND INKS** | **TEINTURES, COLORANTS, PIGMENTS ET ENCRES** |
| 020006 | **alizarine** dyes | **colorants** d'alizarine |
| 020052 | **aniline** dyes | **colorants** d'aniline |
| 020098 | **annotto** [dyestuff] / **annatto** [dyestuff] | **rocou** |
| 020018 | **auramine** | **auramine** |
| 020039 | **carbon** black [pigment] | **noir** de charbon [pigment] |
| 020044 | **cobalt** oxide [colorant] | **oxyde** de cobalt [colorant] |
| 020045 | **cochineal** carmine | **carmin** de cochenille |

| | | |
|---|---|---|
| 020046 | **colophony*** | **colophane*** |
| 020047 | **colorants*** / **dyestuffs** | **colorants*** / matières **tinctoriales** |
| 020130 | **colorants** for the restoration of furniture in the form of markers | **colorants** sous forme de marqueurs pour la restauration de meubles |
| 020058 | **dyes*** | **teintures*** |
| 020111 | **dyewood** / **dye-wood** | **bois** colorant / **bois** de teinture |
| 020112 | **dyewood** extracts / **wood** dyestuffs | **extraits** de bois colorant |
| 020080 | **engraving** ink | **encres** pour la gravure |
| 020011 | **fixatives** for watercolours / **fixatives** for watercolors | **fixatifs** pour l'aquarelle |
| 020076 | **gamboge** for painting | **gommes-guttes** pour la peinture |
| 020086 | **indigo** [colorant] | **indigo** [colorant] |
| 020033 | **ink** for leather | **encres** pour le cuir |
| 020069 | **ink** for skin-dressing | **encres** pour la peausserie |
| 020121 | **ink** [toner] for photocopiers / **toner** [ink] for photocopiers | **encres** [toner] pour photocopieurs |
| 020129 | edible **ink** cartridges, filled, for printers | **cartouches** d'encre comestible remplies pour imprimantes |
| 020128 | edible **inks** | **encres** comestibles |
| 020073 | **lamp** black [pigment] | **noir** de fumée [pigment] |
| 020067 | **marking** ink for animals | **encres** pour marquer les animaux |
| 020002 | **mordants*** | **mordants*** |
| 020089 | **orange** lead / **litharge** | **litharge** |
| 020096 | **paper** for dyeing Easter eggs | **papier** pour teindre les œufs de Pâques |
| 020059 | **pigments** | **pigments** |
| 020043 | **printers'** pastes [ink] | **pâtes** d'imprimerie [encres] |
| 020066 | **printing** ink | **encres** d'imprimerie |
| 020095 | **red** lead / **minium** | **minium** |
| 020099 | **saffron** [colorant] | **safran** [colorant] |
| 020041 | **shoe** dyes | **teintures** pour chaussures |
| 020068 | **siccatives** [drying agents] for paints | **siccatifs** pour peintures |
| 020029 | **sienna** earth | **terre** de Sienne |
| 020015 | **silver** emulsions [pigments] | **émulsions** d'argent [pigments] |
| 020101 | **soot** [colorant] | **suie** [colorant] |

| | | |
|---|---|---|
| 020057 | **stains** for leather / **mordants** for leather | **mordants** pour le cuir |
| 020102 | **sumac** for varnishes | **sumac** pour les vernis |
| 020106 | **titanium** dioxide [pigment] | **anhydride** titanique [pigment] |
| 020123 | **toner** cartridges, filled, for printers and photocopiers | **cartouches** de toner remplies pour imprimantes et photocopieurs |
| 020060 | **turmeric** [colorant] | **curcuma** [colorant] |
| 020027 | **wood** mordants | **mordants** pour le bois |
| 020028 | **wood** stains | **teintures** pour le bois |
| 020074 | **yellowwood** [colorant] | **fustine** [colorant] |
| 020081 | **zinc** oxide [pigment] | **gris** de zinc [pigment] |
| | •• **FOOD AND BEVERAGE COLORINGS** | **COLORANTS POUR ALIMENTS ET BOISSONS** |
| 020034 | **caramel** [food colorant] | **caramels** [colorants alimentaires] |
| 020004 | **colorants** for beverages | **colorants** pour boissons |
| 020023 | **colorants** for butter | **colorants** pour le beurre |
| 020024 | **colorants** for beer | **colorants** pour la bière |
| 020088 | **colorants** for liqueurs | **colorants** pour liqueurs |
| 020005 | **food** dyes / **food** colorants | **colorants** pour aliments / **teintures** pour aliments |
| 020035 | **malt** caramel [food colorant] | **malt** caramélisé [colorant alimentaire] |
| 020048 | **malt** colorants | **malt-colorant** |
| | • **THINNERS AND THICKENERS FOR COATINGS, DYES AND INKS** | **DILUANTS ET ÉPAISSISSANTS POUR ENDUITS, TEINTURES ET ENCRES** |
| 020087 | **binding** preparations for paints / **agglutinants** for paints | **liants** pour peintures / **agglutinants** pour peintures |
| 020022 | **Canada** balsam | **baume** du Canada |
| 020055 | **thickeners** for paints | **épaississants** pour peintures |
| 020053 | **thinners** for paints | **diluants** pour peintures |
| 020054 | **thinners** for lacquers | **diluants** pour laques |
| 020124 | **turpentine** [thinner for paints] | **térébenthine** [diluant pour peintures] |
| | • **COATINGS** | **ENDUITS (PEINTURES)** |
| 020020 | **badigeon** | **badigeons** |
| 020115 | **lacquers** | **laques*** |
| 020001 | **paints*** | **peintures*** |

| | | |
|---|---|---|
| 020094 | **protective** preparations for metals | produits pour la **protection** des métaux |
| 020014 | **silver** paste | **argent** sous forme de pâte |
| 020003 | **varnishes*** | **vernis*** |
| 020049 | **wood** preservatives | produits pour la **conservation** du bois |
| | • • **METAL IN FOIL AND POWDER FORM FOR USE IN PAINTING, DECORATING, PRINTING AND ART** | **MÉTAUX EN FEUILLES ET EN POUDRE POUR LA PEINTURE, LA DÉCORATION, L'IMPRIMERIE ET LES TRAVAUX D'ART** |
| 020008 | **aluminium** powder for painting | **poudre** d'aluminium pour la peinture |
| 020032 | **bronze** powder for painting | **poudre** de bronze pour la peinture |
| 020092 | metal **foil** for use in painting, decorating, printing and art | **métaux** en feuilles pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art |
| 020090 | **metals** in powder form for use in painting, decorating, printing and art | **métaux** en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art |
| 020016 | **silvering** powders | **poudres** à argenter |
| | • • **PAINTS AND WASHES** | **PEINTURES ET ENDUITS** |
| 020007 | **aluminium** paints | **peintures** aluminium |
| 020008 | **aluminium** powder for painting | **poudre** d'aluminium pour la peinture |
| 020122 | **anti-fouling** paints | **peintures** antifouling |
| 020009 | **asbestos** paints | **peintures** à l'amiante |
| 020019 | **bactericidal** paints | **peintures** bactéricides |
| 020032 | **bronze** powder for painting | **poudre** de bronze pour la peinture |
| 020037 | **ceramic** paints | **peintures** pour la céramique |
| 020036 | **coatings** for roofing felt [paints] / **coatings** for tarred felt [paints] | **enduits** pour le carton bitumé [peintures] |
| 020062 | **distempers** | **détrempes** |
| 020065 | **enamels** for painting / **enamel** paints | **émaux** pour la peinture |
| 020085 | **fireproof** paints | **peintures** ignifuges |
| 020075 | **glazes** [paints, lacquers] | **glaçures** [enduits] |
| 020042 | **lime** wash | **lait** de chaux |
| 020127 | **oil** paints for use in art | **peintures** à l'huile pour travaux d'art |
| 020089 | **orange** lead / **litharge** | **litharge** |
| 020125 | repositionable **paint** patches | **pastilles** de peinture repositionnables |
| 020108 | **primers** | **apprêts** [peintures] |

| | | |
|---|---|---|
| 020040 | **undercoating** for vehicle chassis / **undersealing** for vehicle chassis | **revêtements** de protection pour châssis de véhicules |
| 020126 | **watercolour** paints for use in art / **watercolor** paints for use in art | **peintures** à l'eau pour travaux d'art |
| 020038 | **white** lead | **céruse** |
| 020110 | **whitewash** | **blanc** de chaux |
| 020026 | **wood** coatings [paints] | **enduits** pour le bois [peintures] |
| | • • **LACQUERS AND VARNISHES** | **LAQUES ET VERNIS** |
| 020025 | **bitumen** varnish | **vernis** au bitume |
| 020017 | **black** japan | **vernis** d'asphalte |
| 020031 | **bronzing** lacquers | **laques** de bronzage |
| 020114 | **copal** varnish | **vernis** au copal |
| 020064 | **enamels** [varnishes] | **émaux** [vernis] |
| 020072 | **fixatives** [varnishes] | **fixatifs** [vernis] |
| 020075 | **glazes** [paints, lacquers] | **glaçures** [enduits] |
| 020028 | **wood** stains | **teintures** pour le bois |
| | • • **PRESERVATIVES** | **PRODUITS DE CONSERVATION** |
| 020010 | **anti-corrosive** preparations | préparations **anticorrosion** |
| 020021 | **anti-corrosive** bands | **bandes** protectrices contre la corrosion |
| 020079 | **anti-rust** greases | **graisses** antirouille |
| 020083 | **anti-rust** oils | **huiles** antirouille |
| 020107 | **anti-rust** preparations | préparations **antirouille** |
| 020093 | **anti-tarnishing** preparations for metals | produits contre la **ternissure** des métaux |
| 020113 | **carbonyl** [wood preservative] | **carbonyle** pour la préservation du bois |
| 020056 | **creosote** for wood preservation | **créosote** pour la conservation du bois |
| 020082 | **oils** for the preservation of wood | **huiles** pour la conservation du bois |
| 020040 | **undercoating** for vehicle chassis / **undersealing** for vehicle chassis | **revêtements** de protection pour châssis de véhicules |
| | • **RAW NATURAL RESINS** | **RÉSINES NATURELLES BRUTES** |
| 020046 | **colophony*** | **colophane*** |
| 020050 | **copal** | **copal** |
| 020078 | **gum** resins | **gommes-résines** |

| | | |
|---|---|---|
| 020077 | **gum-lac** / **shellac** | **gommes-laques** |
| 020091 | **mastic** [natural resin] | **mastic** [résine naturelle] |
| 020100 | **sandarac** | **sandaraque** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 020070 | **coatings** [paints] | **enduits** [peintures] |
| 020061 | **natural** resins, raw | **résines** naturelles à l'état brut |

## Class 3

Non-medicated cosmetics and toiletry preparations; non-medicated dentifrices; perfumery, essential oils; bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations.

### Explanatory Note

Class 3 includes mainly non-medicated toiletry preparations, as well as cleaning preparations for use in the home and other environments.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations being toiletries;
- tissues impregnated with cosmetic lotions;
- deodorants for human beings or for animals;
- room fragrancing preparations;
- nail art stickers;
- polishing wax;
- sandpaper.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of cosmetics, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- degreasing preparations for use in manufacturing processes (Cl. 1);
- chemical chimney cleaners (Cl. 1);
- deodorants, other than for human beings or for animals (Cl. 5);
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices (Cl. 5);
- emery boards, emery files, sharpening stones and grindstones (hand tools) (Cl. 8);
- cosmetic and cleaning instruments, for example, make-up brushes (Cl. 21), cloths, pads and rags for cleaning (Cl. 21).

## Classe 3

Produits cosmétiques et préparations de toilette non médicamenteux; dentifrices non médicamenteux; produits de parfumerie, huiles essentielles; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

### Note explicative

La classe 3 comprend essentiellement les préparations de toilette non médicamenteuses ainsi que les préparations de nettoyage destinées à être utilisées dans la maison ou dans d'autres environnements.

Cette classe comprend notamment :

- les préparations d'hygiène en tant que produits de toilette;
- les lingettes imprégnées de lotions cosmétiques;
- les déodorants pour êtres humains ou animaux;
- les préparations pour parfumer l'atmosphère;
- les autocollants de stylisme ongulaire;
- la cire à polir;
- le papier de verre.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients destinés à la fabrication de produits cosmétiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les anti-oxydants (cl. 1);
- les préparations de dégraissage utilisées au cours d'opérations de fabrication (cl. 1);
- les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl. 1);
- les désodorisants (cl. 5);
- les shampooings, les savons, les lotions et les dentifrices médicamenteux (cl. 5);
- les limes émeri en carton, les limes émeri, les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8);
- les instruments cosmétiques et de nettoyage, par exemple, les pinceaux de maquillage (cl. 21), les chiffons de nettoyage et les tampons à nettoyer (cl. 21).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **TOILETRIES** | **PRODUITS DE TOILETTES** |
| 030001 | **adhesives** for affixing false hair | **adhésifs** pour fixer les postiches |
| 030199 | **adhesives** for cosmetic purposes | **adhésifs** [matières collantes] à usage cosmétique |

| | | |
|---|---|---|
| 030219 | **aloe** vera preparations for cosmetic purposes | préparations d'**aloe** vera à usage cosmétique |
| 030222 | **balms**, other than for medical purposes | **baumes** autres qu'à usage médical |
| 030021 | **bergamot** oil | **essence** de bergamote |
| 030064 | **cosmetic** kits | **nécessaires** de cosmétique |
| 030177 | **cosmetic** preparations for slimming purposes | préparations **cosmétiques** pour l'amincissement |
| 030065 | **cosmetics** | **cosmétiques** |
| 030249 | **cosmetics** for children | produits **cosmétiques** pour enfants |
| 030019 | **cotton** swabs for cosmetic purposes / **cotton** sticks for cosmetic purposes | **bâtonnets** ouatés à usage cosmétique |
| 030066 | **cotton** wool for cosmetic purposes | **ouate** à usage cosmétique |
| 030111 | **greases** for cosmetic purposes | **graisses** à usage cosmétique |
| 030227 | **henna** [cosmetic dye] | **henné** [teinture cosmétique] |
| 030220 | **massage** gels, other than for medical purposes | **gels** de massage autres qu'à usage médical |
| 030248 | **massage** candles for cosmetic purposes | **bougies** de massage à usage cosmétique |
| 030114 | **oils** for cosmetic purposes | **huiles** à usage cosmétique |
| 030120 | **oils** for toilet purposes | **huiles** de toilette |
| 030145 | **pumice** stone | **pierre** ponce |
| 030197 | **tissues** impregnated with cosmetic lotions | **serviettes** imprégnées de lotions cosmétiques |
| | • • **ORAL HYGIENE PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR L'HYGIÈNE BUCCALE** |
| 030204 | **breath** freshening sprays | **aérosols** pour rafraîchir l'haleine |
| 030216 | **breath** freshening strips | **bandelettes** rafraîchissantes pour l'haleine |
| 030250 | **breath** freshening preparations for personal hygiene | préparations pour **rafraîchir** l'haleine pour l'hygiène personnelle |
| 030194 | preparations for **cleaning** dentures | préparations pour le nettoyage des **prothèses** dentaires |
| 030210 | **dental** bleaching gels | **gels** pour blanchir les dents |
| 030079 | **dentifrices*** | **dentifrices*** |
| 030198 | **denture** polishes | préparations pour **polir** les prothèses dentaires |
| 030031 | **mouthwashes**, not for medical purposes | **bains** de bouche non à usage médical |
| 030235 | **teeth** whitening strips | **bandelettes** de blanchiment dentaire |
| | • • **PERFUMERY AND FRAGRANCES** | **PRODUITS DE PARFUMERIE ET PARFUMS** |
| 030008 | **amber** [perfume] | **ambre** [parfumerie] |
| 030105 | **bases** for flower perfumes | **bases** pour parfums de fleurs |

| | | |
|---|---|---|
| 030058 | **eau** de Cologne | **eau** de Cologne |
| 030101 | **extracts** of flowers [perfumes] | **extraits** de fleurs [parfumerie] |
| 030106 | **fumigation** preparations [perfumes] | produits pour **fumigations** [parfums] |
| 030113 | **heliotropine** | **héliotropine** |
| 030121 | **ionone** [perfumery] | **ionone** [parfumerie] |
| 030090 | **lavender** water | **eau** de lavande |
| 030129 | **mint** for perfumery | **menthe** pour la parfumerie |
| 030132 | **musk** [perfumery] | **musc** [parfumerie] |
| 030141 | **perfumery** | produits de **parfumerie** |
| 030135 | **perfumes** | **parfums** |
| 030091 | **scented** water | **eaux** de senteur |
| 030092 | **toilet** water | **eaux** de toilette |
| | •• **BODY CLEANING AND BEAUTY CARE PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS DE NETTOYAGE CORPOREL ET DE SOINS DE BEAUTÉ** |
| 030234 | **collagen** preparations for cosmetic purposes | préparations de **collagène** à usage cosmétique |
| 030156 | **cosmetic** dyes | **teintures** cosmétiques |
| 030218 | **douching** preparations for personal sanitary or deodorant purposes [toiletries] | préparations de **lavage** pour la toilette intime ou en tant que déodorants |
| 030239 | **herbal** extracts for cosmetic purposes | **extraits** de plantes à usage cosmétique |
| 030033 | **make-up** preparations | produits de **maquillage** |
| 030102 | **make-up** | **fards** |
| 030237 | **phytocosmetic** preparations | préparations **phytocosmétiques** |
| 030233 | **tissues** impregnated with make-up removing preparations | **lingettes** imprégnées de préparations démaquillantes |
| | ••• **MAKE-UP** | **MAQUILLAGE** |
| 030020 | **beauty** masks | **masques** de beauté |
| 030043 | **cosmetic** preparations for eyelashes | **cosmétiques** pour cils |
| 030069 | **cosmetic** pencils | **crayons** à usage cosmétique |
| 030071 | **cosmetic** creams | **crèmes** cosmétiques |
| 030181 | **decorative** transfers for cosmetic purposes | **motifs** décoratifs à usage cosmétique |
| 030131 | **eyebrow** cosmetics | **cosmétiques** pour les sourcils |
| 030154 | **eyebrow** pencils | **crayons** pour les sourcils |

| | | |
|---|---|---|
| 030221 | **lip** glosses | **brillants** à lèvres |
| 030229 | **lipstick** cases | **étuis** pour rouges à lèvres |
| 030018 | **lipsticks** | **rouge** à lèvres |
| 030078 | **make-up** removing preparations | produits de **démaquillage** |
| 030147 | **make-up** powder | **poudre** pour le maquillage |
| 030202 | **mascara** | **mascara** |
| | • • • **SOAPS AND GELS** | **SAVONS ET GELS** |
| 030007 | **almond** soap | **savon** d'amandes |
| 030163 | **antiperspirant** soap | **savons** contre la transpiration |
| 030152 | **cakes** of toilet soap / **cakes** of soap | **savonnettes** |
| 030238 | **cleansers** for intimate personal hygiene purposes, non medicated | **nettoyants** non médicamenteux pour l'hygiène intime |
| 030012 | **soap*** | **savons*** |
| 030143 | **soap** for foot perspiration | **savons** contre la transpiration des pieds |
| 030244 | **vaginal** washes for personal sanitary or deodorant purposes | **bains** vaginaux pour la toilette intime ou en tant que déodorants |
| | • • • **BATH PREPARATIONS** | **PRODUITS COSMÉTIQUES POUR LE BAIN** |
| 030175 | **bath** salts, not for medical purposes | **sels** pour le bain non à usage médical |
| 030230 | **bath** preparations, not for medical purposes | préparations pour le **bain**, non à usage médical |
| 030016 | **cosmetic** preparations for baths | préparations **cosmétiques** pour le bain |
| | • • • **DEODORANTS AND ANTIPERSPIRANTS** | **DÉODORANTS ET ANTIPERSPIRANTS** |
| 030162 | **antiperspirants** [toiletries] | produits de **toilette** contre la transpiration |
| 030149 | **deodorant** soap | **savons** désodorisants |
| 030180 | **deodorants** for human beings or for animals | **déodorants** [parfumerie] |
| | • • • **SKIN, EYE AND NAIL CARE PREPARATIONS** | **PRODUITS POUR LE SOIN DE LA PEAU, DES YEUX ET DES ONGLES** |
| 030178 | **adhesives** for affixing false eyelashes | **adhésifs** pour fixer les cils postiches |
| 030169 | **almond** milk for cosmetic purposes | **lait** d'amandes à usage cosmétique |
| 030168 | **alum** stones [astringents] | **pierres** d'alun [astringents] |
| 030191 | **astringents** for cosmetic purposes | **astringents** à usage cosmétique |
| 030222 | **balms**, other than for medical purposes | **baumes** autres qu'à usage médical |
| 030020 | **beauty** masks | **masques** de beauté |

| | | |
|---|---|---|
| 030238 | **cleansers** for intimate personal hygiene purposes, non medicated | **nettoyants** non médicamenteux pour l'hygiène intime |
| 030123 | **cleansing** milk for toilet purposes | **laits** de toilette |
| 030142 | **cosmetic** preparations for skin care | produits **cosmétiques** pour les soins de la peau |
| 030243 | **eye-washes**, not for medical purposes | préparations pour **lavages** oculaires, autres qu'à usage médical |
| 030042 | **false** eyelashes | **cils** postiches |
| 030136 | **false** nails | **ongles** postiches |
| 030122 | **lotions** for cosmetic purposes | **lotions** à usage cosmétique |
| 030032 | **nail** varnish / **nail** polish | **vernis** à ongles |
| 030137 | **nail** care preparations | produits pour le **soin** des ongles |
| 030224 | **nail** art stickers | **autocollants** de stylisme ongulaire |
| 030240 | **nail** varnish removers / **nail** polish removers | **dissolvants** pour vernis à ongles |
| 030114 | **oils** for cosmetic purposes | **huiles** à usage cosmétique |
| 030109 | **petroleum** jelly for cosmetic purposes | **gelée** de pétrole à usage cosmétique |
| 030005 | **shaving** stones [astringents] | **pierres** à barbe [astringents] |
| 030023 | **skin** whitening creams / **cream** for whitening the skin | **crème** pour blanchir la peau |
| 030225 | **sunscreen** preparations | préparations d'**écrans** solaires |
| 030171 | **sun-tanning** preparations [cosmetics] | préparations **cosmétiques** pour le bronzage de la peau |
| 030155 | **talcum** powder, for toilet use | **talc** pour la toilette |
| 030022 | **whiting** | **blanc** de craie |
| | • • • **HAIR PREPARATIONS AND TREATMENTS** | **PRÉPARATIONS ET TRAITEMENTS CAPILLAIRES** |
| 030176 | **beard** dyes | **teintures** pour la barbe |
| 030192 | **bleaching** preparations [decolorants] for cosmetic purposes | **décolorants** à usage cosmétique |
| 030223 | **dry** shampoos* | **shampooings** secs* |
| 030034 | **hair** lotions* | **lotions** capillaires* |
| 030040 | **hair** dyes / **hair** colorants | **teintures** pour cheveux / **colorants** pour cheveux |
| 030041 | **hair** waving preparations / **waving** preparations for the hair | préparations pour l'**ondulation** des cheveux |
| 030201 | **hair** spray | **laques** pour les cheveux |
| 030231 | **hair** conditioners | **après-shampooings** |
| 030232 | **hair** straightening preparations | préparations pour le **lissage** des cheveux |

| | | |
|---|---|---|
| 030112 | **hydrogen** peroxide for cosmetic purposes | **peroxyde** d'hydrogène à usage cosmétique |
| 030052 | **moustache** wax / **mustache** wax | **cire** à moustaches |
| 030133 | **neutralizers** for permanent waving | **neutralisants** pour permanentes |
| 030146 | **pomades** for cosmetic purposes | **pommades** à usage cosmétique |
| 030134 | **shampoos*** | **shampooings*** |
| | • • • **HAIR REMOVAL AND SHAVING PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR LE RASAGE ET L'ÉPILATION** |
| 030200 | **after-shave** lotions | **lotions** après-rasage |
| 030168 | **alum** stones [astringents] | **pierres** d'alun [astringents] |
| 030096 | **depilatory** preparations / **depilatories** | **dépilatoires** / produits **épilatoires** |
| 030097 | **depilatory** wax | **cire** à épiler |
| 030073 | **pastes** for razor strops | **pâtes** pour cuirs à rasoir |
| 030005 | **shaving** stones [astringents] | **pierres** à barbe [astringents] |
| 030017 | **shaving** soap | **savon** à barbe |
| 030148 | **shaving** preparations | produits de **rasage** |
| | • **ANIMAL GROOMING PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR LE TOILETTAGE D'ANIMAUX** |
| 030063 | **cosmetics** for animals | **cosmétiques** pour animaux |
| 030217 | **deodorants** for pets | **déodorants** pour animaux de compagnie |
| 030196 | **shampoos** for pets [non-medicated grooming preparations] | **shampooings** pour animaux de compagnie [préparations d'hygiène non médicamenteuses] |
| 030242 | **shampoos** for animals [non-medicated grooming preparations] | **shampooings** pour animaux [préparations d'hygiène non médicamenteuses] |
| | • **ESSENTIAL OILS AND AROMATIC EXTRACTS** | **HUILES ESSENTIELLES ET EXTRAITS AROMATIQUES** |
| 030006 | **almond** oil | **huile** d'amandes |
| 030172 | **aromatics** [essential oils] | **aromates** [huiles essentielles] |
| 030015 | **badian** essence | **essence** de badiane |
| 030107 | **cake** flavourings [essential oils] / **cake** flavorings [essential oils] | **arômes** pour gâteaux [huiles essentielles] |
| 030037 | **essential** oils of cedarwood | **huiles** essentielles de cèdre |
| 030056 | **essential** oils of lemon | **huiles** essentielles de citrons |
| 030226 | **essential** oils of citron | **huiles** essentielles de cédrats |
| 030099 | **ethereal** essences | **essences** éthériques |

| | | |
|---|---|---|
| 030100 | **ethereal** oils / **essential** oils | **huiles** essentielles / **huiles** éthérées |
| 030173 | **flavourings** for beverages [essential oils] / **flavorings** for beverages [essential oils] | **arômes** pour boissons [huiles essentielles] |
| 030236 | **food** flavourings [essential oils] / **food** flavorings [essential oils] | **arômes** alimentaires [huiles essentielles] |
| 030108 | **gaultheria** oil | **huile** de gaulthérie |
| 030110 | **geraniol** | **géraniol** |
| 030115 | **jasmine** oil | **huile** de jasmin |
| 030116 | **lavender** oil | **huile** de lavande |
| 030128 | **mint** essence [essential oil] | **essence** de menthe [huile essentielle] |
| 030118 | **oils** for perfumes and scents | **huiles** pour la parfumerie |
| 030119 | **rose** oil | **huile** de rose |
| 030151 | **safrol** | **safrol** |
| 030159 | **terpenes** [essential oils] | **terpènes** [huiles essentielles] |
| | • **CLEANING AND FRAGRANCING PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS NETTOYANTES ET PARFUMANTES** |
| 030246 | **air** fragrance reed diffusers | **diffuseurs** à bâtonnets de parfums d'ambiance |
| 030167 | **ammonia** [volatile alkali] [detergent] / **volatile** alkali [ammonia] [detergent] | **ammoniaque** [alcali volatil] utilisé comme détergent / **alcali** volatil [ammoniaque] utilisé comme détergent |
| 030083 | **antistatic** preparations for household purposes | produits contre l'**électricité** statique à usage ménager |
| 030247 | **bleaching** preparations [decolorants] for household purposes | préparations de **blanchiment** [décolorants] à usage ménager |
| 030209 | **canned** pressurized air for cleaning and dusting purposes | **air** pressurisé, conservé en boîte, pour le nettoyage et l'époussetage |
| 030245 | **chemical** cleaning preparations for household purposes | produits **chimiques** de nettoyage à usage domestique |
| 030067 | **cleaning** chalk | **craie** pour le nettoyage |
| 030104 | **cleaning** preparations | produits de **nettoyage** |
| 030211 | **cloths** impregnated with a detergent for cleaning | **torchons** imprégnés d'un détergent pour le nettoyage |
| 030060 | **colorants** for toilet purposes | **colorants** pour la toilette / **teintures** pour la toilette |
| 030087 | **colour-removing** preparations / **color-removing** preparations | produits pour **enlever** les teintures |
| 030077 | **degreasers**, other than for use in manufacturing processes | produits de **dégraissage** autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication |
| 030081 | **descaling** preparations for household purposes | **détartrants** à usage domestique |
| 030075 | **detergents**, other than for use in manufacturing operations and for medical purposes | **détergents** [détersifs] autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 030214 | **drying** agents for dishwashing machines | agents de **séchage** pour lave-vaisselle |
| 030206 | **floor** wax removers [scouring preparations] | **décapants** pour cire à parquet |
| 030241 | **floor** wax | **cires** pour sols |
| 030044 | **furbishing** preparations | matières à **astiquer** |
| 030089 | **Javelle** water / **potassium** hypochloride | **eau** de Javel |
| 030085 | **lacquer-removing** preparations | produits pour **enlever** les laques |
| 030124 | **laundry** preparations | **lessives** |
| 030212 | preparations to make the **leaves** of plants shiny | produits pour faire **briller** les feuilles des plantes |
| 030207 | **non-slipping** wax for floors | **cire** antidérapante pour planchers |
| 030208 | **non-slipping** liquids for floors | **liquides** antidérapants pour planchers |
| 030158 | **oil** of turpentine for degreasing | **essence** de térébenthine pour le dégraissage |
| 030117 | **oils** for cleaning purposes | **huiles** de nettoyage |
| 030179 | **paint** stripping preparations | produits pour **enlever** la peinture |
| 030047 | **polish** for furniture and flooring | **encaustiques** |
| 030011 | **polishing** rouge / **jewellers'** rouge | **rouge** à polir |
| 030045 | **polishing** preparations | préparations pour **polir** |
| 030054 | **polishing** wax | **cire** à polir |
| 030070 | **polishing** creams | **crèmes** à polir |
| 030170 | **rust** removing preparations | produits pour l'**enlèvement** de la rouille |
| 030076 | **scouring** solutions | **décapants** |
| 030048 | **shining** preparations [polish] | produits pour faire **briller** |
| 030153 | **soda** lye | **lessive** de soude |
| 030068 | **stain** removers | **détachants** |
| 030157 | **turpentine** for degreasing | **térébenthine** pour le dégraissage |
| 030195 | preparations for **unblocking** drain pipes | préparations pour **déboucher** les tuyaux de drainage |
| 030088 | **varnish-removing** preparations | produits pour **enlever** les vernis |
| 030038 | **volcanic** ash for cleaning | **cendres** volcaniques pour le nettoyage |
| 030138 | **wallpaper** cleaning preparations | produits pour le nettoyage des **papiers** peints |
| 030053 | **wax** for parquet floors | **cire** à parquet |
| | • • **HOUSEHOLD FRAGRANCES** | **PARFUMS DOMESTIQUES** |
| 030215 | **air** fragrancing preparations | **parfums** d'ambiance |

| | | |
|---|---|---|
| 030095 | **incense** | **encens** |
| 030213 | **joss** sticks | **bâtons** d'encens |
| 030203 | **potpourris** [fragrances] | **pots-pourris** odorants |
| 030150 | **sachets** for perfuming linen | produits pour **parfumer** le linge |
| 030030 | **scented** wood | **bois** odorants |
| | • • **VEHICLE CLEANING PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR NETTOYER LES VÉHICULES** |
| 030126 | **windscreen** cleaning liquids / **windshield** cleaning liquids | **liquides** pour lave-glaces |
| | • • **LAUNDRY PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR BLANCHISSERIES** |
| 030026 | **bleaching** salts | **sels** pour blanchir |
| 030027 | **bleaching** soda | **soude** pour blanchir |
| 030174 | **colour-brightening** chemicals for household purposes [laundry] / **color-brightening** chemicals for household purposes [laundry] | produits **chimiques** pour l'avivage des couleurs à usage domestique [blanchisserie] |
| 030205 | **dry-cleaning** preparations | produits de **nettoyage** à sec |
| 030193 | **fabric** softeners for laundry use | **assouplisseurs** |
| 030014 | **laundry** blueing | **bleu** de lessive |
| 030028 | **laundry** bleach / **laundry** bleaching preparations | produits de **blanchissage** / produits de **blanchiment** pour la lessive |
| 030029 | **laundry** glaze | produits de **glaçage** pour le blanchissage |
| 030098 | **laundry** soaking preparations / preparations for **soaking** laundry | matières à **essanger** le linge |
| 030093 | **quillaia** bark for washing | **écorce** de quillaja pour le lavage |
| 030127 | **smoothing** preparations [starching] | produits pour **lisser** |
| 030013 | **soap** for brightening textile | **savons** d'avivage |
| 030009 | **starch** glaze for laundry purposes | **amidon** à lustrer |
| 030010 | **starch** for laundry purposes / **laundry** starch | **amidon** [apprêt] / **apprêt** d'amidon / **empois** |
| 030072 | **washing** soda, for cleaning | **cristaux** de soude pour le nettoyage |
| | • • **LEATHER AND SHOE CLEANING AND POLISHING PREPARATIONS** | **PRÉPARATIONS POUR NETTOYER ET POLIR LE CUIR ET LES CHAUSSURES** |
| 030074 | **creams** for leather / **waxes** for leather | **crèmes** pour le cuir |
| 030025 | **leather** bleaching preparations | produits pour **blanchir** le cuir |
| 030061 | **leather** preservatives [polishes] / **preservatives** for leather [polishes] | produits pour la **conservation** du cuir [cirages] |

| | | |
|---|---|---|
| 030039 | **shoe** cream | **crèmes** pour chaussures |
| 030046 | **shoe** wax | **cire** à chaussures |
| 030228 | **shoe** polish | **cirages** pour chaussures |
| | • **ABRASIVES** | **ABRASIFS** |
| 030166 | **abrasive** paper | **papiers** abrasifs |
| 030035 | **carbides** of metal [abrasives] | **carbures** métalliques [abrasifs] |
| 030062 | **corundum** [abrasive] | **corindon** [abrasif] |
| 030081 | **descaling** preparations for household purposes | **détartrants** à usage domestique |
| 030082 | **diamantine** [abrasive] | **diamantine** [abrasif] |
| 030084 | **emery** paper | **papier** émeri |
| 030086 | **emery** cloth | **toile** émeri |
| 030094 | **emery** | **émeri** |
| 030161 | **glass** cloth [abrasive cloth] | **toile** de verre [**toile** abrasive] |
| 030003 | **grinding** preparations / **sharpening** preparations | produits pour **aiguiser** / produits pour l'**affûtage** |
| 030139 | **polishing** paper | **papier** à polir |
| 030144 | **polishing** stones | **pierre** à polir |
| 030170 | **rust** removing preparations | produits pour l'**enlèvement** de la rouille |
| 030160 | **sandcloth** / **abrasive** cloth | **toile** abrasive |
| 030140 | **sandpaper** / **glass** paper | **papier** de verre |
| 030036 | **silicon** carbide [abrasive] | **carbure** de silicium [abrasif] |
| 030002 | **smoothing** stones | **pierres** à adoucir |
| 030164 | **tripoli** stone for polishing | **tripoli** pour le polissage |
| | • **TAILORS' AND COBBLERS' WAX** | **CIRE POUR TAILLEURS ET POUR CORDONNIERS** |
| 030050 | **cobblers'** wax | **poix** pour cordonniers |
| 030049 | **shoemakers'** wax | **cire** pour cordonniers |
| 030055 | **tailors'** wax | **cire** pour tailleurs |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 030165 | **abrasives*** | **abrasifs*** |
| 030125 | **toiletry** preparations* | préparations de **toilette*** |

## Class 4

Industrial oils and greases, wax; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels and illuminants; candles and wicks for lighting.

### Explanatory Note

Class 4 includes mainly industrial oils and greases, fuels and illuminants.

This Class includes, in particular:

- oils for the preservation of masonry or of leather;
- raw wax, industrial wax;
- electrical energy;
- motor fuels, biofuels;
- non-chemical additives for fuels;
- wood for use as fuel.

This Class does not include, in particular:

- certain special industrial oils and greases, for example, oils for tanning leather (Cl. 1), oils for the preservation of wood, anti-rust oils and greases (Cl. 2), essential oils (Cl. 3);
- massage candles for cosmetic purposes (Cl. 3) and medicated massage candles (Cl. 5);
- certain special waxes, for example, grafting wax for trees (Cl. 1), tailors' wax, polishing wax, depilatory wax (Cl. 3), dental wax (Cl. 5), sealing wax (Cl. 16).

## Classe 4

Huiles et graisses industrielles, cires; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

### Note explicative

La classe 4 comprend essentiellement les huiles et graisses industrielles, les combustibles et les matières éclairantes.

Cette classe comprend notamment :

- les huiles pour la conservation de la maçonnerie ou du cuir;
- les cires brutes, les cires à usage industriel;
- l'énergie électrique;
- les carburants pour moteurs, les biocarburants;
- les additifs non chimiques pour carburants;
- le bois en tant que combustible.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certaines huiles et graisses industrielles spéciales, par exemple, les huiles pour la tannerie (cl. 1), les huiles pour la conservation du bois, les graisses et huiles antirouille (cl. 2), les huiles essentielles (cl. 3);
- les bougies de massage à usage cosmétique (cl. 3) ou à usage médical (cl. 5);
- certaines cires spéciales, par exemple, la cire à greffer les arbres (cl. 1), la cire pour tailleurs, la cire à polir, la cire à épiler (cl. 3), la cire dentaire (cl. 5), la cire à cacheter (cl. 16).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **FUELS AND ILLUMINANTS** | **COMBUSTIBLES ET MATIÈRES ÉCLAIRANTES** |
| 040085 | **additives**, non-chemical, to motor fuel | **additifs** non chimiques pour carburants |
| 040003 | **alcohol** [fuel] | **alcool** [combustible] |
| 040008 | **anthracite** | **anthracite** |
| 040001 | **beeswax** | **cire** d'abeilles |
| 040112 | **benzene** fuel | **carburant** au benzène |
| 040110 | **benzine** | **benzine** |
| 040081 | **carburants** / **motor** fuel | **carburants** |
| 040014 | **charcoal** [fuel] | **charbon** de bois [combustible] |
| 040016 | **coal** briquettes | **boulets** de charbon |

| | | |
|---|---|---|
| 040023 | **coal** | **charbon** [combustible] / **houille** |
| 040053 | **coal** tar oil | **huile** de goudron de houille |
| 040054 | **coal** naphtha | **huile** de houille |
| 040072 | **coal** dust [fuel] | **poussier** [combustible] |
| 040031 | **coke** | **coke** |
| 040019 | **combustible** briquettes | **briquettes** combustibles |
| 040048 | **diesel** oil / **gas** oil | **gasoil** |
| 040007 | **firelighters** | **allume-feu** |
| 040013 | **firewood** | **bois** à brûler / **bois** de feu |
| 040004 | **fuel** with an alcohol base | **combustibles** à base d'alcool |
| 040025 | **fuel** | **combustibles** |
| 040049 | **fuel** gas | **gaz** combustibles |
| 040084 | **fuel** oil / **combustible** oil | **huiles** combustibles |
| 040040 | **gas** for lighting | **gaz** d'éclairage |
| 040051 | **gasoline** | **gazoline** |
| 040029 | **illuminating** wax | **cire** pour l'éclairage |
| 040039 | **illuminating** grease | **graisses** pour l'éclairage |
| 040059 | **kerosene** | **kérosène** |
| 040041 | **lighting** fuel | matières **éclairantes** |
| 040062 | **lignite** | **lignite** |
| 040045 | **ligroin** | **ligroïne** |
| 040064 | **mazut** | **mazout** |
| 040002 | **methylated** spirit | **alcool** à brûler |
| 040032 | **mineral** fuel | **combustibles** minéraux |
| 040050 | **oil-gas** | **gaz** d'huile |
| 040069 | **ozokerite** / **ozocerite** | **ozocérite** / **ozokérite** |
| 040005 | **paper** spills for lighting | **bandes** de papier pour l'allumage |
| 040070 | **paraffin** | **paraffine** |
| 040017 | **peat** briquettes [fuel] | **briquettes** de tourbe [combustibles] |
| 040024 | **peat** [fuel] | **tourbe** [combustible] |
| 040043 | **petrol** | **essences** [carburants] |

| | | |
|---|---|---|
| 040044 | **petroleum** ether | **éther** de pétrole |
| 040071 | **petroleum**, raw or refined | **pétrole** brut ou raffiné |
| 040103 | **producer** gas | **gaz** pauvre |
| 040088 | **solidified** gases [fuel] | **gaz** solidifiés [combustibles] |
| 040073 | **stearine** | **stéarine** |
| 040108 | **tinder** | **amadou** |
| 040020 | **vaporized** fuel mixtures | **mélanges** carburants gazéifiés |
| 040027 | **wax** [raw material] | **cires** [matières premières] |
| 040113 | **xylene** fuel | **carburant** au xylène |
| | • • **CANDLES AND WICKS FOR LIGHTING** | **BOUGIES ET MÈCHES POUR L'ÉCLAIRAGE** |
| 040015 | **candles*** / **tapers** | **bougies** [éclairage] / **chandelles** / **cierges** |
| 040010 | **Christmas** tree candles | **bougies** pour arbres de Noël |
| 040061 | **lamp** wicks | **mèches** de lampes |
| 040076 | **nightlights** [candles] | **veilleuses** [bougies] |
| 040105 | **perfumed** candles | **bougies** parfumées |
| 040046 | **wicks** for candles | **mèches** pour bougies |
| | • • **WOOD FOR USE AS FUEL** | **BOIS UTILISÉ COMME COMBUSTIBLE** |
| 040006 | **wood** spills for lighting | **copeaux** de bois pour l'allumage |
| 040018 | **wood** briquettes | **briquettes** de bois |
| | • • **NON- CHEMICAL FUEL ADDITIVES** | **ADDITIFS NON CHIMIQUES POUR CARBURANTS** |
| 040066 | **naphtha** | **naphte** |
| | • • **BIOFUELS** | **BIOCARBURANTS** |
| 040111 | **biomass** fuel | **biocombustibles** |
| 040107 | **ethanol** [fuel] | **éthanol** [carburant] |
| 040068 | **oleine** | **oléine** |
| 040065 | **rape** oil for industrial purposes / **colza** oil for industrial purposes | **huile** de colza à usage industriel |
| 040037 | **tallow** | **dégras** |
| | • **ELECTRICAL ENERGY** | **ÉNERGIE ÉLECTRIQUE** |
| | • **DUST CONTROLLING COMPOSITIONS** | **COMPOSITIONS POUR LA PRÉVENTION DE LA POUSSIÈRE** |

| | | |
|---|---|---|
| 040012 | **dust** binding compositions for sweeping | compositions pour le **balayage** pour lier la poussière |
| 040038 | **dust** removing preparations | produits pour le **dépoussiérage** |
| 040109 | **dust** absorbing compositions | compositions pour **absorber** la poussière |
| | • **LUBRICANTS AND INDUSTRIAL GREASES, WAXES AND FLUIDS** | **LUBRIFIANTS ET GRAISSES, CIRES ET LIQUIDES INDUSTRIELS** |
| 040116 | **beeswax** for use in the manufacture of cosmetics | **cire** d'abeille pour la fabrication de cosmétiques |
| 040028 | **belting** wax | **cire** pour courroies |
| 040110 | **benzine** | **benzine** |
| 040021 | **carnauba** wax | **cire** de carnauba |
| 040089 | **castor** oil for industrial purposes | **huile** de ricin industrielle |
| 040022 | **ceresine** | **cérésine** |
| 040053 | **coal** tar oil | **huile** de goudron de houille |
| 040101 | **cutting** fluids | **huile** de coupe |
| 040057 | **fish** oil, not edible | **huile** de poisson non comestible |
| 040051 | **gasoline** | **gazoline** |
| 040011 | **grease** for arms [weapons] | **graisse** pour armes |
| 040026 | **grease** for footwear | **graisses** pour chaussures |
| 040033 | **grease** for belts | **graisse** pour courroies |
| 040034 | **grease** for leather | **graisses** pour le cuir |
| 040030 | **industrial** wax | **cires** à usage industriel |
| 040035 | **industrial** grease | **graisses** industrielles |
| 040087 | **industrial** oil | **huiles** industrielles |
| 040115 | **lanolin** for use in the manufacture of cosmetics | **lanoline** pour la fabrication de cosmétiques |
| 040063 | **lubricants** | **lubrifiants** |
| 040042 | **lubricating** oil | **huiles** de graissage |
| 040052 | **lubricating** graphite | **graphite** lubrifiant |
| 040060 | **lubricating** grease | **graisses** de graissage |
| 040056 | **moistening** oil | **huiles** de mouillage |
| 040104 | **motor** oil | **huiles** pour moteurs |
| 040009 | **non-slipping** preparations for belts | **antidérapants** pour courroies [préparations] |
| 040036 | **oils** for releasing form work [building] | **huiles** de décoffrage |

| | | |
|---|---|---|
| 040102 | **oils** for paints | **huiles** pour la peinture |
| 040069 | **ozokerite** / **ozocerite** | **ozocérite** / **ozokérite** |
| 040070 | **paraffin** | **paraffine** |
| 040043 | **petrol** | **essences** [carburants] |
| 040047 | **petroleum** jelly for industrial purposes | **gelée** de pétrole à usage industriel |
| 040058 | **soya** bean oil preparations for non-stick treatment of cooking utensils | préparations d'**huile** de soja pour le revêtement anti-adhésif des ustensiles de cuisson |
| 040073 | **stearine** | **stéarine** |
| 040075 | **sunflower** oil for industrial purposes | **huile** de tournesol industrielle |
| 040037 | **tallow** | **dégras** |
| 040080 | **textile** oil | **huiles** pour les tissus / **huiles** d'ensimage |
| 040027 | **wax** [raw material] | **cires** [matières premières] |
| 040114 | **wax** for skis | **fart** |
| 040074 | **wool** grease / **lanolin** | **suint** / **lanoline** |
| | • • **PRESERVING OILS FOR MASONRY OR LEATHER** | **HUILES POUR LA CONSERVATION DE LA MAÇONNERIE OU DU CUIR** |
| 040067 | **bone** oil for industrial purposes | **huile** d'os industrielle |
| 040086 | **greases** for the preservation of leather | **graisses** pour la conservation du cuir |
| 040055 | **oils** for the preservation of masonry | **huiles** pour la conservation de la maçonnerie |
| 040090 | **oils** for the preservation of leather | **huiles** pour la conservation du cuir |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 040079 | **dust** laying compositions | **agglomérants** de poussière |
| 040106 | electrical **energy** | **énergie** électrique |

## Class 5

Pharmaceuticals, medical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, food for babies; dietary supplements for humans and animals; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

### Explanatory Note

Class 5 includes mainly pharmaceuticals and other preparations for medical or veterinary purposes.

This Class includes, in particular:

- sanitary preparations for personal hygiene, other than toiletries;
- diapers for babies and for incontinence;
- deodorants other than for human beings or for animals;
- medicated shampoos, soaps, lotions and dentifrices;
- dietary supplements intended to supplement a normal diet or to have health benefits;
- meal replacements and dietetic food and beverages adapted for medical or veterinary use.

This Class does not include, in particular:

- ingredients for use in the manufacture of pharmaceuticals, for example, vitamins, preservatives and antioxidants (Cl. 1);
- sanitary preparations being non-medicated toiletries (Cl. 3);
- deodorants for human beings or for animals (Cl. 3);
- supportive bandages (Cl. 10);
- meal replacements and dietetic food and beverages not specified as being for medical or veterinary use, which should be classified in the appropriate food or beverage classes, for example, low-fat potato crisps (Cl. 29), high-protein cereal bars (Cl. 30), isotonic beverages (Cl. 32).

## Classe 5

Produits pharmaceutiques, préparations médicales et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; aliments et substances diététiques à usage médical ou vétérinaire, aliments pour bébés; compléments alimentaires pour êtres humains et animaux; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

### Note explicative

La classe 5 comprend essentiellement les produits pharmaceutiques et autres préparations à usage médical ou vétérinaire.

Cette classe comprend notamment :

- les produits hygiéniques pour l'hygiène intime, autres que les produits de toilette;
- les couches pour bébés et pour personnes incontinentes;
- les désodorisants;
- les shampooings, savons, lotions et dentifrices médicamenteux;
- les compléments alimentaires en tant que compléments d'un régime alimentaire normal ou en tant qu'apports pour la santé;
- les substituts de repas et les aliments et boissons diététiques à usage médical ou vétérinaire.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients pour la fabrication de produits pharmaceutiques, par exemple, les vitamines, les conservateurs et les antioxydants (cl. 1);
- les préparations pour l'hygiène en tant que produits de toilette non médicamenteux (cl. 3);
- les déodorants (parfumerie) (cl. 3);
- les bandages orthopédiques (cl. 10);
- les substituts de repas et les aliments et boissons diététiques non indiqués en tant que produits à usage médical ou vétérinaire, qui doivent être rangés dans les classes appropriées de nourriture et de boissons, par exemple, les chips de pommes de terre pauvres en matières grasses (cl. 29), les barres de céréales hyperprotéinées (cl. 30), les boissons isotoniques (cl. 32).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|

| | • DIETARY SUPPLEMENTS AND DIETETIC PREPARATIONS | COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES ET PRÉPARATIONS DIÉTÉTIQUES |
|---|---|---|
| 050482 | **acai** powder dietary supplements | **compléments** alimentaires à base de poudre d'açaï |
| 050420 | **albumin** dietary supplements | **compléments** alimentaires d'albumine |
| 050006 | **albuminous** foodstuffs for medical purposes | **aliments** à base d'albumine à usage médical |
| 050007 | **albuminous** preparations for medical purposes | préparations **albumineuses** à usage médical |
| 050432 | **alginate** dietary supplements | **compléments** alimentaires d'alginates |
| 050389 | **appetite** suppressants for medical purposes | **coupe-faim** à usage médical |
| 050022 | **asthmatic** tea | **thé** antiasthmatique |
| 050321 | **by-products** of the processing of cereals for dietetic or medical purposes | **résidus** du traitement des grains de céréales à usage diététique ou médical |
| 050434 | **casein** dietary supplements | **compléments** alimentaires de caséine |
| 050150 | **cod** liver oil | **huile** de foie de morue |
| 050121 | **diabetic** bread adapted for medical use | **pain** pour diabétiques à usage médical |
| 050366 | **diastase** for medical purposes | **diastases** à usage médical |
| 050367 | **dietary** fibre / **dietary** fiber | **fibres** alimentaires |
| 050419 | **dietary** supplements for animals | **compléments** alimentaires pour animaux |
| 050484 | **dietary** supplements with a cosmetic effect | **compléments** alimentaires à effet cosmétique |
| 050297 | **dietetic** foods adapted for medical purposes | **aliments** diététiques à usage médical |
| 050307 | **dietetic** beverages adapted for medical purposes | **boissons** diététiques à usage médical |
| 050350 | **dietetic** substances adapted for medical use | substances **diététiques** à usage médical |
| 050429 | **enzyme** dietary supplements | **compléments** alimentaires d'enzymes |
| 050298 | **food** for babies | **aliments** pour bébés |
| 050460 | **freeze-dried** food adapted for medical purposes / **lyophilized** food adapted for medical purposes / **lyophilised** food adapted for medical purposes | **nourriture** lyophilisée à usage médical |
| 050463 | **freeze-dried** meat adapted for medical purposes / **lyophilized** meat adapted for medical purposes / **lyophilised** meat adapted for medical purposes | **viande** lyophilisée à usage médical |
| 050430 | **glucose** dietary supplements | **compléments** alimentaires de glucose |
| 050461 | **homogenized** food adapted for medical purposes / **homogenised** food adapted for medical purposes | **nourriture** homogénéisée à usage médical |
| 050448 | **infant** formula | préparations **alimentaires** pour nourrissons |
| 050182 | **Irish** moss for medical purposes | **mousse** d'Irlande à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 050431 | **lecithin** dietary supplements | **compléments** alimentaires de lécithine |
| 050421 | **linseed** dietary supplements / **flaxseed** dietary supplements | **compléments** alimentaires de graines de lin |
| 050422 | **linseed** oil dietary supplements / **flaxseed** oil dietary supplements | **compléments** alimentaires d'huile de graines de lin |
| 050149 | **medicinal** tea | **thé** médicinal |
| 050332 | **medicinal** drinks | **potions** médicinales |
| 050128 | **melissa** water for pharmaceutical purposes | **eau** de mélisse à usage pharmaceutique |
| 050130 | **mineral** water salts | **sels** d'eaux minérales |
| 050382 | **mineral** food supplements | **suppléments** alimentaires minéraux |
| 050201 | **mint** for pharmaceutical purposes | **menthe** à usage pharmaceutique |
| 050459 | **nutraceutical** preparations for therapeutic or medical purposes | préparations **nutraceutiques** à usage thérapeutique ou médical |
| 050384 | **nutritional** supplements | **compléments** nutritionnels |
| 050428 | **pollen** dietary supplements | **compléments** alimentaires de pollen |
| 050427 | **propolis** dietary supplements | **compléments** alimentaires de propolis |
| 050435 | **protein** dietary supplements | **compléments** alimentaires de protéine |
| 050436 | **protein** supplements for animals | **compléments** de protéine pour animaux |
| 050425 | **royal** jelly dietary supplements | **compléments** alimentaires de gelée royale |
| 050416 | **slimming** pills | **pilules** amaigrissantes / **pilules** amincissantes |
| 050278 | **sugar** for medical purposes | **sucre** à usage médical |
| 050090 | **vitamin** preparations* | préparations de **vitamines*** |
| 050483 | **vitamin** supplement patches | **patchs** de compléments vitaminiques |
| 050423 | **wheat** germ dietary supplements | **compléments** alimentaires de germes de blé |
| 050424 | **yeast** dietary supplements | **compléments** alimentaires de levure |
| | **• • FOOD FOR BABIES** | **ALIMENTS POUR BÉBÉS** |
| 050145 | **lacteal** flour for babies | **farines** lactées pour bébés |
| 050449 | **powdered** milk for babies | **lait** en poudre pour bébés |
| | **• • DIETARY SUPPLEMENTS FOR ANIMALS** | **COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES POUR ANIMAUX** |
| 050445 | **medicated** animal feed | **aliments** médicamenteux pour animaux |
| | **• DENTAL PREPARATIONS AND ARTICLES, AND MEDICATED DENTIFRICES** | **PRÉPARATIONS ET ARTICLES DENTAIRES, ET DENTIFRICES MÉDICINAUX** |
| 050003 | **adhesives** for dentures | **adhésifs** pour prothèses dentaires |

| | | |
|---|---|---|
| 050010 | **alloys** of precious metals for dental purposes | **alliages** de métaux précieux à usage dentaire |
| 050001 | **dental** abrasives | **abrasifs** à usage dentaire |
| 050012 | **dental** amalgams | **amalgames** dentaires |
| 050082 | **dental** cements | **ciments** dentaires |
| 050111 | **dental** impression materials | matières pour **empreintes** dentaires |
| 050112 | **dental** lacquer | **laques** dentaires |
| 050113 | **dental** mastics | **mastics** dentaires |
| 050230 | **dental** amalgams of gold | **amalgames** dentaires en or |
| 050116 | preparations to **facilitate** teething | préparations pour faciliter la **dentition** |
| 050466 | **medicated** dentifrices | **dentifrices** médicamenteux |
| 050084 | **moulding** wax for dentists / **molding** wax for dentists | **cires** à modeler à usage dentaire |
| 050383 | **mouthwashes** for medical purposes | **bains** de bouche à usage médical |
| 050115 | **porcelain** for dental prostheses | **porcelaine** pour prothèses dentaires |
| 050066 | **rubber** for dental purposes | **caoutchouc** à usage dentaire |
| 050110 | **teeth** filling material | matières pour **plomber** les dents |
| | • **SANITARY PREPARATIONS AND ARTICLES** | **PRÉPARATION ET ARTICLES D'HYGIÈNE** |
| 050088 | **collyrium** | **collyre** |
| 050440 | **diapers** for pets | **couches** pour animaux de compagnie |
| 050402 | **douching** preparations for medical purposes | préparations de **lavage** interne à usage médical |
| 050244 | **first-aid** boxes, filled | **pharmacies** portatives |
| 050181 | **iodoform** | **iodoforme** |
| 050477 | **medicated** dry shampoos | **shampooings** secs médicamenteux |
| 050059 | **mud** for baths | **boue** pour bains |
| 050408 | personal **sexual** lubricants | **lubrifiants** sexuels |
| | • • **DISINFECTANTS AND ANTISEPTICS** | **DÉSINFECTANTS ET ANTISEPTIQUES** |
| 050438 | **alcohol** for pharmaceutical purposes | **alcools** à usage pharmaceutique |
| 050031 | **antiseptic** cotton | **coton** antiseptique |
| 050030 | **antiseptics** | **antiseptiques** |
| 050034 | **aseptic** cotton | **coton** aseptique |
| 050094 | solutions for **contact** lenses / **solutions** for use with contact lenses | solutions pour **verres** de contact |

| | | |
|---|---|---|
| 050365 | **contact** lens cleaning preparations | préparations pour le nettoyage des **verres** de contact |
| 050118 | **disinfectants** for hygiene purposes | **désinfectants** à usage hygiénique |
| 050380 | **disinfectants** for chemical toilets | **désinfectants** pour W.-C. chimiques |
| 050441 | **disinfectants** | **désinfectants** |
| 050159 | **germicides** | **germicides** |
| 050473 | **medicated** after-shave lotions | **lotions** après-rasage médicamenteuses |
| 050008 | **medicinal** alcohol | **alcools** médicinaux |
| 050275 | **sterilizing** preparations / **sterilising** preparations | produits pour la **stérilisation** |
| 050205 | **sulfur** sticks [disinfectants] | **mèches** soufrées pour la désinfection |
| | •• **DEODORIZERS AND AIR PURIFIERS** | **DÉSODORISANTS ET PURIFICATEURS D'AIR** |
| 050005 | **air** purifying preparations | produits pour la **purification** de l'air |
| 050401 | **air** deodorizing preparations / **air** deodorising preparations | **désodorisants** d'atmosphère |
| 050119 | **deodorants**, other than for human beings or for animals | **désodorisants** |
| 050400 | **deodorants** for clothing and textiles | **désodorisants** pour vêtements ou matières textiles |
| | •• **ABSORBENT ARTICLES FOR PERSONAL HYGIENE** | **ARTICLES ABSORBANTS DESTINÉS À L'HYGIÈNE PERSONNELLE** |
| 050378 | **breast-nursing** pads | **coussinets** d'allaitement |
| 050351 | **napkins** for incontinents / **diapers** for incontinents | **couches** hygiéniques pour incontinents |
| | ••• **FEMININE HYGIENE PRODUCTS** | **PRODUITS D'HYGIÈNE FÉMININE** |
| 050315 | **panty** liners [sanitary] | **protège-slips** [produits hygiéniques] |
| 050200 | **sanitary** panties / **menstruation** knickers / **sanitary** knickers / **sanitary** pants | **culottes** hygiéniques / **slips** périodiques |
| 050232 | **sanitary** tampons / **menstruation** tampons | **tampons** hygiéniques / **tampons** pour la menstruation |
| 050234 | **sanitary** towels / **sanitary** napkins / **sanitary** pads | **serviettes** hygiéniques / **serviettes** périodiques |
| | ••• **NAPPIES FOR BABIES AND INCONTINENTS** | **LANGES POUR BÉBÉS ET PERSONNES INCONTINENTES** |
| 050412 | **babies'** diapers / **babies'** napkins | **couches** pour bébés |
| 050413 | **babies'** diaper-pants / **babies'** napkin-pants | **couches-culottes** pour bébés |
| 050372 | **pants**, absorbent, for incontinents | **culottes** hygiéniques pour incontinents |
| | •• **MEDICATED AND SANITISING SOAPS AND DETERGENTS** | **SAVONS ET DÉTERGENTS DÉSINFECTANTS ET MÉDICINAUX** |
| 050189 | **animal** washes [insecticides] | produits pour **laver** les animaux [insecticides] |

| | | |
|---|---|---|
| 050471 | **antibacterial** soap | **savons** antibactériens |
| 050472 | **antibacterial** handwashes | produits **antibactériens** pour le lavage des mains |
| 050051 | **cattle** washes [insecticides] | produits pour **laver** les bestiaux [insecticides] |
| 050108 | **detergents** for medical purposes | **détergents** [détersifs] à usage médical |
| 050479 | **disinfectant** soap | **savons** désinfectants |
| 050075 | **dog** washes [insecticides] | produits pour **laver** les chiens [insecticides] |
| 050469 | **insecticidal** animal shampoo | **shampooings** insecticides pour animaux |
| 050470 | **insecticidal** veterinary washes | produits de **lavage** insecticides à usage vétérinaire |
| 050474 | **medicated** shampoos | **shampooings** médicamenteux |
| 050475 | **medicated** toiletry preparations | préparations de **toilette** médicamenteuses |
| 050478 | **medicated** shampoos for pets | **shampooings** médicamenteux pour animaux de compagnie |
| 050480 | **medicated** soap | **savons** médicinaux |
| 050468 | **pediculicidal** shampoos | **shampooings** pédiculicides |
| 050393 | **vaginal** washes for medical purposes | **bains** vaginaux à usage médical |
| | • **PEST CONTROL PREPARATIONS AND ARTICLES** | **PRÉPARATIONS ET ARTICLES POUR LA LUTTE CONTRE LES ANIMAUX NUISIBLES** |
| 050387 | **acaricides** | **acaricides** |
| 050312 | **algicides** | **algicides** |
| 050189 | **animal** washes [insecticides] | produits pour **laver** les animaux [insecticides] |
| 050087 | **antiparasitic** collars for animals | **colliers** antiparasitaires pour animaux |
| 050038 | **bacterial** poisons | **poisons** bactériens |
| 050052 | **biocides** | **biocides** |
| 050311 | **carbolineum** [parasiticide] | **carbonyle** [antiparasitaire] |
| 050051 | **cattle** washes [insecticides] | produits pour **laver** les bestiaux [insecticides] |
| 050379 | **cedar** wood for use as an insect repellent | **bois** de cèdre anti-insectes |
| 050202 | **chemical** preparations to treat mildew | produits **chimiques** pour le traitement du mildiou |
| 050222 | **chemical** preparations to treat wheat blight / **chemical** preparations to treat wheat smut | produits **chimiques** pour le traitement de la nielle |
| 050021 | preparations for **destroying** noxious animals | produits pour la **destruction** des animaux nuisibles |
| 050026 | preparations for **destroying** dry rot fungus | **antimérule** |
| 050120 | preparations for **destroying** mice | produits pour **détruire** les souris |

| | | |
|---|---|---|
| 050075 | **dog** washes [insecticides] | produits pour **laver** les chiens [insecticides] |
| 050035 | **fly** catching paper | **attrape-mouches** |
| 050217 | **fly** glue / **fly** catching adhesives | **glu** contre les mouches |
| 050218 | **fly** destroying preparations | **tue-mouches** |
| 050085 | **fumigating** sticks / **fumigating** pastilles | **clous** fumants |
| 050151 | **fungicides** | **fongicides** |
| 050204 | **herbicides** / **weedkillers** / preparations for **destroying** noxious plants | **herbicides** / **désherbants** / produits pour la **destruction** des herbes / produits pour la **destruction** des plantes / produits pour la **destruction** des végétaux |
| 050178 | **insect** repellents | **insectifuges** |
| 050386 | **insect** repellent incense | **encens** répulsif pour insectes |
| 050469 | **insecticidal** animal shampoo | **shampooings** insecticides pour animaux |
| 050470 | **insecticidal** veterinary washes | produits de **lavage** insecticides à usage vétérinaire |
| 050055 | **insecticides** | **insecticides** |
| 050193 | **larvae** exterminating preparations | produits pour **détruire** les larves |
| 050467 | **lice** treatment preparations [pediculicides] | préparations de **traitement** anti-poux [pédiculicides] |
| 050028 | **mothproofing** preparations | produits **antimites** |
| 050286 | **mothproofing** paper / **mothproof** paper | **papier** antimite |
| 050238 | **parasiticides** | **parasiticides** |
| 050468 | **pediculicidal** shampoos | **shampooings** pédiculicides |
| 050249 | **poisons** | **poisons** |
| 050252 | **pyrethrum** powder | **poudre** de pyrèthre |
| 050216 | **rat** poison | **mort**-aux-rats |
| 050195 | **slug** exterminating preparations | produits pour **détruire** les limaces |
| 050272 | **soil-sterilizing** preparations / **soil-sterilising** preparations | produits **stérilisants** pour sols |
| 050186 | **tobacco** extracts [insecticides] | **extraits** de tabac [insecticides] |
| 050289 | **vermin** destroying preparations | produits pour **détruire** la vermine |
| 050288 | **vine** disease treating chemicals | produits **chimiques** pour le traitement des maladies de la vigne |
| | • **MEDICAL AND VETERINARY PREPARATIONS AND ARTICLES** | **PRÉPARATIONS ET ARTICLES MÉDICAUX ET VÉTÉRINAIRES** |
| 050438 | **alcohol** for pharmaceutical purposes | **alcools** à usage pharmaceutique |

| | | |
|---|---|---|
| 050038 | **bacterial** poisons | **poisons** bactériens |
| 050039 | **bacterial** preparations for medical and veterinary use | préparations **bactériennes** à usage médical ou vétérinaire |
| 050041 | **bath** preparations for medical purposes | préparations pour le **bain** à usage médical |
| 050302 | **bath** salts for medical purposes | **sels** pour le bain à usage médical |
| 050305 | **biological** preparations for medical purposes | préparations **biologiques** à usage médical |
| 050361 | **biological** preparations for veterinary purposes | préparations **biologiques** à usage vétérinaire |
| 050405 | **biological** tissue cultures for medical purposes | **cultures** de tissus biologiques à usage médical |
| 050406 | **biological** tissue cultures for veterinary purposes | **cultures** de tissus biologiques à usage vétérinaire |
| 050248 | **blood** plasma | **plasma** sanguin |
| 050265 | **blood** for medical purposes | **sang** à usage médical |
| 050385 | **bone** cement for surgical and orthopaedic purposes / **bone** cement for surgical and orthopedic purposes | **ciment** d'os pour la chirurgie et l'orthopédie |
| 050243 | **cachets** for pharmaceutical purposes | **cachets** à usage pharmaceutique |
| 050068 | **capsules** for medicines | **capsules** pour médicaments |
| 050102 | **caustic** pencils | **crayons** caustiques |
| 050318 | **cellulose** esters for pharmaceutical purposes | **esters** de cellulose à usage pharmaceutique |
| 050320 | **cellulose** ethers for pharmaceutical purposes | **éthers** de cellulose à usage pharmaceutique |
| 050083 | **cement** for animal hooves | **ciment** pour sabots d'animaux |
| 050095 | **chemical** contraceptives | **contraceptifs** chimiques |
| 050362 | **chemical** preparations for medical purposes | préparations **chimiques** à usage médical |
| 050363 | **chemical** preparations for veterinary purposes | préparations **chimiques** à usage vétérinaire |
| 050451 | **collagen** for medical purposes | **collagène** à usage médical |
| 050324 | **collodion** for pharmaceutical purposes | **collodion** à usage pharmaceutique |
| 050407 | **cooling** sprays for medical purposes | **sprays** réfrigérants à usage médical |
| 050098 | **corn** remedies | produits contre les **cors** aux pieds / **coricides** |
| 050402 | **douching** preparations for medical purposes | préparations de **lavage** interne à usage médical |
| 050370 | **enzyme** preparations for medical purposes | préparations **enzymatiques** à usage médical |
| 050371 | **enzyme** preparations for veterinary purposes | préparations **enzymatiques** à usage vétérinaire |
| 050368 | **enzymes** for medical purposes | **enzymes** à usage médical |
| 050369 | **enzymes** for veterinary purposes | **enzymes** à usage vétérinaire |
| 050244 | **first-aid** boxes, filled | **pharmacies** portatives |

| | | |
|---|---|---|
| 050314 | **gases** for medical purposes | **gaz** à usage médical |
| 050157 | **gelatine** for medical purposes | **gélatine** à usage médical |
| 050163 | **greases** for medical purposes | **graisses** à usage médical |
| 050164 | **greases** for veterinary purposes | **graisses** à usage vétérinaire |
| 050169 | **haemoglobin** / **hemoglobin** | **hémoglobine** |
| 050104 | **haemostatic** pencils / **hemostatic** pencils | **crayons** hémostatiques |
| 050345 | **hydrogen** peroxide for medical purposes | **peroxyde** d'hydrogène à usage médical |
| 050349 | **isotopes** for medical purposes | **isotopes** à usage médical |
| 050266 | **leeches** for medical purposes | **sangsues** à usage médical |
| 050220 | **lotions** for veterinary purposes | **lotions** à usage vétérinaire |
| 050414 | **medicated** eye-washes | préparations **médicinales** pour lavages oculaires |
| 050473 | **medicated** after-shave lotions | **lotions** après-rasage médicamenteuses |
| 050474 | **medicated** shampoos | **shampooings** médicamenteux |
| 050475 | **medicated** toiletry preparations | préparations de **toilette** médicamenteuses |
| 050477 | **medicated** dry shampoos | **shampooings** secs médicamenteux |
| 050478 | **medicated** shampoos for pets | **shampooings** médicamenteux pour animaux de compagnie |
| 050481 | **medicated** massage candles | **bougies** de massage à usage médical |
| 050008 | **medicinal** alcohol | **alcools** médicinaux |
| 050058 | **medicinal** mud / **medicinal** sediment [mud] | **boues** médicinales |
| 050329 | **medicines** for veterinary purposes | **médicaments** à usage vétérinaire / **remèdes** à usage vétérinaire |
| 050165 | **milking** grease | **graisse** à traire |
| 050129 | **mineral** waters for medical purposes | **eaux** minérales à usage médical |
| 050130 | **mineral** water salts | **sels** d'eaux minérales |
| 050059 | **mud** for baths | **boue** pour bains |
| 050043 | **oxygen** baths | **bains** d'oxygène |
| 050410 | **pearl** powder for medical purposes | **poudre** de perles à usage médical |
| 050462 | **pre-filled** syringes for medical purposes | **seringues** préremplies à usage médical |
| 050258 | **radioactive** substances for medical purposes | produits **radioactifs** à usage médical |
| 050259 | **radium** for medical purposes | **radium** à usage médical |
| 050076 | **repellents** for dogs | **répulsifs** pour chiens |

| | | |
|---|---|---|
| 050042 | **salts** for mineral water baths | **sels** pour bains d'eaux minérales |
| 050044 | **sea** water for medicinal bathing | **eau** de mer pour bains médicinaux |
| 050177 | **semen** for artificial insemination | **sperme** pour l'insémination artificielle |
| 050134 | **solvents** for removing adhesive plasters | **solvants** pour enlever le sparadrap |
| 050403 | **stem** cells for medical purposes | **cellules** souches à usage médical |
| 050404 | **stem** cells for veterinary purposes | **cellules** souches à usage vétérinaire |
| 050442 | **surgical** glues | **colles** chirurgicales |
| 050045 | **therapeutic** preparations for the bath | préparations **thérapeutiques** pour le bain |
| 050131 | **thermal** water | **eaux** thermales |
| 050081 | **tobacco-free** cigarettes for medical purposes | **cigarettes** sans tabac à usage médical |
| 050375 | preparations of **trace** elements for human and animal use | préparations d'**oligo-éléments** pour la consommation humaine et animale |
| 050107 | **vaccines** | **vaccins** |
| 050287 | **veterinary** preparations | produits **vétérinaires** |
| | • • **LIVE ORGANS AND TISSUES FOR SURGICAL PURPOSE** | **ORGANES ET TISSUS VIVANTS À USAGE CHIRURGICAL** |
| 050267 | **scapulars** for surgical purposes | **scapulaires** à usage chirurgical |
| 050397 | **surgical** implants comprised of living tissues | **implants** chirurgicaux composés de tissus vivants |
| 050450 | **transplants** [living tissues] | **greffons** [tissus vivants] |
| | • • **DIAGNOSTIC PREPARATIONS AND MATERIALS** | **PRODUITS ET MATÉRIAUX DE DIAGNOSTIC** |
| 050037 | **bacteriological** preparations for medical and veterinary use | préparations **bactériologiques** à usage médical ou vétérinaire |
| 050036 | **bouillons** for bacteriological cultures / **media** for bacteriological cultures / **bacteriological** culture mediums | **bouillons** de culture pour la bactériologie |
| 050091 | **chemical** conductors for electrocardiograph electrodes | **conducteurs** chimiques pour électrodes d'électrocardiographe |
| 050166 | **chemical** preparations for the diagnosis of pregnancy | préparations **chimiques** pour diagnostiquer la grossesse |
| 050364 | **chemical** reagents for medical or veterinary purposes | **réactifs** chimiques à usage médical ou vétérinaire |
| 050213 | **cultures** of microorganisms for medical or veterinary use | **cultures** de micro-organismes à usage médical ou vétérinaire |
| 050330 | **diagnostic** preparations for medical purposes | préparations pour le **diagnostic** à usage médical |
| 050443 | **diagnostic** biomarker reagents for medical purposes | **réactifs** de biomarquage pour le diagnostic à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 050446 | **diagnostic** preparations for veterinary purposes | préparations pour le **diagnostic** à usage vétérinaire |
| 050454 | preparations of **microorganisms** for medical or veterinary use | préparations de **micro-organismes** à usage médical ou vétérinaire |
| 050212 | **nutritive** substances for microorganisms | substances **nutritives** pour micro-organismes |
| 050096 | **radiological** contrast substances for medical purposes | substances de **contraste** radiologique à usage médical |
| 050437 | **reagent** paper for medical purposes | **papier** réactif à usage médical |
| 050464 | **reagent** paper for veterinary purposes | **papier** réactif à usage vétérinaire |
| | • • **PHARMACEUTICALS AND NATURAL REMEDIES** | **PRODUITS PHARMACEUTIQUES ET REMÈDES NATURELS** |
| 050291 | **acetates** for pharmaceutical purposes | **acétates** à usage pharmaceutique |
| 050292 | **acids** for pharmaceutical purposes | **acides** à usage pharmaceutique |
| 050444 | **acne** treatment preparations | préparations pour **traitements** antiacnéiques |
| 050002 | **aconitine** | **aconitine** |
| 050396 | **adjuvants** for medical purposes | **adjuvants** à usage médical |
| 050009 | **aldehydes** for pharmaceutical purposes | **aldéhydes** à usage pharmaceutique |
| 050433 | **alginates** for pharmaceutical purposes | **alginates** à usage pharmaceutique |
| 050348 | **alkaline** iodides for pharmaceutical purposes | **iodures** alcalins à usage pharmaceutique |
| 050296 | **alkaloids** for medical purposes | **alcaloïdes** à usage médical |
| 050300 | **almond** milk for pharmaceutical purposes | **lait** d'amandes à usage pharmaceutique |
| 050409 | **aloe** vera preparations for pharmaceutical purposes | préparations d'**aloe** vera à usage pharmaceutique |
| 050299 | **aluminium** acetate for pharmaceutical purposes | **acétate** d'alumine à usage pharmaceutique |
| 050376 | **amino** acids for medical purposes | **aminoacides** à usage médical |
| 050377 | **amino** acids for veterinary purposes | **aminoacides** à usage vétérinaire |
| 050017 | **anaesthetics** | **anesthésiques** |
| 050124 | **analgesics** | **analgésiques** |
| 050020 | **angostura** bark for medical purposes | **écorce** d'angosture à usage médical / **écorce** d'angusture à usage médical |
| 050388 | **antibiotics** | **antibiotiques** |
| 050135 | **anticryptogamic** preparations | produits **anticryptogamiques** |
| 050418 | **antioxidant** pills | **pilules** antioxydantes |
| 050029 | **antiparasitic** preparations | produits **antiparasitaires** |
| 050032 | **anti-uric** preparations | produits **antiuriques** |

| | | |
|---|---|---|
| 050389 | **appetite** suppressants for medical purposes | **coupe-faim** à usage médical |
| 050415 | **appetite** suppressant pills | **pilules** coupe-faim |
| 050465 | **astringents** for medical purposes | **astringents** à usage médical |
| 050050 | **balms** for medical purposes | **baumes** à usage médical |
| 050046 | **balsamic** preparations for medical purposes | **balsamiques** à usage médical |
| 050132 | **barks** for pharmaceutical purposes | **écorces** à usage pharmaceutique |
| 050304 | **bicarbonate** of soda for pharmaceutical purposes | **bicarbonate** de soude à usage pharmaceutique |
| 050053 | **bismuth** preparations for pharmaceutical purposes | préparations de **bismuth** à usage pharmaceutique |
| 050263 | **bismuth** subnitrate for pharmaceutical purposes | sous-**nitrate** de bismuth à usage pharmaceutique |
| 050306 | **bromine** for pharmaceutical purposes | **brome** à usage pharmaceutique |
| 050390 | **bronchodilating** preparations | préparations pour **bronchodilatateurs** |
| 050062 | **cachou** for pharmaceutical purposes | **cachou** à usage pharmaceutique |
| 050063 | preparations for **callouses** | produits contre la **callosité** |
| 050064 | **calomel** [fungicide] | **calomel** [fongicide] |
| 050308 | **camphor** oil for medical purposes | **huile** camphrée à usage médical |
| 050309 | **camphor** for medical purposes | **camphre** à usage médical |
| 050057 | **candy**, medicated | **bonbons** médicamenteux |
| 050310 | **candy** for medical purposes | **sucre** candi à usage médical |
| 050344 | **castor** oil for medical purposes | **huile** de ricin à usage médical |
| 050319 | **caustics** for pharmaceutical purposes | **caustiques** à usage pharmaceutique |
| 050056 | **charcoal** for pharmaceutical purposes | **charbon** de bois à usage pharmaceutique |
| 050246 | **chemical** preparations for treating phylloxera | produits **chimiques** pour le traitement du phylloxéra |
| 050323 | **chemical** preparations for pharmaceutical purposes | préparations **chimiques** à usage pharmaceutique |
| 050077 | **chemico-pharmaceutical** preparations | préparations **chimico-pharmaceutiques** |
| 050198 | **chewing** gum for medical purposes | **gommes** à mâcher à usage médical |
| 050103 | **chilblain** preparations | produits contre les **engelures** |
| 050257 | **chinoline** for medical purposes | **quinoléine** à usage médical |
| 050080 | **chloroform** | **chloroforme** |
| 050086 | **cocaine** | **cocaïne** |
| 050088 | **collyrium** | **collyre** |
| 050092 | **condurango** bark for medical purposes | **écorce** de condurango |

| | | |
|---|---|---|
| 050325 | **cream** of tartar for pharmaceutical purposes | **crème** de tartre à usage pharmaceutique |
| 050326 | **creosote** for pharmaceutical purposes | **créosote** à usage pharmaceutique |
| 050105 | **croton** bark | **écorce** de croton |
| 050106 | **curare** | **curare** |
| 050109 | **decoctions** for pharmaceutical purposes | **décoctions** à usage pharmaceutique |
| 050117 | **depuratives** | **dépuratifs** |
| 050366 | **diastase** for medical purposes | **diastases** à usage médical |
| 050122 | **digestives** for pharmaceutical purposes | **digestifs** à usage pharmaceutique |
| 050123 | **digitalin** | **digitaline** |
| 050018 | **dill** oil for medical purposes | **essence** d'aneth à usage médical |
| 050125 | **drugs** for medical purposes | **drogues** à usage médical |
| 050133 | **elixirs** [pharmaceutical preparations] | **élixirs** [préparations pharmaceutiques] |
| 050269 | **ergot** for pharmaceutical purposes | **seigle** ergoté à usage pharmaceutique |
| 050138 | **esters** for pharmaceutical purposes | **esters** à usage pharmaceutique |
| 050139 | **ethers** for pharmaceutical purposes | **éthers** à usage pharmaceutique |
| 050141 | **eucalyptol** for pharmaceutical purposes | **eucalyptol** à usage pharmaceutique |
| 050142 | **eucalyptus** for pharmaceutical purposes | **eucalyptus** à usage pharmaceutique |
| 050343 | **extracts** of hops for pharmaceutical purposes | **extraits** de houblon à usage pharmaceutique |
| 050146 | **febrifuges** | **fébrifuges** |
| 050147 | **fennel** for medical purposes | **fenouil** à usage médical |
| 050333 | **ferments** for pharmaceutical purposes | **ferments** à usage pharmaceutique |
| 050381 | **fish** meal for pharmaceutical purposes | **farine** de poisson à usage pharmaceutique |
| 050144 | **flour** for pharmaceutical purposes / **meal** for pharmaceutical purposes | **farines** à usage pharmaceutique |
| 050334 | **flowers** of sulfur for pharmaceutical purposes | **fleur** de soufre à usage pharmaceutique |
| 050335 | **formic** aldehyde for pharmaceutical purposes | **aldéhyde** formique à usage pharmaceutique |
| 050023 | **frostbite** salve for pharmaceutical purposes | **baume** antigel à usage pharmaceutique |
| 050337 | **fumigation** preparations for medical purposes | produits pour **fumigations** à usage médical |
| 050338 | **gallic** acid for pharmaceutical purposes | **acide** gallique à usage pharmaceutique |
| 050341 | **gamboge** for medical purposes | **gommes-guttes** à usage médical |
| 050158 | **gentian** for pharmaceutical purposes | **gentiane** à usage pharmaceutique |

| | | |
|---|---|---|
| 050340 | **glucose** for medical purposes | **glucose** à usage médical |
| 050331 | **glycerine** for medical purposes | **glycérine** à usage médical |
| 050160 | **glycerophosphates** | **glycérophosphates** |
| 050153 | **guaiacol** for pharmaceutical purposes | **gaïacol** à usage pharmaceutique / **gayacol** à usage pharmaceutique |
| 050161 | **gum** for medical purposes | **gommes** à usage médical |
| 050342 | **gurjun** balsam for medical purposes | **baume** de gurjun à usage médical |
| 050168 | **haematogen** / **hematogen** | **hématogène** |
| 050025 | **haemorrhoid** preparations / **hemorrhoid** preparations | produits **antihémorroïdaux** |
| 050240 | **herbal** teas for medicinal purposes | **tisanes** |
| 050456 | **herbal** extracts for medical purposes | **extraits** de plantes à usage médical |
| 050171 | **hormones** for medical purposes | **hormones** à usage médical |
| 050174 | **hydrastine** | **hydrastine** |
| 050175 | **hydrastinine** | **hydrastinine** |
| 050079 | **hydrated** chloral for pharmaceutical purposes | **chloral** hydraté à usage pharmaceutique |
| 050458 | **immunostimulants** | **immunostimulants** |
| 050347 | **iodides** for pharmaceutical purposes | **iodures** à usage pharmaceutique |
| 050346 | **iodine** for pharmaceutical purposes | **iode** à usage pharmaceutique |
| 050182 | **Irish** moss for medical purposes | **mousse** d'Irlande à usage médical |
| 050183 | **jalap** | **jalap** |
| 050184 | **jujube**, medicated | **pâte** de jujube |
| 050156 | **laxatives** | **laxatifs** |
| 050054 | **lead** water / **Goulard** water | **eau** blanche |
| 050313 | **lecithin** for medical purposes | **lécithine** à usage médical |
| 050467 | **lice** treatment preparations [pediculicides] | préparations de **traitement** anti-poux [pédiculicides] |
| 050074 | **lime-based** pharmaceutical preparations | préparations **pharmaceutiques** à base de chaux |
| 050196 | **liniments** | **liniments** |
| 050162 | **linseed** for pharmaceutical purposes / **flaxseed** for pharmaceutical purposes | **graines** de lin à usage pharmaceutique |
| 050190 | **linseed** meal for pharmaceutical purposes / **flaxseed** meal for pharmaceutical purposes | **farine** de lin à usage pharmaceutique |
| 050185 | **liquorice** for pharmaceutical purposes | **réglisse** à usage pharmaceutique |

| | | |
|---|---|---|
| 050191 | **lotions** for pharmaceutical purposes | **lotions** à usage pharmaceutique |
| 050197 | **lupulin** for pharmaceutical purposes | **lupuline** à usage pharmaceutique |
| 050127 | **magnesia** for pharmaceutical purposes | **magnésie** à usage pharmaceutique |
| 050203 | **malt** for pharmaceutical purposes | **malt** à usage pharmaceutique |
| 050188 | **malted** milk beverages for medical purposes | **lait** malté à usage médical |
| 050199 | **mangrove** bark for pharmaceutical purposes | **écorce** de manglier à usage pharmaceutique |
| 050317 | **medical** preparations for slimming purposes | préparations **médicales** pour l'amincissement |
| 050476 | **medicated** hair lotions | **lotions** capillaires médicamenteuses |
| 050148 | **medicinal** infusions | **infusions** médicinales |
| 050149 | **medicinal** tea | **thé** médicinal |
| 050167 | **medicinal** oils | **huiles** à usage médical |
| 050170 | **medicinal** herbs | **herbes** médicinales |
| 050260 | **medicinal** roots | **racines** médicinales |
| 050332 | **medicinal** drinks | **potions** médicinales |
| 050394 | **medicinal** hair growth preparations | préparations **médicinales** pour la croissance des cheveux |
| 050126 | **medicine** cases, portable, filled | **droguiers** de voyage |
| 050093 | **medicines** for alleviating constipation | **remèdes** contre la constipation |
| 050327 | **medicines** for dental purposes | **médicaments** à usage dentaire / **remèdes** à usage dentaire |
| 050328 | **medicines** for human purposes | **médicaments** pour la médecine humaine / **remèdes** pour la médecine humaine |
| 050329 | **medicines** for veterinary purposes | **médicaments** à usage vétérinaire / **remèdes** à usage vétérinaire |
| 050128 | **melissa** water for pharmaceutical purposes | **eau** de mélisse à usage pharmaceutique |
| 050210 | **menthol** | **menthol** |
| 050211 | **mercurial** ointments | **onguents** mercuriels |
| 050187 | **milk** ferments for pharmaceutical purposes | **ferments** lactiques à usage pharmaceutique |
| 050192 | **milk** sugar for pharmaceutical purposes / **lactose** for pharmaceutical purposes | **sucre** de lait à usage pharmaceutique / **lactose** à usage pharmaceutique |
| 050201 | **mint** for pharmaceutical purposes | **menthe** à usage pharmaceutique |
| 050172 | **mustard** oil for medical purposes | **huile** de moutarde à usage médical |
| 050219 | **mustard** for pharmaceutical purposes | **moutarde** à usage pharmaceutique |

| | | |
|---|---|---|
| 050221 | **myrobalan** bark for pharmaceutical purposes | **écorce** de myrobalan [myrobolan] à usage pharmaceutique |
| 050223 | **narcotics** | **narcotiques** |
| 050152 | **nervines** | **nervins** |
| 050485 | **nicotine** gum for use as an aid to stop smoking | **gommes** à la nicotine pour le sevrage tabagique |
| 050459 | **nutraceutical** preparations for therapeutic or medical purposes | préparations **nutraceutiques** à usage thérapeutique ou médical |
| 050283 | **oil** of turpentine for pharmaceutical purposes | **essence** de térébenthine à usage pharmaceutique |
| 050225 | **ointments** for pharmaceutical purposes | **onguents** à usage pharmaceutique |
| 050226 | **opiates** | **opiats** |
| 050227 | **opium** | **opium** |
| 050228 | **opodeldoc** | **opodeldoch** |
| 050229 | **opotherapy** preparations / **organotherapy** preparations | produits **opothérapiques** |
| 050399 | **oxygen** for medical purposes | **oxygène** à usage médical |
| 050237 | **paper** for mustard plasters / **paper** for mustard poultices | **papier** à sinapismes |
| 050214 | **pastilles** for pharmaceutical purposes / **lozenges** for pharmaceutical purposes | **pastilles** à usage pharmaceutique |
| 050231 | **pectin** for pharmaceutical purposes | **pectine** à usage pharmaceutique |
| 050242 | **pepsins** for pharmaceutical purposes | **pepsines** à usage pharmaceutique |
| 050180 | **peptones** for pharmaceutical purposes | **peptones** à usage pharmaceutique |
| 050439 | **pesticides** | **pesticides** |
| 050339 | **petroleum** jelly for medical purposes | **gelée** de pétrole à usage médical |
| 050069 | **pharmaceutical** preparations | préparations **pharmaceutiques** |
| 050100 | **pharmaceutical** preparations for treating sunburn | préparations **pharmaceutiques** pour le traitement d'érythèmes solaires |
| 050239 | **pharmaceutical** preparations for skin care | préparations **pharmaceutiques** pour soins cutanés |
| 050241 | **pharmaceutical** preparations for treating dandruff | préparations **pharmaceutiques** de traitement antipelliculaire |
| 050453 | **pharmaceuticals** | produits **pharmaceutiques** |
| 050236 | **phenol** for pharmaceutical purposes | **phénol** à usage pharmaceutique |
| 050245 | **phosphates** for pharmaceutical purposes | **phosphates** à usage pharmaceutique |
| 050455 | **phytotherapy** preparations for medical purposes | préparations de **phytothérapie** à usage médical |
| 050452 | **plant** extracts for pharmaceutical purposes | **extraits** de plantes à usage pharmaceutique |
| 050207 | **pomades** for medical purposes | **pommades** à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 050251 | **potassium** salts for medical purposes | **sels** de potassium à usage médical |
| 050070 | **poultices** | **cataplasmes** |
| 050065 | **powder** of cantharides | **poudre** de cantharide |
| 050426 | **propolis** for pharmaceutical purposes | **propolis** à usage pharmaceutique |
| 050143 | **purgatives** / **evacuants** | **purgatifs** / **évacuants** |
| 050254 | **quassia** for medical purposes | **quassia** à usage médical |
| 050253 | **quebracho** for medical purposes | **quebracho** à usage médical |
| 050256 | **quinine** for medical purposes | **quinine** à usage médical |
| 050255 | **quinquina** for medical purposes / **cinchona** for medical purposes | **quinquina** à usage médical |
| 050411 | preparations for **reducing** sexual activity | préparations pour **réduire** l'activité sexuelle |
| 050247 | **remedies** for foot perspiration | **remèdes** contre la transpiration des pieds |
| 050285 | **remedies** for perspiration | **remèdes** contre la transpiration |
| 050261 | **rhubarb** roots for pharmaceutical purposes | **racines** de rhubarbe à usage pharmaceutique |
| 050316 | **royal** jelly for pharmaceutical purposes | **gelée** royale à usage pharmaceutique |
| 050137 | **salts** for medical purposes | **sels** à usage médical |
| 050264 | **sarsaparilla** for medical purposes | **salsepareille** à usage médical |
| 050268 | **sedatives** / **tranquillizers** | **calmants** / **sédatifs** |
| 050270 | **serotherapeutic** medicines | **médicaments** sérothérapiques |
| 050209 | **serums** | **sérums** |
| 050457 | **sexual** stimulant gels | **gels** de stimulation sexuelle |
| 050373 | **siccatives** [drying agents] for medical purposes | **siccatifs** à usage médical |
| 050416 | **slimming** pills | **pilules** amaigrissantes / **pilules** amincissantes |
| 050224 | **smelling** salts | **sels** contre l'évanouissement / **sels** odorants |
| 050336 | **smoking** herbs for medical purposes | **herbes** à fumer à usage médical |
| 050274 | **sodium** salts for medical purposes | **sels** de soude à usage médical |
| 050273 | **soporifics** | **somnifères** |
| 050013 | **starch** for dietetic or pharmaceutical purposes | **amidon** à usage diététique ou pharmaceutique |
| 050395 | **steroids** | **stéroïdes** |
| 050303 | **stick** liquorice for pharmaceutical purposes | **bâtons** de réglisse à usage pharmaceutique |
| 050276 | **strychnine** | **strychnine** |

| | | |
|---|---|---|
| 050277 | **styptic** preparations | **styptiques** |
| 050278 | **sugar** for medical purposes | **sucre** à usage médical |
| 050279 | **sulfonamides** [medicines] | **sulfamides** [médicaments] |
| 050301 | **sunburn** ointments | produits **antisolaires** [onguents contre les brûlures du soleil] / **onguents** contre les brûlures du soleil |
| 050280 | **suppositories** | **suppositoires** |
| 050067 | **syrups** for pharmaceutical purposes | **sirops** à usage pharmaceutique |
| 050417 | **tanning** pills | **pilules** autobronzantes |
| 050281 | **tartar** for pharmaceutical purposes | **tartre** à usage pharmaceutique |
| 050284 | **thymol** for pharmaceutical purposes | **thymol** à usage pharmaceutique |
| 050179 | **tincture** of iodine | **teinture** d'iode |
| 050208 | **tinctures** for medical purposes | **teintures** à usage médical |
| 050374 | **tissues** impregnated with pharmaceutical lotions | **serviettes** imprégnées de lotions pharmaceutiques |
| 050262 | **tonics** [medicines] | **reconstituants** [médicaments] |
| 050061 | preparations for the **treatment** of burns | produits contre les **brûlures** |
| 050282 | **turpentine** for pharmaceutical purposes | **térébenthine** à usage pharmaceutique |
| 050154 | **vermifuges** / **anthelmintics** | **vermifuges** |
| 050290 | **vesicants** | **vésicants** |
| 050033 | **wart** pencils | **crayons** antiverrue |
| 050194 | **yeast** for pharmaceutical purposes | **levure** à usage pharmaceutique |
| | • • **MEDICAL DRESSINGS, COVERINGS AND APPLICATORS** | **PANSEMENTS, PROTECTIONS ET APPLICATEURS MÉDICAUX** |
| 050176 | **absorbent** cotton / **absorbent** wadding | **ouate** hydrophile / **coton** hydrophile |
| 050019 | **adhesive** plasters / **sticking** plasters | **sparadrap** |
| 050294 | **adhesive** tapes for medical purposes / **adhesive** bands for medical purposes | **bandes** adhésives pour la médecine / **rubans** adhésifs pour la médecine |
| 050031 | **antiseptic** cotton | **coton** antiseptique |
| 050034 | **aseptic** cotton | **coton** aseptique |
| 050049 | **bandages** for dressings | **bandes** pour pansements |
| 050391 | **bunion** pads | **coussinets** pour oignons |
| 050089 | **compresses** | **compresses** |
| 050040 | **corn** rings for the feet | **anneaux** pour cors aux pieds / **bagues** pour cors aux pieds |

| | | |
|---|---|---|
| 050099 | **cotton** for medical purposes | **coton** à usage médical |
| 050447 | **cotton** swabs for medical purposes / **cotton** sticks for medical purposes | **bâtonnets** ouatés à usage médical |
| 050114 | **dressings**, medical | articles pour **pansements** |
| 050398 | **eyepatches** for medical purposes | **caches** oculaires à usage médical |
| 050155 | **gauze** for dressings | **gaze** pour pansements |
| 050073 | **lint** for medical purposes | **charpie** |
| 050392 | **moleskin** for medical purposes | **moleskine** à usage médical |
| 050271 | **mustard** plasters / **mustard** poultices | **sinapismes** |
| 050486 | **nicotine** patches for use as aids to stop smoking | **patchs** de nicotine pour le sevrage tabagique |
| 050140 | **surgical** dressings | **étoffes** pour pansements |
| 050061 | preparations for the **treatment** of burns | produits contre les **brûlures** |
| 050136 | **vulnerary** sponges | **éponges** vulnéraires |
| 050072 | **wadding** for medical purposes | **ouate** à usage médical |

## Class 6

Common metals and their alloys, ores; metal materials for building and construction; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; small items of metal hardware; metal containers for storage or transport; safes.

### Explanatory Note

Class 6 includes mainly unwrought and partly wrought common metals, including ores, as well as certain goods made of common metals.

This Class includes, in particular:

- metals in foil or powder form for further processing, for example, for 3D printers;
- metal building materials, for example, materials of metal for railway tracks, pipes and tubes of metal;
- small items of metal hardware, for example, bolts, screws, nails, furniture casters, window fasteners;
- transportable buildings or structures of metal, for example, prefabricated houses, swimming pools, cages for wild animals, skating rinks;
- certain goods made of common metals not otherwise classified by function or purpose, for example, all-purpose boxes of common metal, statues, busts and works of art of common metal.

This Class does not include, in particular:

## Classe 6

Métaux communs et leurs alliages, minerais; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; petits articles de quincaillerie métallique; contenants métalliques de stockage ou de transport; coffres-forts.

### Note explicative

La classe 6 comprend essentiellement les métaux communs bruts et mi-ouvrés, y compris les minerais, ainsi que certains produits fabriqués en métaux communs.

Cette classe comprend notamment :

- les métaux en feuilles et en poudre destinés à des opérations de transformation ultérieure, par exemple pour les imprimantes 3D;
- les matériaux de construction métalliques, par exemple : les matériaux métalliques pour voies ferrées, les tuyaux métalliques;
- les petits articles de quincaillerie métallique, par exemple : les boulons, les vis, les clous, les roulettes de meubles, les éléments de fermeture pour fenêtres;
- les constructions et structures transportables métalliques, par exemple : les maisons préfabriquées, les piscines, les cages pour animaux sauvages, les patinoires;
- certains produits en métaux communs non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les boîtes tous usages en métaux communs, les statues, bustes et objets d'art en métaux communs.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- metals and ores used as chemicals in industry or scientific research for their chemical properties, for example, bauxite, mercury, antimony, alkaline and alkaline-earth metals (Cl. 1);
- metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2);
- electric cables (Cl. 9) and non-electric cables and ropes, not of metal (Cl. 22);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11), flexible pipes, tubes and hoses, not of metal (Cl. 17) and rigid pipes, not of metal (Cl. 19);
- cages for household pets (Cl. 21);
- certain goods made of common metals that are classified according to their function or purpose, for example, hand tools, hand operated (Cl. 8), paper clips (Cl. 16), furniture (Cl. 20), kitchen utensils (Cl. 21), household containers (Cl. 21).

- les métaux et minerais utilisés en tant que produits chimiques dans l'industrie ou la recherche scientifique pour leurs propriétés chimiques, par exemple : la bauxite, le mercure, l'antimoine, les métaux alcalins et les métaux alcalino-terreux (cl. 1);
- les métaux en feuilles et en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2);
- les câbles électriques (cl. 9) et les câbles et cordages ni électriques ni métalliques (cl. 22);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11), les tuyaux flexibles non métalliques (cl. 17) et les tuyaux rigides non métalliques (cl. 19);
- les cages pour animaux de compagnie (cl. 21);
- certains produits en métaux communs classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les outils à main actionnés manuellement (cl. 8), les pince-notes (cl. 16), les meubles (cl. 20), les ustensiles de cuisine (cl. 21), les récipients pour le ménage (cl. 21).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **BUILDING AND CONSTRUCTION MATERIALS AND ELEMENTS OF METAL** | **MATÉRIAUX ET ÉLÉMENTS DE CONSTRUCTION MÉTALLIQUES** |
| 060020 | **anchor** plates / **tie** plates | **plaques** d'ancrage |
| 060273 | **anchors*** | **ancres*** |
| 060042 | **bars** for metal railings | **barreaux** de grilles métalliques |
| 060451 | **bathtub** grab bars of metal | **barres** d'appui métalliques pour baignoires |
| 060224 | **beams** of metal / **girders** of metal | **poutres** métalliques |
| 060123 | **brackets** of metal for building | **équerres** métalliques pour la construction |
| 060291 | **building** materials of metal | matériaux de **construction** métalliques / matériaux à **bâtir** métalliques |
| 060381 | **building** panels of metal | **panneaux** métalliques pour la construction |
| 060209 | **ceilings** of metal | **plafonds** métalliques |
| 060398 | **chests** of metal / **bins** of metal | **coffres** métalliques / **bahuts** [coffres] métalliques / **caisses** en métal / **huches** métalliques |
| 060458 | **cladding** of metal for building | **revêtements** de placage métalliques pour la construction |
| 060343 | **cornices** of metal | **corniches** métalliques |
| 060140 | **fittings** of metal for building | **ferrures** pour la construction |
| 060054 | **flanges** of metal [collars] | **brides** [colliers] métalliques |
| 060195 | **flashing** of metal for building | **noues** métalliques pour la construction |

| | | |
|---|---|---|
| 060040 | **floor** tiles of metal | **carreaux** métalliques pour sols |
| 060210 | **floors** of metal | **planchers** métalliques |
| 060074 | **frames** of metal for building | **châssis** métalliques pour la construction |
| 060328 | **framework** of metal for building | **charpentes** métalliques pour la construction |
| 060152 | **gratings** of metal / **grilles** of metal | **grilles** métalliques |
| 060225 | **joists** of metal | **poutrelles** métalliques |
| 060160 | **laths** of metal | **lattes** métalliques |
| 060256 | **latticework** of metal / **trellis** of metal | **treillis** métalliques |
| 060211 | **linings** of metal for building | **revêtements** de doublage métalliques pour la construction |
| 060165 | **lintels** of metal | **linteaux** métalliques |
| 060349 | **manhole** covers of metal | **couvercles** de trous d'homme métalliques |
| 060023 | **masts** of metal | **mâts** [poteaux] métalliques |
| 060344 | **mouldings** of metal for cornices / **moldings** of metal for cornices | **moulures** de corniches métalliques |
| 060474 | **mouldings** of metal for building / **moldings** of metal for building | **moulures** métalliques pour la construction |
| 060456 | **pantiles** of metal | **tuiles** pannes métalliques |
| 060336 | **partitions** of metal | **cloisons** métalliques |
| 060294 | **paving** blocks of metal | **pavés** métalliques |
| 060446 | **paving** slabs of metal | **dalles** de pavage métalliques |
| 060090 | **pillars** of metal for building | **piliers** métalliques pour la construction |
| 060205 | **posts** of metal | **poteaux** métalliques |
| 060129 | **rails** of metal | **rails** |
| 060089 | **railway** material of metal | matériaux pour **voies** ferrées métalliques |
| 060435 | **refractory** construction materials of metal | matériaux de **construction** réfractaires métalliques |
| 060033 | **reinforcing** materials, of metal, for concrete | **armatures** métalliques pour béton |
| 060276 | **reinforcing** materials of metal for building | **armatures** métalliques pour la construction |
| 060098 | **roof** flashing of metal | **cornières** pour toitures métalliques |
| 060332 | **roof** gutters of metal | **chéneaux** métalliques / **gouttières** métalliques |
| 060350 | **roof** coverings of metal | **couvertures** de toits métalliques |
| 060213 | **roofing** tiles of metal | **tuiles** métalliques pour toitures |

| | | |
|---|---|---|
| 060252 | **roofing** of metal | **toitures** métalliques |
| 060449 | **roofing** of metal, incorporating photovoltaic cells | **toitures** métalliques incorporant des cellules photovoltaïques |
| 060188 | **sheet** piles of metal / **pilings** of metal | **palplanches** métalliques |
| 060292 | **shuttering** of metal for concrete | **coffrages** pour le béton métalliques |
| 060447 | **slabs** of metal for building | **dalles** métalliques pour la construction |
| 060124 | **staircases** of metal | **escaliers** métalliques |
| 060441 | **street** gutters of metal | **caniveaux** métalliques |
| 060322 | **tile** floorings of metal | **carrelages** métalliques pour sols |
| 060321 | **tiles** of metal for building | **carreaux** métalliques pour la construction |
| 060274 | **wainscotting** of metal | **lambris** métalliques |
| 060192 | **wall** claddings of metal for building | **revêtements** muraux de placage métalliques pour la construction |
| 060201 | **wall** linings of metal for building | **revêtements** muraux de doublage métalliques pour la construction |
| 060445 | **wall** tiles of metal | **carreaux** métalliques pour murs |
| | • • **RAILWAY MATERIAL OF METAL** | **MATÉRIAUX POUR VOIES FERRÉES MÉTALLIQUES** |
| 060095 | **check** rails of metal for railways / **guard** rails of metal for railways | contre-**rails** |
| 060116 | **fish** plates [rails] | **éclisses** de rails |
| 060330 | materials of metal for **funicular** railway permanent ways | matériel **fixe** de funiculaires |
| 060326 | **loading** gauge rods of metal for railway wagons | **gabarits** de chargement métalliques pour chemins de fer |
| 060013 | **railway** points / **railway** switches | **changements** de voie [chemins de fer] / **aiguilles** de chemins de fer |
| 060245 | **railway** sleepers of metal / **railroad** ties of metal | **traverses** de chemins de fer métalliques |
| 060212 | **turntables** [railways] | **plaques** tournantes |
| | • • **PIPES, TUBES AND HOSES, AND FITTINGS THEREFOR, INCLUDING VALVES, OF METAL** | **TUYAUX, TUBES ET FLEXIBLES, ET LEURS PIÈCES, Y COMPRIS VANNES, EN MÉTAL** |
| 060366 | **branching** pipes of metal | **tuyaux** d'embranchement métalliques |
| 060337 | **casings** of metal for oilwells | **coffrages** métalliques pour puits de pétrole |
| 060313 | **clips** of metal for cables and pipes | **pattes** d'attache métalliques pour câbles et tuyaux |
| 060312 | **collars** of metal for fastening pipes | **colliers** d'attache métalliques pour tuyaux |
| 060114 | **drain** pipes of metal | **tuyaux** de drainage métalliques |
| 060335 | **drain** traps [valves] of metal | **clapets** de tuyaux de drainage en métal |

| | | |
|---|---|---|
| 060076 | **ducts** of metal, for central heating installations / **pipes** of metal, for central heating installations / **ducts** and pipes of metal for central heating installations | **conduits** métalliques de chauffage central |
| 060415 | **ducts** of metal for ventilating and air-conditioning installations | **conduits** métalliques pour installations de ventilation et de climatisation |
| 060099 | **elbows** of metal for pipes | **coudes** métalliques pour tuyaux |
| 060267 | **fittings** of metal for compressed air lines | **armatures** métalliques pour conduites d'air comprimé |
| 060356 | **gutter** pipes of metal | **tuyaux** de descente métalliques |
| 060229 | **junctions** of metal for pipes | **raccords** métalliques pour tuyaux |
| 060420 | **manifolds** of metal for pipelines | **manifolds** métalliques pour canalisations |
| 060421 | **penstock** pipes of metal | **conduites** forcées métalliques |
| 060173 | **pipe** muffs of metal | **manchons** métalliques pour tuyaux |
| 060258 | **pipework** of metal | **tuyauteries** métalliques |
| 060357 | **reels** of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **dévidoirs** métalliques, non mécaniques, pour tuyaux flexibles |
| 060275 | **reinforcing** materials of metal for pipes | **armatures** métalliques pour conduites |
| 060011 | **steel** tubes / **steel** pipes | **tuyaux** d'acier / **tubes** d'acier |
| 060127 | **tubes** of metal / **pipes** of metal | **tuyaux** métalliques / **tubes** métalliques |
| 060243 | **valves** of metal, other than parts of machines | **soupapes** métalliques autres que parties de machines / **vannes** métalliques autres que parties de machines |
| 060359 | **water-pipe** valves of metal | **clapets** de conduites d'eau en métal |
| 060091 | **water-pipes** of metal | **conduites** d'eau métalliques |
| 060369 | **winding** spools of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **enrouleurs** métalliques, non mécaniques, pour tuyaux flexibles |
| | • **UNPROCESSED AND SEMI-PROCESSED MATERIALS OF METAL, NOT SPECIFIED FOR USE** | **MATÉRIAUX EN MÉTAL À L'ÉTAT BRUT ET MI-OUVRÉS, À USAGE NON SPÉCIFIÉ** |
| 060269 | **alloys** of common metal | **alliages** de métaux communs |
| 060017 | **aluminium** | **aluminium** |
| 060270 | **aluminium** foil* | **feuilles** d'aluminium* |
| 060345 | **angle** irons of metal | **cornières** métalliques |
| 060027 | **anti-friction** metal | **métal** antifriction |
| 060047 | **armour-plating** of metal / **armor-plating** of metal | **blindages** métalliques |
| 060265 | **balls** of steel | **billes** d'acier / **boules** d'acier |
| 060043 | **beryllium** [glucinium] / **glucinium** [beryllium] | **beryllium** [glucinium] / **glucinium** [beryllium] |

| | | |
|---|---|---|
| 060168 | **blooms** [metallurgy] | **loupes** [métallurgie] |
| 060157 | **brass**, unwrought or semi-wrought | **laiton** brut ou mi-ouvré |
| 060460 | **bright** steel bars | **barres** en acier clair |
| 060018 | **bronze** | **bronze** |
| 060061 | **cadmium** | **cadmium** |
| 060005 | **cast** steel | **fonte** d'acier |
| 060133 | **cast** iron, unwrought or semi-wrought | **fonte** brute ou mi-ouvrée |
| 060067 | **celtium** [hafnium] / **hafnium** [celtium] | **celtium** [hafnium] / **hafnium** [celtium] |
| 060401 | **cermets** | **cermets** |
| 060080 | **chrome** iron | **ferrochrome** |
| 060081 | **chrome** ores | **minerais** de chrome |
| 060079 | **chromium** | **chrome** |
| 060088 | **cobalt**, raw | **cobalt** brut [métal] |
| 060182 | **common** metals, unwrought or semi-wrought | **métaux** communs bruts ou mi-ouvrés |
| 060109 | **copper**, unwrought or semi-wrought | **cuivre** brut ou mi-ouvré |
| 060462 | **drawn** and polished metal bars | **barres** métalliques étirées et polies |
| 060161 | **filings** of metal | **limailles** |
| 060145 | **galena** [ore] | **galène** [minerai] |
| 060147 | **germanium** | **germanium** |
| 060459 | **hot-rolled** steel bars | **barres** d'acier laminées à chaud |
| 060154 | **indium** | **indium** |
| 060164 | **ingots** of common metal | **lingots** de métaux communs |
| 060052 | **iron** slabs | **brames** |
| 060115 | **iron**, unwrought or semi-wrought | **fer** brut ou mi-ouvré |
| 060131 | **iron** strip / **hoop** iron | **feuillards** de fer |
| 060134 | **iron** ores | **minerais** de fer |
| 060214 | **lead**, unwrought or semi-wrought | **plomb** brut ou mi-ouvré |
| 060163 | **limonite** | **limonite** |
| 060169 | **magnesium** | **magnésium** |
| 060174 | **manganese** | **manganèse** |
| 060434 | **metals** in powder form* | **métaux** en poudre* |

| | | |
|---|---|---|
| 060453 | **metals** in foil or powder form for 3D printers | **métaux** en feuilles ou en poudre pour imprimantes 3D |
| 060136 | **molybdenum** iron | **ferromolybdène** |
| 060189 | **molybdenum** | **molybdène** |
| 060016 | **nickel** silver / **German** silver | **argentan** / **maillechort** |
| 060193 | **nickel** | **nickel** |
| 060194 | **niobium** | **niobium** |
| 060183 | **ores** of metal | **minerais** métalliques |
| 060461 | **peeled** metal bars | **barres** métalliques écroutées |
| 060024 | **poles** of metal | **perches** métalliques |
| 060185 | **pyrophoric** metals | **métaux** pyrophoriques |
| 060376 | **sheets** and plates of metal | **tôles** |
| 060137 | **silicon** iron | **ferrosilicium** |
| 060032 | **silver-plated** tin alloys | **alliages** d'étain argenté |
| 060001 | **steel**, unwrought or semi-wrought | **acier** brut ou mi-ouvré |
| 060002 | **steel** alloys | **alliages** d'acier |
| 060003 | **steel** strip / **hoop** steel | **feuillards** d'acier |
| 060010 | **steel** sheets | **tôles** d'acier |
| 060246 | **tantalum** [metal] | **tantale** [métal] |
| 060373 | **tin** | **étain** |
| 060375 | **tinfoil** | **feuilles** d'étain |
| 060374 | **tinplate** | **fer-blanc** |
| 060138 | **titanium** iron / **ferrotitanium** | **ferrotitane** |
| 060251 | **titanium** | **titane** |
| 060253 | **tombac** | **tombac** |
| 060139 | **tungsten** iron | **ferrotungstène** |
| 060257 | **tungsten** | **tungstène** / **wolfram** |
| 060259 | **vanadium** | **vanadium** |
| 060046 | **white** metal | **métal** blanc |
| 060223 | **zinc** | **zinc** |
| 060264 | **zirconium** | **zirconium** |
| | • **METAL HARDWARE** | **QUINCAILLERIE MÉTALLIQUE** |

| | | |
|---|---|---|
| 060273 | **anchors*** | **ancres*** |
| 060345 | **angle** irons of metal | **cornières** métalliques |
| 060097 | **anvils** | **enclumes** |
| 060248 | **anvils** [portable] | **tasseaux** [enclumes portatives] |
| 060463 | **bag** hangers of metal | **accroche-sacs** métalliques |
| 060045 | **beak-irons** / **bick-irons** | **bigornes** |
| 060166 | **bed** casters of metal | **roulettes** de lits métalliques |
| 060240 | **bells** for animals | **sonnailles** |
| 060241 | **bells*** | **sonnettes*** / **cloches** / **clochettes** / **grelots** |
| 060101 | **belt** stretchers of metal | **tendeurs** de courroies métalliques |
| 060293 | **bicycle** parking installations of metal | installations métalliques pour le **stationnement** de bicyclettes |
| 060123 | **brackets** of metal for building | **équerres** métalliques pour la construction |
| 060298 | **buckles** of common metal [hardware] | **boucles** en métaux communs [quincaillerie] |
| 060391 | **cask** stands of metal | **chantiers** [supports] métalliques pour fûts / **chantiers** [supports] métalliques pour tonneaux |
| 060096 | **chill-moulds** [foundry] / **chill-molds** [foundry] | **coquilles** [fonderie] |
| 060318 | **chimney** cowls of metal | **capuchons** de cheminées métalliques |
| 060331 | **chimney** pots of metal | **mitres** de cheminées métalliques |
| 060414 | **chimney** shafts of metal | **tuyaux** de cheminées métalliques |
| 060413 | **chimneys** of metal | **cheminées** métalliques |
| 060202 | **clothes** hooks of metal | **patères** [crochets] métalliques pour vêtements |
| 060110 | **copper** rings | **anneaux** de cuivre |
| 060149 | **crampons** [climbing irons] | **crampons** d'escalade |
| 060102 | **cramps** of metal [crampons] / **crampons** of metal [cramps] | **crampons** métalliques |
| 060215 | **diving** boards of metal | **plongeoirs** métalliques |
| 060113 | **door** scrapers / **foot** scrapers | **décrottoirs** |
| 060064 | **ferrules** of metal for walking sticks | **embouts** de cannes métalliques / **embouts** métalliques de cannes |
| 060172 | **ferrules** of metal for handles | **viroles** pour manches |
| 060262 | **ferrules** of metal | **viroles** |
| 060431 | **firedogs** [andirons] | **chenets** |

| | | |
|---|---|---|
| 060475 | **fireplace** mantles of metal | **manteaux** de cheminée métalliques |
| 060380 | **fittings** of metal for furniture | **garnitures** de meubles métalliques |
| 060393 | **fittings** of metal for beds | **garnitures** de lits métalliques |
| 060468 | **flagpoles** [structures] of metal | **mâts** de drapeau [constructions] métalliques |
| 060054 | **flanges** of metal [collars] | **brides** [colliers] métalliques |
| 060390 | **furnace** fireguards of metal | **garde-feu** métalliques pour fourneaux |
| 060187 | **furniture** casters of metal | **roulettes** de meubles métalliques |
| 060152 | **gratings** of metal / **grilles** of metal | **grilles** métalliques |
| 060151 | **grease** nipples | **raccords** de graissage |
| 060181 | **handcuffs** | **menottes** |
| 060480 | **hand-held** flagpoles of metal | **hampes** de drapeau métalliques |
| 060327 | **hinges** of metal | **charnières** métalliques |
| 060105 | **hooks** [metal hardware] | **crochets** [quincaillerie métallique] |
| 060351 | **hooks** of metal for roofing slates | **crochets** métalliques pour ardoises de toiture |
| 060352 | **hooks** of metal for clothes rails | **crochets** de portemanteaux métalliques |
| 060021 | **jets** of metal | **ajutages** métalliques |
| 060301 | **knobs** of metal | **boutons** [poignées] en métal |
| 060465 | **labels** of metal | **étiquettes** métalliques |
| 060022 | **latch** bars of metal | **clenches** |
| 060167 | **latches** of metal | **loquets** métalliques |
| 060146 | **lead** seals | **plombs** de garantie |
| 060120 | **letter** boxes of metal | **boîtes** aux lettres métalliques |
| 060419 | **letters** and numerals of common metal, except type | **lettres** et chiffres en métaux communs à l'exception des caractères d'imprimerie |
| 060014 | **nozzles** of metal | **tuyères** métalliques |
| 060430 | **pitons** of metal | **pitons** métalliques |
| 060103 | **pot** hooks of metal | **crémaillères** |
| 060207 | **pulleys** of metal, other than for machines | **poulies** métalliques autres que pour machines |
| 060277 | **reinforcing** materials of metal for machine belts | **armatures** métalliques pour courroies |
| 060038 | **rings** of metal* / **stop** collars of metal* | **anneaux** métalliques* / **bagues** métalliques |
| 060058 | **rope** thimbles of metal | **cosses** de câbles / **cosses** de cordages |

| | | |
|---|---|---|
| 060442 | **screw** tops of metal for bottles | **bouchons** à vis métalliques, pour bouteilles |
| 060063 | **shims** | **plaques** métalliques de calage / **lames** métalliques de calage |
| 060470 | **shoe** pegs of metal | **chevilles** de cordonnerie métalliques |
| 060471 | **shoe** dowels of metal | **bonbouts** de cordonnerie métalliques |
| 060092 | **sleeves** [metal hardware] | **manchons** [quincaillerie métallique] |
| 060206 | **springs** [metal hardware] | **ressorts** [quincaillerie métallique] |
| 060122 | **spurs** | **éperons** |
| 060467 | **stakes** of metal for plants or trees | **tuteurs** métalliques pour plantes ou arbres |
| 060481 | **stoppers** of metal | **bouchons** métalliques |
| 060238 | **stops** of metal | **butoirs** en métal |
| 060039 | **strap-hinges** of metal | **pentures** |
| 060249 | **tension** links | **étriers** de tension |
| 060208 | **tent** pegs of metal | **piquets** de tente métalliques |
| 060025 | **traps** for wild animals* | **pièges** pour animaux sauvages* |
| 060440 | **trays** of metal* | **plateaux** métalliques* |
| 060028 | **tree** protectors of metal | **protections** d'arbres métalliques |
| 060279 | **troughs** of metal for mixing mortar | **auges** à mortier métalliques |
| 060191 | **vice** claws of metal | **mordaches** [quincaillerie métallique] |
| 060426 | **wheel** clamps [boots] | **sabots** de Denver |
| 060432 | **wind-driven** bird-repelling devices made of metal | dispositifs métalliques **répulsifs** actionnés par le vent contre les oiseaux |
| 060184 | **wire** cloth / **wire** gauze | **tissus** métalliques / **toiles** métalliques |
| | **• • NUTS, BOLTS AND FASTENERS, OF METAL** | **ÉCROUS, VERROUS ET ATTACHES, EN MÉTAL** |
| 060020 | **anchor** plates / **tie** plates | **plaques** d'ancrage |
| 060012 | machine **belt** fasteners of metal | **agrafes** de courroies de machines métalliques |
| 060049 | **bolts** of metal | **boulons** métalliques |
| 060048 | **box** fasteners of metal | **fermetures** de boîtes métalliques |
| 060464 | **brackets** of metal for furniture | **équerres** métalliques pour meubles |
| 060469 | **clips** of metal for sealing bags | **pinces** métalliques pour la fermeture de sacs |
| 060082 | **cotter** pins of metal | **clavettes** métalliques |
| 060143 | **eye** bolts / **screw** rings | **tire-fond** |

| | | |
|---|---|---|
| 060077 | **horseshoe** nails | **crampons** pour fers à cheval |
| 060085 | **nails** | **clous** / articles de **clouterie** |
| 060364 | **nuts** of metal | **écrous** métalliques |
| 060078 | **pegs** of metal | **chevilles** métalliques |
| 060141 | **pins** [hardware] | **fiches** [quincaillerie] |
| 060430 | **pitons** of metal | **pitons** métalliques |
| 060296 | **plugs** of metal / **bungs** of metal | **bondes** métalliques |
| 060217 | **rivets** of metal | **rivets** métalliques |
| 060118 | **screws** of metal | **vis** métalliques |
| 060086 | **tacks** [nails] / **brads** | **pointes** [clous] / **semences** [clous] |
| 060087 | **wall** plugs of metal | **tampons** [chevilles] en métal |
| 060037 | **washers** of metal | **rondelles** en métal |
| 060125 | **window** fasteners of metal | **éléments** de fermeture métalliques pour fenêtres |
| | • • **LOCKS AND KEYS, OF METAL** | **SERRURES ET CLÉS MÉTALLIQUES** |
| 060247 | **bolts**, flat | **targettes** |
| 060220 | **door** bolts of metal | **verrous** de porte métalliques |
| 060083 | **keys** of metal | **clés** métalliques |
| 060204 | **lock** bolts | **pênes** de serrures |
| 060144 | **locks** of metal, other than electric | **serrures** métalliques autres qu'électriques |
| 060237 | **locks** of metal for vehicles | **serrures** métalliques pour véhicules / **serrures** pour véhicules métalliques |
| 060379 | **locks** of metal for bags | **fermetures** pour sacs métalliques |
| 060062 | **padlocks** | **cadenas** |
| 060221 | **split** rings of common metal for keys | **anneaux** brisés en métaux communs pour clés |
| 060153 | **spring** locks | **houssets** [serrures] |
| | • • **WELDING AND SOLDERING MATERIALS** | **MATÉRIAUX DE SOUDAGE** |
| 060053 | **brazing** alloys | **brasures** |
| 060417 | **gold** solder | **soudure** d'or |
| 060302 | **rods** of metal for brazing | **baguettes** métalliques pour le brasage |
| 060303 | **rods** of metal for brazing and welding | **baguettes** métalliques pour le brasage et le soudage |
| 060304 | **rods** of metal for welding | **baguettes** métalliques pour le soudage |

| | | |
|---|---|---|
| 060030 | **silver** solder | **soudure** d'argent |
| 060242 | **soldering** wire of metal | **fils** à souder en métal |
| | • • **MOLDS OF METAL** | **MOULES MÉTALLIQUES** |
| 060384 | **foundry** moulds of metal / **foundry** molds of metal | **moules** métalliques pour la fonderie |
| 060150 | **ice** moulds of metal | **moules** à glace métalliques |
| 060344 | **mouldings** of metal for cornices / **moldings** of metal for cornices | **moulures** de corniches métalliques |
| 060474 | **mouldings** of metal for building / **moldings** of metal for building | **moulures** métalliques pour la construction |
| | • • **CABLES, WIRES AND CHAINS, OF METAL** | **CÂBLES, FILS ET CHAÎNES MÉTALLIQUES** |
| 060019 | **aluminium** wire | **fils** d'aluminium |
| 060041 | **barbed** wire | **fil** de fer barbelé |
| 060314 | **binding** screws of metal for cables | **serre-câbles** métalliques |
| 060363 | **bindings** of metal | **liens** métalliques |
| 060059 | **cable** joints of metal, non-electric / **cable** linkages of metal, non-electric | **raccords** métalliques de câbles non électriques |
| 060311 | **cables** of metal, non-electric | **câbles** métalliques non électriques |
| 060044 | **cattle** chains | **chaînes** pour bestiaux |
| 060068 | **chains** of metal* | **chaînes** métalliques* |
| 060353 | **copper** wire, not insulated | **fils** de cuivre non isolés |
| 060073 | **couplings** of metal for chains | **raccords** pour chaînes |
| 060132 | **iron** wire | **fil** de fer |
| 060341 | **ropes** of metal | **cordages** métalliques |
| 060071 | **safety** chains of metal | **chaînes** de sûreté |
| 060004 | **steel** wire | **fils** d'acier |
| 060284 | **stretchers** for iron bands [tension links] | **tendeurs** de bandes de fer [étriers de tension] |
| 060383 | **stretchers** for metal bands [tension links] | **tendeurs** de bandes métalliques [étriers de tension] |
| 060057 | **telpher** cables | **câbles** téléphériques |
| 060108 | **wire** of common metal | **fils** métalliques |
| 060184 | **wire** cloth / **wire** gauze | **tissus** métalliques / **toiles** métalliques |
| 060230 | **wire** stretchers [tension links] | **tendeurs** de fils métalliques [étriers de tension] / **raidisseurs** [quincaillerie métallique] |
| 060268 | **wire** of common metal alloys, except fuse **wire** | **fils** en alliages de métaux communs à l'exception des fusibles |

| | | |
|---|---|---|
| 060427 | **wire** rope | **filins** d'acier |
| | • **DOORS, GATES, WINDOWS AND WINDOW COVERINGS OF METAL** | **PORTES, PORTAILS, FENÊTRES ET REVÊTEMENTS DE FENÊTRE MÉTALLIQUES** |
| 060450 | **armoured** doors of metal / **armored** doors of metal | **portes** blindées métalliques |
| 060260 | **casement** windows of metal | **vasistas** métalliques |
| 060036 | **door** stops of metal | **arrêts** métalliques pour portes |
| 060113 | **door** scrapers / **foot** scrapers | **décrottoirs** |
| 060121 | **door** bells of metal, non-electric | **sonnettes** métalliques de portes, non électriques |
| 060135 | **door** closers, non-electric / **door** springs, non-electric | **ferme-porte** non électriques |
| 060180 | **door** knockers of metal | **marteaux** de portes métalliques |
| 060216 | **door** handles of metal | **poignées** de portes en métal |
| 060219 | **door** panels of metal | **panneaux** de portes métalliques |
| 060320 | **door** openers, non-electric | dispositifs non électriques pour l'**ouverture** des portes |
| 060329 | **door** frames of metal / **door** casings of metal | **châssis** de portes métalliques / **armatures** de portes métalliques / **cadres** de portes métalliques / **huisseries** métalliques |
| 060394 | **door** fittings of metal | **garnitures** de portes métalliques |
| 060455 | **door** fasteners of metal | **éléments** de fermeture métalliques pour portes |
| 060100 | **doors** of metal* | **portes** métalliques* |
| 060130 | **fittings** of metal for windows | **garnitures** de fenêtres métalliques |
| 060473 | **folding** doors of metal | **portes** pliantes métalliques |
| 060218 | **gates** of metal | **portails** métalliques |
| 060428 | **insect** screens of metal | **moustiquaires** [châssis] métalliques |
| 060106 | **ironwork** for windows | **ferrures** de fenêtres |
| 060347 | **ironwork** for doors | **ferrures** de portes |
| 060156 | **jalousies** of metal | **jalousies** métalliques |
| 060301 | **knobs** of metal | **boutons** [poignées] en métal |
| 060022 | **latch** bars of metal | **clenches** |
| 060167 | **latches** of metal | **loquets** métalliques |
| 060158 | **outdoor** blinds of metal | **stores** d'extérieur métalliques |
| 060009 | **roller** blinds of steel | **stores** en acier |
| 060348 | **runners** of metal for sliding doors | **galets** métalliques pour portes coulissantes |

| | | |
|---|---|---|
| 060454 | **sash** fasteners of metal for windows | **loqueteaux** métalliques pour fenêtres |
| 060197 | **shutters** of metal | **volets** métalliques |
| 060233 | **sills** of metal | **seuils** métalliques |
| 060478 | **swing** doors of metal | **portes** battantes métalliques |
| 060255 | **turnstiles** of metal | **tourniquets** [portillons tournants] métalliques |
| 060035 | **window** stops of metal | **arrêts** métalliques pour fenêtres |
| 060075 | **window** pulleys / **sash** pulleys | **galets** de fenêtres |
| 060104 | **window** casement bolts | **crémones** |
| 060315 | **window** frames of metal | **châssis** de fenêtres métalliques / **cadres** de fenêtres métalliques |
| 060443 | **window** openers, non-electric | dispositifs non électriques pour l'**ouverture** de fenêtres |
| 060444 | **window** closers, non-electric | dispositifs non électriques pour la **fermeture** de fenêtres |
| 060346 | **windows** of metal | **fenêtres** métalliques |
| | • **STRUCTURES AND TRANSPORTABLE BUILDINGS OF METAL** | **STRUCTURES MÉTALLIQUES ET CONSTRUCTIONS TRANSPORTABLES EN MÉTAL** |
| 060436 | **arbours** [structures] of metal | **tonnelles** [constructions] métalliques |
| 060263 | **aviaries** [structures] of metal | **volières** [constructions] métalliques |
| 060457 | **balustrades** of metal | **balustrades** métalliques |
| 060280 | **bird** baths [structures] of metal | **baignoires** d'oiseaux [constructions] métalliques |
| 060055 | **bronzes** for tombstones / **monuments** of bronze for tombs | **bronzes** [monuments funéraires] |
| 060170 | **buildings**, transportable, of metal | **constructions** transportables métalliques |
| 060339 | **buildings** of metal | **constructions** métalliques |
| 060323 | **burial** vaults of metal | **caveaux** métalliques |
| 060308 | **cabanas** of metal | **cabines** de bain métalliques |
| 060425 | **chicken-houses** of metal | **poulaillers** métalliques |
| 060414 | **chimney** shafts of metal | **tuyaux** de cheminées métalliques |
| 060413 | **chimneys** of metal | **cheminées** métalliques |
| 060397 | **crash** barriers of metal for roads | **glissières** de sécurité métalliques pour routes |
| 060215 | **diving** boards of metal | **plongeoirs** métalliques |
| 060317 | **duckboards** of metal | **caillebotis** métalliques |
| 060368 | **fences** of metal | **clôtures** métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 060272 | **floating** docks of metal, for mooring boats | **quais** flottants métalliques pour l'amarrage des bateaux |
| 060074 | **frames** of metal for building | **châssis** métalliques pour la construction |
| 060328 | **framework** of metal for building | **charpentes** métalliques pour la construction |
| 060316 | **greenhouse** frames of metal | **châssis** de serres métalliques |
| 060236 | **greenhouses** of metal, transportable | **serres** transportables métalliques |
| 060349 | **manhole** covers of metal | **couvercles** de trous d'homme métalliques |
| 060023 | **masts** of metal | **mâts** [poteaux] métalliques |
| 060362 | **mobile** boarding stairs of metal for passengers | **escaliers** mobiles métalliques pour l'embarquement de passagers |
| 060190 | **monuments** of metal | **monuments** métalliques |
| 060386 | **monuments** of metal for tombs | **monuments** funéraires métalliques |
| 060271 | **mooring** bollards of metal | **pieux** d'amarrage métalliques |
| 060412 | **mooring** buoys of metal | **bouées** de corps-morts en métal [amarrage] |
| 060310 | **paint** spraying booths of metal / **booths** of metal for spraying paint | **cabines** pour la peinture au pistolet métalliques |
| 060198 | **palings** of metal | **palissades** métalliques |
| 060336 | **partitions** of metal | **cloisons** métalliques |
| 060438 | **pigsties** of metal | **porcheries** métalliques |
| 060090 | **pillars** of metal for building | **piliers** métalliques pour la construction |
| 060226 | **platforms**, prefabricated, of metal | **quais** préfabriqués métalliques |
| 060179 | **porches** [structures] of metal | **marquises** [constructions] métalliques |
| 060205 | **posts** of metal | **poteaux** métalliques |
| 060365 | **posts** of metal for power lines / **poles** of metal for power lines | **poteaux** métalliques pour lignes électriques |
| 060439 | **prefabricated** houses [kits] of metal | **maisons** préfabriquées [prêts-à-monter] métalliques |
| 060372 | **props** of metal | **étançons** métalliques / **étais** métalliques |
| 060129 | **rails** of metal | **rails** |
| 060476 | metal **ramps** for use with vehicles | **rampes** métalliques à utiliser avec des véhicules |
| 060159 | **rocket** launching platforms of metal | **rampes** de lancement de fusées métalliques |
| 060239 | **silos** of metal | **silos** métalliques |
| 060203 | **skating** rinks [structures] of metal | **patinoires** [constructions] métalliques |
| 060437 | **stables** of metal | **étables** métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 060355 | **stair** treads [steps] of metal | **marches** d'escaliers métalliques / **degrés** [marches] d'escaliers métalliques |
| 060124 | **staircases** of metal | **escaliers** métalliques |
| 060006 | **steel** masts | **mâts** en acier |
| 060266 | **steel** buildings | **constructions** en acier |
| 060162 | **stringers** [parts of staircases] of metal | **limons** [parties d'escaliers] métalliques |
| 060290 | **swimming** pools [structures] of metal | **piscines** [constructions] métalliques |
| 060222 | **telegraph** posts of metal | **poteaux** télégraphiques métalliques |
| 060422 | **telephone** booths of metal / **telephone** boxes of metal | **cabines** téléphoniques en métal |
| 060254 | **tombs** of metal | **tombes** métalliques |
| 060148 | **weather**- or wind-vanes of metal / **weather** vanes of metal / **wind** vanes of metal | **girouettes** |
| | • • **SIGNS, AND INFORMATION AND ADVERTISING DISPLAYS, OF METAL** | **ENSEIGNES, PANNEAUX D'INFORMATION ET PANNEAUX PUBLICITAIRES, EN MÉTAL** |
| 060411 | **advertisement** columns of metal | **colonnes** d'affichage métalliques |
| 060155 | **badges** of metal for vehicles | **écussons** métalliques pour véhicules |
| 060282 | **beacons** of metal, non-luminous | **balises** métalliques, non lumineuses |
| 060196 | **house** numbers of metal, non-luminous | **numéros** de maisons métalliques, non lumineux |
| 060051 | **identification** bracelets of metal | **bracelets** d'identification métalliques |
| 060419 | **letters** and numerals of common metal, except type | **lettres** et chiffres en métaux communs à l'exception des caractères d'imprimerie |
| 060399 | **nameplates** of metal / **identity** plates of metal | **plaques** d'identité métalliques |
| 060400 | **registration** plates of metal / **numberplates** of metal | **plaques** d'immatriculation métalliques / **plaques** minéralogiques métalliques |
| 060228 | **road** signs, non-luminous and non-mechanical, of metal | **bornes** routières métalliques, non lumineuses et non mécaniques |
| 060200 | **signalling** panels, non-luminous and non-mechanical, of metal | **panneaux** de signalisation métalliques, ni lumineux, ni mécaniques |
| 060370 | **signboards** of metal | **enseignes** en métal |
| 060235 | **signs**, non-luminous and non-mechanical, of metal | **signalisation** métallique, non lumineuse et non mécanique |
| | • • **LADDERS AND SCAFFOLDING, OF METAL** | **ÉCHELLES ET ÉCHAFAUDAGES MÉTALLIQUES** |
| 060361 | **ladders** of metal | **échelles** métalliques |
| 060360 | **scaffolding** of metal | **échafaudages** métalliques |
| 060448 | **step** stools of metal | **marchepieds** métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 060177 | **steps** [ladders] of metal | **escabeaux** métalliques |
| | • • **VAULTS AND SAFES, OF METAL** | **CHAMBRES FORTES ET COFFRE-FORTS, EN MÉTAL** |
| 060029 | **cashboxes** [metal or non-metal] | **caisses** à monnaie [métalliques ou non métalliques] |
| 060034 | **safes** [metal or non-metal] / **strongboxes** [metal or non-metal] | **coffres-forts** [métalliques ou non métalliques] / **coffres** de sécurité [métalliques ou non métalliques] |
| 060472 | **safes**, electronic | **coffres-forts** électroniques |
| 060066 | **safety** cashboxes | **cassettes** de sûreté |
| | • **STATUES AND WORKS OF ART OF COMMON METALS** | **STATUES ET ŒUVRES D'ART EN MÉTAUX COMMUNS** |
| 060055 | **bronzes** for tombstones / **monuments** of bronze for tombs | **bronzes** [monuments funéraires] |
| 060056 | **bronzes** [works of art] | **bronzes** [objets d'art] |
| 060323 | **burial** vaults of metal | **caveaux** métalliques |
| 060307 | **busts** of common metal | **bustes** en métaux communs |
| 060477 | **crucifixes** of common metal, other than jewellery / **crucifixes** of common metal, other than jewelry | **crucifix** en métaux communs autres qu'articles de bijouterie |
| 060382 | **figurines** [statuettes] of common metal / **statuettes** of common metal | **figurines** [statuettes] en métaux communs / **statuettes** en métaux communs |
| 060385 | **grave** slabs of metal / **tomb** slabs of metal | **dalles** funéraires métalliques / **dalles** tumulaires métalliques |
| 060389 | **memorial** plates of metal / **memorial** plaques of metal | **plaques** commémoratives métalliques |
| 060190 | **monuments** of metal | **monuments** métalliques |
| 060386 | **monuments** of metal for tombs | **monuments** funéraires métalliques |
| 060244 | **statues** of common metal | **statues** en métaux communs |
| 060254 | **tombs** of metal | **tombes** métalliques |
| 060387 | **tombstone** plaques of metal | **plaques** funéraires métalliques |
| 060388 | **tombstone** stelae of metal | **stèles** funéraires métalliques |
| 060148 | **weather**- or wind-vanes of metal / **weather** vanes of metal / **wind** vanes of metal | **girouettes** |
| 060278 | **works** of art of common metal | objets d'**art** en métaux communs |
| | • **CONTAINERS, AND TRANSPORTATION AND PACKAGING ARTICLES, OF METAL** | **RÉCIPIENTS ET ARTICLES DE TRANSPORT ET D'EMBALLAGE MÉTALLIQUES** |
| 060463 | **bag** hangers of metal | **accroche-sacs** métalliques |
| 060287 | **barrels** of metal | **tonneaux** métalliques / **barils** métalliques |
| 060199 | **baskets** of metal | **corbeilles** métalliques / **paniers** métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 060299 | **bottle** caps of metal | **capsules** de bouteilles métalliques |
| 060300 | **bottle** closures of metal / **bottle** fasteners of metal | **fermetures** de bouteilles métalliques |
| 060050 | **bottles** [metal containers] for compressed gas or liquid air | **bouteilles** [récipients métalliques] pour le gaz sous pression ou l'air liquide |
| 060295 | **boxes** of common metal | **boîtes** en métaux communs |
| 060433 | metal **cages** for wild animals | **cages** métalliques pour animaux sauvages |
| 060289 | **casks** of metal | **barriques** métalliques |
| 060398 | **chests** of metal / **bins** of metal | **coffres** métalliques / **bahuts** [coffres] métalliques / **caisses** en métal / **huches** métalliques |
| 060395 | **closures** of metal for containers | **fermetures** de récipients métalliques |
| 060065 | **containers** of metal for storing acids | **récipients** métalliques pour acides |
| 060094 | **containers** of metal [storage, transport] | **conteneurs** métalliques [entreposage, transport] |
| 060112 | **containers** of metal for compressed gas or liquid air | **récipients** métalliques pour le gaz sous pression ou l'air liquide / **récipients** pour le gaz sous pression métalliques |
| 060338 | **containers** of metal for liquid fuel | **récipients** métalliques pour combustibles liquides |
| 060367 | **enclosures** of metal for tombs | **encadrements** de tombes métalliques |
| 060324 | **fittings** of metal for coffins | **garnitures** de cercueils métalliques |
| 060340 | **floating** containers of metal | **conteneurs** flottants métalliques |
| 060175 | **handling** pallets of metal | **palettes** de manutention métalliques |
| 060418 | **hoppers** of metal, non-mechanical | **trémies** métalliques non mécaniques |
| 060466 | **jerrycans** of metal | **jerricanes** métalliques |
| 060120 | **letter** boxes of metal | **boîtes** aux lettres métalliques |
| 060325 | **loading** pallets of metal | **palettes** [plateaux] de chargement métalliques / **plateaux** [palettes] de chargement métalliques |
| 060479 | **oil** drainage containers of metal | **bacs** métalliques à vidange d'huile |
| 060231 | **packaging** containers of metal | **récipients** d'emballage en métal |
| 060296 | **plugs** of metal / **bungs** of metal | **bondes** métalliques |
| 060093 | **preserving** boxes of metal / **preserve** tins / **tin** cans | **boîtes** à conserves métalliques |
| 060297 | **sealing** caps of metal | **capsules** de bouchage métalliques |
| 060239 | **silos** of metal | **silos** métalliques |
| 060232 | **tanks** of metal / **reservoirs** of metal | **réservoirs** en métal |
| 060402 | **taps** of metal for casks / **faucets** of metal for casks | **robinets** métalliques pour tonneaux / **cannelles** métalliques pour tonneaux |
| 060375 | **tinfoil** | **feuilles** d'étain |

| | | |
|---|---|---|
| 060119 | **tinplate** packings | **emballages** en fer-blanc |
| 060423 | **tool** boxes of metal, empty | **boîtes** à outils vides en métal |
| 060424 | **tool** chests of metal, empty | **coffres** à outils vides en métal |
| 060176 | **transport** pallets of metal | **palettes** de transport métalliques |
| 060279 | **troughs** of metal for mixing mortar | **auges** à mortier métalliques |
| 060111 | **tubbing** of metal | **cuvelages** métalliques |
| 060354 | **vats** of metal | **cuves** métalliques |
| | • • **PACKAGING, WRAPPING AND BUNDLING ARTICLES, OF METAL** | **MATÉRIAUX D'EMBALLAGE, D'EMPAQUETAGE ET D'ENLIASSAGE, EN MÉTAL** |
| 060285 | **bands** of metal for tying-up purposes / **wrapping** or binding bands of metal | **bandes** à lier métalliques |
| 060288 | **barrel** hoops of metal | **cercles** métalliques pour tonneaux / **cerceaux** métalliques pour barils |
| 060319 | **binding** thread of metal for agricultural purposes | **liens** métalliques à usage agricole |
| 060026 | **braces** of metal for handling loads / **harness** of metal for handling loads / **braces** of metal for load handling / **harness** of metal for load handling | **bretelles** métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 060416 | **foils** of metal for wrapping and packaging | **feuilles** métalliques pour emballage et empaquetage |
| 060396 | **sheaf** binders of metal | **liens** de gerbes métalliques |
| 060306 | **slings** of metal for handling loads | **élingues** métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 060305 | **straps** of metal for handling loads / **belts** of metal for handling loads / **straps** of metal for load handling | **sangles** métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 060284 | **stretchers** for iron bands [tension links] | **tendeurs** de bandes de fer [étriers de tension] |
| 060383 | **stretchers** for metal bands [tension links] | **tendeurs** de bandes métalliques [étriers de tension] |
| 060286 | **thread** of metal for tying-up purposes | **fils** à lier métalliques |
| | • • **DISPENSERS, OF METAL** | **DISTRIBUTEURS MÉTALLIQUES** |
| 060452 | **dispensers** for dog waste bags, fixed, of metal | **distributeurs** métalliques fixes de sacs pour déjections canines |
| 060358 | **towel** dispensers, fixed, of metal | **distributeurs** fixes de serviettes métalliques |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 060227 | **ironmongery*** / **hardware*** of metal, small | **quincaillerie** métallique* |

## Class 7

Machines, machine tools, power-operated tools; motors and engines, except for land vehicles; machine coupling and transmission components, except for land vehicles; agricultural implements, other than hand-operated hand tools; incubators for eggs; automatic vending machines.

### Explanatory Note

Class 7 includes mainly machines and machine tools, motors and engines.

This Class includes, in particular:

- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines;
- electric cleaning and polishing apparatus, for example, electric shoe polishers, electric machines and apparatus for carpet shampooing and vacuum cleaners;
- 3D printers;
- industrial robots;
- certain special vehicles not for transportation purposes, for example, road sweeping machines, road making machines, bulldozers, snow ploughs, as well as rubber tracks as parts of those vehicles' crawlers.

This Class does not include, in particular:

- hand tools and implements, hand-operated (Cl. 8);
- humanoid robots with artificial intelligence, laboratory robots, teaching robots, security surveillance robots (Cl. 9), surgical robots (Cl. 10), robotic cars (Cl. 12), robotic drums (Cl. 15), toy robots (Cl. 28);
- motors and engines for land vehicles (Cl. 12);
- treads for vehicles and tractors (Cl. 12);
- certain special machines, for example, automated teller machines (Cl. 9), respirators for artificial respiration (Cl. 10), refrigerating apparatus and machines (Cl. 11).

## Classe 7

Machines, machines-outils et outils mécaniques; moteurs, à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres; accouplements et organes de transmission, à l'exception de ceux pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres qu'outils à main à fonctionnement manuel; couveuses pour œufs; distributeurs automatiques.

### Note explicative

La classe 7 comprend essentiellement les machines et les machines-outils ainsi que les moteurs.

Cette classe comprend notamment :

- les parties de toutes sortes de moteurs, par exemple, les démarreurs, les silencieux et les cylindres pour moteurs;
- les appareils électriques de nettoyage et de polissage, par exemple, les cireuses électriques pour chaussures, les shampouineuses électriques pour tapis et moquettes et les aspirateurs;
- les imprimantes 3D;
- les robots industriels;
- certains véhicules spéciaux autres que pour le transport, par exemple, les balayeuses, les machines pour la construction de routes, les bouldozeurs, les chasse-neige ainsi que les bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles desdits véhicules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments à main à fonctionnement manuel (cl. 8);
- les robots humanoïdes dotés d'une intelligence artificielle, les robots de laboratoire, les robots pédagogiques, les robots de surveillance pour la sécurité (cl. 9), les robots chirurgicaux (cl. 10), les voitures robotisées (cl. 12), les batteries robotisées (instruments de musique) (cl. 15), les robots en tant que jouets (cl. 28);
- les moteurs pour véhicules terrestres (cl. 12);
- les chenilles pour véhicules et tracteurs (cl. 12);
- certaines machines spéciales, par exemple, les guichets automatiques (cl. 9), les respirateurs pour la respiration artificielle (cl. 10), les appareils et machines frigorifiques (cl. 11).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|

| | | |
|---|---|---|
| | • **AGRICULTURAL, EARTHMOVING, CONSTRUCTION, OIL AND GAS EXTRACTION AND MINING EQUIPMENT** | **MACHINES AGRICOLES, DE TERRASSEMENT, CONSTRUCTION, D'EXTRACTION DU PÉTROLE ET DU GAZ ET DES MINES** |
| 070069 | **bulldozers** | **bouteurs** [bouldozeurs] / **bouldozeurs** |
| 070082 | **cinder** sifters [machines] | **tamiseurs** de cendres [machines] |
| 070094 | **coal-cutting** machines | **haveuses** / **découpeurs** de charbon |
| 070561 | **crushing** machines | machines de **concassage** |
| 070397 | **diggers** [machines] | **arracheuses** [machines] |
| 070458 | **ditchers** [ploughs] | **fossoirs** [charrues] |
| 070462 | **drilling** rigs, floating or non-floating | **tours** de forage flottantes ou non flottantes |
| 070417 | **earth** moving machines | machines pour les **travaux** de terrassement |
| 070184 | **excavators** | **excavateurs** |
| 070073 | automatic **grapnels** for marine purposes | **grappins** automatiques [marine] |
| 070263 | **grinding** machines | machines de **meulage** |
| 070185 | **haulage** apparatus [mining] / **extractors** for mines | **extracteurs** [mines] |
| 070264 | **mine** borers | **tarières** de mines |
| 070342 | **mineworking** machines | machines pour l'**exploitation** des mines |
| 070265 | **ore** treating machines | appareils pour le **traitement** des minerais |
| 070454 | **peeling** machines | **épluche**uses [machines] |
| 070562 | **rammers** [machines] | machines de **pilonnage** |
| 070404 | **rams** [machines] | **béliers** [machines] / **moutons** [machines] |
| 070070 | **shovels**, mechanical | **pelles** mécaniques |
| 070133 | **sifting** installations | installations de **criblage** |
| 070556 | **sifting** machines | machines de **tamisage** |
| 070250 | **tilt** hammers | **martinets** [marteaux d'usines] |
| | • • **AGRICULTURAL, GARDENING AND FORESTRY MACHINES AND APPARATUS** | **ÉQUIPEMENTS ET APPAREILS POUR L'AGRICULTURE, LE JARDINAGE ET LA SYLVICULTURE** |
| 070008 | **agricultural** machines | machines **agricoles** |
| 070009 | **agricultural** elevators | **élévateurs** pour l'agriculture |
| 070388 | **agricultural** implements, other than hand-operated | instruments **agricoles** autres que ceux actionnés manuellement |
| 070058 | **binding** apparatus for hay / **trussing** apparatus for hay | **botteleuses** |

| | | |
|---|---|---|
| 070223 | **chaff** cutter blades | **lames** de hache-paille |
| 070138 | **cultivators** [machines] | **cultivateurs** [machines] |
| 070222 | **dairy** machines | machines pour la **laiterie** |
| 070195 | **fodder** presses | **presses** à fourrage |
| 070089 | **grain** husking machines / **corn** husking machines / **corn** and grain husking machines | **décortiqueurs** de céréales |
| 070169 | **grain** separators | **égreneuses** |
| 070213 | **harrows** | **herses** |
| 070051 | **harvesting** machines / **mowing** and reaping machines | **faucheuses** |
| 070145 | **hoppers** [mechanical discharging] | **trémies** pour le déchargement mécanique |
| 070442 | **incubators** for eggs | **incubateurs** [couveuses] pour œufs / **couveuses** pour œufs |
| 070188 | **knives** for mowing machines | **couteaux** de faucheuses |
| 070201 | **lawnmowers** [machines] | **tondeuses** à gazon [machines] |
| 070517 | mechanized **livestock** feeders | machines mécaniques pour la **distribution** d'aliments au bétail |
| 070367 | **milking** machines | machines à **traire** |
| 070513 | **motorized** cultivators | **motoculteurs** |
| 070028 | **ploughs** | **charrues** |
| 070100 | **ploughshares** | **socs** / **socs** de charrues |
| 070323 | **rakes** for raking machines | **râteaux** de râteleuses |
| 070324 | **raking** machines | **râteleuses** |
| 070268 | **reapers** | **moissonneuses** |
| 070269 | **reapers** and binders | **moissonneuses-lieuses** |
| 070270 | **reapers** and threshers | **moissonneuses-batteuses** |
| 070052 | **sheaf-binding** machines | **lieuses** |
| 070431 | **shearing** machines for animals / **hair** clipping machines for animals / **hair** cutting machines for animals | **tondeuses** pour les animaux [machines] |
| 070348 | **sowers** [machines] | **semoirs** [machines] |
| 070210 | **straw** [chaff] cutters / **chaff** cutters | **hache-paille** |
| 070186 | **tedding** machines | **faneuses** |
| 070043 | **threshing** machines | **batteuses** |
| 070577 | **tilling** machines for agricultural purposes | **laboureuses** à usage agricole |

| | | |
|---|---|---|
| 070159 | **trimming** machines / apparatus for **dressing** / apparatus for **machining** | **dresseuses** |
| 070148 | **turf** removing ploughs | **dégazonneuses** |
| 070344 | **weeding** machines | machines à **sarcler** |
| 070379 | **winnowers** | **vanneuses** |
| | • • **CONSTRUCTION MACHINES** | **MACHINES DE CONSTRUCTION** |
| 070050 | **bitumen** making machines | machines à faire le **bitume** |
| 070045 | **concrete** mixers [machines] | **bétonnières** de chantier / **malaxeurs** de béton |
| 070322 | **rail-laying** machines | machines pour la **pose** des rails |
| 070383 | **railroad** constructing machines | machines pour la construction des **voies** ferrées |
| 070340 | **road** making machines / **road** building machines | machines pour la construction de **routes** |
| 070345 | **satinizing** machines | machines à **satiner** |
| 070014 | **steamrollers** / **road** rollers | **rouleaux** compresseurs |
| 070202 | **tarring** machines | **goudronneuses** |
| | • **PUMPS, COMPRESSORS AND FANS** | **POMPES, COMPRESSEURS ET VENTILATEURS** |
| 070005 | **aerating** pumps for aquaria | **pompes** d'aération pour aquariums |
| 070310 | **air** pumps [garage installations] | **pompes** à air [installations de garages] |
| 070398 | **air** suction machines | machines d'**aspiration** d'air |
| 070390 | **beer** pumps | **pompes** à bière |
| 070199 | **blowing** machines for the compression, exhaustion and transport of gases | **souffleries** pour la compression, l'aspiration et le transport des gaz |
| 070203 | **blowing** machines for the compression, sucking and carrying of grain / **fans** for the compression, sucking and carrying of grain / **blowing** machines or fans for the compression, sucking and carrying of grain | **souffleries** pour la compression, l'aspiration et le transport des grains |
| 070088 | **centrifugal** pumps | **pompes** centrifuges |
| 070392 | **compressed** air machines | machines à air **comprimé** |
| 070393 | **compressed** air pumps | **pompes** à air comprimé |
| 070113 | **compressors** [machines] | **compresseurs** [machines] |
| 070437 | **compressors** for refrigerators | **compresseurs** pour réfrigérateurs |
| 070158 | **drainage** machines | machines de **drainage** |
| 070170 | **ejectors** | **éjecteurs** |
| 070430 | **feeding** apparatus for engine boilers | **alimentateurs** de chaudières de machines |

| | | |
|---|---|---|
| 070351 | **forge** bellows | **souffleries** de forge |
| 070205 | **lubricating** pumps | **pompes** de graissage |
| 070257 | **pump** diaphragms | **membranes** de pompes |
| 070179 | **pumps** [parts of machines, engines or motors] | **pompes** [parties de machines ou de moteurs] |
| 070309 | **pumps** [machines] | **pompes** [machines] |
| 070311 | **pumps** for heating installations | **pompes** pour installations de chauffage |
| 070575 | **pumps** for counter-current swimming | **pompes** de nage à contre-courant |
| 070404 | **rams** [machines] | **béliers** [machines] / **moutons** [machines] |
| 070282 | **suction** machines for industrial purposes | machines d'**aspiration** à usage industriel |
| 070312 | **vacuum** pumps [machines] | **pompes** à vide [machines] |
| 070574 | pneumatic **waste** oil drainers | **récupérateurs** pneumatiques d'huiles usagées |
| | • **INDUSTRIAL ROBOTS** | **ROBOTS INDUSTRIELS** |
| | • **GENERATORS OF ELECTRICITY** | **GÉNÉRATEURS D'ÉLECTRICITÉ** |
| 070018 | **alternators** | **alternateurs** |
| 070047 | **bicycle** dynamos | **dynamos** pour bicyclettes |
| 070093 | **carbon** brushes [electricity] | **balais** de charbon [électricité] |
| 070033 | **dynamo** brushes | **balais** de dynamo |
| 070160 | **dynamos** | **dynamos** |
| 070492 | **emergency** power generators | **groupes** électrogènes de secours |
| 070354 | **stators** [parts of machines] | **stators** |
| 070523 | **wind** turbines | **éoliennes** |
| | • **MOVING AND HANDLING EQUIPMENT** | **APPAREILS DE DÉPLACEMENT ET DE MANUTENTION** |
| 070129 | **air** cushion devices for moving loads | dispositifs pour le **déplacement** de charges sur coussins d'air |
| 070448 | **dividing** machines | **diviseuses** |
| 070430 | **feeding** apparatus for engine boilers | **alimentateurs** de chaudières de machines |
| 070353 | **filling** machines | machines à **soutirer** |
| 070245 | **handling** apparatus for loading and unloading | appareils de **manutention** [chargement et déchargement] |
| 070421 | **handling** machines, automatic [manipulators] | **manipulateurs** industriels [machines] |
| 070145 | **hoppers** [mechanical discharging] | **trémies** pour le déchargement mécanique |

| | | |
|---|---|---|
| 070096 | **loading** ramps | **ponts** de chargement |
| 070518 | **moving** walkways / **moving** sidewalks | **tapis** roulant |
| 070478 | **net** hauling machines [fishing] | **treuils** pour la pêche |
| 070499 | **packaging** machines | machines d'**emballage** |
| 070294 | **packing** machines | machines pour l'**empaquetage** |
| 070117 | **pulleys** [parts of machines] | **poulies** [parties de machines] |
| 070155 | **reeling** apparatus, mechanical | **dévidoirs** mécaniques |
| 070376 | **reels**, mechanical, for flexible hoses | **enrouleurs** mécaniques pour tuyaux flexibles / **dévidoirs** mécaniques pour tuyaux flexibles |
| 070313 | **roller** bridges | **ponts** roulants |
| 070143 | **sorting** machines for industry | machines à **trier** pour l'industrie |
| 070373 | **winches** | **treuils** |
| 070177 | **wrapping** machines | machines à **envelopper** |
| | • • **OPENING AND CLOSING MECHANISMS** | **MÉCANISMES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE** |
| 070331 | **curtain** drawing devices, electrically operated | dispositifs électriques à **manœuvrer** les rideaux |
| 070515 | **door** openers, hydraulic | dispositifs **hydrauliques** pour l'ouverture de portes |
| 070520 | **door** openers, pneumatic | dispositifs **pneumatiques** pour l'ouverture de portes |
| 070538 | **door** closers, electric | **ferme-porte** électriques |
| 070539 | **door** openers, electric | dispositifs électriques pour l'**ouverture** des portes |
| 070551 | **door** closers, hydraulic | dispositifs **hydrauliques** pour la fermeture de portes |
| 070552 | **door** closers, pneumatic | dispositifs **pneumatiques** pour la fermeture de portes |
| 070545 | **window** openers, electric | dispositifs électriques pour l'**ouverture** de fenêtres |
| 070546 | **window** closers, electric | dispositifs électriques pour la **fermeture** de fenêtres |
| 070547 | **window** openers, hydraulic | dispositifs **hydrauliques** pour l'ouverture de fenêtres |
| 070548 | **window** closers, hydraulic | dispositifs **hydrauliques** pour la fermeture de fenêtres |
| 070549 | **window** openers, pneumatic | dispositifs **pneumatiques** pour l'ouverture de fenêtres |
| 070550 | **window** closers, pneumatic | dispositifs **pneumatiques** pour la fermeture de fenêtres |
| | • • **LIFTING AND HOISTING EQUIPMENT, ELEVATORS AND ESCALATORS** | **APPAREILS DE LEVAGE, ÉLÉVATEURS ET ESCALIERS ROULANTS** |
| 070314 | **adhesive** bands for pulleys | **bandages** adhésifs pour les poulies |
| 070009 | **agricultural** elevators | **élévateurs** pour l'agriculture |
| 070072 | **capstans** | **cabestans** |

| | | |
|---|---|---|
| 070453 | **cranes** [lifting and hoisting apparatus] | **grues** [appareils de levage] |
| 070251 | **derricks** | **mâts** de charge |
| 070172 | **elevating** apparatus | appareils **élévatoires** |
| 070127 | **elevator** belts / **lift** belts | **courroies** d'élévateurs |
| 070491 | **elevator** chains [parts of machines] | **chaînes** d'élévateurs [parties de machines] |
| 070540 | **elevator** operating apparatus / **lift** operating apparatus | dispositifs de **commande** pour ascenseurs |
| 070024 | **elevators** [lifts] | **élévateurs** |
| 070095 | **hoists** | **monte-charge** |
| 070135 | **jacks** [machines] | **vérins** [machines] / **crics** [machines] |
| 070554 | pneumatic **jacks** | **vérins** pneumatiques |
| 070237 | **lifting** apparatus | appareils de **levage** |
| 070023 | **lifts**, other than ski-**lifts** | **ascenseurs** |
| 070178 | **moving** staircases [escalators] / **escalators** | **escaliers** roulants |
| 070099 | **pulleys*** | **palans** / **moufles** [mécanique] |
| 070132 | **rack** and pinion jacks | **crics** à crémaillère |
| 070271 | **railway** wagon lifts | **monte-wagon** |
| | • • **CONVEYORS AND CONVEYORS BELTS** | **TRANSPORTEURS ET TRANSPORTEURS À BANDE** |
| 070037 | **belt** conveyors | **transporteurs** à courroie / **transporteurs** à bande |
| 070036 | **belts** for conveyors | **courroies** de transporteurs / **bandes** transporteuses |
| 070371 | **conveyors** [machines] | **transporteurs** |
| 070304 | pneumatic **transporters** | **transporteurs** pneumatiques |
| 070370 | pneumatic **tube** conveyors / **tube** conveyors, pneumatic | installations **pneumatiques** de transport par tubes |
| | • • **PACKAGING MACHINES** | **MACHINES D'EMBALLAGE** |
| 070064 | **bottle** filling machines | **remplisseuses** |
| 070410 | **bottle** stoppering machines | machines à **boucher** les bouteilles |
| 070411 | **bottle** capping machines | machines à **capsuler** les bouteilles |
| 070412 | **bottle** sealing machines | machines à **plomber** les bouteilles |
| 070347 | **sealing** machines for industrial purposes | machines à **sceller** [cacheter] à usage industriel / machines à **cacheter** [sceller] à usage industriel |
| 070541 | electrical apparatus for **sealing** plastics [packaging] | appareils électriques pour **souder** des emballages en matières plastiques |

| | • MACHINES AND MACHINE TOOLS FOR TREATMENT OF MATERIALS AND FOR MANUFACTURING | MACHINES ET MACHINES-OUTILS POUR LE TRAITEMENT DE MATÉRIAUX ET POUR LE SECTEUR MANUFACTURIER |
|---|---|---|
| 070555 | **3D** printers | **imprimantes** 3D |
| 070006 | **aerocondensers** | **aérocondenseurs** |
| 070007 | **agitators** | **agitateurs** |
| 070011 | **air** condensers | **condenseurs** à air |
| 070044 | **beating** machines | machines à **battre** |
| 070512 | **bicycle** assembling machines | machines pour l'**assemblage** de bicyclettes |
| 070534 | **blowing** machines | machines **soufflantes** |
| 070372 | **braiding** machines | machines à **tresser** |
| 070490 | electromechanical machines for **chemical** industry | machines **électromécaniques** pour l'industrie chimique |
| 070103 | **cigarette** machines for industrial purposes | machines à **cigarettes** à usage industriel |
| 070116 | **condensing** installations | installations de **condensation** |
| 070119 | **cord** making machines | machines à **cordonner** |
| 070362 | **dyeing** machines | machines pour la **teinture** |
| 070206 | **embossing** machines | **gaufreuses** / machines pour le **bosselage** / machines à **repousser** |
| 070382 | **glass-working** machines | machines à travailler le **verre** |
| 070477 | **guns** [tools using explosives] | **pistolets** [outils à cartouches explosives] |
| 070247 | **hammers** [parts of machines] | **marteaux** [parties de machines] |
| 070249 | pneumatic **hammers** | **marteaux** pneumatiques |
| 070489 | electric **hammers** | **marteaux** électriques |
| 070284 | **hand-held** tools, other than hand-operated | **outils** tenus à la main actionnés autrement que manuellement |
| 070243 | **machine** tools | machines-**outils** |
| 070267 | **mixers** [machines] | **mixeurs** |
| 070026 | **mixing** machines | **malaxeurs** |
| 070278 | **moulding** machines / **molding** machines | machines à **moulurer** |
| 070558 | **nail** extractors, electric / **nail** pullers, electric | **arrache-clous** électriques |
| 070498 | **oil** refining machines | machines de **raffinage** du pétrole |
| 070420 | **potters'** wheels | **tours** de potiers |
| 070248 | **power** hammers | **marteaux-pilons** |

| | | |
|---|---|---|
| 070511 | **racket** stringing machines | machines pour **corder** les raquettes |
| 070063 | **rinsing** machines | **rinceuses** |
| 070345 | **satinizing** machines | machines à **satiner** |
| 070301 | **stone-working** machines | machines à travailler la **pierre** |
| 070250 | **tilt** hammers | **martinets** [marteaux d'usines] |
| 070287 | **tin** openers, electric / **can** openers, electric | **ouvre-boîtes** électriques |
| 070285 | **tools** [parts of machines] | **outils** [parties de machines] |
| 070326 | **trueing** machines | **rectifieuses** |
| 070509 | **vibrators** [machines] for industrial use | **vibrateurs** [machines] à usage industriel |
| 070384 | **vulcanization** apparatus | appareils de **vulcanisation** |
| 070055 | **woodworking** machines | machines à travailler le **bois** |
| | • • **CUTTING, DRILLING, ABRADING, SHARPENING AND SURFACE TREATMENT MACHINES AND APPARATUS** | **MACHINES ET APPAREILS DE DÉCOUPE, DE FORAGE, D'ABRASION, D'AIGUISAGE ET DE TRAITEMENT DE SURFACES** |
| 070531 | electric **arc** cutting apparatus | appareils de **coupe** à l'arc électrique |
| 070225 | **blade** sharpening [stropping] machines / **stropping** machines | machines pour le **repassage** des lames |
| 070227 | **blade** holders [parts of machines] | **porte-lames** [parties de machines] |
| 070189 | **blades** [parts of machines] | **fers** [parties de machines] / **lames** [parties de machines] |
| 070484 | **chain** saws | **scies** à chaîne |
| 070107 | **chisels** for machines | **ciseaux** de machines |
| 070122 | **clippers** [machines] | **tondeuses** [machines] |
| 070123 | **cutters** [machines] | **coupeuses** [machines] |
| 070146 | **cutting** machines | **découpeuses** |
| 070486 | **cutting** blow pipes, gas-operated | **chalumeaux** à découper à gaz |
| 070167 | **die-cutting** and tapping machines / **nut-tapping** machines | **taraudeuses** |
| 070448 | **dividing** machines | **diviseuses** |
| 070207 | **engraving** machines | machines à **graver** |
| 070193 | **finishing** machines | **finisseuses** [machines] |
| 070494 | **glaziers'** diamonds [parts of machines] | **diamants** de vitriers [parties de machines] |
| 070389 | **grindstones** [parts of machines] / **sharpening** wheels [parts of machines] | **meules** à aiguiser [parties de machines] / **meules** pour l'aiguisage [parties de machines] |

| | | |
|---|---|---|
| 070131 | **knives**, electric | **couteaux** électriques |
| 070098 | **lathes** [machine tools] | **tours** [machines-outils] |
| 070157 | **leather** paring machines | **doleuses** |
| 070090 | **milling** machines | **fraiseuses** |
| 070071 | **mortising** machines / **paring** machines | **mortaiseuses** / machines à **buriner** |
| 070208 | **notchers** [machine tools] | **grugeoirs** [machines-outils] |
| 070321 | **planing** machines | **raboteuses** |
| 070305 | **punches** for punching machines | **poinçons** de poinçonneuses |
| 070306 | **punching** machines | **poinçonneuses** |
| 070106 | **scissors**, electric | **ciseaux** électriques |
| 070387 | **sharpening** machines | machines pour l'**affûtage** / machines pour l'**aiguisage** |
| 070105 | **shears**, electric | **cisailles** électriques |
| 070419 | **shredders** [machines] for industrial use | **déchiqueteurs** [machines] à usage industriel |
| 070560 | **ski** edge sharpening tools, electric | **outils** électriques pour l'affûtage de carres de skis |
| 070180 | **stamping** machines | machines à **timbrer** |
| 070229 | **thermic** lances [machines] | **lances** thermiques [à oxygène] [machines] |
| 070062 | **threading** machines | machines à **fileter** |
| 070159 | **trimming** machines / apparatus for **dressing** / apparatus for **machining** | **dresseuses** |
| 070510 | machines and apparatus for **wax-polishing**, electric | machines et appareils à **encaustiquer** électriques |
| | **• • • POWER DRILLS AND BORES** | **PERCEUSES ET FOREUSES ÉLECTRIQUES** |
| 070428 | **drill** chucks [parts of machines] | **porte-forets** [parties de machines] |
| 070125 | **drilling** heads [parts of machines] | **couronnes** de sondage [parties de machines] |
| 070299 | **drilling** machines | **foreuses** |
| 070449 | **drilling** bits [parts of machines] | **couronnes** de forage [parties de machines] |
| 070300 | electric **hand** drills | **perceuses** à main électriques |
| | **• • • POWER SAWS** | **SCIES ÉLECTRIQUES** |
| 070226 | **saw** blades [parts of machines] | **lames** de scies [parties de machines] |
| 070341 | **saws** [machines] | **scies** [machines] |
| | **• • MILLS AND CRUSHING MACHINES** | **MOULINS ET BROYEURS** |
| 070087 | **centrifugal** mills | **moulins** centrifuges |

| | | |
|---|---|---|
| 070561 | **crushing** machines | machines de **concassage** |
| 070153 | **disintegrators** | **désintégrateurs** |
| 070263 | **grinding** machines | machines de **meulage** |
| 070042 | **mills** [machines] | **moulins** [machines] |
| 070262 | **millstones** | **meules** de moulin |
| 070562 | **rammers** [machines] | machines de **pilonnage** |
| 070141 | **rolling** mill cylinders | **cylindres** de laminoirs |
| 070228 | **rolling** mills | **laminoirs** |
| | • • **SHAPING AND MOULDING MACHINES** | **MACHINES À MODELER ET À MOULER** |
| 070104 | **bending** machines | **cintreuses** |
| 070292 | **calenders** / **mangles** | **calandres** [machines] |
| 070456 | **compressed** air guns for the extrusion of mastics | **pistolets** à air comprimé pour l'extrusion de mastics |
| 070181 | **die-stamping** machines | **estampilleuses** / **estampes** [machines] |
| 070183 | metal **drawing** machines | **étireuses** |
| 070283 | **hemming** machines | machines à **ourler** |
| 070276 | **moulds** [parts of machines] / **molds** [parts of machines] | **moules** [parties de machines] |
| 070316 | **presses** [machines for industrial purposes] | **presses** [machines à usage industriel] |
| 070240 | **smoothing** presses | **lisseuses** |
| 070180 | **stamping** machines | machines à **timbrer** |
| 070173 | **swaging** machines | **emboutisseuses** |
| | • • **MACHINES, TOOLS AND APPARATUS FOR FASTENING AND JOINING** | **MACHINES, OUTILS ET APPAREILS POUR FIXER ET ASSEMBLER** |
| 070522 | **gas-operated** blow torches | **chalumeaux** à gaz |
| 070332 | **riveting** machines | **riveteuses** / **riveuses** |
| 070566 | **screwdrivers**, electric | **tournevis** électriques |
| | • • • **WELDING AND SOLDERING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE SOUDAGE** |
| 070530 | electric **arc** welding apparatus | appareils de **soudure** électrique à l'arc |
| 070525 | **electrodes** for welding machines | **électrodes** pour machines à souder |
| 070503 | **soldering** apparatus, gas-operated / **welding** apparatus, gas-operated | appareils à **souder** à gaz |
| 070504 | **soldering** blow pipes, gas-operated | **chalumeaux** à souder à gaz |

| | | |
|---|---|---|
| 070505 | **soldering** irons, gas-operated | **fers** à souder à gaz |
| 070528 | **soldering** apparatus, electric | appareils à **souder** électriques |
| 070529 | **soldering** irons, electric | **fers** à souder électriques |
| 070532 | **soldering** lamps | **lampes** à souder |
| 070349 | **welding** machines, electric | machines électriques à **souder** |
| 070526 | electric **welding** apparatus | appareils de **soudure** électrique |
| | • • **FILTERING MACHINES, SEPARATORS AND CENTRIFUGES** | **MACHINES À FILTRER, SÉPARATEURS ET CENTRIFUGEUSES** |
| 070424 | **cartridges** for filtering machines | **cartouches** pour machines à filtrer |
| 070086 | **centrifugal** machines / **centrifuges** [machines] | **centrifugeuses** [machines] |
| 070082 | **cinder** sifters [machines] | **tamiseurs** de cendres [machines] |
| 070109 | **filter** presses | **filtres-presses** |
| 070192 | **filtering** machines | machines à **filtrer** |
| 070169 | **grain** separators | **égreneuses** |
| 070187 | **sieves** [machines or parts of machines] | **tamis** [machines ou parties de machines] |
| 070168 | **stalk** separators [machines] | **égrappoirs** [machines] |
| 070152 | **steam**/oil separators | **déshuileurs** de vapeur |
| 070439 | **water** separators / **drain** cocks | **séparateurs** d'eau |
| | • • **COATING MACHINES** | **MACHINES À ENDUIRE** |
| 070149 | **degreasers** [machines] | **dégraisseuses** |
| 070535 | **electroplating** machines | machines de **galvanoplastie** |
| 070536 | **galvanizing** machines | machines de **galvanisation** |
| 070297 | **painting** machines | machines pour la **peinture** |
| 070202 | **tarring** machines | **goudronneuses** |
| | • • **WASTE MANAGEMENT AND RECYCLING MACHINES** | **MACHINES DE GESTION ET DE RECYCLAGE DES DÉCHETS** |
| 070162 | **sewage** pulverizers / **sewage** pulverisers | **pulvérisateurs** pour eaux d'égouts |
| 070419 | **shredders** [machines] for industrial use | **déchiqueteurs** [machines] à usage industriel |
| 070414 | **waste** disposal units / **garbage** disposal units | **broyeurs** d'ordures |
| 070418 | **waste** compacting machines / **trash** compacting machines | **compacteurs** pour les détritus |
| | • • **PRINTING AND BOOKBINDING MACHINES** | **MACHINES À IMPRIMER ET À RELIER** |

| | | |
|---|---|---|
| 070576 | **3D** printing pens | **stylos** d'impression 3D |
| 070327 | **bookbinding** apparatus and machines for industrial purposes | appareils et machines pour la **reliure** à usage industriel |
| 070081 | **boxes** for matrices [printing] | **cassettes** pour matrices [imprimerie] |
| 070206 | **embossing** machines | **gaufreuses** / machines pour le **bosselage** / machines à **repousser** |
| 070175 | **inking** apparatus for printing machines | appareils **encreurs** [imprimerie] |
| 070182 | **labellers** [machines] | **étiqueteuses** |
| 070436 | **matrices** for use in printing | **matrices** d'imprimerie |
| 070246 | **paper** feeders [printing] | **margeurs** [imprimerie] |
| 070140 | **printing** cylinders | **cylindres** d'imprimerie |
| 070216 | **printing** machines for use on sheet metal | machines pour l'**impression** sur la tôle |
| 070217 | **printing** plates | **planches** pour l'impression |
| 070218 | **printing** machines | machines à **imprimer** |
| 070219 | **printing** presses | **presses** d'imprimerie |
| 070220 | **printing** rollers for machines | **rouleaux** d'imprimerie [machines] |
| 070334 | **rotary** printing presses | **rotatives** |
| 070355 | **stereotype** machines | machines à **stéréotyper** |
| 070377 | **tympans** [parts of printing presses] | **tympans** [imprimerie] |
| 070120 | **typecasting** machines | machines à **couler** les caractères d'imprimerie |
| 070076 | **type-setting** machines [printing] | **composeuses** [imprimerie] |
| 070112 | **type-setting** machines [photocomposition] | machines pour la **photocomposition** |
| 070303 | **typographic** presses | **presses** typographiques |
| 070378 | **typographic** machines | machines **typographiques** |
| | • • **TEXTILE AND LEATHER SEWING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT POUR COUDRE LES TEXTILES ET LE CUIR** |
| 070329 | **darning** machines | machines à **repriser** [ravauder] / machines à **ravauder** |
| 070283 | **hemming** machines | machines à **ourler** |
| 070352 | **lasts** for shoes [parts of machines] / **shoe** lasts [parts of machines] | **formes** pour chaussures [parties de machines] / **formes** pour souliers [parties de machines] |
| 070111 | **pedal** drives for sewing machines | **commandes** à pédale pour machines à coudre |
| 070440 | **sewing** machines | machines à **coudre** |
| 070128 | **stitching** machines | **couseuses** |

| | | |
|---|---|---|
| 070067 | **tambours** for embroidery machines | **tambours** pour machines à broder |
| | • • **MATERIAL PRODUCTION AND PROCESSING MACHINES** | **MACHINES DE PRODUCTION ET DE TRANSFORMATION DES MATÉRIAUX** |
| 070166 | **fleshing** machines | **écharneuses** |
| 070136 | **leather-working** machines | **machines** à travailler le cuir |
| 070293 | **paper** machines | machines à **papier** |
| 070291 | **papermaking** machines | machines pour la fabrication du **papier** |
| 070544 | machines for **processing** plastics | machines pour la **transformation** de matières plastiques |
| 070255 | **tobacco** processing machines | machines à travailler le **tabac** |
| | • • • **METAL PRODUCTION MACHINES** | **MACHINES DE PRODUCTION DE MÉTAL** |
| 070003 | **converters** for steelworks | **convertisseurs** d'aciéries |
| 070196 | **foundry** machines | machines de **fonderie** |
| 070258 | **metalworking** machines | machines à travailler les **métaux** / machines à **façonner** les métaux |
| 070319 | **puddling** machines | machines à **puddler** |
| | • • • **TEXTILE PRODUCTION MACHINES** | **MACHINES DE PRODUCTION DE TEXTILES** |
| 070054 | **bobbins** for weaving looms / **reels** for weaving looms | **bobines** de métiers à tisser |
| 070079 | **card** clothing [parts of **card**ing machines] | **garnitures** de cardes |
| 070364 | **carding** machines | **cardes** [machines] |
| 070325 | **friezing** machines | **ratineuses** |
| 070212 | **gears** for weaving looms | **harnais** de métiers à tisser |
| 070057 | **hosiery** looms | **métiers** pour bonneterie |
| 070374 | **knitting** machines | **tricoteuses** / machines à **tricoter** |
| 070151 | **lace** making machines | **dentellières** [machines] |
| 070224 | **loom** shafts | **lames** de métiers à tisser |
| 070259 | **looms** | **métiers** [machines] |
| 070013 | **sizing** machines | machines à **ajuster** |
| 070097 | **sliders** for knitting machines / **carriages** for knitting machines / **slides** for knitting machines | **chariots** pour machines à tricoter / **coulisseaux** de tricoteuses |
| 070190 | **spinning** machines | machines de **filature** |
| 070191 | **spinning** wheels | **rouets** à filer |
| 070260 | **spinning** frames | **métiers** à filer |

| | | |
|---|---|---|
| 070496 | machines for the **textile** industry | machines pour l'**industrie** textile |
| | • • • **PAPER PRODUCTION MACHINES** | **MACHINES DE PRODUCTION DE PAPIER** |
| 070013 | **sizing** machines | machines à **ajuster** |
| | • • **FOOD AND BEVERAGE PROCESSING AND PREPARATION MACHINES AND APPARATUS** | **MACHINES ET APPAREILS DE TRANSFORMATION ET DE PRÉPARATION D'ALIMENTS ET DE BOISSONS** |
| 070056 | apparatus for **aerating** beverages | appareils pour la **gazéification** de boissons |
| 070163 | apparatus for **aerating** water | appareils pour la **gazéification** d'eau |
| 070533 | **basket** presses | **pressoirs** |
| 070403 | **beaters**, electric | **batteurs** électriques |
| 070390 | **beer** pumps | **pompes** à bière |
| 070315 | **beverage** preparation machines, electromechanical | appareils **électromécaniques** pour la préparation de boissons |
| 070444 | **blenders**, electric, for household purposes | **émulseurs** électriques à usage domestique |
| 070288 | **bread** cutting machines | machines à **couper** le pain |
| 070066 | **brewing** machines | machines de **brasserie** |
| 070046 | **butter** machines | machines à **beurre** |
| 070038 | **churns** | **barattes** |
| 070415 | **coffee** grinders, other than hand-operated | **moulins** à café autres qu'à main |
| 070083 | **cream**/milk separators | **écrémeuses** / **séparateurs** de crème |
| 070256 | **crushers** for kitchen use, electric | **broyeurs** de cuisine électriques |
| 070222 | **dairy** machines | machines pour la **laiterie** |
| 070012 | apparatus for **drawing** up beer under pressure | appareils pour **tirer** la bière sous pression |
| 070266 | **flour** mill machines | machines pour la **minoterie** |
| 070423 | **food** preparation machines, electromechanical | appareils **électromécaniques** pour la préparation d'aliments |
| 070475 | **food** processors, electric | **robots** de cuisine électriques |
| 070460 | **fruit** presses, electric, for household purposes | **presse-fruits** électriques à usage ménager |
| 070455 | **grating** machines for vegetables | machines à **râper** les légumes |
| 070565 | **juice** extractors, electric | **extracteurs** de jus électriques |
| 070445 | **kitchen** machines, electric* | **machines** de cuisine électriques* |
| 070553 | **kitchen** grinders, electric | **moulins** de cuisine électriques |
| 070295 | **kneading** machines | **pétrins** mécaniques |

| | | |
|---|---|---|
| 070211 | **meat** choppers [machines] / **meat** mincers [machines] | **hache-viande** [machines] |
| 070277 | **mills** for household purposes, other than hand-operated | **moulins** à usage domestique autres qu'à main |
| 070164 | machines for the production of **mineral** water | machines pour la fabrication d'**eaux** minérales |
| 070296 | machines for making **pasta** | machines pour la fabrication de **pâtes** alimentaires |
| 070454 | **peeling** machines | **éplucheuses** [machines] |
| 070307 | **pepper** mills, other than hand-operated | **moulins** à poivre autres qu'à main |
| 070346 | **sausage** making machines | machines pour la fabrication de **saucisses** |
| 070133 | **sifting** installations | installations de **criblage** |
| 070556 | **sifting** machines | machines de **tamisage** |
| 070368 | **suction** cups for milking machines / **teat** cups for milking machines | **ventouses** pour machines à traire |
| 070356 | machines for the production of **sugar** | machines pour la fabrication de **sucre** |
| 070578 | **vegetable** spiralizers, electric | **découpe-légumes** en spirale électriques |
| 070459 | **whisks**, electric, for household purposes | **fouets** électriques à usage ménager |
| 070102 | **wine** presses | **pressoirs** à vin |
| | • **ENGINES, POWERTRAINS, AND MACHINE PARTS, AND CONTROLS FOR THE OPERATION OF MACHINES AND ENGINES** | **MOTEURS, TRANSMISSIONS, PIÈCES DE MACHINES ET COMMANDES POUR LE FONCTIONNEMENT DE MACHINES ET DE MOTEURS** |
| 070386 | **aeronautical** engines | **moteurs** pour l'aéronautique / **moteurs** pour l'aérostation |
| 070029 | **aeroplane** engines | **moteurs** d'avions |
| 070396 | **anti-friction** bearings for machines / **anti-friction** pads for machines | **coussinets** antifriction pour machines / **paliers** [parties de machines ou de moteurs] / **paliers** antifriction pour machines |
| 070273 | **anti-pollution** devices for motors and engines | dispositifs **antipollution** pour moteurs |
| 070360 | **aprons** [parts of machines] / **carriage** aprons | **tabliers** de machines |
| 070020 | **axles** for machines | **arbres** de machines |
| 070339 | **ball** rings for bearings | **bagues** à billes pour roulements |
| 070049 | **ball-bearings** | **roulements** à billes / **butées** à billes / **paliers** à billes |
| 070091 | **bearing** brackets for machines | **chaises** de paliers [machines] |
| 070130 | **bearings** [parts of machines] | **coussinets** [parties de machines] |
| 070290 | **bearings** for transmission shafts | **paliers** pour arbres de transmission |
| 070350 | **bellows** [parts of machines] | **soufflets** [parties de machines] |
| 070074 | **belts** for machines | **courroies** de machines |

| | | |
|---|---|---|
| 070343 | **belts** for motors and engines | **courroies** pour moteurs |
| 070471 | **boiler** tubes [parts of machines] | **tubes** de chaudières [parties de machines] |
| 070405 | **brake** linings, other than for vehicles | **garnitures** de freins autres que pour véhicules |
| 070406 | **brake** shoes, other than for vehicles | **sabots** de freins autres que pour véhicules |
| 070407 | **brake** segments, other than for vehicles | **segments** de freins autres que pour véhicules |
| 070524 | **brake** pads, other than for vehicles | **plaquettes** de freins autres que pour véhicules |
| 070068 | **brushes** [parts of machines] | **brosses** [parties de machines] |
| 070568 | **camshafts** for vehicle engines | **arbres** à cames pour moteurs de véhicules |
| 070093 | **carbon** brushes [electricity] | **balais** de charbon [électricité] |
| 070015 | **carburetter** feeders | **alimentateurs** pour carburateurs |
| 070078 | **carburetters** | **carburateurs** |
| 070482 | **catalytic** converters | **convertisseurs** catalytiques |
| 070194 | **chucks** [parts of machines] | **mandrins** [parties de machines] |
| 070108 | **clack** valves [parts of machines] | **clapets** de machines |
| 070174 | **clutches**, other than for land vehicles | **embrayages** autres que pour véhicules terrestres |
| 070391 | **compressed** air engines | **moteurs** à air comprimé |
| 070048 | **connecting** rods for machines, motors and engines | **bielles** de machines ou de moteurs |
| 070434 | **control** cables for machines, engines or motors | **câbles** de commande de machines ou de moteurs |
| 070435 | **control** mechanisms for machines, engines or motors | dispositifs de **commande** de machines ou de moteurs |
| 070472 | hydraulic **controls** for machines, motors and engines | **commandes** hydrauliques pour machines et moteurs |
| 070473 | pneumatic **controls** for machines, motors and engines | **commandes** pneumatiques pour machines et moteurs |
| 070385 | **couplings**, other than for land vehicles | **accouplements** autres que pour véhicules terrestres |
| 070075 | **cowlings** [parts of machines] / **guards** [parts of machines] / **hoods** [parts of machines] | **capots** [parties de machines] |
| 070021 | **crank** shafts | **arbres** à manivelle |
| 070474 | **crankcases** for machines, motors and engines | **carters** pour machines et moteurs |
| 070230 | **cranks** [parts of machines] | **manivelles** [parties de machines] |
| 070137 | **cylinder** heads for engines | **culasses** de moteurs |
| 070139 | **cylinders** for machines | **cylindres** de machines |
| 070446 | **cylinders** for motors and engines | **cylindres** de moteurs |
| 070147 | **de-aerators** for feedwater | **désaérateurs** [dégazeurs] d'eau d'alimentation / **dégazeurs** [désaérateurs] d'eau d'alimentation |

| | | |
|---|---|---|
| 070241 | **driving** motors, other than for land vehicles | machines **motrices** autres que pour véhicules terrestres |
| 070425 | **driving** chains, other than for land vehicles | **chaînes** de commande autres que pour véhicules terrestres |
| 070039 | **drums** [parts of machines] | **tambours** de machines |
| 070126 | **dynamo** belts | **courroies** de dynamo |
| 070557 | **engine** mounts, other than for land vehicles | **bâtis** de moteurs autres que pour véhicules terrestres |
| 070380 | **engines** for air cushion vehicles | **moteurs** de véhicules à coussin d'air |
| 070401 | **engines** for boats | machines de **bateaux** |
| 070461 | hydraulic **engines** and motors | **moteurs** hydrauliques |
| 070497 | **exhaust** manifold for engines | **manifolds** d'échappement pour moteurs |
| 070451 | **exhausts** for motors and engines | **pots** d'échappement pour moteurs |
| 070493 | **expansion** tanks [parts of machines] | **vases** d'expansion [parties de machines] |
| 070441 | **fan** belts for motors and engines | **courroies** de ventilateurs pour moteurs |
| 070381 | **fans** for motors and engines | **ventilateurs** pour moteurs |
| 070176 | **feeders** [parts of machines] | **entraîneurs** [parties de machines] |
| 070010 | **filters** for cleaning cooling air, for engines | **filtres** pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs |
| 070457 | **filters** [parts of machines or engines] | **filtres** [parties de machines ou de moteurs] |
| 070101 | **fittings** for engine boilers | **garnitures** de chaudières de machines |
| 070416 | **flues** for engine boilers | **carneaux** de chaudières de machines |
| 070279 | **freewheels**, other than for land vehicles | **roues** libres autres que pour véhicules terrestres |
| 070400 | **fuel** economisers for motors and engines | **économiseurs** de carburant pour moteurs |
| 070463 | **fuel** conversion apparatus for internal combustion engines | **convertisseurs** de combustible pour moteurs à combustion interne |
| 070409 | **gear** boxes, other than for land vehicles | **boîtes** de vitesses autres que pour véhicules terrestres |
| 070443 | **gears**, other than for land vehicles | **engrenages** autres que pour véhicules terrestres |
| 070061 | **glow** plugs for Diesel engines | **bougies** de réchauffage pour moteurs Diesel |
| 070031 | **grease** rings [parts of machines] | **bagues** de graissage [parties de machines] |
| 070204 | **grease** boxes [parts of machines] | **boîtes** de graissage [machines] |
| 070209 | **guides** for machines | **guidages** de machines |
| 070092 | **hangers** [parts of machines] | **chaises** pour machines |
| 070450 | **heat** exchangers [parts of machines] | **échangeurs** thermiques [parties de machines] |

| | | |
|---|---|---|
| 070286 | **holding** devices for machine tools | **porte-outils** [parties de machines] |
| 070040 | **housings** [parts of machines] | **cages** de machines |
| 070016 | **igniting** devices for internal combustion engines | dispositifs d'**allumage** pour moteurs à explosion |
| 070244 | **igniting** magnetos | **magnétos** d'allumage |
| 070077 | **injectors** for engines | **injecteurs** pour moteurs |
| 070272 | **jet** engines, other than for land vehicles | **moteurs** à réaction autres que pour véhicules terrestres |
| 070118 | **joints** [parts of engines] / **sealing** joints [parts of engines] | **joints** [parties de moteurs] |
| 070289 | **journal** boxes [parts of machines] | **paliers** de tourillons |
| 070366 | **journals** [parts of machines] | **tourillons** |
| 070567 | **joysticks** being parts of machines, other than for game machines | **leviers** de commande en tant que parties de machine autres que pour machines de jeu |
| 070516 | **kick** starters for motorcycles | **démarreurs** au kick pour motocycles |
| 070080 | **knives** [parts of machines] | **couteaux** [parties de machines] |
| 070085 | **lubricators** [parts of machines] | **graisseurs** [parties de machines] |
| 070402 | **motors** for boats | **moteurs** de bateaux / **moteurs** de canots |
| 070433 | **motors**, other than for land vehicles / **engines**, other than for land vehicles | **moteurs** autres que pour véhicules terrestres |
| 070452 | **motors**, electric, other than for land vehicles | **moteurs** électriques autres que pour véhicules terrestres |
| 070059 | **mud** catchers and collectors [machines] | **collecteurs** de boue [machines] |
| 070519 | **mufflers** for motors and engines / **silencers** for motors and engines | **silencieux** pour moteurs |
| 070032 | **piston** segments / **piston** rings | **segments** de pistons / **bagues** de pistons |
| 070197 | **pistons** for cylinders | **pistons** de cylindres |
| 070274 | **pistons** for engines | **pistons** de moteurs |
| 070302 | **pistons** [parts of machines or engines] | **pistons** [parties de machines ou de moteurs] |
| 070154 | **pressure** reducers [parts of machines] | **détendeurs** de pression [parties de machines] |
| 070317 | **pressure** regulators [parts of machines] | **régulateurs** de pression [parties de machines] |
| 070318 | **pressure** valves [parts of machines] | **soupapes** de pression [parties de machines] |
| 070252 | **propulsion** mechanisms, other than for land vehicles | **mécanismes** de propulsion pour véhicules non terrestres |
| 070179 | **pumps** [parts of machines, engines or motors] | **pompes** [parties de machines ou de moteurs] |
| 070464 | **radiators** [cooling] for motors and engines | **radiateurs** de refroidissement pour moteurs |
| 070447 | **reduction** gears, other than for land vehicles | **démultiplicateurs** autres que pour véhicules terrestres |

| | | |
|---|---|---|
| 070408 | **reels** [parts of machines] | **bobines** pour machines / **canettes** [parties de machines] |
| 070254 | **regulators** [parts of machines] | **régulateurs** [parties de machines] |
| 070338 | **roller** bearings | **roulements** à rouleaux / **roulements** à aiguilles |
| 070035 | **saw** benches [parts of machines] | **chevalets** pour scier [parties de machines] |
| 070110 | **scale** collectors for machine boilers | **collecteurs** d'incrustations pour chaudières de machines |
| 070027 | **self-oiling** bearings | **paliers** autograisseurs |
| 070543 | **self-regulating** fuel pumps | **pompes** autorégulatrices à combustible |
| 070001 | **shaft** couplings [machines] | **accouplements** d'arbres [machines] |
| 070395 | **shock** absorber plungers [parts of machines] / **dashpot** plungers [parts of machines] / **plunger** pistons | **pistons** d'amortisseurs [parties de machines] |
| 070280 | **shuttles** [parts of machines] | **navettes** [parties de machines] |
| 070365 | **slide** rests [parts of machines] | **supports** à chariot [parties de machines] |
| 070394 | **sparking** plugs for internal combustion engines | **bougies** d'allumage pour moteurs à explosion |
| 070275 | **speed** governors for machines, engines and motors | **régulateurs** de vitesse de machines et de moteurs |
| 070330 | **springs** [parts of machines] | **ressorts** [parties de machines] |
| 070041 | **stands** for machines | **bâtis** [machinerie] |
| 070150 | **starters** for motors and engines | **démarreurs** pour moteurs |
| 070354 | **stators** [parts of machines] | **stators** |
| 070115 | **steam** condensers [parts of machines] | **condenseurs** de vapeur [parties de machines] |
| 070242 | **steam** engines | machines à **vapeur** |
| 070320 | **steam** traps | **purgeurs** automatiques |
| 070429 | **steam** engine boilers | **chaudières** de machines |
| 070198 | **stuffing** boxes [parts of machines] | **boîtes** à étoupe [parties de machines] |
| 070358 | **superchargers** | **surcompresseurs** |
| 070357 | **superheaters** | **surchauffeurs** |
| 070359 | **tables** for machines | **tables** de machines |
| 070333 | **taps** [parts of machines, engines or motors] / **faucets** [parts of machines, engines or motors] | **robinets** [parties de machines ou de moteurs] |
| 070426 | **torque** converters, other than for land vehicles | **convertisseurs** de couple autres que pour véhicules terrestres |
| 070022 | **transmission** shafts, other than for land vehicles | **arbres** de transmission autres que pour véhicules terrestres |
| 070427 | **transmission** chains, other than for land vehicles | **chaînes** motrices autres que pour véhicules terrestres |

| | | |
|---|---|---|
| 070253 | **transmissions**, other than for land vehicles | **mécanismes** de transmission autres que pour véhicules terrestres |
| 070369 | **transmissions** for machines | **transmissions** de machines |
| 070215 | hydraulic **turbines** | **turbines** hydrauliques |
| 070375 | **turbines**, other than for land vehicles | **turbines** autres que pour véhicules terrestres |
| 070114 | **turbocompressors** | **turbocompresseurs** |
| 070479 | **universal** joints [Cardan joints] | **joints** de cardan |
| 070019 | **valves** [parts of machines] | **soupapes** [parties de machines] / **vannes** [parties de machines] |
| 070165 | **water** heaters [parts of machines] | **réchauffeurs** d'eau [parties de machines] |
| 070439 | **water** separators / **drain** cocks | **séparateurs** d'eau |
| 070523 | **wind** turbines | **éoliennes** |
| | •• **WHEELS AND TRACKS FOR MACHINES** | **ROUES ET CHENILLES POUR MACHINES** |
| 070337 | machine **fly-wheels** | **volants** de machines |
| 070569 | **rubber** tracks being parts of crawlers on construction machines | **bandes** de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles d'engins de chantier |
| 070570 | **rubber** tracks being parts of crawlers on loading-unloading machines and apparatus | **bandes** de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines et appareils de chargement-déchargement |
| 070571 | **rubber** tracks being parts of crawlers on agricultural machines | **bandes** de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines agricoles |
| 070572 | **rubber** tracks being parts of crawlers on mining machines | **bandes** de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines d'exploitation minière |
| 070573 | **rubber** tracks being parts of crawlers on snow ploughs | **bandes** de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de chasse-neige |
| 070336 | machine **wheels** | **roues** de machines |
| 070335 | machine **wheelwork** | **rouages** de machines |
| | • **DISPENSING MACHINES** | **MACHINES DE DISTRIBUTION** |
| 070004 | **adhesive** tape dispensers [machines] | **distributeurs** de ruban adhésif [machines] |
| 070542 | **fuel** dispensing pumps for service stations | **distributeurs** de carburants pour stations-service |
| 070476 | **glue** guns, electric | **pistolets** à colle, électriques |
| 070214 | **pulverisers** [machines] / **atomisers** [machines] / **spraying** machines | **pulvérisateurs** [machines] |
| 070537 | **vending** machines / **distribution** machines, automatic | **distributeurs** automatiques |
| | •• **VENDING MACHINES** | **DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES** |
| | •• **SPRAYING MACHINES** | **PULVÉRISATEURS** |

| | | |
|---|---|---|
| 070514 | **air** brushes for applying colour | **brosses** à air [machines] pour appliquer les couleurs |
| 070298 | **spray** guns for paint | **pistolets** pour la peinture |
| | • **SWEEPING, CLEANING, WASHING AND LAUNDERING MACHINES** | **MACHINES DE BALAYAGE, DE NETTOYAGE, DE LAVAGE ET DE BLANCHISSERIE** |
| 070002 | **acetylene** cleaning apparatus | appareils pour la **purification** de l'acétylène |
| 070065 | **bottle** washing machines | **rince-bouteilles** |
| 070413 | **brushes**, electrically operated [parts of machines] | **brosses** électriques [parties de machines] |
| 070559 | **brushes** for vacuum cleaners | **brosses** pour aspirateurs |
| 070481 | machines and apparatus for **carpet** shampooing, electric | **shampouineuses** électriques pour tapis et moquettes |
| 070483 | **central** vacuum cleaning installations | installations **centrales** de nettoyage par le vide |
| 070086 | **centrifugal** machines / **centrifuges** [machines] | **centrifugeuses** [machines] |
| 070281 | machines and apparatus for **cleaning**, electric | machines et appareils de **nettoyage** électriques |
| 070485 | **cleaning** appliances utilizing steam | appareils de **nettoyage** à vapeur |
| 070236 | **coin-operated** washing machines | machines à **laver** à prépaiement |
| 070149 | **degreasers** [machines] | **dégraisseuses** |
| 070231 | **dishwashers** | machines à **laver** la vaisselle |
| 070487 | **dust** exhausting installations for cleaning purposes | installations pour l'**aspiration** de poussières pour le nettoyage |
| 070488 | **dust** removing installations for cleaning purposes | installations de **dépoussiérage** pour le nettoyage |
| 070495 | **high** pressure washers | appareils de **nettoyage** à haute pression |
| 070500 | **parquet** wax-polishers, electric | **cireuses** à parquet électriques |
| 070564 | **pigs** for cleaning pipes | **racleurs** pour le nettoyage de tuyaux |
| 070308 | machines and apparatus for **polishing** [electric] | machines et appareils à **polir** électriques |
| 070063 | **rinsing** machines | **rinceuses** |
| 070501 | **shoe** polishers, electric | **cireuses** électriques pour chaussures |
| 070084 | **spin** dryers [not heated] / **spin** driers [not heated] | **essoreuses** |
| 070563 | **suction** nozzles for vacuum cleaners | **suceurs** pour aspirateurs |
| 070506 | **vacuum** cleaner attachments for disseminating perfumes and disinfectants | **accessoires** d'aspirateurs de poussière pour répandre les parfums et les désinfectants |
| 070507 | **vacuum** cleaner hoses | **tuyaux** d'aspirateurs de poussière |
| 070508 | **vacuum** cleaners | **aspirateurs** de poussière |
| 070521 | **vacuum** cleaner bags | **sacs** pour aspirateurs |

| | | |
|---|---|---|
| 070233 | **washing** apparatus | appareils de **lavage** |
| 070234 | **washing** machines [laundry] | **lave-linge** / machines à **laver** le linge |
| 070235 | **washing** installations for vehicles / **vehicle** washing installations | installations de **lavage** pour véhicules |
| 070510 | machines and apparatus for **wax-polishing**, electric | machines et appareils à **encaustiquer** électriques |
| 070030 | **whitewashing** machines / **colour-washing** machines | machines pour le **badigeonnage** |
| | • • **IRONING MACHINES AND LAUNDRY PRESSES** | **REPASSEUSES ET PRESSES DE BLANCHISSERIE** |
| 070292 | **calenders** / **mangles** | **calandres** [machines] |
| 070328 | **ironing** machines | **repasseuses** |
| 070480 | **rotary** steam presses, portable, for fabrics | **calandres** à vapeur portatives pour tissus |
| 070239 | **wringing** machines for laundry | machines à **tordre** le linge |
| | • • **EXTERIOR CLEARING AND CLEANING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE DÉBLAIEMENT ET DE NETTOYAGE À L'EXTÉRIEUR** |
| 070034 | **road** sweeping machines, self-propelled | **balayeuses** automotrices |
| 070502 | **snow** ploughs | **chasse-neige** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 070124 | **current** generators | **générateurs** de courant |
| 070171 | **generators** of electricity | **générateurs** d'électricité |
| 070422 | **industrial** robots | **robots** industriels |

## Class 8

Hand tools and implements, hand-operated; cutlery; side arms, except firearms; razors.

### Explanatory Note

Class 8 includes mainly hand-operated tools and implements for performing tasks, such as drilling, shaping, cutting and piercing.

This Class includes, in particular:

- hand-operated agricultural, gardening and landscaping tools;
- hand-operated tools for carpenters, artists and other craftspersons, for example, hammers, chisels and gravers;
- handles for hand-operated hand tools, such as knives and scythes;
- electric and non-electric hand implements for personal grooming and body art, for example, razors, implements for hair curling, tattooing, and for manicure and pedicure;
- hand-operated pumps;
- table cutlery, such as knives, forks and spoons, including those made of precious metals.

This Class does not include, in particular:

- machine tools and implements driven by a motor (Cl. 7);
- surgical cutlery (Cl. 10);
- pumps for bicycle tyres (Cl. 12), pumps specially adapted for use with balls for games (Cl. 28);
- side arms being firearms (Cl. 13);
- paper knives and paper shredders for office use (Cl. 16);
- handles for objects that are classified in various classes according to their function or purpose, for example, walking stick handles, umbrella handles (Cl. 18), broom handles (Cl. 21);
- serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles, and kitchen utensils, for example, mixing spoons, pestles and mortars, nutcrackers and spatulas (Cl. 21);
- fencing weapons (Cl. 28).

## Classe 8

Outils et instruments à main à fonctionnement manuel; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

### Note explicative

La classe 8 comprend essentiellement les outils et instruments à main à fonctionnement manuel pour la réalisation de tâches telles que le forage, la mise en forme, la coupe et le perçage.

Cette classe comprend notamment :

- les outils à fonctionnement manuel pour l'agriculture, le jardinage et le paysagisme;
- les outils à fonctionnement manuel pour menuisiers, artistes et autres artisans, par exemple, les marteaux, les matoirs et les burins;
- les manches pour outils à main à fonctionnement manuel, tels que les couteaux et les faux;
- les instruments à main électriques et non électriques pour la toilette personnelle et l'art corporel, par exemple, les rasoirs, les appareils à friser les cheveux, les appareils à imprimer des tatouages ainsi que les appareils de manucure et de pédicurie;
- les pompes à fonctionnement manuel;
- les couverts, tels que les couteaux, les fourchettes et les cuillères, y compris ceux en métaux précieux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les outils et instruments actionnés par un moteur (cl. 7);
- la coutellerie chirurgicale (cl. 10);
- les pompes pour pneus de bicyclette (cl. 12), les pompes spécialement conçues pour les balles de jeu (cl. 28);
- les armes de poing en tant qu'armes à feu (cl. 13);
- les coupe-papier et les déchiqueteuses de papier (articles de bureau) (cl. 16);
- les poignées pour les objets classés dans différentes classes selon leur fonction ou leur destination, par exemple, les poignées de cannes, les poignées de parapluies (cl. 18), les manches à balais (cl. 21);
- les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service ainsi que les ustensiles de cuisine, par exemple, les cuillères à mélanger, les pilons et mortiers, les casse-noix et les spatules (cl. 21);
- les armes d'escrime (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **HYGIENIC AND BEAUTY IMPLEMENTS FOR HUMANS AND ANIMALS** | **INSTRUMENTS D'HYGIÈNE ET DE BEAUTÉ POUR LES ÊTRES HUMAINS ET LES ANIMAUX** |
| 080252 | **eyelash** curlers | **pinces** pour recourber les cils |
| 080132 | **farriers'** knives | **rogne-pied** |
| 080224 | **flat** irons | **fers** à repasser |
| 080187 | **hackles** [hand tools] | **sérans** [outils] |
| 080040 | **scissors*** | **ciseaux*** |
| 080061 | **shear** blades | **lames** de cisailles |
| 080223 | **shearers** [hand instruments] | **tondeuses** [instruments à main] |
| 080060 | **shears** | **cisailles** / **forces** [ciseaux] |
| 080042 | **tweezers** | **brucelles** |
| | • • **HAIR STYLING APPLIANCES** | **APPAREILS DE COIFFURE** |
| 080161 | **braiders** [hand tools] | **molettes** [outils] |
| 080121 | **crimping** irons | **fers** à tuyauter |
| 080058 | **curling** tongs | **fers** à friser |
| 080281 | **hair** braiders, electric | appareils électriques à **tresser** les cheveux |
| 080126 | **hand** implements for hair curling | appareils à main à **friser** les cheveux |
| | • • **BODY ART TOOLS** | **OUTILS D'ART CORPOREL** |
| 080241 | **ear-piercing** apparatus | appareils pour **percer** les oreilles |
| 080269 | **tattoo** needles | **aiguilles** de tatouage |
| 080256 | apparatus for **tattooing** | appareils pour **imprimer** des tatouages |
| | • • **MANICURE AND PEDICURE TOOLS** | **OUTILS DE MANUCURE ET DE PÉDICURE** |
| 080101 | **cuticle** tweezers / **cuticle** nippers | **pinces** à envies |
| 080257 | **emery** files | **limes** émeri |
| 080267 | **emery** boards | **limes** émeri en carton |
| 080214 | **fingernail** polishers, electric or non-electric / **nail** buffers, electric or non-electric | **polissoirs** d'ongles électriques ou non électriques |
| 080231 | **manicure** sets | **trousses** de manucures |
| 080243 | **manicure** sets, electric | **nécessaires** de manucure électriques |
| 080074 | **nail** nippers | **pinces** à ongles |

| | | |
|---|---|---|
| 080168 | **nail** files | **limes** à ongles |
| 080213 | **nail** files, electric | **limes** à ongles électriques |
| 080221 | **nail** clippers, electric or non-electric | **coupe-ongles** électriques ou non électriques |
| 080005 | **needle** files | **limes** à aiguilles |
| 080106 | **pedicure** sets | **trousses** de pédicures |
| | •• **HAIR CUTTING AND REMOVAL IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS POUR COUPER ET ENLEVER LES CHEVEUX OU LES POILS** |
| 080026 | **beard** clippers | **tondeuses** pour la coupe de la barbe |
| 080242 | **depilation** appliances, electric and non-electric | appareils pour l'**épilation**, électriques ou non électriques |
| 080219 | **hair** clippers for personal use, electric and non-electric | **tondeuses** pour la coupe des cheveux, électriques et non électriques |
| 080102 | **hair-removing** tweezers | **pinces** à épiler |
| 080179 | **razors**, electric or non-electric | **rasoirs** électriques ou non électriques |
| | ••• **RAZORS** | **RASOIRS** |
| 080107 | **razor** cases | **étuis** pour rasoirs / **gaines** de rasoirs |
| 080148 | **razor** blades | **lames** de rasoirs |
| 080166 | **shaving** cases | **nécessaires** de rasage |
| | ••• **ANIMAL SHEARING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS DE TONTE DES ANIMAUX** |
| 080033 | **cattle** shearers | **tondeuses** pour le bétail |
| 080222 | **hair** clippers for animals [hand instruments] | **tondeuses** pour la coupe du poil des animaux |
| | • **EDGED AND BLUNT WEAPONS** | **ARMES TRANCHANTES ET CONTONDANTES** |
| 080025 | **bayonets** | **baïonnettes** |
| 080150 | **blades** [weapons] | **lames** [armes] |
| 080246 | **daggers** | **poignards** |
| 080140 | **harpoons** | **harpons** |
| 080170 | **harpoons** for fishing | **harpons** pour la pêche |
| 080015 | **punch** rings [knuckle dusters] / **knuckle** dusters | **coups**-de-poing |
| 080209 | **sabres** | **sabres** |
| 080022 | **side** arms, other than firearms | **armes** blanches |
| 080125 | **sword** scabbards | **fourreaux** de sabres |
| 080208 | **swords** | **épées** |

| | | |
|---|---|---|
| 080130 | **truncheons** / **bludgeons** / **police** batons | **matraques** |
| | • **FOOD PREPARATION IMPLEMENTS, KITCHEN KNIVES AND CUTTING IMPLEMENTS, CUTLERY FOR EATING** | **USTENSILES DE CUISINE, COUTEAUX DE CUISINE ET INSTRUMENTS DE COUPE, COUTELLERIE DE TABLE** |
| 080266 | **ceramic** knives | **couteaux** en céramique |
| 080248 | **cheese** slicers, non-electric | **tranchoirs** à fromage non électriques |
| 080138 | **choppers** [knives] | **hachoirs** [couteaux] |
| 080078 | **cutlery*** | **coutellerie*** |
| 080191 | implements for **decanting** liquids [hand tools] | appareils à main à **soutirer** |
| 080251 | **egg** slicers, non-electric | **tranchoirs** à œufs non électriques |
| 080284 | **fruit** segmenters | **coupe-fruits** en quartiers |
| 080285 | **fruit** corers | **vide-fruits** |
| 080286 | **kitchen** mandolines | **mandolines** de cuisine |
| 080276 | **knife** handles | **manches** de couteaux |
| 080081 | **ladles** [hand tools] | **cuillers** [outils] |
| 080236 | **mincing** knives [hand tools] / **fleshing** knives [hand tools] / **meat** choppers [hand tools] | **hache-viande** [outils] |
| 080143 | **oyster** openers | **ouvre-huîtres** |
| 080133 | **paring** knives | **tranchets** |
| 080249 | **pizza** cutters, non-electric | **coupe-pizza** non électriques |
| 080172 | **rammers** [hand tools] / **pestles** for pounding [hand tools] | **pilons** [outils à main] |
| 080095 | **scaling** knives | **écaillères** [couteaux] |
| 080203 | **silver** plate [knives, forks and spoons] | **argenterie** [coutellerie, fourchettes et cuillers] |
| 080014 | **spatulas** [hand tools] | **spatules** [outils] |
| 080080 | **spoons*** | **cuillers*** |
| 080059 | **table** cutlery [knives, forks and spoons] / **tableware** [knives, forks and spoons] | **couverts** [coutellerie, fourchettes et cuillers] |
| 080070 | **table** forks | **fourchettes** |
| 080272 | **table** knives, forks and spoons of plastic | **cuillères**, fourchettes et couteaux de table en matières plastiques |
| 080273 | **table** knives, forks and spoons for babies | **cuillères**, fourchettes et couteaux de table pour bébés |
| 080169 | **tin** openers, non-electric / **can** openers, non-electric | **ouvre-boîtes** non électriques |

| | | |
|---|---|---|
| 080073 | **vegetable** slicers / **vegetable** knives / **vegetable** shredders | **coupe-légumes** |
| 080136 | **vegetable** choppers | **hache-légumes** |
| 080278 | **vegetable** spiralizers, hand-operated | **découpe-légumes** en spirale à fonctionnement manuel |
| 080279 | **vegetable** peelers [hand tools] | **épluche-légumes** [outils à main] |
| | • **HAND-OPERATED TOOLS AND IMPLEMENTS FOR TREATMENT OF MATERIALS, AND FOR CONSTRUCTION, REPAIR AND MAINTENANCE** | **OUTILS ET INSTRUMENTS À MAIN POUR LE TRAITEMENT DES MATÉRIAUX, ET POUR LA CONSTRUCTION, LA RÉPARATION ET L'ENTRETIEN** |
| 080261 | **bench** vices [hand implements] | **étaux** pour établis [appareils à main] |
| 080076 | **cutters*** | **coupoirs*** |
| 080117 | **goffering** irons | **fers** à gaufrer |
| 080072 | **hand** tools, **hand**-operated | **outils** à main actionnés manuellement |
| 080245 | **hand** pumps* | **pompes** à main* |
| 080275 | **handles** for hand-operated hand tools | **manches** pour outils à main actionnés manuellement |
| 080128 | **ice** picks | **piolets** à glace |
| 080116 | **irons** [non-electric hand tools] | **fers** [outils non électriques] |
| 080276 | **knife** handles | **manches** de couteaux |
| 080205 | **knives*** | **couteaux*** |
| 080154 | **machetes** | **machettes** |
| 080162 | **money** scoops | **ramasse-monnaie** |
| 080023 | **nail** extractors, hand-operated / **nail** pullers, hand-operated | **arrache-clous** actionnés manuellement |
| 080034 | **nail** drawers [hand tools] | **pieds**-de-biche [outils] |
| 080013 | **palette** knives | **amassettes** |
| 080039 | **paring** irons [hand tools] | **boutoirs** [outils] |
| 080196 | **priming** irons [hand tools] | **tranches** [outils] |
| 080212 | instruments for **punching** tickets | instruments pour **poinçonner** les billets |
| 080065 | **ratchets** [hand tools] | **cliquets** [outils] |
| 080040 | **scissors*** | **ciseaux*** |
| 080274 | **scrapers** for skis | **racloirs** pour skis |
| 080271 | **sculptors'** chisels | **ciseaux** de sculpteur |
| 080061 | **shear** blades | **lames** de cisailles |
| 080223 | **shearers** [hand instruments] | **tondeuses** [instruments à main] |

| | | |
|---|---|---|
| 080060 | **shears** | **cisailles** / **forces** [ciseaux] |
| 080270 | **spatulas** for use by artists | **spatules** pour artistes |
| 080169 | **tin** openers, non-electric / **can** openers, non-electric | **ouvre-boîtes** non électriques |
| 080247 | **tool** belts [holders] | **ceintures** porte-outils |
| 080042 | **tweezers** | **brucelles** |
| 080164 | **wick** trimmers [scissors] | **mouchettes** [ciseaux] |
| | • • **ANIMAL SLAUGHTERING AND BUTCHERING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS D'ABATTAGE ET DE DÉPEÇAGE DES ANIMAUX** |
| 080077 | **cleavers** | **couperets** |
| 080053 | **hunting** knives | **couteaux** de chasse |
| 080236 | **mincing** knives [hand tools] / **fleshing** knives [hand tools] / **meat** choppers [hand tools] | **hache-viande** [outils] |
| 080095 | **scaling** knives | **écaillères** [couteaux] |
| 080019 | instruments and tools for **skinning** animals | instruments et **outils** pour dépouiller des animaux |
| | • • **AGRICULTURAL, GARDENING AND LANDSCAPING TOOLS** | **OUTILS AGRICOLES, DE JARDINAGE ET D'AMÉNAGEMENT PAYSAGER** |
| 080200 | **agricultural** implements, hand-operated | instruments **agricoles** à main actionnés manuellement |
| 080220 | **agricultural** forks [hand tools] | **fourches** à usage agricole [outils à main] |
| 080188 | **bill-hooks** | **serpes** |
| 080112 | **border** shears | **fauchettes** |
| 080122 | **branding** irons | **fers** à marquer au feu |
| 080099 | **budding** knives | **écussonnoirs** |
| 080009 | **cutter** bars [hand tools] | **barres** d'alésage [outils] |
| 080088 | apparatus for **destroying** plant parasites, hand-operated | appareils pour **détruire** les parasites des plantes actionnés manuellement |
| 080204 | **diggers** [hand tools] | **arracheuses** [outils] |
| 080234 | **ditchers** [hand tools] | **fossoirs** [outils] |
| 080083 | **earth** rammers [hand tools] | **dames** [outils de paveurs] / **demoiselles** [outils de paveurs] / **hies** |
| 080079 | **fruit** pickers [hand tools] | **cueille-fruits** |
| 080145 | **garden** tools, hand-operated | **outils** à main pour le jardinage actionnés manuellement |
| 080134 | **grafting** tools [hand tools] | **greffoirs** |
| 080183 | **hainault** scythes | **sapes** [petites faux] |

| | | |
|---|---|---|
| 080185 | **hoes** [hand tools] | **sarcloirs** |
| 080139 | **hoop** cutters [hand tools] | **hachottes** |
| 080144 | **insecticide** vaporizers [hand tools] / **insecticide** atomizers [hand tools] / **insecticide** sprayers [hand tools] | **pulvérisateurs** pour insecticides [outils] / **vaporisateurs** pour insecticides [outils] |
| 080127 | **lawn** clippers [hand instruments] | **tondeuses** à gazon [instruments à main] |
| 080031 | **livestock** marking tools / **cattle** marking tools | instruments à **marquer** les bestiaux |
| 080142 | **mattocks** | **hoyaux** |
| 080044 | **pickaxes** | **pioches** |
| 080171 | **picks** [hand tools] | **pics** [outils] |
| 080097 | **pruning** scissors / **secateurs** | **sécateurs** |
| 080098 | **pruning** shears | **échenilloirs** |
| 080146 | **pruning** knives | **serpettes** |
| 080109 | **rakes** [hand tools] | **râteaux** [outils] |
| 080172 | **rammers** [hand tools] / **pestles** for pounding [hand tools] | **pilons** [outils à main] |
| 080211 | **rams** [hand tools] | **béliers** [outils] |
| 080254 | **sand** trap rakes | **râteaux** de golf |
| 080114 | **scythe** rings | **anneaux** de faux |
| 080277 | **scythe** handles | **manches** de faux |
| 080113 | **scythes** | **faux** |
| 080110 | **shovels** [hand tools] | **pelles** [outils] |
| 080189 | **sickles** | **faucilles** |
| 080111 | **spades** [hand tools] | **bêches** |
| 080202 | **syringes** for spraying insecticides | **seringues** pour projeter des insecticides |
| 080096 | **thistle** extractors [hand tools] | **échardonnoirs** |
| 080100 | **tree** pruners | **élagueurs** |
| 080086 | **trowels** [gardening] | **déplantoirs** |
| 080087 | **trowels** | **truelles** |
| 080184 | **weeding** forks [hand tools] | **houes** [outils] |
| | • • **FIRE TENDING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS POUR ENTRETENIR LE FEU** |
| 080181 | **fire** irons | **ringards** [tisonniers] / **tisonniers** |

| | | |
|---|---|---|
| 080255 | **fireplace** bellows [hand tools] | **soufflets** pour cheminées [instruments à main] |
| | • • **HAND TOOLS FOR CONSTRUCTION, REPAIR AND MAINTENANCE** | **OUTILS À MAIN POUR LA CONSTRUCTION, LA RÉPARATION ET L'ENTRETIEN** |
| 080265 | **air** pumps, hand-operated | **pompes** à air actionnées manuellement |
| 080008 | **awls** | **alênes** |
| 080160 | metal **band** stretchers [hand tools] | **tendeurs** de bandes métalliques [outils] |
| 080016 | **bits** [parts of hand tools] | **mèches** [parties d'outils] |
| 080161 | **braiders** [hand tools] | **molettes** [outils] |
| 080122 | **branding** irons | **fers** à marquer au feu |
| 080045 | **caulking** irons | **fers** à calfater |
| 080175 | **centre** punches [hand tools] | **pointeaux** [outils] |
| 080250 | **crow** bars | **barres** à mine |
| 080131 | **engraving** needles | **gravoirs** |
| 080090 | **expanders** [hand tools] | **mandrins** [outils] |
| 080258 | **fish** tapes [hand tools] / **draw** wires [hand tools] | **rubans** de tirage [outils à main] |
| 080176 | **foundry** ladles [hand tools] | instruments à main pour **transporter** la fonte |
| 080051 | **fullers** [hand tools] | **chasses** [outils] |
| 080052 | **fulling** tools [hand tools] | **fouloirs** [outils] |
| 080174 | **guns** [hand tools] | **pistolets** [outils] |
| 080232 | **guns**, hand-operated, for the extrusion of mastics | **pistolets** actionnés manuellement pour l'extrusion de mastics |
| 080187 | **hackles** [hand tools] | **sérans** [outils] |
| 080081 | **ladles** [hand tools] | **cuillers** [outils] |
| 080056 | **lasts** [shoemakers' hand tools] | **formes** pour chaussures [outils de cordonniers] / **formes** pour souliers [outils de cordonniers] |
| 080153 | **levers** | **leviers** |
| 080103 | **marline** spikes | **épissoirs** |
| 080163 | **mortars** for pounding [hand tools] | **mortiers** à pilon [outils à main] |
| 080262 | **non-electric** caulking guns | **pistolets** à calfeutrer non électriques |
| 080167 | **numbering** punches | **pinces** à numéroter |
| 080207 | **pincers** / **nippers** / **tongs** | **pincettes** |
| 080206 | **pliers** | **pinces** / **tenailles** |

| | | |
|---|---|---|
| 080118 | **polishing** irons [glazing tools] / **glazing** irons | **fers** à glacer |
| 080228 | **punch** pliers [hand tools] | **emporte-pièce** [outils] |
| 080229 | **punches** [hand tools] | **poinçons** [outils] |
| 080014 | **spatulas** [hand tools] | **spatules** [outils] |
| 080017 | **squares** [hand tools] | **équerres** [outils] |
| 080282 | **stirring** sticks for mixing paint | **bâtonnets** pour mélanger la peinture |
| 080087 | **trowels** | **truelles** |
| 080244 | **vices** / **vises** | **étaux** |
| 080263 | metal **wire** stretchers [hand tools] | **tendeurs** de fils métalliques [outils] |
| | • • • **HAMMERS, MALLETS AND SLEDGEHAMMERS** | **MARTEAUX, MAILLETS ET MASSES** |
| 080156 | **hammers** [hand tools] | **marteaux** [outils] |
| 080155 | **mallets** [hand instruments] | **battes** [instruments à main] |
| 080158 | **masons'** hammers | **massettes** [marteaux] |
| 080036 | **pickhammers** / **bushhammers** | **bouchardes** |
| 080211 | **rams** [hand tools] | **béliers** [outils] |
| 080157 | **sledgehammers** | **masses** [maillets] / **maillets** |
| 080047 | **stone** hammers | **casse-pierres** |
| | • • • **FASTENING AND JOINING TOOLS** | **OUTILS DE FIXATION ET D'ASSEMBLAGE** |
| 080020 | **annular** screw plates | **filières** annulaires |
| 080147 | **clamps** for carpenters or coopers | **serre-joints** |
| 080066 | **dies** [hand tools] / **screw** stocks [hand tools] / **screw-thread** cutters [hand tools] | **filières** [outils] |
| 080182 | **riveters** [hand tools] | **rivetiers** [outils] |
| 080038 | **riveting** hammers [hand tools] | **bouterolles** [outils] |
| 080195 | **screwdrivers**, non-electric | **tournevis** non électriques |
| 080064 | **spanners** [hand tools] / **wrenches** [hand tools] | **clés** [outils] |
| 080063 | **tap** wrenches | **tourne**-à-gauche |
| | • • • **CUTTING, DRILLING, GRINDING, SHARPENING AND SURFACE TREATMENT HAND TOOLS** | **OUTILS À MAIN DE DÉCOUPE, DE FORAGE, DE MEULAGE, D'AFFÛTAGE ET DE TRAITEMENT DES SURFACES** |
| 080002 | **abrading** instruments [hand instruments] | instruments à main pour **abraser** |
| 080141 | **adzes** [tools] | **herminettes** [outils] |

| | | |
|---|---|---|
| 080194 | **augers** [hand tools] | **tarières** [outils] |
| 080069 | **axes** | **haches** / **cognées** |
| 080188 | **bill-hooks** | **serpes** |
| 080197 | **bits** [hand tools] | **trépans** [outils] |
| 080093 | **blade** sharpening instruments | instruments pour le **repassage** des lames |
| 080119 | **blades** for planes | **fers** de guillaumes |
| 080149 | **blades** [hand tools] | **lames** [outils] |
| 080067 | **borers** | **perçoirs** |
| 080021 | **bow** saws | **scies** à archet |
| 080280 | **box** cutters | **couteaux** à lame rétractable [cutter] |
| 080199 | **breast** drills | **vilebrequins** [outils] |
| 080104 | **carpenters'** augers | **esserets** |
| 080159 | **chisels** | **matoirs** |
| 080077 | **cleavers** | **couperets** |
| 080009 | **cutter** bars [hand tools] | **barres** d'alésage [outils] |
| 080230 | **cutting** tools [hand tools] | **découpoirs** [outils] |
| 080066 | **dies** [hand tools] / **screw** stocks [hand tools] / **screw-thread** cutters [hand tools] | **filières** [outils] |
| 080049 | **drawing** knives | **planes** |
| 080218 | **drill** holders [hand tools] | **porte-forets** [outils] |
| 080192 | **edge** tools [hand tools] | produits de **taillanderie** |
| 080105 | **embossers** [hand tools] | **estampeurs** [outils] |
| 080226 | **emery** grinding wheels | **meules** en émeri |
| 080012 | **extension** pieces for braces for screw taps | **allonges** de vilebrequins pour tarauds |
| 080227 | **files** [tools] | **limes** |
| 080054 | **frames** for handsaws | **châssis** de scies à main |
| 080124 | **gimlets** [hand tools] | **vrilles** [outils] / **forets** [outils] |
| 080089 | **glaziers'** diamonds [parts of hand tools] | **diamants** de vitriers [parties d'outils à main] |
| 080129 | **gouges** [hand tools] | **gouges** |
| 080043 | **graving** tools [hand tools] | **burins** |
| 080201 | **grindstones** [hand tools] / **sharpening** wheels [hand tools] | **meules** à aiguiser à main |

| | | |
|---|---|---|
| 080028 | **hand** drills, **hand**-operated | **perceuses** à main actionnées manuellement |
| 080137 | **hatchets** | **hachettes** |
| 080264 | **hobby** knives [scalpels] | **couteaux** pour loisirs créatifs [scalpels] |
| 080030 | **holing** axes / **mortise** axes | **besaiguës** / **bisaiguës** |
| 080108 | **hollowing** bits [parts of hand tools] | **évidoirs** |
| 080139 | **hoop** cutters [hand tools] | **hachottes** |
| 080048 | **jig-saws** | **scies** à chantourner |
| 080006 | **leather** strops | **cuirs** à aiguiser |
| 080085 | **milling** cutters [hand tools] | **fraises** [outils] |
| 080253 | **mitre** boxes [hand tools] / **miter** boxes [hand tools] | **boîtes** à onglets |
| 080029 | **mortise** chisels | **bédanes** |
| 080120 | **moulding** irons / **molding** irons | **fers** à moulurer |
| 080050 | **nail** punches | **chasse-pointes** |
| 080046 | **penknives** | **canifs** |
| 080062 | **perforating** tools [hand tools] | **perforateurs** [outils] |
| 080180 | **pin** punches | **repoussoirs** |
| 080177 | **plane** irons | **fers** de rabots |
| 080071 | **planes** | **rabots** |
| 080135 | **rabbeting** planes | **guillaumes** |
| 080178 | **rasps** [hand tools] | **râpes** [outils] |
| 080082 | **razor** strops | **cuirs** à rasoir |
| 080011 | **reamer** sockets | **manchons** d'alésoirs |
| 080010 | **reamers** | **alésoirs** |
| 080151 | **saw** blades [parts of hand tools] | **lames** de scies [parties d'outils] |
| 080186 | **saw** holders | **porte-scie** |
| 080055 | **saws** [hand tools] | **scies** [outils] |
| 080235 | **scrapers** [hand tools] | **grattoirs** [outils] |
| 080237 | **scraping** tools [hand tools] | **racloirs** / **ratissoires** / **ripes** |
| 080115 | **scythe** stones / **whetstones** | **pierres** à faux / **dalles** pour aiguiser les faux / **queux** à faux |
| 080003 | **sharpening** stones | **pierres** à aiguiser / **pierres** à affûter |

| | | |
|---|---|---|
| 080037 | **sharpening** steels / **knife** steels | **fusils** à aiguiser |
| 080092 | **sharpening** instruments | instruments pour l'**aiguisage** / instruments pour l'**affilage** / instruments pour l'**affûtage** |
| 080268 | **ski** edge sharpening tools, hand-operated | **outils** actionnés manuellement pour l'affûtage de carres de skis |
| 080084 | **stamping-out** tools [hand tools] / **stamps** [hand tools] | **étampes** [outils] / **estampes** [outils] |
| 080091 | **stropping** instruments | **affiloirs** |
| 080193 | **taps** [hand tools] | **tarauds** [outils] |
| 080075 | **tube** cutters [hand tools] | **coupe-tube** [outils] |
| 080198 | **tube** cutting instruments | instruments à **tronçonner** les tuyaux |
| 080068 | **whetstone** holders | **coffins** |
| 080283 | **wine** bottle foil cutters, hand-operated | **coupe-capsules** à fonctionnement manuel pour bouteilles de vin |
| 080259 | **wire** strippers [hand tools] | **pinces** à dénuder [outils à main] |
| | • **LIFTING TOOLS** | **OUTILS DE LEVAGE** |
| 080024 | **lifting** jacks, hand-operated | **crics** à main / **vérins** à main |

## Class 9

Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; compact discs, DVDs and other digital recording media; mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers; computer software; fire-extinguishing apparatus.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- apparatus and instruments for scientific research in laboratories;
- apparatus and instruments for controlling ships, such as apparatus and instruments for measuring and for transmitting orders;
- protractors;
- punched card office machines;
- all computer programs and software regardless of recording media or means of dissemination, that is, software recorded on magnetic media or downloaded from a remote computer network.

This Class does not include, in particular:

## Classe 9

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, DVD et autres supports d'enregistrement numériques; mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement de traitement de données, ordinateurs; logiciels; extincteurs.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les appareils et instruments de recherche scientifique pour laboratoires;
- les appareils et instruments utilisés pour la commande d'un navire, tels qu'appareils et instruments de mesure et de transmission d'ordres;
- les rapporteurs;
- les machines de bureau à cartes perforées;
- les programmes informatiques et logiciels de toutes sortes quel que soit leur support d'enregistrement ou de diffusion, les logiciels enregistrés sur support magnétique ou téléchargés depuis un réseau informatique externe.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- the following electrical apparatus and instruments:
    1. electromechanical apparatus for the kitchen (grinders and mixers for foodstuffs, fruit presses, electrical coffee mills, etc.), and certain other apparatus and instruments driven by an electrical motor, all coming under Cl. 7;
    2. apparatus for pumping or dispensing fuels (Cl. 7);
    3. electric razors, clippers (hand instruments) and flat irons (Cl. 8);
    4. electrical apparatus for space heating or for the heating of liquids, for cooking, ventilating, etc. (Cl. 11);
    5. electric toothbrushes and combs (Cl. 21);
- clocks and watches and other chronometric instruments (Cl. 14);
- control clocks (Cl. 14);
- amusement and game apparatus adapted for use with an external display screen or monitor (Cl. 28).

- les appareils et instruments électriques suivants :
    1. les appareils électromécaniques pour la cuisine (broyeurs et mélangeurs pour aliments, presse-fruits, moulins à café électriques, etc.), et certains autres appareils et instruments actionnés par un moteur électrique, rentrant tous dans la cl. 7;
    2. les appareils pour le pompage et la distribution de combustibles et carburants (cl. 7);
    3. les rasoirs, tondeuses (instruments à main), coupe-ongles électriques et fers à repasser (cl. 8);
    4. les appareils électriques pour le chauffage des locaux ou le chauffage des liquides, pour la cuisson, la ventilation, etc. (cl. 11);
    5. les brosses à dents et peignes électriques (cl. 21);
- l'horlogerie et autres instruments chronométriques (cl. 14);
- les horloges de contrôle (cl. 14);
- les appareils de divertissement et de jeux conçus pour être utilisés avec un écran d'affichage indépendant ou un moniteur (cl. 28).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **RECORDED CONTENT** | **CONTENU ENREGISTRÉ** |
| 090550 | **cinematographic** film, exposed | **films** cinématographiques exposés |
| 090694 | **downloadable** ring tones for mobile phones | **tonalités** de sonnerie téléchargeables pour téléphones mobiles |
| 090291 | **holograms** | **hologrammes** |
| 090573 | **X-ray** films, exposed | **films** radiographiques exposés |
| 090625 | **X-ray** photographs, other than for medical purposes | **radiographies** autres qu'à usage médical |
| | • • **DATABASES** | **BASES DE DONNÉES** |
| | • • **MEDIA CONTENT** | **CONTENU DE MÉDIAS** |
| 090176 | **animated** cartoons | **dessins** animés |
| 090550 | **cinematographic** film, exposed | **films** cinématographiques exposés |
| 090695 | **downloadable** music files | **fichiers** de musique téléchargeables |
| 090696 | **downloadable** image files | **fichiers** d'images téléchargeables |
| 090804 | **downloadable** graphics for mobile phones | **éléments** graphiques téléchargeables pour téléphones mobiles |
| 090657 | **electronic** publications, downloadable | **publications** électroniques téléchargeables |
| 090782 | **electronic** sheet music, downloadable | **partitions** électroniques téléchargeables |
| 090515 | **films**, exposed | **films** exposés / **pellicules** exposées |

| | | |
|---|---|---|
| | •• **SOFTWARE** | **LOGICIEL** |
| 090373 | **computer** programs, recorded | **programmes** d'ordinateurs enregistrés |
| 090591 | **computer** software, recorded | **logiciels** [programmes enregistrés] |
| 090658 | **computer** programs [downloadable software] | **programmes** d'ordinateurs [logiciels téléchargeables] |
| 090717 | **computer** software applications, downloadable | **applications** logicielles informatiques téléchargeables |
| 090791 | **computer** software platforms, recorded or downloadable | **plateformes** informatiques sous forme de logiciels enregistrés ou téléchargeables |
| 090802 | **computer** screen saver software, recorded or downloadable | **logiciels** économiseurs d'écran pour ordinateurs, enregistrés ou téléchargeables |
| 090603 | **interfaces** for computers | **interfaces** [informatique] |
| 090604 | **juke** boxes for computers | **changeurs** de disques [informatique] |
| 090613 | **monitors** [computer programs] | **moniteurs** [programmes d'ordinateurs] |
| | ••• **GAMES SOFTWARE** | **LOGICIELS DE JEUX** |
| 090670 | **computer** game software | **logiciels** de jeux |
| | ••• **FIRMWARE** | **MICROLOGICIEL** |
| | ••• **COMPUTER OPERATING SYSTEMS** | **SYSTÈMES D'EXPLOITATION INFORMATIQUES** |
| 090589 | **computer** operating programs, recorded | **programmes** du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs |
| | • **INFORMATION TECHNOLOGY AND AUDIO-VISUAL, MULTIMEDIA AND PHOTOGRAPHIC DEVICES** | **DISPOSITIFS DE LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION, AUDIOVISUELS, MULTIMÉDIAS ET PHOTOGRAPHIQUES** |
| 090037 | **amplifiers** | **amplificateurs** / appareils pour l'**amplification** des sons |
| 090076 | **demagnetizing** apparatus for magnetic tapes | appareils **démagnétiseurs** de bandes magnétiques |
| 090628 | **electronic** agendas | **agendas** électroniques |
| 090777 | **electronic** interactive whiteboards | **tableaux** blancs électroniques interactifs |
| 090778 | **humanoid** robots with artificial intelligence | **robots** humanoïdes dotés d'une intelligence artificielle |
| 090766 | **interactive** touch screen terminals | **bornes** d'affichage interactives à écran tactile |
| 090608 | **magnetic** encoders | **encodeurs** magnétiques |
| 090755 | **security** tokens [encryption devices] | **jetons** de sécurité [dispositifs de chiffrement] |
| 090767 | **smart** rings | **bagues** intelligentes |
| | •• **COMMUNICATIONS EQUIPMENT** | **APPAREILS DE COMMUNICATION** |
| 090015 | **acoustic** conduits | **conduits** acoustiques |
| 090593 | **acoustic** couplers | **coupleurs** acoustiques |

| | | |
|---|---|---|
| 090163 | electric apparatus for **commutation** | appareils électriques de **commutation** |
| 090271 | **galena** crystals [detectors] | **galènes** [détecteurs] |
| 090290 | **heliographic** apparatus | appareils **héliographiques** |
| 090267 | **high-frequency** apparatus | appareils à **haute** fréquence |
| 090437 | **satellites** for scientific purposes | **satellites** à usage scientifique |
| 090450 | **sound** transmitting apparatus | appareils pour la **transmission** du son |
| 090017 | **speaking** tubes | **porte-voix** / **tubes** acoustiques |
| 090146 | **switchboards** | **tableaux** de connexion |
| 090805 | **telecommunication** apparatus in the form of jewellery / **telecommunication** apparatus in the form of jewelry | appareils de **télécommunication** en forme de bijoux |
| 090227 | **transmitters** of electronic signals | **émetteurs** de signaux électroniques |
| 090488 | **transmitters** [telecommunication] | **transmetteurs** [télécommunication] |
| 090228 | **transmitting** sets [telecommunication] | **émetteurs** [télécommunication] |
| 090693 | **transponders** | **transpondeurs** |
| | • • • **COMPUTER NETWORKING AND DATA COMMUNICATIONS EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE MISE EN RÉSEAU D'ORDINATEURS ET DE COMMUNICATION DE DONNÉES** |
| 090611 | **modems** | **modems** |
| | • • • **POINT-TO-POINT COMMUNICATIONS EQUIPMENT** | **APPAREILS DE COMMUNICATION POINT À POINT** |
| 090629 | **answering** machines | **répondeurs** téléphoniques |
| 090741 | **cases** for smartphones | **étuis** pour smartphones |
| 090703 | **cell** phone straps | **cordonnets** pour téléphones mobiles |
| 090661 | **cordless** telephones | **téléphones** sans fil |
| 090740 | **covers** for smartphones | **coques** pour smartphones |
| 090600 | **facsimile** machines | **télécopieurs** |
| 090688 | **hands-free** kits for telephones | **nécessaires** mains libres pour téléphones |
| 090308 | **intercommunication** apparatus | appareils d'**intercommunication** |
| 090734 | **mobile** telephones / **cell** phones / **cellular** phones | **téléphones** mobiles / **téléphones** portables |
| 090394 | **phototelegraphy** apparatus | appareils pour la **phototélégraphie** |
| 090775 | **protective** films adapted for smartphones | **films** de protection conçus pour ordiphones [smartphones] |
| 090673 | **radio** pagers | appareils de **téléappel** radio |

| | | |
|---|---|---|
| 090408 | **radiotelegraphy** sets | **postes** radiotélégraphiques |
| 090407 | **radiotelephony** sets | **postes** radiotéléphoniques |
| 090742 | **selfie** sticks [hand-held monopods] | **perches** pour autophotos [monopodes à main] |
| 090719 | **smartphones** | **ordiphones** [smartphones] |
| 090749 | **smartwatches** | **montres** intelligentes |
| 090467 | **telegraphs** [apparatus] | **télégraphes** [appareils] |
| 090207 | **telephone** receivers | **écouteurs** téléphoniques |
| 090423 | **telephone** apparatus | appareils **téléphoniques** |
| 090473 | **telephone** transmitters | **transmetteurs** téléphoniques |
| 090464 | **teleprinters** / **teletypewriters** | **téléscripteurs** |
| 090653 | **video** telephones | **visiophones** |
| 090677 | **walkie-talkies** | **talkies-walkies** |
| | • • • **BROADCASTING EQUIPMENT** | **APPAREILS DE RADIODIFFUSION** |
| 090464 | **teleprinters** / **teletypewriters** | **téléscripteurs** |
| | • • • **ANTENNAS AND AERIALS AS COMMUNICATIONS APPARATUS** | **ANTENNES EN TANT QU'APPAREILS DE COMMUNICATION** |
| 090045 | **aerials** / **antennas** | **antennes** |
| 090471 | **masts** for wireless aerials | **pylônes** de T.S.F. / **pylônes** de téléphonie sans fil |
| | • • **DATA STORAGE DEVICES** | **DISPOSITIFS DE STOCKAGE DES DONNÉES** |
| 090631 | **cassette** players | **lecteurs** de cassettes |
| 090587 | **compact** discs [audio-video] | **disques** compacts [audio-vidéo] |
| 090588 | **compact** discs [read-only memory] | **disques** optiques compacts |
| 090342 | **computer** memory devices | **mémoires** pour ordinateurs |
| 090634 | **disk** drives for computers | **mécanismes** d'entraînement de disques [informatique] |
| 090533 | **disks**, magnetic | **disques** magnétiques |
| 090599 | **encoded** magnetic cards | **cartes** magnétiques codées |
| 090692 | **encoded** identification bracelets, magnetic | **bracelets** magnétiques d'identification |
| 090534 | **floppy** disks | **disquettes** souples |
| 090291 | **holograms** | **hologrammes** |
| 090529 | **identity** cards, magnetic | **cartes** magnétiques d'identification |
| 090078 | **magnetic** tapes | **bandes** [rubans] magnétiques / **rubans** magnétiques |

| | | |
|---|---|---|
| 090607 | **magnetic** data media | **supports** de données magnétiques |
| 090609 | **magnetic** tape units for computers | **unités** à bande magnétique [informatique] |
| 090727 | **memory** cards for video game machines | **cartes** mémoire pour machines de jeux vidéo |
| 090616 | **optical** data media | **supports** de données optiques |
| 090617 | **optical** discs | **disques** optiques |
| 090016 | **phonograph** records / **sound** recording discs | **disques** acoustiques |
| 090097 | **punched** card machines for offices | machines de **bureau** à cartes perforées |
| 090620 | **readers** [data processing equipment] | **lecteurs** [équipements de traitement de données] |
| 090111 | **sound** recording carriers | **supports** d'enregistrements sonores |
| 090231 | **sound** recording strips | **films** pour l'enregistrement des sons |
| 090077 | **tape** recorders | **enregistreurs** à bande magnétique |
| 090700 | **USB** flash drives | **clés** USB |
| 090650 | **video** cassettes | **cassettes** vidéo |
| 090651 | **video** game cartridges | **cartouches** de jeux vidéo |
| 090495 | **videotapes** | **bandes** vidéo |
| | •• **REPLICATING APPARATUS** | **APPAREIL DE DUPLICATION** |
| 090106 | **blueprint** apparatus | appareils pour **photocalques** |
| 090154 | **photocopiers** [photographic, electrostatic, thermic] | **photocopieurs** |
| 090452 | **sound** reproduction apparatus | appareils pour la **reproduction** du son |
| | ••• **PHOTOCOPIERS** | **PHOTOCOPIEUSES** |
| | ••• **IMAGE SCANNERS** | **SCANNEURS D'IMAGE** |
| 090622 | **scanners** [data processing equipment] | **scanneurs** [explorateurs] [équipements de traitement de données] / **explorateurs** [scanneurs] [équipements de traitement de données] |
| | ••• **PRINTERS** | **IMPRIMANTES** |
| 090596 | **plotters** | **tables** traçantes [traceurs] / **traceurs** [tables traçantes] |
| 090618 | **printers** for use with computers* | **imprimantes** d'ordinateurs* |
| 090720 | **toner** cartridges, unfilled, for printers and photocopiers | **cartouches** de toner vides pour imprimantes et photocopieurs |
| | •• **DATA PROCESSING EQUIPMENT AND ACCESSORIES (ELECTRICAL AND MECHANICAL)** | **ÉQUIPEMENT ET ACCESSOIRES (ÉLECTRIQUES ET MÉCANIQUES) DE TRAITEMENT DES DONNÉES** |
| 090025 | **air** analysis apparatus | appareils pour l'**analyse** de l'air |

| | | |
|---|---|---|
| 090581 | **bar** code readers | **lecteurs** de codes à barres |
| 090103 | **calculating** machines | machines à **calculer** / machines **arithmétiques** |
| 090590 | **computer** peripheral devices | **périphériques** d'ordinateurs |
| 090594 | **couplers** [data processing equipment] | **coupleurs** [équipements de traitement de données] |
| 090757 | **covers** for personal digital assistants [PDAs] | **coques** pour assistants numériques personnels [PDA] |
| 090306 | **data** processing apparatus | appareils de **traitement** de données |
| 090790 | personal **digital** assistants [PDAs] | **assistants** numériques personnels [PDA] |
| 090636 | **electronic** pocket translators | **traducteurs** électroniques de poche |
| 090029 | **food** analysis apparatus | appareils pour l'**analyse** des aliments |
| 090797 | **hand-held** electronic dictionaries | **dictionnaires** électroniques de poche |
| 090252 | **invoicing** machines | machines à **facturer** |
| 090339 | **mathematical** instruments | instruments **mathématiques** |
| 090615 | **optical** character readers | **lecteurs** optiques |
| 090620 | **readers** [data processing equipment] | **lecteurs** [équipements de traitement de données] |
| 090622 | **scanners** [data processing equipment] | **scanneurs** [explorateurs] [équipements de traitement de données] / **explorateurs** [scanneurs] [équipements de traitement de données] |
| 090077 | **tape** recorders | **enregistreurs** à bande magnétique |
| 090086 | **ticket** dispensers | **distributeurs** de billets [tickets] |
| 090776 | **virtual** reality headsets | **casques** de réalité virtuelle |
| 090499 | **voting** machines | machines à **voter** |
| | • • • **CALCULATORS** | **CALCULATRICES** |
| 090627 | **abacuses** | **bouliers** compteurs |
| 090019 | **adding** machines | machines à **additionner** |
| 090101 | **circular** slide rules | **règles** à calcul circulaires / **disques** à calcul |
| 090644 | **pocket** calculators | **calculatrices** de poche |
| | • • • **TICKET DISPENSERS** | **DISTRIBUTEURS DE TICKETS** |
| | • • • **PAYMENT TERMINALS, MONEY DISPENSING AND SORTING DEVICES** | **TERMINAUX DE PAIEMENT, DISPOSITIFS DE DISTRIBUTION ET DE TRI D'ARGENT** |
| 090686 | **automated** teller machines [ATM] | **guichets** automatiques [DAB] |
| 090525 | **cash** registers | **caisses** enregistreuses |
| 090063 | mechanisms for **coin-operated** apparatus | **mécanismes** pour appareils à prépaiement |

| | | |
|---|---|---|
| 090053 | **money** counting and sorting machines | machines à **compter** et trier l'argent |
| 090383 | **parking** meters | **parcomètres** [parcmètres] |
| | • • • • **COIN-OPERATED MECHANISMS** | **MÉCANISMES À PRÉPAIEMENT** |
| 090340 | **coin-operated** mechanisms for television sets | **mécanismes** à prépaiement pour appareils de télévision |
| | • • • **PERIPHERALS ADAPTED FOR USE WITH COMPUTERS** | **PÉRIPHÉRIQUES ADAPTÉS POUR UTILISATION AVEC DES ORDINATEURS** |
| 090537 | **computer** keyboards | **claviers** d'ordinateur |
| 090598 | **electronic** pens [visual display units] | **crayons** électroniques pour unités d'affichage visuel |
| 090747 | **joysticks** for use with computers, other than for video games | **leviers** de commande à utiliser avec un ordinateur autres que pour jeux vidéo |
| 090604 | **juke** boxes for computers | **changeurs** de disques [informatique] |
| 090609 | **magnetic** tape units for computers | **unités** à bande magnétique [informatique] |
| 090612 | **monitors** [computer hardware] | **moniteurs** [matériel informatique] |
| 090614 | **mouse** [computer peripheral] | **souris** [périphérique d'ordinateur] |
| 090662 | **mouse** pads | **tapis** de souris |
| 090618 | **printers** for use with computers* | **imprimantes** d'ordinateurs* |
| 090751 | **protective** films adapted for computer screens | **films** de protection conçus pour écrans d'ordinateur |
| 090664 | **wrist** rests for use with computers | **repose-poignets** à utiliser avec un ordinateur |
| | • • • **COMPUTERS AND COMPUTER HARDWARE** | **ORDINATEURS ET MATÉRIEL INFORMATIQUE** |
| 090709 | **bags** adapted for laptops | **sacoches** conçues pour ordinateurs portables |
| 090732 | **computer** hardware | matériel **informatique** |
| 090372 | **computers** | **ordinateurs** |
| 090762 | **covers** for tablet computers | **coques** pour tablettes électroniques |
| 090707 | **laptop** computers | **ordinateurs** portables |
| 090642 | **notebook** computers | **ordinateurs** blocs-notes |
| 090710 | **sleeves** for laptops | **housses** pour ordinateurs portables |
| 090748 | **smartglasses** | **lunettes** intelligentes |
| 090724 | **tablet** computers | **tablettes** électroniques |
| 090795 | **thin** client computers | **clients** légers [ordinateurs] |
| 090806 | **wearable** computers | **ordinateurs** à porter sur soi |
| | • • • • **COMPUTER COMPONENTS AND PARTS** | **COMPOSANTS ET PIÈCES POUR ORDINATEURS** |

| | | |
|---|---|---|
| 090632 | **compact** disc players | **lecteurs** de disques compacts |
| 090342 | **computer** memory devices | **mémoires** pour ordinateurs |
| 090634 | **disk** drives for computers | **mécanismes** d'entraînement de disques [informatique] |
| 090610 | **microprocessors** | **microprocesseurs** |
| 090611 | **modems** | **modems** |
| 090619 | **processors** [central processing units] / **central** processing units [processors] | **processeurs** [unités centrales de traitement] / **unités** centrales de traitement [processeurs] |
| | • • **AUDIO/VISUAL AND PHOTOGRAPHIC DEVICES** | **DISPOSITIFS AUDIO/VISUELS ET PHOTOGRAPHIQUES** |
| 090726 | **3D** spectacles | **lunettes** 3D |
| 090289 | **audio**- and video-receivers | **récepteurs** [audio, vidéo] |
| 090061 | **audiovisual** teaching apparatus | appareils d'**enseignement** audiovisuel |
| 090632 | **compact** disc players | **lecteurs** de disques compacts |
| 090685 | **DVD** players | **lecteurs** DVD |
| 090535 | **head** cleaning tapes [recording] | **bandes** de nettoyage de têtes de lecture |
| 090679 | **light-emitting** electronic pointers | **pointeurs** électroniques à émission de lumière |
| 090702 | **portable** media players | **baladeurs** multimédias |
| | • • • **AUDIO DEVICES AND RADIO RECEIVERS** | **DISPOSITIFS AUDIO ET RÉCEPTEURS RADIO** |
| 090015 | **acoustic** conduits | **conduits** acoustiques |
| 090593 | **acoustic** couplers | **coupleurs** acoustiques |
| 090629 | **answering** machines | **répondeurs** téléphoniques |
| 090769 | **audio** interfaces | **interfaces** audio |
| 090779 | **audio** mixers | **mélangeurs** audio |
| 090087 | **cabinets** for loudspeakers | **boîtiers** de haut-parleurs |
| 090631 | **cassette** players | **lecteurs** de cassettes |
| 090503 | apparatus for **changing** record player needles | dispositifs pour **changer** les aiguilles de tourne-disques |
| 090230 | **cleaning** apparatus for phonograph records / **cleaning** apparatus for sound recording discs | dispositifs de **nettoyage** pour disques acoustiques |
| 090182 | **diaphragms** [acoustics] | **diaphragmes** [acoustique] |
| 090188 | **dictating** machines | machines à **dicter** |
| 090768 | electric and **electronic** effects units for musical instruments | dispositifs d'**effets** électriques et électroniques pour instruments de musique |

| | | |
|---|---|---|
| 090770 | **equalizers** [audio apparatus] / **equalisers** [audio apparatus] | **égaliseurs** [appareils audio] |
| 090271 | **galena** crystals [detectors] | **galènes** [détecteurs] |
| 090671 | **headphones** | **casques** à écouteurs |
| 090575 | **horns** for loudspeakers | **pavillons** de haut-parleurs |
| 090062 | **juke** boxes, musical / **coin-operated** musical automata [juke boxes] | **automates** à musique à prépaiement |
| 090190 | **loudspeakers** | **haut-parleurs** |
| 090341 | **megaphones** | **mégaphones** |
| 090351 | **microphones** | **microphones** |
| 090462 | **needles** for record players / **styli** for record players | **saphirs** de tourne-disques |
| 090270 | **radios** | appareils de **radio** / **postes** de T.S.F. |
| 090192 | **record** players | **tourne-disques** |
| 090451 | **sound** recording apparatus | appareils pour l'**enregistrement** du son |
| 090452 | **sound** reproduction apparatus | appareils pour la **reproduction** du son |
| 090453 | **sounding** apparatus and machines | appareils et machines de **sondage** |
| 090017 | **speaking** tubes | **porte-voix** / **tubes** acoustiques |
| 090486 | **speed** regulators for record players | **régulateurs** de vitesse de tourne-disques |
| 090663 | personal **stereos** | **baladeurs** |
| 090771 | **subwoofers** | **caissons** de graves |
| 090095 | **tone** arms for record players | **bras** acoustiques pour tourne-disques |
| 090417 | **vehicle** radios | appareils de **radio** pour véhicules |
| | • • • **DISPLAY DEVICES, TELEVISION RECEIVERS AND FILM AND VIDEO DEVICES** | **DISPOSITIFS D'AFFICHAGE, RÉCEPTEURS DE TÉLÉVISION ET DISPOSITIFS POUR LES FILMS ET LES VIDÉOGRAMMES** |
| 090630 | **camcorders** | **caméras** vidéo |
| 090107 | **cinematographic** cameras | **caméras** [appareils cinématographiques] |
| 090711 | **digital** photo frames | **cadres** de photos numériques |
| 090736 | **digital** signs | **enseignes** numériques |
| 090124 | apparatus for **editing** cinematographic film | dispositifs pour le **montage** des films cinématographiques |
| 090643 | **electronic** notice boards | **tableaux** d'affichage électroniques |
| 090718 | **electronic** book readers | **liseuses** électroniques |
| 090786 | **electronic** numeric displays | dispositifs **électroniques** d'affichage numérique |

| | | |
|---|---|---|
| 090262 | **film** cutting apparatus | appareils à **couper** les films |
| 090208 | **fluorescent** screens | **écrans** fluorescents |
| 090321 | **magic** lanterns | **lanternes** magiques |
| 090612 | **monitors** [computer hardware] | **moniteurs** [matériel informatique] |
| 090330 | **neon** signs | **tubes** lumineux pour la publicité |
| 090209 | **projection** screens | **écrans** de projection |
| 090411 | **projection** apparatus | appareils de **projection** |
| 090234 | mechanical **signs** | **enseignes** mécaniques |
| 090186 | **slide** projectors / **transparency** projection apparatus | appareils de **projection** de diapositives |
| 090472 | **teleprompters** | **téléprompteurs** |
| 090468 | **television** apparatus | appareils de **télévision** |
| 090484 | **totalizators** | **totalisateurs** |
| 090185 | **transparencies** [photography] / **slides** [photography] | **diapositives** |
| 090536 | **video** recorders | **magnétoscopes** |
| 090652 | **video** screens | **écrans** vidéo |
| 090807 | **wearable** video display monitors | **moniteurs** d'affichage vidéo à porter sur soi |
| | • • • **IMAGE CAPTURING AND DEVELOPING DEVICES** | **DISPOSITIFS DE CAPTURE ET DE DÉVELOPPEMENT D'IMAGES** |
| 090184 | **cameras** [photography] | appareils **photographiques** |
| 090309 | **carriers** for dark plates [photography] | **intermédiaires** [photographie] |
| 090246 | **cases** especially made for photographic apparatus and instruments | **étuis** spéciaux pour appareils et instruments photographiques |
| 090183 | **centering** apparatus for photographic transparencies | appareils de **cadrage** pour diapositives |
| 090088 | **close-up** lenses | **bonnettes** d'approche |
| 090318 | **darkroom** lamps [photography] | **lampes** pour chambres noires [photographie] |
| 090117 | **darkrooms** [photography] | **chambres** noires [photographie] |
| 090562 | **diaphragms** [photography] | **diaphragmes** [photographie] |
| 090212 | **drainers** for use in photography / **photographic** racks | **égouttoirs** pour travaux photographiques |
| 090122 | **drying** racks [photography] | **sécheuses** pour la photographie |
| 090282 | **drying** apparatus for photographic prints | appareils à **sécher** les épreuves photographiques |
| 090021 | **enlarging** apparatus [photography] | appareils pour **agrandissements** [photographie] |
| 090235 | **epidiascopes** | **épidiascopes** |

| | | |
|---|---|---|
| 090262 | **film** cutting apparatus | appareils à **couper** les films |
| 090264 | **filters** [photography] | **filtres** pour la photographie |
| 090574 | **filters** for ultraviolet rays, for photography | **filtres** pour rayons ultraviolets pour la photographie |
| 090206 | **flash-bulbs** [photography] | **flashes** [photographie] |
| 090639 | **flashlights** [photography] | **ampoules** de flash |
| 090099 | **frames** for photographic transparencies | **cadres** pour diapositives |
| 090283 | **glazing** apparatus for photographic prints | appareils à **glacer** les épreuves photographiques |
| 090290 | **heliographic** apparatus | appareils **héliographiques** |
| 090723 | **lens** hoods | **pare-soleil** pour objectifs photographiques |
| 090059 | **lenses** for astrophotography | **objectifs** pour l'astrophotographie |
| 090808 | **magnetic** resonance imaging [MRI] apparatus, not for medical purposes | appareils d'**imagerie** par résonance magnétique [IRM] non à usage médical |
| 090422 | **protection** devices against X-rays, not for medical purposes | dispositifs de **protection** contre les rayons X non à usage médical |
| 090418 | **radiological** apparatus for industrial purposes | appareils de **radiologie** à usage industriel |
| 090526 | **radiology** screens for industrial purposes | **écrans** radiologiques à usage industriel |
| 090211 | **screens** [photography] | **écrans** [photographie] |
| 090286 | **screens** for photoengraving | **trames** pour la photogravure |
| 090803 | **selfie** lenses | **objectifs** pour autophotos |
| 090174 | **shutter** releases [photography] | **déclencheurs** [photographie] |
| 090181 | **shutters** [photography] | **obturateurs** [photographie] |
| 090186 | **slide** projectors / **transparency** projection apparatus | appareils de **projection** de diapositives |
| 090345 | **speed** measuring apparatus [photography] | appareils pour le **mesurage** de la vitesse [photographie] |
| 090233 | **spools** [photography] | **enrouleurs** [photographie] |
| 090391 | **stands** for photographic apparatus | **pieds** d'appareils photographiques |
| 090760 | **thermal** imaging cameras | **caméras** d'imagerie thermique |
| 090185 | **transparencies** [photography] / **slides** [photography] | **diapositives** |
| 090577 | **tripods** for cameras | **trépieds** pour appareils photographiques |
| 090392 | **viewfinders**, photographic | **viseurs** photographiques |
| 090390 | **washing** trays [photography] | **bacs** de rinçage [photographie] |
| 090421 | **X-ray** tubes not for medical purposes | **tubes** à rayons X non à usage médical |
| 090425 | **X-ray** apparatus not for medical purposes | appareils à **rayons** X non à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 090420 | apparatus and installations for the production of **X-rays**, not for medical purposes | appareils et installations pour la production de **rayons** X non à usage médical |
| | • • **SIGNAL CABLES FOR IT, AV AND TELECOMMUNICATION** | **CÂBLES D'INTERFACE POUR LES TI, L'AV ET LES TÉLÉCOMMUNICATIONS** |
| 090665 | **coaxial** cables | **câbles** coaxiaux |
| 090666 | **fibre** optic cables / **fiber** optic cables | **câbles** à fibres optiques |
| 090571 | **optical** fibres [light conducting filaments] / **optical** fibers [light conducting filaments] | **fibres** optiques [fils conducteurs de rayons lumineux] |
| 090469 | **telegraph** wires | **fils** télégraphiques |
| 090572 | **telephone** wires | **fils** téléphoniques |
| | • **MAGNETS, MAGNETIZERS AND DEMAGNETIZERS** | **AIMANTS, DISPOSITIFS D'AIMANTATION ET DÉMAGNÉTISEURS** |
| 090660 | **decorative** magnets | **aimants** décoratifs [magnets] |
| 090024 | **electromagnetic** coils | **bobines** d'électro-aimants |
| 090023 | **magnets** | **aimants** |
| | • **SCIENTIFIC AND LABORATORY DEVICES FOR TREATMENT USING ELECTRICITY** | **DISPOSITIFS SCIENTIFIQUES ET DE LABORATOIRE POUR TRAITEMENTS UTILISANT DE L'ÉLECTRICITÉ** |
| 090412 | **cathodic** anti-corrosion apparatus | dispositifs **cathodiques** pour la protection contre la rouille |
| 090226 | **electrolysers** | **électrolyseurs** |
| 090311 | **ionization** apparatus not for the treatment of air or water | appareils d'**ionisation** non pour le traitement d'air ou d'eau |
| 090378 | **ozonisers** [ozonators] | **ozoniseurs** [ozonisateurs] |
| | • **APPARATUS, INSTRUMENTS AND CABLES FOR ELECTRICITY** | **APPAREILS, INSTRUMENTS ET CÂBLES POUR L'ÉLECTRICITÉ** |
| 090765 | **charging** stations for electric vehicles | **bornes** de recharge pour véhicules électriques |
| | • • **APPARATUS AND INSTRUMENTS FOR ACCUMULATING AND STORING ELECTRICITY** | **APPAREILS ET INSTRUMENTS D'ACCUMULATION ET DE STOCKAGE DE L'ÉLECTRICITÉ** |
| 090361 | **accumulators**, electric | **accumulateurs** électriques |
| 090044 | **anode** batteries / **high** tension batteries | **batteries** d'anodes |
| 090007 | **batteries**, electric, for vehicles / **accumulators**, electric, for vehicles | **accumulateurs** électriques pour véhicules |
| 090031 | **batteries** for lighting | **batteries** d'allumage |
| 090360 | **batteries**, electric | **piles** électriques / **batteries** électriques |
| 090780 | **batteries** for electronic cigarettes | **batteries** pour cigarettes électroniques |
| 090008 | **battery** jars / **accumulator** jars | **bacs** d'accumulateurs |

| | | |
|---|---|---|
| 090009 | **battery** boxes / **accumulator** boxes | **caisses** d'accumulateurs |
| 090266 | **battery** chargers | **chargeurs** de piles et batteries |
| 090083 | **chargers** for electric batteries | appareils pour la **recharge** des accumulateurs électriques |
| 090738 | **chargers** for electronic cigarettes | **chargeurs** pour cigarettes électroniques |
| 090218 | **galvanic** cells | **éléments** galvaniques |
| 090272 | **galvanic** batteries | **piles** galvaniques |
| 090287 | **grids** for batteries | **grilles** pour accumulateurs électriques |
| 090012 | **plates** for batteries | **plaques** pour accumulateurs électriques |
| 090557 | **solar** batteries | **piles** solaires |
| | • • **APPARATUS AND INSTRUMENTS FOR CONTROLLING ELECTRICITY** | **APPAREILS ET INSTRUMENTS DE CONTRÔLE DE L'ÉLECTRICITÉ** |
| 090730 | electrical **adapters** | **adaptateurs** électriques |
| 090048 | **anti-interference** devices [electricity] | dispositifs **antiparasites** [électricité] |
| 090094 | **branch** boxes [electricity] | **boîtes** de dérivation [électricité] / **boîtes** de branchement [électricité] |
| 090168 | **cell** switches [electricity] / **reducers** [electricity] | **réducteurs** [électricité] |
| 090191 | **circuit** breakers | **disjoncteurs** / **coupe-circuit** |
| 090132 | **commutators** | **commutateurs** |
| 090067 | **comparators** | **comparateurs** |
| 090217 | **control** panels [electricity] | **tableaux** de commande [électricité] |
| 090153 | **converters**, electric | **convertisseurs** électriques / **commutatrices** |
| 090167 | **current** rectifiers | **redresseurs** de courant |
| 090197 | **distribution** boards [electricity] | **tableaux** de distribution [électricité] |
| 090310 | **inverters** [electricity] | **inverseurs** [électricité] |
| 090606 | **light** dimmers [regulators], electric / **light** regulators [dimmers], electric | **variateurs** [régulateurs] de lumière / **régulateurs** [variateurs] de lumière |
| 090381 | **lightning** conductors / **lightning** arresters / **lightning** rods | **paratonnerres** / **parafoudres** |
| 090165 | **limiters** [electricity] | **limiteurs** [électricité] |
| 090222 | **relays**, electric | **relais** électriques |
| 090682 | **stage** lighting regulators | **régulateurs** d'éclairage de scène |
| 090706 | **step-up** transformers | **survolteurs** |
| 090131 | **switchboxes** [electricity] | **boîtes** à clapets [électricité] |

| | | |
|---|---|---|
| 090474 | **telerupters** | **télérupteurs** |
| 090353 | **time** switches, automatic | **minuteries** [à l'exception de celles pour l'horlogerie] |
| 090049 | **transformers** [electricity] | **transformateurs** / **transformateurs** électriques |
| 090498 | **voltage** regulators for vehicles | **régulateurs** de tension pour véhicules |
| 090676 | **voltage** surge protectors | **régulateurs** contre les surtensions |
| | • • **PHOTOVOLTAIC APPARATUS FOR GENERATING ELECTRICITY** | **APPAREILS PHOTOVOLTAÏQUES POUR LA PRODUCTION D'ÉLECTRICITÉ** |
| 090531 | **photovoltaic** cells | **cellules** photovoltaïques |
| 090733 | **solar** panels for the production of electricity | **panneaux** solaires pour la production d'électricité |
| | • • **ELECTRICAL AND ELECTRONIC COMPONENTS** | **COMPOSANTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES** |
| 090038 | **amplifying** tubes / **amplifying** valves | **tubes** amplificateurs / **lampes** amplificatrices |
| 090043 | **anodes** | **anodes** |
| 090507 | **anticathodes** | **anticathodes** |
| 090305 | **armatures** [electricity] | **induits** [électricité] |
| 090543 | **cathodes** | **cathodes** |
| 090168 | **cell** switches [electricity] / **reducers** [electricity] | **réducteurs** [électricité] |
| 090441 | **choking** coils [impedance] | **bobines** de self |
| 090143 | **circuit** closers | **conjoncteurs** |
| 090191 | **circuit** breakers | **disjoncteurs** / **coupe-circuit** |
| 090001 | **coils**, electric | **bobines** électriques |
| 090129 | **collectors**, electric | **collecteurs** électriques |
| 090140 | **condensers** [capacitors] / **capacitors** | **condensateurs** électriques |
| 090141 | **conductors**, electric | **conducteurs** électriques |
| 090144 | **connectors** [electricity] | **connecteurs** [électricité] / **connexions** [électricité] |
| 090148 | **contacts**, electric | **contacts** électriques |
| 090217 | **control** panels [electricity] | **tableaux** de commande [électricité] |
| 090220 | **couplings**, electric / **connections**, electric | **raccordements** électriques / **accouplements** électriques |
| 090667 | **covers** for electric outlets | **cache-prise** |
| 090559 | **discharge** tubes, electric, other than for lighting / electric **discharge** tubes, other than for lighting | **tubes** à décharges électriques autres que pour l'éclairage |
| 090054 | **distribution** boxes [electricity] | **armoires** de distribution [électricité] |

| | | |
|---|---|---|
| 090197 | **distribution** boards [electricity] | **tableaux** de distribution [électricité] |
| 090198 | **distribution** consoles [electricity] | **pupitres** de distribution [électricité] |
| 090216 | **ducts** [electricity] | **canalisations** électriques |
| 090269 | **fuses** | **fusibles** |
| 090514 | **holders** for electric coils | **supports** de bobines électriques |
| 090304 | **inductors** [electricity] | **inducteurs** [électricité] |
| 090145 | **junction** boxes [electricity] | **boîtes** de jonction [électricité] / **boîtes** de connexion |
| 090606 | **light** dimmers [regulators], electric / **light** regulators [dimmers], electric | **variateurs** [régulateurs] de lumière / **régulateurs** [variateurs] de lumière |
| 090704 | **light-emitting** diodes [LED] | **diodes** électroluminescentes [DEL] |
| 090672 | **lighting** ballasts | **ballasts** pour appareils d'éclairage |
| 090166 | **plugs**, sockets and other contacts [electric connections] | **prises** de courant |
| 090093 | **push** buttons for bells | **boutons** de sonnerie |
| 090427 | **resistances**, electric | **résistances** électriques |
| 090432 | **rheostats** | **rhéostats** |
| 090539 | **semi-conductors** | **semi-conducteurs** |
| 090675 | **solenoid** valves [electromagnetic switches] | **valves** solénoïdes [interrupteurs électromagnétiques] |
| 090131 | **switchboxes** [electricity] | **boîtes** à clapets [électricité] |
| 090164 | **switches**, electric | **interrupteurs** / **poires** électriques [interrupteurs] |
| 090474 | **telerupters** | **télérupteurs** |
| 090089 | **terminals** [electricity] | **bornes** [électricité] |
| 090060 | **thermionic** valves / **thermionic** tubes | **tubes** thermoïoniques / **tubes** à cathode chaude |
| 090624 | **transistors** [electronic] | **transistors** [électronique] |
| 090705 | **triodes** | **triodes** |
| 090491 | **vacuum** tubes [radio] | **tubes** vacuum [T.S.F.] |
| 090799 | electric **wire** harnesses for automobiles | **faisceaux** de câbles électriques pour automobiles |
| 090421 | **X-ray** tubes not for medical purposes | **tubes** à rayons X non à usage médical |
| | **• • • ELECTRIC CABLES AND WIRES** | **CÂBLES ET FILS ÉLECTRIQUES** |
| 090215 | **cables**, electric | **câbles** électriques |
| 090219 | **connections** for electric lines | **raccords** de lignes électriques |
| 090558 | **copper** wire, insulated | **fils** de cuivre isolés |

| | | |
|---|---|---|
| 090142 | **electricity** conduits | **conduites** d'électricité |
| 090553 | materials for **electricity** mains [wires, cables] | matériel pour **conduites** d'électricité [fils, câbles] |
| 090635 | **electrified** rails for mounting spot lights | **rails** électriques pour le montage de projecteurs |
| 090505 | **fuse** wire | **fils** fusibles |
| 090293 | **identification** threads for electric wires | **fils** d'identification pour **fils** électriques |
| 090294 | **identification** sheaths for electric wires | **gaines** d'identification pour fils électriques |
| 090626 | **junction** sleeves for electric cables | **manchons** de jonction pour câbles électriques |
| 090256 | **magnetic** wires | **fils** magnétiques |
| 090098 | **sheaths** for electric cables | **gaines** pour câbles électriques |
| 090647 | **starter** cables for motors | **câbles** de démarrage pour moteurs |
| 090442 | **wire** connectors [electricity] | **serre-fils** [électricité] |
| 090255 | **wires**, electric | **fils** électriques |
| | • • • **ELECTRICAL CIRCUITS AND CIRCUIT BOARDS** | **CIRCUITS ÉLECTRIQUES ET CARTES DE CIRCUIT IMPRIMÉ** |
| 090540 | **chips** [integrated circuits] | **puces** [circuits intégrés] |
| 090538 | **integrated** circuits | **circuits** intégrés |
| 090640 | **integrated** circuit cards [smart cards] / **smart** cards [integrated circuit cards] | **cartes** à mémoire ou à microprocesseur |
| 090610 | **microprocessors** | **microprocesseurs** |
| 090125 | **printed** circuits | **circuits** imprimés |
| 090699 | **printed** circuit boards | **cartes** de circuits imprimés |
| 090619 | **processors** [central processing units] / **central** processing units [processors] | **processeurs** [unités centrales de traitement] / **unités** centrales de traitement [processeurs] |
| 090584 | **wafers** for integrated circuits | **plaquettes** pour circuits intégrés |
| | • • • **ANTENNAS AND AERIALS AS COMPONENTS** | **ANTENNES EN TANT QUE COMPOSANTS** |
| 090045 | **aerials** / **antennas** | **antennes** |
| | • **OPTICAL DEVICES, ENHANCERS AND CORRECTORS** | **DISPOSITIFS, AMPLIFICATEURS ET CORRECTEURS OPTIQUES** |
| 090384 | apparatus and instruments for **astronomy** | appareils et instruments pour l'**astronomie** |
| 090332 | instruments containing **eyepieces** | instruments à **lunettes** |
| 090350 | **micrometer** screws for optical instruments | **vis** micrométriques pour instruments d'optique |
| 090307 | **mirrors** for inspecting work | **miroirs** d'inspection pour travaux |

| | | |
|---|---|---|
| 090354 | **mirrors** [optics] | **miroirs** [optique] |
| 090160 | **objectives** [lenses] [optics] | **objectifs** [optique] |
| 090324 | **optical** lenses | **lentilles** optiques |
| 090370 | **optical** apparatus and instruments | appareils et instruments **optiques** |
| 090371 | **optical** glass | **verre** optique |
| 090592 | **optical** condensers | **condensateurs** optiques |
| 090395 | apparatus and instruments for **physics** | appareils et instruments de **physique** |
| 090365 | **prisms** [optics] | **prismes** [optique] |
| 090748 | **smartglasses** | **lunettes** intelligentes |
| 090460 | **stereoscopes** | **stéréoscopes** |
| | • • **OPTICAL ENHANCERS** | **AMPLIFICATEURS OPTIQUES** |
| 090475 | **binoculars** | **jumelles** [optique] |
| 090128 | **containers** for microscope slides | **coffrets** pour lames de microscopes |
| 090187 | **distance** measuring apparatus | appareils pour la **mesure** des distances / **diastimètres** |
| 090134 | **eyepieces** | **oculaires** |
| 090059 | **lenses** for astrophotography | **objectifs** pour l'astrophotographie |
| 090328 | **magnifying** glasses [optics] | **loupes** [optique] |
| 090193 | **microscopes** | **microscopes** |
| 090366 | **observation** instruments | instruments d'**observation** |
| 090312 | **peepholes** [magnifying lenses] for doors | **judas** optiques pour portes |
| 090337 | **periscopes** | **périscopes** |
| 090424 | **refractors** | **réfracteurs** |
| 090509 | **sighting** telescopes for firearms / **telescopic** sights for firearms | **lunettes** de visée pour armes à feu |
| 090457 | **spectrograph** apparatus | **spectrographes** |
| 090461 | **stereoscopic** apparatus | appareils **stéréoscopiques** |
| 090476 | **telescopes** | **télescopes** / **longues-vues** |
| 090735 | **telescopic** sights for artillery | **lunettes** de visée pour pièces d'artillerie |
| 090136 | **thread** counters | **compte-fils** |
| | • • **LASERS** | **LASERS** |
| 090323 | **lasers**, not for medical purposes | **lasers** non à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 090679 | **light-emitting** electronic pointers | **pointeurs** électroniques à émission de lumière |
| | •• **GLASSES, SUNGLASSES AND CONTACT LENSES** | **LUNETTES, LUNETTES DE SOLEIL ET LENTILLES DE CONTACT** |
| 090159 | **correcting** lenses [optics] | **verres** correcteurs [optique] |
| 090648 | **sunglasses** | **lunettes** de soleil |
| | ••• **CORRECTIVE EYEWEAR** | **LUNETTES CORRECTIVES** |
| 090554 | **contact** lenses | **lentilles** de contact / **verres** de contact |
| 090555 | **containers** for contact lenses | **étuis** pour verres de contact |
| 090335 | **eyewear** | articles de **lunetterie** |
| 090397 | **pince-nez** | **pince-nez** |
| 090115 | **spectacle** chains / **eyeglass** chains | **chaînettes** de lunettes |
| 090156 | **spectacle** cords / **eyeglass** cords | **cordons** de lunettes |
| 090334 | **spectacle** lenses / **eyeglass** lenses | **verres** de lunettes |
| 090359 | **spectacle** frames / **eyeglass** frames | **montures** de lunettes |
| 090567 | **spectacle** cases / **eyeglass** cases | **étuis** à lunettes |
| 090331 | **spectacles** / **eyeglasses** | **lunettes** [optique] |
| | ••• **SUNGLASSES** | **LUNETTES DE SOLEIL** |
| | • **SAFETY, SECURITY, PROTECTION AND SIGNALLING DEVICES** | **DISPOSITIFS DE SÛRETÉ, DE SÉCURITÉ, DE PROTECTION ET DE SIGNALISATION** |
| 090721 | **baby** monitors | dispositifs **audio** et vidéo pour la surveillance de bébés |
| 090041 | **fire** extinguishers | **extincteurs** |
| 090082 | **fire** beaters | **battes** pour incendie |
| 090296 | **fire** hose nozzles | **lances** à incendie |
| 090297 | **fire** engines | **fourgons** d'incendie |
| 090298 | **fire** pumps | **pompes** à incendie |
| 090708 | **fire** hose | **tuyaux** à incendie |
| 090750 | **fire** extinguishing apparatus | appareils pour l'**extinction** d'incendies |
| 090796 | **rearview** cameras for vehicles | **caméras** de recul pour véhicules |
| 090003 | **reflective** articles for wear, for the prevention of accidents | articles **réfléchissants** à porter sur soi pour la prévention des accidents |
| 090789 | **security** surveillance robots | **robots** de surveillance pour la sécurité |
| 090623 | **smoke** detectors | **détecteurs** de fumée |

| | | |
|---|---|---|
| 090646 | **sprinkler** systems for fire protection | **gicleurs** d'incendie |
| 090715 | **traffic** cones | **cônes** de signalisation routière |
| 090722 | **video** baby monitors | dispositifs **vidéo** pour la surveillance de bébés |
| | • • **ALARMS AND WARNING EQUIPMENT** | **ALARMES ET ÉQUIPEMENT D'ALERTE** |
| 090014 | **acoustic** alarms / **sound** alarms | **avertisseurs** acoustiques |
| 090071 | **alarm** bells, electric | **timbres** avertisseurs électriques |
| 090026 | **alarms*** | instruments d'**alarme** |
| 090511 | **anti-theft** warning apparatus | **avertisseurs** contre le vol |
| 090402 | **bells** [warning devices] | **sonneries** [appareils avertisseurs] |
| 090637 | **electronic** tags for goods | **étiquettes** électroniques pour marchandises |
| 090068 | **fire** alarms | **avertisseurs** d'incendie |
| 090497 | **theft** prevention installations, electric | installations électriques pour **préserver** du vol |
| | • • **ACCESS CONTROL DEVICES** | **DISPOSITIFS DE CONTRÔLE D'ACCÈS** |
| 090669 | **electrified** fences | **clôtures** électrifiées |
| 090759 | **electronic** access control systems for interlocking doors | **systèmes** de contrôle d'accès électroniques pour portes interverrouillées |
| 090781 | **electronic** key fobs being remote control apparatus | **porte-clés** électroniques en tant que télécommandes |
| 090725 | **encoded** key cards | **cartes-clés** codées |
| 090443 | **locks**, electric | **serrures** électriques |
| 090755 | **security** tokens [encryption devices] | **jetons** de sécurité [dispositifs de chiffrement] |
| | • • **SIGNALLING APPARATUS** | **APPAREILS DE SIGNALISATION** |
| 090513 | **beacons**, luminous | **balises** lumineuses |
| 090402 | **bells** [warning devices] | **sonneries** [appareils avertisseurs] |
| 090522 | **buzzers** | **ronfleurs** |
| 090508 | **dog** whistles | **sifflets** pour appeler les chiens |
| 090566 | electric **door** bells | **sonnettes** de portes, électriques |
| 090126 | **flashing** lights [luminous signals] / **blinkers** [signalling lights] | **clignotants** [signaux lumineux] |
| 090524 | **fog** signals, non-explosive | **signaux** de brume non explosifs / **signaux** de brouillard non explosifs |
| 090583 | **marking** buoys | **bouées** de repérage |
| 090357 | **naval** signalling apparatus | appareils de **signalisation** navale |

| | | |
|---|---|---|
| 090319 | **optical** lanterns / **optical** lamps | **lampes** optiques / **lanternes** optiques |
| 090809 | **rescue** laser signalling flares | **feux** de détresse et de signalisation laser |
| 090516 | **road** signs, luminous or mechanical | **bornes** routières lumineuses ou mécaniques |
| 090127 | **signal** bells | **cloches** de signalisation |
| 090322 | **signal** lanterns | **lanternes** à signaux |
| 090380 | **signalling** panels, luminous or mechanical | **panneaux** de signalisation lumineux ou mécaniques |
| 090445 | **signalling** whistles | **sifflets** de signalisation |
| 090518 | **signalling** buoys | **bouées** de signalisation |
| 090434 | **signals**, luminous or mechanical | **signalisation** lumineuse ou mécanique |
| 090234 | mechanical **signs** | **enseignes** mécaniques |
| 090329 | **signs**, luminous | **enseignes** lumineuses |
| 090449 | **sirens** | **sirènes** |
| 090801 | **sports** whistles | **sifflets** de sport |
| 090687 | **traffic-light** apparatus [signalling devices] | **feux** de signalisation pour la circulation |
| 090446 | **vehicle** breakdown warning triangles | **triangles** de signalisation pour véhicules en panne |
| 090013 | **whistle** alarms | **avertisseurs** à sifflet d'alarme |
| | •• **PROTECTIVE AND SAFETY EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE PROTECTION ET DE SÉCURITÉ** |
| 090034 | **asbestos** gloves for protection against accidents | **gants** en amiante pour la protection contre les accidents |
| 090035 | **asbestos** clothing for protection against fire | **vêtements** en amiante pour la protection contre le feu / **vêtements** en asbeste pour la protection contre le feu |
| 090689 | **asbestos** screens for firemen | **paravents** d'asbeste pour pompiers |
| 090431 | **breathing** apparatus, except for artificial respiration | appareils pour la **respiration**, à l'exception de ceux pour la **respiration** artificielle |
| 090582 | **bullet-proof** waistcoats / **bullet-proof** vests | **gilets** pare-balles |
| 090728 | **bullet-proof** clothing | **vêtements** pare-balles |
| 090005 | **clothing** for protection against accidents, irradiation and fire | **vêtements** de protection contre les accidents, les radiations et le feu |
| 090288 | **clothing** for protection against fire / **garments** for protection against fire | **habillement** pour la protection contre le feu / **vêtements** pour la protection contre le feu |
| 090263 | **filters** for respiratory masks | **filtres** pour masques respiratoires |
| 090205 | **fire** escapes | **échelles** de sauvetage |
| 090601 | **fire** boats | **bateaux-pompes** à incendie |
| 090638 | **fire** blankets | **couvertures** coupe-feu |

| | | |
|---|---|---|
| 090274 | **gloves** for protection against accidents | **gants** pour la protection contre les accidents |
| 090276 | **gloves** for protection against X-rays for industrial purposes | **gants** de protection contre les rayons X à usage industriel |
| 090605 | **knee-pads** for workers | **genouillères** pour ouvriers |
| 090295 | **life** saving apparatus and equipment | dispositifs de **secours** / dispositifs de **sauvetage** |
| 090517 | **life** buoys | **bouées** de sauvetage |
| 090546 | **life** jackets | **gilets** de sauvetage |
| 090547 | **life** belts | **ceintures** de sauvetage |
| 090073 | **life-saving** rafts | **radeaux** de sauvetage |
| 090731 | **life-saving** capsules for natural disasters | **capsules** de sauvetage pour situations de catastrophes naturelles |
| 090381 | **lightning** conductors / **lightning** arresters / **lightning** rods | **paratonnerres** / **parafoudres** |
| 090752 | **mouth** guards for sports | **protège-dents** pour le sport |
| 090259 | **nets** for protection against accidents | **filets** de protection contre les accidents |
| 090655 | **nose** clips for divers and swimmers | **pinces** nasales pour plongeurs et nageurs |
| 090004 | **protection** devices for personal use against accidents | dispositifs de **protection** personnelle contre les accidents |
| 090422 | **protection** devices against X-rays, not for medical purposes | dispositifs de **protection** contre les rayons X non à usage médical |
| 090070 | **protective** suits for aviators | **combinaisons** spéciales de protection pour aviateurs |
| 090112 | **protective** helmets | **casques** de protection |
| 090338 | **protective** masks* | **masques** de protection* |
| 090254 | **railway** traffic safety appliances | appareils pour la **sûreté** du trafic ferroviaire |
| 090745 | **reflective** safety vests | **gilets** de sécurité réfléchissants |
| 090430 | **respirators** for filtering air | **respirateurs** pour le filtrage de l'air |
| 090113 | **respiratory** masks, other than for artificial respiration | **masques** respiratoires autres que pour la respiration artificielle |
| 090260 | **safety** nets / **life** nets | **filets** de sauvetage |
| 090261 | **safety** tarpaulins | **bâches** de sauvetage |
| 090621 | **safety** restraints, other than for vehicle seats and sports equipment | **harnais** de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport |
| 090645 | **shoes** for protection against accidents, irradiation and fire | **chaussures** de protection contre les accidents, les radiations et le feu |
| 090114 | **solderers'** helmets | **masques** de soudeurs |
| 090245 | **spark-guards** | **pare-étincelles** |

| | | |
|---|---|---|
| 090414 | **teeth** protectors* | **protège-dents*** |
| 090210 | **workmen's** protective face-shields | **écrans** de protection faciaux pour ouvriers |
| | • • • **HEAD PROTECTION** | **CASQUES DE PROTECTION** |
| 090753 | **head** guards for sports | **protège-têtes** pour le sport |
| 090656 | **protective** helmets for sports | **casques** de protection pour le sport |
| 090690 | **riding** helmets | **bombes** [équitation] |
| | • • • **EYE PROTECTION** | **LUNETTES DE PROTECTION** |
| 090046 | **anti-glare** glasses | **lunettes** antiéblouissantes |
| 090654 | **goggles** for sports | **lunettes** de sport |
| 090047 | **visors** for helmets | **visières** pour casques |
| | • **DIVING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE PLONGÉE** |
| 090355 | **breathing** apparatus for underwater swimming | appareils **respiratoires** pour la nage subaquatique |
| 090431 | **breathing** apparatus, except for artificial respiration | appareils pour la **respiration**, à l'exception de ceux pour la **respiration** artificielle |
| 090597 | **divers'** masks | **masques** de plongée |
| 090162 | **diving** suits | **combinaisons** de plongée / **costumes** de plongée / **scaphandres** |
| 090401 | **ear** plugs for divers | **tampons** d'oreilles pour la plongée |
| 090275 | **gloves** for divers | **gants** de plongée |
| 090655 | **nose** clips for divers and swimmers | **pinces** nasales pour plongeurs et nageurs |
| 090113 | **respiratory** masks, other than for artificial respiration | **masques** respiratoires autres que pour la respiration artificielle |
| 090800 | **snorkels** | **tubas** |
| 090403 | **weights** | **poids** |
| | • **NAVIGATION, GUIDANCE, TRACKING, TARGETING AND MAP MAKING DEVICES** | **DISPOSITIFS DE NAVIGATION, DE GUIDAGE, DE TRAÇAGE, DE BALISAGE ET DE CARTOGRAPHIE** |
| 090028 | **alidades** | **alidades** à lunettes |
| 090200 | **compasses** for measuring | **compas** gradués |
| 090161 | **cosmographic** instruments | instruments de **cosmographie** |
| 090523 | **directional** compasses | **boussoles** |
| 090637 | **electronic** tags for goods | **étiquettes** électroniques pour marchandises |
| 090701 | **Global** Positioning System [GPS] apparatus | appareils pour **GPS** [systèmes de repérage universel] / appareils pour **systèmes** de repérage universel [GPS] |

| | | |
|---|---|---|
| 090133 | **marine** compasses | **compas** de marine |
| 090356 | **nautical** apparatus and instruments | appareils et instruments **nautiques** |
| 090659 | **navigation** apparatus for vehicles [on-board computers] | appareils de **navigation** pour véhicules [ordinateurs de bord] |
| 090358 | **navigational** instruments | instruments pour la **navigation** |
| 090754 | **needles** for surveying compasses | **aiguilles** pour boussoles d'arpentage |
| 090367 | **octants** | **octants** |
| 090674 | **satellite** navigational apparatus | appareils de **navigation** par satellite |
| 090444 | **sextants** | **sextants** |
| 090396 | **steering** apparatus, automatic, for vehicles | dispositifs de **pilotage** automatique pour véhicules |
| 090737 | **wearable** activity trackers | **capteurs** d'activité à porter sur soi |
| | • **MEASURING, DETECTING AND MONITORING INSTRUMENTS, INDICATORS AND CONTROLLERS** | **INSTRUMENTS, INDICATEURS ET CONTRÔLEURS DE MESURE, DE DÉTECTION ET DE SURVEILLANCE** |
| 090025 | **air** analysis apparatus | appareils pour l'**analyse** de l'air |
| 090384 | apparatus and instruments for **astronomy** | appareils et instruments pour l'**astronomie** |
| 090064 | mechanisms for **counter-operated** apparatus | **mécanismes** pour appareils déclenchés par l'introduction d'un jeton |
| 090633 | **diagnostic** apparatus, not for medical purposes | appareils pour le **diagnostic** non à usage médical |
| 090565 | **dosage** dispensers / **dosimeters** | **doseurs** / appareils de **dosage** |
| 090029 | **food** analysis apparatus | appareils pour l'**analyse** des aliments |
| 090348 | **meteorological** instruments | instruments **météorologiques** |
| 090395 | apparatus and instruments for **physics** | appareils et instruments de **physique** |
| 090090 | **pressure** indicator plugs for valves | **bouchons** indicateurs de pression pour valves |
| 090792 | **satellite** finder meters | **pointeurs** de satellites |
| 090714 | **stroboscopes** | **stroboscopes** |
| 090716 | **temperature** indicator labels, not for medical purposes | **étiquettes** indicatrices de température, autres qu'à usage médical |
| 090678 | **wind** socks for indicating **wind** direction | **manches** à air [indicateurs de vent] |
| | •• **MONITORING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE SURVEILLANCE** |
| 090151 | **monitoring** apparatus, other than for medical purposes | appareils de **surveillance** autres qu'à usage médical |
| | •• **SENSORS AND DETECTORS** | **CAPTEURS ET DÉTECTEURS** |
| 090149 | apparatus to **check** franking / apparatus to **check** stamping mail | appareils de **contrôle** de l'affranchissement |

| | | |
|---|---|---|
| 090173 | **counterfeit** coin detectors | **détecteurs** de fausse monnaie |
| 090178 | metal **detectors** for industrial or military purposes | **détecteurs** d'objets métalliques à usage industriel ou militaire |
| 090180 | **detectors** | **détecteurs** |
| 090241 | **egg-candlers** | **mire-œufs** |
| 090069 | automatic **indicators** of low pressure in vehicle tyres / automatic **indicators** of low pressure in vehicle tires | **avertisseurs** automatiques de perte de pression dans les pneumatiques |
| 090756 | **infrared** detectors | **détecteurs** à infrarouges |
| 090213 | electric **loss** indicators | **indicateurs** de perte électrique |
| 090416 | **radar** apparatus | **radars** |
| 090072 | **rods** for water diviners | **baguettes** de sourciers |
| 090623 | **smoke** detectors | **détecteurs** de fumée |
| 090179 | **sonars** | **sonars** |
| 090455 | **sound** locating instruments | **sonomètres** |
| 090152 | **speed** checking apparatus for vehicles | **contrôleurs** de vitesse pour véhicules |
| 090776 | **virtual** reality headsets | **casques** de réalité virtuelle |
| | • • **TESTING AND QUALITY CONTROL DEVICES** | **DISPOSITIFS DE TEST ET DE CONTRÔLE DE LA QUALITÉ** |
| 090697 | **crash** test dummies | **mannequins** pour essais de collision |
| 090633 | **diagnostic** apparatus, not for medical purposes | appareils pour le **diagnostic** non à usage médical |
| 090278 | **gas** testing instruments | appareils pour l'**analyse** des gaz |
| 090240 | material **testing** instruments and machines | instruments et machines pour **essais** de matériaux |
| 090249 | **testing** apparatus not for medical purposes | appareils pour l'**analyse** non à usage médical |
| | • • **MEASURING, COUNTING, ALIGNMENT AND CALIBRATING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE, DE COMPTAGE, D'ALIGNEMENT ET DE CALIBRAGE** |
| 090387 | **acid** hydrometers | **pèse-acide** |
| 090010 | **acidimeters** for batteries | **pèse-acide** pour accumulateurs |
| 090018 | **actinometers** | **actinomètres** |
| 090020 | **aerometers** | **aéromètres** |
| 090027 | **alcoholmeters** | **alcoomètres** |
| 090028 | **alidades** | **alidades** à lunettes |
| 090033 | **altimeters** | **altimètres** |

| | | |
|---|---|---|
| 090039 | **anemometers** | **anémomètres** |
| 090050 | **apertometers** [optics] | **apertomètres** [optique] |
| 090512 | **azimuth** instruments | instruments **azimutaux** |
| 090079 | **barometers** | **baromètres** |
| 090040 | **calibrating** rings | **anneaux** à calibrer |
| 090743 | **calorimeters** | **calorimètres** |
| 090739 | **connected** bracelets [measuring instruments] | **bracelets** connectés [instruments de mesure] |
| 090138 | **counters** / **meters** | **compteurs** |
| 090175 | **densimeters** | **densimètres** |
| 090532 | **densitometers** | **densitomètres** |
| 090565 | **dosage** dispensers / **dosimeters** | **doseurs** / appareils de **dosage** |
| 090203 | **dynamometers** | **dynamomètres** |
| 090239 | **ergometers** | **ergomètres** |
| 090251 | **exposure** meters [light meters] | **exposimètres** [posemètres] / **posemètres** |
| 090794 | **finger** sizers | **baguiers** |
| 090744 | **flowmeters** | **débitmètres** |
| 090268 | **frequency** meters | **fréquencemètres** |
| 090243 | **gasoline** gauges / **petrol** gauges | **niveaux** d'essence |
| 090279 | **gasometers** [measuring instruments] | **gazomètres** [instruments de mesure] |
| 090242 | **gauges** | **jauges** |
| 090313 | **hemline** markers | **arrondisseurs** pour la couture |
| 090011 | **hydrometers** | **hydromètres** |
| 090292 | **hygrometers** | **hygromètres** |
| 090316 | **lactodensimeters** | **lacto-densimètres** |
| 090317 | **lactometers** | **lactomètres** / **pèse-lait** |
| 090281 | **levelling** staffs [surveying instruments] / **rods** [surveying instruments] | **jalons** [instruments d'arpentage] |
| 090363 | **levelling** instruments | instruments de **nivellement** |
| 090362 | **levels** [instruments for determining the horizontal] | **niveaux** [instruments pour donner l'horizontale] |
| 090326 | **logs** [measuring instruments] | **lochs** |
| 090668 | **marine** depth finders | **sondeurs** de fonds marins |

| | | |
|---|---|---|
| 090490 | **marking** gauges [joinery] | **trusquins** |
| 090201 | **measures** | **mesures** |
| 090202 | **measuring** apparatus | **mesureurs** |
| 090214 | **measuring** devices, electric | appareils électriques de **mesure** |
| 090285 | **measuring** glassware / **graduated** glassware | **verrerie** graduée |
| 090347 | **measuring** instruments | instruments de **mesure** |
| 090641 | **measuring** spoons | **cuillers** doseuses |
| 090344 | **mercury** levels | **niveaux** à mercure |
| 090139 | **metronomes** | **métronomes** |
| 090053 | **money** counting and sorting machines | machines à **compter** et trier l'argent |
| 090367 | **octants** | **octants** |
| 090393 | **photometers** | **photomètres** |
| 090399 | **plane** tables [surveying instruments] | **planchettes** [instruments d'arpentage] |
| 090400 | **planimeters** | **planimètres** |
| 090257 | **plumb** bobs | **plombs** de fils à plomb |
| 090258 | **plumb** lines | **fils** à plomb |
| 090404 | **polarimeters** | **polarimètres** |
| 090346 | **precision** measuring apparatus | appareils de **mesure** de précision |
| 090336 | **pressure** gauges / **manometers** | **manomètres** |
| 090409 | **pressure** measuring apparatus | **mesureurs** de pression |
| 090410 | **pressure** indicators | **indicateurs** de pression |
| 090419 | **protractors** [measuring instruments] | **rapporteurs** [instruments de mesure] |
| 090301 | **quantity** indicators | **indicateurs** de quantité |
| 090195 | **range** finders / **telemeters** | **télémètres** |
| 090250 | **refractometers** | **réfractomètres** |
| 090485 | **revolution** counters | **compte-tours** |
| 090793 | **ring** sizers | **triboulets** |
| 090435 | **saccharometers** | **saccharimètres** |
| 090389 | **salinometers** | **pèse-sels** |
| 090466 | **screw-tapping** gauges | **jauges** de taraudage |

| | | |
|---|---|---|
| 090299 | **slope** indicators / **clinometers** / **gradient** indicators / **inclinometers** | **indicateurs** de pente / **clinomètres** / **inclinomètres** |
| 090426 | **spectroscopes** | **spectroscopes** |
| 090096 | **spirit** levels | **niveaux** à bulle |
| 090785 | **square** rulers for measuring | **règles-équerres** graduées |
| 090463 | **sulfitometers** | **sulfitomètres** |
| 090055 | **surveying** instruments | instruments d'**arpentage** / instruments pour **levés** de plans |
| 090056 | **surveying** chains | **chaînes** d'arpenteur |
| 090280 | **surveying** apparatus and instruments | appareils et instruments **géodésiques** |
| 090333 | **surveyors'** levels | **niveaux** à lunettes |
| 090300 | **taximeters** | **taximètres** |
| 090479 | **theodolites** | **théodolites** |
| 090773 | **thermo-hygrometers** | **thermo-hygromètres** |
| 090136 | **thread** counters | **compte-fils** |
| 090302 | **vacuum** gauges | **vacuomètres** / **indicateurs** de vide |
| 090493 | **variometers** | **variomètres** |
| 090496 | **viscosimeters** | **viscosimètres** |
| 090204 | **water** level indicators | **indicateurs** de niveau d'eau |
| 090369 | **wavemeters** | **ondemètres** |
| 090081 | **weighbridges** | **bascules** [appareils de pesage] |
| 090080 | **weighing** machines | machines de **pesage** |
| 090403 | **weights** | **poids** |
| | • • • **DATA LOGGERS AND RECORDERS** | **ENREGISTREURS DE DONNÉES** |
| 090763 | **black** boxes [data recorders] | **boîtes** noires [enregistreurs de données] |
| 090586 | **chronographs** [time recording apparatus] | **chronographes** [appareils enregistreurs de durées] |
| 090232 | **mileage** recorders for vehicles / **kilometer** recorders for vehicles | **enregistreurs** kilométriques pour véhicules |
| 090478 | **time** recording apparatus | appareils pour l'**enregistrement** de temps |
| 090649 | **time** clocks [**time** recording devices] | **pointeurs** [horloges pointeuses] |
| | • • • **TIME MEASURING INSTRUMENTS (NOT INCLUDING CLOCKS AND WATCHES)** | **INSTRUMENTS DE MESURE TEMPORELLE (SANS INCLURE LES HORLOGES ET MONTRES)** |
| 090586 | **chronographs** [time recording apparatus] | **chronographes** [appareils enregistreurs de durées] |

| | | |
|---|---|---|
| 090683 | **egg** timers [sandglasses] / **hourglasses** | **sabliers** |
| 090383 | **parking** meters | **parcomètres** [parcmètres] |
| 090478 | **time** recording apparatus | appareils pour l'**enregistrement** de temps |
| 090649 | **time** clocks [**time** recording devices] | **pointeurs** [horloges pointeuses] |
| | • • • **WEIGHT MEASURING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DU POIDS** |
| 090758 | **baby** scales | **pèse-bébés** |
| 090433 | **balances** [steelyards] / **lever** scales [steelyards] / **steelyards** [lever scales] | **romaines** [balances] |
| 090237 | **balancing** apparatus | dispositifs d'**équilibrage** |
| 090772 | **bathroom** scales | **balances** de salle de bain |
| 090325 | **letter** scales | **pèse-lettres** |
| 090489 | **precision** balances | **trébuchets** [balances] |
| 090074 | **scales** | **balances** |
| 090761 | **scales** with body mass analysers / **scales** with body mass analyzers | **pèse-personnes** avec calculateur de masse corporelle |
| 090388 | **weighing** apparatus and instruments | appareils et instruments de **pesage** |
| | • • • **DISTANCE AND DIMENSION MEASURING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DE LA DISTANCE ET DES DIMENSIONS** |
| 090033 | **altimeters** | **altimètres** |
| 090066 | **calipers** | **calibres** |
| 090343 | **carpenters'** rules | **réglets** [règles à coulisse] |
| 090187 | **distance** measuring apparatus | appareils pour la **mesure** des distances / **diastimètres** |
| 090194 | **distance** recording apparatus / apparatus for **recording** distance | appareils pour l'**enregistrement** des distances |
| 090169 | **dressmakers'** measures | **mètres** de couturières |
| 090105 | **jigs** [measuring instruments] | **gabarits** [instruments de mesure] |
| 090171 | appliances for **measuring** the thickness of leather | appareils à **mesurer** l'épaisseur des cuirs |
| 090386 | apparatus for **measuring** the thickness of skins | appareils à **mesurer** l'épaisseur des peaux |
| 090379 | **micrometers** / **micrometer** gauges | **micromètres** / **palmers** |
| 090137 | **pedometers** | **podomètres** [compte-pas] / **compte-pas** [podomètres] |
| 090195 | **range** finders / **telemeters** | **télémètres** |
| 090284 | **rulers** [measuring instruments] | **règles** [instruments de mesure] |
| 090349 | **rules** [measuring instruments] | **mètres** [instruments de mesure] |

| | | |
|---|---|---|
| 090104 | **slide** calipers | **pieds** à coulisse |
| 090102 | **slide-rules** | **règles** à calcul |
| 090327 | **sounding** lines | **lignes** de sondes |
| 090454 | **sounding** leads | **plombs** de sondes |
| 090458 | **spherometers** | **sphéromètres** |
| 090784 | **squares** for measuring | **équerres** graduées |
| 090783 | **T-squares** for measuring | **tés** gradués |
| 090494 | **verniers** | **verniers** |
| | • • • **SPEED MEASURING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DE LA VITESSE** |
| 090729 | **accelerometers** | **accéléromètres** |
| 090152 | **speed** checking apparatus for vehicles | **contrôleurs** de vitesse pour véhicules |
| 090303 | **speed** indicators | **indicateurs** de vitesse |
| 090345 | **speed** measuring apparatus [photography] | appareils pour le **mesurage** de la vitesse [photographie] |
| 090465 | **tachometers** | **tachomètres** / **tachymètres** |
| | • • • **TEMPERATURE MEASURING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DE LA TEMPÉRATURE** |
| 090415 | **pyrometers** | **pyromètres** |
| 090477 | **temperature** indicators | **indicateurs** de température |
| 090429 | **thermometers**, not for medical purposes | **thermomètres**, non à usage médical |
| | • • • **ELECTRICITY MEASURING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DE L'ÉLECTRICITÉ** |
| 090036 | **ammeters** | **ampèremètres** |
| 090092 | **galvanometers** | **galvanomètres** |
| 090213 | electric **loss** indicators | **indicateurs** de perte électrique |
| 090368 | **ohmmeters** | **ohmmètres** |
| 090374 | **oscillographs** | **oscillographes** |
| 090500 | **voltmeters** | **voltmètres** |
| | • • **CONTROLLERS (REGULATORS)** | **CONTRÔLEURS (RÉGULATEURS)** |
| 090120 | **boiler** control instruments | instruments de **contrôle** de chaudières |
| 090595 | **decompression** chambers | **caissons** de décompression |
| 090022 | **electro-dynamic** apparatus for the remote control of railway points | appareils **électrodynamiques** pour la commande à distance des aiguilles de chemins de fer |
| 090447 | **electro-dynamic** apparatus for the remote control of signals | appareils **électrodynamiques** pour la commande à distance des signaux |

| | | |
|---|---|---|
| 090781 | **electronic** key fobs being remote control apparatus | **porte-clés** électroniques en tant que télécommandes |
| 090116 | **heat** regulating apparatus | appareils de **contrôle** de chaleur |
| 090030 | **igniting** apparatus, electric, for **igniting** at a distance / electric apparatus for **remote** ignition | dispositifs électriques d'**allumage** à distance [mise à feu] |
| 090150 | **regulating** apparatus, electric | appareils électriques de **contrôle** |
| 090130 | electric installations for the **remote** control of industrial operations | installations électriques pour la **commande** à distance d'opérations industrielles |
| 090470 | **remote** control apparatus* | appareils de **téléguidage*** |
| 090486 | **speed** regulators for record players | **régulateurs** de vitesse de tourne-disques |
| 090238 | **thermostats** | **thermostats** |
| 090481 | **thermostats** for vehicles | **thermostats** pour véhicules |
| | • **SCIENTIFIC RESEARCH AND LABORATORY APPARATUS, EDUCATIONAL APPARATUS AND SIMULATORS** | **APPAREILS DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LABORATOIRE, APPAREILS ET SIMULATEURS DIDACTIQUES** |
| 090020 | **aerometers** | **aéromètres** |
| 090061 | **audiovisual** teaching apparatus | appareils d'**enseignement** audiovisuel |
| 090085 | **betatrons** | **bêtatrons** |
| 090774 | **biochips** | **biopuces** |
| 090109 | **capillary** tubes | **tubes** capillaires |
| 090549 | **chemistry** apparatus and instruments | appareils et instruments de **chimie** |
| 090585 | **chromatography** apparatus for laboratory use | appareils de **chromatographie** de laboratoire |
| 090691 | **clothing** especially made for laboratories | **vêtements** spéciaux pour laboratoires |
| 090128 | **containers** for microscope slides | **coffrets** pour lames de microscopes |
| 090170 | **crucibles** [laboratory] / **cupels** [laboratory] | **creusets** |
| 090172 | **cyclotrons** | **cyclotrons** |
| 090175 | **densimeters** | **densimètres** |
| 090439 | **diaphragms** for scientific apparatus | **membranes** pour appareils scientifiques |
| 090189 | **diffraction** apparatus [microscopy] | appareils de **diffraction** [microscopie] |
| 090764 | **digital** weather stations | **stations** météorologiques numériques |
| 090564 | **distillation** apparatus for scientific purposes | appareils pour la **distillation** à usage scientifique |
| 090684 | **DNA** chips | **puces** à ADN |
| 090226 | **electrolysers** | **électrolyseurs** |
| 090746 | **electronic** collars to train animals | **colliers** électroniques pour le dressage d'animaux |

| | | |
|---|---|---|
| 090253 | apparatus for **fermentation** [laboratory apparatus] | appareils de **fermentation** [appareils de laboratoire] |
| 090568 | **furnaces** for laboratory use / **ovens** for laboratory use | **fours** de laboratoire / **fourneaux** de laboratoire |
| 090315 | **furniture** especially made for laboratories | **mobilier** spécial de laboratoire |
| 090011 | **hydrometers** | **hydromètres** |
| 090556 | **incubators** for bacteria culture | **couveuses** pour la culture bactérienne |
| 090177 | **laboratory** trays | **plateaux** de laboratoire |
| 090698 | **laboratory** centrifuges | **centrifugeuses** de laboratoire |
| 090787 | **laboratory** robots | **robots** de laboratoire |
| 090075 | **meteorological** balloons | **ballons** météorologiques |
| 090348 | **meteorological** instruments | instruments **météorologiques** |
| 090193 | **microscopes** | **microscopes** |
| 090352 | **microtomes** | **microtomes** |
| 090377 | **oxygen** transvasing apparatus | appareils pour **transvaser** l'oxygène |
| 090002 | **particle** accelerators | **accélérateurs** de particules |
| 090712 | **Petri** dishes | **boîtes** de Petri |
| 090398 | **pipettes** | **pipettes** |
| 090713 | **Pitot** tubes | **tubes** de Pitot |
| 090436 | **probes** for scientific purposes | **sondes** à usage scientifique |
| 090250 | **refractometers** | **réfractomètres** |
| 090680 | **resuscitation** mannequins [teaching apparatus] | **mannequins** pour exercices de secours [appareils d'instruction] |
| 090798 | **resuscitation** training simulators | **simulateurs** pour la formation à la réanimation |
| 090157 | **retorts** | **cornues** |
| 090158 | **retorts'** stands | **dessous** de cornues |
| 090437 | **satellites** for scientific purposes | **satellites** à usage scientifique |
| 090448 | **simulators** for the steering and control of vehicles | **simulateurs** pour la conduite ou le contrôle de véhicules |
| 090457 | **spectrograph** apparatus | **spectrographes** |
| 090504 | **stills** for laboratory experiments | **alambics** pour expériences en laboratoire |
| 090440 | **teaching** apparatus | appareils d'**enseignement** / appareils **scolaires** |
| 090788 | **teaching** robots | **robots** pédagogiques |
| 090476 | **telescopes** | **télescopes** / **longues-vues** |

| | | |
|---|---|---|
| 090236 | **test** tubes | **éprouvettes** |
| 090492 | **urinometers** | **uromètres** |

## Class 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials; therapeutic and assistive devices adapted for the disabled; massage apparatus; apparatus, devices and articles for nursing infants; sexual activity apparatus, devices and articles.

### Explanatory Note

Class 10 includes mainly surgical, medical, dental and veterinary apparatus, instruments and articles generally used for the diagnosis, treatment or improvement of function or condition of persons and animals.

This Class includes, in particular:

- supportive bandages and special clothing for medical purposes, for example, compression garments, stockings for varices, strait jackets, orthopaedic footwear;
- articles, instruments and devices for menstruation, contraception and childbirth, for example, menstrual cups, pessaries, condoms, childbirth mattresses, forceps;
- therapeutic and prosthetic articles and devices for implantation composed of artificial or synthetic materials, for example, surgical implants composed of artificial materials, artificial breasts, brain pacemakers, biodegradable bone fixation implants;
- furniture especially made for medical purposes, for example, armchairs for medical or dental purposes, air mattresses for medical purposes, operating tables.

This Class does not include, in particular:

- medical dressings and absorbent sanitary articles, for example, plasters, bandages and gauze for dressings, breast-nursing pads, babies' napkins and napkins for incontinents, tampons (Cl. 5);
- surgical implants comprised of living tissue (Cl. 5);
- tobacco-free cigarettes for medical purposes (Cl. 5) and electronic cigarettes (Cl. 34);
- wheelchairs and mobility scooters (Cl. 12);
- massage tables and hospital beds (Cl. 20).

## Classe 10

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; dispositifs thérapeutiques et d'assistance conçus pour les personnes handicapées; appareils de massage; appareils, dispositifs et articles de puériculture; appareils, dispositifs et articles pour activités sexuelles.

### Note explicative

La classe 10 comprend essentiellement les appareils, instruments et articles chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires généralement utilisés pour le diagnostic, le traitement ou l'amélioration des fonctions ou de l'état de santé d'individus et d'animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les bandages orthopédiques et les vêtements spéciaux à usage médical, par exemple : les vêtements de compression, les bas pour les varices, les camisoles de force, les chaussures orthopédiques;
- les articles, instruments et dispositifs pour la menstruation, la contraception et l'accouchement, par exemple : les coupes menstruelles, les pessaires, les préservatifs, les matelas pour l'accouchement, les forceps;
- les articles et dispositifs thérapeutiques et prothétiques en matériaux artificiels ou synthétiques pour implantation, par exemple : les implants chirurgicaux composés de matériaux artificiels, les seins artificiels, les stimulateurs cérébraux, les implants biodégradables pour fixation osseuse;
- les meubles spécialement conçus pour un usage médical, par exemple : les fauteuils à usage médical ou dentaire, les matelas à air à usage médical, les tables d'opération.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les pansements médicaux et les articles absorbants à usage sanitaire, par exemple : les sparadraps, les bandes et la gaze pour pansements, les coussinets d'allaitement, les couches pour bébés et les couches pour incontinents, les tampons hygiéniques (cl. 5);
- les implants chirurgicaux composés de tissus vivants (cl. 5);
- les cigarettes sans tabac à usage médical (cl. 5) et les cigarettes électroniques (cl. 34);
- les fauteuils roulants et les scooters pour personnes à mobilité réduite (cl. 12);
- les tables de massage et les lits d'hôpital (cl. 20).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **PHYSICAL THERAPY EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE THÉRAPIE PHYSIQUE** |
| 100175 | **belts**, electric, for medical purposes | **ceintures** médicales électriques |
| 100091 | **galvanic** therapeutic appliances | appareils **thérapeutiques** galvaniques |
| 100050 | **heating** cushions, electric, for medical purposes / **heating** pads, electric, for medical purposes | **coussins** chauffés électriquement à usage médical |
| 100011 | **hot** air therapeutic apparatus | appareils **thérapeutiques** à air chaud |
| 100012 | **hot** air vibrators for medical purposes | **vibrateurs** à air chaud à usage médical |
| 100113 | **massage** apparatus | appareils de **massage** |
| 100176 | **physical** exercise apparatus for medical purposes | appareils **médicaux** pour exercices corporels |
| 100130 | **quartz** lamps for medical purposes | **lampes** à quartz à usage médical |
| 100105 | **ultraviolet** ray lamps for medical purposes | **lampes** à rayons ultraviolets à usage médical |
| | • • **MASSAGE APPARATUS** | **APPAREILS DE MASSAGE** |
| 100063 | **esthetic** massage apparatus | appareils pour **massages** esthétiques |
| 100092 | **gloves** for massage | **gants** pour massages |
| 100158 | **vibromassage** apparatus | **vibromasseurs** |
| | • • **PHYSIOTHERAPY AND REHABILITATION EQUIPMENT** | **APPAREILS POUR LA PHYSIOTHÉRAPIE ET LA RÉEDUCATION À USAGE MÉDICAL** |
| 100221 | **body** rehabilitation apparatus for medical purposes | appareils de **rééducation** physique à usage médical |
| | • **HEARING PROTECTION DEVICES** | **DISPOSITIFS DE PROTECTION ACOUSTIQUE** |
| 100224 | **ear** plugs [**ear** protection devices] | **bouchons** pour les oreilles / **tampons** pour les oreilles |
| | • **FEEDING AIDS AND PACIFIERS** | **AIDES À L'ALIMENTATION ET TÉTINES** |
| 100254 | **baby** feeding dummies / **baby** feeding pacifiers | **tétines** d'alimentation pour bébés |
| 100107 | **breast** pumps | **tire-lait** |
| 100145 | **dummies** [teats] for babies / **babies'** pacifiers [teats] / **pacifiers** for babies / **teats** | **sucettes** [tétines] / **tétines** [sucettes] |
| 100028 | **feeding** bottles / **babies'** bottles | **biberons** |
| 100169 | **feeding** bottle valves | **fermetures** de biberons |
| 100170 | **feeding** bottle teats | **tétines** de biberons |
| 100018 | **teething** rings | **anneaux** pour calmer ou faciliter la dentition |
| | • **SEX AIDS** | **JOUETS SEXUELS** |
| 100219 | **love** dolls [sex dolls] | **poupées** érotiques [**poupées** sexuelles] |

| | | |
|---|---|---|
| 100234 | **sex** toys | **jouets** sexuels |
| | • **MEDICAL AND VETERINARY APPARATUS AND INSTRUMENTS** | **APPAREILS ET INSTRUMENTS MÉDICAUX ET VÉTÉRINAIRES** |
| 100098 | **abdominal** pads | **pelotes** hypogastriques |
| 100228 | apparatus for **acne** treatment | appareils pour le **traitement** de l'acné |
| 100199 | **acupuncture** needles | **aiguilles** d'acupuncture |
| 100202 | electric **acupuncture** instruments | instruments électriques pour l'**acupuncture** |
| 100160 | **aerosol** dispensers for medical purposes | appareils destinés à la **projection** d'aérosols à usage médical |
| 100255 | **anti-nausea** wristbands | **bracelets** anti-nausées |
| 100250 | **anti-rheumatism** bracelets | **bracelets** antirhumatismaux / **bracelets** contre les rhumatismes |
| 100251 | **anti-rheumatism** rings | **anneaux** antirhumatismaux / **anneaux** contre les rhumatismes |
| 100246 | **apparatus** for the regeneration of stem cells for medical purposes | appareils pour la **régénération** de cellules souches à usage médical |
| 100088 | **armchairs** for medical or dental purposes | **fauteuils** à usage médical ou dentaire |
| 100022 | **bandages**, elastic | **bandages** élastiques |
| 100026 | **basins** for medical purposes | **bassins** à usage médical |
| 100025 | **bed** pans | **bassins** hygiéniques |
| 100252 | **bracelets** for medical purposes | **bracelets** à usage médical |
| 100235 | **brain** pacemakers | **stimulateurs** cérébraux |
| 100055 | instrument **cases** for use by doctors | **trousses** de médecins |
| 100116 | **cases** fitted for medical instruments | **mallettes** spéciales pour instruments médicaux |
| 100216 | **containers** especially made for medical waste | **récipients** spéciaux pour déchets médicaux |
| 100184 | **contraceptives**, non-chemical | **contraceptifs** non chimiques |
| 100260 | **cooling** patches for medical purposes | **patchs** refroidissants à usage médical |
| 100261 | **cooling** pads for first aid purposes | **poches** de refroidissement de premier secours |
| 100155 | **cupping** glasses | **ventouses** médicales |
| 100211 | **defibrillators** | **défibrillateurs** |
| 100073 | **dental** apparatus and instruments | appareils et instruments **dentaires** |
| 100212 | **dialyzers** | **dialyseurs** |
| 100218 | **douche** bags | **poches** pour lavages internes |

| | | |
|---|---|---|
| 100081 | **drainage** tubes for medical purposes | **drains** à usage médical |
| 100089 | **dropper** bottles for medical purposes | **flacons** compte-gouttes à usage médical |
| 100061 | **droppers** for medical purposes | **compte-gouttes** à usage médical |
| 100165 | **elastic** stockings for surgical purposes | **bas** élastiques à usage chirurgical |
| 100174 | **electrodes** for medical use | **électrodes** à usage médical |
| 100104 | **enema** apparatus for medical purposes | **irrigateurs** à usage médical |
| 100182 | **fumigation** apparatus for medical purposes | appareils pour **fumigations** à usage médical |
| 100091 | **galvanic** therapeutic appliances | appareils **thérapeutiques** galvaniques |
| 100203 | **heart** pacemakers | **stimulateurs** cardiaques |
| 100257 | **hydrogen** inhalers | **inhalateurs** d'hydrogène |
| 100097 | **hypodermic** syringes | **seringues** hypodermiques |
| 100094 | **ice** bags for medical purposes | **sacs** à glace à usage médical |
| 100236 | **implantable** subcutaneous drug delivery devices | dispositifs **implantables** pour la libération sous-cutanée de substances médicamenteuses |
| 100067 | **incubators** for medical purposes | **couveuses** médicales |
| 100177 | **incubators** for babies | **couveuses** pour bébés |
| 100099 | **inhalers** | **inhalateurs** |
| 100100 | **injectors** for medical purposes | **injecteurs** à usage médical |
| 100103 | **insufflators** | **insufflateurs** |
| 100108 | **lamps** for medical purposes | **lampes** à usage médical |
| 100077 | **lancets** | **lancettes** |
| 100106 | **lasers** for medical purposes | **lasers** à usage médical |
| 100229 | **lice** combs | **peignes** à poux / **peignes** anti-poux |
| 100114 | **medical** apparatus and instruments | appareils et instruments **médicaux** |
| 100241 | **menstrual** cups | **coupes** menstruelles |
| 100239 | **nasal** aspirators | **aspirateurs** nasaux |
| 100008 | **needles** for medical purposes | **aiguilles** à usage médical |
| 100016 | **nursing** appliances | appareils pour l'**allaitement** |
| 100027 | **obstetric** apparatus for cattle | appareils **obstétricaux** pour bestiaux |
| 100120 | **obstetric** apparatus | appareils **obstétricaux** |
| 100262 | **portable** hand-held urinals | **urinoirs** de poche |

| | | |
|---|---|---|
| 100130 | **quartz** lamps for medical purposes | **lampes** à quartz à usage médical |
| 100134 | **radiotherapy** apparatus | appareils pour la **radiothérapie** |
| 100017 | **radium** tubes for medical purposes | **ampoules** radiogènes à usage médical |
| 100115 | **receptacles** for applying medicines | **récipients** pour l'application de médicaments |
| 100135 | **resuscitation** apparatus | appareils de **réanimation** |
| 100034 | **spittoons** for medical purposes | **crachoirs** à usage médical |
| 100069 | **spoons** for administering medicine | **cuillers** pour médicaments |
| 100166 | **stockings** for varices | **bas** pour les varices |
| 100148 | **suspensory** bandages | **suspensoirs** [bandages] |
| 100080 | **syringes** for injections | **bocks** à injections |
| 100164 | **syringes** for medical purposes | **seringues** à usage médical |
| 100209 | **thermal** packs for first aid purposes | **coussinets** thermiques pour premiers soins |
| 100215 | **traction** apparatus for medical purposes | appareils d'**extension** à usage médical |
| 100147 | apparatus for the **treatment** of deafness | appareils pour le **traitement** de la surdité |
| 100039 | **trusses** / **hernia** bandages | **brayers** [bandages herniaires] / **bandages** herniaires |
| 100105 | **ultraviolet** ray lamps for medical purposes | **lampes** à rayons ultraviolets à usage médical |
| 100110 | **urinals** [vessels] | **urinaux** |
| 100102 | **urological** apparatus and instruments | appareils et instruments **urologiques** |
| 100109 | **vaporizers** for medical purposes | **vaporisateurs** à usage médical |
| 100156 | **veterinary** apparatus and instruments | appareils et instruments **vétérinaires** |
| 100044 | appliances for **washing** body cavities | appareils à **rincer** les cavités du corps |
| 100082 | **water** bags for medical purposes | **poches** à eau à usage médical |
| | • • **CONTRACEPTIVE DEVICES** | **DISPOSITIFS DE CONTRACEPTION** |
| 100128 | **condoms** | **préservatifs** |
| | • • **DIAGNOSTIC, EXAMINATION, AND MONITORING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE DIAGNOSTIC, D'EXAMEN ET DE SURVEILLANCE** |
| 100244 | **analysers** for bacterial identification for medical purposes / **analyzers** for bacterial identification for medical purposes | dispositifs d'**analyse** pour l'identification de bactéries à usage médical |
| 100245 | **apparatus** for DNA and RNA testing for medical purposes | appareils pour **tests** ADN et ARN à usage médical |
| 100087 | **blood** testing apparatus | appareils pour l'**analyse** du sang |

| | | |
|---|---|---|
| 100247 | **body** fat monitors | **moniteurs** de graisse corporelle |
| 100248 | **body** composition monitors | **moniteurs** de composition corporelle |
| 100201 | **diagnostic** apparatus for medical purposes | appareils pour le **diagnostic** à usage médical |
| 100084 | **electrocardiographs** | **électrocardiographes** |
| 100231 | **endoscopy** cameras for medical purposes | **caméras** endoscopiques à usage médical |
| 100093 | **gastroscopes** | **gastroscopes** |
| 100095 | **haemocytometers** / **hemocytometers** | **hémocytomètres** |
| 100232 | **heart** rate monitoring apparatus | **moniteurs** cardiaques |
| 100122 | **ophthalmometers** | **ophtalmomètres** |
| 100123 | **ophthalmoscopes** | **ophtalmoscopes** |
| 100085 | **probes** for medical purposes | **sondes** à usage médical |
| 100222 | **pulse** meters | **sphygmomètres** / **pulsomètres** |
| 100129 | **sphygmotensiometers** / **arterial** blood pressure measuring apparatus / **sphygmomanometers** | **sphygmotensiomètres** / **sphygmomanomètres** / appareils pour la **mesure** de la tension artérielle |
| 100197 | **spirometers** [medical apparatus] | **spiromètres** [appareils médicaux] |
| 100144 | **stethoscopes** | **stéthoscopes** |
| 100225 | **temperature** indicator labels for medical purposes | **étiquettes** indicatrices de température à usage médical |
| 100180 | **testing** apparatus for medical purposes / **apparatus** for use in medical analysis | appareils pour l'**analyse** à usage médical |
| 100198 | **thermometers** for medical purposes | **thermomètres** à usage médical |
| 100227 | **tomographs** for medical purposes | **tomographes** à usage médical |
| 100238 | **tongue** depressors for medical purposes | **abaisse-langues** à usage médical |
| | **• • • MEDICAL IMAGING APPARATUS** | **APPAREILS D'IMAGERIE MÉDICALE** |
| 100181 | **filters** for ultraviolet rays, for medical purposes | **filtres** pour rayons ultraviolets à usage médical |
| 100258 | **magnetic** resonance imaging [MRI] apparatus for medical purposes | appareils d'**imagerie** par résonance magnétique [IRM] à usage médical |
| 100137 | **protection** devices against X-rays, for medical purposes | dispositifs de **protection** contre les rayons X à usage médical |
| 100133 | **radiological** apparatus for medical purposes | appareils de **radiologie** à usage médical |
| 100083 | **radiology** screens for medical purposes | **écrans** radiologiques à usage médical |
| 100024 | **X-ray** apparatus for medical purposes | appareils à **rayons** X à usage médical |
| 100132 | **X-ray** photographs for medical purposes | **radiographies** à usage médical |
| 100136 | **X-ray** tubes for medical purposes | **tubes** à rayons X à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 100131 | apparatus and installations for the production of **X-rays**, for medical purposes | appareils et installations pour la production de **rayons** X à usage médical |
| | • • **SURGICAL AND WOUND TREATING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT CHIRURGICAL ET DE TRAITEMENT DES BLESSURES** |
| 100057 | **anaesthetic** apparatus | appareils d'**anesthésie** |
| 100112 | **anaesthetic** masks | **masques** anesthésiques |
| 100127 | **balling** guns / **bolus** guns | **pilulaires** / **lance-bolus** |
| 100178 | **brushes** for cleaning body cavities | **écouvillons** pour nettoyer les cavités du corps |
| 100042 | **cannulae** | **canules** |
| 100049 | **castrating** pincers | **tenailles** à châtrer |
| 100015 | **catheters** | **cathéters** |
| 100060 | **compressors** [surgical] | **compresseurs** [chirurgie] |
| 100062 | **corn** knives | **coupe-cors** |
| 100071 | **ear** picks | **cure-oreilles** |
| 100104 | **enema** apparatus for medical purposes | **irrigateurs** à usage médical |
| 100079 | **finger** guards for medical purposes | **doigtiers** à usage médical |
| 100090 | **forceps** | **forceps** |
| 100029 | **knives** for surgical purposes | **couteaux** de chirurgie / **bistouris** / **inciseurs** à usage chirurgical |
| 100213 | **medical** guidewires | **fils** de guidage médicaux |
| 100220 | **microdermabrasion** apparatus | appareils de **microdermabrasion** |
| 100118 | **mirrors** for surgeons | **miroirs** pour chirurgiens |
| 100086 | **pumps** for medical purposes | **pompes** à usage médical |
| 100140 | **saws** for surgical purposes | **scies** à usage chirurgical |
| 100030 | **scalpels** | **scalpels** |
| 100058 | **scissors** for surgery | **ciseaux** pour la chirurgie |
| 100021 | **splints**, surgical | **éclisses** [attelles] / **attelles** [chirurgie] |
| 100033 | **surgical** bougies | **bougies** chirurgicales |
| 100053 | **surgical** sponges | **éponges** chirurgicales |
| 100054 | **surgical** apparatus and instruments | appareils et instruments **chirurgicaux** |
| 100065 | **surgical** cutlery | articles de **coutellerie** chirurgicale |
| 100253 | **surgical** robots | **robots** chirurgicaux |

| | | |
|---|---|---|
| 100059 | **thermo-electric** compresses [surgery] | **compresses** thermoélectriques [chirurgie] |
| 100151 | **trocars** | **trocarts** |
| 100153 | **urethral** probes | **sondes** urétrales |
| 100154 | **urethral** syringes | **seringues** urétrales |
| 100142 | **uterine** syringes | **seringues** utérines |
| 100143 | **vaginal** syringes | **seringues** vaginales |
| | • • • **SUTURE AND WOUND CLOSING MATERIALS AND PRODUCTS** | **MATIÈRES ET PRODUITS DE SUTURE ET DE FERMETURE DES BLESSURES** |
| 100035 | **catgut** | **catgut** |
| 100007 | **clips**, surgical | **agrafes** chirurgicales |
| 100009 | **suture** needles | **aiguilles** pour sutures |
| 100149 | **suture** materials | matériel pour **sutures** |
| 100056 | **thread**, surgical | **fils** de chirurgiens |
| | • • **DENTAL EQUIPMENT** | **APPAREILS ET INSTRUMENTS DENTAIRES** |
| 100088 | **armchairs** for medical or dental purposes | **fauteuils** à usage médical ou dentaire |
| 100072 | **dental** burs | **fraises** à usage dentaire |
| 100179 | **dental** apparatus, electric | appareils **dentaires** électriques |
| 100078 | **mirrors** for dentists | **miroirs** pour dentistes |
| 100214 | **orthodontic** appliances | appareils d'**orthodontie** |
| 100243 | **orthodontic** rubber bands | **élastiques** orthodontiques |
| 100074 | **pins** for artificial teeth | **pivots** dentaires |
| 100240 | **teeth** protectors for dental purposes | **protège-dents** à usage dentaire |
| 100070 | **tongue** scrapers | **cure-langue** |
| | • • **MASKS AND EQUIPMENT FOR ARTIFICIAL RESPIRATION** | **MASQUES ET ÉQUIPEMENTS DE RESPIRATION ARTIFICIELLE** |
| 100139 | apparatus for **artificial** respiration | appareils pour la **respiration** artificielle |
| 100138 | **respirators** for artificial respiration | **respirateurs** pour la respiration artificielle |
| 100242 | **respiratory** masks for artificial respiration | **masques** respiratoires pour la respiration artificielle |
| | • **MEDICAL FURNITURE AND BEDDING, EQUIPMENT FOR MOVING PATIENTS** | **MEUBLES ET LITERIE MÉDICAUX, ÉQUIPEMENT POUR DÉPLACER LES PATIENTS** |
| 100161 | **air** pillows for medical purposes | **oreillers** à air à usage médical |
| 100162 | **air** cushions for medical purposes | **coussins** à air à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 100163 | **air** mattresses for medical purposes | **matelas** à air à usage médical |
| 100259 | **air** beds for medical purposes | **matelas** gonflables à usage médical |
| 100037 | **ambulance** stretchers | **brancards** pour malades / **civières** |
| 100157 | **bed** vibrators | appareils **vibratoires** pour lits |
| 100173 | **beds** specially made for medical purposes | **lits** construits spécialement pour les soins médicaux |
| 100191 | **blankets**, electric, for medical purposes | **couvertures** électriques à usage médical |
| 100004 | **childbirth** mattresses | **matelas** pour l'accouchement |
| 100210 | **commode** chairs | **chaises** percées |
| 100064 | **cushions** for medical purposes | **coussins** à usage médical |
| 100048 | **dentists'** armchairs | **fauteuils** de dentistes |
| 100013 | **draw-sheets** for sick beds | **alaises** / **alèses** |
| 100119 | **furniture** especially made for medical purposes | **mobilier** spécial à usage médical |
| 100096 | **hydrostatic** beds for medical purposes / **water** beds for medical purposes | **lits** hydrostatiques à usage médical |
| 100014 | **incontinence** sheets | **draps** pour incontinents |
| 100204 | **invalids'** hoists | dispositifs pour **déplacer** les invalides |
| 100150 | **operating** tables | **tables** d'opération |
| 100195 | **pads** for preventing pressure sores on patient bodies | **coussinets** pour empêcher la formation d'escarres |
| 100101 | **soporific** pillows for insomnia | **oreillers** contre l'insomnie |
| 100172 | **sterile** sheets, surgical | **champs** opératoires [draps stériles] |
| 100036 | **stretchers**, wheeled / **gurneys**, wheeled | **brancards** roulants / **civières** à roulettes |
| 100207 | **surgical** drapes | **draps** chirurgicaux |
| | • **MEDICAL CLOTHING** | **VÊTEMENTS MÉDICAUX** |
| 100001 | **abdominal** belts | **ceintures** abdominales |
| 100003 | **abdominal** corsets | **corsets** abdominaux |
| 100045 | **belts** for medical purposes | **ceintures** médicales |
| 100031 | **boots** for medical purposes | **bottes** à usage médical |
| 100200 | **clothing** especially for operating rooms | **vêtements** spéciaux pour salles d'opération |
| 100233 | **compression** garments | **vêtements** de compression |
| 100023 | **galvanic** belts for medical purposes | **bandes** galvaniques à usage médical |
| 100043 | **gloves** for medical purposes | **gants** à usage médical |

| | | |
|---|---|---|
| 100002 | **hypogastric** belts | **ceintures** hypogastriques |
| 100205 | **masks** for use by medical personnel | **masques** utilisés par le personnel médical |
| 100046 | **maternity** belts | **ceintures** de grossesse |
| 100041 | **strait** jackets | **camisoles** de force |
| 100121 | **umbilical** belts | **ceintures** ombilicales |
| | • **PROSTHETICS AND ARTIFICIAL IMPLANTS** | **PROTHÈSES ET IMPLANTS ARTIFICIELS** |
| 100117 | **artificial** limbs | **prothèses** / **membres** artificiels |
| 100076 | **dentures** / **sets** of artificial teeth | **dentiers** |
| 100192 | **hair** prostheses | **prothèses** capillaires |
| 100005 | **hearing** aids | appareils de **correction** auditive |
| 100010 | **pessaries** | **pessaires** |
| | • • **ARTIFICIAL ORGANS AND IMPLANTS** | **ORGANES ARTIFICIELS ET IMPLANTS** |
| 100125 | **artificial** skin for surgical purposes | **peau** artificielle à usage chirurgical |
| 100141 | **artificial** breasts | **seins** artificiels |
| 100159 | **artificial** eyes | **yeux** artificiels |
| 100237 | **biodegradable** bone fixation implants | **implants** biodégradables pour fixation osseuse |
| 100203 | **heart** pacemakers | **stimulateurs** cardiaques |
| 100194 | **lenses** [intraocular prostheses] for surgical implantation / **intraocular** prostheses [lenses] for surgical implantation | **lentilles** [prothèses intra-oculaires] pour implantation chirurgicale / **prothèses** intra-oculaires [lentilles] pour implantation chirurgicale |
| 100223 | **stents** | **stents** |
| 100208 | **surgical** implants comprised of artificial materials | **implants** chirurgicaux composés de matériaux artificiels |
| | • • **HEARING AIDS** | **APPAREILS AUDITIFS** |
| 100006 | **ear** trumpets | **cornets** acoustiques |
| 100147 | apparatus for the **treatment** of deafness | appareils pour le **traitement** de la surdité |
| | • • **DENTAL PROSTHESES** | **PROTHÈSES DENTAIRES** |
| 100052 | **artificial** teeth | **dents** artificielles |
| 100111 | **artificial** jaws | **mâchoires** artificielles |
| 100076 | **dentures** / **sets** of artificial teeth | **dentiers** |
| | • **ORTHOPEDIC AND MOBILITY AIDS** | **MATÉRIEL ORTHOPÉDIQUE ET DE MOBILITÉ** |
| 100040 | **arch** supports for footwear | **soutiens** de voûtes plantaires pour chaussures |

| | | |
|---|---|---|
| 100020 | **bandages** for joints, anatomical / **supportive** bandages | **bandages** orthopédiques pour les articulations |
| 100022 | **bandages**, elastic | **bandages** élastiques |
| 100183 | **corsets** for medical purposes | **corsets** à usage médical |
| 100168 | **crutches** | **béquilles** pour infirmes |
| 100193 | **knee** bandages, orthopaedic / **knee** bandages, orthopedic | **genouillères** orthopédiques |
| 100047 | **orthopaedic** belts / **orthopedic** belts | **ceintures** orthopédiques |
| 100051 | **orthopaedic** footwear / **orthopedic** footwear | **chaussures** orthopédiques |
| 100171 | **orthopaedic** soles / **orthopedic** soles | **semelles** orthopédiques |
| 100038 | **orthopedic** articles / **orthopaedic** articles | articles **orthopédiques** |
| 100206 | **plaster** bandages for orthopaedic purposes / **plaster** bandages for orthopedic purposes | **bandages** plâtrés à usage orthopédique / **bandes** plâtrées à usage orthopédique |
| 100230 | **quad** canes for medical purposes | **cannes** quadripodes à usage médical |
| 100217 | **slings** [supporting bandages] | **écharpes** [bandages de soutien] |
| 100146 | **supports** for flat feet | **supports** pour pieds plats |
| 100126 | **tips** for crutches | **embouts** de béquilles pour infirmes |
| 100249 | **toe** separators for orthopaedic purposes / **toe** separators for orthopedic purposes | **séparateurs** d'orteils à usage orthopédique |
| 100226 | **walking** frames for disabled persons | **déambulateurs** pour personnes handicapées |
| 100263 | **walking** sticks for medical purposes / **canes** for medical purposes | **cannes** à usage médical |
| 100256 | **wheeled** walkers to aid mobility | **déambulateurs** à roulettes |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 100124 | **hearing** protectors | appareils pour la **protection** de l'ouïe |
| 100196 | **physiotherapy** apparatus | appareils pour la **physiothérapie** |

## Class 11

Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- air-conditioning apparatus;
- bed warmers, hot water bottles, warming pans, electric or non-electric;
- electrically heated cushions (pads) and blankets, not for medical purposes;
- electrically heated clothing;
- electric kettles;
- electric cooking utensils.

This Class does not include, in particular:

- steam producing apparatus (parts of machines) (Cl. 7).

## Classe 11

Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les appareils de climatisation;
- les bassinoires, bouillottes, chauffe-lits, électriques ou non électriques;
- les coussins et couvertures chauffés électriquement, non à usage médical;
- les vêtements chauffés électriquement;
- les bouilloires électriques;
- les ustensiles de cuisson électriques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les appareils de production de vapeur (parties de machines) (cl. 7).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **FLUES AND INSTALLATIONS FOR CONVEYING EXHAUST GASES** | **CONDUITS ET INSTALLATIONS D'ÉVACUATION DES GAZ D'ÉCHAPPEMENT** |
| 110093 | **chimney** flues | **carneaux** de cheminées |
| 110094 | **chimney** blowers | **tiroirs** de cheminées |
| 110264 | **flues** for heating boilers | **carneaux** de chaudières de chauffage |
| 110294 | **gas** condensers, other than parts of machines | **condenseurs** de gaz autres que parties de machines |
| | • **SUN TANNING APPLIANCES** | **APPAREILS DE BRONZAGE** |
| 110271 | **tanning** apparatus [sun beds] | appareils à **bronzer** |
| | • **SANITARY INSTALLATIONS, WATER SUPPLY AND SANITATION EQUIPMENT** | **INSTALLATIONS SANITAIRES, ÉQUIPEMENT D'ALIMENTATION EN EAU ET D'ASSAINISSEMENT** |
| 110308 | **aquarium** heaters | appareils de **chauffage** pour aquariums |
| 110325 | **clean** chambers [sanitary installations] | **chambres** blanches [installations sanitaires] |
| 110224 | **coils** [parts of distilling, heating or cooling installations] | **serpentins** [parties d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement] |
| 110125 | **cooling** installations for water | installations pour le **refroidissement** de l'eau |
| 110147 | **filters** for drinking water | **filtres** pour l'eau potable |

| | | |
|---|---|---|
| 110278 | **fumigation** apparatus, not for medical purposes | appareils pour **fumigations** non à usage médical |
| 110076 | **heating** installations [water] / **hot** water heating installations | installations de **chauffage** à eau chaude |
| 110049 | **hydrants** | **bouches** à eau |
| 110063 | **laundry** room boilers / **washing** coppers | **chaudières** de buanderie |
| 110127 | **pressure** water tanks | **réservoirs** d'eau sous pression |
| 110269 | **solar** thermal collectors [heating] | **capteurs** solaires à conversion thermique [chauffage] / **collecteurs** solaires à conversion thermique [chauffage] |
| 110052 | **water** heaters | **chauffe-eau** / **bouilleurs** |
| 110096 | **water** distribution installations | installations de **distribution** d'eau |
| 110104 | **water** conduits installations | installations de **conduites** d'eau |
| 110211 | **water** heaters [apparatus] | **réchauffeurs** d'eau [appareils] |
| 110252 | **water** supply installations | installations pour l'**approvisionnement** d'eau |
| 110276 | **water** intake apparatus | appareils de **prise** d'eau |
| 110001 | **watering** installations, automatic | installations automatiques d'**abreuvage** |
| | • • **WATER PURIFICATION, DESALINATION AND CONDITIONING INSTALLATIONS** | **INSTALLATIONS DE PURIFICATION, DE DÉSALINISATION ET DE CONDITIONNEMENT D'EAU** |
| 110307 | **aquarium** filtration apparatus | appareils de **filtration** pour aquariums |
| 110116 | **desalination** plants | installations de **dessalement** de l'eau de mer |
| 110174 | **ionization** apparatus for the treatment of air or water | appareils d'**ionisation** pour le traitement d'air ou d'eau |
| 110135 | **purification** installations for sewage | installations pour la **purification** des eaux d'égouts |
| 110208 | **refining** towers for distillation | **tours** de raffinage pour la distillation |
| 110318 | **swimming** pool chlorinating apparatus | appareils de **chloration** pour piscines |
| 110123 | **water** purification installations | installations pour la **purification** de l'eau |
| 110124 | **water** filtering apparatus | appareils à **filtrer** l'eau |
| 110128 | **water** sterilizers / **water** sterilisers | **stérilisateurs** d'eau |
| 110206 | **water** purifying apparatus and machines | appareils et machines pour la **purification** de l'eau |
| 110243 | **water** softening apparatus and installations | appareils et installations pour l'**adoucissement** de l'eau |
| | • • **STERILIZATION, DISINFECTION AND DECONTAMINATION EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE STÉRILISATION, DE DÉSINFECTION ET DE DÉCONTAMINATION** |
| 110339 | **book** sterilization apparatus / **book** sterilisation apparatus | appareils pour la **stérilisation** de livres |
| 110115 | **disinfectant** apparatus | appareils de **désinfection** |

| | | |
|---|---|---|
| 110342 | **disinfectant** apparatus for medical purposes | appareils de **désinfection** à usage médical |
| 110226 | **sterilizers** / **sterilisers** | **stérilisateurs** |
| 110128 | **water** sterilizers / **water** sterilisers | **stérilisateurs** d'eau |
| | • • **SANITARY AND BATHROOM INSTALLATIONS AND PLUMBING FIXTURES** | **INSTALLATIONS SANITAIRES ET DE SALLES DE BAIN ET ACCESSOIRES DE PLOMBERIE** |
| 110055 | **anti-splash** tap nozzles | **brise-jet** |
| 110033 | **bath** tubs | **baignoires** |
| 110035 | **bath** tubs for sitz **bath**s | **baignoires** pour bains de siège |
| 110037 | **bath** fittings | appareils pour **bains** |
| 110039 | **bath** installations / **bath** plumbing fixtures | installations de **bain** |
| 110046 | **bidets** | **bidets** |
| 110114 | **disinfectant** dispensers for toilets / **disinfectant** distributors for toilets | **distributeurs** de désinfectants pour toilettes |
| 110075 | **flushing** tanks | **réservoirs** de chasses d'eau |
| 110126 | **fountains** | **fontaines** |
| 110038 | **heaters** for baths | **chauffe-bains** |
| 110239 | **mixer** taps for water pipes / **mixer** faucets for water pipes | **robinets** mélangeurs pour conduites d'eau |
| 110103 | **pipes** [parts of sanitary installations] / **water-pipes** for sanitary installations | **conduits** [parties d'installations sanitaires] |
| 110221 | **sanitary** apparatus and installations | appareils et installations **sanitaires** |
| 110298 | **shower** cubicles / **shower** enclosures | **cabines** de douche |
| 110121 | **showers** | **douches*** |
| 110299 | **sinks** | **éviers** |
| 110068 | **taps** for pipes and pipelines / **faucets** for pipes and pipelines / **spigots** for pipes and pipelines / **cocks** for pipes and pipelines | **robinets** pour tuyaux et canalisations |
| 110218 | **taps*** / **faucets*** | **robinets*** |
| 110235 | **toilet** bowls | **cuvettes** de toilettes [W.-C.] |
| 110236 | **toilet** seats | **sièges** de toilettes [W.-C.] |
| 110064 | **toilets**, portable | **cabinets** d'aisances transportables |
| 110105 | **toilets** [water-closets] / **water** closets | **toilettes** [W.-C.] |
| 110301 | **urinals** [sanitary fixtures] | **urinoirs** |
| 110219 | **washers** for water taps / **washers** for water faucets | **rondelles** de robinets d'eau |

| | | |
|---|---|---|
| 110186 | **wash-hand** basins [parts of sanitary installations] / **wash-hand** bowls [parts of sanitary installations] | **lavabos** |
| 110272 | **water** flushing installations / **flushing** apparatus | **chasses** d'eau |
| | • • **DECORATIVE FOUNTAINS, SPRINKLER AND IRRIGATION SYSTEMS** | **FONTAINES DÉCORATIVES, GICLEURS ET SYSTÈMES D'IRRIGATION** |
| 110323 | **drip** irrigation emitters [irrigation fittings] | **diffuseurs** d'irrigation goutte-à-goutte [accessoires d'irrigation] |
| 110126 | **fountains** | **fontaines** |
| 110175 | **ornamental** fountains | **jets** d'eau ornementaux |
| 110327 | **watering** machines for agricultural purposes | machines d'**irrigation** pour l'agriculture |
| | • • **STEAM BATHS, SAUNAS AND SPAS** | **BAINS DE VAPEUR, SAUNAS ET SPAS** |
| 110334 | **hydromassage** bath apparatus | appareils pour **bains** d'hydromassage |
| 110349 | **microbubble** generators for baths | **générateurs** de microbulles pour bains |
| 110297 | **sauna** bath installations | installations de **sauna** |
| 110291 | **spa** baths [vessels] | **bains** à remous |
| 110300 | **steam** facial apparatus [saunas] | **vaporisateurs** faciaux [saunas] |
| 110036 | **Turkish** bath cabinets, portable | **cabines** transportables pour bains turcs |
| 110320 | **whirlpool-jet** apparatus | appareils pour faire des **remous** dans l'eau |
| | • **BURNERS, BOILERS AND HEATERS** | **BRÛLEURS, CHAUDIÈRES ET RÉCHAUFFEURS** |
| 110003 | **acetylene** burners | **becs** à acétylène / **brûleurs** à acétylène |
| 110004 | **acetylene** generators | **générateurs** d'acétylène |
| 110005 | **acetylene** flares | **phares** à acétylène |
| 110012 | **air** reheaters | **réchauffeurs** d'air |
| 110247 | **alcohol** burners | **becs** à alcool / **brûleurs** à alcool |
| 110231 | **ash** conveyor installations, automatic | installations automatiques pour **transporter** la cendre |
| 110078 | **boiler** pipes [tubes] for heating installations | **tubes** de chaudières de chauffage |
| 110047 | **boilers**, other than parts of machines | **chaudières** autres que parties de machines |
| 110251 | **brackets** for gas burners | **appliques** pour becs de gaz |
| 110060 | **burners** | **brûleurs** |
| 110354 | electric **cooktops** | **plaques** de cuisson électriques |
| 110142 | **evaporators** | **évaporateurs** |
| 110331 | **fabric** steamers | **défroisseurs** de tissus à vapeur |

| | | |
|---|---|---|
| 110273 | **feeding** apparatus for heating boilers | **alimentateurs** de chaudières de chauffage |
| 110151 | **fittings**, shaped, for furnaces / **fittings**, shaped, for ovens / shaped **fittings** for furnaces / shaped **fittings** for ovens | **garnitures** façonnées de fours / **garnitures** façonnées de fourneaux |
| 110152 | **furnace** grates / **fire** bars | **grilles** de foyers / **grilles** de fourneaux |
| 110154 | **furnace** ash boxes / **ash** pits for furnaces | **cendriers** de foyers |
| 110161 | **gas** burners | **becs** de gaz / **brûleurs** à gaz |
| 110162 | **gas** boilers | **chaudières** à gaz |
| 110100 | **glue-heating** appliances | appareils à **chauffer** la colle |
| 110153 | **hearths** | **foyers** |
| 110002 | **heat** accumulators | **accumulateurs** de chaleur |
| 110069 | **heat** regenerators | **récupérateurs** de chaleur |
| 110129 | **heat** exchangers, other than parts of machines | **échangeurs** thermiques autres que parties de machines |
| 110268 | **heat** pumps | **pompes** à chaleur |
| 110340 | **heat** guns | **pistolets** à air chaud |
| 110038 | **heaters** for baths | **chauffe-bains** |
| 110086 | **heaters** for heating irons | **chauffe-fers** |
| 110073 | **heating** installations | installations de **chauffe** |
| 110076 | **heating** installations [water] / **hot** water heating installations | installations de **chauffage** à eau chaude |
| 110077 | **heating** boilers | **chaudières** de chauffage |
| 110080 | **heating** apparatus for solid, liquid or gaseous fuels | appareils de **chauffage** à combustible solide, liquide ou gazeux |
| 110085 | **heating** elements | **corps** chauffants |
| 110293 | **heating** filaments, electric | **filaments** électriques chauffants |
| 110016 | **hot** air apparatus | appareils à air **chaud** |
| 110017 | **hot** air bath fittings | appareils pour **bains** d'air chaud |
| 110090 | **immersion** heaters | **thermoplongeurs** |
| 110173 | **incinerators** | **incinérateurs** |
| 110058 | **laboratory** burners | **brûleurs** de laboratoire |
| 110063 | **laundry** room boilers / **washing** coppers | **chaudières** de buanderie |
| 110074 | **loading** apparatus for furnaces | appareils de **chargement** pour fours |
| 110199 | **oil** burners | **brûleurs** à huile |

| | | |
|---|---|---|
| 110197 | **oxyhydrogen** burners | **brûleurs** oxhydriques |
| 110248 | **petrol** burners | **becs** à pétrole / **brûleurs** à pétrole |
| 110270 | **solar** furnaces | **fours** solaires |
| 110165 | **steam** boilers, other than parts of machines | **générateurs** de vapeur autres que parties de machines |
| 110232 | **steam** generating installations | installations de **production** de vapeur |
| 110242 | **steam** accumulators | **accumulateurs** de vapeur |
| 110143 | **stoves** [heating apparatus] | **poêles** [appareils de chauffage] |
| 110319 | **thermostatic** valves [parts of heating installations] | **vannes** thermostatiques [parties d'installations de chauffage] |
| 110228 | **tobacco** roasters | **torréfacteurs** à tabac |
| 110211 | **water** heaters [apparatus] | **réchauffeurs** d'eau [appareils] |
| 110353 | **wicks** adapted for oil stoves | **mèches** conçues pour des poêles à pétrole |
| | • **LIGHTING AND LIGHTING REFLECTORS** | **ÉCLAIRAGE ET RÉFLECTEURS D'ÉCLAIRAGE** |
| 110309 | **aquarium** lights | **lampes** d'éclairage pour aquariums |
| 110023 | **arc** lamps | **lampes** à arc |
| 110044 | **burners** for lamps | **becs** de lampes |
| 110355 | **candle** lanterns | **lanternes** à bougie |
| 110072 | **carbon** for arc lamps | **charbon** pour lampes à arc |
| 110136 | **ceiling** lights | **plafonniers** |
| 110133 | **chandeliers** | **lustres** |
| 110185 | **Chinese** lanterns | **lampions** / **lanternes** vénitiennes |
| 110158 | **curling** lamps | **lampes** à friser |
| 110111 | **discharge** tubes, electric, for lighting | **tubes** à décharges électriques pour l'éclairage |
| 110322 | **diving** lights | **projecteurs** de plongée |
| 110344 | **fairy** lights for festive decoration / **string** lights for festive decoration | **guirlandes** lumineuses pour décoration de fête |
| 110145 | **filaments** for electric lamps | **filaments** de lampes électriques |
| 110148 | **flaming** torches | **flambeaux** |
| 110163 | **gas** lamps | **lampes** à gaz |
| 110346 | **head** torches / **portable** headlamps | **lampes** frontales |
| 110196 | luminous **house** numbers | **numéros** de maisons lumineux |
| 110043 | **incandescent** burners | **becs** à incandescence |

| | | |
|---|---|---|
| 110176 | **laboratory** lamps | **lampes** de laboratoire |
| 110042 | **lamp** mantles / **lamp** casings | **manchons** de lampes |
| 110091 | **lamp** glasses | **verres** de lampes |
| 110092 | **lamp** chimneys | **tubes** de lampes |
| 110169 | **lamp** globes / **globes** for lamps | **globes** de lampes |
| 110183 | **lamp** reflectors | **réflecteurs** de lampes |
| 110237 | **lamp** shades | **abat-jour** |
| 110024 | electric **lamps** | **lampes** électriques |
| 110040 | **lamps** | **lampes** d'éclairage |
| 110238 | **lampshade** holders | **porte-abat-jour** |
| 110041 | **lanterns** for lighting | **lanternes** d'éclairage |
| 110021 | **light** bulbs | **ampoules** d'éclairage |
| 110022 | **light** bulbs, electric | **ampoules** électriques |
| 110118 | **light** diffusers | **diffuseurs** [éclairage] |
| 110333 | **light-emitting** diodes [LED] lighting apparatus | appareils d'**éclairage** à diodes électroluminescentes [DEL] |
| 110130 | **lighting** apparatus and installations | appareils et installations d'**éclairage** |
| 110195 | **lights**, electric, for Christmas trees / electric **lights** for Christmas trees | **lampes** électriques pour arbres de Noël |
| 110190 | **magnesium** filaments for lighting | **fils** de magnésium [éclairage] |
| 110192 | **miners'** lamps | **lampes** de mineurs |
| 110347 | **nail** lamps | **lampes** pour manucure |
| 110179 | **oil** lamps | **lampes** à huile |
| 110182 | **safety** lamps | **lampes** de sûreté |
| 110202 | **searchlights** | **projecteurs** d'éclairage |
| 110122 | **sockets** for electric lights | **douilles** de lampes électriques |
| 110263 | **street** lamps / **standard** lamps | **lampadaires** |
| 110051 | electric **torches** / electric **flashlights** | **torches** électriques |
| 110189 | luminous **tubes** for lighting | **tubes** lumineux pour l'éclairage |
| 110180 | **ultraviolet** ray lamps, not for medical purposes | **lampes** à rayons ultraviolets non à usage médical |
| | •• **VEHICLE LIGHTING AND LIGHTING REFLECTORS** | **ÉCLAIRAGE ET RÉFLECTEUR D'ÉCLAIRAGE POUR VÉHICULES** |

| | | |
|---|---|---|
| 110249 | **anti-glare** devices for vehicles [lamp fittings] / **anti-dazzle** devices for vehicles [lamp fittings] | dispositifs **antiéblouissants** pour véhicules [garnitures de lampes] |
| 110045 | **bicycle** lights | **feux** pour bicyclettes |
| 110358 | **directional** lights for bicycles | **feux** indicateurs de direction pour bicyclettes |
| 110031 | **headlights** for automobiles | **phares** pour automobiles |
| 110071 | **light** bulbs for directional signals for vehicles | **ampoules** d'indicateurs de direction pour véhicules |
| 110007 | **lighting** installations for air vehicles | installations d'**éclairage** pour véhicules aériens |
| 110229 | **lighting** apparatus for vehicles | appareils d'**éclairage** pour véhicules |
| 110027 | **lights** for vehicles | **feux** pour véhicules |
| 110256 | **lights** for automobiles / **automobile** lights | **feux** pour automobiles |
| 110110 | **motorcycle** lights | **feux** de motocycle |
| 110200 | **vehicle** headlights | **phares** de véhicules |
| 110212 | **vehicle** reflectors | **réflecteurs** pour véhicules |
| | • **FOOD AND BEVERAGE COOKING, HEATING, COOLING AND TREATMENT EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE CUISSON, DE RÉCHAUFFEMENT, DE REFROIDISSEMENT ET DE TRAITEMENT DES ALIMENTS ET DES BOISSONS** |
| 110356 | **air** fryers | **friteuses** à air pulsé |
| 110254 | **autoclaves**, electric, for cooking / **pressure** cookers, electric | **marmites** autoclaves électriques / **autocuiseurs** électriques |
| 110053 | **bakers'** ovens | **fours** de boulangerie |
| 110265 | **barbecues** | **barbecues** |
| 110119 | **beverage** cooling apparatus | appareils pour le **refroidissement** de boissons |
| 110171 | **bread** toasters / **toasters** | **grille-pain** / **toasteurs** |
| 110329 | **bread** baking machines | machines pour **cuire** du pain |
| 110332 | **bread-making** machines | machines à **pain** |
| 110341 | **chocolate** fountains, electric | **fontaines** à chocolat électriques |
| 110066 | **coffee** roasters | **torréfacteurs** à café |
| 110261 | **coffee** percolators, electric | **percolateurs** à café électriques |
| 110262 | **coffee** machines, electric | **cafetières** électriques |
| 110107 | **cooking** utensils, electric | **ustensiles** de cuisson électriques |
| 110108 | **cooking** stoves / **cookers** | **cuisinières** |
| 110109 | **cooking** apparatus and installations | appareils et installations de **cuisson** |
| 110210 | **cooking** rings | **réchauds** |

| | | |
|---|---|---|
| 110188 | **cooling** installations for liquids | **refroidisseurs** de liquides [installations] |
| 110266 | **deep** fryers, electric | **friteuses** électriques |
| 110321 | apparatus for **dehydrating** food waste | appareils de **déshydratation** de déchets alimentaires |
| 110314 | **extractor** hoods for kitchens | **hottes** aspirantes de cuisine |
| 110151 | **fittings**, shaped, for furnaces / **fittings**, shaped, for ovens / shaped **fittings** for furnaces / shaped **fittings** for ovens | **garnitures** façonnées de fours / **garnitures** façonnées de fourneaux |
| 110337 | **food** steamers, electric | **cuiseurs** à vapeur électriques |
| 110159 | **fruit** roasters | **torréfacteurs** à fruits |
| 110150 | **furnaces**, other than for laboratory use / **ovens**, other than for laboratory use | **fours** à l'exception des **fours** de laboratoires / **fourneaux** à l'exception des **fourneaux** de laboratoires |
| 110153 | **hearths** | **foyers** |
| 110335 | **heated** display cabinets | **vitrines** chauffantes |
| 110257 | **heaters**, electric, for feeding bottles | **chauffe-biberons** électriques |
| 110067 | **heating** apparatus | **calorifères** |
| 110082 | **heating** apparatus, electric | appareils électriques de **chauffage** |
| 110201 | **heating** plates | **plaques** de chauffage |
| 110350 | **heating** and cooling apparatus for dispensing hot and cold beverages | appareils **chauffants** et rafraîchissants pour la distribution de boissons chaudes et froides |
| 110170 | **hot** plates | **plaques** chauffantes |
| 110357 | **ice-cream** making machines | machines pour la préparation de **crèmes** glacées |
| 110303 | **kettles**, electric | **bouilloires** électriques |
| 110204 | **kitchen** ranges [ovens] | **fourneaux** de cuisine |
| 110326 | **lava** rocks for use in barbecue grills | **pierres** de lave destinées aux grillades sur barbecue |
| 110191 | **malt** roasters | **torréfacteurs** à malt |
| 110317 | **microwave** ovens [cooking apparatus] | appareils de **cuisson** à micro-ondes |
| 110328 | **microwave** ovens for industrial purposes | **fours** à micro-ondes à usage industriel |
| 110177 | **milk** cooling installations | installations pour le **refroidissement** du lait |
| 110336 | **multicookers** | **multicuiseurs** |
| 110070 | **oven** fittings made of fireclay | **garnitures** de fours en chamotte |
| 110178 | **pasteurisers** | **pasteurisateurs** |
| 110089 | **plate** warmers | **chauffe-plats** |

| | | |
|---|---|---|
| 110352 | **pounded** rice cake making machines, electric, for household purposes | machines électriques à usage domestique pour la préparation de **gâteaux** de riz pilé |
| 110230 | **roasters** | **torréfacteurs** |
| 110056 | **roasting** jacks | **tournebroches** |
| 110057 | **roasting** spits | **broches** de rôtisserie |
| 110172 | **roasting** apparatus / **griddles** [cooking appliances] / **grills** [cooking appliances] | **grils** [appareils de cuisson] |
| 110220 | **rotisseries** | **rôtissoires** |
| 110348 | **sous-vide** cookers, electric | **cuiseurs** sous-vide électriques |
| 110143 | **stoves** [heating apparatus] | **poêles** [appareils de chauffage] |
| 110025 | **structural** plates for ovens / **framework** of metal for ovens | **armatures** de fours |
| 110338 | **tortilla** presses, electric | **presses** à tortillas, électriques |
| 110258 | **waffle** irons, electric | **gaufriers** électriques / **fers** à bricelets électriques / **fers** à pâtisserie électriques |
| 110343 | **wine** cellars, electric | **caves** à vin électriques |
| 110312 | electric appliances for making **yogurt** | **yaourtières** électriques |
| | • **FIREPLACES** | **CHEMINÉES D'APPARTEMENT** |
| 110152 | **furnace** grates / **fire** bars | **grilles** de foyers / **grilles** de fourneaux |
| | • **FILTERS FOR INDUSTRIAL AND HOUSEHOLD USE** | **FILTRES À USAGE INDUSTRIEL ET DOMESTIQUE** |
| 110015 | **air** filtering installations | installations de **filtrage** d'air |
| 110011 | **filters** for air conditioning | **filtres** à air pour la climatisation |
| 110147 | **filters** for drinking water | **filtres** pour l'eau potable |
| | • **INDUSTRIAL TREATMENT INSTALLATIONS** | **INSTALLATIONS INDUSTRIELLES DE TRAITEMENT** |
| 110331 | **fabric** steamers | **défroisseurs** de tissus à vapeur |
| 110138 | **gas** scrubbing apparatus | appareils pour l'**épuration** du gaz |
| 110208 | **refining** towers for distillation | **tours** de raffinage pour la distillation |
| | • • **GAS CLEANERS AND PURIFIERS** | **ÉPURATEURS ET PURIFICATEURS DE GAZ** |
| 110160 | **gas** scrubbers [parts of **gas** installations] / **scrubbers** [parts of gas installations] | **laveurs** de gaz [parties d'installations à gaz] |
| 110277 | **oil-scrubbing** apparatus | appareils pour l'**épuration** de l'huile |
| | • • **INDUSTRIAL OVENS AND FURNACES (NOT FOR FOOD OR BEVERAGES)** | **FOURS ET FOURNEAUX INDUSTRIELS (PAS POUR LES ALIMENTS NI LES BOISSONS)** |

| | | |
|---|---|---|
| 110032 | **coolers** for furnaces / **cooling** vats for furnaces | **bacs** refroidisseurs pour fours |
| 110311 | **dental** ovens | **fours** dentaires |
| 110059 | **flare** stacks for use in the oil industry | **torchères** pour l'industrie pétrolière |
| 110149 | **forges**, portable | **forges** portatives |
| 110150 | **furnaces**, other than for laboratory use / **ovens**, other than for laboratory use | **fours** à l'exception des **fours** de laboratoires / **fourneaux** à l'exception des **fourneaux** de laboratoires |
| 110061 | **germicidal** burners | **brûleurs** germicides |
| 110008 | **hot** air ovens | **aérothermes** |
| 110279 | **kiln** furniture [supports] | **supports** pour le chargement des fours |
| 110048 | **kilns** | **cuiseurs** |
| | • • **CHEMICAL PROCESSING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE TRAITEMENT CHIMIQUE** |
| 110292 | **chromatography** apparatus for industrial purposes | appareils de **chromatographie** à usage industriel |
| 110101 | **distillation** columns | **colonnes** à distiller |
| 110120 | **distillation** apparatus* | appareils pour la **distillation*** |
| 110203 | **polymerisation** installations | installations de **polymérisation** |
| 110246 | **stills*** | **alambics*** |
| | • **PERSONAL HEATING AND DRYING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS PERSONNELS DE SÉCHAGE ET DE CHAUFFAGE** |
| 110304 | **bed** warmers | **chauffe-lits** |
| 110305 | **blankets**, electric, not for medical purposes | **couvertures** chauffantes, non à usage médical |
| 110351 | electrically heated **clothing** | **vêtements** chauffés électriquement |
| 110315 | electric **fans** for personal use | **ventilateurs** électriques à usage personnel |
| 110088 | **footmuffs**, electrically heated | **chancelières** chauffées électriquement |
| 110087 | **footwarmers**, electric or non-electric | **chauffe-pieds** électriques ou non électriques |
| 110095 | **hair** dryers / **hair** driers | **sèche-cheveux** |
| 110223 | **hand** drying apparatus for washrooms | appareils à **sécher** les mains pour lavabos |
| 110296 | **heating** cushions, electric, not for medical purposes / **heating** pads, electric, not for medical purposes | **coussins** chauffés électriquement, non à usage médical |
| 110017 | **hot** air bath fittings | appareils pour **bains** d'air chaud |
| 110302 | **hot** water bottles | **bouillottes** |
| 110280 | **pocket** warmers | **chaufferettes** de poche |
| 110345 | **socks**, electrically heated | **chaussettes** chauffées électriquement |

| | | |
|---|---|---|
| 110306 | **warming** pans | **bassinoires** |
| | • **DRYING INSTALLATIONS** | **INSTALLATIONS DE SÉCHAGE** |
| 110013 | **air** dryers / **air** driers | **sécheurs** d'air |
| 110117 | **desiccating** apparatus | appareils de **dessiccation** |
| 110141 | **drying** apparatus for fodder and forage / **forage** drying apparatus | appareils pour **étuver** le fourrage |
| 110222 | **drying** apparatus and installations | appareils et installations de **séchage** |
| 110316 | **laundry** dryers, electric / **laundry** driers, electric | **sécheurs** de linge électriques |
| | • **REFRIGERATING AND FREEZING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE RÉFRIGÉRATION ET DE CONGÉLATION** |
| 110119 | **beverage** cooling apparatus | appareils pour le **refroidissement** de boissons |
| 110224 | **coils** [parts of distilling, heating or cooling installations] | **serpentins** [parties d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement] |
| 110168 | **cool** boxes, electric / **coolers**, electric | **glacières** électriques |
| 110188 | **cooling** installations for liquids | **refroidisseurs** de liquides [installations] |
| 110209 | **cooling** installations and machines | installations et machines à **rafraîchir** |
| 110214 | **cooling** appliances and installations | appareils et installations de **refroidissement** |
| 110227 | **cooling** installations for tobacco | installations pour le **refroidissement** du tabac |
| 110106 | **freezers** | **congélateurs** |
| 110167 | **ice** machines and apparatus | appareils et machines à **glaçons** |
| 110177 | **milk** cooling installations | installations pour le **refroidissement** du lait |
| 110026 | **refrigerating** cabinets | **armoires** frigorifiques |
| 110155 | **refrigerating** apparatus and machines | appareils et machines **frigorifiques** |
| 110156 | **refrigerating** chambers / **walk-in** refrigerators | **chambres** frigorifiques |
| 110157 | **refrigerating** containers | **récipients** frigorifiques |
| 110213 | **refrigerating** appliances and installations | appareils et installations de **réfrigération** |
| 110330 | **refrigerating** display cabinets | **vitrines** frigorifiques |
| 110274 | **refrigerators** | **réfrigérateurs** |
| 110343 | **wine** cellars, electric | **caves** à vin électriques |
| | • **REGULATING AND SAFETY ACCESSORIES FOR WATER AND GAS INSTALLATIONS** | **ACCESSOIRES DE RÉGULATION ET DE SÉCURITÉ POUR LES INSTALLATIONS D'EAU ET DE GAZ** |
| 110205 | **air** valves for steam heating installations | **purgeurs** non automatiques pour installations de chauffage à vapeur |

| | | |
|---|---|---|
| 110142 | **evaporators** | **évaporateurs** |
| 110194 | **level** controlling valves in tanks | **soupapes** régulatrices de niveau dans les réservoirs |
| 110216 | **regulating** accessories for water or gas apparatus and pipes | **accessoires** de réglage pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz |
| 110240 | **regulating** and safety accessories for gas pipes | **accessoires** de réglage et de sûreté pour conduites de gaz |
| 110241 | **regulating** and safety accessories for water apparatus | **accessoires** de réglage et de sûreté pour appareils à eau |
| 110259 | **regulating** and safety accessories for gas apparatus | **accessoires** de réglage et de sûreté pour appareils à gaz |
| 110217 | **safety** accessories for water or gas apparatus and pipes | **accessoires** de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz |
| | • **NUCLEAR INSTALLATIONS** | **INSTALLATIONS NUCLÉAIRES** |
| 110253 | **nuclear** reactors / **atomic** piles | **réacteurs** nucléaires / **piles** atomiques |
| 110193 | **processing** installations for fuel and nuclear moderating material / installations for **processing** nuclear fuel and nuclear moderating material | installations pour le **traitement** de combustibles et modérateurs nucléaires / installations pour le **traitement** de modérateurs nucléaires et combustibles |
| | • **HEATING, VENTILATING, AND AIR CONDITIONING AND PURIFICATION EQUIPMENT (AMBIENT)** | **ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE, DE VENTILATION, DE CLIMATISATION ET DE PURIFICATION [AIR AMBIANT]** |
| 110010 | **air** cooling apparatus | dispositifs pour le **refroidissement** de l'air |
| 110012 | **air** reheaters | **réchauffeurs** d'air |
| 110015 | **air** filtering installations | installations de **filtrage** d'air |
| 110308 | **aquarium** heaters | appareils de **chauffage** pour aquariums |
| 110078 | **boiler** pipes [tubes] for heating installations | **tubes** de chaudières de chauffage |
| 110310 | electrically heated **carpets** | **tapis** chauffés électriquement |
| 110083 | **central** heating radiators | **radiateurs** de chauffage central |
| 110215 | **dampers** [heating] | **registres** de tirage [chauffage] / **régulateurs** de tirage [chauffage] |
| 110268 | **heat** pumps | **pompes** à chaleur |
| 110067 | **heating** apparatus | **calorifères** |
| 110082 | **heating** apparatus, electric | appareils électriques de **chauffage** |
| 110293 | **heating** filaments, electric | **filaments** électriques chauffants |
| 110016 | **hot** air apparatus | appareils à air **chaud** |
| 110050 | **radiator** caps | **bouchons** de radiateurs |
| 110137 | **radiators**, electric | **radiateurs** électriques |
| 110198 | **radiators** [heating] | **radiateurs** [chauffage] |

| | | |
|---|---|---|
| 110269 | **solar** thermal collectors [heating] | **capteurs** solaires à conversion thermique [chauffage] / **collecteurs** solaires à conversion thermique [chauffage] |
| 110244 | **ventilation** hoods for laboratories | **hottes** d'aération pour laboratoires |
| | • • **AIR TREATMENT EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE TRAITEMENT DE L'AIR** |
| 110009 | **air** deodorizing apparatus / **air** deodorising apparatus | appareils pour la **désodorisation** de l'air |
| 110207 | **air** purifying apparatus and machines | appareils et machines pour la **purification** de l'air |
| 110245 | **air** sterilizers / **air** sterilisers | **stérilisateurs** d'air |
| 110275 | **deodorizing** apparatus, not for personal use / **deodorising** apparatus, not for personal use | appareils de **désodorisation** non à usage personnel |
| 110166 | **germicidal** lamps for purifying air | **lampes** germicides pour la purification de l'air |
| 110084 | **humidifiers** for central heating radiators | **humidificateurs** pour radiateurs de chauffage central |
| 110174 | **ionization** apparatus for the treatment of air or water | appareils d'**ionisation** pour le traitement d'air ou d'eau |
| 110006 | **ventilation** hoods | **hottes** d'aération |
| | • • **HVAC SYSTEMS (HEATING, VENTILATION AND AIR CONDITIONING)** | **SYSTÈMES CVC [CHAUFFAGE, VENTILATION ET CLIMATISATION]** |
| 110014 | **air-conditioning** installations | installations de **climatisation** |
| 110099 | **air-conditioning** apparatus | appareils de **climatisation** |
| 110313 | **expansion** tanks for central heating installations | **vases** d'expansion pour installations de chauffage central |
| 110065 | **fans** [air-conditioning] | **ventilateurs** [climatisation] |
| 110225 | **fans** [parts of air-conditioning installations] | **souffleries** [parties d'installations de climatisation] |
| 110011 | **filters** for air conditioning | **filtres** à air pour la climatisation |
| 110233 | **ventilation** [air-conditioning] installations and apparatus | appareils et installations de **ventilation** [climatisation] |
| | • • • **VEHICLE HVAC SYSTEMS (HEATING, VENTILATION AND AIR CONDITIONING)** | **SYSTÈMES CVC POUR VÉHICULE [CHAUFFAGE, VENTILATION ET CLIMATISATION]** |
| 110079 | **air** conditioners for vehicles | installations de **climatisation** pour véhicules / installations de **conditionnement** d'air pour véhicules |
| 110112 | **defrosters** for vehicles | **dégivreurs** pour véhicules |
| 110081 | **heaters** for vehicles | installations de **chauffage** pour véhicules |
| 110250 | **heating** apparatus for defrosting vehicle windows | dispositifs **chauffants** antigivre pour véhicules |
| 110234 | **ventilation** [air-conditioning] installations for vehicles | installations de **ventilation** [climatisation] pour véhicules |
| | • **IGNITERS** | **ALLUMEURS** |
| 110018 | **friction** lighters for igniting gas | **briquets** pour l'allumage du gaz |
| 110019 | **gas** lighters | **allume-gaz** / **allumeurs** de gaz |

| | • GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP | PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE |
|---|---|---|
| 110097 | **drying** apparatus | **séchoirs** [appareils] |
| 110267 | **fireplaces**, domestic | **cheminées** d'appartement |
| 110020 | **lighters*** | **allumoirs*** |

## Class 12

Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

### Explanatory Note

Class 12 includes mainly vehicles and apparatus for the transport of people or goods by land, air or water.

This Class includes, in particular:

- motors and engines for land vehicles;
- couplings and transmission components for land vehicles;
- air cushion vehicles;
- remote control vehicles, other than toys;
- parts of vehicles, for example, bumpers, windscreens, steering wheels, tyres for vehicle wheels, as well as treads for vehicles.

This Class does not include, in particular:

- railway material of metal (Cl. 6);
- motors, engines, couplings and transmission components, other than for land vehicles (Cl. 7);
- parts of all kinds of motors and engines, for example, starters, mufflers and cylinders for motors and engines (Cl. 7);
- rubber tracks being parts of crawlers on construction, mining, agricultural and other heavy-duty machines (Cl. 7);
- tricycles for infants and scooters, being toys (Cl. 28);
- certain special vehicles or wheeled apparatus not for transportation purposes, for example, self-propelled road sweeping machines (Cl. 7), fire engines (Cl. 9), tea carts (Cl. 20);
- certain parts of vehicles, for example, electric batteries, mileage recorders and radios for vehicles (Cl. 9), lights for automobiles and bicycles (Cl. 11), automobile carpets (Cl. 27).

## Classe 12

Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

### Note explicative

La classe 12 comprend principalement les véhicules et les appareils pour le transport de personnes ou de marchandises par terre, par air ou par eau.

Cette classe comprend notamment :

- les moteurs pour véhicules terrestres;
- les accouplements et organes de transmission pour véhicules terrestres;
- les aéroglisseurs;
- les véhicules télécommandés autres que les jouets;
- les parties de véhicules, par exemple, les pare-chocs, les pare-brise, les volants, les pneus pour roues de véhicule ainsi que les chenilles pour véhicules.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les matériaux métalliques pour les voies ferrées (cl. 6);
- les moteurs, accouplements et organes de transmission, autres que pour les véhicules terrestres (cl. 7);
- les parties de tous types de moteurs, par exemple, les démarreurs, les silencieux et les cylindres pour moteurs (cl. 7);
- les bandes de roulement en caoutchouc en tant que parties de chenilles de machines de chantier, de machines d'exploitation minière, de machines agricoles et d'autres machines pour gros travaux (cl. 7);
- les tricycles pour enfants en bas âge et les trottinettes (jouets) (cl. 28);
- certains véhicules spéciaux ou appareils sur roues autres que pour le transport, par exemple, les balayeuses automotrices (cl. 7), les fourgons d'incendie (cl. 9), les dessertes (cl. 20);
- certaines parties de véhicules, par exemple, les batteries électriques, les compteurs kilométriques et les radios pour véhicules (cl. 9), les feux pour automobiles et bicyclettes (cl. 11), les tapis pour automobiles (cl. 27).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **VEHICLES AND CONVEYANCES** | **VÉHICULES ET MOYENS DE TRANSPORT** |
| 120004 | **aerial** conveyors | **transporteurs** aériens |
| 120237 | **air** cushion vehicles | **aéroglisseurs** |

| | | |
|---|---|---|
| 120188 | **cable** transport apparatus and installations | appareils et installations de **transport** par câbles |
| 120051 | **cars** for cable transport installations | **cabines** pour installations de transport par câbles |
| 120180 | **chairlifts** | **télésièges** |
| 120144 | **military** vehicles for transport | **véhicules** militaires de transport |
| 120170 | **ski** lifts | **remonte-pentes** |
| 120110 | electric **vehicles** | **véhicules** électriques |
| 120193 | **vehicles** for locomotion by land, air, water or rail | **véhicules** à locomotion par terre, par air, par eau et sur rail |
| 120149 | **water** vehicles | **véhicules** nautiques |
| | •• **LAND VEHICLES AND CONVEYANCES** | **VÉHICULES ET MOYENS DE TRANSPORT TERRESTRES** |
| 120233 | **ambulances** | **ambulances** |
| 120271 | **armoured** vehicles / **armored** vehicles | **véhicules** blindés |
| 120310 | **bicycle** trailers | **remorques** de bicyclette |
| 120044 | **bicycles** | **bicyclettes** / **vélos** |
| 120297 | electric **bicycles** | **bicyclettes** électriques / **vélos** électriques |
| 120052 | **caissons** [vehicles] | **caissons** [véhicules] |
| 120249 | **camping** cars / **motor** homes | **autocaravanes** |
| 120056 | **caravans** | **caravanes** |
| 120199 | **cars** / **motor** cars / **automobiles** | **voitures** / **automobiles** |
| 120219 | **carts** | **charrettes** / **chars** |
| 120067 | **casting** carriages / **casting** cars / **ladle** carriages / **ladle** cars | **chariots** de coulée |
| 120251 | **cleaning** trolleys | **chariots** de nettoyage |
| 120213 | **concrete** mixing vehicles | **bétonnières** automobiles |
| 120162 | **delivery** tricycles / **carrier** tricycles | **triporteurs** |
| 120172 | **dining** carriages / **dining** cars | **wagons-restaurants** |
| 120279 | **driverless** cars [autonomous cars] | **voitures** sans conducteur [**voitures** autonomes] |
| 120302 | **fishing** trolleys | **chariots** de pêche |
| 120001 | **forklift** trucks | **chariots** élévateurs |
| 120068 | **golf** carts [vehicles] / **golf** cars [vehicles] | **voiturettes** de golf / **voitures** de golf / **golfettes** |
| 120066 | **hose** carts | **chariots** dévidoirs pour tuyaux flexibles |

| | | |
|---|---|---|
| 120253 | **kick** sledges | **traîneaux** à pied |
| 120022 | **lorries** / **trucks** | **camions** |
| 120076 | **mine** cars | **wagonnets** |
| 120196 | **mopeds** | **vélomoteurs** |
| 120018 | **motor** buses | **autobus** |
| 120019 | **motor** coaches | **autocars** |
| 120280 | **motor** scooters | **scooters** |
| 120299 | **motor** racing cars | **voitures** de course |
| 120147 | **motorcycles** | **motocyclettes** / **motocycles** |
| 120152 | **omnibuses** | **omnibus** |
| 120289 | **prams** / **baby** carriages | **landaus** |
| 120258 | **push** scooters [vehicles] | **trottinettes** [véhicules] |
| 120163 | **pushchairs** / **strollers** | **poussettes** |
| 120140 | **railway** carriages | **wagons** |
| 120128 | **refrigerated** vehicles | **véhicules** frigorifiques |
| 120257 | **remote** control vehicles, other than toys | **véhicules** télécommandés autres que jouets |
| 120306 | **rescue** sleds | **luges** de sauvetage |
| 120300 | **robotic** cars | **voitures** robotisées |
| 120303 | **roll** cage t**roll**eys | **chariots** grillagés à roulettes |
| 120072 | **rolling** stock for railways | matériel **roulant** de chemins de fer |
| 120308 | **rubbish** trucks / **garbage** trucks | **camions** à ordures |
| 120255 | **shopping** trolleys / **shopping** carts | **chariots** à provisions |
| 120186 | **sleighs** [vehicles] | **traîneaux** [véhicules] |
| 120256 | **snowmobiles** | **autoneiges** |
| 120178 | **sports** cars | **voitures** de sport |
| 120016 | **sprinkling** trucks | **arroseuses** [véhicules] |
| 120183 | **tilting-carts** | **tombereaux** |
| 120307 | **tow** trucks / **wreckers** for transport | **dépanneuses** / **camions** de remorquage |
| 120075 | **tractors** | **tracteurs** |
| 120057 | **trailers** [vehicles] | **remorques** [véhicules] |
| 120309 | **trailers** for transporting bicycles | **remorques** pour le transport de bicyclettes |

| | | |
|---|---|---|
| 120191 | **tricycles** | **tricycles** |
| 120106 | **trolleys*** / **hand** cars | **draisines** |
| 120050 | **two-wheeled** trolleys / **luggage** trucks / **sack-barrows** | **diables** |
| 120125 | **vans** [vehicles] | **fourgons** [véhicules] / **camionnettes** / **fourgonnettes** |
| 120218 | **wheelbarrows** | **brouettes** |
| | • • • **HUMAN-POWERED TROLLEYS AND CARTS** | **CHARIOTS ET CHARRETTES ACTIONNÉS PAR LA FORCE HUMAINE** |
| 120065 | **handling** carts | **chariots** de manutention |
| 120265 | **tilt** trucks | **chariots** à bascule |
| | • • • **MOBILITY CONVEYANCES** | **MOYENS DE TRANSPORT (MOBILITÉ)** |
| 120281 | **mobility** scooters | **scooters** pour personnes à mobilité réduite |
| 120062 | **wheelchairs** | **fauteuils** roulants |
| | • • • **RAIL VEHICLES** | **VÉHICULES SUR RAIL** |
| 120189 | **funiculars** | **funiculaires** |
| 120138 | **locomotives** | **locomotives** |
| 120129 | **refrigerated** railway wagons | **wagons** frigorifiques |
| 120136 | **sleeping** cars | **wagons-lits** |
| 120190 | **telpher** railways [cable cars] / **cable** cars | **téléphériques** / **téléfériques** |
| 120187 | **tramcars** | **voitures** de tramways |
| | • • **AIR AND SPACE VEHICLES** | **VÉHICULES AÉRIENS ET SPATIAUX** |
| 120203 | **aeronautical** apparatus, machines and appliances | appareils, machines et dispositifs pour l'**aéronautique** |
| 120027 | **aeroplanes** | **avions** |
| 120005 | **air** vehicles | **véhicules** aériens |
| 120184 | **aircraft** | **aéronefs** |
| 120030 | **airships** / **dirigible** balloons | **ballons** dirigeables |
| 120012 | **amphibious** airplanes | **avions** amphibies |
| 120275 | **civilian** drones | **drones** civils |
| 120006 | **hot** air balloons | **montgolfières** |
| 120273 | **military** drones | **drones** militaires |
| 120113 | **parachutes** | **parachutes** |
| 120134 | **seaplanes** | **hydravions** |

| | | |
|---|---|---|
| 120117 | **space** vehicles | **véhicules** spatiaux |
| | • • **WATER VEHICLES** | **VÉHICULES NAUTIQUES** |
| 120295 | **autonomous** underwater vehicles for seabed inspections | **véhicules** sous-marins autonomes pour l'inspection de fonds marins |
| 120063 | **barges** | **chalands** |
| 120021 | **boats** | **bateaux** |
| 120274 | **canoes** | **canoës** |
| 120105 | **dredgers** [boats] | **dragueurs** [bateaux] |
| 120028 | **ferry** boats | **bacs** [bateaux] |
| 120135 | **hydroplanes** | **hydroglisseurs** |
| 120064 | **launches** | **chaloupes** |
| 120159 | **pontoons** | **pontons** |
| 120294 | **remotely** operated vehicles for underwater inspections | **véhicules** téléguidés pour inspections sous-marines |
| 120131 | **sculls** / **stern** oars | **godilles** |
| 120150 | **ships** | **navires** |
| 120202 | **yachts** | **yachts** |
| | • • **PARTS AND FITTINGS FOR VEHICLES** | **PIÈCES ET PARTIES CONSTITUTIVES DE VÉHICULES** |
| 120204 | **anti-dazzle** devices for vehicles* / **anti-glare** devices for vehicles* | dispositifs **antiéblouissants** pour véhicules* |
| 120120 | **axle** journals | **fusées** d'essieux |
| 120119 | **axles** for vehicles | **essieux** |
| 120222 | **bodies** for vehicles | **carrosseries** |
| 120215 | **brake** linings for vehicles | **garnitures** de freins pour véhicules |
| 120216 | **brake** shoes for vehicles | **sabots** de freins pour véhicules |
| 120236 | **brake** segments for vehicles | **segments** de freins pour véhicules |
| 120267 | **brake** discs for vehicles | **disques** de freins pour véhicules |
| 120126 | **brakes** for vehicles | **freins** de véhicules |
| 120241 | **caps** for vehicle fuel tanks | **bouchons** pour réservoirs de carburant de véhicule |
| 120079 | hydraulic **circuits** for vehicles | **circuits** hydrauliques pour véhicules |
| 120242 | **connecting** rods for land vehicles, other than parts of motors and engines | **bielles** pour véhicules terrestres, autres que parties de moteurs |
| 120260 | **covers** for vehicle steering wheels | **housses** pour volants de véhicules |

| | | |
|---|---|---|
| 120160 | **doors** for vehicles | **portes** de véhicules |
| 120262 | **headlight** wipers | **essuie-glace** pour phares |
| 120015 | **head-rests** for vehicle seats | **appuie-tête** pour sièges de véhicules |
| 120123 | **luggage** nets for vehicles | **filets** porte-bagages pour véhicules |
| 120164 | **pushchair** covers / **stroller** covers | **bâches** de poussette |
| 120165 | **pushchair** hoods / **stroller** hoods | **capotes** de poussette |
| 120132 | **seat** covers for vehicles | **housses** pour sièges de véhicules |
| 120011 | **shock** absorbing springs for vehicles | **ressorts** amortisseurs pour véhicules |
| 120081 | **sleeping** berths for vehicles | **couchettes** pour véhicules |
| 120261 | **spoilers** for vehicles | **spoilers** pour véhicules |
| 120230 | **steering** wheels for vehicles | **volants** pour véhicules |
| 120010 | **suspension** shock absorbers for vehicles | **amortisseurs** de suspension pour véhicules |
| 120243 | **tailboard** lifts [parts of land vehicles] / **elevating** tailgates [parts of land vehicles] / **power** tailgates [parts of land vehicles] | **hayons** élévateurs [parties de véhicules terrestres] |
| 120034 | **torsion** bars for vehicles | **barres** de torsion pour véhicules |
| 120192 | **turbines** for land vehicles | **turbines** pour véhicules terrestres |
| 120185 | **undercarriages** for vehicles | **trains** pour véhicules |
| 120195 | **upholstery** for vehicles | **garnitures** intérieures de véhicules [capitonnage] |
| 120069 | **vehicle** chassis | **châssis** de véhicules |
| 120077 | **vehicle** bumpers | **pare-chocs** de véhicules |
| 120171 | **vehicle** suspension springs | **ressorts** de suspension pour véhicules |
| 120177 | **vehicle** seats | **sièges** de véhicules |
| 120224 | **vehicle** covers [shaped] | **housses** de véhicules |
| 120198 | **windows** for vehicles | **vitres** de véhicules |
| | • • • **WHEELS AND TYRES, AND CONTINUOUS TRACKS FOR VEHICLES** | **ROUES, PNEUMATIQUES ET CHENILLES POUR VÉHICULES** |
| 120194 | **adhesive** rubber patches for repairing inner tubes | **rondelles** adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air |
| 120009 | **air** pumps [vehicle accessories] | **pompes** à air [accessoires de véhicules] |
| 120014 | **anti-skid** chains | **chaînes** antidérapantes |
| 120206 | **automobile** tyres / **automobile** tires | **pneus** d'automobile |
| 120116 | **balance** weights for vehicle wheels | **plombs** pour l'équilibrage des roues de véhicules |

| | | |
|---|---|---|
| 120127 | **bands** for wheel hubs | **frettes** de moyeux |
| 120084 | **bicycle** tyres / **bicycle** tires | **pneus** de bicyclette |
| 120095 | **bicycle** wheels | **roues** de bicyclette |
| 120114 | **casings** for pneumatic tires [tyres] | **enveloppes** [pneumatiques] |
| 120250 | **casters** for trolleys [vehicles] / **casters** for carts [vehicles] | **roulettes** pour chariots [véhicules] |
| 120033 | **flanges** for railway wheel tyres / **flanges** for railway wheel tires | **boudins** de bandages de roues de chemins de fer |
| 120148 | **freewheels** for land vehicles | **roues** libres pour véhicules terrestres |
| 120124 | **hub** caps | **enjoliveurs** |
| 120060 | **hubs** for vehicle wheels / **vehicle** wheel hubs | **moyeux** de roues de véhicules |
| 120304 | **lug** nuts for vehicle wheels | **écrous** pour roues de véhicules |
| 120043 | **mine** cart wheels | **roues** de bennes |
| 120013 | **non-skid** devices for vehicle tyres / **non-skid** devices for vehicle tires | **antidérapants** pour bandages de véhicules |
| 120093 | **pumps** for bicycle tyres / **pumps** for bicycle tires | **pompes** pour pneus de bicyclette |
| 120008 | **repair** outfits for inner tubes | **trousses** pour la réparation des chambres à air |
| 120088 | **rims** for bicycle wheels / **bicycle** wheel rims | **jantes** pour roues de bicyclette |
| 120174 | **rims** for vehicle wheels / **vehicle** wheel rims | **jantes** de roues de véhicules |
| 120288 | **solid** tyres for vehicle wheels / **solid** tires for vehicle wheels | **bandages** pleins pour roues de véhicule |
| 120264 | **spare** wheel covers / **spare** tire covers / **spare** tyre covers | **housses** pour roues de secours |
| 120155 | **spikes** for tyres / **spikes** for tires | **clous** pour pneus |
| 120169 | **spoke** clips for wheels | **tendeurs** de rayons de roues |
| 120094 | **spokes** for bicycle wheels / **bicycle** wheel spokes | **rayons** pour roues de bicyclette |
| 120074 | **treads** for vehicles [tractor type] / **treads** for vehicles [roller belts] | **chenilles** pour véhicules |
| 120156 | **treads** for retreading tyres / **treads** for retreading tires | **bandes** de roulement pour le rechapage des pneus |
| 120234 | **tubeless** tyres for bicycles / **tubeless** tires for bicycles | **pneus** sans chambre pour bicyclettes |
| 120007 | inner **tubes** for pneumatic tyres / inner **tubes** for pneumatic tires | **chambres** à air pour pneumatiques |
| 120214 | inner **tubes** for bicycle tyres / inner **tubes** for bicycle tires | **chambres** à air pour pneus de bicyclette |
| 120292 | **tyre** mousse inserts / **tire** mousse inserts | **boudins** mousse pour pneus |

| | | |
|---|---|---|
| 120031 | **tyres** for vehicle wheels / **tires** for vehicle wheels | **bandages** de roues pour véhicules |
| 120157 | pneumatic **tyres** / pneumatic **tires** | **pneus** |
| 120032 | **valves** for vehicle tyres / **valves** for vehicle tires | **valves** de bandages pour véhicules |
| 120053 | **vehicle** wheels | **roues** de véhicules |
| 120168 | **vehicle** wheel spokes | **rayons** de roues de véhicules |
| | • • • **ANTI-THEFT, SECURITY AND SAFETY DEVICES AND EQUIPMENT FOR VEHICLES** | **DISPOSITIFS ET ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ, DE SÛRETÉ ET ANTIVOL POUR LES VÉHICULES** |
| 120247 | **air** bags [safety devices for automobiles] | **coussins** d'air gonflants [dispositifs de sécurité pour automobiles] |
| 120200 | **anti-theft** devices for vehicles | **antivols** pour véhicules |
| 120211 | **anti-theft** alarms for vehicles | **alarmes** antivol pour véhicules |
| 120223 | **ejector** seats for aircraft | **sièges** éjectables pour avions |
| 120212 | **horns** for vehicles | **avertisseurs** sonores pour véhicules / **cornets** avertisseurs pour véhicules |
| 120026 | **reversing** alarms for vehicles | **avertisseurs** de marche arrière pour véhicules |
| 120059 | **safety** belts for vehicle seats | **ceintures** de sécurité pour sièges de véhicules |
| 120112 | **safety** seats for children, for vehicles | **sièges** de sécurité pour enfants pour véhicules |
| 120244 | **security** harness for vehicle seats | **harnais** de sécurité pour sièges de véhicules |
| | • • • **PARTS AND FITTINGS FOR AIR AND SPACE VEHICLES** | **PIÈCES ET PARTIES CONSTITUTIVES DE VÉHICULES AÉRIENS ET SPATIAUX** |
| 120301 | **camera** drones / **photography** drones | **drones** caméras |
| | • • • **PARTS AND FITTINGS FOR WATER VEHICLES** | **PIÈCES ET PARTIES CONSTITUTIVES DE VÉHICULES NAUTIQUES** |
| 120036 | **boat** hooks | **gaffes** pour bateaux |
| 120179 | **cleats** [nautical] | **taquets** [marine] |
| 120048 | **davits** for boats | **bossoirs** d'embarcations |
| 120038 | **disengaging** gear for boats | dispositifs pour **dégager** les bateaux |
| 120252 | **fenders** for ships | **défenses** pour navires [pare-battage] |
| 120073 | **funnels** for ships | **cheminées** de navires |
| 120039 | **inclined** ways for boats | **plans** inclinés pour bateaux |
| 120259 | **masts** for boats | **mâts** pour bateaux |
| 120041 | **oars** | **rames** de bateaux |
| 120153 | **paddles** for canoes | **pagaies** pour canoës |

| | | |
|---|---|---|
| 120133 | **portholes** | **hublots** |
| 120182 | **rowlocks** / **oarlocks** | **tolets** / **dames** de nage |
| 120070 | **rudders** | **gouvernails** |
| 120040 | **screw-propellers** for boats | **propulseurs** à hélice pour bateaux |
| 120166 | **screw-propellers** | **propulseurs** à hélice |
| 120151 | **screws** [propellers] for ships | **hélices** de navires |
| 120131 | **sculls** / **stern** oars | **godilles** |
| 120035 | **ship** hulls | **coques** de navires |
| 120118 | **spars** for ships | **espars** [marine] |
| 120037 | **steering** gears for ships | dispositifs de **gouverne** pour navires |
| 120082 | **timbers** [frames] for ships | **couples** de navires |
| | • • • **PARTS AND FITTINGS FOR LAND VEHICLES** | **PIÈCES ET PARTIES CONSTITUTIVES DE VÉHICULES TERRESTRES** |
| 120282 | **ashtrays** for automobiles | **cendriers** pour automobiles |
| 120023 | **automobile** hoods | **capots** pour automobiles |
| 120024 | **automobile** chains | **chaînes** pour automobiles |
| 120025 | **automobile** chassis | **châssis** pour automobiles |
| 120207 | **automobile** bodies | **carrosseries** pour automobiles |
| 120293 | **bags** adapted for pushchairs / **bags** adapted for strollers | **sacs** conçus pour poussettes |
| 120248 | **baskets** adapted for bicycles | **paniers** spéciaux pour bicyclettes |
| 120296 | **bellows** for articulated buses | **soufflets** pour autobus articulés |
| 120046 | **bicycle** kickstands | **béquilles** de bicyclette |
| 120061 | **bicycle** chains | **chaînes** de bicyclette |
| 120080 | **bicycle** handlebars | **guidons** de bicyclette |
| 120086 | **bicycle** brakes | **freins** de bicyclette |
| 120087 | **bicycle** mudguards | **garde-boues** de bicyclette |
| 120089 | **bicycle** cranks | **manivelles** de bicyclette |
| 120092 | **bicycle** pedals | **pédales** de bicyclette |
| 120096 | **bicycle** saddles | **selles** de bicyclette |
| 120221 | **bicycle** frames | **cadres** de bicyclette |
| 120269 | **bicycle** bells | **sonnettes** de bicyclettes |

| | | |
|---|---|---|
| 120047 | **bogies** for railway cars | **bogies** pour wagons de chemins de fer |
| 120263 | **brake** pads for automobiles | **plaquettes** de freins pour automobiles |
| 120078 | **buffers** for railway rolling stock | **tampons** de choc [matériel ferroviaire roulant] |
| 120209 | **bumpers** for automobiles | **pare-chocs** pour automobiles |
| 120266 | **cigar** lighters for automobiles | **allume-cigares** pour automobiles |
| 120305 | **clips** adapted for fastening automobile parts to automobile bodies | **clips** conçus pour permettre la fixation de pièces automobiles sur des carrosseries |
| 120111 | **clutches** for land vehicles | **embrayages** pour véhicules terrestres |
| 120003 | **couplings** for land vehicles | **accouplements** pour véhicules terrestres |
| 120058 | **crankcases** for land vehicle components, other than for engines | **carters** pour organes de véhicules terrestres autres que pour moteurs |
| 120122 | **dress** guards for bicycles | **pare-jupes** pour bicyclettes |
| 120225 | **driving** chains for land vehicles | **chaînes** de commande pour véhicules terrestres |
| 120272 | **engine** mounts for land vehicles | **bâtis** de moteurs pour véhicules terrestres |
| 120290 | fitted **footmuffs** for prams / fitted **footmuffs** for baby carriages | **chancelières** conçues pour landaus |
| 120291 | fitted **footmuffs** for pushchairs / fitted **footmuffs** for strollers | **chancelières** conçues pour poussettes |
| 120229 | **funnels** for locomotives | **cheminées** de locomotives |
| 120217 | **gear** boxes for land vehicles | **boîtes** de vitesses pour véhicules terrestres |
| 120103 | **gearing** for land vehicles | **engrenages** pour véhicules terrestres |
| 120085 | **gears** for bicycles | **engrenages** pour bicyclettes |
| 120262 | **headlight** wipers | **essuie-glace** pour phares |
| 120054 | **hoods** for vehicle engines | **capots** de moteurs pour véhicules |
| 120055 | **hoods** for vehicles | **capotes** de véhicules |
| 120091 | **hubs** for bicycle wheels / **bicycle** wheel hubs | **moyeux** pour roues de bicyclette |
| 120029 | **luggage** carriers for vehicles | **porte-bagages** pour véhicules |
| 120097 | **motorcycle** kickstands | **béquilles** de motocycle |
| 120175 | **motorcycle** saddles | **selles** de motocycle |
| 120283 | **motorcycle** chains | **chaînes** de motocycle |
| 120284 | **motorcycle** frames | **cadres** de motocycle |
| 120285 | **motorcycle** handlebars | **guidons** de motocycle |
| 120049 | **mudguards** | **garde-boue** / **pare-boue** |

| | | |
|---|---|---|
| 120254 | **panniers** adapted for bicycles | **coffres** spéciaux pour bicyclettes |
| 120287 | **panniers** adapted for motorcycles | **coffres** spéciaux pour motocycles |
| 120277 | fitted **pushchair** mosquito nets / fitted **stroller** mosquito nets | **moustiquaires** conçues pour poussettes |
| 120002 | **railway** couplings | **attelages** de chemins de fer ou de wagons / **attelages** de chemins de fer / **attelages** de wagons |
| 120173 | **rearview** mirrors | **rétroviseurs** |
| 120235 | **reduction** gears for land vehicles | **démultiplicateurs** pour véhicules terrestres |
| 120071 | **rolling** stock for funicular railways | matériel **roulant** de funiculaires |
| 120232 | **saddle** covers for bicycles | **housses** de selle pour bicyclettes |
| 120298 | **saddle** covers for motorcycles | **housses** de selle pour motocycles |
| 120268 | **saddlebags** adapted for bicycles | **sacoches** spéciales pour bicyclettes |
| 120210 | **shock** absorbers for automobiles | **amortisseurs** pour automobiles |
| 120176 | **side** cars | **sidecars** |
| 120276 | **side** view mirrors for vehicles | **rétroviseurs** latéraux pour véhicules |
| 120228 | **signal** arms for vehicles | **bras** de signalisation pour véhicules |
| 120161 | **ski** carriers for cars | **porte-skis** pour automobiles |
| 120261 | **spoilers** for vehicles | **spoilers** pour véhicules |
| 120230 | **steering** wheels for vehicles | **volants** pour véhicules |
| 120245 | **sun-blinds** adapted for automobiles | **stores** [pare-soleil] pour automobiles / **pare-soleil** [stores] pour automobiles |
| 120042 | **tipping** bodies for lorries / **tipping** bodies for trucks | **bennes** de camions |
| 120201 | **tipping** apparatus [parts of railway wagons] | **culbuteurs** de wagons [parties de wagons] |
| 120227 | **torque** converters for land vehicles | **convertisseurs** de couple pour véhicules terrestres |
| 120017 | **trailer** hitches for vehicles | **attelages** de remorques pour véhicules |
| 120226 | **transmission** chains for land vehicles | **chaînes** motrices pour véhicules terrestres |
| 120246 | **transmission** shafts for land vehicles | **arbres** de transmission pour véhicules terrestres |
| 120142 | **transmissions** for land vehicles | **mécanismes** de transmission pour véhicules terrestres |
| 120141 | **vehicle** running boards | **marchepieds** de véhicules |
| 120278 | **vehicle** joysticks | **leviers** de commande pour véhicules |
| 120154 | **windscreens** / **windshields** | **pare-brise** |
| 120121 | **windshield** wipers / **windscreen** wipers | **essuie-glace** |

| | • • • • POWERTRAINS, INCLUDING ENGINES AND MOTORS, FOR LAND VEHICLES | GROUPES MOTOPROPULSEURS, Y COMPRIS LES MOTEURS, POUR LES VÉHICULES TERRESTRES |
|---|---|---|
| 120090 | **bicycle** motors | **moteurs** de bicyclette |
| 120139 | **driving** motors for land vehicles | machines **motrices** pour véhicules terrestres |
| 120130 | **engines** for land vehicles / **motors** for land vehicles | **moteurs** pour véhicules terrestres |
| 120217 | **gear** boxes for land vehicles | **boîtes** de vitesses pour véhicules terrestres |
| 120145 | **jet** engines for land vehicles | **moteurs** à réaction pour véhicules terrestres |
| 120286 | **motorcycle** engines | **moteurs** de motocycle |
| 120109 | **motors**, electric, for land vehicles | **moteurs** électriques pour véhicules terrestres |
| 120143 | **propulsion** mechanisms for land vehicles | **mécanismes** de propulsion pour véhicules terrestres |

## Class 13

Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

### Explanatory Note

Class 13 includes mainly firearms and pyrotechnical products.

This Class does not include, in particular:

- matches (Cl. 34).

## Classe 13

Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

### Note explicative

La classe 13 comprend essentiellement les armes à feu et les produits pyrotechniques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les allumettes (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **EXPLOSIVE SUBSTANCES AND DEVICES, OTHER THAN ARMS** | **SUBSTANCES ET DISPOSITIFS EXPLOSIFS, AUTRES QUE LES ARMES** |
| 130001 | **acetyl-nitrocellulose** | **acétyl-nitrocellulose** |
| 130005 | **ammonium** nitrate explosives | **explosifs** au nitrate d'ammonium |
| 130018 | **detonating** plugs | **bouchons** détonants |
| 130062 | **detonating** fuses for explosives / **firing** lanyards for explosives | **cordeaux** d'allumage pour explosifs |
| 130066 | **detonating** caps, other than toys / **percussion** caps, other than toys | **amorces** fulminantes autres que les jouets / **capsules** d'allumage / **capsules** fulminantes autres que les jouets |
| 130006 | **detonators** | **détonateurs** |
| 130032 | **dynamite** | **dynamite** |
| 130051 | **explosive** powders | **poudres** explosives |
| 130034 | **explosives** | **explosifs** / produits **fulminants** |
| 130072 | **firecrackers** | **pétards** |
| 130013 | **fireworks** | **feux** d'artifice |
| 130079 | **flare** pistols | **pistolets** lance-fusées |
| 130044 | **fuses** for explosives, for use in mines | **mèches** de mines |
| 130060 | **fuses** for explosives | **étoupilles** / **mèches** d'allumage pour explosifs |
| 130030 | **guncotton** / **pyroxylin** | **coton-poudre** / **fulmicoton** |
| 130050 | **gunpowder** | **poudre** à canon |
| 130061 | **primings** [fuses] | **amorces** explosives |
| 130053 | **pyrophoric** substances | matières **pyrophoriques** |

| | | |
|---|---|---|
| 130054 | **pyrotechnic** products | produits **pyrotechniques** |
| 130080 | **rescue** flares, explosives or pyrotechnicals | **feux** de détresse explosifs ou pyrotechniques |
| | •• **PYROTECHNICS** | **PIÈCES D'ARTIFICE (PYROTECHNIE)** |
| 130017 | **Bengal** lights | **feux** de Bengale |
| 130062 | **detonating** fuses for explosives / **firing** lanyards for explosives | **cordeaux** d'allumage pour explosifs |
| 130072 | **firecrackers** | **pétards** |
| 130064 | **fog** signals, explosive | **signaux** de brume explosifs / **signaux** de brouillard explosifs |
| 130043 | **rocket** launchers | **lance-roquettes** |
| 130035 | **signal** rocket flares | **fusées** de signalisation |
| | • **WEAPONS AND AMMUNITION** | **ARMES ET MUNITIONS** |
| 130059 | **air** pistols [weapons] | **pistolets** à air [armes] |
| 130027 | **ammunition** | **munitions** |
| 130042 | **ammunition** for firearms | **munitions** pour armes à feu |
| 130014 | **artillery** guns [cannons] | **pièces** d'artillerie |
| 130015 | **ballistic** weapons / **ballistic** missiles | **engins** balistiques |
| 130074 | **belts** adapted for ammunition | **ceintures** spéciales pour munitions |
| 130031 | **breeches** of firearms | **culasses** d'armes à feu |
| 130020 | **cannons** | **canons** |
| 130019 | **cartridge** cases | **douilles** de cartouches |
| 130024 | **cartridge** loading apparatus | appareils à **charger** les cartouches |
| 130025 | **cartridge** pouches | **cartouchières** |
| 130023 | **cartridges** | **cartouches** |
| 130010 | **cleaning** brushes for firearms | **écouvillons** pour nettoyer les armes à feu |
| 130066 | **detonating** caps, other than toys / **percussion** caps, other than toys | **amorces** fulminantes autres que les jouets / **capsules** d'allumage / **capsules** fulminantes autres que les jouets |
| 130003 | **explosive** cartridges | **cartouches** explosives |
| 130016 | apparatus for **filling** cartridge belts | appareils à remplir les **cartouchières** |
| 130075 | automatic **firearm** ammunition belts | **bandes-chargeurs** pour armes automatiques |
| 130009 | **firearms** | **armes** à feu |
| 130057 | **firing** platforms | **tréteaux** [supports] pour le tir |

| | | |
|---|---|---|
| 130002 | **gun** carriages [artillery] | **affûts** de canons |
| 130050 | **gunpowder** | **poudre** à canon |
| 130036 | **guns** [weapons] | **fusils** [armes] |
| 130046 | machine **guns** | **mitrailleuses** |
| 130037 | **gunstocks** | **fûts** de fusils / **bois** de fusils |
| 130028 | **hammers** for guns and rifles / **hammers** for guns / **hammers** for rifles | **chiens** de fusils |
| 130078 | **hand** grenades | **grenades** à main |
| 130069 | **harpoon** guns [weapons] | **fusils** lance-harpons [armes] |
| 130026 | **hunting** firearms / **sporting** firearms | **armes** à feu de chasse |
| 130041 | **lead** shot for hunting | **grenaille** [plomb de chasse] |
| 130045 | **mines** [explosives] | **mines** [explosifs] |
| 130047 | **mortars** [firearms] | **mortiers** [armes à feu] |
| 130007 | **motorized** weapons | **armes** automotrices |
| 130070 | **noise-suppressors** for guns | **silencieux** pour armes |
| 130049 | **pistols** [arms] | **pistolets** [armes] |
| 130029 | **powder** horns | **cornes** d'amorce |
| 130052 | **projectiles** [weapons] | **projectiles** [armes] |
| 130055 | **revolvers** | **revolvers** |
| 130021 | **rifle** barrels / **gun** barrels | **canons** de fusils |
| 130033 | **rifle** cases / **gun** cases | **étuis** pour fusils |
| 130022 | **rifles** / **carbines** | **carabines** |
| 130043 | **rocket** launchers | **lance-roquettes** |
| 130068 | **rockets** [projectiles] | **fusées** [projectiles] / **roquettes** [projectiles] |
| 130048 | **shells** [projectiles] | **obus** |
| 130063 | **shoulder** straps for weapons / **bandoliers** for weapons | **bandoulières** pour armes |
| 130077 | **side** arms [firearms] | **armes** de poing [**armes** à feu] |
| 130038 | **sighting** mirrors for guns and rifles / **sighting** mirrors for guns / **sighting** mirrors for rifles | **miroirs** de pointage pour fusils |
| 130058 | **sights**, other than telescopic **sights**, for firearms | dispositifs de **visée** pour armes à feu autres que les lunettes de **visée** |
| 130065 | **sights**, other than telescopic **sights**, for artillery | dispositifs de **visée** pour pièces d'artillerie autres que les lunettes de **visée** |

| | | |
|---|---|---|
| 130073 | **sprays** for personal defense purposes / **sprays** for personal defence purposes | **sprays** de défense personnelle |
| 130071 | **tanks** [weapons] | **chars** de combat |
| 130008 | **tear-gas** weapons | **armes** de protection à base de gaz lacrymogène |
| 130076 | **torpedoes** | **torpilles** |
| 130040 | **trigger** guards for guns and rifles / **trigger** guards for rifles | sous-**gardes** de fusils |
| 130056 | **trunnions** for heavy weapons | **tourillons** d'armes lourdes |

## Class 14

Precious metals and their alloys; jewellery, precious and semi-precious stones; horological and chronometric instruments.

### Explanatory Note

Class 14 includes mainly precious metals and certain goods made of precious metals or coated therewith, as well as jewellery, clocks and watches, and component parts therefor.

This Class includes, in particular:

- jewellery, including imitation jewellery, for example, paste jewellery;
- cuff links, tie pins, tie clips;
- key rings, key chains and charms therefor;
- jewellery charms;
- jewellery boxes;
- component parts for jewellery, clocks and watches, for example, clasps and beads for jewellery, movements for clocks and watches, clock hands, watch springs, watch crystals.

This Class does not include, in particular:

- smartwatches (Cl. 9);
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains (Cl. 26);
- objects of art not made of precious metals or coated therewith that are classified according to the material of which they are made, for example, works of art of metal (Cl. 6), of stone, concrete or marble (Cl. 19), of wood, wax, plaster or plastic (Cl. 20), of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass (Cl. 21);
- certain goods made of precious metals or coated therewith that are classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for use in painting, decorating, printing and art (Cl. 2), dental amalgams of gold (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16), teapots (Cl. 21), gold and silver embroidery (Cl. 26), cigar boxes (Cl. 34).

## Classe 14

Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

### Note explicative

La classe 14 comprend essentiellement les métaux précieux et certains produits en métaux précieux ou en plaqué ainsi que les articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie et leurs parties constitutives.

Cette classe comprend notamment :

- les articles de bijouterie, y compris les articles de bijouterie d'imitation, par exemple : le strass;
- les boutons de manchettes, les épingles de cravate, les fixe-cravates;
- les porte-clés et les breloques pour porte-clés;
- les breloques en tant qu'articles de bijouterie;
- les boîtes à bijoux;
- les parties constitutives d'articles de joaillerie, de bijouterie et d'horlogerie, par exemple : les fermoirs et les perles pour la bijouterie, les mouvements d'horlogerie, les aiguilles d'horloge, les ressorts de montres, les verres de montres.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les montres intelligentes (cl. 9);
- les breloques autres que pour articles de bijouterie et porte-clés (cl. 26);
- les objets d'art autres qu'en métaux précieux ou en plaqué classés selon la matière dont ils sont constitués, par exemple : les objets d'art en métaux communs (cl. 6), en pierre, en béton ou en marbre (cl. 19), en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques (cl. 20), en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre (cl. 21);
- certains produits en métaux précieux ou en plaqué classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les métaux en feuilles ou en poudre pour la peinture, la décoration, l'imprimerie et les travaux d'art (cl. 2); les amalgames dentaires en or (cl. 5); la coutellerie, les fourchettes et les cuillers (cl. 8); les contacts électriques (cl. 9); les plumes à écrire en or (cl. 16); les théières (cl. 21); les broderies en or et en argent (cl. 26); les boîtes à cigares (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|

| | • GEMSTONES, PEARLS AND PRECIOUS METALS, AND IMITATIONS THEREOF | PIERRES PRÉCIEUSES, PERLES ET MÉTAUX PRÉCIEUX, ET LEURS IMITATIONS |
|---|---|---|
| 140001 | **agates** | **agates** |
| 140104 | **alloys** of precious metal | **alliages** de métaux précieux |
| 140167 | **beads** for making jewellery / **beads** for making jewelry | **perles** pour la confection de bijoux |
| 140035 | **diamonds** | **diamants** |
| 140063 | **gold**, unwrought or beaten | **or** brut ou battu |
| 140064 | **gold** thread [jewellery] / **gold** thread [jewelry] | **fils** d'or [bijouterie] / **filés** d'or [bijouterie] |
| 140003 | **ingots** of precious metals | **lingots** de métaux précieux |
| 140045 | **iridium** | **iridium** |
| 140048 | **jet**, unwrought or semi-wrought | **jais** brut ou mi-ouvré |
| 140062 | **olivine** [gems] / **peridot** | **olivine** [pierre précieuse] / **péridot** |
| 140066 | **osmium** | **osmium** |
| 140067 | **palladium** | **palladium** |
| 140005 | **pearls** made of ambroid [pressed amber] | **perles** d'ambroïne |
| 140075 | **platinum** [metal] | **platine** [métal] |
| 140055 | **precious** metals, unwrought or semi-wrought | **métaux** précieux bruts ou mi-ouvrés |
| 140083 | **rhodium** | **rhodium** |
| 140085 | **ruthenium** | **ruthénium** |
| 140073 | **semi-precious** stones | **pierres** fines |
| 140009 | **silver** thread [jewellery] / **silver** thread [jewelry] | **fils** d'argent [bijouterie] / **filés** d'argent [bijouterie] |
| 140163 | **silver**, unwrought or beaten | **argent** brut ou battu |
| 140095 | **spinel** [precious stones] | **spinelles** [pierres précieuses] |
| 140008 | **spun** silver [silver wire] | **argent** filé |
| 140040 | **threads** of precious metal [jewellery] / **wire** of precious metal [jewellery] / **threads** of precious metal [jewelry] / **wire** of precious metal [jewelry] | **fils** de métaux précieux [bijouterie] / **filés** de métaux précieux [bijouterie] |
| | • JEWELLERY | ARTICLES DE BIJOUTERIE-JOAILLERIE |
| 140006 | **amulets** [jewellery] / **amulets** [jewelry] | **amulettes** [bijouterie] |
| 140152 | **badges** of precious metal | **insignes** en métaux précieux |
| 140015 | **bracelets** [jewellery] / **bracelets** [jewelry] | **bracelets** [bijouterie] |

| | | |
|---|---|---|
| 140176 | **bracelets** made of embroidered textile [jewellery] / **bracelets** made of embroidered textile [jewelry] | **bracelets** en matières textiles brodées [bijouterie] |
| 140019 | **brooches** [jewellery] / **brooches** [jewelry] | **broches** [bijouterie] |
| 140171 | **cabochons** | **cabochons** |
| 140024 | **chains** [jewellery] / **chains** [jewelry] | **chaînes** [bijouterie] |
| 140168 | **clasps** for jewellery / **clasps** for jewelry | **fermoirs** pour la bijouterie |
| 140165 | **cloisonné** jewellery / **cloisonné** jewelry | **bijoux** en cloisonné |
| 140180 | **crucifixes** as jewellery / **crucifixes** as jewelry | **crucifix** en tant qu'articles de bijouterie |
| 140122 | **cuff** links | **boutons** de manchettes |
| 140118 | **earrings** | **boucles** d'oreilles |
| 140064 | **gold** thread [jewellery] / **gold** thread [jewelry] | **fils** d'or [bijouterie] / **filés** d'or [bijouterie] |
| 140117 | **hat** jewellery / **hat** jewelry | articles de **bijouterie** pour la chapellerie |
| 140046 | **ivory** jewellery / **ivory** jewelry | **bijoux** en ivoire |
| 140004 | **jewellery** of yellow amber / **jewelry** of yellow amber | **parures** d'ambre jaune |
| 140018 | **jewellery** charms / **jewelry** charms / **charms** for jewellery / **charms** for jewelry | **breloques** pour la bijouterie |
| 140169 | **jewellery** findings / **jewelry** findings | **apprêts** pour la bijouterie |
| 140051 | **lockets** [jewellery] / **lockets** [jewelry] | **médaillons** [bijouterie] |
| 140052 | **medals** | **médailles** |
| 140031 | **necklaces** [jewellery] / **necklaces** [jewelry] | **colliers** [bijouterie] |
| 140069 | **ornamental** pins | **épingles** de parure |
| 140097 | **paste** jewellery / **paste** jewelry [costume jewelry] | **strass** |
| 140070 | **pearls** [jewellery] / **pearls** [jewelry] | **perles** [bijouterie] |
| 140150 | **pins** [jewellery] / **pins** [jewelry] | **épingles** [bijouterie] |
| 140074 | **precious** stones | **pierres** précieuses / **pierreries** |
| 140107 | **rings** [jewellery] / **rings** [jewelry] | **bagues** [bijouterie] / **anneaux** [bijouterie] |
| 140119 | **shoe** jewellery / **shoe** jewelry | articles de **bijouterie** pour chaussures |
| 140040 | **threads** of precious metal [jewellery] / **wire** of precious metal [jewellery] / **threads** of precious metal [jewelry] / **wire** of precious metal [jewelry] | **fils** de métaux précieux [bijouterie] / **filés** de métaux précieux [bijouterie] |
| 140033 | **tie** clips | **fixe-cravates** |
| 140151 | **tie** pins | **épingles** de cravates |
| | • **TIME INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MESURE DU TEMPS** |

| | | |
|---|---|---|
| 140082 | **alarm** clocks | **réveille-matin** |
| 140106 | **anchors** [clock- and watchmaking] | **ancres** [horlogerie] |
| 140042 | **atomic** clocks | **horloges** atomiques |
| 140014 | **barrels** [clock- and watchmaking] | **barillets** [horlogerie] |
| 140027 | **chronographs** [watches] | **chronographes** [montres] |
| 140028 | **chronometers** | **chronomètres** |
| 140029 | **chronoscopes** | **chronoscopes** |
| 140002 | **clock** hands | **aiguilles** d'horloge |
| 140044 | **clock** cases | **cabinets** [boîtes] d'horloges / **boîtes** [cabinets] d'horloges |
| 140011 | **clocks** | **horloges** |
| 140032 | **clocks** and watches, electric | **horloges** électriques |
| 140023 | **clockworks** | **cadratures** |
| 140043 | **control** clocks [master clocks] / **master** clocks | **horloges** de contrôle [**horloges** mères] |
| 140021 | **dials** [clock- and watchmaking] | **cadrans** [horlogerie] |
| 140060 | **movements** for clocks and watches | **mouvements** d'horlogerie |
| 140013 | **pendulums** [clock- and watchmaking] | **balanciers** [horlogerie] |
| 140164 | **stopwatches** | **chronomètres** à arrêt |
| 140022 | **sundials** | **cadrans** solaires |
| 140017 | **watch** bands / **straps** for wristwatches / **watch** straps | **bracelets** de montres |
| 140025 | **watch** chains | **chaînes** de montres |
| 140058 | **watch** springs | **ressorts** de montres |
| 140059 | **watch** glasses / **watch** crystals | **verres** de montres |
| 140174 | **watch** hands | **aiguilles** de montre |
| 140057 | **watches** | **montres** |
| 140016 | **wristwatches** | **montres-bracelets** |
| | • **OTHER ARTICLES OF PRECIOUS METALS AND PRECIOUS STONES, AND IMITATIONS THEREOF** | **AUTRES ARTICLES EN MÉTAUX PRÉCIEUX ET PIERRES PRÉCIEUSES, AINSI QUE LEURS IMITATIONS** |
| 140113 | **boxes** of precious metal | **boîtes** en métaux précieux |
| 140034 | **coins** | **monnaies** |
| 140049 | **copper** tokens | **jetons** de cuivre |

| | | |
|---|---|---|
| 140175 | **misbaha** [prayer beads] | **misbaha** [chapelets de prière] |
| 140178 | **rosaries** / **chaplets** | **chapelets** |
| 140109 | **works** of art of precious metal | objets d'**art** en métaux précieux |
| | • • **STATUES AND FIGURINES, MADE OF OR COATED WITH PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS METALS OR STONES, OR IMITATIONS THEREOF** | **STATUES ET FIGURINES FABRIQUÉES OU RECOUVERTES DE MÉTAUX OU PIERRES SEMI-PRÉCIEUSES, OU EN IMITATION DE CEUX-CI** |
| 140123 | **busts** of precious metal | **bustes** en métaux précieux |
| 140179 | **crucifixes** of precious metal, other than jewellery / **crucifixes** of precious metal, other than jewelry | **crucifix** en métaux précieux autres qu'articles de bijouterie |
| 140146 | **figurines** [statuettes] of precious metal / **statuettes** of precious metal | **figurines** [statuettes] en métaux précieux / **statuettes** en métaux précieux |
| 140096 | **statues** of precious metal | **statues** en métaux précieux |
| | • • **ORNAMENTS, MADE OF OR COATED WITH PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS METALS OR STONES, OR IMITATIONS THEREOF** | **OBJETS DÉCORATIFS FABRIQUÉS OU RECOUVERTS DE MÉTAUX OU PIERRES SEMI-PRÉCIEUSES, OU EN IMITATION DE CEUX-CI** |
| 140047 | **ornaments** of jet | **ornements** en jais |
| | • **JEWELLERY BOXES AND WATCH BOXES** | **COFFRETS À BIJOUX ET COFFRETS À MONTRES** |
| 140166 | **jewellery** boxes / **jewelry** boxes | **boîtes** à bijoux |
| 140170 | **jewellery** rolls / **jewelry** rolls | **rouleaux** à bijoux |
| 140145 | **presentation** boxes for watches | **écrins** pour montres |
| 140173 | **presentation** boxes for jewellery / **presentation** boxes for jewelry | **écrins** à bijoux |
| 140144 | **watch** cases [parts of **watch**es] | **boîtiers** de montre |
| | • **KEY RINGS AND KEY CHAINS, AND CHARMS THEREFOR** | **PORTE-CLÉS ET CHAÎNETTES POUR CLÉS ET LEURS BRELOQUES** |
| 140177 | **charms** for key rings / **charms** for key chains | **breloques** pour porte-clés |
| 140162 | **key** rings [split rings with trinket or decorative fob] / **key** chains [split rings with trinket or decorative fob] | **porte-clés** [anneaux brisés avec breloque ou colifichet] |
| 140172 | **split** rings of precious metal for keys | **anneaux** brisés en métaux précieux pour clés |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 140030 | **chronometric** instruments | instruments **chronométriques** |
| 140050 | **jewellery** / **jewelry** | articles de **bijouterie** / **joaillerie** |

## Class 15

Musical instruments.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- mechanical pianos and their accessories;
- musical boxes;
- electrical and electronic musical instruments.

This Class does not include, in particular:

- apparatus for the recording, transmission, amplification and reproduction of sound (Cl. 9).

## Classe 15

Instruments de musique.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les pianos mécaniques et leurs accessoires;
- les boîtes à musique;
- les instruments de musique électriques et électroniques.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son (cl. 9).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **MUSICAL INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS DE MUSIQUE** |
| 150001 | **accordions** | **accordéons** |
| 150011 | **bandonions** | **bandonéons** |
| 150012 | **barrel** organs | **orgues** de Barbarie |
| 150064 | **bellows** for musical instruments | **soufflerie**s d'instruments de musique |
| 150026 | **concertinas** | **concertinas** |
| 150044 | **electronic** musical instruments | instruments de **musique** électroniques |
| 150034 | **mouthpieces** for musical instruments | **embouchures** d'instruments de musique / **becs** d'instruments de musique |
| 150078 | **music** rolls [piano] | **bandes** musicales |
| 150087 | **music** synthesizers | **synthétiseurs** musicaux |
| 150052 | **musical** boxes | **boîtes** à musique |
| 150060 | **pedals** for musical instruments | **pédales** d'instruments de musique |
| 150079 | **perforated** music rolls | **bandes** musicales perforées |
| 150029 | **stringed** musical instruments | instruments à **cordes** [musique] |
| 150073 | **valves** for musical instruments | **valves** pour instruments de musique |
| | •• **KEYBOARD INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS À CLAVIER** |
| 150040 | **harmoniums** | **harmoniums** |
| 150045 | **intensity** regulators for mechanical pianos | **régulateurs** d'intensité pour pianos mécaniques |
| 150024 | **keyboards** for musical instruments | **claviers** d'instruments de musique |

| | | |
|---|---|---|
| 150077 | **keys** for musical instruments | **touches** pour instruments de musique |
| 150057 | **organs** | **orgues** |
| 150061 | **piano** keyboards | **claviers** de pianos |
| 150062 | **piano** strings | **cordes** de pianos |
| 150063 | **piano** keys | **touches** de pianos |
| 150008 | **pianos** | **pianos** |
| 150058 | **wind** pipes for organs | **porte-vent** pour orgues |
| | • • **STRING INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS À CORDES** |
| 150090 | **balalaikas** [stringed musical instruments] | **balalaïkas** [instruments de musique à cordes] |
| 150091 | **banjos** | **banjos** |
| 150013 | **basses** [musical instruments] | **basses** [instruments de musique] |
| 150005 | **bow** nuts for musical instruments | **hausses** d'archets pour instruments de musique |
| 150004 | **bows** for musical instruments | **archets** pour instruments de musique |
| 150054 | **bridges** for musical instruments | **chevalets** pour instruments de musique |
| 150015 | **catgut** for musical instruments | **boyaux** d'instruments de musique |
| 150050 | **chin** rests for violins | **mentonnières** de violons |
| 150093 | **colophony** for stringed musical instruments / **rosin** for stringed musical instruments | **colophane** pour instruments de musique à cordes |
| 150027 | **double** basses | **contrebasses** |
| 150039 | **guitars** | **guitares** |
| 150042 | **harp** strings | **cordes** de harpes |
| 150041 | **harps** | **harpes** |
| 150007 | **horsehair** for bows for musical instruments | **crins** pour archets |
| 150081 | **huqin** [Chinese violins] | **huqin** [violons chinois] |
| 150046 | **lyres** | **lyres** |
| 150049 | **mandolins** | **mandolines** |
| 150021 | **pegs** for musical instruments | **chevilles** pour instruments de musique |
| 150083 | **pipa** [Chinese guitars] | **pipa** [guitares chinoises] |
| 150048 | **plectrums** / **picks** for stringed instruments | **médiators** / **plectres** pour instruments à cordes |
| 150006 | **sticks** for bows for musical instruments | **baguettes** d'archets |
| 150028 | **strings** for musical instruments | **cordes** d'instruments de musique |

| | | |
|---|---|---|
| 150074 | **violas** | **violes** |
| 150075 | **violins** | **violons** |
| 150022 | **zithers** | **cithares** |
| | • • **WOODWIND INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS À VENT (BOIS)** |
| 150051 | **bagpipes** | **cornemuses** |
| 150082 | **bamboo** flutes | **flûtes** de bambou |
| 150023 | **clarionets** | **clarinettes** |
| 150036 | **flutes** | **flûtes** |
| 150014 | **harmonicas** | **harmonicas** |
| 150038 | **Jews'** harps [musical instruments] | **guimbardes** [instruments de musique] |
| 150092 | **melodicas** | **mélodicas** |
| 150043 | **oboes** | **hautbois** |
| 150056 | **ocarinas** | **ocarinas** |
| 150003 | **reeds** | **anches** |
| 150089 | **saxophones** | **saxophones** |
| 150084 | **sheng** [Chinese musical wind instruments] | **sheng** [instruments de musique à vent chinois] |
| 150085 | **suona** [Chinese trumpets] | **suona** [trompettes chinoises] |
| | • • **PERCUSSION INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS À PERCUSSION** |
| 150017 | **carillons** [musical instruments] | **carillons** [instruments de musique] |
| 150018 | **castanets** | **castagnettes** |
| 150032 | **cymbals** | **cymbales** |
| 150059 | **drumheads** / **skins** for drums | **peaux** de tambours |
| 150066 | **drums** [musical instruments] | **tambours** [instruments de musique] / **caisses** [instruments de musique] |
| 150010 | **drumsticks** | **baguettes** de tambours |
| 150037 | **gongs** | **gongs** |
| 150086 | **handbells** [musical instruments] | **clochettes** [instruments de musique] |
| 150019 | **hats** with bells [musical instruments] | **chapeaux** chinois [instruments de musique] |
| 150020 | **kettledrum** frames | **chevalets** pour timbales |
| 150069 | **kettledrums** | **timbales** [instruments de musique] |
| 150094 | **robotic** drums | **batteries** robotisées [instruments de musique] |

| | | |
|---|---|---|
| 150067 | **tambourines** | **tambourins** |
| 150068 | **tom-toms** | **tam-tams** |
| 150055 | **triangles** [musical instruments] | **triangles** [instruments de musique] |
| 150076 | **xylophones** | **xylophones** |
| | • • **BRASS INSTRUMENTS** | **INSTRUMENTS À VENT (CUIVRES)** |
| 150016 | **buccins** [trumpets] | **buccins** [trompettes] |
| 150071 | **clarions** | **clairons** |
| 150031 | **cornets** [musical instruments] | **cornets** à pistons |
| 150030 | **horns** [musical instruments] | **cors** [instruments de musique] |
| 150070 | **trombones** | **trombones** [instruments de musique] |
| 150072 | **trumpets** | **trompettes** |
| | • **MUSICAL ACCESSORIES** | **ACCESSOIRES POUR INSTRUMENTS DE MUSIQUE** |
| 150035 | **cases** for musical instruments | **étuis** pour instruments de musique |
| 150009 | **conductors'** batons | **baguettes** pour battre la mesure |
| 150080 | **music** stands | **pupitres** à musique |
| 150065 | **mutes** for musical instruments / **dampers** for musical instruments | **sourdines** |
| 150088 | **stands** for musical instruments | **socles** pour instruments de musique |
| 150002 | **tuning** hammers | **accordoirs** de cordes |
| 150033 | **tuning** forks | **diapasons** |
| 150053 | **turning** apparatus for sheet music | appareils à **tourner** les pages de cahiers de musique |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 150025 | **musical** instruments | instruments de **musique** |

## Class 16

Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; drawing materials and materials for artists; paintbrushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks.

### Explanatory Note

Class 16 includes mainly paper, cardboard and certain goods made of those materials, as well as office requisites.

This Class includes, in particular:

- paper knives and paper cutters;
- cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks;
- certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners;
- painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays;
- certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper;
- certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours.

This Class does not include, in particular:

## Classe 16

Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel de dessin et matériel pour artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; feuilles, films et sacs en matières plastiques pour l'empaquetage et le conditionnement; caractères d'imprimerie, clichés.

### Note explicative

La classe 16 comprend essentiellement le papier, le carton et certains produits en ces matières ainsi que les articles de bureau.

Cette classe comprend notamment :

- les coupe-papier;
- les étuis, housses et dispositifs pour contenir ou protéger des articles en papier, par exemple : les dossiers, les pinces à billets, les porte-chéquiers, les pince-notes, les pochettes pour passeports, les albums;
- certaines machines de bureau, par exemple : les machines à écrire, les duplicateurs, les machines d'affranchissement de courrier pour le bureau, les taille-crayons;
- les articles de peinture destinés aux artistes-peintres ainsi qu'aux peintres d'intérieur et d'extérieur, par exemple : les godets pour la peinture, les chevalets et palettes pour peintres, les rouleaux et bacs à peinture;
- certains produits jetables en papier, par exemple : les bavoirs, les mouchoirs et le linge de table en papier;
- les produits en papier ou en carton non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs, enveloppes et contenants en papier pour le conditionnement, les statues, figurines et objets d'art en papier ou en carton, tels que les figurines en papier mâché, les lithographies, tableaux et aquarelles encadrés ou non.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- paints (Cl. 2);
- hand tools for artists, for example, spatulas, sculptors' chisels (Cl. 8);
- teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28);
- certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34).

- les peintures (cl. 2);
- les outils à main pour artistes, par exemple : les spatules, les ciseaux de sculpteurs (cl. 8);
- les appareils d'enseignement, par exemple : les appareils d'enseignement audiovisuel, les mannequins pour exercices de secours (cl. 9) et les maquettes en tant que jouets (cl. 28);
- certains produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination, par exemple : le papier pour la photographie (cl. 1), les papiers abrasifs (cl. 3), les stores en papier (cl. 20), les gobelets et assiettes en papier (cl. 21), le linge de lit en papier (cl. 24), les vêtements en papier (cl. 25), le papier à cigarettes (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **WORKS OF ART AND FIGURINES OF PAPER AND CARDBOARD, AND ARCHITECTS' MODELS** | **OBJETS D'ART, FIGURINES EN PAPIER ET EN CARTON, MAQUETTES D'ARCHITECTURE** |
| 160020 | **aquarelles** / **watercolors** [paintings] / **watercolours** [paintings] | **aquarelles** |
| 160021 | **architects'** models | **maquettes** d'architecture |
| 160028 | **engravings** | **gravures** / objets d'**art** gravés |
| 160129 | **etchings** | **eaux-fortes** [gravures] |
| 160155 | **figurines** [statuettes] of papier mâché | **figurines** [statuettes] en papier mâché / **statuettes** en papier mâché |
| 160121 | **graphic** prints | **imprimés** graphiques |
| 160168 | **graphic** representations | **représentations** graphiques |
| 160029 | **lithographic** works of art | objets d'**art** lithographiés |
| 160187 | **lithographs** | **lithographies** |
| 160204 | **oleographs** | **oléographies** |
| 160030 | **paintings** [pictures], framed or unframed | **tableaux** [peintures] encadrés ou non / **peintures** [tableaux] encadrées ou non |
| 160221 | **photo-engravings** | **photogravures** |
| 160014 | **pictures** | **images** |
| 160228 | **portraits** | **portraits** |
| 160015 | **prints** [engravings] | **planches** [gravures] |
| | • **DECORATION AND ART MATERIALS AND MEDIA** | **MATÉRIAUX DE DÉCORATION ET D'ART ET SUPPORTS** |
| 160377 | **animation** cels | **celluloïdes** d'animation |

| | | |
|---|---|---|
| 160216 | **canvas** for painting | **toiles** pour la peinture |
| 160110 | **chalk** for lithography | **craie** pour la lithographie |
| 160112 | **chalk** holders | **porte-craie** |
| 160160 | **charcoal** pencils | **crayons** fusains |
| 160096 | **compasses** for drawing | **compas** de tracé |
| 160123 | **drawing** boards | **planches** à dessin |
| 160124 | **drawing** materials | **fournitures** pour le dessin |
| 160125 | **drawing** instruments | instruments de **dessin** |
| 160151 | **drawing** sets | **trousses** à dessin |
| 160185 | **drawing** pens | **tire-lignes** / **plumes** à dessin |
| 160234 | **drawing** rulers | **règles** à dessiner |
| 160170 | **engraving** plates | **planches** à graver |
| 160309 | **etching** needles | **échoppes** pour graver à l'eau-forte |
| 160107 | **French** curves | **pistolets** pour le tracé des courbes / instruments pour le **tracé** des courbes |
| 160122 | **graining** combs | **peignes** à marbrer |
| 160019 | **hand-rests** for painters | **appuie-main** pour peintres |
| 160215 | **house** painters' rollers | **rouleaux** de peintres en bâtiment |
| 160089 | **Indian** inks | **encres** de Chine |
| 160334 | **ink** sticks | **bâtons** d'encre |
| 160188 | **lithographic** stones | **pierres** lithographiques |
| 160091 | **modelling** wax, not for dental purposes | **cires** à modeler non à usage dentaire |
| 160196 | **modelling** materials | matériaux pour le **modelage** / matériaux à **modeler** |
| 160197 | **modelling** paste | **pâte** à modeler |
| 160219 | apparatus for **mounting** photographs | appareils pour le **collage** des photographies |
| 160217 | **paint** boxes [articles for use in school] | **boîtes** de peinture [matériel scolaire] |
| 160358 | **paint** trays | **bacs** à peinture |
| 160273 | **paintbrushes** | **pinceaux** / **brosses** [pinceaux] |
| 160050 | **painters'** brushes | **brosses** pour peintres |
| 160208 | **pantographs** [drawing instruments] | **pantographes** [instruments de dessin] |
| 160244 | **paper** ribbons, other than haberdashery or hair decorations | **rubans** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux |

| | | |
|---|---|---|
| 160351 | **paper** bows, other than haberdashery or hair decorations | **nœuds** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux |
| 160347 | **papers** for painting and calligraphy | **papiers** pour la peinture et la calligraphie |
| 160191 | **papier** mâché | **papier** mâché |
| 160211 | **pastels** [crayons] | **pastels** [crayons] |
| 160031 | **pencils** | **crayons** |
| 160220 | **photograph** stands | **supports** pour photographies |
| 160195 | **plastics** for modelling | matières plastiques pour le **modelage** |
| 160363 | **polymer** modelling clay | **pâtes** à modeler polymères |
| 160370 | **rice** paper* | **papier** de riz* |
| 160024 | **slate** pencils | **crayons** d'ardoise |
| 160368 | **spray** chalk | **craie** en aérosol |
| 160069 | **square** rulers for drawing | **règles-équerres** à dessin |
| 160297 | **squares** for drawing | **équerres** à dessin |
| 160226 | **stencil** plates | **pochoirs** |
| 160227 | **stencils** | **stencils** |
| 160063 | **tracing** cloth | **toile** à calquer |
| 160298 | **T-squares** for drawing | **tés** à dessin |
| 160263 | **vignetting** apparatus | appareils à **vigneter** |
| 160058 | **writing** or drawing books | **cahiers** |
| 160342 | **writing** brushes | **brosses** pour l'écriture |
| | • • **ARTS, CRAFTS AND MODELLING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT ARTISTIQUE, D'ARTISANAT ET DE RÉALISATION DE MAQUETTES** |
| 160166 | **artists'** watercolour saucers / **artists'** watercolor saucers | **godets** d'aquarelle pour artistes |
| 160138 | **erasing** shields | **gabarits** à effacer |
| 160026 | **modelling** clay | **argile** à modeler |
| 160352 | **moulds** for modelling clays [artists' materials] / **molds** for modelling clays [artists' materials] | **moules** pour argile à modeler [matériel pour artistes] |
| 160087 | **painters'** easels | **chevalets** pour la peinture |
| 160207 | **palettes** for painters | **palettes** pour peintres |
| 160184 | **tracing** needles for drawing purposes | **pointes** à tracer pour le dessin |
| | • **FILTERING MATERIALS OF PAPER** | **MATÉRIEL DE FILTRAGE EN PAPIER** |

| | | |
|---|---|---|
| 160156 | **filter** paper | **papier-filtre** |
| | • **BAGS AND ARTICLES FOR PACKAGING, WRAPPING AND STORAGE OF PAPER, CARDBOARD OR PLASTICS** | **SACS ET ARTICLES D'EMBALLAGE, D'EMPAQUETAGE ET DE STOCKAGE EN PAPIER, CARTON OU PLASTIQUE** |
| 160355 | **absorbent** sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **feuilles** absorbantes en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires |
| 160246 | **bags** [envelopes, pouches] of paper or plastics, for packaging | **sachets** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage |
| 160282 | **bottle** envelopes of paper or cardboard | **enveloppes** en papier ou en carton pour bouteilles |
| 160304 | **bottle** wrappers of paper or cardboard | **emballages** en papier ou en carton pour bouteilles |
| 160280 | **boxes** of paper or cardboard | **boîtes** en papier ou en carton |
| 160102 | **conical** paper bags | **cornets** de papier |
| 160108 | **covers** [stationery] / **wrappers** [stationery] | **couvertures** [papeterie] |
| 160115 | **cream** containers of paper | **crémières** [petits vases] en papier |
| 160292 | **garbage** bags of paper or of plastics | **sacs** à ordures en papier ou en matières plastiques |
| 160076 | **hat** boxes of cardboard | **cartons** à chapeaux [boîtes] |
| 160356 | **humidity** control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **feuilles** régulatrices d'humidité en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires |
| 160338 | **packaging** material made of starches | matériaux d'**emballage** en fécule ou amidon |
| 160365 | **packing** [cushioning, stuffing] materials of paper or cardboard | matières d'**emballage** [rembourrage] en papier ou en carton |
| 160366 | **padding** materials of paper or cardboard / **stuffing** of paper or cardboard | matières de **rembourrage** en papier ou en carton / matériel de **calage** en papier ou en carton |
| 160244 | **paper** ribbons, other than haberdashery or hair decorations | **rubans** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux |
| 160351 | **paper** bows, other than haberdashery or hair decorations | **nœuds** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux |
| 160378 | **paper** bags for use in the sterilization of medical instruments / **paper** bags for use in the sterilisation of medical instruments | **sacs** en papier pour la stérilisation d'instruments médicaux |
| 160218 | **plastic** film for wrapping | **pellicules** en matières plastiques pour l'emballage |
| 160285 | **plastic** bubble packs for wrapping or packaging | **feuilles** bullées en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement |
| 160325 | **plastic** cling film, extensible, for palletization | **pellicules** en matières plastiques adhérentes, extensibles, pour la palettisation |
| 160371 | **plastic** bags for pet waste disposal | **sachets** en matières plastiques pour excréments d'animaux de compagnie |

| | | |
|---|---|---|
| 160288 | **sheets** of reclaimed cellulose for wrapping | **feuilles** de cellulose régénérée pour l'emballage |
| 160310 | **viscose** sheets for wrapping | **feuilles** de viscose pour l'emballage |
| 160130 | **wrapping** paper / **packing** paper | **papier** d'emballage |
| | • **STATIONERY AND EDUCATIONAL SUPPLIES** | **PAPETERIE ET FOURNITURES SCOLAIRES** |
| 160003 | **adhesive** tape dispensers [office requisites] | **distributeurs** de ruban adhésif [articles de papeterie] |
| 160284 | **announcement** cards [stationery] | faire-**part** [papeterie] |
| 160018 | **bookends** | **serre-livres** |
| 160249 | **bookmarkers** | **signets** |
| 160289 | **cabinets** for stationery [office requisites] | **coffrets** pour la papeterie [articles de bureau] |
| 160259 | **cases** for stamps [seals] | **coffrets** à timbres [cachets] / **coffrets** à cachets [timbres] |
| 160112 | **chalk** holders | **porte-craie** |
| 160350 | **chart** pointers, non-electronic | **baguettes** pour tableaux, non électroniques |
| 160349 | **clipboards** | **planchettes** à pince [articles de bureau] |
| 160010 | **clips** for offices / **staples** for offices | **agrafes** de bureau |
| 160381 | **clips** for name badge holders [office requisites] | **pinces** pour porte-badges d'identification [articles de bureau] |
| 160096 | **compasses** for drawing | **compas** de tracé |
| 160332 | **copying** paper [stationery] | **papier** à copier [articles de papeterie] |
| 160357 | **correcting** tapes [office requisites] | **rubans** correcteurs [articles de bureau] |
| 160108 | **covers** [stationery] / **wrappers** [stationery] | **couvertures** [papeterie] |
| 160255 | **desk** mats | sous-**main** |
| 160022 | **document** files [stationery] | **dossiers** [papeterie] |
| 160361 | **document** holders [stationery] | **pochettes** pour documents |
| 160041 | **drawing** pads | **blocs** à dessin |
| 160048 | **drawing** pins / **thumbtacks** | **punaises** [pointes] / **broquettes** [punaises] |
| 160125 | **drawing** instruments | instruments de **dessin** |
| 160234 | **drawing** rulers | **règles** à dessiner |
| 160275 | **elastic** bands for offices | **élastiques** de bureau |
| 160127 | **envelopes** [stationery] | **enveloppes** [papeterie] |
| 160092 | **files** [office requisites] | **classeurs** [articles de bureau] |
| 160064 | **finger-stalls** [office requisites] | **doigtiers** [articles de bureau] |

| | | |
|---|---|---|
| 160085 | **folders** for papers / **jackets** for papers | **chemises** pour documents |
| 160107 | **French** curves | **pistolets** pour le tracé des courbes / instruments pour le **tracé** des courbes |
| 160036 | **gummed** tape [stationery] | **bandes** gommées [papeterie] |
| 160258 | **holders** for stamps [seals] | **supports** à timbres [cachets] / **supports** à cachets [timbres] |
| 160072 | **index** cards [stationery] | **fiches** [papeterie] |
| 160154 | **indexes** | **répertoires** |
| 160142 | **ink*** | **encres*** |
| 160199 | **inking** sheets for duplicators | **toiles** d'encrage pour duplicateurs |
| 160241 | **inking** sheets for document reproducing machines | **toiles** d'encrage de machines pour la reproduction de documents |
| 160308 | **labels** of paper or cardboard | **étiquettes** en papier ou en carton |
| 160153 | **ledgers** [books] | **registres** [livres] |
| 160101 | **letter** trays | **corbeilles** à courrier |
| 160035 | **loose-leaf** binders | **biblorhaptes** |
| 160192 | **manifolds** [stationery] | **manifolds** |
| 160193 | **marking** chalk | **craie** à marquer |
| 160359 | **marking** pens [stationery] | **marqueurs** [articles de papeterie] |
| 160049 | **moisteners** [office requisites] | **mouilleurs** de bureau |
| 160379 | **name** badge holders [office requisites] | **porte-badges** d'identification [articles de bureau] |
| 160068 | **note** books | **carnets** |
| 160159 | **office** requisites, except furniture | articles de **bureau** à l'exception des meubles |
| 160042 | **pads** [stationery] | **blocs** [papeterie] |
| 160074 | **paper** sheets [stationery] | **feuilles** [papeterie] |
| 160116 | **paper** clasps | **crochets** de bureau |
| 160224 | **paper** creasers [office requisites] | **plioirs** [articles de bureau] |
| 160231 | **paper** tapes and cards for the recordal of computer programmes | **bandes** en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur |
| 160233 | **paper** for radiograms | **papier** pour radiogrammes |
| 160291 | **paper** knives [letter openers] | **coupe-papiers** [ouvre-lettres] |
| 160385 | **paper** cutters [office requisites] | **massicots** [articles de bureau] |
| 160202 | **paper-clips** | **pince-notes** |

| | | |
|---|---|---|
| 160183 | **paperweights** | **presse-papiers** |
| 160011 | **pen** clips | **agrafes** de porte-plume |
| 160148 | **pen** wipers | **essuie-plumes** |
| 160174 | **postcards** | **cartes** postales |
| 160380 | **retractable** reels for name badge holders [office requisites] | **enrouleurs** pour porte-badges d'identification [articles de bureau] |
| 160248 | **school** supplies [stationery] | **fournitures** scolaires |
| 160055 | **sealing** wax | **cire** à cacheter |
| 160057 | **sealing** compounds for stationery purposes | matières à **cacheter** |
| 160206 | **sealing** wafers | **pains** à cacheter |
| 160137 | **shields** [paper seals] | **écussons** [cachets en papier] |
| 160069 | **square** rulers for drawing | **règles-équerres** à dessin |
| 160297 | **squares** for drawing | **équerres** à dessin |
| 160261 | **stamp** stands | **plaques** à timbrer |
| 160281 | **stands** for pens and pencils | **supports** pour plumes et crayons |
| 160209 | **stationery** | articles de **papeterie** |
| 160251 | **steatite** [tailor's chalk] | **stéatite** [craie pour tailleurs] |
| 160214 | **stencil** cases | **étuis** pour patrons |
| 160161 | **stencils** [stationery] | **gabarits** [papeterie] |
| 160227 | **stencils** | **stencils** |
| 160328 | **stickers** [stationery] | **autocollants** [articles de papeterie] |
| 160081 | **tags** for index cards | **cavaliers** pour fiches |
| 160111 | **tailors'** chalk | **craie** pour tailleurs |
| 160061 | **tracing** patterns | **calques** |
| 160062 | **tracing** paper | **papier** calque |
| 160063 | **tracing** cloth | **toile** à calquer |
| 160262 | **transparencies** [stationery] | **transparents** [papeterie] |
| 160059 | **trays** for sorting and counting money | **plateaux** pour ranger et compter la monnaie |
| 160298 | **T-squares** for drawing | **tés** à dessin |
| 160058 | **writing** or drawing books | **cahiers** |
| 160136 | **writing** materials | **fournitures** pour l'écriture / **fournitures** pour écrire |

| | | |
|---|---|---|
| 160182 | **writing** paper | **papier** à lettres |
| 160302 | **writing** cases [sets] | **nécessaires** pour écrire [écritoires] |
| | • • **WRITING AND STAMPING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS D'ÉCRITURE ET DE TIMBRAGE** |
| 160004 | **address** stamps | **clichés** à adresses / **timbres** à adresses |
| 160253 | **balls** for ball-point pens | **billes** pour stylos |
| 160051 | **blotters** | **buvards** |
| 160098 | **composing** sticks | **composteurs** |
| 160225 | **fountain** pens | **stylographes** / **stylos** |
| 160334 | **ink** sticks | **bâtons** d'encre |
| 160335 | **ink** stones [**ink** reservoirs] | **pierres** d'encre [récipients à encre] |
| 160054 | **inking** pads | **tampons** encreurs / **tampons** pour cachets |
| 160301 | **inkstands** | **écritoires** |
| 160144 | **inkwells** | **encriers** |
| 160173 | **moisteners** for gummed surfaces [office requisites] | **humecteurs** [articles de bureau] |
| 160131 | **nibs** | **plumes** à écrire |
| 160134 | **nibs** of gold | **plumes** à écrire en or |
| 160364 | **obliterating** stamps | **tampons** d'oblitération |
| 160133 | **pen** cases / **boxes** for pens | **plumiers** |
| 160105 | **pencil** leads | **mines** de crayons |
| 160113 | **pencil** holders | **porte-crayons** |
| 160114 | **pencil** lead holders | **porte-mines** |
| 160299 | **penholders** | **porte-plume** |
| 160242 | **pens** [office requisites] | **plumes** [articles de bureau] |
| 160260 | **postage** stamps | **timbres-poste** |
| 160053 | **sealing** stamps | **timbres** à cacheter |
| 160149 | **seals** [stamps] | **sceaux** [cachets] / **cachets** [sceaux] |
| 160024 | **slate** pencils | **crayons** d'ardoise |
| 160247 | **stamp** pads | **tampons** pour sceaux |
| 160052 | **stamps** [seals] | **timbres** [cachets] |
| 160002 | **steel** pens | **plumes** d'acier |
| 160045 | **wristbands** for the retention of writing instruments | **bracelets** pour instruments à écrire |

| | | |
|---|---|---|
| 160109 | **writing** chalk | **craie** à écrire |
| 160300 | **writing** cases [stationery] | **nécessaires** pour écrire [papeterie] |
| 160342 | **writing** brushes | **brosses** pour l'écriture |
| 160343 | **writing** instruments | instruments d'**écriture** |
| | • • **CORRECTING AND ERASING IMPLEMENTS** | **INSTRUMENTS DE CORRECTION ET D'EFFACEMENT** |
| 160103 | **correcting** fluids [office requisites] | **liquides** correcteurs [articles de bureau] |
| 160104 | **correcting** ink [heliography] | **encres** à corriger [héliographie] |
| 160135 | **erasing** products | produits pour **effacer** |
| 160139 | **rubber** erasers | **gommes** à effacer |
| 160169 | **scrapers** [erasers] for offices | **grattoirs** de bureau |
| 160348 | **writing** board erasers | **effaceurs** pour tableaux |
| | • • **OFFICE MACHINES** | **MACHINES DE BUREAU** |
| 160268 | **address** plates for **address**ing machines | **plaques** à adresses pour machines à adresser |
| 160005 | **addressing** machines | machines à **imprimer** des adresses |
| 160084 | **composing** frames [printing] | **cadres** à composer [imprimerie] / **châssis** à composer [imprimerie] |
| 160345 | **credit** card imprinters, non-electric | **presses** à cartes de crédit, non électriques |
| 160346 | **document** laminators for office use | appareils pour **plastifier** des documents [articles de bureau] |
| 160128 | **duplicators** | **duplicateurs** |
| 160146 | **envelope** sealing machines for offices | machines de **bureau** à fermer les enveloppes |
| 160009 | **franking** machines for office use / **postage** meters for office use | machines d'**affranchissement** de courrier [machines de bureau] |
| 160176 | **hand** labelling appliances | appareils à main à **étiqueter** |
| 160143 | **inking** ribbons | **rubans** encreurs |
| 160230 | **mimeograph** apparatus and machines | appareils et machines à **polycopier** |
| 160203 | **numbering** apparatus | **numéroteurs** |
| 160093 | **office** perforators | **perforateurs** de bureau |
| 160287 | **paper** shredders for office use | **déchiqueteurs** de papier [articles de bureau] |
| 160017 | **pencil** sharpening machines, electric or non-electric | machines à **tailler** les crayons, électriques ou non électriques |
| 160293 | **pencil** sharpeners, electric or non-electric | **taille-crayons**, électriques ou non électriques |
| 160141 | **punches** [office requisites] | **emporte-pièce** [articles de bureau] |

| | | |
|---|---|---|
| 160118 | **rollers** for typewriters | **cylindres** de machines à écrire |
| 160056 | **sealing** machines for offices | machines à **cacheter** de bureau |
| 160043 | **spools** for inking ribbons | **bobines** pour rubans encreurs |
| 160012 | **stapling** presses [office requisites] | **brocheuses** [papeterie] / **presses** à agrafer [papeterie] |
| 160245 | **typewriter** ribbons | **rubans** pour machines à écrire |
| 160257 | **typewriter** keys | **touches** de machines à écrire |
| 160132 | **typewriters**, electric or non-electric | machines à **écrire** [électriques ou non électriques] |
| | • • **PRINTING AND BOOKBINDING EQUIPMENT** | **MATÉRIEL POUR IMPRIMER ET RELIER** |
| 160205 | **binding** strips [book**binding**] | **onglets** [reliure] |
| 160330 | **bookbinding** apparatus and machines [office equipment] | appareils et machines pour la **reliure** [matériel de bureau] |
| 160090 | **chromolithographs** [chromos] / **chromos** | **chromolithographies** [chromos] / **chromos** |
| 160238 | **cloth** for bookbinding / **bookbinding** cloth | **toile** pour reliures |
| 160239 | **cords** for bookbinding / **bookbinding** cords | **fils** pour reliures |
| 160163 | **electrotypes** | **galvanotypes** / **clichés** de galvanotypie |
| 160150 | **fabrics** for bookbinding | **étoffes** pour reliures |
| 160162 | **galley** racks [printing] | **galées** [typographie] |
| 160171 | **hectographs** | **hectographes** |
| 160142 | **ink*** | **encres*** |
| 160326 | **inking** ribbons for computer printers | **rubans** encreurs pour imprimantes d'ordinateurs |
| 160219 | apparatus for **mounting** photographs | appareils pour le **collage** des photographies |
| 160088 | **numbers** [type] | **chiffres** [caractères d'imprimerie] |
| 160177 | **printers'** blankets, not of textile | **blanchets** pour l'imprimerie non en matières textiles |
| 160235 | **printers'** reglets | **réglettes** [composteurs] |
| 160040 | **printing** blocks | **clichés** d'imprimerie |
| 160065 | **printing** type | **caractères** d'imprimerie |
| 160178 | **printing** sets, portable [office requisites] | **imprimeries** portatives [articles de bureau] |
| 160001 | **steel** letters | **lettres** d'acier |
| 160097 | **type** [numerals and letters] / **letters** [type] | **caractères** [chiffres et lettres] / **lettres** [caractères d'imprimerie] / **caractères** typographiques |
| | • • **EDUCATIONAL EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT D'ENSEIGNEMENT** |
| 160027 | **arithmetical** tables / **calculating** tables | **tables** arithmétiques |

| | | |
|---|---|---|
| 160034 | **atlases** | **atlas** |
| 160039 | **biological** samples for use in microscopy [teaching materials] | **coupes** biologiques pour la microscopie [matériel d'enseignement] |
| 160201 | **blackboards** | **tableaux** noirs |
| 160070 | **cards*** / **charts** | **cartes*** |
| 160126 | **diagrams** | **diagrammes** |
| 160164 | **geographical** maps | **cartes** géographiques |
| 160106 | **histological** sections for teaching purposes | **coupes** histologiques [matériel d'enseignement] |
| 160217 | **paint** boxes [articles for use in school] | **boîtes** de peinture [matériel scolaire] |
| 160071 | **teaching** materials [except apparatus] | matériel d'**instruction** à l'exception des appareils / matériel d'**enseignement** à l'exception des appareils |
| 160165 | **terrestrial** globes | **globes** terrestres |
| 160023 | **writing** slates | **ardoises** pour écrire |
| | • • **PHOTO ALBUMS AND COLLECTORS' ALBUMS** | **ALBUMS PHOTOS ET ALBUMS POUR COLLECTIONNEURS** |
| 160013 | **albums** / **scrapbooks** | **albums** |
| | • **ADHESIVES FOR STATIONERY OR HOUSEHOLD PURPOSES** | **ADHÉSIFS POUR LA PAPETERIE OU LE MÉNAGE** |
| 160266 | **adhesive** tapes for stationery or household purposes | **rubans** adhésifs pour la papeterie ou le ménage |
| 160267 | **adhesive** bands for stationery or household purposes | **bandes** adhésives pour la papeterie ou le ménage / **bandes** collantes pour la papeterie ou le ménage |
| 160036 | **gummed** tape [stationery] | **bandes** gommées [papeterie] |
| 160312 | **gummed** cloth for stationery purposes | **toiles** gommées pour la papeterie |
| 160313 | **isinglass** for stationery or household purposes | **ichtyocolle** pour la papeterie ou le ménage |
| 160274 | **self-adhesive** tapes for stationery or household purposes | **rubans** auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage |
| 160271 | **starch** paste [adhesive] for stationery or household purposes | **colle** d'amidon pour la papeterie ou le ménage |
| | • **PRINTED MATTER** | **PRODUITS DE L'IMPRIMERIE** |
| 160008 | **advertisement** boards of paper or cardboard | **porte-affiches** en papier ou en carton |
| 160269 | **almanacs** | **almanachs** |
| 160284 | **announcement** cards [stationery] | faire-**part** [papeterie] |
| 160367 | **banknotes** | **billets** de banque |
| 160375 | **banners** of paper | **bannières** en papier |

| | | |
|---|---|---|
| 160223 | **blueprints** / **plans** | **plans** |
| 160095 | **books** | **livres** |
| 160376 | **bunting** of paper | **fanions** en papier |
| 160270 | **calendars** | **calendriers** |
| 160080 | **catalogues** | **catalogues** |
| 160016 | **cigar** bands | **bagues** [anneaux] de cigares / **anneaux** de cigares / **bagues** de cigares |
| 160331 | **comic** books | **journaux** de bandes dessinées |
| 160047 | **embroidery** designs [patterns] | **modèles** de broderie |
| 160286 | **flags** of paper | **drapeaux** en papier |
| 160360 | **flyers** | **flyers** / **tracts** |
| 160158 | **forms**, printed | **formulaires** / **formules** |
| 160167 | **graphic** reproductions | **reproductions** graphiques |
| 160250 | **greeting** cards | **cartes** de vœux |
| 160303 | **handwriting** specimens for copying | **modèles** d'écriture |
| 160333 | **holders** for cheque books / **holders** for checkbooks | **porte-chéquiers** |
| 160243 | **magazines** [periodicals] | **revues** [périodiques] |
| 160336 | **musical** greeting cards | **cartes** de vœux musicales |
| 160337 | **newsletters** | **circulaires** |
| 160032 | **newspapers** | **journaux** |
| 160340 | **passport** holders | **pochettes** pour passeports |
| 160033 | **periodicals** | **périodiques** |
| 160147 | **photographs** [printed] | **photographies** [imprimées] |
| 160260 | **postage** stamps | **timbres-poste** |
| 160174 | **postcards** | **cartes** postales |
| 160007 | **posters** | **affiches** |
| 160172 | **printed** timetables | **horaires** imprimés |
| 160179 | **printed** publications | **publications** imprimées |
| 160369 | **printed** coupons | **bons** imprimés |
| 160374 | **printed** sheet music | **partitions** imprimées |
| 160232 | **prospectuses** | **prospectus** |

| | | |
|---|---|---|
| 160212 | **sewing** patterns | **patrons** pour la couture |
| 160327 | **signboards** of paper or cardboard | **enseignes** en papier ou en carton |
| 160328 | **stickers** [stationery] | **autocollants** [articles de papeterie] |
| 160038 | **tickets** | **billets** [tickets] / **tickets** [billets] |
| 160354 | **trading** cards, other than for games | **cartes** à échanger autres que pour jeux |
| 160119 | **transfers** [decalcomanias] / **decalcomanias** | **décalcomanies** |
| | • • **BOOKS** | **LIVRES** |
| 160236 | **bookbinding** material | articles pour **reliures** |
| 160189 | **booklets** | **livrets** |
| 160180 | **manuals** [handbooks] / **handbooks** [manuals] | **manuels** |
| 160362 | **page** holders | **bloque-pages** |
| 160046 | **pamphlets** | **brochures** |
| 160082 | **song** books | **chansonniers** |
| | • **PAPER AND CARDBOARD** | **PAPIER ET CARTON** |
| 160008 | **advertisement** boards of paper or cardboard | **porte-affiches** en papier ou en carton |
| 160066 | **carbon** paper | **papier** carbone |
| 160075 | **cardboard*** | **carton*** |
| 160078 | **cardboard** tubes | **tubes** en carton |
| 160332 | **copying** paper [stationery] | **papier** à copier [articles de papeterie] |
| 160344 | **drawer** liners of paper, perfumed or not | **papier** d'armoire parfumé ou non |
| 160140 | **electrocardiograph** paper | **papier** pour électrocardiographes |
| 160006 | **paper*** | **papier*** |
| 160067 | **paper** for recording machines | **papier** pour appareils enregistreurs |
| 160074 | **paper** sheets [stationery] | **feuilles** [papeterie] |
| 160190 | luminous **paper** | **papier** lumineux |
| 160231 | **paper** tapes and cards for the recordal of computer programmes | **bandes** en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur |
| 160210 | **parchment** paper | **papier-parchemin** |
| 160077 | **perforated** cards for Jacquard looms | **cartons** perforés pour métiers Jacquard |
| 160327 | **signboards** of paper or cardboard | **enseignes** en papier ou en carton |
| 160025 | **silver** paper | **papier** d'argent |

| | | |
|---|---|---|
| 160372 | **washi** | **washi** [papier japonais] |
| 160339 | **waxed** paper | **papier** paraffiné |
| 160278 | **wood** pulp board [stationery] | **carton** de pâte de bois [papeterie] |
| 160279 | **wood** pulp paper | **papier** de bois |
| | • • **INDUSTRIAL PAPER AND CARDBOARD** | **PAPIER ET CARTON INDUSTRIELS** |
| | • **MONEY HOLDERS** | **PORTE-BILLETS** |
| 160353 | **money** clips | **pinces** à billets |
| | • **DISPOSABLE PAPER PRODUCTS** | **PRODUITS EN PAPIER JETABLES** |
| 160355 | **absorbent** sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **feuilles** absorbantes en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires |
| 160323 | **bags** for microwave cooking | **sachets** pour la cuisson par micro-ondes |
| 160375 | **banners** of paper | **bannières** en papier |
| 160276 | **bibs** of paper | **bavoirs** en papier / **bavettes** en papier |
| 160384 | **bibs**, sleeved, of paper | **bavoirs** à manches en papier |
| 160376 | **bunting** of paper | **fanions** en papier |
| 160283 | **coasters** of paper | **dessous** de carafes en papier |
| 160383 | **dental** tray covers of paper | **papier** pour recouvrir des plateaux dentaires |
| 160344 | **drawer** liners of paper, perfumed or not | **papier** d'armoire parfumé ou non |
| 160307 | **face** towels of paper | **serviettes** de toilette en papier |
| 160286 | **flags** of paper | **drapeaux** en papier |
| 160229 | **flower-pot** covers of paper / **covers** of paper for flower pots | **cache-pot** en papier |
| 160198 | **handkerchiefs** of paper | **mouchoirs** de poche en papier |
| 160356 | **humidity** control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging | **feuilles** régulatrices d'humidité en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires |
| 160037 | **mats** for beer glasses | **dessous** de chopes à bière |
| 160324 | **paper** coffee filters | **filtres** à café en papier |
| 160382 | **paper** for medical examination tables | **papier** pour tables d'examen médical |
| 160210 | **parchment** paper | **papier-parchemin** |
| 160305 | **placards** of paper or cardboard | **écriteaux** en papier ou en carton |
| 160296 | **place** mats of paper | **sets** de table en papier |
| 160186 | **table** linen of paper | **linge** de table en papier |

| | | |
|---|---|---|
| 160295 | **table** napkins of paper | **serviettes** de table en papier |
| 160373 | **table** runners of paper | **chemins** de table en papier |
| 160200 | **tablecloths** of paper | **nappes** en papier / **tapis** de table en papier |
| 160254 | **tablemats** of paper | **ronds** de table en papier |
| 160294 | **tissues** of paper for removing make-up | **lingettes** en papier pour le démaquillage |
| 160094 | **toilet** paper / **hygienic** paper | **papier** hygiénique |
| 160306 | **towels** of paper | **essuie-mains** en papier |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 160265 | **adhesives** [glues] for stationery or household purposes | **adhésifs** [matières collantes] pour la papeterie ou le ménage / matières **collantes** pour la papeterie ou le ménage |
| 160157 | **filtering** materials [paper] | matières **filtrantes** [papier] |
| 160290 | **glue** for stationery or household purposes / **pastes** for stationery or household purposes | **colles** pour la papeterie ou le ménage |
| 160264 | **gluten** [glue] for stationery or household purposes | **gluten** [colle] pour la papeterie ou le ménage |
| 160311 | **gums** [adhesives] for stationery or household purposes | **gommes** [colles] pour la papeterie ou le ménage |
| 160175 | **printed** matter | produits de l'**imprimerie** / **impressions** / **imprimés** |

## Class 17

Unprocessed and semi-processed rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and substitutes for all these materials; plastics and resins in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, tubes and hoses, not of metal.

### Explanatory Note

Class 17 includes mainly electrical, thermal and acoustic insulating materials and plastics for use in manufacture in the form of sheets, blocks and rods, as well as certain goods made of rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica or substitutes therefor.

This Class includes, in particular:

- rubber material for recapping tyres;
- floating anti-pollution barriers;
- adhesive tapes, other than stationery and not for medical or household purposes;
- plastic films, other than for wrapping and packaging, for example, anti-dazzle films for windows;
- elastic threads and threads of rubber or plastic, not for textile use;
- certain goods made of the materials in this class not otherwise classified by function or purpose, for example, foam supports for flower arrangements, padding and stuffing materials of rubber or plastics, rubber stoppers, shock-absorbing buffers of rubber, rubber bags or envelopes for packaging.

This Class does not include, in particular:

## Classe 17

Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières; matières plastiques et résines sous forme extrudée utilisées au cours d'opérations de fabrication; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

### Note explicative

La classe 17 comprend essentiellement les matières isolantes électriques, thermiques ou acoustiques et les matières plastiques utilisées au cours d'opérations de fabrication, sous forme de feuilles, plaques ou baguettes, ainsi que certains produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ou leurs succédanés.

Cette classe comprend notamment :

- la gomme pour le rechapage des pneus;
- les barrières flottantes antipollution;
- les rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage;
- les pellicules en matières plastiques autres que pour l'empaquetage et le conditionnement, par exemple : les feuilles antiéblouissantes pour vitres;
- les fils élastiques et les fils de caoutchouc ou en matières plastiques non à usage textile;
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les pique-fleurs en mousse, les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, les bouchons en caoutchouc, les tampons amortisseurs en caoutchouc, les sachets ou les enveloppes en caoutchouc pour le conditionnement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- fire hose (Cl. 9);
- pipes being parts of sanitary installations (Cl. 11) and rigid pipes of metal (Cl. 6) and not of metal (Cl. 19);
- insulating glass for building (Cl. 19);
- certain goods made of the materials in this class that are classified according to their function or purpose, for example, gum resins (Cl. 2), rubber for dental purposes (Cl. 5), asbestos screens for firemen (Cl. 9), adhesive rubber patches for repairing inner tubes (Cl. 12), rubber erasers (Cl. 16).

- les tuyaux à incendie (cl. 9);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11) et les tuyaux rigides métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 19);
- le verre isolant pour la construction (cl. 19);
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe, rangés selon leur fonction ou destination, par exemple : les gommes-résines (cl. 2), le caoutchouc à usage dentaire (cl. 5), les paravents d'amiante pour pompiers (cl. 9), les rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air (cl. 12), les gommes à effacer (cl. 16).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **FLEXIBLE PIPES, TUBES, HOSES AND FITTINGS THEREFOR (INCLUDING VALVES), AND FITTINGS FOR RIGID PIPES, ALL NON-METALLIC** | **TUYAUX, TUBES, TUYAUX EN CAOUTCHOUC FLEXIBLES ET LEURS PARTIES CONSTITUTIVES (Y COMPRIS SOUPAPES), ET PARTIES CONSTITUTIVES POUR TUYAUX RIGIDES, NON MÉTALLIQUES** |
| 170065 | **canvas** hose pipes | **tuyaux** de lin |
| 170019 | **clack** valves of rubber | **clapets** en caoutchouc |
| 170074 | **connecting** hose for vehicle radiators | **tuyaux** de raccordement pour radiateurs de véhicules |
| 170086 | **fittings**, not of metal, for compressed air lines | **armatures** non métalliques pour conduites d'air comprimé |
| 170121 | **fittings**, not of metal, for flexible pipes | **garnitures** non métalliques pour tuyaux flexibles |
| 170122 | **fittings**, not of metal, for rigid pipes | **garnitures** non métalliques pour tuyaux rigides |
| 170022 | **flexible** hoses, not of metal | **tuyaux** flexibles non métalliques |
| 170025 | **hoses** of textile material | **tuyaux** en matières textiles |
| 170073 | **junctions**, not of metal, for pipes | **raccords** non métalliques pour tuyaux |
| 170030 | **pipe** gaskets / **joint** packings for pipes | **joints** pour conduites |
| 170067 | **pipe** muffs, not of metal / **pipe** jackets, not of metal | **manchons** non métalliques pour tuyaux |
| 170089 | **reinforcing** materials, not of metal, for pipes | **armatures** non métalliques pour conduites |
| 170082 | **valves** of india-rubber or vulcanized fibre / **valves** of india-rubber or vulcanized fiber | **valves** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée |
| 170006 | **watering** hose | **tuyaux** d'arrosage |
| | • **SEALS, SEALANTS AND FILLERS** | **JOINTS, PRODUITS D'ÉTANCHÉITÉ ET GARNITURES** |
| 170081 | **asbestos** packing | **tresses** d'amiante |
| 170040 | **caulking** materials | matières à **étouper** |
| 170042 | **chemical** compositions for repairing leaks | compositions **chimiques** pour obturer les fuites |

| | | |
|---|---|---|
| 170032 | **cotton** wool for packing [caulking] | **coton** à étouper |
| 170033 | **cylinder** jointings | **joints** de cylindres |
| 170041 | **expansion** joint fillers / **fillers** for expansion joints | **garnitures** pour joints à expansion |
| 170043 | **gaskets** / **joint** packings / **seals** | **joints*** |
| 170066 | **lute** | **lut** |
| 170030 | **pipe** gaskets / **joint** packings for pipes | **joints** pour conduites |
| 170018 | **rubber** stoppers | **bouchons** en caoutchouc |
| 170069 | **sealant** compounds for joints | **mastics** pour joints |
| 170093 | **stops** of rubber | **butoirs** en caoutchouc |
| 170009 | **water-tight** rings / **stuffing** rings | **bagues** d'étanchéité |
| 170015 | **weatherstripping** compositions | matières à **calfeutrer** |
| | • • **WATERPROOFING AND MOISTURE PROOFING ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET À L'HUMIDITÉ** |
| 170058 | substances for **insulating** buildings against moisture | compositions **isolantes** contre l'humidité dans les bâtiments |
| 170011 | **waterproof** packings | **garnitures** d'étanchéité |
| | • **INSULATION AND BARRIER ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX D'ISOLATION ET DE PROTECTION** |
| 170013 | **draught** excluder strips / **weatherstripping** | **bourrelets** d'étanchéité |
| 170103 | **fibreglass** for insulation / **fiberglass** for insulation / **glass** fibers for insulation / **glass** fibres for insulation | **fibres** de verre pour l'isolation |
| 170104 | **fibreglass** fabrics for insulation / **fiberglass** fabrics for insulation | **tissus** en fibres de verre pour l'isolation |
| 170108 | **floating** anti-pollution barriers | **barrières** flottantes antipollution |
| 170059 | **foils** of metal for insulating / metal **foil** for insulation | **feuilles** métalliques isolantes |
| 170063 | **glass** wool for insulation | **laine** de verre pour l'isolation |
| 170023 | **insulating** materials | matières **isolantes** |
| 170045 | **insulating** felt | **feutre** pour l'isolation |
| 170049 | **insulating** gloves | **gants** isolants |
| 170051 | **insulating** oil for transformers | **huile** isolante pour transformateurs |
| 170052 | **insulating** oils | **huiles** isolantes |
| 170055 | **insulating** paper | **papier** isolant |
| 170056 | **insulating** fabrics | **tissus** isolants |

| | | |
|---|---|---|
| 170057 | **insulating** varnish | **vernis** isolants |
| 170058 | substances for **insulating** buildings against moisture | compositions **isolantes** contre l'humidité dans les bâtiments |
| 170060 | **insulating** paints | **peintures** isolantes |
| 170107 | **insulating** bands / **insulating** tapes | **bandes** isolantes / **rubans** isolants |
| 170110 | **insulating** plaster | **enduits** isolants |
| 170116 | **insulating** refractory materials | matériaux **réfractaires** isolants |
| 170084 | **insulators** for railway tracks | **isolateurs** pour voies ferrées |
| 170094 | **insulators** for cables | **isolants** pour câbles |
| 170099 | **insulators** | **isolateurs** / **isolants** |
| 170062 | **mineral** wool [insulator] | **laine** minérale [isolant] |
| 170061 | **slag** wool [insulator] | **laine** de laitier [isolant] / **laine** de scorie [isolant] |
| 170015 | **weatherstripping** compositions | matières à **calfeutrer** |
| | • • **THERMAL INSULATION ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX D'ISOLATION THERMIQUE** |
| 170026 | **boiler** composition to prevent the radiation of heat | matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur dans les chaudières |
| 170013 | **draught** excluder strips / **weatherstripping** | **bourrelets** d'étanchéité |
| 170016 | **non-conducting** materials for retaining heat | produits **calorifuges** |
| 170067 | **pipe** muffs, not of metal / **pipe** jackets, not of metal | **manchons** non métalliques pour tuyaux |
| 170024 | compositions to **prevent** the radiation of heat | matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur |
| | • • **ELECTRICAL INSULATION ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX D'ISOLATION ÉLECTRIQUE** |
| 170034 | **dielectrics** [insulators] | **di**électriques [isolants] |
| 170098 | **insulators** for electric mains | **isolateurs** pour conduites d'électricité |
| 170029 | **paper** for electrical capacitors | **papier** pour condensateurs électriques |
| | • • **ACOUSTIC INSULATION ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX D'ISOLATION ACOUSTIQUE** |
| 170037 | **bark** coverings for sound insulation | **écorces** pour l'isolation acoustique |
| 170008 | **soundproofing** materials | matières pour l'**insonorisation** |
| | • • **FIRE RESISTANT AND FIRE PREVENTIVE ARTICLES AND MATERIALS** | **ARTICLES ET MATÉRIAUX DE RÉSISTANCE ET DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES** |
| 170003 | **asbestos** safety curtains / **safety** curtains of asbestos | **rideaux** de sécurité en amiante |

| | | |
|---|---|---|
| | • **UNPROCESSED AND SEMI-PROCESSED MATERIALS INCLUDED IN THE CLASS, NOT SPECIFIED FOR USE** | **MATÉRIAUX À L'ÉTAT BRUT ET MI-OUVRÉS REPRIS DANS LA CLASSE, À USAGE NON SPÉCIFIÉ** |
| 170053 | **foil** of regenerated cellulose, other than for wrapping / **sheets** of regenerated cellulose, other than for wrapping | **feuilles** de cellulose régénérée autres que pour l'emballage |
| | • • **POLYESTER** | **POLYESTER** |
| | • • **MINERAL FIBERS** | **FIBRES MINÉRALES** |
| 170005 | **asbestos** slate / **slate** asbestos | **ardoise** d'amiante |
| 170035 | **asbestos** sheets | **draps** d'amiante |
| 170044 | **asbestos** felt | **feutre** d'amiante |
| 170071 | **asbestos** paper | **papiers** d'amiante |
| 170079 | **asbestos** fabrics | **tissus** d'amiante |
| 170080 | **asbestos** cloth | **toile** d'amiante |
| 170087 | **asbestos** millboards | **cartons** d'amiante |
| 170088 | **asbestos** fibres / **asbestos** fibers | **filaments** d'amiante |
| 170091 | **asbestos** | **amiante** / **asbeste** |
| 170070 | **mica**, raw or partly processed | **mica** brut ou mi-ouvré |
| | • • **SEMI-WORKED PLASTIC SUBSTANCES** | **MATIÈRES PLASTIQUES MI-OUVRÉES** |
| 170072 | **plastic** film, other than for wrapping | **pellicules** en matières plastiques autres que pour l'emballage |
| 170097 | **plastic** substances, semi-processed | **matières** plastiques mi-ouvrées |
| 170102 | **plastic** fibres, other than for textile use / **plastic** fibers, other than for textile use | **fibres** en matières plastiques, autres qu'à usage textile |
| 170105 | **threads** of plastic materials, other than for textile use | **fils** en matières plastiques, autres qu'à usage textile |
| 170046 | **vulcanized** fibre / **vulcanized** fiber | **fibre** vulcanisée |
| | • • **ELASTOMERS** | **ÉLASTOMÈRES** |
| 170010 | **balata** | **balata** |
| 170031 | **cords** of rubber | **cordes** en caoutchouc / **cordons** en caoutchouc |
| 170038 | **elastic** yarns, other than for textile use / **elastic** threads, other than for textile use | **fils** élastiques autres qu'à usage textile |
| 170117 | **gum**, raw or semi-worked | **gomme** brute ou mi-ouvrée |
| 170050 | **gutta-percha** | **gutta-percha** |
| 170064 | **latex** [rubber] | **latex** [caoutchouc] |
| 170113 | **liquid** rubber | **caoutchouc** liquide |

| | | |
|---|---|---|
| 170004 | **rings** of rubber | **anneaux** en caoutchouc |
| 170017 | **rubber**, raw or semi-worked | **caoutchouc** brut ou mi-ouvré |
| 170114 | **rubber** solutions | **dissolutions** de caoutchouc |
| 170020 | **synthetic** rubber | **caoutchouc** synthétique |
| 170095 | **threads** of rubber, other than for textile use | **fils** de caoutchouc autres qu'à usage textile |
| | • • **SYNTHETIC AND COMPOSITE MATERIALS** | **MATÉRIAUX SYNTHÉTIQUES ET COMPOSITES** |
| 170002 | **acrylic** resins, semi-processed | **résines** acryliques mi-ouvrées |
| 170036 | **ebonite** | **ébonite** |
| 170075 | **synthetic** resins, semi-processed / **artificial** resins, semi-processed | **résines** synthétiques mi-ouvrées / **résines** artificielles mi-ouvrées |
| 170083 | **viscose** sheets, other than for wrapping | **feuilles** de viscose autres que pour l'emballage |
| | • • • **CELLULOSE ACETATE** | **ACÉTATE DE CELLULOSE** |
| 170001 | **cellulose** acetate, semi-processed | **acétate** de cellulose mi-ouvré |
| | • • • **GLASS FIBRE AND GLASS WOOL** | **FIBRE DE VERRE ET LAINE DE VERRE** |
| | • • • **CARBON FIBRE** | **FIBRE DE CARBONE** |
| 170096 | **carbon** fibres, other than for textile use / **carbon** fibers, other than for textile use | **fibres** de carbone autres qu'à usage textile |
| | • • **RESINS IN EXTRUDED FORM** | **RÉSINES SOUS FORME EXTRUDÉE** |
| | • **FINISHED OR SEMI-FINISHED GOODS, OF MATERIALS INCLUDED IN THE CLASS, SPECIFIED FOR USE** | **PRODUITS FINIS OU SEMI-FINIS, À PARTIR DE MATÉRIAUX INCLUS DANS LA CLASSE, À USAGE SPÉCIFIÉ** |
| 170119 | **door** stops of rubber | **arrêts** en caoutchouc pour portes |
| 170112 | **foam** supports for flower arrangements [semi-finished products] | **pique-fleurs** en mousse [produits semi-finis] |
| 170012 | **rubber** seals for jars | **joints** en caoutchouc pour bocaux |
| 170047 | **threads** of plastic for soldering / **soldering** threads of plastic | **fils** à souder en matières plastiques |
| 170120 | **window** stops of rubber | **arrêts** en caoutchouc pour fenêtres |
| | • • **TIRE RESTORATION AND REPAIR MATERIALS** | **MATÉRIAUX DE RESTAURATION ET DE RÉPARATION DES PNEUMATIQUES** |
| 170109 | **rubber** material for recapping tyres / **rubber** material for recapping tires | **gomme** pour le rechapage des pneus |
| | • • **MOLDS** | **MOULES** |
| 170100 | **ebonite** moulds / **ebonite** molds | **moules** en ébonite |

| | | |
|---|---|---|
| | • • **SHOCK-ABSORBING AND PACKING MATERIALS, VIBRATION DAMPERS** | **MATÉRIAUX D'ABSORPTION DES CHOCS ET D'EMBALLAGE, AMORTISSEURS DE VIBRATIONS** |
| 170077 | **bags** [envelopes, pouches] of rubber, for packaging | **sachets** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage |
| 170101 | **packing** [cushioning, stuffing] materials of rubber or plastics | matières d'**emballage** [rembourrage] en caoutchouc ou en matières plastiques |
| 170014 | **padding** materials of rubber or plastics / **stuffing** of rubber or plastics | matières de **rembourrage** en caoutchouc ou en matières plastiques / matériel de **calage** en caoutchouc ou en matières plastiques |
| 170123 | **quay** wall-mounted rubber cushioning materials for the prevention of damage to docks, ships and vessels | **butoirs** de quais en caoutchouc |
| 170068 | **rubber** sleeves for protecting parts of machines / **sleeves** of rubber for protecting parts of machines | **manchons** en caoutchouc pour la protection de parties de machines |
| 170021 | **shock-absorbing** buffers of rubber | **tampons** amortisseurs en caoutchouc |
| 170076 | **washers** of rubber or vulcanized fibre / **washers** of rubber or vulcanized fiber | **rondelles** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée |
| | • • **STATUES AND WORKS OF ART** | **STATUES ET ŒUVRES D'ART** |
| | • • **COVERINGS** | **REVÊTEMENTS** |
| 170115 | **anti-glare** films for windows [tinted films] / **anti-dazzle** films for windows [tinted films] | **films** anti-éblouissants pour vitres [**films** teintés] |
| 170078 | **asbestos** coverings | **revêtements** d'amiante |
| 170111 | **plastic** sheeting for agricultural purposes | **feuilles** en matières plastiques à usage agricole |
| | • • **MEMBRANES AND SEMI-PROCESSED SYNTHETIC FILTERING MATERIALS** | **MEMBRANES ET MATÉRIAUX DE FILTRAGE SYNTHÉTIQUES MI-OUVRÉS** |
| 170106 | **filtering** materials [semi-processed foams or films of plastic] | matières **filtrantes** [matières plastiques ou mousses mi-ouvrées] |
| | • • **ADHESIVE TAPES, STRIPS, BANDS AND FILMS** | **RUBANS, BANDELETTES, BANDES ET FILMS ADHÉSIFS** |
| 170085 | **adhesive** bands, other than stationery and not for medical or household purposes / **adhesive** tapes, other than stationery and not for medical or household purposes | **bandes** adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage / **rubans** adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage |
| 170118 | **duct** tapes | **rubans** adhésifs toilés |
| 170092 | **self-adhesive** tapes, other than stationery and not for medical or household purposes | **rubans** auto-adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage |
| | • • **CLUTCH AND BRAKE LININGS** | **GARNITURES D'EMBRAYAGE ET DE FREINS** |
| 170048 | **brake** lining materials, partly processed | matières mi-ouvrées pour **garnitures** de freins |
| 170039 | **clutch** linings | **garnitures** d'embrayages / **garnitures** d'accouplements |

## Class 18

Leather and imitations of leather; animal skins and hides; luggage and carrying bags; umbrellas and parasols; walking sticks; whips, harness and saddlery; collars, leashes and clothing for animals.

### Explanatory Note

Class 18 includes mainly leather, imitations of leather and certain goods made of those materials.

This Class includes, in particular:

- luggage and carrying bags, for example, suitcases, trunks, travelling bags, sling bags for carrying infants, school bags;
- luggage tags;
- business card cases and pocket wallets;
- boxes and cases of leather or leatherboard.

This Class does not include, in particular:

- walking sticks or canes for medical purposes (Cl. 10);
- clothing, footwear and headgear of leather for humans (Cl. 25);
- bags and cases adapted to the product they are intended to contain, for example, bags adapted for laptops (Cl. 9), bags and cases for cameras and photographic equipment (Cl. 9), cases for musical instruments (Cl. 15), golf bags with or without wheels, bags especially designed for skis and surfboards (Cl. 28);
- certain goods made of leather, imitations of leather, animal skins and hides that are classified according to their function or purpose, for example, leather strops (Cl. 8), polishing leather (Cl. 21), chamois leather for cleaning (Cl. 21), leather belts for clothing (Cl. 25).

## Classe 18

Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; bagages et sacs de transport; parapluies et parasols; cannes; fouets et sellerie; colliers, laisses et vêtements pour animaux.

### Note explicative

La classe 18 comprend essentiellement le cuir, ses imitations et certains produits en ces matières.

Cette classe comprend notamment :

- les bagages et les sacs de transport, par exemple : les valises, les malles, les sacs de voyage, les porte-bébés hamac, les cartables;
- les porte-adresses pour bagages;
- les porte-cartes de visite et les portefeuilles;
- les boîtes et les caisses en cuir ou en carton-cuir.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cannes à usage médical (cl. 10);
- les articles d'habillement en cuir pour êtres humains (cl. 25);
- les sacs et étuis adaptés aux produits auxquels ils sont destinés, par exemple : les sacoches conçues pour ordinateurs portables (cl. 9), les sacs et étuis pour appareils photographiques et équipements photographiques (cl. 9), les étuis pour instruments de musique (cl. 15), les sacs pour crosses de golf avec ou sans roulettes, les housses spécialement conçues pour skis et planches de surf (cl. 28);
- certains produits en cuir, imitations du cuir et peaux d'animaux, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les cuirs à aiguiser (cl. 8), le cuir à polir (cl. 21), les peaux de daim pour le nettoyage (cl. 21), les ceintures en cuir pour l'habillement (cl. 25).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **UMBRELLAS AND PARASOLS** | **PARAPLUIES ET PARASOLS** |
| 180018 | **frames** for umbrellas or parasols | **carcasses** de parapluies ou de parasols |
| 180066 | **parasols** | **parasols** / **ombrelles** |
| 180003 | **umbrella** rings | **anneaux** pour parapluies |
| 180007 | **umbrella** or parasol ribs | **baleines** pour parapluies ou parasols |
| 180014 | **umbrella** sticks | **cannes** de parapluies |

| | | |
|---|---|---|
| 180051 | **umbrella** covers | **fourreaux** de parapluies |
| 180068 | **umbrella** handles | **poignées** de parapluies |
| 180043 | **umbrellas** | **parapluies** |
| | • **WALKING STICKS** | **CANNES** |
| 180140 | **hiking** sticks / **trekking** sticks | **bâtons** de randonnée pédestre / **bâtons** de trekking |
| 180001 | **mountaineering** sticks / **alpenstocks** | **alpenstocks** / **bâtons** d'alpinistes |
| 180016 | **walking** stick seats | **cannes-sièges** |
| 180060 | **walking** stick handles / **walking** cane handles | **poignées** de cannes |
| | • **LUGGAGE, BAGS, WALLETS AND OTHER CARRIERS** | **BAGAGES, SACS, PORTEFEUILLES ET AUTRES OBJETS DE TRANSPORT** |
| 180073 | **attaché** cases | **mallettes** pour documents |
| 180074 | **bags** for climbers | **sacs** d'alpinistes |
| 180075 | **bags** for campers | **sacs** de campeurs |
| 180079 | **bags** [envelopes, pouches] of leather, for packaging | **sacs** [enveloppes, pochettes] en cuir pour l'emballage / **sachets** [enveloppes, pochettes] en cuir pour l'emballage |
| 180118 | **bags** for sports* | **sacs** de sport* |
| 180124 | **bags*** | **sacs*** |
| 180076 | **beach** bags | **sacs** de plage |
| 180098 | **boxes** of vulcanized fibre / **boxes** of vulcanized fiber | **boîtes** en fibre vulcanisée |
| 180083 | **briefcases** | **serviettes** [maroquinerie] / **porte-documents** |
| 180126 | **business** card cases | **porte-cartes** de visite |
| 180021 | **card** cases [notecases] | **porte-cartes** [portefeuilles] |
| 180090 | **chain** mesh purses | **bourses** de mailles |
| 180138 | **compression** cubes adapted for luggage | **modules** de compactage conçus pour des bagages |
| 180139 | **conference** folders / **conference** portfolios | **conférenciers** |
| 180125 | **credit** card cases [wallets] | **porte-cartes** de crédit [portefeuilles] |
| 180019 | **game** bags [hunting accessories] | **gibecières** / **carnassières** / **carniers** |
| 180111 | **garment** bags for travel | **sacs-housses** pour vêtements pour le voyage |
| 180131 | **grips** for holding shopping bags | **poignées** pour le transport de sacs à provisions |
| 180065 | **handbag** frames | **carcasses** de sacs à main |
| 180077 | **handbags** | **sacs** à main |
| 180023 | **hat** boxes of leather | **boîtes** à chapeaux en cuir |

| | | |
|---|---|---|
| 180100 | **haversacks** | **havresacs** |
| 180113 | **key** cases | **étuis** pour clés |
| 180128 | **luggage** tags | **porte-adresses** pour bagages |
| 180137 | **motorized** suitcases | **valises** motorisées |
| 180013 | **music** cases | **porte-musique** |
| 180114 | **net** bags for shopping | **filets** à provisions |
| 180069 | **pocket** wallets | **portefeuilles** |
| 180123 | **pouch** baby carriers | **sacs** kangourou [porte-bébés] |
| 180010 | **purses** | **bourses** / **porte-monnaie** |
| 180127 | **randsels** [Japanese school satchels] | **randsels** [sacs à dos d'écolier japonais] |
| 180058 | **rucksacks** / **backpacks** | **sacs** à dos |
| 180134 | **saddlebags*** | **sacoches** de selle* |
| 180020 | **school** bags / **school** satchels | **serviettes** d'écoliers / **cartables** / **sacs** d'écoliers |
| 180071 | **shopping** bags | **sacs** à provisions |
| 180096 | **shoulder** belts [straps] of leather / **leather** shoulder belts / **leather** shoulder straps | **bandoulières** en cuir |
| 180044 | **sling** bags for carrying infants | **porte-bébés** hamac |
| 180122 | **slings** for carrying infants | **écharpes** pour porter les bébés |
| 180086 | **suitcase** handles | **poignées** de valises |
| 180085 | **suitcases** | **valises** |
| 180133 | **suitcases** with wheels | **valises** à roulettes |
| 180132 | **tefillin** [phylacteries] | **tephillins** [phylactères] |
| 180047 | **tool** bags, empty | **sacoches** à outils vides |
| 180029 | **travelling** trunks | **coffres** de voyage |
| 180078 | **travelling** bags | **sacs** de voyage |
| 180084 | **travelling** sets [leatherware] | **trousses** de voyage [maroquinerie] |
| 180092 | **trunks** [luggage] | **malles** |
| 180115 | **valises** | **mallettes*** |
| 180093 | **vanity** cases, not fitted | **coffrets** destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases" |
| 180070 | **wheeled** shopping bags | **cabas** à roulettes |

| | • LEATHER AND IMITATION LEATHER, PELTS AND HIDES, AND GOODS MADE THEREOF | CUIR ET SIMILI CUIR, PEAUX D'ANIMAUX FABRIQUÉS EN CES MATIÈRES |
|---|---|---|
| 180002 | **animal** skins / **pelts** | **peaux** d'animaux / **dépouilles** d'animaux |
| 180089 | **boxes** of leather or leatherboard | **boîtes** en cuir ou en carton-cuir |
| 180038 | **butts** [parts of hides] | **croupons** |
| 180091 | **cases** of leather or leatherboard | **caisses** en cuir ou en carton-cuir |
| 180052 | **casings**, of leather, for springs / **casings**, of leather, for plate springs | **gaines** de ressorts en cuir |
| 180088 | **cattle** skins | **peaux** d'animaux de boucherie |
| 180094 | **chamois** leather, other than for cleaning purposes / **skins** of chamois, other than for cleaning purposes | **peaux** chamoisées autres que pour le nettoyage |
| 180062 | **chin** straps, of leather | **mentonnières** [bandes en cuir] |
| 180032 | **curried** skins | **peaux** corroyées |
| 180067 | **fur** / **fur-skins** | **fourrures** [peaux d'animaux] / **pelleteries** [peaux d'animaux] |
| 180116 | **furniture** coverings of leather | **revêtements** de meubles en cuir |
| 180080 | **girths** of leather | **sangles** de cuir |
| 180008 | **goldbeaters'** skin | **baudruche** |
| 180120 | **harness** fittings | **garnitures** de harnachement |
| 180042 | **imitation** leather | **imitations** de cuir / **similicuir** |
| 180027 | **kid** | **chevreau** |
| 180130 | **labels** of leather | **étiquettes** en cuir |
| 180031 | **leather** laces | **cordons** en cuir |
| 180036 | **leather** straps / **leather** thongs | **lanières** de cuir |
| 180039 | **leather**, unworked or semi-worked | **cuir** brut ou mi-ouvré |
| 180040 | **leather** twist / **leather** thread | **fils** de cuir |
| 180022 | **leatherboard** | **carton**-cuir |
| 180063 | **moleskin** [imitation of leather] | **moleskine** [imitation du cuir] |
| 180136 | **reins** for guiding children | **brides** pour guider les enfants |
| 180096 | **shoulder** belts [straps] of leather / **leather** shoulder belts / **leather** shoulder straps | **bandoulières** en cuir |
| 180012 | **straps** for soldiers' equipment | **buffleterie** |
| 180035 | **straps** for skates | **courroies** de patins |

| | | |
|---|---|---|
| 180132 | **tefillin** [phylacteries] | **tephillins** [phylactères] |
| 180041 | **trimmings** of leather for furniture / **leather** trimmings for furniture | **garnitures** de cuir pour meubles |
| 180087 | **valves** of leather | **valves** en cuir |
| | • **SADDLERY, WHIPS AND APPAREL FOR ANIMALS** | **SELLERIE, CRAVACHES ET VÊTEMENTS POUR ANIMAUX** |
| 180017 | **bits** for animals [harness] | **mors** [harnachement] |
| 180056 | **blinkers** [harness] / **blinders** [harness] | **œillères** [harnachement] |
| 180112 | **bridles** [harness] | **brides** [harnais] |
| 180011 | **bridoons** | **bridons** |
| 180061 | **cat** o' nine tails | **martinets** [fouets] |
| 180135 | **clothing** for pets | **habits** pour animaux de compagnie |
| 180030 | **collars** for animals* | **colliers** pour animaux* |
| 180054 | **covers** for animals | **couvertures** pour animaux |
| 180097 | **covers** for horse saddles | **housses** de selles d'équitation |
| 180006 | **fastenings** for saddles | **attaches** de selles |
| 180059 | **halters** / **head-stalls** | **licous** / **licols** / **licous** de chevaux |
| 180033 | **harness** straps / **harness** traces | **courroies** de harnais |
| 180055 | **harness** for animals | **harnachements** / **bourrellerie** / **harnais** pour animaux |
| 180120 | **harness** fittings | **garnitures** de harnachement |
| 180025 | **horse** collars | **colliers** de chevaux |
| 180026 | **horse** blankets | **couvertures** de chevaux |
| 180121 | **horseshoes** | **fers** à cheval |
| 180053 | **knee-pads** for horses | **genouillères** pour chevaux |
| 180005 | **leather** leashes / **leather** leads | **laisses** |
| 180028 | **muzzles** | **muselières** |
| 180050 | **nose** bags [feed bags] | **musettes** mangeoires / **musettes** à fourrage |
| 180117 | **pads** for horse saddles | **coussins** de selles d'équitation |
| 180072 | **reins** | **rênes** / **guides** [rênes] |
| 180081 | **riding** saddles | **selles** pour chevaux |
| 180004 | **saddle** trees | **arçons** de selles |
| 180129 | **saddlecloths** for horses | **tapis** de selles d'équitation |

| | | |
|---|---|---|
| 180082 | **saddlery** | articles de **sellerie** |
| 180046 | **stirrup** leathers | **étrivières** |
| 180045 | parts of rubber for **stirrups** | **pièces** en caoutchouc pour étriers |
| 180119 | **stirrups** | **étriers** |
| 180034 | **straps** of leather [saddlery] | **courroies** en cuir [sellerie] |
| 180057 | **traces** [harness] | **traits** [harnachement] |
| 180049 | **whips** | **fouets** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 180015 | **walking** sticks* / **canes*** | **cannes*** |

## Class 19

Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; monuments, not of metal.

### Explanatory Note

Class 19 includes mainly non-metallic building materials.

This Class includes, in particular:

- semi-worked woods (for example, beams, planks, panels);
- veneers;
- building glass (for example, floor slabs, glass tiles);
- glass granules for marking out roads;
- letter boxes of masonry.

This Class does not include, in particular:

- cement preservatives and cement-waterproofing preparations (Cl. 1);
- fireproofing preparations (Cl. 1).

## Classe 19

Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

### Note explicative

La classe 19 comprend essentiellement les matériaux de construction non métalliques.

Cette classe comprend notamment :

- les bois mi-ouvrés (par exemple : poutres, planches, panneaux);
- les bois contreplaqués;
- le verre de construction (par exemple : dalles, tuiles en verre);
- les granulés de verre pour le marquage des routes;
- les boîtes aux lettres en maçonnerie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les produits pour la conservation ou l'imperméabilisation du ciment (cl. 1);
- les ignifuges (cl. 1);
- la poix noire pour cordonniers (cl. 3).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **BUILDING AND CONSTRUCTION MATERIALS AND ELEMENTS, NOT OF METAL** | **MATÉRIAUX ET ÉLÉMENTS DE CONSTRUCTION NON MÉTALLIQUES** |
| 190231 | **agglomerated** bagasses of cane [building material] | **agglomérés** de bagasses de canne à sucre [matériau de construction] |
| 190067 | **angle** irons, not of metal | **cornières** non métalliques |
| 190004 | **asbestos** cement | **ciment** d'amiante / **amiante-ciment** / **ciment** d'asbeste |
| 190005 | **asbestos** mortar | **mortier** d'amiante |
| 190014 | **asphalt** paving | matériaux de **pavage** en asphalte |
| 190083 | **beams**, not of metal / **girders**, not of metal | **poutres** non métalliques |
| 190040 | **binding** agents for making briquettes / **binding** agents for making stones | **liants** pour le briquetage / **liaisons** pour la fabrication des briquettes / **liants** pour la fabrication des briquettes |
| 190110 | **binding** material for road repair | **liants** pour l'entretien des routes / **liaisons** pour l'entretien des routes |
| 190046 | **bitumen** paper for building | **carton** bitumé pour la construction |
| 190025 | **bituminous** products for building | produits **bitumeux** pour la construction |

| | | |
|---|---|---|
| 190082 | **bituminous** coatings for roofing | **enduits** bitumineux pour toitures |
| 190257 | **brackets**, not of metal, for building | **équerres** non métalliques pour la construction |
| 190038 | **bricks** | **briques** |
| 190027 | **building** timber / **lumber** | **bois** de construction / **bois** d'œuvre |
| 190062 | **building** paper | **papier** de construction |
| 190063 | **building** glass | **verre** de construction |
| 190141 | **building** stone | **pierres** à bâtir / **pierres** de construction |
| 190197 | **building** materials, not of metal / **construction** materials, not of metal | matériaux de **construction** non métalliques / matériaux à **bâtir** non métalliques |
| 190223 | **building** panels, not of metal | **panneaux** non métalliques pour la construction |
| 190042 | **caissons** for construction work under water | **caissons** pour la construction sous l'eau |
| 190125 | **cask** wood / **stave** wood | **merrains** |
| 190148 | **ceilings**, not of metal | **plafonds** non métalliques |
| 190036 | **cement*** | **ciment*** |
| 190057 | **cement** slabs | **dalles** en ciment |
| 190058 | **cement** posts | **poteaux** en ciment |
| 190092 | **cement** for furnaces | **ciment** pour fourneaux |
| 190093 | **cement** for blast furnaces | **ciment** pour hauts fourneaux |
| 190212 | **chimney** cowls, not of metal | **capuchons** de cheminées non métalliques |
| 190216 | **chimney** pots, not of metal | **mitres** de cheminées non métalliques |
| 190218 | **chimney** shafts, not of metal | **tuyaux** de cheminées non métalliques |
| 190055 | **chimneys**, not of metal | **cheminées** non métalliques |
| 190258 | **cladding**, not of metal, for building | **revêtements** de placage non métalliques pour la construction |
| 190105 | **clinker** ballast | **ballast** |
| 190051 | materials for making and **coating** roads | matériaux pour la construction et le **revêtement** des chaussées |
| 190129 | **coatings** [building materials] | **enduits** [matériaux de construction] |
| 190023 | **concrete** | **béton** |
| 190024 | **concrete** building elements | **éléments** de construction en béton |
| 190064 | **cornices**, not of metal | **corniches** non métalliques |
| 190241 | **duckboards**, not of metal | **caillebotis** non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 190039 | **earth** for bricks | **terre** à briques |
| 190255 | **enamelled** glass, for building | **verre** émaillé pour la construction |
| 190090 | **felt** for building | **feutre** pour la construction |
| 190135 | **fences**, not of metal | **clôtures** non métalliques |
| 190012 | **fire** burrs | **pierres** réfractaires |
| 190049 | **fireplace** mantles, not of metal | **manteaux** de cheminées non métalliques |
| 190056 | **fireproof** cement coatings | **enduits** de ciment pour l'ignifugation |
| 190131 | **flashing**, not of metal, for building | **noues** non métalliques pour la construction |
| 190214 | **floor** tiles, not of metal | **carreaux** non métalliques pour sols |
| 190147 | **floors**, not of metal | **planchers** non métalliques |
| 190091 | **foundry** moulds, not of metal / **foundry** molds, not of metal | **moules** non métalliques pour la fonderie |
| 190050 | **framework**, not of metal, for building | **charpentes** non métalliques pour la construction |
| 190015 | **furrings** of wood | **baguettes** en bois pour le lambrissage |
| 190236 | **geotextiles** | **géotextiles** |
| 190121 | **glass** granules for road marking / **glass** granules for marking out roads | **granulés** de verre pour le marquage des routes |
| 190102 | **gypsum** [building material] | **gypse** [matériau de construction] |
| 190009 | **hips** for roofing | **chevrons** pour toitures / **arêtiers** de toits |
| 190180 | **insulating** glass for building | **verre** isolant pour la construction |
| 190157 | **joists**, not of metal | **poutrelles** non métalliques |
| 190109 | **laths**, not of metal | **lattes** non métalliques |
| 190177 | **latticework**, not of metal / **trellises**, not of metal | **treillis** non métalliques / **treillages** non métalliques |
| 190217 | **lengthening** pieces, not of metal, for chimneys | **rallonges** de cheminées non métalliques |
| 190228 | **letter** boxes of masonry | **boîtes** aux lettres en maçonnerie |
| 190150 | **linings**, not of metal, for building | **revêtements** de doublage non métalliques pour la construction |
| 190114 | **lintels**, not of metal | **linteaux** non métalliques |
| 190116 | **macadam** | **macadam** |
| 190118 | **magnesia** cement | **ciment** de magnésie |
| 190187 | **mooring** bollards, not of metal | **pieux** d'amarrage non métalliques |
| 190053 | **mortar** for building / **grout** | **mortier** pour la construction |

| | | |
|---|---|---|
| 190126 | **mosaics** for building | **mosaïques** pour la construction |
| 190065 | **mouldings**, not of metal, for cornices / **moldings**, not of metal, for cornices | **moulures** de corniches non métalliques |
| 190128 | **mouldings**, not of metal, for building / **moldings**, not of metal, for building | **moulures** non métalliques pour la construction |
| 190132 | **olivine** for building | **olivine** pour la construction |
| 190107 | **outdoor** blinds, not of metal and not of textile | **stores** d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles |
| 190134 | **palings**, not of metal / **palisading**, not of metal | **palissades** non métalliques |
| 190250 | **pantiles**, not of metal | **tuiles** pannes non métalliques |
| 190045 | **paperboard** for building / **building** cardboard | **carton** pour la construction |
| 190106 | **parquet** floor boards | **lames** de parquets |
| 190112 | **parquet** flooring | **parquets** |
| 190115 | luminous **paving** blocks | **pavés** lumineux |
| 190200 | **paving** blocks, not of metal | **pavés** non métalliques |
| 190219 | **paving** slabs, not of metal | **dalles** de pavage non métalliques |
| 190140 | **perches** | **perchoirs** |
| 190136 | **pilings**, not of metal / **sheet** piles, not of metal | **palplanches** non métalliques |
| 190256 | **pillars**, not of metal, for building | **piliers** non métalliques pour la construction |
| 190149 | **planks** of wood for building | **planches** en bois pour la construction |
| 190054 | **plaster*** | **plâtre** |
| 190259 | **plastic** landscape edgings | **bordures** en matières plastiques pour aménagements paysagers |
| 190028 | **plywood** | contre-**plaqués** |
| 190163 | **reeds** for building | **roseau** pour la construction |
| 190242 | **refractory** construction materials, not of metal | matériaux de **construction** réfractaires non métalliques |
| 190191 | **reinforcing** materials, not of metal, for building | **armatures** non métalliques pour la construction |
| 190122 | **road** marking sheets and strips of synthetic material | **feuilles** et bandes en matières synthétiques pour le marquage de routes |
| 190161 | **road** coating materials | matériaux pour le **revêtement** des chaussées |
| 190044 | **roof** gutters, not of metal | **chéneaux** non métalliques / **gouttières** non métalliques |
| 190066 | **roof** flashing, not of metal | **cornières** pour toitures non métalliques |
| 190071 | **roof** coverings, not of metal | **couvertures** de toits non métalliques |
| 190007 | **roofing** slates | **ardoises** pour toitures |

| | | |
|---|---|---|
| 190021 | **roofing** shingles | **bardeaux** |
| 190151 | **roofing** tiles, not of metal | **tuiles** non métalliques pour toitures |
| 190173 | **roofing**, not of metal | **toitures** non métalliques |
| 190240 | **roofing**, not of metal, incorporating photovoltaic cells | **toitures** non métalliques incorporant des cellules photovoltaïques |
| 190260 | **rubber** bearings for seismic isolation of buildings | **paliers** en caoutchouc pour l'isolation sismique de bâtiments |
| 190192 | **safety** glass | **verre** armé |
| 190100 | **sandstone** for building | **grès** pour la construction |
| 190185 | **scantlings** [carpentry] | **voliges** |
| 190198 | **shuttering**, not of metal, for concrete | **coffrages** pour le béton non métalliques |
| 190162 | **sills**, not of metal | **seuils** non métalliques |
| 190252 | **slabs**, not of metal, for building | **dalles** non métalliques pour la construction |
| 190104 | **slag** [building material] | **scories** [matériaux de construction] / **laitiers** [matériaux de construction] |
| 190143 | **slag** stone / **clinker** stone | **pierres** de scories |
| 190006 | **slate** | **ardoise** |
| 190245 | **street** gutters, not of metal | **caniveaux** non métalliques |
| 190160 | **tanks** of masonry | **réservoirs** en maçonnerie |
| 190018 | **tarred** strips for building | **bandes** goudronnées pour la construction |
| 190172 | **terra-cotta** [building material] | **terre** cuite [matériau de construction] |
| 190249 | **tile** floorings, not of metal | **carrelages** non métalliques pour sols |
| 190213 | **tiles**, not of metal, for building | **carreaux** non métalliques pour la construction |
| 190034 | **veneer** wood | **bois** de placage |
| 190238 | **vinyl** siding | **rails** en vinyle [matériaux de construction] |
| 190189 | **wainscotting**, not of metal | **lambris** non métalliques |
| 190130 | **wall** claddings, not of metal, for building | **revêtements** muraux de placage non métalliques pour la construction |
| 190138 | **wall** linings, not of metal, for building | **revêtements** muraux de doublage non métalliques pour la construction |
| 190251 | **wall** tiles, not of metal | **carreaux** non métalliques pour murs |
| 190030 | **wood** for making household utensils | **bois** pour la fabrication d'ustensiles domestiques |
| 190032 | **wood** paving | matériaux de **pavage** en bois |
| 190033 | **wood** veneers / **veneers** | **placages** en bois |

| | | |
|---|---|---|
| 190035 | **wood** panelling | **boiseries** |
| 190201 | **wood** pulp board for building | **carton** de pâte de bois pour la construction |
| 190248 | **wooden** floor boards | **lames** de plancher en bois |
| 190146 | **works** of stonemasonry | **ouvrages** de tailleurs de pierres |
| 190186 | **xylolith** | **xylolithe** |
| | • • **RAILWAY MATERIALS, NON-METALLIC** | **MATÉRIAUX POUR VOIES FERRÉES NON MÉTALLIQUES** |
| 190176 | **railway** sleepers, not of metal / **railroad** ties, not of metal | **traverses** de chemins de fer non métalliques |
| | • • **RIGID PIPES AND VALVES THEREFOR, NON-METALLIC** | **TUYAUX RIGIDES ET LEURS SOUPAPES, NON MÉTALLIQUES** |
| 190080 | **branching** pipes, not of metal | **tuyaux** d'embranchement non métalliques |
| 190220 | **drain** pipes, not of metal | **tuyaux** de drainage non métalliques |
| 190221 | **drain** traps [valves], not of metal or plastic | **clapets** de tuyaux de drainage ni en métal, ni en matières plastiques |
| 190235 | **ducts**, not of metal, for ventilating and air-conditioning installations | **conduits** non métalliques pour installations de ventilation et de climatisation |
| 190075 | **gutter** pipes, not of metal | **tuyaux** de descente non métalliques |
| 190070 | **manhole** covers, not of metal | **couvercles** de trous d'homme non métalliques |
| 190232 | **penstock** pipes, not of metal | **conduites** forcées non métalliques |
| 190178 | **rigid** pipes, not of metal, for building | **tuyaux** rigides non métalliques pour la construction |
| 190101 | **sandstone** pipes | **tuyaux** en grès |
| 190077 | **water-pipe** valves, not of metal or plastic | **clapets** de conduites d'eau ni en métal, ni en matières plastiques |
| 190076 | **water-pipes**, not of metal | **conduites** d'eau non métalliques |
| | • **DOORS, GATES, WINDOWS AND WINDOW COVERINGS, NOT OF METAL** | **PORTES, PORTAILS, FENÊTRES ET REVÊTEMENTS DE FENÊTRE NON MÉTALLIQUES** |
| 190002 | **alabaster** glass | **verre** d'albâtre |
| 190254 | **armoured** doors, not of metal / **armored** doors, not of metal | **portes** blindées non métalliques |
| 190063 | **building** glass | **verre** de construction |
| 190179 | **casement** windows, not of metal | **vasistas** non métalliques |
| 190154 | **door** panels, not of metal | **panneaux** de portes non métalliques |
| 190209 | **door** frames, not of metal / **door** casings, not of metal | **châssis** de portes non métalliques / **armatures** de portes non métalliques / **cadres** de portes non métalliques / **huisseries** non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 190069 | **doors**, not of metal* | **portes** non métalliques* |
| 190022 | **folding** doors, not of metal | **portes** pliantes non métalliques |
| 190153 | **gates**, not of metal | **portails** non métalliques |
| 190239 | **insect** screens, not of metal | **moustiquaires** [châssis] non métalliques |
| 190180 | **insulating** glass for building | **verre** isolant pour la construction |
| 190103 | **jalousies**, not of metal | **jalousies** non métalliques |
| 190115 | luminous **paving** blocks | **pavés** lumineux |
| 190095 | **plate** glass [windows] for building | **glaces** [vitres] pour la construction |
| 190192 | **safety** glass | **verre** armé |
| 190133 | **shutters**, not of metal | **volets** non métalliques |
| 190182 | **stained-glass** windows | **vitraux** |
| 190263 | **swing** doors, not of metal | **portes** battantes non métalliques |
| 190246 | **turnstiles**, not of metal | **tourniquets** [portillons tournants] non métalliques |
| 190181 | **window** glass, other than vehicle **window** glass | **verre** à vitres autre que **verre** à vitres pour véhicules |
| 190183 | **window** glass for building | **verre** à vitres pour la construction |
| 190208 | **window** frames, not of metal | **châssis** de fenêtres non métalliques / **cadres** de fenêtres non métalliques |
| 190068 | **windows**, not of metal | **fenêtres** non métalliques |
| | • **STRUCTURES AND TRANSPORTABLE BUILDINGS, NOT OF METAL** | **STRUCTURES ET CONSTRUCTIONS TRANSPORTABLES NON MÉTALLIQUES** |
| 190190 | **aquaria** [structures] | **aquariums** [constructions] |
| 190175 | **arbours** [structures], not of metal | **tonnelles** [constructions] non métalliques |
| 190184 | **aviaries** [structures], not of metal | **volières** [constructions] non métalliques |
| 190016 | **balustrades**, not of metal | **balustrades** non métalliques |
| 190195 | **beacons**, not of metal, non-luminous | **balises** non métalliques, non lumineuses |
| 190199 | **bicycle** parking installations, not of metal | installations non métalliques pour le **stationnement** de bicyclettes |
| 190194 | **bird** baths [structures], not of metal | **baignoires** d'oiseaux [constructions] non métalliques |
| 190061 | **buildings**, not of metal | **constructions** non métalliques |
| 190119 | **buildings**, transportable, not of metal | **constructions** transportables non métalliques |
| 190215 | **burial** vaults, not of metal | **caveaux** non métalliques |
| 190203 | **cabanas**, not of metal | **cabines** de bain non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 190058 | **cement** posts | **poteaux** en ciment |
| 190156 | **chicken-houses**, not of metal | **poulaillers** non métalliques |
| 190216 | **chimney** pots, not of metal | **mitres** de cheminées non métalliques |
| 190055 | **chimneys**, not of metal | **cheminées** non métalliques |
| 190227 | **crash** barriers, not of metal, for roads | **glissières** de sécurité non métalliques pour routes |
| 190152 | **diving** boards, not of metal | **plongeoirs** non métalliques |
| 190221 | **drain** traps [valves], not of metal or plastic | **clapets** de tuyaux de drainage ni en métal, ni en matières plastiques |
| 190020 | **fair** huts | **baraques** de foires |
| 190135 | **fences**, not of metal | **clôtures** non métalliques |
| 190262 | **flagpoles** [structures], not of metal | **mâts** de drapeau [constructions] non métalliques |
| 190188 | **floating** docks, not of metal, for mooring boats | **quais** flottants non métalliques pour l'amarrage des bateaux |
| 190091 | **foundry** moulds, not of metal / **foundry** molds, not of metal | **moules** non métalliques pour la fonderie |
| 190050 | **framework**, not of metal, for building | **charpentes** non métalliques pour la construction |
| 190210 | **greenhouse** frames, not of metal / **horticultural** frames, not of metal | **châssis** de serres non métalliques |
| 190167 | **greenhouses**, transportable, not of metal | **serres** transportables non métalliques |
| 190019 | **huts** | **baraques** |
| 190177 | **latticework**, not of metal / **trellises**, not of metal | **treillis** non métalliques / **treillages** non métalliques |
| 190228 | **letter** boxes of masonry | **boîtes** aux lettres en maçonnerie |
| 190070 | **manhole** covers, not of metal | **couvercles** de trous d'homme non métalliques |
| 190124 | **masts** [poles], not of metal | **mâts** [poteaux] non métalliques |
| 190117 | **monuments**, not of metal | **monuments** non métalliques |
| 190205 | **paint** spraying booths, not of metal | **cabines** pour la peinture au pistolet non métalliques |
| 190060 | **partitions**, not of metal | **cloisons** non métalliques |
| 190084 | **pigsties**, not of metal | **porcheries** non métalliques |
| 190158 | **platforms**, prefabricated, not of metal | **quais** préfabriqués non métalliques |
| 190123 | **porches** [structures], not of metal | **marquises** [constructions] non métalliques |
| 190079 | **posts**, not of metal, for power lines / **poles**, not of metal, for power lines | **poteaux** non métalliques pour lignes électriques |
| 190206 | **posts**, not of metal | **poteaux** non métalliques |
| 190243 | **prefabricated** houses [kits], not of metal | **maisons** préfabriquées [prêts-à-monter] non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 190086 | **props**, not of metal | **étançons** non métalliques / **étais** non métalliques / **étrésillons** |
| 190108 | **rocket** launching platforms, not of metal | **rampes** de lancement de fusées non métalliques |
| 190078 | **scaffolding**, not of metal | **échafaudages** non métalliques |
| 190169 | **silos**, not of metal | **silos** non métalliques |
| 190139 | **skating** rinks [structures], not of metal | **patinoires** [constructions] non métalliques |
| 190085 | **stables**, not of metal | **étables** non métalliques |
| 190222 | **staircases**, not of metal | **escaliers** non métalliques |
| 190074 | **stair-treads** [steps], not of metal | **degrés** [marches] d'escaliers non métalliques / **marches** d'escaliers non métalliques |
| 190113 | **stringers** [parts of staircases], not of metal | **limons** [parties d'escaliers] non métalliques |
| 190196 | **swimming** pools [structures], not of metal | **piscines** [constructions] non métalliques |
| 190160 | **tanks** of masonry | **réservoirs** en maçonnerie |
| 190155 | **telegraph** posts, not of metal | **poteaux** télégraphiques non métalliques |
| 190041 | **telephone** booths, not of metal / **telephone** boxes, not of metal | **cabines** téléphoniques non métalliques |
| 190081 | **tomb** or grave enclosures, not of metal / **grave** or tomb enclosures, not of metal | **encadrements** de tombes non métalliques |
| 190174 | **tombs**, not of metal | **tombes** non métalliques |
| 190225 | **tombs** [monuments], not of metal | **monuments** funéraires non métalliques |
| | • • **SIGNS, AND INFORMATION AND ADVERTISING DISPLAYS, NON-METALLIC** | **ENSEIGNES, PANNEAUX D'INFORMATION ET PANNEAUX PUBLICITAIRES, NON EN MÉTAL** |
| 190001 | **advertisement** columns, not of metal | **colonnes** d'affichage non métalliques |
| 190165 | **non-luminous** and non-mechanical signs, not of metal | **signalisation** non métallique, non lumineuse et non mécanique |
| 190164 | **road** signs, non-luminous and non-mechanical, not of metal | **bornes** routières non métalliques, non lumineuses et non mécaniques |
| 190137 | **signalling** panels, non-luminous and non-mechanical, not of metal | **panneaux** de signalisation non métalliques, ni lumineux, ni mécaniques |
| | • • **SCAFFOLDING, NON-METALLIC** | **ÉCHAFAUDAGES NON MÉTALLIQUES** |
| | • **UNPROCESSED AND SEMI-PROCESSED MATERIALS INCLUDED IN THE CLASS, NOT SPECIFIED FOR USE** | **MATÉRIAUX À L'ÉTAT BRUT ET MI-OUVRÉS REPRIS DANS LA CLASSE, À USAGE NON SPÉCIFIÉ** |
| 190261 | **armour-plating**, not of metal / **armor-plating**, not of metal | **blindages** non métalliques |
| | • • **PITCH, TAR, BITUMEN AND ASPHALT** | **POIX, GOUDRON, BITUME ET ASPHALTE** |

| | | |
|---|---|---|
| 190013 | **asphalt** | **asphalte** |
| 190017 | **bitumen** | **bitume** |
| 190097 | **coal** tar | **goudron** de houille |
| 190037 | **pitch** | **poix** |
| 190171 | **tar** | **goudron** / **brai** [matériau de construction] |
| | • • **STONE, ROCK, CLAY AND MINERALS** | **PIERRE, ROCHE, ARGILE ET MINÉRAUX** |
| 190002 | **alabaster** glass | **verre** d'albâtre |
| 190003 | **alabaster** | **albâtre** |
| 190233 | **aquarium** gravel | **gravier** pour aquariums |
| 190234 | **aquarium** sand | **sable** pour aquariums |
| 190142 | **artificial** stone | **pierre** artificielle |
| 190211 | **calcareous** marl | **marnes** calcaires |
| 190072 | raw **chalk** | **craie** brute |
| 190096 | **clay*** | **argile*** |
| 190048 | **fireclay** / **grog** [fired refractory material] | **chamotte** |
| 190098 | **granite** | **granit** |
| 190099 | **gravel** | **gravier** |
| 190052 | **lime** | **chaux** |
| 190043 | **limestone** / **calcareous** stone | **pierres** calcaires / **liais** [pierre] |
| 190120 | **marble** | **marbre** |
| 190244 | **porphyry** [stone] | **porphyre** [pierre] |
| 190011 | **potters'** clay | **argile** de potier |
| 190073 | **quartz** | **quartz** |
| 190253 | **rock** crystal | **cristal** de roche |
| 190237 | **rubble** | **moellons** |
| 190166 | **sand**, except foundry **sand** | **sable** à l'exception du **sable** pour fonderie |
| 190059 | **schists** | **schistes** |
| 190168 | **silica** [quartz] | **silice** [quartz] |
| 190010 | **silver** sand | **sable** argentifère |
| 190006 | **slate** | **ardoise** |
| 190008 | **slate** powder | **poudre** d'ardoise |

| | | |
|---|---|---|
| 190094 | **stone** | **pierre** |
| 190145 | **tufa** | **tuf** |
| | • • **WOOD AND ARTIFICIAL WOOD** | **BOIS NATUREL ET ARTIFICIEL** |
| 190111 | **agglomerated** cork for building | **liège** aggloméré pour la construction |
| 190029 | **manufactured** timber | **bois** façonnés |
| 190127 | **mouldable** wood / **moldable** wood | **bois** propre à être moulé |
| 190031 | **sawn** timber | **bois** de sciage |
| 190026 | **wood**, semi-worked | **bois** mi-ouvrés |
| | • **STATUES AND WORKS OF ART MADE OF MATERIALS SUCH AS STONE, CONCRETE AND MARBLE, INCLUDED IN THE CLASS** | **STATUES ET ŒUVRES D'ART FAITES DE MATÉRIAUX COMME LA PIERRE, LE BÉTON ET LE MARBRE, COMPRIS DANS LA CLASSE** |
| 190202 | **busts** of stone, concrete or marble | **bustes** en pierre, en béton ou en marbre |
| 190224 | **figurines** [statuettes] of stone, concrete or marble / **statuettes** of stone, concrete or marble | **figurines** [statuettes] en pierre, en béton ou en marbre / **statuettes** en pierre, en béton ou en marbre |
| 190088 | **grave** slabs, not of metal / **tomb** slabs, not of metal | **dalles** funéraires non métalliques / **dalles** tumulaires non métalliques |
| 190144 | **gravestones** / **tombstones** | **pierres** funéraires / **pierres** tombales / **pierres** tumulaires |
| 190089 | **memorial** plaques, not of metal | **plaques** commémoratives non métalliques |
| 190117 | **monuments**, not of metal | **monuments** non métalliques |
| 190170 | **statues** of stone, concrete or marble | **statues** en pierre, en béton ou en marbre |
| 190225 | **tombs** [monuments], not of metal | **monuments** funéraires non métalliques |
| 190226 | **tombstone** stelae, not of metal | **stèles** funéraires non métalliques |
| 190247 | **tombstone** plaques, not of metal | **plaques** funéraires non métalliques |
| 190193 | **works** of art of stone, concrete or marble | objets d'**art** en pierre, en béton ou en marbre |

## Class 20

Furniture, mirrors, picture frames; containers, not of metal, for storage or transport; unworked or semi-worked bone, horn, whalebone or mother-of-pearl; shells; meerschaum; yellow amber.

### Explanatory Note

Class 20 includes mainly furniture and parts therefor, as well as certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic.

This Class includes, in particular:

- metal furniture, furniture for camping, gun racks, newspaper display stands;
- indoor window blinds and shades;
- bedding, for example, mattresses, bed bases, pillows;
- looking glasses, furniture and toilet mirrors;
- registration plates, not of metal;
- small items of non-metallic hardware, for example, bolts, screws, dowels, furniture casters, collars for fastening pipes;
- letter boxes, not of metal or masonry.

This Class does not include, in particular:

- special furniture for laboratories (Cl. 9) or for medical use (Cl. 10);
- outdoor blinds of metal (Cl. 6), not of metal and not of textile (Cl. 19), of textile (Cl. 22);
- bed linen, eiderdowns and sleeping bags (Cl. 24);
- certain mirrors for specific uses, for example, mirrors used in optical goods (Cl. 9), mirrors used in surgery or dentistry (Cl. 10), rearview mirrors (Cl. 12), sighting mirrors for guns (Cl. 13);
- certain goods made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastic, that are classified according to their function or purpose, for example, beads for making jewellery (Cl. 14), wooden floor boards (Cl. 19), baskets for domestic use (Cl. 21), plastic cups (Cl. 21), reed mats (Cl. 27).

## Classe 20

Meubles, glaces (miroirs), cadres; contenants de stockage ou de transport non métalliques; os, corne, baleine ou nacre, bruts ou mi-ouvrés; coquilles; écume de mer; ambre jaune.

### Note explicative

La classe 20 comprend essentiellement les meubles et leurs parties ainsi que certains produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

Cette classe comprend notamment :

- les meubles métalliques, les meubles pour le camping, les râteliers à fusils, les présentoirs pour journaux;
- les stores d'intérieur pour fenêtres;
- les articles de literie, par exemple : les matelas, les sommiers, les oreillers;
- les glaces, miroirs d'ameublement et de toilette;
- les plaques d'immatriculation non métalliques;
- les petits articles de quincaillerie non métallique, par exemple : les boulons, les vis, les chevilles, les roulettes de meubles, les colliers d'attache pour tuyaux;
- les boîtes aux lettres, ni en métal, ni en maçonnerie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les mobiliers spéciaux de laboratoires (cl. 9) ou à usage médical (cl. 10);
- les stores d'extérieur métalliques (cl. 6), non métalliques et non textiles (cl. 19), textiles (cl. 22);
- le linge de lit, les édredons et les sacs de couchage (cl. 24);
- certains miroirs à usage spécifique, par exemple : les miroirs utilisés dans les produits d'optique (cl. 9), les miroirs utilisés en chirurgie et en dentisterie (cl. 10), les rétroviseurs (cl. 12), les miroirs de pointage pour fusils (cl. 13);
- certains produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, classés selon leur fonction ou destination, par exemple : les perles pour la confection de bijoux (cl. 14), les lames de plancher en bois (cl. 19), les corbeilles à usage domestique (cl. 21), les gobelets en matières plastiques (cl. 21), les nattes de roseau (cl. 27).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **NON-METALLIC HARDWARE** | **QUINCAILLERIE NON MÉTALLIQUE** |
| 200304 | **bag** hangers, not of metal | **accroche-sacs** non métalliques |
| 200290 | **bathtub** grab bars, not of metal | **barres** d'appui non métalliques pour baignoires |
| 200011 | **curtain** rings | **anneaux** de rideaux |
| 200110 | **fans** for personal use, non-electric | **éventails** |
| 200333 | **hand-held** flagpoles, not of metal | **hampes** de drapeau non métalliques |
| 200056 | **hinges**, not of metal | **charnières** non métalliques |
| 200221 | **identification** bracelets, not of metal | **bracelets** d'identification non métalliques |
| 200307 | **labels** of plastic | **étiquettes** en matières plastiques |
| 200099 | **mats**, removable, for sinks / **removable** mats or covers for sinks | **revêtements** amovibles pour éviers |
| 200251 | **mooring** buoys, not of metal | **bouées** de corps-morts, non métalliques [amarrage] |
| 200242 | **poles**, not of metal | **perches** non métalliques |
| 200025 | **reels** of wood for yarn, silk, cord | **bobines** en bois pour fil, soie, cordonnet |
| 200103 | **reels**, not of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **dévidoirs** non métalliques, non mécaniques, pour tuyaux flexibles |
| 200263 | **saw** horses | **chevalets** de sciage |
| 200322 | **shoe** pegs, not of metal | **chevilles** de cordonnerie non métalliques |
| 200323 | **shoe** dowels, not of metal | **bonbouts** de cordonnerie non métalliques |
| 200265 | **shoulder** poles [yokes] | **palanches** de transport |
| 200105 | **stair** rods | **tringles** de tapis d'escaliers |
| 200091 | **stakes**, not of metal, for plants or trees | **tuteurs** non métalliques pour plantes ou arbres |
| 200087 | **staves** of wood | **douves** |
| 200168 | **tent** pegs, not of metal | **piquets** de tente non métalliques |
| 200072 | **trays**, not of metal* | **plateaux** non métalliques* |
| 200104 | **winding** spools, not of metal, non-mechanical, for flexible hoses | **enrouleurs** non métalliques, non mécaniques, pour tuyaux flexibles |
| | •• **MOORING BUOYS, NON-METALLIC** | **BOUÉES DE CORPS-MORTS, NON MÉTALLIQUES [AMARRAGE]** |
| | •• **LOCKS AND KEYS, NON-METALLIC** | **SERRURES ET CLÉS, NON MÉTALLIQUES** |
| 200181 | **locks**, not of metal, for vehicles | **serrures** non métalliques pour véhicules |
| 200240 | **locks**, other than electric, not of metal | **serrures** non métalliques autres qu'électriques |

| | | |
|---|---|---|
| 200260 | **plastic** key cards, not encoded and not magnetic | **cartes-clés** en matières plastiques non codées et non magnétiques |
| 200305 | **plastic** keys | **clés** en matières plastiques |
| 200294 | **split** rings, not of metal, for keys | **anneaux** brisés non métalliques pour clés |
| | • • **DOOR, GATE AND WINDOW FITTINGS, NON-METALLIC** | **ACCESSOIRES DE PORTES, PORTAILS ET FENÊTRES, NON MÉTALLIQUES** |
| 200125 | **door** fittings, not of metal | **garnitures** de portes non métalliques |
| 200273 | **door** handles, not of metal | **poignées** de portes non métalliques |
| 200280 | **door** bolts, not of metal | **verrous** de porte non métalliques |
| 200283 | **door** bells, not of metal, non-electric | **sonnettes** de portes, ni métalliques, ni électriques |
| 200286 | **door** knockers, not of metal | **marteaux** de portes non métalliques |
| 200296 | **door** stops, not of metal or rubber | **arrêts** pour portes, ni en métal ni en caoutchouc |
| 200300 | **door** fasteners, not of metal | **éléments** de fermeture non métalliques pour portes |
| 200277 | **knobs**, not of metal | **boutons** [poignées] non métalliques |
| 200140 | **latches**, not of metal | **loquets** non métalliques |
| 200281 | **paper** blinds | **stores** en papier |
| 200298 | **sash** fasteners, not of metal, for windows | **loqueteaux** non métalliques pour fenêtres |
| 200282 | interior **textile** window blinds | **stores** de fenêtre d'intérieur en matières textiles |
| 200123 | **window** fittings, not of metal | **garnitures** de fenêtres non métalliques |
| 200297 | **window** stops, not of metal or rubber | **arrêts** pour fenêtres, ni en métal ni en caoutchouc |
| 200299 | **window** fasteners, not of metal | **éléments** de fermeture non métalliques pour fenêtres |
| | • • **VALVES, NON-METALLIC** | **VALVES, NON MÉTALLIQUES** |
| 200231 | **drain** traps [valves] of plastic | **clapets** de tuyaux de drainage en matières plastiques |
| 200186 | **valves**, not of metal, other than parts of machines | **soupapes** non métalliques autres que parties de machines / **vannes** non métalliques autres que parties de machines |
| 200236 | **water-pipe** valves of plastic | **clapets** de conduites d'eau en matières plastiques |
| | • • **FASTENERS, NON-METALLIC** | **ATTACHES NON MÉTALLIQUES** |
| 200218 | **bolts**, not of metal | **boulons** non métalliques |
| 200033 | **brush** mountings | **montures** de brosses |
| 200313 | **clips** of plastic for sealing bags | **pinces** en matières plastiques pour la fermeture de sacs |
| 200217 | **dowels**, not of metal / **pegs** [pins], not of metal / **pins** [pegs], not of metal | **chevilles** non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 200097 | **nuts**, not of metal | **écrous** non métalliques |
| 200213 | **plugs**, not of metal / **bungs**, not of metal | **bondes** non métalliques |
| 200232 | **plugs** [dowels], not of metal / **wall** plugs, not of metal | **tampons** [chevilles] non métalliques |
| 200216 | **rivets**, not of metal | **rivets** non métalliques |
| 200215 | **screws**, not of metal | **vis** non métalliques |
| | • • • **CABLE FASTENERS, CONNECTORS AND HOLDERS, NON-METALLIC** | **ATTACHES POUR CÂBLES, CONNECTEURS ET SUPPORTS, NON MÉTALLIQUES** |
| 200224 | **binding** screws, not of metal, for cables | **serre-câbles** non métalliques |
| 200016 | **clips**, not of metal, for cables and pipes | **pattes** d'attache non métalliques pour câbles et tubes |
| | • • • **PIPE FASTENERS, CONNECTORS AND HOLDERS, NON-METALLIC** | **ATTACHES POUR TUYAUX, CONNECTEURS ET SUPPORTS, NON MÉTALLIQUES** |
| 200016 | **clips**, not of metal, for cables and pipes | **pattes** d'attache non métalliques pour câbles et tubes |
| 200291 | **collars**, not of metal, for fastening pipes | **colliers** d'attache non métalliques pour tuyaux |
| | • **STATUES, FIGURINES, WORKS OF ART AND ORNAMENTS AND DECORATIONS, MADE OF MATERIALS SUCH AS WOOD, WAX, PLASTER OR PLASTIC, INCLUDED IN THE CLASS** | **STATUES, FIGURINES, OBJETS D'ART À USAGE ORNEMENTAL ET DÉCORATIF EN BOIS, CIRE, PLÂTRE OU EN MATIÈRES PLASTIQUES, NON COMPRIS DANS D'AUTRES CLASSES** |
| 200223 | **busts** of wood, wax, plaster or plastic | **bustes** en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques |
| 200324 | **crucifixes** of wood, wax, plaster or plastic, other than jewellery / **crucifixes** of wood, wax, plaster or plastic, other than jewelry | **crucifix** en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, autres qu'articles de bijouterie |
| 200003 | **decorations** of plastic for foodstuffs | **décorations** en matières plastiques pour aliments |
| 200239 | **figurines** [statuettes] of wood, wax, plaster or plastic / **statuettes** of wood, wax, plaster or plastic | **figurines** [statuettes] en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques / **statuettes** en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques |
| 200151 | **mobiles** [decoration] | **mobiles** [objets pour la décoration] |
| 200187 | **statues** of wood, wax, plaster or plastic | **statues** en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques |
| 200006 | **stuffed** animals | **animaux** empaillés |
| 200156 | **stuffed** birds | **oiseaux** empaillés |
| 200268 | **wind** chimes [decoration] | **mobiles** décoratifs produisant des sons |
| 200205 | **works** of art of wood, wax, plaster or plastic | objets d'**art** en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques |
| | • **FURNITURE AND FURNISHINGS** | **MEUBLES ET AMEUBLEMENT** |
| 200204 | **ambroid** plates | **plaques** d'ambroïne |

| | | |
|---|---|---|
| 200063 | **armchairs** | **fauteuils** |
| 200279 | **baby** changing mats | **tapis** de change pour bébés |
| 200020 | **benches** [furniture] | **bancs** [meubles] |
| 200106 | work **benches** | **établis** |
| 200207 | **bins**, not of metal / **chests**, not of metal | **caisses** non métalliques / **bahuts** [coffres] non métalliques / **coffres** non métalliques / **huches** non métalliques |
| 200270 | **book** rests [furniture] | **porte-livres** |
| 200309 | **bookcases** | **bibliothèques** [meubles] |
| 200031 | **bottle** racks | **casiers** à bouteilles |
| 200306 | **brackets**, not of metal, for furniture | **équerres** non métalliques pour meubles |
| 200088 | **cabinet** work | produits d'**ébénisterie** |
| 200051 | **chaise** longues / **chaise** lounges | **chaises** longues |
| 200066 | **chests** of drawers | **commodes** |
| 200256 | **chests** for toys | **coffres** à jouets |
| 200126 | **chopping** blocks [tables] | **hachoirs** [tables de bouchers] |
| 200308 | **console** tables | **consoles** [meubles] |
| 200067 | **counters** [tables] | **comptoirs** [tables] |
| 200129 | **covers** for clothing [wardrobe] | **housses** à vêtements [penderie] |
| 200014 | **cupboards** | **placards** |
| 200194 | **deck** chairs | **transatlantiques** [chaises longues] |
| 200036 | **desks** | **bureaux** [meubles] |
| 200222 | **dinner** wagons [furniture] | **buffets** roulants [meubles] |
| 200085 | **divans** | **divans** |
| 200170 | **doors** for furniture | **portes** de meubles |
| 200083 | **drafting** tables | **tables** à dessin |
| 200189 | **dressing** tables | **tables** de toilette |
| 200173 | **edgings** of plastic for furniture | **finitions** en matières plastiques pour meubles |
| 200319 | **feet** for furniture | **pieds** courts pour meubles |
| 200044 | **filing** cabinets | **casiers** |
| 200116 | **flower-pot** pedestals | **piédestaux** pour pots à fleurs |
| 200115 | **flower-stands** [furniture] | **jardinières** [meubles] |

| | | |
|---|---|---|
| 200321 | **footstools** | **tabourets** pour les pieds |
| 200284 | **freestanding** partitions [furniture] | **cloisons** autoportantes [meubles] |
| 200041 | **furniture** | **meubles** / **pièces** d'ameublement |
| 200113 | **furniture** fittings, not of metal | **garnitures** de meubles non métalliques |
| 200132 | **furniture** of metal | **meubles** métalliques |
| 200148 | **furniture** partitions of wood / **partitions** of wood for furniture | **pans** de boiseries pour meubles |
| 200149 | **furniture** casters, not of metal | **roulettes** de meubles non métalliques |
| 200172 | **furniture** shelves | **rayons** de meubles |
| 200252 | **garment** covers [storage] | **housses** pour vêtements [rangement] |
| 200118 | **gun** racks | **râteliers** à fusils |
| 200241 | **hairdressers'** chairs | **fauteuils** de coiffeurs |
| 200052 | **head-rests** [furniture] | **appuie-tête** [meubles] |
| 200257 | **high** chairs for babies | **chaises** hautes pour enfants |
| 200043 | **index** cabinets [furniture] | **fichiers** [meubles] / **cartothèques** [meubles] |
| 200258 | **infant** walkers | **trotteurs** pour enfants |
| 200288 | **inflatable** furniture | **meubles** gonflables |
| 200197 | **keyboards** for hanging keys | **tableaux** accroche-clés |
| 200141 | **lecterns** | **lutrins** |
| 200318 | **legs** for furniture | **pieds** pour meubles |
| 200024 | **library** shelves | **étagères** de bibliothèques / **rayons** de bibliothèques |
| 200192 | **lockers** | **tiroirs** |
| 200135 | **magazine** racks | **porte-revues** |
| 200229 | **massage** tables | **tables** de massage |
| 200275 | **mats** for infant playpens | **tapis** pour parcs pour bébés |
| 200015 | **medicine** cabinets | **armoires** à pharmacie |
| 200193 | **mirrors** [looking glasses] | **glaces** [miroirs] / **miroirs** [glaces] |
| 200037 | **office** furniture | **meubles** de bureau |
| 200198 | **plate** racks | **vaisseliers** |
| 200022 | **playpens** for babies | **parcs** pour bébés |
| 200108 | **racks** [furniture] | **rayonnages** [meubles] |

| | | |
|---|---|---|
| 200287 | **saw** benches [furniture] | **bancs** de sciage [meubles] |
| 200094 | **school** furniture | **mobilier** scolaire |
| 200046 | **screens** for fireplaces [furniture] | **écrans** de cheminée [mobilier] |
| 200165 | **screens** [furniture] | **paravents** [meubles] |
| 200050 | **seats** / **chairs** [seats] | **chaises** [sièges] / **sièges** |
| 200182 | **seats** of metal | **sièges** métalliques |
| 200184 | **settees** | **canapés** |
| 200062 | **shelves** for file cabinets | **rayons** pour meubles de classement |
| 200191 | **shelves** for storage | **tablettes** de rangement |
| 200303 | **shelving** units | **étagères** [meubles] |
| 200329 | **shower** chairs | **chaises** de douche |
| 200034 | **sideboards** | **buffets** |
| 200183 | **sofas** | **sofas** |
| 200152 | **standing** desks | **pupitres** |
| 200212 | **stands** for calculating machines | **bâtis** de machines à calculer |
| 200235 | **stools** | **tabourets** |
| 200169 | **table** tops | **plateaux** de tables |
| 200070 | **tables*** | **tables*** |
| 200188 | **tables** of metal | **tables** métalliques |
| 200082 | **tea** trolleys / **tea** carts | **dessertes** |
| 200302 | **tool** chests, not of metal, empty | **coffres** à outils vides non métalliques |
| 200084 | **towel** dispensers, fixed, not of metal / **towel** dispensers, not of metal, fixed | **distributeurs** fixes de serviettes non métalliques |
| 200276 | **towel** stands [furniture] | **porte-serviettes** [meubles] |
| 200196 | **trestles** [furniture] | **tréteaux** [mobilier] |
| 200254 | **trolleys** [furniture] | **chariots** [mobilier] |
| 200266 | **trolleys** for computers [furniture] / **carts** for computers [furniture] | **dessertes** pour ordinateurs |
| 200095 | **typing** desks / **shelves** for typewriters | **tablettes** pour machines à écrire |
| 200164 | **umbrella** stands | **porte-parapluies** |
| 200209 | **vice** benches [furniture] | **étaux-établis** [meubles] |
| 200278 | **wall-mounted** baby changing platforms | **tables** à langer murales |

| | | |
|---|---|---|
| 200320 | **wardrobes** | **armoires** |
| 200137 | **washstands** [furniture] | **tables** de toilette [mobilier] |
| 200199 | **wickerwork** | **vannerie** |
| 200180 | **writing** desks | **secrétaires** |
| | • • **BEDS, BEDDING, MATTRESSES, PILLOWS AND CUSHIONS** | **LITS, LITERIE, MATELAS, OREILLERS ET COUSSINS** |
| 200158 | **air** pillows, not for medical purposes | **oreillers** à air non à usage médical |
| 200201 | **air** cushions, not for medical purposes | **coussins** à air non à usage médical |
| 200202 | **air** mattresses, not for medical purposes | **matelas** à air non à usage médical |
| 200326 | **air** beds, not for medical purposes | **matelas** gonflables non à usage médical |
| 200331 | **anti-roll** cushions for babies | **cale-bébés** |
| 200023 | **bassinets** / **cradles** | **berceaux** |
| 200124 | **bed** fittings, not of metal | **garnitures** de lits non métalliques |
| 200139 | **bed** casters, not of metal | **roulettes** de lits non métalliques |
| 200185 | **bed** bases | **sommiers** de lits |
| 200077 | **bedding**, except linen | **literie** à l'exception du linge de lit / matériel de **couchage** à l'exclusion du linge |
| 200102 | **beds*** | **lits*** |
| 200026 | **bedsteads** of wood | **bois** de lit |
| 200195 | **bolsters** | **traversins** |
| 200314 | **bumper** guards for cots, other than bed linen / **bumper** guards for cribs, other than bed linen | **protège-barreaux** pour lits à barreaux pour bébés, autres que linge de lit |
| 200327 | **camping** mattresses | **matelas** de camping |
| 200316 | **cots** for babies / **cribs** for babies | **lits** à barreaux pour bébés |
| 200078 | **cushions** | **coussins** |
| 200330 | **head** support cushions for babies | **plans** inclinés pour bébés |
| 200332 | **head** positioning pillows for babies | **cale-têtes** pour bébés |
| 200138 | **hospital** beds | **lits** d'hôpital |
| 200230 | **hydrostatic** beds, not for medical purposes / **water** beds, not for medical purposes | **lits** hydrostatiques non à usage médical |
| 200079 | **mattresses*** | **matelas*** |
| 200317 | **Moses** baskets | **couffins** |
| 200271 | **pet** cushions | **coussins** pour animaux de compagnie |

| | | |
|---|---|---|
| 200157 | **pillows** | **oreillers** |
| 200293 | **sleeping** pads / **sleeping** mats | **tapis** de sol pour le couchage / **nattes** pour le couchage |
| 200159 | **straw** mattresses / **straw** mattress | **paillasses** / **paillots** |
| | • • **FRAMES** | **ENCADREMENTS** |
| 200032 | **embroidery** frames | **métiers** à broder / **cadres** à broderie |
| 200190 | **mouldings** for picture frames / **moldings** for picture frames | **moulures** pour cadres [encadrements] |
| 200225 | **picture** frames | **cadres** [encadrements] |
| 200226 | **picture** frame brackets / **picture** rods [frames] | **liteaux** [baguettes] d'encadrement / **baguettes** [liteaux] d'encadrement |
| | • • **MIRRORS (SILVERED GLASS)** | **MIROIRS (VERRE ARGENTÉ)** |
| 200274 | **hand-held** mirrors [toilet mirrors] | **miroirs** tenus à la main [**miroirs** de toilette] |
| 200261 | **mirror** tiles | **plaques** de verre pour miroirs |
| 200013 | **silvered** glass [mirrors] | **verre** argenté [miroiterie] |
| | • • **INDOOR BLINDS, AND FITTINGS FOR CURTAINS AND INDOOR BLINDS** | **STORES D'INTÉRIEUR, ET ACCESSOIRES POUR RIDEAUX ET STORES D'INTÉRIEUR** |
| 200255 | **bamboo** curtains | **rideaux** de bambou |
| 200167 | **bead** curtains for decoration | **rideaux** de perles pour la décoration |
| 200011 | **curtain** rings | **anneaux** de rideaux |
| 200101 | **curtain** holders, not of textile material | **embrasses** non en matières textiles |
| 200121 | **curtain** rollers | **galets** pour rideaux |
| 200171 | **curtain** rails | **rails** pour rideaux |
| 200175 | **curtain** rods | **tringles** de rideaux |
| 200176 | **curtain** hooks | **crochets** de rideaux |
| 200177 | **curtain** tie-backs | **patères** de rideaux |
| 200272 | **indoor** window blinds [shades] [furniture] / **indoor** window shades [furniture] | **stores** d'intérieur pour fenêtres [mobilier] |
| 200262 | **pulleys** of plastics for blinds | **poulies** en matières plastiques pour stores |
| 200136 | **slatted** indoor blinds | **stores** d'intérieur à lamelles |
| 200269 | **woven** timber blinds [furniture] | **stores** en bois tissé [mobilier] |
| | • • **CLOTHES HANGERS, CLOTHES STANDS [FURNITURE] AND CLOTHES HOOKS** | **CINTRES POUR VÊTEMENTS, VALETS [MEUBLES] ET PATÈRES POUR VÊTEMENTS** |
| 200166 | **clothes** hooks, not of metal | **patères** [crochets] pour vêtements, non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 200059 | **coat** hangers / **clothes** hangers | **cintres** pour vêtements |
| 200080 | **coathooks**, not of metal / **hooks**, not of metal, for clothes rails | **crochets** de portemanteaux non métalliques |
| 200144 | **coatstands** | **portemanteaux** [meubles] |
| 200038 | **costume** stands | **bustes** pour tailleurs |
| 200053 | **hat** stands | **porte-chapeaux** |
| 200310 | **valet** stands | **valets** de nuit |
| | • **ANIMAL HOUSING AND BEDS** | **LOGEMENTS ET LITS POUR ANIMAUX** |
| 200007 | **beds** for household pets | **couchettes** pour animaux d'intérieur |
| 200001 | **beehives** | **ruches** pour abeilles |
| 200312 | **birdhouses** | **cabanes** à oiseaux |
| 200039 | **comb** foundations for beehives | **cire** gaufrée pour ruches |
| 200058 | **dog** kennels | **niches** de chiens |
| 200117 | **fodder** racks | **râteliers** à fourrage |
| 200150 | **honeycombs** | **rayons** de miel |
| 200009 | **kennels** for household pets | **niches** pour animaux d'intérieur |
| 200008 | **nesting** boxes for household pets | **nids** pour animaux d'intérieur |
| 200109 | **nesting** boxes | **nichoirs** |
| 200271 | **pet** cushions | **coussins** pour animaux de compagnie |
| 200264 | **scratching** posts for cats | **arbres** à griffes pour chats |
| 200040 | **sections** of wood for beehives | **cadres** de ruches |
| | • **UNPROCESSED AND SEMI-PROCESSED MATERIALS INCLUDED IN THE CLASS, NOT SPECIFIED FOR USE** | **MATÉRIAUX À L'ÉTAT BRUT ET MI-OUVRÉS REPRIS DANS LA CLASSE, À USAGE NON SPÉCIFIÉ** |
| 200203 | **ambroid** bars | **barres** d'ambroïne |
| 200010 | **animal** claws | **griffes** d'animaux |
| 200035 | **animal** horns | **cornes** d'animaux |
| 200179 | **animal** hooves | **sabots** d'animaux |
| 200019 | **bamboo** | **bambou** |
| 200071 | **coral** | **corail** |
| 200076 | **corozo** | **corozo** |
| 200074 | **horn**, unworked or semi-worked | **corne** brute ou mi-ouvrée |

| | | |
|---|---|---|
| 200045 | **imitation** tortoiseshell | **succédanés** de l'écaille |
| 200131 | **ivory**, unworked or semi-worked | **ivoire** brut ou mi-ouvré |
| 200098 | **meerschaum** | **écume** de mer |
| 200153 | **mother-of-pearl**, unworked or semi-worked | **nacre** brute ou mi-ouvrée |
| 200090 | **oyster** shells | **écailles** d'huîtres |
| 200160 | **plaited** straw, except matting | **paille** tressée à l'exception des nattes |
| 200133 | **rattan** | **rotin** / **jonc** d'Inde |
| 200178 | **reeds** [plaiting materials] | **roseau** [matière à tresser] |
| 200233 | **shells** | **coquilles** [coquillages] / **coquillages** [coquilles] |
| 200049 | **stag** antlers | **ramures** de cerfs |
| 200161 | **straw** plaits | **tresses** de paille |
| 200162 | **straw** edgings | **rubans** de paille |
| 200089 | **tortoiseshell** | **écaille** |
| 200018 | **whalebone**, unworked or semi-worked | **baleine** brute ou mi-ouvrée |
| 200027 | **wood** ribbon | **rubans** de bois |
| 200005 | **yellow** amber | **ambre** jaune |
| | • **CONTAINERS, AND CLOSURES AND HOLDERS THEREFOR, NON-METALLIC** | **CONTENEURS, ET FERMETURES ET LEURS SUPPORTS, NON MÉTALLIQUES** |
| 200207 | **bins**, not of metal / **chests**, not of metal | **caisses** non métalliques / **bahuts** [coffres] non métalliques / **coffres** non métalliques / **huches** non métalliques |
| 200238 | **bottle** casings of wood | **emballages** en bois pour bouteilles / **enveloppes** pour bouteilles en bois / **enveloppes** en bois pour bouteilles |
| 200315 | **boxes** of wood or plastic | **boîtes** en bois ou en matières plastiques |
| 200112 | **closures**, not of metal, for containers | **fermetures** de récipients non métalliques |
| 200065 | **containers**, not of metal, for liquid fuel | **récipients** non métalliques pour combustibles liquides |
| 200068 | **containers**, not of metal [storage, transport] | **conteneurs** non métalliques [entreposage, transport] |
| 200295 | **dispensers** for dog waste bags, fixed, not of metal | **distributeurs** non métalliques fixes de sacs pour déjections canines |
| 200069 | **floating** containers, not of metal | **conteneurs** flottants non métalliques |
| 200311 | **jerrycans**, not of metal | **jerricanes** non métalliques |
| 200055 | **loading** gauge rods, not of metal, for railway wagons | **gabarits** de chargement non métalliques pour chemins de fer |
| 200122 | **meat** safes | **garde-manger** |

| | | |
|---|---|---|
| 200325 | **oil** drainage containers, not of metal | **bacs** non métalliques à vidange d'huile |
| 200100 | **packaging** containers of plastic | **récipients** d'emballage en matières plastiques |
| 200174 | **reservoirs**, not of metal nor of masonry / **tanks**, not of metal nor of masonry | **réservoirs** ni en métal, ni en maçonnerie |
| 200301 | **tool** boxes, not of metal, empty | **boîtes** à outils vides non métalliques |
| 200206 | **troughs**, not of metal, for mixing mortar | **auges** à mortier non métalliques |
| | • • **BASKETS, NON-METALLIC** | **PANIERS NON MÉTALLIQUES** |
| 200163 | **bakers'** bread baskets | **panetons** |
| 200243 | **baskets**, not of metal | **corbeilles** non métalliques / **paniers** non métalliques |
| 200021 | **fishing** baskets | **paniers** de pêche |
| 200143 | **hampers** [baskets] for the transport of items | **mannes** [paniers] pour le transport d'objets |
| 200199 | **wickerwork** | **vannerie** |
| | • • **BARRELS AND CASKS, NON-METALLIC** | **TONNEAUX ET FÛTS, NON MÉTALLIQUES** |
| 200210 | **barrels**, not of metal | **barils** non métalliques |
| 200120 | **cask** stands, not of metal | **chantiers** [supports] non métalliques pour fûts / **chantiers** [supports] non métalliques pour tonneaux |
| 200211 | **cask** hoops, not of metal / **barrel** hoops, not of metal | **cercles** non métalliques pour tonneaux / **cerceaux** non métalliques pour barils |
| 200017 | **casks** of wood for decanting wine | **fûts** en bois pour décanter le vin |
| 200119 | **casks**, not of metal | **tonneaux** non métalliques / **barriques** non métalliques / **futailles** / **fûts** [tonneaux] non métalliques |
| 200081 | **vats**, not of metal | **cuves** non métalliques |
| | • • **COFFINS AND FUNERARY URNS** | **CERCUEILS ET URNES FUNÉRAIRES** |
| 200048 | **coffin** fittings, not of metal | **garnitures** de cercueils non métalliques |
| 200047 | **coffins** | **cercueils** |
| 200267 | **funerary** urns | **urnes** funéraires |
| | • • **LETTER BOXES, NON-METALLIC** | **BOÎTES AUX LETTRES SUR PIED NON MÉTALLIQUES** |
| 200244 | **letter** boxes, not of metal or masonry | **boîtes** aux lettres ni en métal, ni en maçonnerie |
| | • • **CLOSURES FOR CONTAINERS, NON-METALLIC** | **FERMETURES DE RÉCIPIENTS NON MÉTALLIQUES** |
| 200219 | **bottle** caps, not of metal | **capsules** de bouteilles non métalliques |
| 200220 | **bottle** closures, not of metal / **bottle** fasteners, not of metal | **fermetures** de bouteilles non métalliques |

| | | |
|---|---|---|
| 200029 | **corks** for bottles | **bouchons** de bouteilles |
| 200030 | **corks** | **bouchons** de liège |
| 200213 | **plugs**, not of metal / **bungs**, not of metal | **bondes** non métalliques |
| 200285 | **screw** tops, not of metal, for bottles | **bouchons** à vis non métalliques, pour bouteilles |
| 200214 | **sealing** caps, not of metal | **capsules** de bouchage non métalliques |
| 200334 | **stoppers**, not of glass, metal or rubber | **bouchons** ni en verre, ni en métal ni en caoutchouc |
| 200042 | **taps**, not of metal, for casks / **faucets**, not of metal, for casks | **robinets** non métalliques pour tonneaux / **cannelles** non métalliques pour tonneaux |
| | •• **CRATES AND PALLETS, NON-METALLIC** | **HARASSES ET PALETTES, NON MÉTALLIQUES** |
| 200128 | **crates** | **harasses** |
| 200146 | **handling** pallets, not of metal | **palettes** de manutention non métalliques |
| 200054 | **loading** pallets, not of metal | **palettes** [plateaux] de chargement non métalliques / **plateaux** [palettes] de chargement non métalliques |
| 200145 | **transport** pallets, not of metal | **palettes** de transport non métalliques |
| | • **LADDERS AND MOVABLE STEPS, NON-METALLIC** | **ÉCHELLES ET MARCHES MOBILES, NON EN MÉTAL** |
| 200092 | **ladders** of wood or plastics | **échelles** en bois ou en matières plastiques |
| 200093 | **mobile** boarding stairs, not of metal, for passengers | **escaliers** mobiles non métalliques pour l'embarquement de passagers |
| 200328 | **plastic** ramps for use with vehicles | **rampes** en matières plastiques à utiliser avec des véhicules |
| 200289 | **step** stools, not of metal | **marchepieds** non métalliques |
| 200147 | **steps** [ladders], not of metal | **escabeaux** non métalliques |
| | • **DISPLAYS, STANDS AND SIGNAGE, NON-METALLIC** | **ÉCRANS, PIÉDESTAUX ET ÉLÉMENTS DE SIGNALISATION, NON MÉTALLIQUES** |
| 200002 | **display** boards | **tableaux** d'affichage |
| 200057 | **display** stands | **présentoirs** |
| 200155 | **house** numbers, not of metal, non-luminous | **numéros** de maisons non métalliques, non lumineux |
| 200259 | **inflatable** publicity objects | objets de **publicité** gonflables |
| 200292 | **jewellery** organizer displays / **jewelry** organizer displays | **présentoirs** à bijoux |
| 200135 | **magazine** racks | **porte-revues** |
| 200154 | **nameplates**, not of metal / **identity** plates, not of metal | **plaques** d'identité non métalliques |
| 200134 | **newspaper** display stands | **présentoirs** pour journaux |

| | | |
|---|---|---|
| 200130 | **numberplates**, not of metal / **registration** plates, not of metal | **plaques** d'immatriculation non métalliques / **plaques** minéralogiques non métalliques |
| 200096 | **placards** of wood or plastics | **écriteaux** en bois ou en matières plastiques |
| 200200 | **showcases** [furniture] | **vitrines** [meubles] |
| 200253 | **signboards** of wood or plastics | **enseignes** en bois ou en matières plastiques |
| 200064 | **tailors'** dummies / **dressmakers'** dummies / **mannequins** | **mannequins** |
| | • • **MANNEQUINS AND TAILORS' DUMMIES** | **MANNEQUINS** |

## Class 21

Household or kitchen utensils and containers; cookware and tableware, except forks, knives and spoons; combs and sponges; brushes, except paintbrushes; brush-making materials; articles for cleaning purposes; unworked or semi-worked glass, except building glass; glassware, porcelain and earthenware.

### Explanatory Note

Class 21 includes mainly small, hand-operated utensils and apparatus for household and kitchen use, as well as cosmetic and toilet utensils, glassware and certain goods made of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass.

This Class includes, in particular:

- household and kitchen utensils, for example, fly swatters, clothes-pegs, mixing spoons, basting spoons and corkscrews, as well as serving utensils, for example, sugar tongs, ice tongs, pie servers and serving ladles;
- household, kitchen and cooking containers, for example, vases, bottles, piggy banks, pails, cocktail shakers, cooking pots and pans, and non-electric kettles and pressure cookers;
- small hand-operated kitchen apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, for example, garlic presses, nutcrackers, pestles and mortars;
- dish stands and decanter stands;
- cosmetic and toilet utensils, for example, electric and non-electric combs and toothbrushes, dental floss, foam toe separators for use in pedicures, powder puffs, fitted vanity cases;
- gardening articles, for example, gardening gloves, window-boxes, watering cans and nozzles for watering hose;
- indoor aquaria, terrariums and vivariums.

This Class does not include, in particular:

## Classe 21

Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; ustensiles de cuisson et vaisselle, à l'exception de fourchettes, couteaux et cuillères; peignes et éponges; brosses, à l'exception des pinceaux; matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; verre brut ou mi-ouvré, à l'exception du verre de construction; verrerie, porcelaine et faïence.

### Note explicative

La classe 21 comprend essentiellement les petits ustensiles et appareils pour le ménage et la cuisine, à fonctionnement manuel, ainsi que les ustensiles de toilette et les ustensiles cosmétiques, la verrerie et certains produits en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre.

Cette classe comprend notamment :

- les ustensiles de cuisine et de ménage, par exemple, les tapettes à mouches, les pinces à linge, les cuillères à mélanger, les cuillères pour arroser la viande et les tire-bouchons ainsi que les ustensiles de service, par exemple, les pinces à sucre, les pinces à glaçons, les pelles à tartes et les louches de service;
- les récipients pour le ménage ou la cuisine, par exemple les vases, les bouteilles, les cochons tirelires, les seaux, les shakers, les marmites et les poêles ainsi que les bouilloires et les marmites autoclaves non électriques;
- les petits appareils de cuisine à hacher, à moudre, à presser ou à concasser, à fonctionnement manuel, par exemple : les presse-ail, les casse-noix, les pilons et les mortiers;
- les dessous-de-plat et les dessous de carafes;
- les ustensiles de toilette et les ustensiles cosmétiques, par exemple, les peignes et brosses à dents électriques et non électriques, le fil dentaire, les séparateurs d'orteils en mousse pour soins de pédicurie, les houppes à poudrer, les nécessaires de toilette;
- les articles de jardinage, par exemple, les gants de jardinage, les bacs à fleurs, les arrosoirs et les lances pour tuyaux d'arrosage;
- les aquariums d'appartement, les terrariums d'appartement et les vivariums d'appartement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- cleaning preparations (Cl. 3);
- containers for storage and transport of goods, of metal (Cl. 6), not of metal (Cl. 20);
- small apparatus for mincing, grinding, pressing or crushing, which are driven by electricity (Cl. 7);
- razors and shaving apparatus, hair and nail clippers, electric and non-electric implements for manicure and pedicure, for example, manicure sets, emery boards, cuticle nippers (Cl. 8);
- table cutlery (Cl. 8) and hand-operated cutting tools for kitchen use, for example, vegetable shredders, pizza cutters, cheese slicers (Cl. 8);
- lice combs, tongue scrapers (Cl. 10);
- cooking utensils, electric (Cl. 11);
- toilet mirrors (Cl. 20);
- certain goods made of glass, porcelain and earthenware that are classified according to their function or purpose, for example, porcelain for dental prostheses (Cl. 5), spectacle lenses (Cl. 9), glass wool for insulation (Cl. 17), earthenware tiles (Cl. 19), building glass (Cl. 19), glass fibres for textile use (Cl. 22).

- les préparations de nettoyage (cl. 3);
- les conteneurs métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 20) pour le stockage et le transport de marchandises;
- les petits appareils à hacher, moudre, presser ou concasser à entraînement électrique (cl. 7);
- les rasoirs et appareils à raser, les tondeuses à cheveux et les coupe-ongles, les instruments électriques et non électriques pour la manucure et la pédicurie, par exemple : les trousses de manucure, les limes émeri en carton, les pinces à envies (cl. 8);
- les couverts (cl. 8) et les outils de découpe à fonctionnement manuel pour la cuisine, par exemple, les coupe-légumes, les coupe-pizza, les tranchoirs à fromage (cl. 8);
- les peignes anti-poux, les cure-langue (cl. 10);
- les ustensiles de cuisson électriques (cl. 11);
- les miroirs pour la toilette (cl. 20);
- certains produits en verre, en porcelaine et en faïence classés selon leur fonction ou destination, par exemple : la porcelaine pour prothèses dentaires (cl. 5), les verres de lunettes (cl. 9), la laine de verre pour l'isolation (cl. 17), les carreaux en faïence (cl. 19), le verre de construction (cl. 19), les fibres de verre à usage textile (cl. 22).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **STATUES, FIGURINES, PLAQUES AND WORKS OF ART, MADE OF MATERIALS SUCH AS PORCELAIN, TERRA-COTTA OR GLASS, INCLUDED IN THE CLASS** | **STATUES, FIGURINES, PLAQUES ET ŒUVRES D'ART, FAITES DE MATÉRIAUX COMME LA PORCELAINE, LA TERRE CUITE OU LE VERRE, COMPRIS DANS LA CLASSE** |
| 210243 | **boxes** of glass | **boîtes** en verre |
| 210252 | **busts** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **bustes** en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre |
| 210078 | **china** ornaments | **ornements** en porcelaine |
| 210098 | **crystal** [glassware] | **cristaux** [verrerie] |
| 210285 | **figurines** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass / **statuettes** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **figurines** en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre / **statuettes** en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre |
| 210157 | **majolica** | **majolique** |
| 210230 | **painted** glassware | **verre** peint |
| 210189 | **porcelain** ware | **porcelaines** |
| 210279 | **signboards** of porcelain or glass | **enseignes** en porcelaine ou en verre |
| 210217 | **statues** of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | **statues** en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre |

| | | |
|---|---|---|
| 210234 | **works** of art of porcelain, ceramic, earthenware, terra-cotta or glass | objets d'**art** en porcelaine, en céramique, en faïence, en terre cuite ou en verre |
| | • **UNWORKED AND SEMI-WORKED GLASS, NOT SPECIFIED FOR USE** | **VERRE BRUT ET MI-OUVRÉ, À USAGE NON SPÉCIFIÉ** |
| 210119 | **enamelled** glass, not for building | **verre** émaillé, autre que pour la construction |
| 210284 | **fibreglass**, other than for insulation or textile use / **fiberglass**, other than for insulation or textile use | **fibres** de verre autres que pour l'isolation ou à usage textile |
| 210286 | **fibreglass** thread, other than for textile use / **fiberglass** thread, other than for textile use | **fils** de verre autres qu'à usage textile |
| 210308 | **fused** silica [semi-worked product], other than for building | **silice** fondue [produit mi-ouvré] autre que pour la construction |
| 210149 | **glass**, unworked or semi-worked, except building **glass** | **verre** brut ou mi-ouvré à l'exception du **verre** de construction |
| 210152 | **glass** wool, other than for insulation | **laine** de verre autre que pour l'isolation |
| 210229 | **glass** incorporating fine electrical conductors | **verre** auquel sont incorporés de fins conducteurs électriques |
| 210231 | **glass** for vehicle windows [semi-finished product] | **verre** pour vitres de véhicules [produit semi-fini] |
| 210161 | **mosaics** of glass, not for building | **mosaïques** en verre autres que pour la construction |
| 210166 | **opal** glass | **verre** opale |
| 210167 | **opaline** glass | **opalines** |
| 210143 | **plate** glass [raw material] | **glaces** [matières premières] |
| 210114 | **powdered** glass for decoration | **verre** en poudre pour la décoration |
| 210283 | **vitreous** silica fibres, other than for textile use / **vitreous** silica fibers, other than for textile use | **fibres** de silice vitrifiée autres qu'à usage textile |
| | • **GARDENING ARTICLES** | **ARTICLES DE JARDINAGE** |
| 210133 | **flower** pots | **pots** à fleurs |
| 210253 | **flower-pot** covers, not of paper / **covers**, not of paper, for flower pots | **cache-pot** non en papier |
| 210321 | **gardening** gloves | **gants** de jardinage |
| 210132 | **holders** for flowers and plants [flower arranging] | **supports** pour plantes [arrangements floraux] / **supports** pour fleurs [arrangements floraux] |
| 210305 | **indoor** terrariums [plant cultivation] | **terrariums** d'appartement [culture des plantes] |
| 210338 | **indoor** terrariums [vivariums] | **terrariums** d'appartement [vivariums] |
| 210012 | **nozzles** for watering hose | **lances** pour tuyaux d'arrosage |
| 210183 | **nozzles** for watering cans / **roses** for watering cans | **pommes** d'arrosoirs |
| 210015 | **sprinklers** | **arroseurs** |

| | | |
|---|---|---|
| 210206 | **syringes** for watering flowers and plants / **sprinklers** for watering flowers and plants | **seringues** pour l'arrosage des fleurs et des plantes |
| 210190 | **vases** | **vases** |
| 210013 | **watering** devices / **sprinkling** devices | instruments d'**arrosage** |
| 210016 | **watering** cans | **arrosoirs** |
| 210341 | **window-boxes** | **bacs** à fleurs |
| | • **BRUSHES AND OTHER ARTICLES FOR CLEANING, BRUSH-MAKING MATERIALS** | **BROSSES ET AUTRES ARTICLES DE NETTOYAGE, MATÉRIAUX POUR LA BROSSERIE** |
| 210259 | **abrasive** pads for kitchen purposes | **tampons** abrasifs pour la cuisine |
| 210010 | **animal** bristles [brushware] | **soies** d'animaux [brosserie et pinceaux] |
| 210039 | **bowls** [basins] / **basins** [bowls] | **bols** / **cuvettes** / **écuelles** / **jattes** |
| 210389 | **broom** handles | **manches** à balais |
| 210020 | **brooms** | **balais** |
| 210053 | **brush** goods | **brosserie** |
| 210014 | **brushes*** | **brosses*** |
| 210071 | **brushes** for footwear | **brosses** à chaussures |
| 210251 | electric **brushes**, except parts of machines | **brosses** électriques à l'exception des parties de machines |
| 210278 | **brushes** for cleaning tanks and containers | **écouvillons** pour nettoyer les récipients |
| 210054 | material for **brush-making** | matériaux pour la **brosserie** |
| 210360 | **car** washing mitts | **gants** pour le lavage de voitures |
| 210008 | **carpet** beaters [hand instruments] | **tapettes** pour battre les tapis |
| 210021 | **carpet** sweepers | **balais** mécaniques |
| 210263 | **chamois** leather for cleaning / **buckskin** for cleaning / **skins** of chamois for cleaning | **peaux** de daim pour le nettoyage / **peaux** chamoisées pour le nettoyage |
| 210067 | **cinder** sifters [household utensils] | **tamiseurs** de cendres [ustensiles de ménage] |
| 210104 | **cleaning** instruments, hand-operated | instruments de **nettoyage** actionnés manuellement |
| 210312 | **cleaning** tow | **étoupe** de nettoyage |
| 210303 | **cloth** for washing floors | **serpillières** [wassingues] |
| 210077 | **cloths** for cleaning / **rags** for cleaning | **chiffons** de nettoyage / **torchons** [chiffons] de nettoyage |
| 210268 | **cotton** waste for cleaning | **déchets** de coton pour le nettoyage |
| 210160 | **crumb** trays | **ramasse-miettes** |
| 210304 | **dishwashing** brushes | **brosses** pour laver la vaisselle |

| | | |
|---|---|---|
| 210111 | **dusting** apparatus, non-electric | **dépoussiéreurs** non électriques |
| 210282 | **dusting** cloths [rags] | **torchons** [chiffons] pour épousseter |
| 210365 | **eyelash** brushes | **brosses** à cils |
| 210281 | **feather-dusters** | **plumeaux** |
| 210121 | **funnels** | **entonnoirs** |
| 210125 | **furniture** dusters | **essuie-meubles** |
| 210152 | **glass** wool, other than for insulation | **laine** de verre autre que pour l'isolation |
| 210290 | **gloves** for household purposes | **gants** de ménage |
| 210055 | **hair** for brushes | **poils** pour la brosserie |
| 210073 | **horse** brushes | **brosses** pour chevaux |
| 210380 | **horsehair** for brush-making | **crin** de cheval pour la brosserie |
| 210052 | **lamp-glass** brushes | **brosses** pour verres de lampes |
| 210306 | **litter** boxes for pets / **litter** trays for pets | **bacs** à litière pour animaux de compagnie |
| 210361 | **make-up** brushes | **pinceaux** de maquillage |
| 210339 | **mop** wringers | **essoreuses** de balais à franges |
| 210362 | **mop** wringer buckets | **seaux** pour l'essorage de balais à franges |
| 210135 | **mops** | **balais** à franges |
| 210050 | **nail** brushes | **brosses** à ongles |
| 210379 | **pig** bristles for brush-making | **soies** de porc pour la brosserie |
| 210329 | **plungers** for clearing blocked drains | **débouchoirs** à ventouse |
| 210100 | **polishing** leather | cuir à **polir** |
| 210186 | **polishing** apparatus and machines, for household purposes, non-electric | appareils et machines non électriques à **polir** à usage domestique |
| 210187 | **polishing** materials for making shiny, except preparations, paper and stone | matériel pour **polir** [rendre brillant] à l'exception des préparations, du papier et de la pierre |
| 210294 | **polishing** gloves | **gants** à polir |
| 210378 | **polishing** cloths | **chiffons** à polir |
| 210027 | **pouring** spouts | **becs** verseurs |
| 210395 | **rotary** washing lines | **séchoirs** à linge parapluie / **étendoirs** à linge parapluie |
| 210066 | **saucepan** scourers of metal | **tampons** à récurer métalliques |
| 210168 | **scouring** pads / **pads** for cleaning | **tampons** à nettoyer |
| 210137 | **scrubbing** brushes | **frottoirs** [brosses] |

| | | |
|---|---|---|
| 210240 | **shaving** brushes | **blaireaux** / **blaireaux** à barbe |
| 210364 | **ski** wax brushes | **brosses** de fartage |
| 210139 | **smoke** absorbers for household purposes | **fumivores** à usage domestique |
| 210117 | **soap** dispensers | **distributeurs** de savon |
| 210124 | **sponge** holders | **porte-éponges** |
| 210280 | **sponges** for household purposes | **éponges** de ménage |
| 210005 | **steel** wool for cleaning | **paille** de fer pour le nettoyage |
| 210147 | **tar-brushes**, long handled | **guipons** |
| 210051 | **toilet** brushes | **brosses** de toilette |
| 210250 | **toothbrushes** | **brosses** à dents |
| 210276 | **toothbrushes**, electric | **brosses** à dents électriques |
| 210006 | **washing** boards | **planches** à laver |
| 210106 | **washtubs** | **cuviers** à lessive |
| 210080 | apparatus for **wax-polishing**, non-electric | **cireuses** [appareils non électriques] |
| 210163 | **wool** waste for cleaning | **déchets** de laine pour le nettoyage |
| | • • **AIR FRAGRANCING APPARATUS** | **APPAREIL POUR PARFUMER L'AIR** |
| 210056 | **perfume** burners | **brûle-parfums** |
| 210228 | **perfume** vaporizers / **perfume** sprayers | **vaporisateurs** à parfum / **pulvérisateurs** de parfum |
| | • • **DUSTBINS** | **POUBELLES** |
| 210194 | **dustbins** / **garbage** cans / **refuse** bins / **trash** cans | **poubelles** |
| 210340 | **waste** paper baskets | **corbeilles** à papier |
| | • **TABLEWARE, COOKWARE AND CONTAINERS** | **VAISSELLE, USTENSILES DE CUISINE ET RÉCIPIENTS POUR LA CUISINE OU LE MÉNAGE** |
| 210233 | **aerosol** dispensers, not for medical purposes | appareils destinés à la **projection** d'aérosols non à usage médical |
| 210236 | **autoclaves**, non-electric, for cooking / **pressure** cookers, non-electric | **marmites** autoclaves non électriques / **autocuiseurs** non électriques |
| 210346 | **baking** mats | **tapis** à pâtisserie |
| 210266 | **baskets** for household purposes | **corbeilles** à usage ménager |
| 210156 | **basting** spoons [cooking utensils] | **cuillères** pour arroser la viande [ustensiles de cuisson] |
| 210358 | **basting** brushes | **pinceaux** de cuisine |
| 210238 | **beaters**, non-electric | **batteurs** non électriques |

| | | |
|---|---|---|
| 210096 | **blenders**, non-electric, for household purposes | **émulseurs** non électriques à usage domestique |
| 210045 | **bottles** | **bouteilles** |
| 210243 | **boxes** of glass | **boîtes** en verre |
| 210017 | **bread** baskets for household purposes | **corbeilles** à pain à usage ménager |
| 210169 | **bread** boards | **planches** à pain |
| 210310 | **bread** bins | **boîtes** à pain |
| 210023 | **buckets** / **pails** | **seaux** / **baquets** / **seilles** |
| 210127 | **buckets** made of woven fabrics | **seaux** en étoffe |
| 210359 | **bulb** basters | **poires** à jus |
| 210030 | **butter** dishes | **beurriers** |
| 210031 | **butter-dish** covers | **cloches** à beurre |
| 210058 | **cabarets** [trays] | **cabarets** [plateaux à servir] |
| 210142 | **cake** moulds / **cake** molds | **moules** à gâteaux |
| 210394 | **cake** decorating tips and tubes | **douilles** pour la pâtisserie |
| 210245 | **candelabra** [candlesticks] / **candlesticks** | **chandeliers** / **bougeoirs** / **candélabres** [chandeliers] |
| 210242 | **candle** rings | **bobèches** |
| 210295 | **candle** extinguishers | **éteignoirs** |
| 210352 | **candle** jars [holders] | **photophores** pour recevoir une bougie |
| 210244 | **candy** boxes / **boxes** for sweetmeats | **bonbonnières** |
| 210070 | **cauldrons** | **chaudrons** |
| 210068 | **ceramics** for household purposes | produits **céramiques** pour le ménage |
| 210265 | **cheese-dish** covers | **cloches** à fromage |
| 210311 | **chopsticks** | **baguettes** [instruments de cuisine] |
| 210091 | **closures** for pot lids | **fermetures** pour couvercles de marmites |
| 210258 | **coasters**, not of paper or textile | **dessous** de carafes, ni en papier ni en matières textiles |
| 210254 | **coffee** grinders, hand-operated | **moulins** à café à main |
| 210255 | **coffee** services [tableware] | services à **café** |
| 210256 | **coffee** filters, non-electric | **filtres** à café non électriques |
| 210257 | **coffee** percolators, non-electric | **percolateurs** à café non électriques |
| 210287 | **coffeepots**, non-electric | **cafetières** non électriques |

| | | |
|---|---|---|
| 210369 | **cold** packs for chilling food and beverages | **blocs** réfrigérants pour le refroidissement de nourriture et boissons |
| 210315 | **confectioners'** decorating bags [pastry bags] | **poches** à douilles |
| 210199 | **containers** for household or kitchen use | **récipients** pour le ménage ou la cuisine |
| 210103 | **cookery** moulds / **cookery** molds | **moules** de cuisine |
| 210316 | **cookie** [biscuit] cutters | **emporte-pièces** [articles de cuisine] |
| 210317 | **cookie** jars | **boîtes** à biscuits |
| 210026 | **cooking** pot sets | **batteries** de cuisine* |
| 210049 | **cooking** skewers of metal / **cooking** pins of metal | **brochettes** [aiguilles métalliques] pour la cuisson |
| 210101 | **cooking** pots | **marmites** |
| 210274 | **cooking** utensils, non-electric | **ustensiles** de cuisson non électriques |
| 210396 | **cooking** mesh bags, other than for microwaves | **filets** de cuisson autres que pour micro-ondes |
| 210292 | **cruet** sets for oil and vinegar | **huiliers** |
| 210057 | **cruets** | **burettes** |
| 210355 | **crushers** for kitchen use, non-electric | **broyeurs** de cuisine non électriques |
| 210098 | **crystal** [glassware] | **cristaux** [verrerie] |
| 210220 | **cups** | **tasses** |
| 210318 | **cups** of paper or plastic | **gobelets** en papier ou en matières plastiques |
| 210108 | **cutting** boards for the kitchen | **planches** à découper pour la cuisine |
| 210260 | **deep** fryers, non-electric | **friteuses** non électriques |
| 210040 | **demijohns** / **carboys** | **dames-jeannes** / **bonbonnes** |
| 210269 | **dish** covers / **covers** for dishes | **couvercles** de plats |
| 210208 | **dishes** | **plats** |
| 210333 | **disposable** table plates | **assiettes** jetables |
| 210350 | **dripping** pans | **lèchefrites** |
| 210129 | **earthenware** / **crockery** | **faïence** |
| 210181 | **earthenware** saucepans | **poêlons** |
| 210165 | **egg** cups | **coquetiers** |
| 210366 | **egg** separators, non-electric, for household purposes | **séparateurs** à œufs non électriques à usage domestique |
| 210219 | **epergnes** | **surtouts** de table |
| 210353 | **food** steamers, non-electric | **cuiseurs** à vapeur non électriques |

| | | |
|---|---|---|
| 210089 | **fruit** cups | **coupes** à fruits |
| 210138 | **fruit** presses, non-electric, for household purposes | **presse-fruits** non électriques à usage ménager |
| 210136 | **frying** pans | **poêles** à frire |
| 210121 | **funnels** | **entonnoirs** |
| 210332 | **garlic** presses [kitchen utensils] | **presse-ail** [ustensiles de cuisine] |
| 210009 | **glass** bulbs [receptacles] / **glass** vials [receptacles] | **ampoules** en verre [récipients] |
| 210022 | **glass** flasks [containers] | **ballons** en verre [récipients] |
| 210033 | **glass** jars [carboys] | **bocaux** |
| 210042 | **glass** stoppers | **bouchons** en verre |
| 210044 | **glass** bowls | **boules** de verre |
| 210085 | **glasses** [receptacles] | **verres** [récipients] |
| 210084 | **glue-pots** | **pots** à colle |
| 210197 | **graters** for kitchen use | **râpes** de cuisine |
| 210146 | **grill** supports / **gridiron** supports | **supports** de grils |
| 210145 | **grills** [cooking utensils] / **griddles** [cooking utensils] | **grils** [ustensiles de cuisson] |
| 210239 | **heaters** for feeding bottles, non-electric | **chauffe-biberons** non électriques |
| 210035 | **heat-insulated** containers for beverages | **récipients** calorifuges pour boissons |
| 210062 | **heat-insulated** containers | **récipients** calorifuges |
| 210322 | **hot** pots, not electrically heated | **cocottes** pour cuire à l'étuvée, non électriques |
| 210099 | **ice** cube moulds / **ice** cube molds | **moules** à glaçons |
| 210386 | **ice** cream scoops | **cuillères** à glace |
| 210046 | **insulating** flasks / **vacuum** bottles | **bouteilles** isolantes |
| 210323 | **isothermic** bags | **sacs** isothermes |
| 210246 | **kettles**, non-electric | **bouilloires** non électriques |
| 210158 | **kitchen** grinders, non-electric | **moulins** de cuisine non électriques |
| 210272 | **kitchen** containers | **récipients** pour la cuisine |
| 210273 | **kitchen** utensils | **ustensiles** de cuisine |
| 210090 | **knife** rests for the table | **porte-couteaux** pour la table |
| 210324 | **lazy** susans | **carrousels** [articles de cuisine] |
| 210325 | **lunch** boxes | **boîtes** à casse-croûte |
| 210064 | **menu** card holders | **porte-cartes** de menus |

| | | |
|---|---|---|
| 210140 | **mess-tins** | **gamelles** |
| 210162 | **mills** for household purposes, hand-operated | **moulins** à main à usage domestique |
| 210326 | **mixing** spoons [kitchen utensils] | **cuillers** à mélanger [ustensiles de cuisine] |
| 210385 | **mortars** for kitchen use | **mortiers** de cuisine |
| 210079 | **moulds** [kitchen utensils] / **molds** [kitchen utensils] | **moules** [ustensiles de cuisine] |
| 210232 | **mugs** | **mugs** |
| 210200 | **napkin** rings | **ronds** de serviettes |
| 210327 | **noodle** machines, hand-operated | appareils à faire des **nouilles** [instruments à main] |
| 210387 | **nutcrackers** | **casse-noix** |
| 210357 | **oven** mitts / **kitchen** mitts / **barbecue** mitts | **gants** de cuisine / **gants** de barbecue |
| 210230 | **painted** glassware | **verre** peint |
| 210173 | **paper** plates | **plats** en papier |
| 210328 | **pastry** cutters | **coupe-pâte** [couteau de boulanger] |
| 210184 | **pepper** mills, hand-operated | **moulins** à poivre à main |
| 210185 | **pepper** pots | **poivriers** |
| 210384 | **pestles** for kitchen use | **pilons** de cuisine |
| 210170 | fitted **picnic** baskets, including dishes | **nécessaires** pour pique-niques [vaisselle] |
| 210177 | **pie** servers / **tart** scoops | **pelles** à tartes |
| 210372 | **place** mats, not of paper or textile | **sets** de table, ni en papier ni en matières textiles |
| 210107 | **plates** to prevent milk boiling over | **plaques** pour empêcher le lait de déborder |
| 210189 | **porcelain** ware | **porcelaines** |
| 210261 | **portable** cool boxes, non-electric / **portable** coolers, non-electric | **glacières** portatives non électriques |
| 210092 | **pot** lids | **couvercles** de pots |
| 210356 | **potholders** | **maniques** |
| 210153 | **pots** | **pots** |
| 210193 | **pottery** | **poteries** |
| 210047 | **refrigerating** bottles | **bouteilles** réfrigérantes |
| 210370 | **reusable** ice cubes | **glaçons** réutilisables |
| 210175 | **rolling** pins, domestic | **rouleaux** à pâtisserie |
| 210203 | **salad** bowls | **saladiers** |

| | | |
|---|---|---|
| 210382 | **salad** tongs | **pinces** à salade |
| 210204 | **salt** cellars / **salt** shakers | **salières** |
| 210212 | **saucers** | **soucoupes** |
| 210102 | **scoops** for household purposes | **pelles** à usage domestique |
| 210207 | **services** [dishes] | **services** [vaisselle] |
| 210383 | **serving** ladles | **louches** de service |
| 210097 | **sieves** [household utensils] | **tamis** [ustensiles de ménage] |
| 210061 | **sifters** [household utensils] | **cribles** [ustensiles de ménage] |
| 210214 | **soup** bowls | **soupières** |
| 210330 | **spatulas** for kitchen use | **spatules** de cuisine |
| 210122 | **spice** sets | services à **épices** |
| 210065 | **stew-pans** | **casseroles** |
| 210088 | **strainers** for household purposes | **passoires** à usage domestique |
| 210218 | **sugar** bowls | **sucriers** |
| 210388 | **sugar** tongs | **pinces** à sucre |
| 210210 | **table** napkin holders | **porte-serviettes** de table |
| 210235 | **table** plates | **assiettes** |
| 210371 | **tablemats**, not of paper or textile | **ronds** de table, ni en papier ni en matières textiles |
| 210227 | **tableware**, other than knives, forks and spoons | **vaisselle** |
| 210038 | **tea** caddies | **boîtes** à thé |
| 210209 | **tea** services [tableware] | services à **thé** |
| 210248 | **tea** infusers / **tea** balls | **boules** à thé |
| 210288 | **tea** strainers | **passe-thé** / **filtres** à thé |
| 210343 | **tea** cosies | **cosys** pour théières |
| 210393 | **tea** bag rests | **repose-sachets** de thé |
| 210222 | **teapots** | **théières** |
| 210007 | **thermally** insulated containers for food | **récipients** calorifuges pour les aliments |
| 210275 | **toothpick** holders | **porte-cure-dents** |
| 210363 | **tortilla** presses, non-electric [kitchen utensils] | **presses** à tortillas, non électriques [ustensiles de cuisine] |
| 210180 | **trays** of paper, for household purposes | **plateaux** en papier à usage domestique |
| 210267 | **trays** for household purposes | **plateaux** à usage domestique |

| | | |
|---|---|---|
| 210270 | **trivets** [table utensils] | **dessous**-de-plat [ustensiles de table] |
| 210226 | **urns*** | **urnes*** |
| 210159 | **utensils** for household purposes | **ustensiles** de ménage |
| 210154 | **vegetable** dishes | **légumiers** |
| 210211 | **vessels** of metal for making ices and iced drinks | **sorbetières** |
| 210309 | **waffle** irons, non-electric | **gaufriers** non électriques / **fers** à bricelets non électriques |
| 210134 | **whisks**, non-electric, for household purposes | **fouets** non électriques à usage ménager |
| | • • **GLASSES, DRINKING VESSELS AND BARWARE** | **VERRES, RÉCIPIENTS POUR LIQUIDES ET ACCESSOIRES DE BAR** |
| 210032 | **beer** mugs | **chopes** à bière |
| 210048 | **bottle** openers, electric and non-electric | **ouvre-bouteilles**, électriques et non électriques |
| 210082 | **cocktail** shakers | **mélangeurs** pour boissons [shakers] |
| 210314 | **cocktail** stirrers | **bâtonnets** pour cocktails |
| 210043 | **corkscrews**, electric and non-electric | **tire-bouchons**, électriques et non électriques |
| 210373 | **decanter** tags | **étiquettes** à carafe |
| 210063 | **decanters** | **carafes** |
| 210034 | **drinking** vessels | **récipients** à boire |
| 210086 | **drinking** horns | **cornes** à boire |
| 210144 | **drinking** bottles for sports | **gourdes** |
| 210319 | **drinking** glasses | **verres** à boire |
| 210289 | **flasks*** | **flacons*** |
| 210348 | **hip** flasks | **flasques** de poche |
| 210196 | **ice** buckets / **coolers** [ice pails] / **ice** pails | **seaux** à glace / **seaux** à rafraîchir |
| 210381 | **ice** tongs | **pinces** à glaçons |
| 210271 | **jugs** / **pitchers** | **cruches** / **brocs** / **cruchons** |
| 210390 | **ladles** for serving wine | **louches** à vin |
| 210155 | **liqueur** sets | services à **liqueurs** |
| 210178 | **pipettes** [wine-tasters] / **wine** tasters [siphons] | **tâte-vin** [pipettes] / **pipettes** [tâte-vin] |
| 210118 | **siphon** bottles for carbonated water | **siphons** à eaux gazeuses |
| 210342 | **straws** for drinking / **drinking** straws | **pailles** pour la dégustation des boissons / **chalumeaux** [pailles] pour la dégustation des boissons |

| | | |
|---|---|---|
| 210291 | **tankards** | **hanaps** |
| 210374 | **wine** aerators | **aérateurs** de vin |
| | • • **COIN BANKS (PIGGY BANKS)** | **TIRELIRES** |
| 210376 | **coin** banks | **tirelires** |
| 210224 | **piggy** banks | **cochons** tirelires |
| | • **CLEANING ARTICLES** | **ARTICLES DE NETTOYAGE** |
| | • **COSMETIC AND TOILET UTENSILS AND BATHROOM ARTICLES** | **USTENSILES COSMÉTIQUES ET DE TOILETTE ET ARTICLES POUR SALLE DE BAIN** |
| 210331 | **abrasive** sponges for scrubbing the skin | **éponges** abrasives pour la peau |
| 210233 | **aerosol** dispensers, not for medical purposes | appareils destinés à la **projection** d'aérosols non à usage médical |
| 210301 | **baby** baths, portable | **baignoires** portatives pour bébés |
| 210025 | **basins** [receptacles] | **bassins** [récipients] |
| 210039 | **bowls** [basins] / **basins** [bowls] | **bols** / **cuvettes** / **écuelles** / **jattes** |
| 210036 | **boxes** for dispensing paper towels | **boîtes** pour la distribution de serviettes en papier |
| 210127 | **buckets** made of woven fabrics | **seaux** en étoffe |
| 210192 | **chamber** pots | **pots** de chambre / **vases** de nuit |
| 210128 | **comb** cases | **étuis** pour peignes |
| 210076 | **combs*** | **peignes*** |
| 210176 | electric **combs** | **peignes** électriques |
| 210087 | **cosmetic** utensils | **ustensiles** cosmétiques |
| 210349 | **cosmetic** spatulas | **spatules** à usage cosmétique |
| 210277 | **deodorizing** apparatus for personal use / **deodorising** apparatus for personal use | appareils de **désodorisation** à usage personnel |
| 210215 | **eyebrow** brushes | **brosses** à sourcils |
| 210365 | **eyelash** brushes | **brosses** à cils |
| 210367 | **foam** toe separators for use in pedicures | **séparateurs** d'orteils en mousse pour soins de pédicurie |
| 210055 | **hair** for brushes | **poils** pour la brosserie |
| 210391 | **inflatable** bath tubs for babies | **baignoires** gonflables pour bébés |
| 210110 | **large-toothed** combs for the hair | **démêloirs** |
| 210344 | **make-up** removing appliances | appareils pour le **démaquillage** |
| 210354 | **make-up** sponges | **éponges** pour le maquillage |

| | | |
|---|---|---|
| 210361 | **make-up** brushes | **pinceaux** de maquillage |
| 210050 | **nail** brushes | **brosses** à ongles |
| 210228 | **perfume** vaporizers / **perfume** sprayers | **vaporisateurs** à parfum / **pulvérisateurs** de parfum |
| 210148 | **powder** puffs | **houppes** à poudrer |
| 210195 | **powder** compacts | **poudriers** |
| 210240 | **shaving** brushes | **blaireaux** / **blaireaux** à barbe |
| 210241 | **shaving** brush stands / **stands** for shaving brushes | **porte-blaireaux** |
| 210037 | **soap** boxes | **boîtes** à savon |
| 210117 | **soap** dispensers | **distributeurs** de savon |
| 210191 | **soap** holders / **dishes** for soap | **porte-savon** |
| 210124 | **sponge** holders | **porte-éponges** |
| 210392 | **stands** for portable baby baths | **supports** de baignoires portatives pour bébé |
| 210115 | **toilet** cases / fitted **vanity** cases | **nécessaires** de toilette |
| 210116 | **toilet** paper dispensers | **distributeurs** de papier hygiénique |
| 210123 | **toilet** sponges | **éponges** de toilette |
| 210225 | **toilet** utensils | **ustensiles** de toilette |
| 210335 | **toilet** paper holders | **porte-rouleaux** pour papier hygiénique |
| 210334 | **towel** rails and rings / **rails** and rings for towels | **barres** et anneaux porte-serviettes / **anneaux** et barres porte-serviettes |
| 210106 | **washtubs** | **cuviers** à lessive |
| | • • **DENTAL CLEANING ARTICLES** | **ARTICLES DE NETTOYAGE DENTAIRE** |
| 210320 | **floss** for dental purposes | **fil** dentaire |
| 210375 | **heads** for electric toothbrushes | **têtes** pour brosses à dents électriques |
| 210250 | **toothbrushes** | **brosses** à dents |
| 210276 | **toothbrushes**, electric | **brosses** à dents électriques |
| 210105 | **toothpicks** | **cure-dents** |
| 210262 | **water** apparatus for cleaning teeth and gums | **douches** buccales |
| | • **ARTICLES FOR ANIMALS** | **ARTICLES POUR ANIMAUX** |
| 210010 | **animal** bristles [brushware] | **soies** d'animaux [brosserie et pinceaux] |
| 210019 | **bird** baths* | **baignoires** d'oiseaux* |
| 210059 | **birdcages** | **volières** [cages à oiseaux] / **cages** à oiseaux |

| | | |
|---|---|---|
| 210302 | **cages** for household pets | **cages** pour animaux d'intérieur |
| 210075 | **combs** for animals | **peignes** pour animaux |
| 210028 | **currycombs** | **étrilles** / **étrilles** pour le bétail |
| 210001 | **drinking** troughs | **abreuvoirs** |
| 210002 | **feeding** troughs | **auges*** |
| 210073 | **horse** brushes | **brosses** pour chevaux |
| 210306 | **litter** boxes for pets / **litter** trays for pets | **bacs** à litière pour animaux de compagnie |
| 210074 | **mangers** for animals | **mangeoires** pour animaux |
| 210164 | **nest** eggs, artificial | **nichets** |
| 210011 | **poultry** rings | **anneaux** pour la volaille |
| 210018 | **rings** for birds | **bagues** pour oiseaux |
| | • • **AQUARIA AND VIVARIA** | **AQUARIUMS ET VIVARIUMS** |
| 210337 | **aquarium** hoods | **couvercles** pour aquariums d'appartement |
| 210336 | **indoor** aquaria / **tanks** [indoor aquaria] | **aquariums** d'appartement |
| 210338 | **indoor** terrariums [vivariums] | **terrariums** d'appartement [vivariums] |
| | • • **DEVICES FOR PEST AND VERMIN CONTROL** | **DISPOSITIFS POUR CONTRÔLER LES ANIMAUX NUISIBLES ET LA VERMINE** |
| 210345 | electric devices for **attracting** and killing insects | dispositifs électriques pour **attirer** et détruire les insectes |
| 210069 | **fly** swatters | **tapettes** à mouches |
| 210351 | **fly** traps | **pièges** à mouches |
| 210150 | **insect** traps | **pièges** à insectes |
| 210216 | **mouse** traps | **souricières** |
| 210368 | **plug-in** diffusers for mosquito repellents | **diffuseurs** à brancher pour anti-moustiques |
| 210198 | **rat** traps | **ratières** |
| | • **ARTICLES FOR THE CARE OF CLOTHING AND FOOTWEAR** | **ARTICLES POUR L'ENTRETIEN DE VÊTEMENTS ET DE CHAUSSURES** |
| 210041 | **boot** jacks | **tire-bottes** |
| 210347 | **boot** trees [stretchers] | **formes** [embauchoirs, tendeurs] pour bottes |
| 210071 | **brushes** for footwear | **brosses** à chaussures |
| 210223 | **buttonhooks** | **tire-boutons** |
| 210313 | **clothes-pegs** / **clothes-pins** | **pinces** à linge |

| | | |
|---|---|---|
| 210221 | **clothing** stretchers / **stretchers** for clothing | **tendeurs** de vêtements |
| 210126 | **drying** racks for laundry | **étendoirs** à linge |
| 210112 | **flat-iron** stands | **supports** de fers à repasser / **dessous** de fers à repasser |
| 210141 | **glove** stretchers | **ouvre-gants** |
| 210093 | **ironing** board covers, shaped | **housses** pour planches à repasser |
| 210179 | **ironing** boards | **planches** à repasser |
| 210377 | **lint** removers, electric or non-electric | dispositifs **anti-peluches** électriques ou non électriques |
| 210120 | **shoe** trees [stretchers] | **formes** [embauchoirs, tendeurs] pour chaussures / **embauchoirs** [formes] pour chaussures / **formes** [embauchoirs] pour chaussures / **formes** [embauchoirs] pour souliers |
| 210213 | **shoe** horns | **chausse-pieds** / **cornes** à chaussures / **cornes** à souliers |
| 210094 | **tie** presses | dispositifs pour **maintenir** en forme les cravates |
| 210171 | **trouser** presses | **presses** pour pantalons |
| 210264 | **wax-polishing** appliances, non-electric, for shoes | **cireuses** pour chaussures non électriques |

## Class 22

Ropes and string; nets; tents and tarpaulins; awnings of textile or synthetic materials; sails; sacks for the transport and storage of materials in bulk; padding, cushioning and stuffing materials, except of paper, cardboard, rubber or plastics; raw fibrous textile materials and substitutes therefor.

### Explanatory Note

Class 22 includes mainly canvas and other materials for making sails, rope, padding, cushioning and stuffing materials and raw fibrous textile materials.

This Class includes, in particular:

- cords and twines made of natural or artificial textile fibres, paper or plastics;
- fishing nets, hammocks, rope ladders;
- vehicle covers, not fitted;
- certain sacks and bags not otherwise classified by function or purpose, for example, bags for washing hosiery, body bags, mail bags;
- packaging bags of textile;
- animal fibres and raw textile fibres, for example, animal hair, cocoons, jute, raw or treated wool, raw silk.

This Class does not include, in particular:

- metal ropes (Cl. 6);
- strings for musical instruments (Cl. 15) and for sports rackets (Cl. 28);
- padding and stuffing materials of paper or cardboard (Cl. 16), rubber or plastics (Cl. 17);
- certain nets and bags that are classified according to their function or purpose, for example, safety nets (Cl. 9), luggage nets for vehicles (Cl. 12), garment bags for travel (Cl. 18), hair nets (Cl. 26), golf bags (Cl. 28), nets for sports (Cl. 28);
- packaging bags, not of textile, which are classified according to the material of which they are made, for example, packaging bags of paper or plastics (Cl. 16), of rubber (Cl. 17), of leather (Cl. 18).

## Classe 22

Cordes et ficelles; filets; tentes et bâches; auvents en matières textiles ou synthétiques; voiles; sacs pour le transport et le stockage de marchandises en vrac; matières de rembourrage, à l'exception du papier, carton, caoutchouc ou des matières plastiques; matières textiles fibreuses brutes et leurs succédanés.

### Note explicative

La classe 22 comprend essentiellement les toiles et autres matériaux de voilerie, les produits de corderie, les matières de rembourrage et les matières textiles fibreuses brutes.

Cette classe comprend notamment :

- les cordes et ficelles en fibres textiles naturelles ou artificielles, en papier ou en matières plastiques;
- les filets de pêche, les hamacs, les échelles de corde;
- les bâches de véhicules;
- certains sacs non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs de lavage de bonneterie, les sacs mortuaires, les sacs postaux;
- les sacs de conditionnement en matières textiles;
- les fibres d'origine animale et les fibres textiles brutes, par exemple : les poils d'animaux, les cocons, la toile de jute, la laine traitée ou brute, la soie brute.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cordages métalliques (cl. 6);
- les cordes pour instruments de musique (cl. 15) et pour raquettes de sport (cl. 28);
- les matières de rembourrage en papier ou en carton (cl. 16), en caoutchouc ou en matières plastiques (cl. 17);
- certains filets et sacs classés selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les filets de sauvetage (cl. 9), les filets porte-bagages pour véhicules (cl. 12), les sacs-housses pour vêtements pour le voyage (cl. 18), les filets pour les cheveux (cl. 26), les sacs de golf (cl. 28), les filets (articles de sport) (cl. 28);
- les sacs de conditionnement, non en matières textiles, classés selon le matériau dont ils sont constitués, par exemple : les sacs de conditionnement en papier ou en matières plastiques (cl. 16), en caoutchouc (cl. 17), en cuir (cl. 18);
- les voiles d'habillement (cl. 25).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **RAW TEXTILE FIBERS AND SUBSTITUTES** | **FIBRES TEXTILES BRUTES ET SUBSTITUTS** |
| 220065 | **animal** hair | **crin*** / **poils** d'animaux |
| 220012 | **camel** hair | **poils** de chameau |
| 220087 | **carbon** fibres for textile use / **carbon** fibers for textile use | **fibres** de carbone à usage textile |
| 220051 | **carded** wool | **laine** cardée |
| 220018 | **coconut** fibre / **coconut** fiber | **fibres** de coco |
| 220019 | **cocoons** | **cocons** |
| 220052 | **combed** wool | **laine** peignée |
| 220025 | raw **cotton** | **coton** brut |
| 220026 | **cotton** tow | **étoupe** de coton |
| 220070 | **esparto** grass | **fibres** de spart |
| 220010 | raw **fibrous** textile | matières **textiles** fibreuses brutes |
| 220036 | **fibrous** gaskets for ships | **garcettes** |
| 220072 | **fleece** wool | **toisons** [poils d'animaux] |
| 220093 | **glass** fibres for textile use / **glass** fibers for textile use | **fibres** de verre à usage textile |
| 220013 | **hemp** | **chanvre** |
| 220015 | **hemp** bands | **sangles** de chanvre |
| 220027 | **horsehair*** | **crins** de cheval* |
| 220046 | **jute** | **jute** |
| 220054 | **liber** | **liber** |
| 220056 | raw **linen** [flax] | **lin** brut [teillé] |
| 220101 | **linters** | **linters** |
| 220114 | **pig** bristles* | **soies** de porc* |
| 220092 | **plastic** fibres for textile use / **plastic** fibers for textile use | **fibres** en matières plastiques à usage textile |
| 220067 | **raffia** | **raphia** |
| 220066 | **ramie** fibre / **ramie** fiber | **fibres** de ramie |
| 220016 | **schappe** [raw silk waste] / **silk** waste | **schappe** [bourre] |
| 220073 | **shorn** wool | **tonte** |
| 220008 | raw **silk** | **soie** brute / **bourrette** |

| | | |
|---|---|---|
| 220040 | **silk** flock | **fleurets** de soie |
| 220076 | **textile** fibres / **textile** fibers | **fibres** textiles |
| 220014 | **tow** | **étoupe** |
| 220037 | **vitreous** silica fibres for textile use / **vitreous** silica fibers for textile use | **fibres** de silice vitrifiée à usage textile |
| 220041 | **wool** flock | **flocons** de laine |
| 220050 | raw or treated **wool** | **laine** brute ou traitée |
| | • **GOODS MADE OF TEXTILE AND FIBERS** | **PRODUITS FABRIQUÉS EN TEXTILES ET EN FIBRES** |
| 220112 | **bindings**, not of metal | **liens** non métalliques |
| 220001 | **brattice** cloth | **toiles** d'aérage |
| 220115 | **dust** sheets / **drop** cloths | **bâches** anti-poussière |
| 220094 | **nets*** | **filets*** |
| 220049 | **network** | **lacis** |
| 220111 | **outdoor** blinds of textile | **stores** d'extérieur en matières textiles |
| 220059 | **sails** | **voiles** [gréement] |
| | • • **SLINGS AND BANDS** | **ÉLINGUES ET SANGLES** |
| 220081 | **braces**, not of metal, for handling loads / **harness**, not of metal, for handling loads | **bretelles** non métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 220043 | **hammocks** | **hamacs** |
| 220045 | **ladder** tapes for venetian blinds / **ladder** tapes or webbing for venetian blinds | **rubans** de jalousies |
| 220083 | **slings**, not of metal, for handling loads | **élingues** non métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 220082 | **straps**, not of metal, for handling loads / **belts**, not of metal, for handling loads | **sangles** non métalliques pour la manutention de fardeaux |
| 220003 | **strips** for tying-up vines | **bandelettes** pour attacher la vigne |
| 220078 | **wrapping** or binding bands, not of metal | **bandes** à lier non métalliques |
| | • • **BAGS AND SACKS FOR PACKAGING, STORAGE AND TRANSPORT** | **SACS POUR L'EMBALLAGE, LE STOCKAGE ET LE TRANSPORT** |
| 220069 | **bags** [envelopes, pouches] of textile, for packaging | **sacs** [enveloppes, pochettes] en matières textiles pour l'emballage / **sachets** [enveloppes, pochettes] en matières textiles pour l'emballage |
| 220107 | **body** bags | **sacs** mortuaires |
| 220104 | **mail** bags | **sacs** postaux |
| 220106 | **mesh** bags for washing laundry | **filets** pour le lavage du linge |

| | | |
|---|---|---|
| 220068 | **sacks** for the transport and storage of materials in bulk | **sacs** de grande contenance pour le transport et l'entreposage de matériaux en vrac |
| | • • **TARPAULINS, AWNINGS, TENTS, AND UNFITTED COVERINGS** | **BÂCHES, MARQUISES, TENTES ET REVÊTEMENTS NON AJUSTABLES** |
| 220058 | **awnings** of textile | **auvents** en matières textiles |
| 220102 | **awnings** of synthetic materials | **auvents** en matières synthétiques |
| 220085 | **covers** for camouflage | **bâches** de camouflage |
| 220002 | **tarpaulins** | **bâches*** / **prélarts** / **toile** goudronnée |
| 220071 | **tents** | **tentes** |
| 220075 | **vehicle** covers, not fitted | **bâches** de véhicules |
| | • • **SAILS** | **VOILES [GRÉEMENT]** |
| 220110 | **canvas** for sails | **toile** à voiles |
| 220105 | **sails** for ski sailing | **voiles** pour ski à voile |
| | • • **ROPES AND STRINGS** | **CORDES ET FICELLES** |
| 220086 | **binding** thread, not of metal, for agricultural purposes | **liens** non métalliques à usage agricole |
| 220084 | **cables**, not of metal | **câbles** non métalliques |
| 220103 | **car** towing ropes | **cordes** de remorquage de véhicules |
| 220089 | **cords** for hanging pictures | **cordons** pour la suspension de cadres |
| 220032 | **packing** string | **ficelles** d'emballage |
| 220091 | **packing** rope | **cordes** d'emballage |
| 220023 | **rope** ladders | **échelles** de corde |
| 220020 | **ropes**, not of metal | **cordages** non métalliques |
| 220021 | **ropes*** | **cordes*** |
| 220088 | **sash** cords | **cordons** de fenêtres à guillotine |
| 220042 | **sheaf-binding** yarns | **liens** de gerbes non métalliques |
| 220035 | **string** | **ficelles** |
| 220079 | **thread**, not of metal, for wrapping or binding | **fils** à lier non métalliques |
| 220038 | **twine** made of paper | **ficelles** en papier |
| 220055 | **wax** ends | **ligneuls** |
| 220022 | **whipcord** | **cordes** de fouets / **mèches** de fouets |
| | • • **NETS** | **FILETS** |

| | | |
|---|---|---|
| 220113 | **animal** feeding nets | **filets** pour l'alimentation animale |
| 220011 | **fishing** nets | **filets** de pêche |
| 220109 | **net** pens for fish farming | **parcs** en filet pour la pisciculture |
| 220009 | **nets** for camouflage | **filets** de camouflage |
| 220108 | **purse** seines | **seines** coulissantes / **sennes** coulissantes |
| 220048 | **snares** [nets] | **lacets** [pièges] |
| 220039 | **twine** for nets | **fils** de filets |
| | • **PADDING AND STUFFING MATERIALS** | **MATIÈRES DE REMBOURRAGE ET DE REMPLISSAGE** |
| 220090 | **cotton** waste [flock] for padding and stuffing | **déchets** de coton [bourre] |
| 220028 | **down** [feathers] | **duvet** [plumes] |
| 220029 | **eiderdown** | **édredon** [plumes] |
| 220057 | **feathers** for bedding | **plumes** pour la literie |
| 220064 | **feathers** for stuffing upholstery | **plumes** pour le rembourrage |
| 220044 | **grasses** for upholstering | **herbes** pour le rembourrage |
| 220047 | **kapok** | **capoc** / **kapok** |
| 220031 | **packing** [cushioning, stuffing] materials, not of rubber, plastics, paper or cardboard | matières d'**emballage** [rembourrage] ni en caoutchouc, ni en matières plastiques, ni en papier ou en carton |
| 220030 | **padding** materials, not of rubber, plastics, paper or cardboard / **stuffing**, not of rubber, plastics, paper or cardboard | matières de **rembourrage** ni en caoutchouc, ni en matières plastiques, ni en papier ou en carton / matériel de **calage** ni en caoutchouc, ni en matières plastiques, ni en papier ou en carton |
| 220006 | **sawdust** | **sciure** de bois |
| 220074 | **seaweed** for stuffing | **algues** de mer pour le rembourrage |
| 220077 | **sisal** | **sisal** |
| 220062 | **straw** for stuffing upholstery | **paille** pour le rembourrage |
| 220080 | **straw** wrappers for bottles / **bottle** envelopes of straw / **packing**, of straw, for bottles | **emballages** en paille pour bouteilles / **enveloppes** pour bouteilles en paille / **enveloppes** en paille pour bouteilles / **paillons** pour bouteilles |
| 220033 | **upholstery** wool [stuffing] | **laine** de rembourrage |
| 220060 | **wadding** for filtering | **ouate** à filtrer |
| 220061 | **wadding** for padding and stuffing upholstery | **ouate** pour le rembourrage ou le capitonnage |
| 220004 | **wood** shavings | **copeaux** de bois |
| 220005 | **wood** wool | **laine** de bois |

| | • GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP | PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE |
|---|---|---|
| 220007 | **flock** [stuffing] | **bourres** [rembourrures] |

## Class 23

Yarns and threads, for textile use.

### Explanatory Note

## Classe 23

Fils à usage textile.

### Note explicative

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • YARNS AND THREADS | FILS |
| 230031 | **chenille** yarn | **chenille** [fil] |
| 230006 | **coir** thread and yarn | **fils** de coco |
| 230002 | **cotton** thread and yarn | **fils** de coton |
| 230015 | **darning** thread and yarn | **fils** à repriser |
| 230019 | **elastic** thread and yarn for textile use | **fils** élastiques à usage textile |
| 230003 | **embroidery** thread and yarn | **fils** à broder |
| 230017 | **fibreglass** thread for textile use / **fiberglass** thread for textile use | **fils** de verre à usage textile |
| 230005 | **hemp** thread and yarn | **fils** de chanvre |
| 230011 | **jute** thread and yarn | **fils** de jute |
| 230013 | **linen** thread and yarn | **fils** de lin |
| 230014 | **rayon** thread and yarn | **fils** de rayonne |
| 230018 | **rubber** thread for textile use | **fils** de caoutchouc à usage textile |
| 230009 | **sewing** thread and yarn | **fils** à coudre |
| 230007 | **silk** thread and yarn | **fils** de soie |
| 230008 | **spun** cotton | **filés** de coton |
| 230010 | **spun** thread and yarn | **filés** |
| 230012 | **spun** wool / **worsted** | **laine** filée |
| 230016 | **spun** silk | **soie** filée |
| 230032 | **thread** of metal for embroidery | **cannetilles** |
| 230020 | **threads** of plastic materials for textile use | **fils** en matières plastiques à usage textile |
| 230004 | **woollen** thread and yarn | **fils** de laine |
| 230001 | **yarn*** / **thread*** | **fils*** |

## Class 24

Textiles and substitutes for textiles; household linen; curtains of textile or plastic.

### Explanatory Note

Class 24 includes mainly fabrics and fabric covers for household use.

This Class includes, in particular:

- household linen, for example, bedspreads, pillow shams, towels of textile;
- bed linen of paper;
- sleeping bags, sleeping bag liners;
- mosquito nets.

This Class does not include, in particular:

- electrically heated blankets, for medical purposes (Cl. 10) and not for medical purposes (Cl. 11);
- table linen of paper (Cl. 16);
- asbestos safety curtains (Cl. 17), bamboo curtains and bead curtains for decoration (Cl. 20);
- horse blankets (Cl. 18);
- certain textiles and fabrics for specific uses, for example, fabrics for bookbinding (Cl. 16), insulating fabrics (Cl. 17), geotextiles (Cl. 19).

## Classe 24

Textiles et leurs succédanés; linge de maison; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.

### Note explicative

La classe 24 comprend essentiellement les tissus et housses en tissu à usage domestique.

Cette classe comprend notamment :

- le linge de maison, par exemple : les dessus-de-lit, les housses d'oreillers, les serviettes de toilette en matières textiles;
- le linge de lit en papier;
- les sacs de couchage, les draps pour sacs de couchage;
- les moustiquaires.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les couvertures chauffantes, à usage médical (cl. 10) et non à usage médical (cl. 11);
- le linge de table en papier (cl. 16);
- les rideaux de sécurité en amiante (cl. 17), les rideaux de bambou et les rideaux de perles pour la décoration (cl. 20);
- les couvertures de chevaux (cl. 18);
- certains textiles et tissus destinés à un usage spécifique, par exemple : les étoffes pour reliures (cl. 16), les tissus isolants (cl. 17), les géotextiles (cl. 19).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **FABRICS** | **TISSUS** |
| 240001 | **adhesive** fabric for application by heat | **tissus** adhésifs collables à chaud |
| 240007 | **billiard** cloth | **tapis** de billards |
| 240009 | **bolting** cloth | **étamine** de blutoir |
| 240011 | **brocades** | **brocarts** |
| 240010 | **buckram** | **bougran** |
| 240095 | **calico** | **calicot** |
| 240015 | **canvas** for tapestry or embroidery | **canevas** pour la tapisserie ou la broderie |
| 240053 | **cheese** cloth | **toiles** à fromage |
| 240111 | **chenille** fabric | **tissu** chenillé |

| | | |
|---|---|---|
| 240023 | **cheviots** [cloth] | **cheviottes** [étoffes] |
| 240013 | **cloth*** | **toile*** / **étoffes*** |
| 240028 | **cotton** fabrics | **cotonnades** / **tissus** de coton |
| 240035 | **crepe** [fabric] | **crêpe** [tissu] |
| 240036 | **crepon** | **crépon** |
| 240037 | **damask** | **damas** [étoffe] |
| 240120 | **diaper** changing cloths for babies | **tissus** à langer pour bébés |
| 240069 | **diapered** linen | **linge** ouvré |
| 240044 | **drugget** | **droguet** |
| 240046 | **elastic** woven material | **tissus** élastiques |
| 240090 | **esparto** fabric | **tissus** de spart |
| 240002 | **fabric**, impervious to gases, for aeronautical balloons | **étoffes** imperméables aux gaz pour ballons aérostatiques |
| 240003 | **fabric** of imitation animal skins | **tissus** imitant la peau d'animaux |
| 240021 | **fabric** for footwear | **tissus** pour chaussures |
| 240116 | **fabrics** for textile use | **tissus** à usage textile |
| 240027 | **felt*** | **feutre*** |
| 240104 | **fibreglass** fabrics for textile use / **fiberglass** fabrics for textile use | **tissus** en fibres de verre à usage textile |
| 240050 | **flannel** [fabric] | **flanelle** [tissu] |
| 240054 | **fustian** / **dimity** | **basins** / **futaine** |
| 240056 | **gauze** [cloth] | **gaze** [tissu] |
| 240057 | **gummed** cloth, other than for stationery purposes | **toiles** gommées autres que pour la papeterie |
| 240058 | **haircloth** [sackcloth] | **haire** [étoffe] |
| 240017 | **hemp** fabric | **tissus** de chanvre |
| 240018 | **hemp** cloth | **toile** de chanvre |
| 240062 | **jersey** [fabric] | **jersey** [tissu] |
| 240063 | **jute** fabric | **tissus** de jute |
| 240092 | **knitted** fabric | **tricots** [tissus] |
| 240067 | **linen** cloth | **tissus** de lin |
| 240038 | **lingerie** fabric | **tissus** pour la lingerie |
| 240039 | **linings** [textile] | **doublures** [étoffes] |

| | | |
|---|---|---|
| 240073 | **marabouts** [cloth] | **marabout** [étoffe] |
| 240077 | **moleskin** [fabric] | **moleskine** [tissu] |
| 240127 | **muslin** fabric | **mousseline** [tissu] |
| 240098 | **non-woven** textile fabrics | non-**tissés** [textile] |
| 240081 | **plastic** material [substitute for fabrics] | **matières** plastiques [succédanés du tissu] |
| 240061 | **printed** calico cloth | **indienne** |
| 240083 | **ramie** fabric | **tissus** de ramie |
| 240084 | **rayon** fabric | **tissus** de rayonne |
| 240060 | **silk** fabrics for printing patterns | **tissus** de soie pour patrons d'imprimerie |
| 240088 | **silk** [cloth] | **tissus** de soie |
| 240091 | **taffeta** [cloth] | **taffetas** [tissu] |
| 240012 | **textile** material | matières **textiles** |
| 240031 | **tick** [linen] | **coutil** |
| 240016 | **trellis** [cloth] | **treillis** [toile de chanvre] |
| 240089 | **tulle** | **tulles** |
| 240004 | **upholstery** fabrics | **étoffe** pour meubles / **tissus** d'ameublement / **tissu** pour meubles |
| 240026 | **velvet** | **velours** |
| 240064 | **woollen** cloth / **woollen** fabric | **étoffes** de laine / **tissus** de laine |
| 240094 | **zephyr** [cloth] | **zéphyr** [tissu] |
| | • **TEXTILE GOODS, AND SUBSTITUTES FOR TEXTILE GOODS** | **PRODUITS TEXTILES ET SUBSTITUTS DE PRODUITS TEXTILES** |
| 240006 | **banners** of textile or plastic | **bannières** en matières textiles ou en matières plastiques |
| 240043 | **bunting** of textile or plastic | **fanions** en matières textiles ou en matières plastiques |
| 240013 | **cloth*** | **toile*** / **étoffes*** |
| 240101 | **cloths** for removing make-up | **serviettes** pour le démaquillage |
| 240059 | **covers** [loose] for furniture / loose **covers** for furniture | **housses** de protection pour meubles |
| 240116 | **fabrics** for textile use | **tissus** à usage textile |
| 240042 | **flags** of textile or plastic | **drapeaux** en matières textiles ou en matières plastiques |
| 240052 | **frieze** [cloth] | **frise** [étoffe] |
| 240054 | **fustian** / **dimity** | **basins** / **futaine** |
| 240078 | **handkerchiefs** of textile | **mouchoirs** de poche en matières textiles |

| | | |
|---|---|---|
| 240019 | **hat** linings, of textile, in the piece | **coiffes** de chapeaux |
| 240071 | **household** linen | **linge** de maison |
| 240102 | **labels** of textile | **étiquettes** en matières textiles |
| 240020 | **lining** fabric for footwear | **étoffes** à doublure pour articles chaussants |
| 240039 | **linings** [textile] | **doublures** [étoffes] |
| 240079 | **mosquito** nets | **moustiquaires** |
| 240106 | **printers'** blankets of textile | **blanchets** pour l'imprimerie en matières textiles |
| 240041 | **shrouds** | **linceuls** |
| 240012 | **textile** material | matières **textiles** |
| 240074 | **ticks** [mattress covers] | **toile** à matelas |
| 240118 | fitted **toilet** lid covers of fabric | **housses** pour abattants de toilettes |
| 240049 | **traced** cloths for embroidery / **traced** cloth for embroidery | **tissus** recouverts de motifs dessinés pour la broderie |
| 240004 | **upholstery** fabrics | **étoffe** pour meubles / **tissus** d'ameublement / **tissu** pour meubles |
| | • • **COVERINGS FOR FURNITURE** | **HOUSSES DE PROTECTION POUR MEUBLES** |
| 240075 | **furniture** coverings of plastic / **coverings** of plastic for furniture | **revêtements** de meubles en matières plastiques |
| 240117 | **furniture** coverings of textile | **revêtements** de meubles en matières textiles |
| 240118 | fitted **toilet** lid covers of fabric | **housses** pour abattants de toilettes |
| | • • **CURTAINS** | **RIDEAUX** |
| 240047 | **curtain** holders of textile material | **embrasses** en matières textiles |
| 240085 | **curtains** of textile or plastic | **rideaux** en matières textiles ou en matières plastiques |
| 240082 | **door** curtains | **portières** [rideaux] |
| 240093 | **net** curtains | **voilages** [rideaux] |
| 240119 | **shower** curtains of textile or plastic | **rideaux** de douche en matières textiles ou en matières plastiques |
| | • • **LABELS OF TEXTILE** | **ÉTIQUETTES EN MATIÈRES TEXTILES** |
| | • • **WALL HANGINGS** | **TENTURES MURALES** |
| 240103 | **wall** hangings of textile / **tapestry** [wall hangings], of textile | **tentures** murales en matières textiles |
| | • • **LINENS** | **LINGE DE MAISON** |
| 240068 | **bed** linen | **linge** de lit |

| | | |
|---|---|---|
| 240048 | **glass** cloths [towels] | **essuie-verres** |
| 240072 | **towels** of textile | **serviettes** de toilette en matières textiles |
| | • • • **KITCHEN AND TABLE LINENS** | **LINGE DE CUISINE ET LINGE DE TABLE** |
| 240096 | **coasters** of textile | **dessous** de carafes en matières textiles |
| 240025 | **oilcloth** for use as tablecloths | **toiles** cirées [nappes] |
| 240113 | **place** mats of textile | **sets** de table en matières textiles |
| 240022 | **table** runners, not of paper | **chemins** de table non en papier |
| 240070 | **table** linen, not of paper | **linge** de table non en papier |
| 240076 | **table** napkins of textile / **serviettes** of textile | **serviettes** de table en matières textiles |
| 240033 | **tablecloths**, not of paper | **nappes** non en papier / **tapis** de table non en papier |
| 240097 | **tablemats** of textile | **ronds** de table en matières textiles |
| | • • • **BED LINEN AND BLANKETS** | **LINGE DE LIT ET COUVERTURES** |
| 240123 | **baby** buntings | **nids** d'ange |
| 240029 | **bed** covers / **bedspreads** / **coverlets** [bedspreads] / **quilts** | **couvre-lits** / **courtepointes** / **couvre-pieds** / **dessus**-de-lit [couvre-lits] / **couvre-lits** [dessus-de-lit] |
| 240032 | **bed** covers of paper | **couvertures** de lit en papier |
| 240114 | **bed** blankets | **couvertures** de lit |
| 240125 | **bed** valances | **cache-sommiers** |
| 240121 | **blankets** for household pets | **couvertures** pour animaux d'intérieur |
| 240126 | **cot** bumpers [bed linen] / **crib** bumpers [bed linen] | **tours** de lit d'enfant [linge de lit] |
| 240115 | **covers** for cushions | **housses** pour coussins |
| 240045 | **eiderdowns** [down coverlets] | **édredons** [couvre-pieds de duvet] |
| 240030 | **mattress** covers | **enveloppes** de matelas |
| 240112 | **pillow** shams | **housses** d'oreillers |
| 240080 | **pillowcases** | **taies** d'oreillers |
| 240040 | **sheets** [textile] | **draps** |
| 240100 | **sleeping** bag liners | **draps** pour sacs de couchage |
| 240122 | **sleeping** bags for babies | **gigoteuses** [turbulettes] / **turbulettes** [gigoteuses] |
| 240124 | **sleeping** bags | **sacs** de couchage |
| 240034 | **travelling** rugs [lap robes] | **couvertures** de voyage / **plaids** |
| | • • • **BATH LINEN** | **LINGE DE BAIN** |

| | | |
|---|---|---|
| 240005 | **bath** linen, except clothing | **linge** de bain à l'exception de l'habillement |
| 240055 | **bath** mitts | **gants** de toilette |
| 240101 | **cloths** for removing make-up | **serviettes** pour le démaquillage |
| 240087 | **face** towels of textile | **serviettes** de toilette en matières textiles pour le visage |
| 240072 | **towels** of textile | **serviettes** de toilette en matières textiles |
| | • **FILTERING MATERIALS OF TEXTILE** | **MATIÈRES FILTRANTES [MATIÈRES TEXTILES]** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 240008 | **fabric*** | **tissus*** |
| 240105 | **filtering** materials of textile | matières **filtrantes** [matières textiles] |

## Class 25

Clothing, footwear, headgear.

### Explanatory Note

This Class does not include, in particular:

- certain clothing and footwear for special use (consult the Alphabetical List of Goods).

## Classe 25

Vêtements, chaussures, chapellerie.

### Note explicative

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains vêtements spéciaux et chaussures spéciales (consulter la liste alphabétique des produits).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **HEADGEAR** | **CHAPELLERIE** |
| 250148 | **bandanas** [neckerchiefs] | **bandanas** [foulards] |
| 250124 | **bathing** caps | **bonnets** de bain |
| 250009 | **berets** | **bérets** |
| 250030 | **cap** peaks | **visières** de casquettes |
| 250012 | **caps** [headwear] | **bonnets** / **barrettes** [bonnets] / **casquettes** / **coiffes** |
| 250028 | **hat** frames [skeletons] | **carcasses** de chapeaux |
| 250046 | **hats** | **chapeaux** |
| 250142 | **headbands** [clothing] | **bandeaux** pour la tête [habillement] |
| 250027 | **hoods** [clothing] | **capuchons** [vêtements] |
| 250152 | **mantillas** | **mantilles** |
| 250100 | **mitres** [hats] / **miters** [hats] | **mitres** [habillement] |
| 250097 | **muffs** [clothing] | **manchons** [habillement] |
| 250158 | **shower** caps | **bonnets** de douche |
| 250024 | **skull** caps | **calottes** |
| 250163 | **sleep** masks | **masques** pour dormir |
| 250076 | **top** hats | **hauts**-de-forme |
| 250156 | **turbans** | **turbans** |
| 250123 | **veils** [clothing] | **voiles** [vêtements] / **voilettes** |
| 250170 | **visors** [headwear] | **visières** [chapellerie] |
| 250084 | **wimples** | **guimpes** [vêtements] |
| | • **CLOTHING** | **VÊTEMENTS** |

| | | |
|---|---|---|
| 250174 | **albs** | **aubes** |
| 250096 | **aprons** [clothing] | **tabliers** [vêtements] |
| 250157 | **ascots** | **lavallières** |
| 250058 | **babies'** pants [underwear] | **culottes** pour bébés |
| 250148 | **bandanas** [neckerchiefs] | **bandanas** [foulards] |
| 250127 | **bath** robes | **peignoirs** de bain |
| 250125 | **bathing** trunks / **bathing** drawers | **caleçons** de bain |
| 250126 | **bathing** suits / **swimsuits** | **maillots** de bain / **costumes** de bain |
| 250104 | **beach** clothes | **costumes** de plage |
| 250031 | **belts** [clothing] | **ceintures** [habillement] |
| 250128 | **bibs**, not of paper | **bavoirs** non en papier / **bavettes** non en papier |
| 250182 | **bibs**, sleeved, not of paper | **bavoirs** à manches non en papier |
| 250011 | **boas** [necklets] | **boas** [tours de cou] |
| 250025 | **bodices** [lingerie] | **camisoles** |
| 250023 | **boxer** shorts | **caleçons** [courts] |
| 250114 | **brassieres** | **soutiens-gorge** |
| 250063 | **breeches** for wear | **culottes** |
| 250022 | **camisoles** | **cache-corset** |
| 250035 | **chasubles** | **chasubles** |
| 250149 | **clothing** for gymnastics | **vêtements** de gymnastique |
| 250150 | **clothing** of imitations of leather | **vêtements** en imitations du cuir |
| 250151 | **clothing** of leather | **vêtements** en cuir |
| 250086 | **coats** | **manteaux** |
| 250020 | **collars** [clothing] | **cols** |
| 250053 | **combinations** [clothing] | **combinaisons** [vêtements] |
| 250055 | **corselets** | **corselets** |
| 250078 | **corsets** [underclothing] | **corsets** [vêtements de dessous] |
| 250095 | **cuffs** / **wristbands** [clothing] | **manchettes** [habillement] |
| 250065 | **cyclists'** clothing | **habillement** pour cyclistes |
| 250050 | **detachable** collars | **faux-cols** |
| 250017 | **dress** shields | **dessous**-de-bras |

| | | |
|---|---|---|
| 250109 | **dresses** | **robes** |
| 250033 | **dressing** gowns | **peignoirs** / **robes** de chambre |
| 250059 | **ear** muffs [clothing] | **couvre-oreilles** [habillement] |
| 250159 | **fishing** vests | **vestes** de pêcheurs |
| 250133 | **footmuffs**, not electrically heated | **chancelières** non chauffées électriquement |
| 250074 | **fur** stoles | **étoles** [fourrures] |
| 250049 | **furs** [clothing] | **fourrures** [vêtements] |
| 250077 | **gabardines** [clothing] | **gabardines** [vêtements] |
| 250038 | **garters** | **jarretières** |
| 250079 | **girdles** | **gaines** [sous-vêtements] |
| 250067 | **gloves** [clothing] | **gants** [habillement] |
| 250177 | **hairdressing** capes | **capes** de coiffure |
| 250008 | **heelpieces** for stockings | **talonnettes** pour les bas |
| 250027 | **hoods** [clothing] | **capuchons** [vêtements] |
| 250013 | **hosiery** | **bonneterie** |
| 250121 | **jackets** [clothing] | **vestes** |
| 250089 | **jerseys** [clothing] | **jerseys** [vêtements] |
| 250179 | **judo** uniforms | **tenues** de judo |
| 250169 | **jumper** dresses / **pinafore** dresses | **robes-chasubles** |
| 250178 | **karate** uniforms | **tenues** de karaté |
| 250181 | **kimonos** | **kimonos** |
| 250171 | **knickers** / **panties** | **culottes** [sous-vêtements] |
| 250071 | **knitwear** [clothing] | **tricots** [vêtements] |
| 250092 | **layettes** [clothing] | **layettes** |
| 250088 | **leggings** [leg warmers] / **leg** warmers | **jambières** |
| 250168 | **leggings** [trousers] | **leggins** [pantalons] |
| 250180 | **leotards** | **justaucorps** |
| 250093 | **liveries** | **livrées** |
| 250098 | **maniples** | **manipules** [liturgie] |
| 250153 | **masquerade** costumes | **costumes** de mascarade |
| 250099 | **mittens** | **mitaines** / **mitons** |

| | | |
|---|---|---|
| 250160 | **money** belts [clothing] | **ceintures** porte-monnaie [habillement] |
| 250002 | **motorists'** clothing | **habillement** pour automobilistes |
| 250097 | **muffs** [clothing] | **manchons** [habillement] |
| 250021 | **neck** scarves [mufflers] / **neck** scarfs [mufflers] / **mufflers** [neck scarves] | **cache-cols** |
| 250060 | **neckties** | **cravates** |
| 250066 | **outerclothing** | **vêtements** de dessus |
| 250010 | **overalls** / **smocks** | **blouses** |
| 250115 | **overcoats** / **topcoats** | **pardessus** / **paletots** / **surtouts** [vêtements] |
| 250122 | **paper** clothing | **vêtements** en papier |
| 250162 | **paper** hats [clothing] | **chapeaux** en papier [habillement] |
| 250143 | **parkas** | **parkas** |
| 250102 | **pelerines** | **pèlerines** |
| 250103 | **pelisses** | **pelisses** |
| 250144 | **petticoats** | **jupons** |
| 250161 | **pocket** squares | **pochettes** [habillement] |
| 250106 | **pockets** for clothing | **poches** de vêtements |
| 250165 | **ponchos** | **ponchos** |
| 250108 | **pyjamas** / **pajamas** | **pyjamas** |
| 250057 | **ready-made** clothing | **vêtements** confectionnés |
| 250068 | **ready-made** linings [parts of clothing] | **doublures** confectionnées [parties de vêtements] |
| 250154 | **saris** | **saris** |
| 250166 | **sarongs** | **sarongs** |
| 250070 | **sashes** for wear | **écharpes** |
| 250069 | **scarves** / **scarfs** | **foulards** |
| 250032 | **shawls** | **châles** |
| 250043 | **shirt** fronts | **plastrons** de chemises |
| 250072 | **shirt** yokes | **empiècements** de chemises |
| 250042 | **shirts** | **chemises** |
| 250044 | **short-sleeve** shirts | **chemisettes** |
| 250167 | **ski** gloves | **gants** de ski |

| | | |
|---|---|---|
| 250090 | **skirts** | **jupes** |
| 250164 | **skorts** | **jupes-shorts** |
| 250163 | **sleep** masks | **masques** pour dormir |
| 250146 | **slips** [underclothing] | **combinaisons** [vêtements de dessous] |
| 250037 | **sock** suspenders | **fixe-chaussettes** / **supports-chaussettes** |
| 250036 | **socks** | **chaussettes** |
| 250062 | **spats** / **gaiters** | **guêtres** |
| 250094 | **sports** jerseys | **maillots** de sport |
| 250172 | **sports** singlets | **débardeurs** de sport |
| 250039 | **stocking** suspenders | **jarretelles** |
| 250006 | **stockings** | **bas** |
| 250120 | **stuff** jackets [clothing] | **vareuses** |
| 250056 | **suits** | **costumes** |
| 250018 | **suspenders** / **braces** for clothing [suspenders] | **bretelles** |
| 250007 | **sweat-absorbent** stockings | **bas** absorbant la transpiration |
| 250054 | **sweat-absorbent** underwear / **sweat-absorbent** underclothing | sous-**vêtements** absorbant la transpiration |
| 250176 | **sweat-absorbent** socks | **chaussettes** absorbant la transpiration |
| 250034 | **sweaters** / **pullovers** / **jumpers** [pullovers] | **chandails** / **pull-overs** |
| 250147 | **teddies** [underclothing] / **bodies** [underclothing] | **bodys** [vêtements de dessous] |
| 250155 | **tee-shirts** | **tee-shirts** |
| 250051 | **tights** | **collants** |
| 250117 | **togas** | **toges** |
| 250083 | **trouser** straps / **gaiter** straps | sous-**pieds** |
| 250064 | **trousers** / **pants** (Am.) | **pantalons** |
| 250112 | **underpants** | **slips** |
| 250026 | **underwear** / **underclothing** | sous-**vêtements** / **dessous** [sous-vêtements] |
| 250119 | **uniforms** | **uniformes** |
| 250123 | **veils** [clothing] | **voiles** [vêtements] / **voilettes** |
| 250170 | **visors** [headwear] | **visières** [chapellerie] |
| 250082 | **waistcoats** / **vests** | **gilets** |

| | | |
|---|---|---|
| 250087 | **waterproof** clothing | **vêtements** imperméables |
| 250052 | **wet** suits for water-skiing | **combinaisons** de ski nautique |
| | • **FOOTWEAR** | **CHAUSSURES** |
| 250175 | **ankle** boots | **bottines** |
| 250004 | **bath** sandals | **sandales** de bain |
| 250005 | **bath** slippers | **souliers** de bain |
| 250105 | **beach** shoes | **chaussures** de plage |
| 250040 | **boot** uppers | **tiges** de bottes |
| 250014 | **boots*** | **bottes*** |
| 250141 | **boots** for sports* | **chaussures** de sport* |
| 250149 | **clothing** for gymnastics | **vêtements** de gymnastique |
| 250073 | **esparto** shoes or sandals | **espadrilles** |
| 250048 | **fittings** of metal for footwear | **ferrures** de chaussures |
| 250075 | **football** shoes / **football** boots | **chaussures** de football |
| 250061 | **footwear** uppers | **empeignes** / **empeignes** de chaussures |
| 250080 | **galoshes** / **goloshes** | **galoches** |
| 250085 | **gymnastic** shoes | **souliers** de gymnastique |
| 250015 | **half-boots** | **demi-bottes** |
| 250116 | **heelpieces** for footwear | **talonnettes** pour chaussures |
| 250131 | **heels** | **talons** |
| 250019 | **lace** boots | **brodequins** |
| 250001 | **non-slipping** devices for footwear | **antidérapants** pour chaussures |
| 250111 | **sandals** | **sandales** |
| 250130 | **shoes*** | **souliers*** |
| 250145 | **ski** boots | **chaussures** de ski |
| 250101 | **slippers** | **pantoufles** / **chaussons** |
| 250041 | inner **soles** | **semelles** intérieures |
| 250129 | **soles** for footwear | **semelles** |
| 250062 | **spats** / **gaiters** | **guêtres** |
| 250132 | **sports** shoes* | **souliers** de sport* |
| 250134 | **studs** for football boots | **crampons** de chaussures de football |

| | | |
|---|---|---|
| 250016 | **tips** for footwear | **bouts** de chaussures |
| 250173 | **valenki** [felted boots] | **valenki** [bottes en feutre] |
| 250118 | **welts** for footwear | **trépointes** de chaussures |
| 250110 | **wooden** shoes | **sabots** [chaussures] |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 250045 | **clothing*** | **vêtements*** / **habits*** / articles d'**habillement*** |
| 250003 | **footwear*** | **chaussures*** |
| 250047 | **headgear** for wear | **coiffures** [chapellerie] / **chapellerie** |

## Class 26

Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair decorations; false hair.

### Explanatory Note

Class 26 includes mainly dressmakers' articles, natural or synthetic hair for wear, and hair adornments, as well as small decorative items intended to adorn a variety of objects, not included in other classes.

This Class includes, in particular:

- wigs, toupees and false beards;
- barrettes and hair bands;
- hair nets;
- buckles and zippers;
- charms, other than for jewellery, key rings or key chains.

This Class does not include, in particular:

- certain special types of hooks (consult the Alphabetical List of Goods);
- certain special types of needles (consult the Alphabetical List of Goods);
- false eyelashes (Cl. 3);
- hair prostheses (Cl. 10);
- jewellery charms, charms for key rings or key chains (Cl. 14);
- yarns and threads for textile use (Cl. 23).

## Classe 26

Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; décorations pour les cheveux; cheveux postiches.

### Note explicative

La classe 26 comprend essentiellement les articles de mercerie et de passementerie, les cheveux naturels ou synthétiques et les décorations pour les cheveux ainsi que les articles destinés à la décoration d'objets divers, non compris dans d'autres classes.

Cette classe comprend notamment :

- les perruques, toupets et barbes postiches;
- les barrettes et bandeaux pour les cheveux;
- les filets pour les cheveux;
- les boucles et fermetures à glissière;
- les breloques autres que pour articles de bijouterie et porte-clés.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains crochets spéciaux (consulter la liste alphabétique des produits);
- certaines aiguilles spéciales (consulter la liste alphabétique des produits);
- les faux-cils (cl. 3);
- les prothèses capillaires (cl. 10);
- les breloques pour articles de bijouterie, les breloques pour porte-clés (cl. 14);
- les fils à usage textile (cl. 23).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **ACCESSORIES FOR APPAREL, SEWING ARTICLES AND DECORATIVE TEXTILE ARTICLES** | **ACCESSOIRES POUR VÊTEMENTS, ARTICLES DE COUTURE ET ARTICLES TEXTILES DÉCORATIFS** |
| 260128 | **appliqués** [haberdashery] | **motifs** à appliquer [mercerie] |
| 260101 | **badges** for wear, not of precious metal | **insignes** non en métaux précieux |
| 260123 | **beads**, other than for making jewellery / **beads**, other than for making jewelry | **perles** autres que pour la confection de bijoux |
| 260031 | **belt** clasps | **fermoirs** de ceintures |
| 260006 | **binding** needles | **aiguilles** à relier / **aiguilles** pour la reliure |

| | | |
|---|---|---|
| 260074 | **birds'** feathers [clothing accessories] | **plumes** d'oiseaux [accessoires d'habillement] |
| 260048 | **blouse** fasteners / **dress** body fasteners | **agrafes** de corsages |
| 260124 | **bobbins** for retaining embroidery floss or wool [not parts of machines] | **bobines** pour l'enroulement de fil à broder ou laine [autres que parties de machines] |
| 260090 | **bodkins** | **passe-cordons** / **passe-lacets** |
| 260092 | **boxes** for needles | **cassettes** à aiguilles / **boîtes** à aiguilles |
| 260062 | **braids** | **lacets** [cordons] / **galons** / **soutaches** / **tresses** |
| 260024 | **brassards** / **arm** bands [clothing accessories] | **brassards** |
| 260027 | **brooches** [clothing accessories] | **broches** [accessoires d'habillement] |
| 260097 | **buckles** [clothing accessories] | **boucles** [accessoires d'habillement] |
| 260021 | **buttons*** | **boutons*** |
| 260037 | **chenille** [passementerie] | **chenille** [passementerie] |
| 260046 | **collar** supports | **baguettes** pour cols / **baguettes** de faux-cols |
| 260112 | **competitors'** numbers | **dossards** |
| 260047 | **cords** for clothing | **cordelières** [cordons] / **cordons** pour vêtements |
| 260096 | **cords** for trimming | **cordons** à border / **lacets** à border |
| 260012 | **corset** busks / **whalebones** for corsets | **baleines** de corsets |
| 260051 | **crochet** hooks / **crochet** needles | **aiguilles** à crochet |
| 260007 | **darning** needles | **aiguilles** à repriser |
| 260020 | **darning** lasts | **boules** à repriser / **boules** à ravauder |
| 260018 | **edgings** for clothing | **bordures** pour vêtements / **bords** pour vêtements |
| 260095 | **elastic** ribbons | **rubans** élastiques |
| 260028 | **embroidery** / **fancy** goods [embroidery] | **broderies** / **colifichets** [broderies] |
| 260132 | **embroidery** needles | **aiguilles** à broder |
| 260023 | **expanding** bands for holding sleeves | **bracelets** pour remonter les manches |
| 260073 | **eyelets** for clothing | **œillets** pour vêtements |
| 260056 | **false** hems | **faux** ourlets |
| 260010 | **fastenings** for clothing | **fermetures** pour vêtements |
| 260026 | **fastenings** for suspenders / **fastenings** for braces | **attaches** de bretelles |
| 260082 | **feathers** [clothing accessories] | **plumes** [accessoires d'habillement] |
| 260057 | **festoons** [embroidery] | **festons** [broderies] |

| | | |
|---|---|---|
| 260066 | **frills** [lacework] | **jabots** [dentelles] |
| 260086 | **frills** for clothing | **ruches** [habillement] |
| 260060 | **fringes** | **franges** |
| 260094 | **gold** embroidery | **broderies** en or |
| 260070 | **haberdashery** [dressmakers' articles]*, except thread | articles de **mercerie*** à l'exception des fils |
| 260076 | **haberdashery** ribbons | **rubans** de mercerie |
| 260142 | **haberdashery** bows | **nœuds** de mercerie |
| 260016 | **hat** trimmings | articles de **passementerie** pour la chapellerie |
| 260139 | **hatbands** / **hat** bands | **rubans** de chapeau |
| 260081 | **heat** adhesive patches for repairing textile articles | **pièces** collables à chaud pour la réparation d'articles textiles |
| 260111 | **heat** adhesive patches for decoration of textile articles [haberdashery] | **pièces** collables à chaud pour l'ornement d'articles textiles [mercerie] |
| 260116 | **hook** and pile fastening tapes | **bandes** auto-agrippantes [articles de mercerie] |
| 260052 | **hooks** [haberdashery] | **crochets** [mercerie] |
| 260098 | **hooks** for corsets | **agrafes** de corsets |
| 260009 | **knitting** needles | **aiguilles** à tricoter |
| 260019 | **lace** for edgings | **galons** à border |
| 260068 | **lace** trimmings / **passementerie** | **passementerie** / **dentelles** |
| 260069 | **letters** for marking linen | **lettres** pour marquer le linge |
| 260071 | **mica** spangles | **paillettes** de mica |
| 260032 | **monogram** tabs for marking linen / **numerals** or letters for marking linen | **chiffres** ou lettres pour marquer le linge |
| 260078 | **needle** cushions | **pelotes** d'aiguilles |
| 260091 | **needle** cases | **aiguilliers** / **étuis** à aiguilles |
| 260002 | **needles*** | **aiguilles*** |
| 260005 | **needles** for wool combing machines | **aiguilles** pour peigneuses de laine |
| 260134 | **needle-threaders** | **enfile-aiguilles** |
| 260045 | **numerals** for marking linen | **chiffres** pour marquer le linge |
| 260113 | **ornamental** novelty badges [buttons] | **badges** ornementaux |
| 260011 | **ostrich** feathers [clothing accessories] | **plumes** d'autruche [accessoires d'habillement] |
| 260080 | **picot** [lace] | **picots** [dentelles] |

| | | |
|---|---|---|
| 260055 | **pin** cushions | **pelotes** d'épingles |
| 260100 | **pins**, other than jewellery / **pins**, other than jewelry | **épingles** autres qu'articles de bijouterie |
| 260117 | **prize** ribbons | **rubans** [récompenses] |
| 260141 | **ribbons** and bows, not of paper, for gift wrapping | **rubans** et nœuds, non en papier, pour l'emballage de cadeaux |
| 260085 | **rosettes** [haberdashery] | **rosettes** [passementerie] / **cocardes** [passementerie] |
| 260122 | **rug** hooks | **crochets** à tapis |
| 260008 | **saddlers'** needles | **aiguilles** de selliers |
| 260004 | **sewing** needles | **aiguilles** à coudre |
| 260049 | **sewing** boxes | **boîtes** à couture |
| 260050 | **sewing** thimbles | **dés** à coudre |
| 260130 | **sewing** kits | **nécessaires** de couture |
| 260001 | **shoe** fasteners | **agrafes** pour chaussures |
| 260033 | **shoe** hooks | **crochets** pour chaussures / **crochets** de souliers |
| 260034 | **shoe** laces | **lacets** de chaussures |
| 260035 | **shoe** trimmings | articles de **passementerie** pour chaussures |
| 260036 | **shoe** eyelets | **œillets** pour chaussures |
| 260088 | **shoe** buckles | **boucles** de souliers |
| 260003 | **shoemakers'** needles | **aiguilles** de cordonniers |
| 260118 | **shoulder** pads for clothing | **épaulettes** pour vêtements |
| 260058 | **shuttles** for making fishing nets | **navettes** pour la confection des filets de pêche |
| 260093 | **silver** embroidery | **broderies** en argent |
| 260084 | **skirt** flounces | **volants** de robes |
| 260022 | **snap** fasteners | **boutons-pression** |
| 260077 | **spangles** for clothing | **paillettes** pour vêtements |
| 260120 | **tapes** for curtain headings | **rubans** fronceurs pour rideaux |
| 260063 | **tassels** [haberdashery] | **houppes** [passementerie] / **glands** [passementerie] |
| 260083 | **top-knots** [pompoms] | **pompons** |
| 260064 | **trimmings** for clothing | **guimperie** [passementerie] |
| 260119 | **trouser** clips for cyclists | **pinces** de cyclistes |
| 260067 | **woollen** laces | **cordons** en laine |

| | | |
|---|---|---|
| 260053 | **zip** fasteners / **slide** fasteners [zippers] / **zippers** | **fermetures** à glissière |
| 260087 | **zippers** for bags / **zip** fasteners for bags | **fermetures** à glissière pour sacs |
| | • **HAIR ORNAMENTS, HAIR ROLLERS, HAIR FASTENING ARTICLES, AND FALSE HAIR** | **PARURES DE CHEVEUX, BIGOUDIS, ARTICLES POUR ATTACHER LES CHEVEUX ET CHEVEUX POSTICHES** |
| 260123 | **beads**, other than for making jewellery / **beads**, other than for making jewelry | **perles** autres que pour la confection de bijoux |
| 260114 | **bows** for the hair | **nœuds** pour les cheveux |
| 260038 | **decorative** articles for the hair | articles **décoratifs** pour la chevelure |
| 260014 | **false** beards | **barbes** postiches |
| 260043 | **false** hair | **cheveux** postiches |
| 260072 | **false** moustaches | **moustaches** postiches |
| 260013 | **hair** bands | **bandeaux** pour les cheveux |
| 260015 | **hair** grips / **bobby** pins | **pinces** à cheveux |
| 260039 | **hair** curling pins | **épingles** à onduler les cheveux |
| 260040 | **hair** barrettes / **hair** slides | **barrettes** à cheveux |
| 260041 | **hair** pins | **épingles** à cheveux |
| 260042 | **hair** nets | **filets** pour les cheveux / **résilles** |
| 260115 | **hair** colouring caps / **hair** coloring caps | **bonnets** à mèches |
| 260121 | **hair** curling papers | **papillotes** [bigoudis] |
| 260125 | **hair** extensions | **extensions** capillaires |
| 260127 | **hair** curlers, electric and non-electric, other than hand implements | **bigoudis** électriques et non électriques |
| 260126 | **human** hair | **cheveux** |
| 260044 | **plaited** hair / **tresses** of hair | **tresses** de cheveux / **nattes** de cheveux |
| 260140 | **ribbons** for the hair | **rubans** pour les cheveux |
| 260089 | **toupees** | **toupets** |
| 260079 | **wigs** | **perruques** |
| | • **ARTIFICIAL FRUIT, FLOWERS AND VEGETABLES** | **FRUITS, FLEURS ET LÉGUMES ARTIFICIELS** |
| 260059 | **artificial** flowers | **fleurs** artificielles |
| 260061 | **artificial** fruit | **fruits** artificiels |
| 260065 | **artificial** garlands | **guirlandes** artificielles |

| | | |
|---|---|---|
| 260129 | **artificial** plants, other than Christmas trees | **plantes** artificielles, autres qu'arbres de Noël |
| 260135 | **artificial** Christmas garlands | **guirlandes** de Noël artificielles |
| 260136 | **artificial** Christmas garlands incorporating lights | **guirlandes** de Noël artificielles à éclairage intégré |
| 260137 | **artificial** Christmas wreaths | **couronnes** de Noël artificielles |
| 260138 | **artificial** Christmas wreaths incorporating lights | **couronnes** de Noël artificielles à éclairage intégré |
| 260099 | **wreaths** of artificial flowers | **couronnes** en fleurs artificielles |
| | • **CHARMS [NOT JEWELLERY OR FOR KEYS, RINGS OR CHAINS]** | **BRELOQUES SAUF JOAILLERIE, PORTE-CLÉS, ANNEAUX OU CHAÎNES** |
| 260133 | **charms**, other than for jewellery, key rings or key chains / **charms**, other than for jewelry, key rings or key chains | **breloques** autres que pour articles de bijouterie et porte-clés |
| | • **NEEDLES AND PINS FOR ENTOMOLOGY** | **AIGUILLES ET ÉPINGLES POUR L'ENTOMOLOGIE** |
| 260131 | **entomological** pins | **épingles** d'entomologie |

## Class 27

Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).

### Explanatory Note

Class 27 includes mainly products intended to be added as furnishings to previously constructed floors and walls.

This Class does not include, in particular:

- wooden flooring (Cl. 19).

## Classe 27

Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

### Note explicative

La classe 27 comprend essentiellement les produits destinés à recouvrir ou à revêtir, dans un but d'aménagement, les sols ou les murs déjà construits.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les planchers en bois (cl. 19).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **FLOOR COVERINGS AND ARTIFICIAL GROUND COVERINGS** | **REVÊTEMENTS DE SOLS D'INTÉRIEUR ET REVÊTEMENTS ARTIFICIELS DE SOLS D'EXTÉRIEUR** |
| 270011 | **carpets** / **rugs*** | **tapis*** / **carpettes** |
| 270002 | **floor** coverings | **revêtements** de planchers / **revêtements** de sols / produits **servant** à recouvrir les planchers |
| 270014 | **linoleum** | **toile** cirée [linoléum] / **linoléum** |
| 270016 | **vinyl** floor coverings | **revêtements** de sols en vinyle |
| | •• **CARPETS, RUGS AND MATS** | **TAPIS, PAILLASSONS ET NATTES** |
| 270001 | **bath** mats | **descentes** de bain [tapis] |
| 270015 | **carpet** underlay | sous-**tapis** |
| 270010 | **carpets** for automobiles / **automobile** carpets | **tapis** pour automobiles |
| 270008 | **door** mats | **gratte-pieds** [paillassons] / **paillassons** / **tapis-brosses** [paillassons] |
| 270019 | **floor** mats, fire-resistant, for fireplaces and barbecues | **tapis** de sol antifeu pour cheminées et barbecues |
| 270004 | **gymnastic** mats / **gymnasium** mats | **tapis** de gymnastique |
| 270006 | **mats*** | **nattes** |
| 270017 | **mats** of woven rope for ski slopes | **nattes** de corde tissée pour pistes de ski |
| 270012 | **non-slip** mats | **tapis** antiglissants |
| 270009 | **reed** mats | **nattes** de roseau |
| 270020 | **yoga** mats | **tapis** de yoga |
| | ••• **VEHICLE MATS AND CARPETS** | **TAPIS ET NATTES POUR VÉHICULES** |

| | | |
|---|---|---|
| | • • **ARTIFICIAL GROUND COVERINGS** | **REVÊTEMENTS DE SOLS D'EXTÉRIEUR ARTIFICIELS** |
| 270003 | **artificial** turf | **gazon** artificiel |
| | • **WALL AND CEILING COVERINGS** | **REVÊTEMENTS DE MURS ET DE PLAFONDS** |
| 270013 | **decorative** wall hangings, not of textile | **tentures** murales décoratives, non en matières textiles |
| 270018 | **textile** wallpaper | **papiers** peints textiles |
| 270007 | **wallpaper** | **papiers** peints / **papiers** de tenture |

## Class 28

Games, toys and playthings; video game apparatus; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.

### Explanatory Note

Class 28 includes mainly toys, apparatus for playing games, sports equipment, amusement and novelty items, as well as certain articles for Christmas trees.

This Class includes, in particular:

- amusement and game apparatus, including controllers therefor;
- novelty toys for playing jokes and for parties, for example, carnival masks, paper party hats, confetti, party poppers and Christmas crackers;
- hunting and fishing tackle, for example, fishing rods, landing nets for anglers, decoys, hunting game calls;
- equipment for various sports and games.

This Class does not include, in particular:

- Christmas tree candles (Cl. 4), electric lights for Christmas trees (Cl. 11), confectionery and chocolate decorations for Christmas trees (Cl. 30);
- diving equipment (Cl. 9);
- sex toys and love dolls (Cl. 10);
- clothing for gymnastics and sports (Cl. 25);
- certain gymnastic and sporting articles, for example, protective helmets, goggles and mouthguards for sports (Cl. 9), sporting firearms (Cl. 13), gymnasium mats (Cl. 27), as well as certain fishing and hunting equipment, for example, hunting knives, harpoons (Cl. 8), hunting firearms (Cl. 13), fishing nets (Cl. 22), that are classified according to other functions or purposes.

## Classe 28

Jeux, jouets; appareils de jeux vidéo; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

### Note explicative

La classe 28 comprend essentiellement les jouets, les appareils de jeux, les équipements de sport, les articles de divertissement et de farces et attrapes ainsi que certains articles pour arbres de Noël.

Cette classe comprend notamment :

- les appareils de divertissement et de jeux, y compris leurs dispositifs de commande;
- les objets de cotillon et les articles de farces et attrapes, par exemple : les masques de carnaval, les chapeaux de cotillon en papier, les confettis, les bombes de table pour fêtes et les papillotes surprise (crackers de Noël);
- le matériel de chasse et de pêche, par exemple : les cannes à pêche, les épuisettes pour la pêche, les leurres, les appeaux pour la chasse;
- les engins pour sports et jeux divers.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les bougies pour arbres de Noël (cl. 4), les lampes électriques pour arbres de Noël (cl. 11), la confiserie et la chocolaterie pour arbres de Noël (cl. 30);
- l'équipement des plongeurs (cl. 9);
- les jouets sexuels et les poupées érotiques (cl. 10);
- les vêtements de gymnastique et de sport (cl. 25);
- certains articles de gymnastique et de sport, par exemple : les casques de protection, les lunettes et protège-dents pour le sport (cl. 9), les armes à feu de sport (cl. 13), les tapis de gymnastique (cl. 27) ainsi que certains équipements de pêche et de chasse, par exemple : les couteaux de chasse, les harpons (cl. 8), les armes à feu de chasse (cl. 13), les filets de pêche (cl. 22), classés selon d'autres fonctions ou destinations.

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **SPORTING ARTICLES AND EQUIPMENT** | **ARTICLES ET ÉQUIPEMENT DE SPORT** |
| 280008 | **archery** implements | matériel pour le **tir** à l'arc |
| 280201 | **ascenders** [mountaineering equipment] | **ascendeurs** [équipements d'alpinisme] |

| | | |
|---|---|---|
| 280166 | **bags** especially designed for skis and surfboards | **housses** spécialement conçues pour skis et planches de surf |
| 280220 | **ball** pitching machines | machines **lance-balles** |
| 280075 | **bar-bells** | **haltères** longs |
| 280141 | **baseball** gloves | **gants** de base-ball |
| 280015 | **batting** gloves [accessories for games] | **gants** pour batteurs [accessoires de jeux] |
| 280013 | **billiard** table cushions | **bandes** de billard |
| 280019 | **billiard** balls | **billes** de billard |
| 280021 | **billiard** markers | dispositifs à **marquer** les points pour billards |
| 280121 | **billiard** cues | **queues** de billard |
| 280122 | **billiard** cue tips | **procédés** pour queues de billard |
| 280123 | **billiard** tables | **tables** de billard |
| 280001 | **bladders** of balls for games | **chambres** à air pour ballons de jeu |
| 280026 | **bob-sleighs** | **bobsleighs** |
| 280177 | **bodyboards** | **body** boards |
| 280044 | **body-building** apparatus / **body-training** apparatus / **body** rehabilitation apparatus | appareils pour le **culturisme** |
| 280031 | **bowling** apparatus and machinery | **machinerie** et appareils pour le jeu de quilles |
| 280007 | **bows** for archery | **arcs** de tir |
| 280032 | **boxing** gloves | **gants** de boxe |
| 280051 | **chest** expanders [exercisers] / **exercisers** [expanders] | **exerciseurs** [extenseurs] / **extenseurs** [exerciseurs] |
| 280080 | **clay** pigeon traps | **tirs** au pigeon |
| 280101 | **clay** pigeons [targets] | **pigeons** d'argile [cibles] |
| 280142 | **climbers'** harness | **baudriers** d'escalade |
| 280124 | **coin-operated** billiard tables | **tables** de billard à prépaiement |
| 280047 | **cricket** bags | **sacs** de cricket |
| 280067 | **darts** | **fléchettes** |
| 280052 | **discuses** for sports | **disques** pour le sport |
| 280179 | **divot** repair tools [golf accessories] / **pitch** mark repair tools [golf accessories] | **outils** de remise en place des mottes de terre [accessoires de golf] |
| 280221 | **dumb-bells** | **haltères** courts |
| 280009 | **edges** of skis | **carres** de skis |

| | | |
|---|---|---|
| 280143 | **elbow** guards [sports articles] | **protège-coudes** [articles de sport] |
| 280193 | **electronic** targets | **cibles** électroniques |
| 280130 | **fencing** weapons | **armes** d'escrime |
| 280131 | **fencing** masks | **masques** d'escrime |
| 280132 | **fencing** gauntlets / **fencing** gloves | **gants** d'escrime |
| 280072 | **gloves** for games | **gants** [accessoires de jeux] |
| 280034 | **golf** clubs | **crosses** de golf [clubs de golf] / **cannes** de golf |
| 280061 | **golf** bags, with or without wheels | **sacs** pour crosses de golf, avec ou sans roulettes |
| 280153 | **golf** gloves | **gants** de golf |
| 280225 | **golf** bag trolleys / **golf** bag carts | **chariots** pour sacs de golf |
| 280033 | **gut** for rackets | **boyaux** de raquettes |
| 280129 | appliances for **gymnastics** | appareils de **gymnastique** / appareils de **culture** physique |
| 280127 | **hang** gliders | **ailes** delta |
| 280167 | **harness** for sailboards | **harnais** pour planches à voile |
| 280048 | **hockey** sticks | **crosses** de hockey |
| 280099 | **ice** skates | **patins** à glace |
| 280182 | **in-line** roller skates | **patins** à roulettes en ligne |
| 280144 | **knee** guards [sports articles] | **protège-genoux** [articles de sport] |
| 280169 | **masts** for sailboards | **mâts** pour planches à voile |
| 280196 | **men's** athletic supporters [sports articles] | **slips** de soutien pour sportifs [articles de sport] |
| 280232 | **needles** for pumps for inflating balls for games | **aiguilles** de pompe de gonflage pour balles de jeu |
| 280064 | **nets** for sports | **filets** [articles de sport] |
| 280226 | **paddleboards** | **planches** à rames [paddleboards] |
| 280170 | **paintball** guns [sports apparatus] | **pistolets** à peinture [articles de sport] |
| 280171 | **paintballs** [ammunition for paintball guns] [sports apparatus] | **munitions** pour pistolets à peinture [accessoires de sport] |
| 280146 | **paragliders** | **parapentes** |
| 280043 | machines for **physical** exercises | **engins** pour exercices corporels |
| 280210 | **poles** for pole vaulting | **perches** pour le saut à la perche |
| 280147 | **protective** paddings [parts of sports suits] | **rembourrages** de protection [parties d'habillement de sport] |

| | | |
|---|---|---|
| 280233 | **pumps** specially adapted for use with balls for games | **pompes** spécialement conçues pour balles de jeu |
| 280184 | **punching** bags | **punching-balls** |
| 280081 | **rackets** / **bats** for games | **raquettes** |
| 280239 | **rhythmic** gymnastics ribbons | **rubans** de gymnastique rythmique |
| 280098 | **roller** skates | **patins** à roulettes |
| 280059 | **rollers** for stationary exercise bicycles | **rouleaux** pour bicyclettes fixes d'entraînement |
| 280186 | **rosin** used by athletes | **résine** utilisée par les athlètes |
| 280126 | **sailboards** | **planches** à voile |
| 280100 | **seal** skins [coverings for skis] | **peaux** de phoques [revêtements de skis] |
| 280046 | **shin** guards [sports articles] | **protège-tibias** [articles de sport] |
| 280116 | **shuttlecocks** | **volants** [jeux] |
| 280148 | **skateboards** | **planches** à roulettes |
| 280028 | **skating** boots with skates attached | **bottines-patins** [combiné] |
| 280066 | **ski** bindings | **fixations** de skis |
| 280110 | **skis** | **skis** |
| 280113 | **sleds** [sports articles] | **luges** [articles de sport] |
| 280188 | **sling** shots [sports articles] | **lance-pierres** [articles de sport] |
| 280197 | **snowboards** | **snowboards** [planches de surf des neiges] |
| 280187 | **snowshoes** | **raquettes** à neige |
| 280109 | **sole** coverings for skis | **revêtements** de skis |
| 280150 | **spring** boards [sports articles] | **tremplins** [articles de sport] |
| 280174 | **starting** blocks for sports | **blocs** de départ pour le sport |
| 280017 | **stationary** exercise bicycles | **bicyclettes** fixes d'entraînement |
| 280042 | **strings** for rackets | **cordes** de raquettes |
| 280125 | **surf** skis | **kayaks** de mer |
| 280172 | **surfboard** leashes | **sangles** pour planches de surf |
| 280102 | **surfboards** | **planches** pour le surf |
| 280238 | **swimming** pool air floats | objets **gonflables** pour piscines |
| 280111 | **tables** for table tennis | **tables** pour tennis de table |
| 280038 | **targets** | **cibles** |
| 280065 | **tennis** nets | **filets** de tennis |

| | | |
|---|---|---|
| 280173 | **tennis** ball throwing apparatus | appareils de **jet** de balles de tennis |
| 280209 | **trampolines** | **trampolines** |
| 280152 | **waterskis** | **skis** nautiques |
| 280176 | **weight** lifting belts [sports articles] | **ceintures** d'haltérophilie [articles de sport] |
| | • • **HUNTING AND FISHING EQUIPMENT** | **ÉQUIPEMENT DE CHASSE ET DE PÊCHE** |
| 280002 | **artificial** fishing bait | **amorces** artificielles pour la pêche |
| 280154 | **bite** indicators [fishing tackle] | **bouchons** [flotteurs] [attirail de pêche] |
| 280155 | **bite** sensors [fishing tackle] | **détecteurs** de touche [attirail de pêche] |
| 280165 | **butterfly** nets | **filets** à papillons |
| 280195 | **camouflage** screens [sports articles] | **écrans** de camouflage [articles de sport] |
| 280094 | **creels** [fishing traps] | **nasses** [casiers de pêche] |
| 280082 | **decoys** for hunting or fishing / **lures** for hunting or fishing | **leurres** pour la chasse ou la pêche |
| 280076 | **fish** hooks | **hameçons** |
| 280083 | **fishing** tackle | **attirail** de pêche |
| 280084 | **fishing** lines | **lignes** de pêche |
| 280069 | **floats** for fishing | **flotteurs** pour la pêche / **flottes** pour la pêche |
| 280107 | **gut** for fishing | **racines** pour la pêche |
| 280071 | **harpoon** guns [sports articles] | **fusils** lance-harpons [articles de sport] |
| 280180 | **hunting** game calls | **appeaux** pour la chasse |
| 280060 | **landing** nets for anglers | **épuisettes** pour la pêche |
| 280092 | **reels** for fishing | **moulinets** pour la pêche |
| 280035 | **rods** for fishing | **cannes** à pêche |
| 280194 | **scent** lures for hunting or fishing | **leurres** odorants pour la chasse ou la pêche |
| | • • **SWIMMING EQUIPMENT** | **MATÉRIEL DE NATATION** |
| 280093 | **flippers** for swimming / **swimming** webs [flippers] | **palmes** pour nageurs |
| 280205 | **swimming** kick boards | **planches** de natation pour battements de pieds |
| 280212 | **swimming** belts | **ceintures** de natation / **sangles** de natation |
| 280213 | **swimming** jackets | **gilets** de natation |
| 280211 | **water** wings | **brassards** de natation |

| | | |
|---|---|---|
| | • **FESTIVE DECORATIONS AND ARTIFICIAL CHRISTMAS TREES** | **DÉCORATIONS DE FÊTE ET ARBRES DE NOËL ARTIFICIELS** |
| 280096 | **artificial** snow for Christmas trees | **neige** artificielle pour arbres de Noël |
| 280039 | **bells** for Christmas trees | **clochettes** pour arbres de Noël |
| 280029 | **candle** holders for Christmas trees | **porte-bougies** pour arbres de Noël |
| 280006 | **Christmas** trees of synthetic material | **arbres** de Noël en matières synthétiques |
| 280027 | **Christmas** crackers [party novelties] | **papillotes** surprise [crackers de Noël] |
| 280120 | **Christmas** tree stands | **supports** pour arbres de Noël |
| 280119 | **ornaments** for Christmas trees, except illumination articles and confectionery | **décorations** pour arbres de Noël excepté les articles d'éclairage et les sucreries |
| | • **FAIRGROUND AND PLAYGROUND APPARATUS** | **APPAREILS POUR CHAMP DE FOIRE ET TERRAIN DE JEUX** |
| 280157 | **fairground** ride apparatus | **manèges** forains |
| 280149 | **slides** [playthings] | **toboggan** [jeu] |
| | • **TOYS, GAMES, PLAYTHINGS AND NOVELTIES** | **JOUETS, JEUX ET COTILLONS** |
| 280189 | **amusement** machines, automatic and coin-operated | **jeux** automatiques [machines] à prépaiement |
| 280234 | **baby** gyms | **tapis** d'éveil |
| 280114 | **backgammon** games | **trictracs** |
| 280011 | **balls** for games | **balles** de jeu |
| 280013 | **billiard** table cushions | **bandes** de billard |
| 280019 | **billiard** balls | **billes** de billard |
| 280021 | **billiard** markers | dispositifs à **marquer** les points pour billards |
| 280178 | **bingo** cards | **cartes** de bingo |
| 280156 | **board** games | **jeux** de table |
| 280025 | **building** blocks [toys] | **blocs** de construction [jouets] |
| 280041 | **building** games | **jeux** de construction |
| 280003 | **caps** for pistols [toys] | **amorces** pour pistolets [jouets] |
| 280090 | **carnival** masks | **masques** de carnaval |
| 280020 | **chalk** for billiard cues | **craie** pour queues de billard |
| 280055 | **chess** games | **jeux** d'échecs |
| 280056 | **chessboards** | **échiquiers** |
| 280206 | **chips** for gambling | **jetons** pour jeux d'argent |

| | | |
|---|---|---|
| 280192 | **confetti** | **confettis** |
| 280105 | **conjuring** apparatus | appareils de **prestidigitateurs** |
| 280224 | **controllers** for toys | **commandes** pour jouets |
| 280040 | **counters** [discs] for games | **jetons** pour jeux |
| 280074 | **cups** for dice | **gobelets** pour jeux |
| 280067 | **darts** | **fléchettes** |
| 280050 | **dice** | **dés** [jeux] |
| 280088 | **dolls** | **poupées** |
| 280016 | **dolls'** feeding bottles | **biberons** de poupées |
| 280085 | **dolls'** beds | **lits** de poupées |
| 280086 | **dolls'** houses | **maisons** de poupées |
| 280103 | **dolls'** clothes | **vêtements** de poupées |
| 280104 | **dolls'** rooms | **chambres** de poupées |
| 280054 | **dominoes** | **jeux** de dominos |
| 280057 | **draughtboards** / **checkerboards** | **damiers** |
| 280049 | **draughts** [games] / **checkers** [games] | **jeux** de dames |
| 280230 | **drones** [toys] | **drones** [jouets] |
| 280158 | **flying** discs [toys] | **disques** volants [jouets] |
| 280070 | **foosball** tables | **babyfoot** |
| 280079 | **games*** | **jeux*** |
| 280128 | apparatus for **games** | appareils pour **jeux** |
| 280202 | **gaming** machines for gambling | machines pour **jeux** d'argent |
| 280227 | **gyroscopes** and flight stabilizers for model aircraft | **gyroscopes** et stabilisateurs de vol pour modèles réduits d'aéronefs |
| 280159 | **horseshoe** games | **fers** à cheval pour jeux |
| 280168 | **jigsaw** puzzles | **puzzles** |
| 280190 | **kaleidoscopes** | **kaléidoscopes** |
| 280037 | **kite** reels | **tournettes** pour cerfs-volants |
| 280036 | **kites** | **cerfs-volants** |
| 280160 | **mah-jong** | **mah-jongs** |
| 280023 | **marbles** for games | **billes** pour jeux |

| | | |
|---|---|---|
| 280222 | **masks** [playthings] | **masques** [jouets] |
| 280223 | **matryoshka** dolls | **matriochkas** |
| 280045 | **novelty** toys for parties | objets de **cotillon** |
| 280062 | **novelty** toys for playing jokes | articles de **farces** et attrapes |
| 280199 | **pachinkos** | **jeux** de pachinko |
| 280204 | **paper** party hats | **chapeaux** de cotillon en papier |
| 280078 | **parlour** games / **parlor** games | **jeux** de société |
| 280240 | **party** poppers [**party** novelties] | **bombes** de table pour fêtes |
| 280118 | **percussion** caps [toys] / **detonating** caps [toys] | **amorces** fulminantes [jouets] / **capsules** fulminantes [jouets] |
| 280183 | **piñatas** | **piñatas** |
| 280012 | **play** balloons | **ballons** de jeu |
| 280030 | **playing** balls | **boules** de jeu |
| 280191 | **playing** cards | **cartes** à jouer / **jeux** de cartes |
| 280161 | **plush** toys | **peluches** [jouets] |
| 280235 | **plush** toys with attached comfort blanket | **doudous** [peluches] |
| 280243 | **portable** games and toys incorporating telecommunication functions | **jeux** et jouets portatifs avec fonctions de télécommunication intégrées |
| 280087 | **puppets** / **marionettes** | **marionnettes** |
| 280097 | **quoits** | **palets** |
| 280077 | **rattles** [playthings] | **hochets** |
| 280185 | **remote-controlled** toy vehicles | **véhicules** télécommandés [jouets] |
| 280005 | **ring** games | **jeux** d'anneaux |
| 280014 | **rocking** horses | **chevaux** à bascule [jouets] |
| 280181 | **roulette** wheels | **plateaux** tournants de roulette |
| 280091 | **scale** model vehicles | **modèles** réduits de véhicules |
| 280198 | **scale** model kits [toys] | **modèles** réduits prêts-à-monter [jouets] |
| 280115 | **scooters** [toys] | **trottinettes** [jouets] |
| 280207 | **scratch** cards for playing lottery games | **tickets** à gratter pour jeux de loterie / **billets** à gratter pour jeux de loterie |
| 280022 | **skittles** | **quilles** de billard |
| 280106 | **skittles** [games] / **ninepins** | **quilles** [jeu] |

| | | |
|---|---|---|
| 280149 | **slides** [playthings] | **toboggan** [jeu] |
| 280203 | **slot** machines [gaming machines] | **machines** à sous [**machines** de jeu] |
| 280175 | **snow** globes | **boules** à neige |
| 280162 | **soap** bubbles [toys] | **bulles** de savon [jouets] |
| 280112 | **spinning** tops [toys] | **toupies** [jouets] |
| 280208 | **stuffed** toys | **jouets** rembourrés |
| 280095 | **swimming** pools [play articles] | **piscines** [articles de jeu] |
| 280205 | **swimming** kick boards | **planches** de natation pour battements de pieds |
| 280238 | **swimming** pool air floats | objets **gonflables** pour piscines |
| 280010 | **swings** | **balançoires** |
| 280038 | **targets** | **cibles** |
| 280151 | **teddy** bears | **ours** en peluche |
| 280089 | **theatrical** masks | **masques** de théâtre |
| 280058 | **toy** pistols | **pistolets** [jouets] |
| 280117 | **toy** air pistols | **pistolets** à air [jouets] |
| 280145 | **toy** mobiles | **mobiles** en tant que jouets |
| 280163 | **toy** vehicles | **véhicules** [jouets] |
| 280218 | **toy** models | **maquettes** [jouets] |
| 280219 | **toy** figures | **figurines** [jouets] |
| 280231 | **toy** robots | **robots** en tant que jouets |
| 280237 | **toy** imitation cosmetics | produits **cosmétiques** d'imitation en tant que jouets |
| 280241 | **toy** putty | **mastic** de modelage en tant que jouet |
| 280242 | **toy** dough | **pâte** à modeler en tant que jouet |
| 280004 | **toys** for pets | **jouets** pour animaux de compagnie |
| 280024 | **toys*** | **jouets*** |
| 280209 | **trampolines** | **trampolines** |
| 280236 | **tricycles** for infants [toys] | **tricycles** pour enfants en bas âge [jouets] |
| 280164 | **twirling** batons | **cannes** de majorettes |
| 280214 | **video** game machines | machines de **jeux** vidéo |
| 280211 | **water** wings | **brassards** de natation |
| 280176 | **weight** lifting belts [sports articles] | **ceintures** d'haltérophilie [articles de sport] |

| | • • VIDEO GAME APPARATUS | APPAREILS DE JEUX VIDÉO |
|---|---|---|
| 280216 | **arcade** video game machines | machines de **jeu** vidéo électroniques |
| 280217 | **controllers** for game consoles | **commandes** pour consoles de jeu |
| 280228 | **joysticks** for video games | **joysticks** pour jeux vidéo |
| 280215 | **portable** games with liquid crystal displays | **jeux** portatifs pourvus d'un écran à cristaux liquides |
| 280229 | **protective** films adapted for screens for portable games | **films** de protection conçus pour écrans de jeux portatifs |

## Class 29

Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs; milk and milk products; oils and fats for food.

### Explanatory Note

Class 29 includes mainly foodstuffs of animal origin as well as vegetables and other horticultural comestible products which are prepared for consumption or conservation.

This Class includes, in particular:

- milk beverages (milk predominating);
- seeds prepared for human consumption, not being seasonings or flavourings.

This Class does not include, in particular:

- certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods);
- baby food (Cl. 5);
- dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- processed seeds for use as a seasoning (Cl. 30);
- salad dressings (Cl. 30);
- fertilised eggs for hatching (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31);
- live animals (Cl. 31);
- seeds for planting (Cl. 31).

## Classe 29

Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, congelés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; œufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses à usage alimentaire.

### Note explicative

La classe 29 comprend essentiellement les denrées alimentaires d'origine animale ainsi que les légumes et autres produits horticoles comestibles préparés pour la consommation ou la conservation.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons lactées, où le lait prédomine;
- les graines préparées pour l'alimentation humaine, autres qu'en tant qu'assaisonnements ou aromatisants.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits);
- les aliments pour bébés (cl. 5);
- les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires (cl. 5);
- les graines transformées à utiliser en tant qu'assaisonnements (cl. 30);
- les sauces à salade (cl. 30);
- les œufs à couver (cl. 31);
- les aliments pour animaux (cl. 31);
- les animaux vivants (cl. 31);
- les semences pour plantations (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **MEATS** | **VIANDES** |
| 290081 | **animal** marrow for food | **moelle** à usage alimentaire |
| 290076 | **bacon** | **lard** |
| 290013 | **black** pudding / **blood** sausage | **boudin** [charcuterie] |
| 290194 | **bulgogi** [Korean beef dish] | **bulgogi** [plat coréen à base de bœuf] |
| 290018 | **charcuterie** | **charcuterie** |
| 290215 | **corn** dogs | **saucisses** sur bâtonnet / **pogos** |

| | | |
|---|---|---|
| 290203 | **freeze-dried** meat / **lyophilized** meat / **lyophilised** meat | **viande** lyophilisée |
| 290208 | **galbi** [grilled meat dish] | **galbi** [plats à base de viande grillée] |
| 290050 | **game**, not live | **chasse** [gibier] / **gibier** |
| 290063 | **ham** | **jambon** |
| 290214 | **hot** dog sausages | **saucisses** pour hot-dogs |
| 290124 | **liver** | **foie** |
| 290049 | **meat** jellies | **gelées** de viande |
| 290137 | **meat**, preserved | **viande** conservée |
| 290147 | **meat**, tinned / **meat**, canned | **conserves** de viande |
| 290142 | **pork** | **viande** de porc |
| 290114 | **poultry**, not live | **volaille** [viande] |
| 290098 | **salted** meats | **salaisons** |
| 290097 | **sausages** | **saucisses** / **saucissons** |
| 290153 | **sausages** in batter | **saucisses** panées |
| 290112 | **tripe** | **tripes** |
| 290193 | **yakitori** | **yakitori** |
| | • • **MEAT SPREADS** | **VIANDES À TARTINER** |
| 290088 | **liver** pâté / **liver** pastes | **pâtés** de foie |
| | • **FISH, SEAFOOD AND MOLLUSCS** | **POISSONS, FRUITS DE MER ET MOLLUSQUES** |
| 290006 | **anchovy**, not live | **anchois** non vivants |
| 290016 | **caviar** | **caviar** |
| 290132 | **clams**, not live | **palourdes** non vivantes |
| 290040 | **crayfish**, not live | **écrevisses** non vivantes |
| 290037 | **crustaceans**, not live | **crustacés** non vivants |
| 290041 | **fish** fillets | **filets** de poissons |
| 290047 | **fish**, not live | **poissons** non vivants |
| 290136 | **fish**, preserved | **poisson** conservé |
| 290144 | **fish**, tinned / **fish**, canned | **conserves** de poisson |
| 290145 | **fish** meal for human consumption | **farine** de poisson pour l'alimentation humaine |
| 290167 | **fish** mousses | **mousses** de poisson |

| | | |
|---|---|---|
| 290170 | **fish** roe, prepared | **œufs** de poisson préparés |
| 290125 | **fish-based** foodstuffs | **aliments** à base de poisson |
| 290055 | **herrings**, not live | **harengs** non vivants |
| 290227 | **klipfish** [salted and dried cod] | **klippfisk** [morue salée et séchée] |
| 290057 | **lobsters**, not live | **homards** non vivants |
| 290083 | **mussels**, not live | **moules** non vivantes |
| 290061 | **oysters**, not live | **huîtres** non vivantes |
| 290135 | **prawns**, not live | **bouquets** [crevettes roses] non vivants / **crevettes** roses [bouquets] non vivantes |
| 290107 | **salmon**, not live | **saumon** [poissons non vivants] |
| 290149 | **salted** fish | **poisson** saumuré |
| 290106 | **sardines**, not live | **sardines** non vivantes |
| 290150 | **sea-cucumbers**, not live | **holothuries** [concombres de mer] non vivantes |
| 290082 | **shellfish**, not live | **coquillages** non vivants |
| 290138 | **shrimps**, not live | **crevettes** grises non vivantes |
| 290151 | **silkworm** chrysalis for human consumption | **chrysalides** de vers à soie pour l'alimentation humaine |
| 290139 | **snail** eggs for consumption | **œufs** d'escargots pour la consommation |
| 290075 | **spiny** lobsters, not live | **langoustes** non vivantes |
| 290109 | **tuna**, not live | **thon** [poissons non vivants] |
| | • • **FISH AND SEAFOOD SPREADS** | **RILLETTES DE POISSON ET DE FRUITS DE MER** |
| | • **DAIRY PRODUCTS AND DAIRY SUBSTITUTES** | **PRODUITS LAITIERS ET SUBSTITUTS** |
| 290174 | **albumin** milk / **protein** milk | **lait** albumineux |
| 290188 | **almond** milk for culinary purposes | **lait** d'amandes à usage culinaire |
| 290218 | **almond** milk | **lait** d'amandes |
| 290224 | **almond** milk-based beverages | **boissons** à base de lait d'amandes |
| 290008 | **butter** | **beurre** |
| 290011 | **buttercream** | **crème** de beurre |
| 290034 | **cheese** | **fromages** |
| 290220 | **coconut** milk | **lait** de coco |
| 290221 | **coconut** milk for culinary purposes | **lait** de coco à usage culinaire |
| 290222 | **coconut** milk-based beverages | **boissons** à base de lait de coco |

| | | |
|---|---|---|
| 290180 | **condensed** milk | **lait** concentré sucré |
| 290228 | **cottage** cheese fritters | **beignets** de fromage blanc égoutté |
| 290033 | **cream** [dairy products] | **crème** [produit laitier] |
| 290161 | **curd** | **lait** caillé |
| 290070 | **kephir** [milk beverage] / **kefir** [milk beverage] | **képhir** |
| 290071 | **koumiss** [milk beverage] / **kumys** [milk beverage] / **kumiss** [milk beverage] / **kumyss** [milk beverage] | **koumys** / **koumis** |
| 290078 | **margarine** | **margarine** |
| 290039 | **milk** | **lait** |
| 290072 | **milk** beverages, **milk** predominating | **boissons** lactées où le lait prédomine |
| 290074 | **milk** products | produits **laitiers** |
| 290164 | **milk** shakes | **milk-shakes** [boissons frappées à base de lait] |
| 290178 | **milk** ferments for culinary purposes | **ferments** lactiques à usage culinaire |
| 290217 | **milk** substitutes | **succédanés** de lait |
| 290168 | **non-alcoholic** eggnog | **lait** de poule sans alcool |
| 290204 | **oat** milk | **lait** d'avoine |
| 290187 | **peanut** milk for culinary purposes | **lait** d'arachides à usage culinaire |
| 290219 | **peanut** milk | **lait** d'arachides |
| 290225 | **peanut** milk-based beverages | **boissons** à base de lait d'arachides |
| 290192 | **powdered** milk* | **lait** en poudre* |
| 290183 | **prostokvasha** [soured milk] | **prostokvasha** [lait caillé] |
| 290042 | **rennet** | **présure** |
| 290189 | **rice** milk | **lait** de riz |
| 290223 | **rice** milk for culinary purposes | **lait** de riz à usage culinaire |
| 290182 | **ryazhenka** [fermented baked milk] | **ryazhenka** [lait fermenté cuit au four] |
| 290181 | **smetana** [sour cream] | **smetana** [crème aigre] |
| 290163 | **soya** milk | **lait** de soja |
| 290205 | **vegetable-based** cream | **crème** à base de légumes |
| 290073 | **whey** | **petit-lait** |
| 290141 | **whipped** cream | **crème** fouettée |
| 290065 | **yoghurt** / **yogurt** | **yaourt** |

| | | |
|---|---|---|
| | • • **CHEESE** | **FROMAGES** |
| | • **BIRDS EGGS AND EGG PRODUCTS** | **ŒUFS DE VOLAILLE ET OVOPRODUITS** |
| 290001 | **albumen** for culinary purposes | **albumine** à usage culinaire |
| 290086 | **eggs*** | **œufs*** |
| 290087 | **powdered** eggs | **œufs** en poudre |
| 290012 | **white** of eggs | **blanc** d'œuf |
| 290064 | **yolk** of eggs | **jaune** d'œuf |
| | • **OILS AND FATS** | **HUILES ET GRAISSES** |
| 290092 | **bone** oil for food | **huile** d'os à usage alimentaire |
| 290009 | **cocoa** butter for food | **beurre** de cacao à usage alimentaire |
| 290010 | **coconut** butter | **beurre** de coco |
| 290121 | **coconut** fat | **graisse** de coco |
| 290122 | **coconut** oil for food | **huile** de coco à usage alimentaire |
| 290207 | **extra** virgin olive oil for food | **huile** d'olive extra vierge à usage alimentaire |
| 290054 | **fat-containing** mixtures for bread slices | **mélanges** contenant de la graisse pour tartines |
| 290005 | edible **fats** | **graisses** comestibles |
| 290053 | **fatty** substances for the manufacture of edible fats | matières **grasses** pour la fabrication de graisses comestibles |
| 290103 | **lard** | **saindoux** |
| 290175 | **linseed** oil for food / **flaxseed** oil for food | **huile** de graines de lin à usage alimentaire |
| 290058 | **maize** oil for food / **corn** oil for food | **huile** de maïs à usage alimentaire |
| 290032 | **oils** for food | **huiles** à usage alimentaire |
| 290091 | **olive** oil for food | **huile** d'olive à usage alimentaire |
| 290059 | **palm** kernel oil for food | **huile** de palmiste à usage alimentaire |
| 290084 | **palm** oil for food | **huile** de palme à usage alimentaire |
| 290022 | **rape** oil for food / **colza** oil for food | **huile** de colza à usage alimentaire |
| 290060 | **sesame** oil for food | **huile** de sésame à usage alimentaire |
| 290216 | **soya** bean oil for food | **huile** de soja à usage alimentaire |
| 290108 | **suet** for food | **suif** à usage alimentaire |
| 290111 | **sunflower** oil for food | **huile** de tournesol à usage alimentaire |

| | • PROCESSED FRUITS, FUNGI AND VEGETABLES (INCLUDING NUTS AND PULSES) | FRUITS, CHAMPIGNONS ET LÉGUMES TRANSFORMÉS (Y COMPRIS FRUITS À COQUE ET LÉGUMES SECS) |
|---|---|---|
| 290165 | **ajvar** [preserved peppers] | **ajvar** [poivrons conservés] |
| 290116 | **alginates** for culinary purposes | **alginates** à usage culinaire |
| 290117 | **almonds**, ground | **amandes** moulues |
| 290172 | **aloe** vera prepared for human consumption | **aloe** vera préparé pour l'alimentation humaine |
| 290191 | **arrangements** of processed fruit | compositions de **fruits** transformés |
| 290190 | **artichokes**, preserved | **artichauts** conservés |
| 290123 | **beans**, preserved | **fèves** conservées |
| 290198 | **berries**, preserved | **baies** conservées |
| 290195 | **candied** nuts | **fruits** à coque confits |
| 290021 | **coconut**, desiccated | **noix** de coco séchées |
| 290036 | **croquettes** | **croquettes** alimentaires |
| 290035 | **crystallized** fruits / **frosted** fruits | **fruits** confits / **fruits** cristallisés |
| 290038 | **dates** | **dattes** |
| 290201 | **falafel** | **falafels** |
| 290196 | **flavoured** nuts / **flavored** nuts | **fruits** à coque aromatisés |
| 290206 | **freeze-dried** vegetables / **lyophilized** vegetables / **lyophilised** vegetables | **légumes** lyophilisés |
| 290017 | **fruit**, preserved | **fruits** conservés |
| 290044 | **fruit** jellies | **gelées** de fruits |
| 290045 | **fruit** pulp | **pulpes** de fruits |
| 290104 | **fruit** salads | **salades** de fruits |
| 290115 | **fruit** peel | **écorces** [zestes] de fruits / **zestes** de fruits |
| 290131 | **fruit** chips | **chips** de fruits |
| 290133 | **fruit** preserved in alcohol | **fruits** conservés dans l'alcool |
| 290160 | **fruit-based** snack food | en-**cas** à base de fruits |
| 290025 | frozen **fruits** | **fruits** congelés |
| 290146 | **fruits**, tinned / **fruits**, canned | **conserves** de fruits |
| 290173 | preserved **garlic** | **ail** conservé |
| 290028 | **gherkins** | **cornichons** |

| | | |
|---|---|---|
| 290197 | **hazelnuts**, prepared | **noisettes** préparées |
| 290162 | **kimchi** [fermented vegetable dish] | **kimchi** [plat à base de légumes fermentés] |
| 290159 | **laver**, preserved | **varech** conservé |
| 290177 | **lecithin** for culinary purposes | **lécithine** à usage culinaire |
| 290202 | **lemon** juice for culinary purposes | **jus** de citron à usage culinaire |
| 290077 | **lentils**, preserved | **lentilles** [légumes] conservées |
| 290176 | **low-fat** potato crisps / **low-fat** potato chips | **pommes** chips à faible teneur en matières grasses / **chips** de pomme de terre à faible teneur en matières grasses |
| 290120 | **mushrooms**, preserved | **champignons** conservés |
| 290085 | **nuts**, prepared | **fruits** à coque préparés |
| 290090 | **olives**, preserved | **olives** conservées |
| 290200 | **onion** rings | **beignets** d'oignons |
| 290089 | **onions**, preserved | **oignons** [légumes] conservés |
| 290118 | **peanuts**, prepared | **arachides** préparées |
| 290096 | **peas**, preserved | **pois** conservés |
| 290093 | **pectin** for culinary purposes | **pectine** à usage culinaire |
| 290095 | **pickles** | **pickles** |
| 290134 | **pollen** prepared as foodstuff | **pollen** préparé pour l'alimentation |
| 290019 | **potato** crisps / **potato** chips | **pommes** chips / **chips** de pomme de terre |
| 290148 | **potato** fritters | **beignets** aux pommes de terre |
| 290154 | **potato** flakes | **flocons** de pommes de terre |
| 290213 | **potato-based** dumplings | **boulettes** à base de pomme de terre |
| 290027 | **raisins** | **raisins** secs |
| 290020 | **sauerkraut** | **choucroute** |
| 290002 | **seaweed** extracts for food | **extraits** d'algues à usage alimentaire |
| 290171 | **seeds**, prepared* | **graines** préparées* |
| 290052 | **soya** beans, preserved, for food | **graines** de soja conservées à usage alimentaire |
| 290231 | **soya** patties | **steaks** de soja |
| 290166 | **sunflower** seeds, prepared | **graines** de tournesol préparées |
| 290211 | **sweet** corn, processed | **maïs** doux transformé |
| 290140 | **tofu** | **tofu** |

| | | |
|---|---|---|
| 290232 | **tofu** patties | **steaks** de tofu |
| 290110 | **tomato** juice for cooking | **jus** de tomates pour la cuisine |
| 290113 | **truffles**, preserved | **truffes** conservées |
| 290067 | **vegetable** juices for cooking | **jus** végétaux pour la cuisine |
| 290102 | **vegetable** salads | **salades** de légumes |
| 290169 | **vegetable** mousses | **mousses** de légumes |
| 290029 | **vegetables**, preserved | **légumes** conservés |
| 290030 | **vegetables**, cooked | **légumes** cuits |
| 290031 | **vegetables**, dried | **légumes** séchés |
| 290152 | **vegetables**, tinned / **vegetables**, canned | **conserves** de légumes |
| 290230 | **yuba** [tofu skin] | **yuba** [peau de tofu] |
| | • • **JELLIES, JAMS, COMPOTES, FRUIT AND VEGETABLE SPREADS** | **GELÉES, CONFITURES, COMPOTES, PÂTES À TARTINER DE FRUITS ET DE LÉGUMES** |
| 290155 | **apple** purée | **compote** de pommes |
| 290186 | **aubergine** paste / **eggplant** paste | **pâte** d'aubergine |
| 290179 | **compotes** | **compotes** |
| 290156 | **cranberry** compote | **compote** de canneberges |
| 290043 | **fruit**, stewed | **fruits** cuits à l'étuvée |
| 290003 | **gelatine*** | **gélatine*** |
| 290051 | **ginger** jam | **gingembre** [confiture] |
| 290199 | **guacamole** [mashed avocado] | **guacamole** [avocat écrasé] |
| 290158 | **hummus** [chickpea paste] | **hoummos** [pâte de pois chiches] |
| 290062 | **isinglass** for food | **ichtyocolle** à usage alimentaire |
| 290024 | **jams** | **confitures** |
| 290048 | **jellies** for food | **gelées** comestibles |
| 290079 | **marmalade** | **marmelades** |
| 290049 | **meat** jellies | **gelées** de viande |
| 290212 | **nut-based** spreads | **pâtes** à tartiner à base de fruits à coque |
| 290007 | **peanut** butter | **beurre** d'arachides |
| 290229 | **pressed** fruit paste | **fruits** pressés sous forme de pâte |
| 290157 | **tahini** [sesame seed paste] | **tahini** [pâte de graines de sésame] |

| | | |
|---|---|---|
| 290101 | **tomato** purée | **purée** de tomates |
| 290184 | **tomato** paste | **concentré** de tomates |
| 290185 | **vegetable** marrow paste | **pâte** de courge à moelle |
| | • **SOUPS AND STOCKS, MEAT EXTRACTS** | **POTAGES ET BOUILLONS, EXTRAITS DE VIANDE** |
| 290143 | edible **birds'** nests | **nids** d'oiseaux comestibles |
| 290015 | preparations for making **bouillon** | préparations pour faire des **bouillons** |
| 290014 | **broth** / **bouillon** | **bouillons** |
| 290023 | **broth** concentrates / **bouillon** concentrates | **concentrés** [bouillons] |
| 290068 | **meat** extracts | **extraits** de viande |
| 290099 | preparations for making **soup** | préparations pour faire du **potage** |
| 290026 | **soups** | **potages** / **consommés** |
| 290066 | **vegetable** soup preparations | **juliennes** [potages] |
| | • **PREPARED INSECTS AND LARVAE** | **INSECTES ET LARVES PRÉPARÉS** |
| 290209 | **escamoles** [edible ant larvae, prepared] | **escamoles** [larves de fourmis comestibles préparées] |
| 290210 | edible **insects**, not live | **insectes** comestibles non vivants |
| | • **SAUSAGE SKINS AND IMITATIONS THEREOF** | **PEAUX POUR CHARCUTERIE ET LEURS IMITATIONS** |
| 290226 | **sausage** casings, natural or artificial | **boyaux** à saucisses, naturels ou artificiels |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 290046 | **meat** | **viande** |

## Class 30

Coffee, tea, cocoa and artificial coffee; rice; tapioca and sago; flour and preparations made from cereals; bread, pastries and confectionery; edible ices; sugar, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice (frozen water).

### Explanatory Note

Class 30 includes mainly foodstuffs of plant origin prepared for consumption or conservation as well as auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food.

This Class includes, in particular:

- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;
- cereals prepared for human consumption (for example, oat flakes and those made of other cereals).

This Class does not include, in particular:

- certain foodstuffs of plant origin (consult the Alphabetical List of Goods);
- salt for preserving other than for foodstuffs (Cl. 1);
- medicinal teas and dietetic food and substances adapted for medical use (Cl. 5);
- baby food (Cl. 5);
- dietary supplements (Cl. 5);
- yeast for pharmaceutical purposes (Cl. 5), yeast for animal consumption (Cl. 31);
- raw cereals (Cl. 31);
- foodstuffs for animals (Cl. 31).

## Classe 30

Café, thé, cacao et succédanés du café; riz; tapioca et sagou; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisseries et confiseries; glaces alimentaires; sucre, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

### Note explicative

La classe 30 comprend essentiellement les denrées alimentaires d'origine végétale préparées pour la consommation ou la conservation ainsi que les adjuvants destinés à l'amélioration du goût des aliments.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons à base de café, de cacao, de chocolat ou de thé;
- les céréales préparées pour l'alimentation humaine (par exemple : flocons d'avoine ou d'autres céréales).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- certains produits alimentaires d'origine végétale (consulter la liste alphabétique des produits);
- le sel pour conserver, autre que pour les aliments (cl. 1);
- les infusions médicinales et les aliments et substances diététiques à usage médical (cl. 5);
- les aliments pour bébés (cl. 5);
- les compléments alimentaires (cl. 5);
- la levure à usage pharmaceutique (cl. 5), la levure pour l'alimentation animale (cl. 31);
- les céréales brutes (cl. 31);
- les aliments pour animaux (cl. 31).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **CONVENIENCE FOOD AND SAVORY SNACKS** | **PLATS CUISINÉS ET EN-CAS SALÉS** |
| 300231 | **baozi** [stuffed buns] | **baozi** [petits pains farcis] |
| 300250 | **bibimbap** [rice mixed with vegetables and beef] | **bibimbap** [riz mélangé à du bœuf et des légumes] |
| 300237 | **burritos** | **burritos** |
| 300195 | **cereal-based** snack food | en-**cas** à base de céréales |
| 300208 | **cheeseburgers** [sandwiches] | **cheeseburgers** [sandwichs] |
| 300161 | **chips** [cereal products] | **flocons** de céréales séchées |
| 300092 | **corn**, roasted / **maize**, roasted | **maïs** grillé |

| | | |
|---|---|---|
| 300246 | **freeze-dried** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilized** dishes with the main ingredient being rice / **lyophilised** dishes with the main ingredient being rice | **plats** lyophilisés dont le riz est l'ingrédient principal |
| 300247 | **freeze-dried** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilized** dishes with the main ingredient being pasta / **lyophilised** dishes with the main ingredient being pasta | **plats** lyophilisés dont les pâtes alimentaires sont l'ingrédient principal |
| 300238 | **gimbap** [Korean rice dish] | **gimbap** [plat coréen à base de riz] |
| 300253 | **hot** dog sandwiches | **hot-dogs** |
| 300233 | **jiaozi** [stuffed dumplings] | **jiaozi** [boulettes de pâte farcies] |
| 300269 | **kimchijeon** [fermented vegetable pancakes] | **kimchi** jeon [galettes de légumes fermentés] |
| 300133 | **meat** pies | **pâtés** à la viande |
| 300202 | **noodle-based** prepared meals | **repas** préparés à base de nouilles |
| 300235 | **okonomiyaki** [Japanese savoury pancakes] / **okonomiyaki** [Japanese savory pancakes] | **okonomiyaki** [galettes salées japonaises] |
| 300047 | **pancakes** | **crêpes** [alimentation] |
| 300104 | **pies** | **tourtes** |
| 300112 | **pizzas** | **pizzas** |
| 300044 | **popcorn** | **maïs** grillé et éclaté [pop corn] |
| 300192 | **quiches** | **quiches** |
| 300234 | **ramen** [Japanese noodle-based dish] | **ramen** [plat japonais à base de nouilles] |
| 300117 | **ravioli** | **ravioli** |
| 300178 | **rice** cakes | **gâteaux** de riz |
| 300196 | **rice-based** snack food | en-**cas** à base de riz |
| 300106 | **sandwiches** | **sandwiches** |
| 300268 | **senbei** [rice crackers] | **senbei** [crackers au riz] |
| 300183 | **spring** rolls | **rouleaux** de printemps |
| 300170 | **sushi** | **sushi** |
| 300190 | **tabbouleh** | **taboulé** |
| 300184 | **tacos** | **tacos** |
| 300185 | **tortillas** | **tortillas** |
| | • **SALTS, SEASONINGS, FLAVOURINGS AND CONDIMENTS** | **SELS, ASSAISONNEMENTS, ARÔMES ET CONDIMENTS** |
| 300056 | **allspice** | **quatre-épices** |

| | | |
|---|---|---|
| 300006 | **aniseed** | **anis** [grains] |
| 300263 | **apple** sauce [condiment] | **sauce** aux pommes [condiment] |
| 300011 | **aromatic** preparations for food | préparations **aromatiques** à usage alimentaire |
| 300148 | **beer** vinegar | **vinaigre** de bière |
| 300031 | **capers** | **câpres** |
| 300123 | **celery** salt | **sel** de céleri |
| 300030 | **cinnamon** [spice] | **cannelle** [épice] |
| 300040 | **cloves** [spice] | **clous** de girofle |
| 300010 | **coffee** flavourings / **coffee** flavorings | **arômes** de café |
| 300041 | **condiments** | **condiments** |
| 300049 | **cooking** salt | **sel** de cuisine |
| 300262 | **cranberry** sauce [condiment] | **sauce** à la canneberge [condiment] |
| 300215 | **cream** of tartar for culinary purposes | **crème** de tartre à usage culinaire |
| 300033 | **curry** [spice] | **curry** [épice] / **cari** [épice] |
| 300048 | **essences** for foodstuffs, except etheric **essences** and essential oils | **essences** pour l'alimentation à l'exception des **essences** éthériques et des huiles essentielles |
| 300070 | **flavourings**, other than essential oils, for cakes / **flavorings**, other than essential oils, for cakes | **arômes** pour gâteaux, autres qu'huiles essentielles |
| 300141 | **flavourings**, other than essential oils, for beverages / **flavorings**, other than essential oils, for beverages | **arômes** pour boissons, autres qu'huiles essentielles |
| 300140 | **food** flavourings, other than essential oils / **food** flavorings, other than essential oils | **arômes** alimentaires, autres qu'huiles essentielles |
| 300206 | **fruit** coulis [sauces] | **coulis** de fruits [sauces] |
| 300201 | **garden** herbs, preserved [seasonings] | **herbes** potagères conservées [assaisonnements] |
| 300073 | **ginger** [spice] | **gingembre** [condiment] |
| 300077 | **glucose** for culinary purposes | **glucose** à usage culinaire |
| 300210 | **ham** glaze | préparations de **glaçage** pour jambons |
| 300207 | **marinades** | **marinades** |
| 300135 | **meat** tenderizers for household purposes | produits pour **attendrir** la viande à usage domestique |
| 300230 | **minced** garlic [condiment] | **ail** émincé [condiment] |
| 300097 | **mint** for confectionery | **menthe** pour la confiserie |
| 300102 | **nutmegs** | **noix** muscade |
| 300113 | **pepper** | **poivre** |

| | | |
|---|---|---|
| 300111 | **peppers** [seasonings] | **piments** [assaisonnements] |
| 300167 | **relish** [condiment] | **relish** [condiment] |
| 300120 | **saffron** [seasoning] | **safran** [assaisonnement] |
| 300014 | **salt** for preserving foodstuffs | **sel** pour conserver les aliments |
| 300122 | **sauces** [condiments] | **sauces** [condiments] |
| 300088 | **sausage** binding materials | **liants** pour saucisses / **liaisons** pour saucisses |
| 300169 | **sea** water for cooking | **eau** de mer pour la cuisine |
| 300012 | **seasonings** | **assaisonnements** |
| 300002 | **seaweed** [condiment] | **algues** [condiments] |
| 300255 | processed **seeds** for use as a seasoning | **graines** transformées utilisées en tant qu'assaisonnements |
| 300256 | **sesame** seeds [seasonings] | **graines** de sésame [assaisonnements] |
| 300054 | **spices** | **épices** |
| 300007 | **star** aniseed | **anis** étoilé |
| 300051 | **turmeric*** | **curcuma*** |
| 300130 | **vanilla** flavourings for culinary purposes / **vanilla** flavorings for culinary purposes | **aromatisants** à la vanille à usage culinaire |
| 300131 | **vanillin** [vanilla substitute] | **vanilline** [succédané de la vanille] |
| 300081 | **vinegar** | **vinaigres** |
| | • • **SAVORY SAUCES, CHUTNEYS AND PASTES** | **SAUCES, PURÉES ET CHUTNEYS SALÉS** |
| 300004 | **almond** paste | **pâte** d'amandes |
| 300162 | **chow-chow** [condiment] | **chow-chow** [condiment] |
| 300182 | **chutneys** [condiments] | **chutneys** [condiments] |
| 300188 | **dressings** for salad | **sauces** à salade |
| 300082 | **ketchup** [sauce] | **ketchup** [sauce] |
| 300172 | **mayonnaise** | **mayonnaises** |
| 300193 | **meat** gravies | **jus** de viande [sauces] |
| 300101 | **mustard** | **moutarde** |
| 300217 | **pasta** sauce | **sauces** pour pâtes alimentaires |
| 300209 | **pesto** [sauce] | **pesto** [sauce] |
| 300257 | **piccalilli** | **piccalilli** |
| 300167 | **relish** [condiment] | **relish** [condiment] |

| | | |
|---|---|---|
| 300122 | **sauces** [condiments] | **sauces** [condiments] |
| 300179 | **soya** sauce | **sauce** piquante de soja |
| 300194 | **soya** bean paste [condiment] / **miso** [condiment] | **pâte** de fèves de soja [condiment] / **miso** [condiment] |
| 300171 | **tomato** sauce | **sauce** tomate |
| | • **BAKED GOODS, CONFECTIONERY, CHOCOLATE AND DESSERTS** | **PRODUITS DE BOULANGERIE, CONFISERIE, CHOCOLAT ET DESSERTS** |
| 300138 | **almond** confectionery | **confiserie** à base d'amandes |
| 300093 | **bread*** | **pain*** |
| 300153 | **candy*** | **sucre** candi* |
| 300038 | **chocolate** | **chocolat** |
| 300204 | **chocolate** mousses | **mousses** au chocolat |
| 300225 | **chocolate** decorations for cakes | **décorations** au chocolat pour gâteaux |
| 300242 | **chocolate** spreads containing nuts | **pâtes** à tartiner au chocolat contenant des fruits à coque |
| 300241 | **chocolate-based** spreads | **pâtes** à tartiner à base de chocolat |
| 300227 | **chocolate-coated** nuts | **fruits** à coque enrobés de chocolat |
| 300008 | **confectionery** for decorating Christmas trees | **sucreries** pour la décoration d'arbres de Noël |
| 300042 | **confectionery** / **sugar** confectionery | **confiserie** / **sucreries** |
| 300174 | **crackers** | **crackers** |
| 300175 | **custard** | **crème** anglaise |
| 300205 | **dessert** mousses [confectionery] | **desserts** sous forme de mousses [confiserie] |
| 300176 | **fruit** jellies [confectionery] | **pâtes** de fruits [confiserie] |
| 300191 | **halvah** | **halvas** |
| 300039 | **marzipan** | **massepain** |
| 300047 | **pancakes** | **crêpes** [alimentation] |
| 300239 | edible **paper** | **papier** comestible |
| 300139 | **peanut** confectionery | **confiserie** à base d'arachides |
| 300115 | **puddings** | **poudings** |
| 300228 | **rice** pudding | **riz** au lait |
| 300240 | edible **rice** paper | **papier** de riz comestible |
| 300022 | **waffles** | **gaufres** / **bricelets** |
| | •• **BREAD** | **PAIN** |

| | | |
|---|---|---|
| 300110 | **bread** rolls | **petits** pains |
| 300189 | **breadcrumbs** | **chapelure** |
| 300023 | **buns** | **brioches** |
| 300264 | **croûtons** / **croutons** | **croûtons** |
| 300265 | **lomper** [potato-based flatbread] | **lomper** [galettes à base de pommes de terre] |
| 300015 | **rusks** | **biscottes** |
| 300185 | **tortillas** | **tortillas** |
| 300013 | **unleavened** bread | **pain** azyme |
| | • • **PASTRIES, CAKES, TARTS AND BISCUITS (COOKIES)** | **PÂTISSERIES, GÂTEAUX, TARTES ET BISCUITS** |
| 300016 | **biscuits** / **cookies** | **biscuits** |
| 300055 | **gingerbread** | **pain** d'épice |
| 300089 | **macaroons** [pastry] | **macarons** [pâtisserie] |
| 300133 | **meat** pies | **pâtés** à la viande |
| 300108 | **pastries** | **pâtisserie** |
| 300222 | **pastry** dough | **pâte** à tarte |
| 300134 | **pâtés** en croûte | **pâtés** en croûte |
| 300109 | **petit-beurre** biscuits | **petits-beurre** |
| 300068 | **petits** fours [cakes] | **petits** fours [pâtisserie] |
| 300104 | **pies** | **tourtes** |
| 300192 | **quiches** | **quiches** |
| 300015 | **rusks** | **biscottes** |
| 300129 | **tarts** | **tartes** |
| | • • **SWEETS (CANDY), CANDY BARS AND CHEWING GUM** | **BONBONS (SUCRERIES), FRIANDISES ET GOMME À MÂCHER** |
| 300226 | **candy** decorations for cakes | **sucreries** pour la décoration de gâteaux |
| 300032 | **caramels** [candy] | **caramels** [bonbons] |
| 300035 | **chewing** gum* | **gommes** à mâcher* |
| 300272 | **chewing** gum for breath freshening | **gommes** à mâcher pour rafraîchir l'haleine |
| 300118 | **liquorice** [confectionery] | **réglisse** [confiserie] |
| 300107 | **lozenges** [confectionery] / **pastilles** [confectionery] | **pastilles** [confiserie] |

| | | |
|---|---|---|
| 300271 | **mints** for breath freshening | **bonbons** pour rafraîchir l'haleine |
| 300267 | **pastila** [confectionery] | **pastila** [confiserie] |
| 300019 | **peppermint** sweets | **bonbons** à la menthe |
| 300044 | **popcorn** | **maïs** grillé et éclaté [pop corn] |
| 300116 | **pralines** | **pralines** |
| 300147 | **stick** liquorice [confectionery] | **bâtons** de réglisse [confiserie] |
| 300020 | **sweetmeats** [candy] | **bonbons** |
| 300266 | **zephyr** [confectionery] / **zefir** [confectionery] | **zéfir** [confiserie] |
| | • • **CEREAL BARS AND ENERGY BARS** | **BARRES DE CÉRÉALES ET BARRES ÉNERGÉTIQUES** |
| 300218 | **cereal** bars | **barres** de céréales |
| 300195 | **cereal-based** snack food | en-**cas** à base de céréales |
| 300214 | **high-protein** cereal bars | **barres** de céréales hyperprotéinées |
| 300196 | **rice-based** snack food | en-**cas** à base de riz |
| | • **SUGARS, NATURAL SWEETENERS, SWEET COATINGS AND FILLINGS, BEE PRODUCTS** | **SUCRES, ÉDULCORANTS NATURELS, ENROBAGES ET FOURRAGES SUCRÉS, PRODUITS APICOLES** |
| 300249 | **dulce** de leche | **confiture** de lait |
| 300096 | **golden** syrup | **sirop** de mélasse |
| 300098 | **honey** | **miel** |
| 300094 | **maltose** | **maltose** |
| 300095 | **molasses** for food | **mélasse** |
| 300053 | **natural** sweeteners | **édulcorants** naturels |
| 300219 | **palm** sugar | **sucre** de palme |
| 300166 | **propolis*** / **bee** glue* | **propolis*** |
| 300168 | **royal** jelly* | **gelée** royale* |
| 300069 | **sugar*** | **sucre*** |
| | • • **SYRUPS AND TREACLES** | **SIROPS ET MÉLASSES** |
| 300244 | **agave** syrup [natural sweetener] | **sirop** d'agave [édulcorant naturel] |
| | • • **SWEET GLAZES AND FILLINGS** | **GLAÇAGES ET FOURRAGES SUCRÉS** |
| 300203 | **cake** frosting [icing] | **glaçages** pour gâteaux |
| 300226 | **candy** decorations for cakes | **sucreries** pour la décoration de gâteaux |

| | | |
|---|---|---|
| 300225 | **chocolate** decorations for cakes | **décorations** au chocolat pour gâteaux |
| 300067 | **fondants** [confectionery] | **fondants** [confiserie] |
| 300039 | **marzipan** | **massepain** |
| 300245 | **mirror** icing [**mirror** glaze] | **glaçages** brillants |
| | • **ICE, ICE CREAMS, FROZEN YOGURTS AND SORBETS** | **GLACE, CRÈMES GLACÉES, YAOURTS GLACÉS ET SORBETS** |
| 300074 | **binding** agents for ice cream | **liants** pour crèmes glacées |
| 300046 | **ice** cream | **crèmes** glacées |
| 300075 | **ice**, natural or artificial | **glace** brute, naturelle ou artificielle |
| 300076 | **ice** for refreshment | **glace** à rafraîchir |
| 300254 | **ice** cubes | **glaçons** |
| 300136 | edible **ices** | **glaces** alimentaires |
| 300137 | **powders** for making ice cream | **poudres** pour la préparation de crèmes glacées |
| 300270 | **shaved** ice with sweetened red beans | **copeaux** de glace aux haricots rouges sucrés |
| 300125 | **sherbets** [ices] / **sorbets** [ices] | **sorbets** [glaces alimentaires] |
| 300181 | frozen **yoghurt** [confectionery ices] / frozen **yogurt** [confectionery ices] | **yaourt** glacé [glaces alimentaires] |
| | • **COFFEE, TEAS AND COCOA AND SUBSTITUTES THEREFOR** | **CAFÉ, THÉS, CACAO ET LEURS SUCCÉDANÉS** |
| 300152 | **artificial** coffee | **succédanés** du café |
| 300248 | **chamomile-based** beverages | **boissons** à base de camomille |
| 300036 | **chicory** [coffee substitute] | **chicorée** [succédané du café] |
| 300038 | **chocolate** | **chocolat** |
| 300085 | **chocolate** beverages with milk | **chocolat** au lait [boisson] |
| 300151 | **chocolate-based** beverages | **boissons** à base de chocolat |
| 300024 | **cocoa** | **cacao** |
| 300083 | **cocoa** beverages with milk | **cacao** au lait |
| 300150 | **cocoa-based** beverages | **boissons** à base de cacao |
| 300010 | **coffee** flavourings / **coffee** flavorings | **arômes** de café |
| 300026 | **coffee** | **café** |
| 300084 | **coffee** beverages with milk | **café** au lait |
| 300149 | **coffee-based** beverages | **boissons** à base de café |

| | | |
|---|---|---|
| 300221 | **flowers** or leaves for use as tea substitutes | **fleurs** ou feuilles en tant que succédanés de thé |
| 300186 | **iced** tea | **thé** glacé |
| 300009 | **infusions**, not medicinal | **infusions** non médicinales |
| 300037 | **tea*** | **thé*** |
| 300187 | **tea-based** beverages | **boissons** à base de thé |
| 300027 | **unroasted** coffee | **café** vert |
| 300028 | **vegetal** preparations for use as coffee substitutes | préparations **végétales** remplaçant le café |
| | • **PROCESSED GRAINS, STARCHES, AND GOODS MADE THEREOF, BAKING PREPARATIONS AND YEASTS** | **GRAINS TRANSFORMÉS, AMIDONS ET DÉRIVÉS, PRÉPARATIONS POUR BOULANGERIE ET LEVURES** |
| 300260 | **buckwheat**, processed | **sarrasin** transformé |
| 300259 | **bulgur** | **boulgour** |
| 300066 | **ferments** for pastes | **ferments** pour pâtes |
| 300078 | **gluten** prepared as foodstuff | **gluten** préparé pour l'alimentation |
| 300216 | **gluten** additives for culinary purposes | **additifs** de gluten à usage culinaire |
| 300212 | **linseed** for culinary purposes [seasoning] / **flaxseed** for culinary purposes [seasoning] | **graines** de lin à usage culinaire [assaisonnements] |
| 300164 | **malt** extract for food | **extraits** de malt pour l'alimentation |
| 300165 | **malt** for human consumption | **malt** pour l'alimentation humaine |
| 300003 | **pasta** | **pâtes** alimentaires |
| 300114 | **potato** flour* | **farine** de pommes de terre* |
| 300258 | **quinoa**, processed | **quinoa** transformé |
| 300088 | **sausage** binding materials | **liants** pour saucisses / **liaisons** pour saucisses |
| 300065 | **starch** for food | **amidon** à usage alimentaire / **fécule** à usage alimentaire |
| 300045 | preparations for **stiffening** whipped cream | produits pour **stabiliser** la crème fouettée |
| 300127 | **tapioca** | **tapioca** |
| 300050 | **thickening** agents for cooking foodstuffs | **épaississants** pour la cuisson de produits alimentaires |
| | •• **DRIED AND FRESH PASTAS, NOODLES AND DUMPLINGS** | **PÂTES FRAÎCHES ET SÈCHES, NOUILLES ET RAVIOLIS** |
| 300243 | **flour-based** dumplings | **boulettes** de pâte à base de farine |
| 300090 | **macaroni** | **macaronis** |
| 300103 | **noodles** / **ribbon** vermicelli | **nouilles** |

| | | |
|---|---|---|
| 300003 | **pasta** | **pâtes** alimentaires |
| 300224 | **pelmeni** [dumplings stuffed with meat] | **pelmeni** [boulettes de pâte farcies à la viande] |
| 300117 | **ravioli** | **ravioli** |
| 300274 | **soba** noodles | **nouilles** soba |
| 300126 | **spaghetti** | **spaghetti** |
| 300273 | **udon** noodles | **nouilles** udon |
| 300223 | **vareniki** [stuffed dumplings] | **vareniki** [boulettes de pâte farcies] |
| 300132 | **vermicelli** [noodles] | **vermicelles** |
| | • • **CEREALS** | **CÉRÉALES** |
| 300163 | **couscous** [semolina] | **couscous** [semoule] |
| 300142 | **crushed** oats | **avoine** écachée |
| 300100 | **husked** barley | **orge** mondé |
| 300143 | **husked** oats | **avoine** mondée |
| 300057 | **meal*** / **flour*** | **farines*** |
| 300145 | **oat** flakes | **flocons** d'avoine |
| 300144 | **oat-based** food | **aliments** à base d'avoine |
| 300146 | **oatmeal** | **gruau** d'avoine |
| 300119 | **rice** | **riz** |
| 300121 | **sago** | **sagou** |
| 300213 | **wheat** germ for human consumption | **germes** de blé pour l'alimentation humaine |
| | • • • **RICE** | **RIZ** |
| 300252 | **instant** rice | **riz** instantané |
| 300251 | **onigiri** [rice balls] | **onigiri** [boulettes de riz] |
| 300178 | **rice** cakes | **gâteaux** de riz |
| 300228 | **rice** pudding | **riz** au lait |
| 300232 | **rice** pulp for culinary purposes | **pâte** de riz à usage culinaire |
| | • • • **FLOUR** | **FARINE** |
| 300061 | **barley** meal | **farine** d'orge |
| 300058 | **bean** meal | **farine** de fèves |
| 300261 | **buckwheat** flour | **farine** de sarrasin |
| 300059 | **corn** flour / **corn** meal / **maize** flour / **maize** meal | **farine** de maïs |

| | | |
|---|---|---|
| 300091 | **corn**, milled / **maize**, milled | **maïs** moulu |
| 300105 | **crushed** barley | **orge** égrugé |
| 300080 | **groats** for human food | **gruaux** pour l'alimentation humaine |
| 300060 | **mustard** meal | **farine** de moutarde |
| 300229 | **nut** flours | **farines** de fruits à coque |
| 300114 | **potato** flour* | **farine** de pommes de terre* |
| 300124 | **semolina** | **semoule** |
| 300062 | **soya** flour | **farine** de soja |
| 300128 | **tapioca** flour* | **farine** de tapioca* |
| 300063 | **wheat** flour | **fleur** de farine / **farine** de blé |
| | • • • **BREAKFAST CEREALS, PORRIDGE AND GRITS** | **CÉRÉALES POUR PETIT DÉJEUNER, PORRIDGES ET GRUAUX** |
| 300043 | **corn** flakes / **maize** flakes | **flocons** de maïs / **corn** flakes / **paillettes** de maïs |
| 300197 | **hominy** | **bouillie** de farine de maïs à l'eau ou au lait |
| 300198 | **hominy** grits | **semoule** de maïs |
| 300177 | **muesli** | **muesli** |
| | • • **YEAST AND LEAVENING AGENTS** | **LEVURES ET AGENTS LEVANTS** |
| 300199 | **baking** powder | **poudre** à lever |
| 300200 | **baking** soda [bicarbonate of soda for cooking purposes] / **bicarbonate** of soda for cooking purposes [baking soda] | **bicarbonate** de soude pour la cuisson |
| 300034 | **cereal** preparations | préparations **faites** de céréales |
| 300215 | **cream** of tartar for culinary purposes | **crème** de tartre à usage culinaire |
| 300086 | **leaven** | **levain** |
| 300087 | **yeast*** | **levure*** |
| | • • **DOUGHS, BATTERS, AND MIXES THEREFOR** | **PÂTES, APPAREILS ET LEURS PRÉPARATIONS INSTANTANÉES** |
| 300236 | **batter** mixes for okonomiyaki [Japanese savoury pancakes] / **batter** mixes for okonomiyaki [Japanese savory pancakes] | **mélanges** pour okonomiyaki [galettes salées japonaises] |
| 300071 | **cake** powder | **poudre** pour gâteaux |
| 300072 | **cake** batter / **cake** dough | **pâte** à gâteaux |
| 300029 | **cakes** | **gâteaux** |

| | | |
|---|---|---|
| 300220 | **dough** | **pâte** à cuire |
| 300017 | **malt** biscuits | **biscuits** de malt |
| 300222 | **pastry** dough | **pâte** à tarte |

## Class 31

Raw and unprocessed agricultural, aquacultural, horticultural and forestry products; raw and unprocessed grains and seeds; fresh fruits and vegetables, fresh herbs; natural plants and flowers; bulbs, seedlings and seeds for planting; live animals; foodstuffs and beverages for animals; malt.

### Explanatory Note

Class 31 includes mainly land and sea products not having been subjected to any form of preparation for consumption, live animals and plants as well as foodstuffs for animals.

This Class includes, in particular:

- unprocessed cereals;
- fresh fruits and vegetables, even after washing or waxing;
- plant residue;
- unprocessed algae;
- unsawn timber;
- fertilised eggs for hatching;
- fresh mushrooms and truffles;
- litter for animals, for example, aromatic sand, sanded paper for pets.

This Class does not include, in particular:

- cultures of micro-organisms and leeches for medical purposes (Cl. 5);
- dietary supplements for animals and medicated animal feed (Cl. 5);
- semi-worked woods (Cl. 19);
- artificial fishing bait (Cl. 28);
- rice (Cl. 30);
- tobacco (Cl. 34).

## Classe 31

Produits agricoles, aquacoles, horticoles et forestiers à l'état brut et non transformés; graines et semences brutes et non transformées; fruits et légumes frais, herbes aromatiques fraîches; plantes et fleurs naturelles; bulbes, semis et semences; animaux vivants; produits alimentaires et boissons pour animaux; malt.

### Note explicative

La classe 31 comprend essentiellement les produits de la terre et de la mer n'ayant subi aucune préparation pour la consommation, les animaux vivants et les plantes vivantes ainsi que les aliments pour animaux.

Cette classe comprend notamment :

- les céréales non transformées;
- les fruits et légumes frais, également lavés ou cirés;
- les résidus d'origine végétale;
- les algues non transformées;
- les grumes;
- les œufs à couver;
- les truffes et champignons frais;
- les litières pour animaux, par exemple : le sable aromatique, le papier sablé pour animaux de compagnie.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cultures de micro-organismes et les sangsues à usage médical (cl. 5);
- les compléments alimentaires et les aliments médicamenteux pour animaux (cl. 5);
- les bois mi-ouvrés (cl. 19);
- les amorces artificielles pour la pêche (cl. 28);
- le riz (cl. 30);
- le tabac (cl. 34).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **LIVE ANIMALS, ORGANISMS FOR BREEDING** | **ANIMAUX VIVANTS, ORGANISMES POUR L'ÉLEVAGE** |
| 310162 | **anchovy**, live | **anchois** vivants |
| 310006 | live **animals** | **animaux** vivants |
| 310050 | **bred** stock | produits de l'**élevage** |
| 310133 | **crayfish**, live | **écrevisses** vivantes |

| | | |
|---|---|---|
| 310134 | **crustaceans**, live | **crustacés** vivants |
| 310045 | **eggs** for hatching, fertilized / **eggs** for hatching, fertilised | **œufs** à couver |
| 310089 | **fish** spawn | **œufs** de poissons |
| 310103 | **fish**, live | **poissons** vivants |
| 310132 | **fishing** bait, live | **appâts** vivants pour la pêche |
| 310154 | **herrings**, live | **harengs** vivants |
| 310163 | edible **insects**, live | **insectes** comestibles vivants |
| 310167 | **koi** carp, live | **carpes** koï vivantes |
| 310135 | **lobsters**, live | **homards** vivants |
| 310005 | **menagerie** animals | **animaux** de ménagerie |
| 310136 | **mussels**, live | **moules** vivantes |
| 310137 | **oysters**, live | **huîtres** vivantes |
| 310123 | **poultry**, live | **volaille** [animaux vivants] |
| 310155 | **salmon**, live | **saumons** vivants |
| 310156 | **sardines**, live | **sardines** vivantes |
| 310145 | **sea-cucumbers**, live | **holothuries** [concombres de mer] vivantes |
| 310041 | **shellfish**, live | **coquillages** vivants |
| 310090 | **silkworm** eggs | **œufs** de vers à soie |
| 310119 | **silkworms** | vers à **soie** |
| 310140 | **spiny** lobsters, live | **langoustes** vivantes |
| 310157 | **tuna**, live | **thons** vivants |
| | • **AGRICULTURAL AND AQUACULTURAL CROPS, HORTICULTURE AND FORESTRY PRODUCTS** | **PRODUITS DE L'AGRICULTURE ET DE L'AQUACULTURE, PRODUITS DE L'HORTICULTURE ET DE LA SYLVICULTURE** |
| 310082 | **maize** | **maïs** |
| 310071 | **plants** | **plantes** |
| | • • **ALGAE FOR HUMAN OR ANIMAL CONSUMPTION** | **ALGUES POUR L'ALIMENTATION HUMAINE OU ANIMALE** |
| 310003 | **algae**, unprocessed, for human or animal consumption / **seaweed**, unprocessed, for human or animal consumption | **algues** non transformées pour l'alimentation humaine ou animale |
| | • • **PLANTS** | **PLANTES** |
| 310148 | **aloe** vera plants | **plantes** d'aloe vera |

| | | |
|---|---|---|
| 310055 | **flowers**, natural | **fleurs** naturelles |
| 310038 | **hop** cones | **cônes** de houblon |
| 310073 | **hops** | **houblon** |
| 310096 | **nettles** | **orties** |
| 310107 | **plants**, dried, for decoration | **plantes** séchées pour la décoration |
| 310072 | **seedlings** | **plants** |
| 310021 | **sugarcane** | **cannes** à sucre |
| 310063 | **turf**, natural / **sod** | **gazon** naturel |
| 310104 | **vine** plants | **pieds** de vigne |
| | • • • **FRESH FRUITS, NUTS, VEGETABLES AND HERBS** | **FRUITS FRAIS, FRUITS SECS, LÉGUMES ET HERBES** |
| 310125 | **almonds** [fruits] | **amandes** [fruits] |
| 310161 | **arrangements** of fresh fruit | compositions de **fruits** frais |
| 310153 | **artichokes**, fresh | **artichauts** frais |
| 310054 | **beans**, fresh | **fèves** fraîches |
| 310015 | **beet**, fresh | **betteraves** fraîches |
| 310013 | **berries**, fresh | **baies** fraîches |
| 310027 | **chestnuts**, fresh | **châtaignes** fraîches / **marrons** frais |
| 310029 | **chicory** roots | **racines** de chicorée |
| 310030 | **chicory**, fresh | **chicorée** fraîche |
| 310002 | **citrus** fruit, fresh | **agrumes** frais |
| 310020 | **cocoa** beans, raw | **fèves** brutes de cacao |
| 310034 | **coconuts** | **noix** de coco |
| 310040 | **copra** | **copra** |
| 310037 | **cucumbers**, fresh | **concombres** frais |
| 310062 | **fruit**, fresh | **fruits** frais |
| 310070 | **garden** herbs, fresh | **herbes** potagères fraîches |
| 310158 | **garlic**, fresh | **ail** frais |
| 310115 | **grapes**, fresh | **raisins** frais |
| 310087 | **hazelnuts**, fresh | **noisettes** fraîches |
| 310064 | **juniper** berries | **baies** de genévrier |

| | | |
|---|---|---|
| 310074 | **kola** nuts / **cola** nuts | **noix** de cola / **noix** de kola |
| 310108 | **leeks**, fresh | **poireaux** [porreaux] frais / **porreaux** [poireaux] frais |
| 310032 | **lemons**, fresh | **citrons** frais |
| 310076 | **lentils**, fresh | **lentilles** [légumes] fraîches |
| 310075 | **lettuce**, fresh | **laitues** fraîches / **salades** vertes [plantes] fraîches |
| 310022 | **locust** beans, raw | **caroubes** brutes |
| 310004 | **nuts** [fruits] | **fruits** à coque |
| 310093 | **olives**, fresh | **olives** fraîches |
| 310092 | **onions**, fresh | **oignons** frais |
| 310094 | **oranges**, fresh | **oranges** fraîches |
| 310126 | **peanuts**, fresh | **arachides** fraîches |
| 310109 | **peas**, fresh | **pois** frais |
| 310106 | **peppers** [plants] | **piments** [plantes] |
| 310110 | **potatoes**, fresh | **pommes** de terre |
| 310116 | **rhubarb**, fresh | **rhubarbe** fraîche |
| 310114 | **roots** for animal consumption | **racines** pour l'alimentation animale |
| 310149 | **spinach**, fresh | **épinards** frais |
| 310043 | **squashes**, fresh | **courges** fraîches |
| 310164 | unprocessed **sweet** corn ears [husked or unhusked] | **épis** de maïs doux non transformés [décortiqués ou non] |
| 310159 | **vegetable** marrows, fresh | **courges** à la moelle fraîches |
| 310042 | **vegetables**, fresh | **légumes** frais |
| | **• • • MALTS AND UNPROCESSED CEREALS** | **MALTS ET CÉRÉALES NON PRÉPARÉES** |
| 310095 | **barley*** | **orge*** |
| 310016 | **bran** | **son** de céréales |
| 310166 | **buckwheat**, unprocessed | **sarrasin** non transformé |
| 310066 | **grains** [cereals] | **grains** [céréales] |
| 310084 | **malt** for brewing and distilling | **malt** pour brasserie et distillerie |
| 310012 | **oats** | **avoine** |
| 310165 | **quinoa**, unprocessed | **quinoa** non transformé |
| 310144 | **rice**, unprocessed | **riz** non travaillé |
| 310118 | **rye** | **seigle** |

| | | |
|---|---|---|
| 310061 | **wheat** | **blé** / **froment** |
| | • • • **NATURAL TURF** | **GAZON NATUREL** |
| | • • • **FLOWERS** | **FLEURS** |
| 310056 | **flowers**, dried, for decoration | **fleurs** séchées pour la décoration |
| 310120 | edible **sesame**, unprocessed | **sésame** comestible non transformé |
| 310044 | **wreaths** of natural flowers | **couronnes** en fleurs naturelles |
| | • • • **SEEDS, BULBS AND SEEDLINGS FOR PLANT BREEDING** | **GRAINES, BULBES ET PLANTS POUR CULTURE SÉLECTIVE DES PLANTES** |
| 310023 | **cereal** seeds, unprocessed | **céréales** en grains non travaillés |
| 310020 | **cocoa** beans, raw | **fèves** brutes de cacao |
| 310034 | **coconuts** | **noix** de coco |
| 310091 | **flower** bulbs / **bulbs** | **oignons** [bulbes de fleurs] / **bulbes** |
| 310057 | **pollen** [raw material] | **pollen** [matière première] |
| 310118 | **rye** | **seigle** |
| 310065 | **seed** germ for botanical purposes | **germes** [botanique] |
| 310068 | **seeds** for planting / **plant** seeds | **graines** à planter / **semences** à planter |
| | • • • **TREES AND FORESTRY PRODUCTS** | **ARBRES ET PRODUITS DE LA SYLVICULTURE** |
| 310139 | raw **barks** | **écorces** brutes |
| 310009 | **Christmas** trees* | **arbres** de Noël* |
| 310101 | **palm** trees | **palmiers** |
| 310100 | **palms** [leaves of the palm tree] | **palmes** [feuilles de palmiers] |
| 310105 | **pine** cones | **pommes** de pin |
| 310117 | **rose** bushes | **rosiers** |
| 310078 | **rough** cork | **liège** brut |
| 310011 | **shrubs** / **bushes** | **arbustes** |
| 310008 | **trees** | **arbres** [végétaux] |
| 310010 | **trunks** of trees | **troncs** d'arbres |
| 310019 | **undressed** timber | **bois** en grume |
| 310017 | **unsawn** timber | **bois** bruts |
| 310018 | **wood** chips for the manufacture of **wood** pulp | **copeaux** de bois pour la fabrication de pâte de bois / **copeaux** pour la fabrication de pâte de bois |

| | | |
|---|---|---|
| | • • • **PLANT RESIDUES (RAW MATERIALS)** | **RÉSIDUS DE PLANTE (MATIÈRES PREMIÈRES)** |
| 310131 | **bagasses** of cane [raw material] | **bagasses** de canne à sucre à l'état brut |
| 310033 | **coconut** shell | **coques** de noix de coco |
| 310048 | **distillery** waste for animal consumption | **résidus** de distillerie [aliments pour animaux] |
| 310049 | **draff** | **drêches** |
| 310086 | **fruit** residue [marc] / **marc** | **marc** [résidu de fruits] |
| 310122 | **residue** in a still after distillation | **vinasse** [résidu de vinification] |
| 310046 | **straw** mulch | **paillis** [couverture d'humus] |
| | • • **FUNGI** | **CHAMPIGNONS** |
| 310025 | **mushroom** spawn for propagation | **blanc** de champignon [semis] |
| 310024 | **mushrooms**, fresh | **champignons** frais |
| 310121 | **truffles**, fresh | **truffes** fraîches |
| | • **FOODSTUFFS AND FODDER FOR ANIMALS** | **ALIMENTS ET FOURRAGES POUR ANIMAUX** |
| 310124 | **algarovilla** for animal consumption | **algarobilla** [aliments pour animaux] |
| 310007 | **animal** foodstuffs | **aliments** pour animaux / produits **alimentaires** pour animaux |
| 310052 | **animal** fattening preparations / **livestock** fattening preparations | produits pour l'**engraissement** des animaux |
| 310142 | **beverages** for pets | **boissons** pour animaux de compagnie |
| 310035 | **bird** food | **aliments** pour oiseaux |
| 310039 | **bran** mash for animal consumption | **confits** [aliments pour animaux] |
| 310129 | **by-products** of the processing of cereals, for animal consumption / **residual** products of cereals for animal consumption | **résidus** du traitement des grains de céréales pour l'alimentation animale |
| 310141 | edible **chews** for animals | objets **comestibles** à mâcher pour animaux |
| 310097 | **cuttle** bone for birds | **os** de seiche pour oiseaux |
| 310048 | **distillery** waste for animal consumption | **résidus** de distillerie [aliments pour animaux] |
| 310031 | **dog** biscuits | **biscuits** pour chiens |
| 310049 | **draff** | **drêches** |
| 310111 | preparations for **egg** laying poultry | produits pour la **ponte** de la volaille |
| 310143 | **fish** meal for animal consumption | **farine** de poisson pour l'alimentation animale |
| 310079 | **flax** meal [fodder] | **farine** de lin [fourrage] |

| | | |
|---|---|---|
| 310060 | **fodder** / **cattle** food / **forage** | **fourrages** / **pâture** / **aliments** pour bestiaux / **aliments** pour le bétail |
| 310067 | **grains** for animal consumption | **grains** pour l'alimentation animale |
| 310069 | **groats** for poultry | **gruaux** pour la volaille |
| 310058 | **hay** | **foin** |
| 310028 | **lime** for animal forage | **chaux** pour fourrage |
| 310150 | **linseed** for animal consumption / **flaxseed** for animal consumption | **graines** de lin pour l'alimentation animale |
| 310151 | **linseed** meal for animal consumption / **flaxseed** meal for animal consumption | **farine** de lin pour l'alimentation animale |
| 310160 | edible **linseed**, unprocessed / edible **flaxseed**, unprocessed | **graines** de lin comestibles non transformées |
| 310083 | **maize** cake for cattle | **tourteaux** de maïs |
| 310102 | **mash** for fattening livestock | **pâtées** |
| 310088 | **meal** for animals | **farines** pour animaux |
| 310026 | **oil** cake / **cattle** cake | **tourteaux** |
| 310127 | **peanut** meal for animals | **farine** d'arachides pour animaux |
| 310128 | **peanut** cake for animals | **tourteaux** d'arachides pour animaux |
| 310138 | **pet** food | **nourriture** pour animaux de compagnie |
| 310036 | **rape** cake for cattle | **tourteaux** de colza |
| 310053 | **rice** meal for forage | **farine** de riz [fourrage] |
| 310014 | **salt** for cattle | **sel** pour le bétail |
| 310112 | **stall** food for animals | **pouture** |
| 310099 | **straw** [forage] | **paille** [fourrage] |
| 310059 | **strengthening** animal forage | substances **alimentaires** fortifiantes pour animaux / substances **alimentaires** fortifiantes pour les animaux / **fourrages** fortifiants |
| 310152 | **wheat** germ for animal consumption | **germes** de blé pour l'alimentation animale |
| 310077 | **yeast** for animal consumption | **levure** pour l'alimentation animale |
| | • **BEDDING AND LITTER FOR ANIMALS** | **COUCHETTE ET LITIÈRE POUR ANIMAUX** |
| 310147 | **aromatic** sand [litter] for pets | **sable** aromatique [litière] pour animaux de compagnie |
| 310058 | **hay** | **foin** |
| 310080 | **litter** for animals | **litières** pour animaux |
| 310081 | **litter** peat | **tourbe** pour litières |

| | | |
|---|---|---|
| 310146 | **sanded** paper [litter] for pets | **papier** sablé [litière] pour animaux de compagnie |
| 310098 | **straw** litter | **paille** [tiges de céréales] |

## Class 32

Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

### Explanatory Note

Class 32 includes mainly non-alcoholic beverages, as well as beer.

This Class includes, in particular:

- de-alcoholised beverages.

This Class does not include, in particular:

- beverages for medical purposes (Cl. 5);
- milk beverages (milk predominating) (Cl. 29);
- beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base (Cl. 30).

## Classe 32

Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons à base de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

### Note explicative

La classe 32 comprend essentiellement les boissons sans alcool ainsi que les bières.

Cette classe comprend notamment :

- les boissons désalcoolisées.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les boissons à usage médical (cl. 5);
- les boissons lactées, où le lait prédomine (cl. 29);
- les boissons à base de café, de cacao, de chocolat ou de thé (cl. 30).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **BEER AND BREWERY PRODUCTS** | **BIÈRE ET PRODUITS DE BRASSERIE** |
| 320059 | **barley** wine [beer] | **bière** d'orge |
| 320002 | **beer** | **bières** |
| 320005 | **beer** wort | **moût** de bière |
| 320052 | **beer-based** cocktails | **cocktails** à base de bière |
| 320048 | **kvass** [non-alcoholic beverage] | **kwas** [boisson sans alcool] |
| 320004 | **malt** beer | **bière** de malt |
| 320025 | **malt** wort | **moût** de malt |
| | • **NON-ALCOHOLIC BEVERAGES** | **BOISSONS SANS ALCOOL** |
| 320051 | **aloe** vera drinks, non-alcoholic | **boissons** sans alcool à l'aloe vera |
| 320042 | **aperitifs**, non-alcoholic | **apéritifs** sans alcool |
| 320047 | **cider**, non-alcoholic | **jus** de pommes |
| 320043 | **cocktails**, non-alcoholic | **cocktails** sans alcool |
| 320060 | **energy** drinks | **boissons** énergisantes |
| 320010 | **fruit** juices / **fruit** juice | **jus** de fruits |
| 320045 | **isotonic** beverages | **boissons** isotoniques |

| | | |
|---|---|---|
| 320049 | **non-alcoholic** honey-based beverages | **boissons** sans alcool à base de miel |
| 320056 | **non-alcoholic** beverages flavoured with coffee / **non-alcoholic** beverages flavored with coffee | **boissons** sans alcool aromatisées au café |
| 320057 | **non-alcoholic** beverages flavoured with tea / **non-alcoholic** beverages flavored with tea | **boissons** sans alcool aromatisées au thé |
| 320054 | **protein-enriched** sports beverages | **boissons** protéinées pour sportifs |
| 320055 | **rice-based** beverages, other than milk substitutes | **boissons** à base de riz, autres que succédanés de lait |
| 320041 | **sarsaparilla** [non-alcoholic beverage] | **salsepareille** [boisson sans alcool] |
| 320029 | **sherbets** [beverages] / **sorbets** [beverages] | **sorbets** [boissons] |
| 320050 | **smoothies** | **boissons** de fruits ou de légumes mixés [smoothies] / **smoothies** [boissons de fruits ou de légumes mixés] |
| 320058 | **soft** drinks | **boissons** rafraîchissantes sans alcool |
| 320007 | **whey** beverages | **boissons** à base de petit-lait |
| | • • **NUT AND SOY BASED BEVERAGES** | **BOISSONS À BASE DE FRUITS À COQUE ET DE SOJA** |
| 320053 | **soya-based** beverages, other than milk substitutes | **boissons** à base de soja, autres que succédanés de lait |
| | • • **FLAVOURED CARBONATED BEVERAGES** | **BOISSONS GAZEUSES AROMATISÉES** |
| 320003 | **ginger** beer / **ginger** ale | **bière** de gingembre |
| 320020 | **lemonades** | **limonades** |
| | • • **JUICES** | **JUS** |
| 320044 | **fruit** nectars, non-alcoholic | **nectars** de fruits |
| 320019 | **must** | **moûts** |
| 320001 | **non-alcoholic** fruit extracts | **extraits** de fruits sans alcool |
| 320006 | **non-alcoholic** fruit juice beverages | **boissons** de fruits sans alcool |
| 320050 | **smoothies** | **boissons** de fruits ou de légumes mixés [smoothies] / **smoothies** [boissons de fruits ou de légumes mixés] |
| 320030 | **tomato** juice [beverage] | **jus** de tomates [boissons] |
| 320022 | **vegetable** juices [beverages] | **jus** végétaux [boissons] |
| | • • **WATERS** | **EAUX** |
| 320013 | preparations for making **aerated** water | produits pour la fabrication des **eaux** gazeuses |
| 320035 | **aerated** water | **eaux** gazeuses |
| 320014 | **lithia** water | **eaux** lithinées |
| 320015 | **mineral** water [beverages] | **eaux** minérales [boissons] |

| | | |
|---|---|---|
| 320017 | **seltzer** water | **eau** de Seltz |
| 320028 | **soda** water | **sodas** |
| 320018 | **table** waters | **eaux** de table |
| 320012 | **waters** [beverages] | **eaux** [boissons] |
| | • **PREPARATIONS FOR MAKING BEVERAGES** | **PRÉPARATIONS POUR FAIRE DES BOISSONS** |
| 320013 | preparations for making **aerated** water | produits pour la fabrication des **eaux** gazeuses |
| 320005 | **beer** wort | **moût** de bière |
| 320009 | **essences** for making beverages | **essences** pour la préparation de boissons |
| 320021 | **extracts** of hops for making beer | **extraits** de houblon pour la fabrication de la bière |
| 320026 | **grape** must, unfermented | **moût** de raisin |
| 320024 | preparations for making **liqueurs** | préparations pour faire des **liqueurs** |
| 320025 | **malt** wort | **moût** de malt |
| 320027 | **orgeat** | **orgeat** |
| 320033 | **pastilles** for effervescing beverages | **pastilles** pour boissons gazeuses |
| 320034 | **powders** for effervescing beverages | **poudres** pour boissons gazeuses |
| 320011 | **syrups** for beverages | **sirops** pour boissons |
| 320023 | **syrups** for lemonade | **sirops** pour limonades |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 320008 | preparations for making **beverages** | préparations pour faire des **boissons** |
| 320031 | **non-alcoholic** beverages | **boissons** sans alcool |

## Class 33

Alcoholic beverages (except beers).

### Explanatory Note

This Class does not include, in particular:

- medicinal beverages (Cl. 5);
- de-alcoholised beverages (Cl. 32).

## Classe 33

Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

### Note explicative

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les potions médicinales (cl. 5);
- les boissons désalcoolisées (cl. 32).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **PREPARATIONS FOR MAKING ALCOHOLIC BEVERAGES** | **PRÉPARATIONS POUR FAIRE DES BOISSONS ALCOOLISÉES** |
| 330024 | alcoholic **essences** | **essences** alcooliques |
| 330025 | alcoholic **extracts** | **extraits** alcooliques |
| 330002 | **fruit** extracts, alcoholic | **extraits** de fruits avec alcool |
| | • **ALCOHOLIC BEVERAGES (EXCEPT BEER)** | **BOISSONS ALCOOLISÉES À L'EXCEPTION DES BIÈRES** |
| 330006 | **aperitifs*** | **apéritifs*** |
| 330037 | **baijiu** [Chinese distilled alcoholic beverage] | **baijiu** [boisson chinoise d'alcool distillé] |
| 330003 | **bitters** | **amers** [liqueurs] |
| 330010 | **cocktails*** | **cocktails*** |
| 330016 | **hydromel** [mead] / **mead** [hydromel] | **hydromel** |
| 330036 | **nira** [sugarcane-based alcoholic beverage] | **nira** [boisson alcoolisée à base de canne à sucre] |
| 330021 | **perry** | **poiré** |
| 330032 | **rice** alcohol | **alcool** de riz |
| 330013 | **wine** | **vins** |
| | •• **WINE** | **VIN** |
| 330020 | **piquette** | **piquette** |
| | ••• **FORTIFIED WINES** | **VINS VINÉS** |
| | ••• **SPARKLING WINES** | **VINS EFFERVESCENTS** |
| | •• **CIDER** | **CIDRE** |
| | •• **PRE-MIXED ALCOHOLIC BEVERAGES** | **BOISSONS ALCOOLIQUES PRÉ-MÉLANGÉES** |

| | | |
|---|---|---|
| 330031 | alcoholic **beverages** containing fruit | **boissons** alcoolisées contenant des fruits |
| 330010 | **cocktails*** | **cocktails*** |
| 330002 | **fruit** extracts, alcoholic | **extraits** de fruits avec alcool |
| 330035 | **pre-mixed** alcoholic beverages, other than beer-based | **boissons** alcoolisées pré-mélangées autres qu'à base de bière |
| | • • **SPIRITS AND LIQUORS** | **SPIRITUEUX ET LIQUEURS** |
| 330004 | **anise** [liqueur] | **anis** [liqueur] |
| 330005 | **anisette** [liqueur] | **anisette** |
| 330007 | **arrack** [arak] / **arak** [arrack] | **arak** / **arac** [**arac**k] |
| 330019 | **brandy** | **eaux**-de-vie |
| 330011 | **curacao** | **curaçao** |
| 330012 | **digesters** [liqueurs and spirits] | **digestifs** [alcools et liqueurs] |
| 330008 | **distilled** beverages | **boissons** distillées |
| 330014 | **gin** | **genièvre** [eau-de-vie] |
| 330017 | **kirsch** | **kirsch** |
| 330015 | **liqueurs** | **liqueurs** |
| 330001 | **peppermint** liqueurs | **alcool** de menthe |
| 330033 | **rum** | **rhum** |
| 330022 | **sake** | **saké** |
| 330018 | **spirits** [beverages] | **spiritueux** |
| 330034 | **vodka** | **vodka** |
| 330023 | **whisky** | **whisky** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 330026 | alcoholic **beverages**, except beer | **boissons** alcoolisées à l'exception des bières |
| 330009 | **cider** | **cidres** |

## Class 34

Tobacco; smokers' articles; matches.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- tobacco substitutes (not for medical purposes).

This Class does not include, in particular:

- cigarettes without tobacco, for medical purposes (Cl. 5).

## Classe 34

Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les succédanés du tabac (non à usage médical).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les cigarettes sans tabac, à usage médical (cl. 5).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **MATCHES** | **ALLUMETTES** |
| 340031 | **match** holders | **porte-allumettes** |
| 340035 | **matchboxes** | **boîtes** à allumettes |
| | • **TOBACCO AND TOBACCO PRODUCTS (INCLUDING SUBSTITUTES)** | **TABAC ET PRODUITS DU TABAC Y COMPRIS LES SUBSTITUTS** |
| 340012 | **chewing** tobacco | **tabac** à chiquer |
| 340028 | **herbs** for smoking* | **herbes** à fumer* |
| 340033 | **snuff** | **tabac** à priser |
| 340003 | **tobacco** | **tabac** |
| | • • **CIGARETTES, CIGARS, CIGARILLOS AND OTHER READY-FOR-USE SMOKING ARTICLES** | **CIGARETTES, CIGARES, CIGARILLOS, ET AUTRES ARTICLES POUR FUMEURS PRÊTS À L'EMPLOI** |
| 340019 | **cigarettes** containing tobacco substitutes, not for medical purposes | **cigarettes** contenant des succédanés du tabac non à usage médical |
| 340020 | **cigarettes** | **cigarettes** |
| 340025 | **cigarillos** | **cigarillos** |
| 340013 | **cigars** | **cigares** |
| | • • **LOOSE, ROLLING AND PIPE TOBACCO** | **TABAC EN VRAC, À ROULER, ET POUR PIPE** |
| | • • **FLAVOURINGS FOR TOBACCO** | **ARÔMES POUR TABAC** |
| 340042 | **flavourings**, other than essential oils, for tobacco / **flavorings**, other than essential oils, for tobacco | **arômes**, autres qu'huiles essentielles, pour tabacs |
| | • **ARTICLES FOR USE WITH TOBACCO** | **ARTICLES À UTILISER AVEC LE TABAC** |
| 340011 | **absorbent** paper for tobacco pipes | **papier** absorbant pour la pipe |
| 340036 | **ashtrays** for smokers | **cendriers** pour fumeurs |

| | | |
|---|---|---|
| 340010 | **books** of cigarette papers | **cahiers** de papier à cigarettes |
| 340014 | **cigar** cutters | **coupe-cigares** |
| 340017 | **cigar** holders | **fume-cigare** |
| 340005 | **cigarette** tips | **bouts** de cigarettes |
| 340006 | **cigarette** filters | **filtres** pour cigarettes |
| 340022 | **cigarette** holders | **fume-cigarette** |
| 340024 | **cigarette** paper | **papier** à cigarettes |
| 340007 | **lighters** for smokers | **briquets** pour fumeurs |
| 340023 | **mouthpieces** for cigarette holders | **bouts** pour fume-cigarette |
| 340026 | **pipe** cleaners for tobacco **pipe**s | **cure-pipes** |
| 340030 | **pipe** racks for tobacco **pipe**s | **râteliers** à pipes |
| 340021 | **pocket** machines for rolling cigarettes | appareils de **poche** à rouler les cigarettes |
| 340037 | **spittoons** for tobacco users | **crachoirs** pour consommateurs de tabac |
| 340002 | **tips** of yellow amber for cigar and cigarette holders | **bouts** d'ambre jaune pour fume-cigare et fume-cigarette |
| 340004 | **tobacco** pouches | **blagues** à tabac |
| 340009 | **tobacco** pipes | **pipes** |
| | • • **ASHTRAYS** | **CENDRIERS** |
| | • • **TOBACCO CONTAINERS AND HUMIDORS** | **RÉCIPIENTS ET HUMIDIFICATEURS DE TABAC** |
| 340015 | **cigar** cases | **étuis** à cigares / **boîtes** à cigares / **coffrets** à cigares / **porte-cigares** |
| 340016 | **cigarette** cases | **étuis** à cigarettes / **boîtes** à cigarettes / **porte-cigarettes** |
| 340038 | **humidors** | **boîtes** à cigares pourvues d'un humidificateur |
| 340034 | **snuff** boxes | **tabatières** |
| 340004 | **tobacco** pouches | **blagues** à tabac |
| 340032 | **tobacco** jars | **pots** à tabac |
| | • • **LIGHTERS FOR SMOKERS** | **BRIQUETS POUR FUMEURS** |
| 340027 | **firestones** | **pierres** à feu |
| 340008 | **gas** containers for cigar lighters | **réservoirs** à gaz pour briquets |
| | • **PERSONAL VAPORISERS AND ELECTRONIC CIGARETTES, AND FLAVOURINGS AND SOLUTIONS THEREFOR** | **VAPORISATEURS PERSONNELS ET CIGARETTES ÉLECTRONIQUES, ET ARÔMES ET SOLUTIONS POUR CEUX-CI** |
| 340039 | **electronic** cigarettes | **cigarettes** électroniques |

| | | |
|---|---|---|
| 340043 | **flavourings**, other than essential oils, for use in electronic cigarettes / **flavorings**, other than essential oils, for use in electronic cigarettes | **arômes**, autres qu'huiles essentielles, à utiliser dans des cigarettes électroniques |
| 340040 | **liquid** solutions for use in electronic cigarettes | solutions **liquides** pour cigarettes électroniques |
| 340041 | **oral** vaporizers for smokers | **vaporisateurs** oraux pour fumeurs |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 340001 | **matches** | **allumettes** |

## Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions.

### Explanatory Note

Class 35 includes mainly services rendered by persons or organizations principally with the object of:

1. help in the working or management of a commercial undertaking, or

2. help in the management of the business affairs or commercial functions of an industrial or commercial enterprise,

as well as services rendered by advertising establishments primarily undertaking communications to the public, declarations or announcements by all means of diffusion and concerning all kinds of goods or services.

This Class includes, in particular:

- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, through vending machines, mail order catalogues or by means of electronic media, for example, through web sites or television shopping programmes;
- services consisting of the registration, transcription, composition, compilation or systematization of written communications and registrations, and also the compilation of mathematical or statistical data;
- services of advertising agencies and services such as the distribution of prospectuses, directly or through the post, or the distribution of samples. This Class may refer to advertising in connection with other services, such as those concerning bank loans or advertising by radio.

This Class does not include, in particular:

- services such as evaluations and reports of engineers which do not directly refer to the working or management of affairs in a commercial or industrial enterprise (consult the Alphabetical List of Services).

## Classe 35

Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

### Note explicative

La classe 35 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou par des organisations dont le but principal est:

1. l'aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale ou

2. l'aide à la direction des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale

ainsi que les services des établissements de publicité se chargeant essentiellement de communications au public, de déclarations ou d'annonces par tous les moyens de diffusion et concernant toutes sortes de marchandises ou de services.

Cette classe comprend notamment :

- le regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant aux clients de les voir et de les acheter commodément; ces services peuvent être assurés par des magasins de détail, par des magasins en gros, par l'intermédiaire de distributeurs automatiques, de catalogues de vente par correspondance ou par des moyens électroniques, par exemple, par l'intermédiaire de sites web ou d'émissions de télé-achat;
- les services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrements, de même que la compilation de données mathématiques ou statistiques;
- les services des agences de publicité ainsi que des services tels que la distribution de prospectus, directement ou par la poste, ou la distribution d'échantillons. Cette classe peut se référer à la publicité concernant d'autres services, tels que ceux concernant des emprunts bancaires ou la publicité par radio.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services tels que les évaluations et rapports d'ingénieurs qui ne sont pas en rapport direct avec l'exploitation ou la direction des affaires dans une entreprise commerciale ou industrielle (consulter la liste alphabétique des services).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **ADVERTISING, MARKETING AND PROMOTIONAL SERVICES** | **SERVICES DE PUBLICITÉ, DE MARKETING ET DE PROMOTION** |
| 350039 | **advertising** / **publicity** | **publicité** |
| 350047 | **advertising** agency services / **publicity** agency services | services d'**agences** de publicité |
| 350104 | production of **advertising** films | production de **films** publicitaires |
| 350003 | **bill-posting** | **affichage** publicitaire |
| 350121 | **design** of advertising materials | **conception** de matériels publicitaires |
| 350101 | **layout** services for advertising purposes | **mise** en pages à buts publicitaires |
| 350106 | **marketing** | **marketing** / **mercatique** |
| 350155 | **marketing** in the framework of software publishing | **marketing** dans le cadre de l'édition de logiciels |
| 350049 | **modelling** for advertising or sales promotion | services de **mannequins** à des fins publicitaires ou de promotion des ventes |
| 350084 | **on-line** advertising on a computer network | **publicité** en ligne sur un réseau informatique |
| 350152 | **outdoor** advertising | **publicité** extérieure |
| 350113 | **pay** per click advertising | services **publicitaires** facturables au clic |
| 350141 | **promotion** of goods and services through sponsorship of sports events | **promotion** de produits et services par l'intermédiaire du parrainage de manifestations sportives |
| 350042 | **public** relations | **relations** publiques |
| 350038 | **publication** of publicity texts | **publication** de textes publicitaires |
| 350035 | **publicity** material rental | location de **matériel** publicitaire |
| 350040 | **radio** advertising | **publicité** radiophonique |
| 350071 | **sales** promotion for others | **promotion** des ventes pour des tiers |
| 350109 | rental of **sales** stands | location de **stands** de vente |
| 350132 | **scriptwriting** for advertising purposes | **écriture** de textes pour scénarios à des fins publicitaires |
| 350111 | **search** engine optimization for sales promotion / **search** engine optimisation for sales promotion | **optimisation** de moteurs de recherche à des fins de promotion de vente |
| 350102 | **sponsorship** search | **recherche** de parraineurs |
| 350150 | **targeted** marketing | **marketing** ciblé |
| 350107 | **telemarketing** services | services de **télémarketing** |
| 350137 | production of **teleshopping** programmes / production of **teleshopping** programs | production d'émi**ss**ion**s** de télé-achat |
| 350044 | **television** advertising | **publicité** télévisée |

| | | |
|---|---|---|
| 350027 | **updating** of advertising material | **mise** à jour de documentation publicitaire |
| 350112 | **web** site traffic optimization / **web** site traffic optimisation | **optimisation** du trafic pour des sites web |
| 350127 | **web** indexing for commercial or advertising purposes | **référencement** de sites web à but commercial ou publicitaire |
| 350099 | **writing** of publicity texts | **rédaction** de textes publicitaires |
| | • • **PUBLIC RELATIONS SERVICES** | **SERVICES DE RELATIONS PUBLIQUES** |
| 350138 | **consultancy** regarding public relations communication strategies | **conseils** en communication [relations publiques] |
| | • • **PRODUCT DEMONSTRATIONS AND PRODUCT DISPLAY SERVICES** | **SERVICES DE PRÉSENTATION ET DE DÉMONSTRATION DE PRODUITS** |
| 350023 | **demonstration** of goods | **démonstration** de produits |
| 350092 | **presentation** of goods on communication media, for retail purposes | **présentation** de produits sur tout moyen de communication pour la vente au détail |
| 350046 | **shop** window dressing | **décoration** de vitrines |
| | • • **TRADE SHOW AND COMMERCIAL EXHIBITION SERVICES** | **ORGANISATION DE FOIRES ET D'EXPOSITIONS COMMERCIALES** |
| 350064 | **organization** of exhibitions for commercial or advertising purposes | **organisation** d'expositions à buts commerciaux ou de publicité |
| 350082 | **organization** of trade fairs for commercial or advertising purposes | organisation de **foires** à buts commerciaux ou de publicité |
| 350103 | **organization** of fashion shows for promotional purposes | organisation de **défilés** de mode à des fins promotionnelles |
| | • • **LOYALTY, INCENTIVE AND BONUS PROGRAM SERVICES** | **SERVICES DE PROGRAMMES DE FIDÉLISATION, DE STIMULATION ET DE BONIFICATIONS** |
| 350128 | **administration** of frequent flyer programs | **administration** de programmes pour grands voyageurs |
| 350131 | **administration** of consumer loyalty programs | **administration** de programmes de fidélisation de consommateurs |
| | • • **PROVISION OF ADVERTISING SPACE, TIME AND MEDIA** | **MISE À DISPOSITION D'ESPACE, DE TEMPS ET DE SUPPORTS PUBLICITAIRE** |
| 350070 | rental of **advertising** space | location d'**espaces** publicitaires |
| 350087 | rental of **advertising** time on communication media | location de **temps** publicitaire sur tout moyen de communication |
| 350125 | rental of **billboards** [advertising boards] | location de **panneaux** publicitaires |
| | • • **DISTRIBUTION OF ADVERTISING, MARKETING AND PROMOTIONAL MATERIAL** | **DISTRIBUTION DE MATÉRIEL PUBLICITAIRE, DE COMMERCIALISATION ET PROMOTIONNEL** |
| 350077 | **advertising** by mail order | **publicité** par correspondance |

| | | |
|---|---|---|
| 350024 | **direct** mail advertising | **distribution** de matériel publicitaire [tracts, prospectus, imprimés, échantillons] / **diffusion** de matériel publicitaire [tracts, prospectus, imprimés, échantillons] |
| 350008 | **dissemination** of advertising matter | **diffusion** d'annonces publicitaires |
| 350028 | **distribution** of samples | **diffusion** [distribution] d'échantillons |
| | • • **ADVERTISING, MARKETING AND PROMOTIONAL CONSULTANCY, ADVISORY AND ASSISTANCE SERVICES** | **SERVICES DE CONSULTATION, DE CONSEIL ET D'ASSISTANCE POUR LA PUBLICITÉ, LE MARKETING ET LA PROMOTION** |
| 350139 | **consultancy** regarding advertising communication strategies | **conseils** en communication [publicité] |
| | • **COMMERCIAL TRADING AND CONSUMER INFORMATION SERVICES** | **SERVICES DE NÉGOCIATIONS COMMERCIALES ET D'INFORMATION DE LA CLIENTÈLE** |
| 350095 | **administrative** processing of purchase orders | **traitement** administratif de commandes d'achats |
| 350030 | **auctioneering** | **vente** aux enchères |
| 350136 | **business** intermediary services relating to the matching of potential private investors with entrepreneurs needing funding | services d'**intermédiaires** commerciaux dans le cadre de la mise en relation d'éventuels investisseurs privés avec des entrepreneurs à la recherche de financements |
| 350093 | **commercial** information and advice for consumers in the choice of products and services | **informations** et conseils commerciaux aux consommateurs en matière de choix de produits et de services |
| 350096 | **commercial** administration of the licensing of the goods and services of others | **administration** commerciale de licences de produits et de services de tiers |
| 350005 | **import-export** agency services | services d'**agences** d'import-export |
| 350116 | **negotiation** and conclusion of commercial transactions for third parties | **négociation** et conclusion de transactions commerciales pour des tiers |
| 350076 | arranging **newspaper** subscriptions for others | services d'**abonnement** à des journaux pour des tiers |
| 350120 | provision of an **on-line** marketplace for buyers and sellers of goods and services | mise à disposition d'**espaces** de vente en ligne pour acheteurs et vendeurs de produits et services |
| 350091 | **price** comparison services | services de **comparaison** de prix |
| 350085 | **procurement** services for others [purchasing goods and services for other businesses] | services d'**approvisionnement** pour des tiers [achat de produits et de services pour d'autres entreprises] |
| 350094 | arranging **subscriptions** to telecommunication services for others | services d'**abonnement** à des services de télécommunications pour des tiers |
| 350107 | **telemarketing** services | services de **télémarketing** |
| 350137 | production of **teleshopping** programmes / production of **teleshopping** programs | production d'émi**ss**ion**s** de télé-achat |
| 350089 | rental of **vending** machines | location de **distributeurs** automatiques |
| | • • **RETAIL AND WHOLESALE SERVICES** | **SERVICES DE VENTE EN GROS ET AU DÉTAIL** |

| | | |
|---|---|---|
| 350145 | **online** retail services for downloadable digital music | services de **vente** au détail en ligne de musique numérique téléchargeable |
| 350146 | **online** retail services for downloadable ring tones | services de **vente** au détail en ligne de sonneries téléchargeables |
| 350147 | **online** retail services for downloadable and pre-recorded music and movies | services de **vente** au détail en ligne de musique et de films téléchargeables et préenregistrés |
| 350108 | **retail** services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies | services de **vente** au détail de préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que de fournitures médicales |
| 350153 | **retail** services for works of art provided by art galleries | services de **vente** au détail d'œuvres d'art fournis par des galeries d'art |
| 350109 | rental of **sales** stands | location de **stands** de vente |
| 350148 | **wholesale** services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies | services de **vente** en gros de préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que de fournitures médicales |
| | • • **AUCTIONEERING SERVICES** | **SERVICES DE VENTE AUX ENCHÈRES** |
| | • • **RENTAL OF VENDING MACHINES** | **LOCATION DE DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES DESTINÉS À LA VENTE** |
| | • **BUSINESS ASSISTANCE, MANAGEMENT AND ADMINISTRATIVE SERVICES** | **SERVICES D'AIDE ET DE GESTION DES AFFAIRES ET SERVICES ADMINISTRATIFS** |
| 350154 | **administrative** assistance in responding to calls for tenders / **administrative** assistance in responding to requests for proposals [RFPs] | **assistance** administrative pour répondre à des appels d'offres |
| 350001 | **business** management assistance | **aide** à la direction des affaires |
| 350002 | **business** inquiries | **renseignements** d'affaires |
| 350029 | **business** efficiency expert services | services d'**expertise** en productivité d'entreprise |
| 350078 | **business** management of hotels | **gérance** administrative d'hôtels |
| 350079 | **business** management of performing artists | **gestion** d'affaires pour le compte d'artistes interprètes ou exécutants |
| 350105 | **business** management of sports people | **gestion** d'affaires pour le compte de sportifs |
| 350115 | **business** management for freelance service providers | **portage** salarial |
| 350118 | **business** project management services for construction projects | services de **gestion** de projets commerciaux dans le cadre de projets de construction |
| 350124 | **business** management of reimbursement programmes for others / **business** management of reimbursement programs for others | **gestion** commerciale de programmes de remboursement pour des tiers |
| 350025 | **commercial** or industrial management assistance | **aide** à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles / **aide** à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales |

| | | |
|---|---|---|
| 350096 | **commercial** administration of the licensing of the goods and services of others | **administration** commerciale de licences de produits et de services de tiers |
| 350110 | provision of **commercial** and business contact information | **informations** en matière de contacts d'affaires et commerciaux |
| 350114 | **commercial** intermediation services | services d'**intermédiation** commerciale [conciergerie] |
| 350142 | **competitive** intelligence services | services de **veille** concurrentielle |
| 350151 | **interim** business management | **management** de transition |
| 350143 | **market** intelligence services | services de **veille** commerciale |
| 350140 | **negotiation** of business contracts for others | **négociation** de contrats d'affaires pour des tiers |
| 350122 | **outsourced** administrative management for companies | **gestion** administrative externalisée d'entreprises |
| 350097 | **outsourcing** services [business assistance] | services de sous-**traitance** [assistance commerciale] |
| 350133 | **registration** of written communications and data | **enregistrement** de données et de communications écrites |
| 350069 | **relocation** services for businesses | services de **relogement** pour entreprises |
| 350074 | **telephone** answering for unavailable subscribers | services de **réponse** téléphonique pour abonnés absents |
| 350134 | **updating** and maintenance of information in registries | **mise** à jour et maintenance d'informations dans des registres |
| | • • **ACCOUNTANCY, BOOK KEEPING AND AUDITING** | **COMPTABILITÉ, TENUE DE LIVRES ET AUDIT COMPTABLE** |
| 350015 | **book-keeping** / **accounting** | **comptabilité** / **tenue** de livres |
| 350017 | **business** auditing | **audits** d'entreprises [analyses commerciales] |
| 350016 | **drawing** up of statements of accounts | établissement de **relevés** de comptes |
| 350144 | **financial** auditing | **audit** comptable et financier |
| 350073 | **tax** preparation | établissement de **déclarations** fiscales |
| 350123 | **tax** filing services | services de **dépôt** de déclaration fiscale |
| | • • **ADMINISTRATIVE DATA PROCESSING** | **TRAITEMENT DES DONNÉES ADMINISTRATIVES** |
| 350080 | **compilation** of information into computer databases | **compilation** d'informations dans des bases de données informatiques |
| 350100 | **compilation** of statistics | établissement de **statistiques** |
| 350061 | **computerized** file management | services de **gestion** informatisée de fichiers |
| 350086 | **data** search in computer files for others | **recherche** de données dans des fichiers informatiques pour des tiers |
| 350081 | **systemization** of information into computer databases | **systématisation** d'informations dans des bases de données informatiques |

| | | |
|---|---|---|
| | • • **HUMAN RESOURCES MANAGEMENT AND RECRUITMENT SERVICES** | **SERVICES DE GESTION DES RESSOURCES HUMAINES ET RECRUTEMENT DE PERSONNEL** |
| 350012 | **employment** agency services | services de **bureaux** de placement |
| 350049 | **modelling** for advertising or sales promotion | services de **mannequins** à des fins publicitaires ou de promotion des ventes |
| 350019 | **personnel** management consultancy | services de **conseils** en gestion de personnel |
| 350068 | **personnel** recruitment | **recrutement** de personnel |
| 350090 | **psychological** testing for the selection of personnel | **sélection** du personnel par procédés psychotechniques |
| 350126 | **writing** of curriculum vitae for others / **writing** of résumés for others | **rédaction** de curriculum vitae pour des tiers |
| | • • **CLERICAL SERVICES** | **SERVICES DE SECRÉTARIAT** |
| 350129 | **appointment** scheduling services [office functions] | services de **programmation** de rendez-vous [travaux de bureau] |
| 350130 | **appointment** reminder services [office functions] | services de **rappel** de rendez-vous [travaux de bureau] |
| 350026 | **document** reproduction | **reproduction** de documents |
| 350149 | **gift** registry services | **enregistrement** de listes de cadeaux |
| 350098 | **invoicing** | **facturation** |
| 350067 | **payroll** preparation | **préparation** de feuilles de paye |
| 350009 | **photocopying** services | services de **photocopie** |
| 350072 | **secretarial** services | services de **secrétariat** |
| 350043 | **shorthand** | services de **sténographie** |
| 350045 | **transcription** of communications [office functions] | **transcription** de communications [travaux de bureau] |
| 350022 | **typing** | services de **dactylographie** |
| 350117 | **updating** and maintenance of data in computer databases | **mise** à jour et maintenance de données dans des bases de données informatiques |
| 350075 | **word** processing | **traitement** de texte |
| | • • **BUSINESS CONSULTANCY AND ADVISORY SERVICES** | **SERVICES DE CONSULTATION ET DE CONSEIL RELATIFS AUX AFFAIRES** |
| 350018 | **business** management and organization consultancy | **conseils** en organisation et direction des affaires |
| 350020 | **business** management consultancy | **consultation** pour la direction des affaires |
| 350036 | **business** organization consultancy | **conseils** en organisation des affaires |
| 350048 | advisory services for **business** management | services de **conseils** pour la direction des affaires |
| 350062 | professional **business** consultancy | **consultation** professionnelle d'affaires |
| | • • **RENTAL OF OFFICE MACHINES** | **LOCATION DE MACHINES DE BUREAU** |

| | | |
|---|---|---|
| 350013 | **office** machines and equipment rental* | location de **machines** et d'appareils de bureau* |
| 350083 | rental of **photocopying** machines | location de **photocopieurs** |
| | • **BUSINESS ANALYSIS, RESEARCH AND INFORMATION SERVICES** | **SERVICES D'ANALYSES, DE RECHERCHE ET D'INFORMATIONS RELATIFS AUX AFFAIRES** |
| 350032 | **business** appraisals | **estimation** en affaires commerciales |
| 350033 | **business** investigations | **investigations** pour affaires |
| 350041 | **business** research | **recherches** pour affaires |
| 350065 | **business** information | **informations** d'affaires |
| 350119 | providing **business** information via a web site | **informations** commerciales par le biais de sites web |
| 350006 | **commercial** information agency services | services d'**agences** d'informations commerciales |
| 350007 | **cost** price analysis | **analyse** du prix de revient |
| 350063 | **economic** forecasting | **prévisions** économiques |
| 350031 | **market** studies | **études** de marché |
| 350051 | **marketing** research | **recherches** en marketing |
| 350088 | **news** clipping services | services de **revues** de presse |
| | •• **MARKET RESEARCH** | **ÉTUDE DE MARCHÉ** |
| 350051 | **marketing** research | **recherches** en marketing |
| 350066 | **opinion** polling | **sondage** d'opinion |
| | •• **COLLECTION AND SYSTEMATIZATION OF BUSINESS DATA** | **COLLECTE ET CLASSEMENT DE DONNÉES D'AFFAIRES** |
| 350135 | **compiling** indexes of information for commercial or advertising purposes | **compilation** d'index d'informations à des fins commerciales ou publicitaires |

## Class 36

Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

### Explanatory Note

Class 36 includes mainly services rendered in financial and monetary affairs and services rendered in relation to insurance contracts of all kinds.

This Class includes, in particular:

- services relating to financial or monetary affairs comprise the following:
    1. services of all the banking establishments, or institutions connected with them such as exchange brokers or clearing services;
    2. services of credit institutions other than banks such as co-operative credit associations, individual financial companies, lenders, etc.;
    3. services of "investment trusts," of holding companies;
    4. services of brokers dealing in shares and property;
    5. services connected with monetary affairs vouched for by trustees;
    6. services rendered in connection with the issue of travellers' cheques and letters of credit;
- hire- or lease-purchase financing;
- services of realty administrators of buildings, i.e., services of letting or valuation, or financing;
- services dealing with insurance such as services rendered by agents or brokers engaged in insurance, services rendered to insured, and insurance underwriting services.

## Classe 36

Services d'assurance; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

### Note explicative

La classe 36 comprend essentiellement les services rendus dans les affaires financières et monétaires et les services rendus en rapport avec des contrats d'assurances de tous genres.

Cette classe comprend notamment :

- les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires, à savoir :
    1. les services de tous les instituts bancaires ou institutions en rapport avec eux, telles qu'agences de change ou services de compensation;
    2. les services d'instituts de crédit autres que les banques, tels qu'associations coopératives de crédit, compagnies financières individuelles, prêteurs, etc.;
    3. les services des "investment trusts", des compagnies "holding";
    4. les services des courtiers en valeurs et en biens;
    5. les services en rapport avec les affaires monétaires, assurés par des agents fiduciaires;
    6. les services rendus en rapport avec l'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit;
- le crédit-bail financier;
- les services d'administrateurs d'immeubles, c'est-à-dire les services de location, d'estimation de biens immobiliers ou de bailleurs de fonds;
- les services en rapport avec les assurances, tels que les services rendus par des agents ou courtiers s'occupant d'assurances, les services rendus aux assurés et les services de souscription d'assurances.

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **INSURANCE SERVICES** | **SERVICES D'ASSURANCES** |
| 360003 | **actuarial** services | services **actuariels** |
| 360118 | **bail-bonding** | services de **cautionnement** pour libération conditionnelle |
| 360005 | **brokerage*** | **courtage*** |
| 360010 | **insurance** brokerage | **courtage** en assurances |

| | | |
|---|---|---|
| 360055 | **insurance** consultancy | **consultation** en matière d'assurances |
| 360060 | **insurance** information | **informations** en matière d'assurances |
| 360018 | **surety** services | services de **cautionnement** |
| | • • **INSURANCE UNDERWRITING AND APPRAISALS AND ASSESSMENT FOR INSURANCE PURPOSES** | **SOUSCRIPTION D'ASSURANCES ET ESTIMATIONS ET ÉVALUATIONS DANS LE CADRE D'ASSURANCES** |
| 360001 | **accident** insurance underwriting | **souscription** d'assurances contre les accidents |
| 360034 | **fire** insurance underwriting | **souscription** d'assurances contre l'incendie |
| 360038 | **health** insurance underwriting | **souscription** d'assurances maladie |
| 360044 | **life** insurance underwriting | **souscription** d'assurances sur la vie |
| 360039 | **marine** insurance underwriting | **souscription** d'assurances maritimes |
| | • • **WARRANTY SERVICES** | **SERVICES DE GARANTIE** |
| | • **REAL ESTATE SERVICES** | **SERVICES DE BIENS IMMOBILIERS** |
| 360045 | **accommodation** bureau services [apartments] | services d'**agences** de logement [appartements] |
| 360033 | **apartment** house management | **gérance** d'immeubles d'habitation |
| 360035 | rental of **apartments** | location d'**appartements** |
| 360036 | rental of **farms** | location d'**exploitations** agricoles |
| 360069 | rental of **offices** [real estate] | location de **bureaux** [immobilier] |
| 360119 | rental of **offices** for co-working | location de **bureaux** pour le cotravail |
| 360004 | rental of **real** estate | location de **biens** immobiliers |
| 360007 | **real** estate agency services | services d'**agences** immobilières |
| 360008 | **real** estate brokerage | **courtage** en biens immobiliers |
| 360032 | **real** estate management | **gérance** de biens immobiliers |
| 360063 | **rent** collection | **recouvrement** de loyers |
| | • • **RENT COLLECTION** | **RECOUVREMENT DE LOYERS** |
| | • **PAWNBROKERAGE** | **PRÊT SUR GAGE** |
| 360031 | **pawnbrokerage** | **prêt** sur gage |
| | • **PROVISION OF PREPAID CARDS AND TOKENS** | **FOURNITURE DE CARTES PRÉPAYÉES ET DE BONS DE VALEUR** |
| 360065 | issuance of **tokens** of value | émission de **bons** de valeur |
| 360020 | issuance of **travellers'** cheques / issuance of **travelers'** checks | émission de **chèques** de voyage |

| | | |
|---|---|---|
| | • **SAFE DEPOSIT SERVICES** | **SERVICES DE DÉPÔT EN COFFRES-FORTS** |
| 360066 | **deposits** of valuables | **dépôt** de valeurs |
| | • **FINANCIAL AND MONETARY SERVICES, AND BANKING** | **SERVICES FINANCIERS ET MONÉTAIRES, SERVICES BANCAIRES** |
| 360003 | **actuarial** services | services **actuariels** |
| 360013 | **banking** | services **bancaires** |
| 360005 | **brokerage*** | **courtage*** |
| 360104 | **brokerage** of carbon credits | **courtage** de crédits de carbone |
| 360073 | **business** liquidation services, financial | services de **liquidation** d'entreprises [affaires financières] |
| 360030 | **financial** management | **gestion** financière |
| 360114 | **financial** management of reimbursement payments for others | **gestion** financière de paiements de remboursements pour des tiers |
| 360029 | **financing** services | services de **financement** |
| 360072 | **online** banking | services **bancaires** en ligne |
| 360117 | providing **rebates** at participating establishments of others through use of a membership card | **attribution** de remises dans les établissements de tiers adhérents par le biais d'une carte de membre |
| 360041 | **savings** bank services | services d'**épargne** bancaire |
| 360028 | **trusteeship** / **fiduciary** | services **fiduciaires** |
| | • • **CURRENCY TRADING AND EXCHANGE SERVICES** | **SERVICES D'OPÉRATIONS DE CHANGE DE DEVISES** |
| 360019 | **exchanging** money | **opérations** de change |
| 360020 | issuance of **travellers'** cheques / issuance of **travelers'** checks | émission de **chèques** de voyage |
| | • • **SECURITIES AND COMMODITIES TRADING SERVICES** | **SERVICES DE COMMERCE DE TITRES ET DE MATIÈRES PREMIÈRES** |
| 360021 | **clearing**, financial / **clearing-houses**, financial | **opérations** de compensation [change] |
| 360043 | **securities** brokerage | **courtage** de valeurs mobilières |
| 360067 | **stock** exchange quotations | **cote** en Bourse |
| 360110 | **stock** brokerage services | **courtage** de valeurs boursières |
| 360116 | **stocks** and bonds brokerage | **courtage** d'actions et d'obligations |
| | • • **LOAN AND CREDIT, AND LEASE-FINANCE SERVICES** | **SERVICES DE PRÊT, DE CRÉDIT ET DE CRÉDIT-BAIL** |
| 360006 | **credit** bureau services | services d'**agences** de crédit |
| 360068 | issuance of **credit** cards | émission de **cartes** de crédit |

| | | |
|---|---|---|
| 360112 | arranging **finance** for construction projects | **organisation** du financement de projets de construction |
| 360042 | **hire-purchase** financing / **lease-purchase** financing | **crédit-bail** |
| 360002 | **instalment** loans | **paiement** par acomptes |
| 360108 | **lending** against security | **prêt** sur nantissement |
| 360024 | **loans** [financing] | **prêts** [financement] |
| 360040 | **mortgage** banking | **opérations** bancaires hypothécaires |
| 360031 | **pawnbrokerage** | **prêt** sur gage |
| | •• **DEBT RECOVERY AND FACTORING SERVICES** | **SERVICES DE RECOUVREMENT DE DETTES ET D'AFFACTURAGE** |
| 360009 | **debt** collection agency services | services d'**agences** de recouvrement de créances |
| 360027 | **factoring** | **affacturage** |
| | •• **INVESTMENT SERVICES** | **SERVICES D'INVESTISSEMENT** |
| 360017 | **capital** investment | **investissement** de capitaux |
| 360115 | **investment** of funds | **placement** de fonds |
| 360016 | **mutual** funds | **constitution** de fonds / **constitution** de capitaux |
| | ••• **FUND INVESTMENT SERVICES** | **PLACEMENTS DE FONDS** |
| 360016 | **mutual** funds | **constitution** de fonds / **constitution** de capitaux |
| 360109 | **provident** fund services | services de **caisses** de prévoyance |
| | ••• **FINANCIAL UNDERWRITING AND SECURITIES ISSUANCE (INVESTMENT BANKING)** | **SOUSCRIPTION FINANCIÈRE ET ÉMISSION DE TITRES [BANQUE D'INVESTISSEMENT]** |
| | •• **FINANCIAL TRANSFERS AND TRANSACTIONS, AND PAYMENT SERVICES** | **TRANSFERTS ET TRANSACTIONS FINANCIÈRES ET SERVICES DE PAIEMENT** |
| 360058 | **electronic** funds transfer | **transfert** électronique de fonds |
| 360056 | **processing** of credit card payments | **traitement** de paiements par cartes de crédit |
| 360070 | **retirement** payment services | services de **caisses** de paiement de retraites |
| | ••• **CASH, CHECK (CHEQUE) AND MONEY ORDER SERVICES** | **SERVICES DE COMMANDE D'ARGENT, DE CHÈQUES ET D'ARGENT LIQUIDE** |
| | ••• **CARD SERVICES** | **SERVICES DE CARTES** |
| 360068 | issuance of **credit** cards | émission de **cartes** de crédit |
| 360057 | **processing** of debit card payments | **traitement** de paiements par cartes de débit |
| | ••• **TAX AND DUTY PAYMENT SERVICES** | **SERVICES DE PAIEMENT DES TAXES ET DES DROITS** |

| | | |
|---|---|---|
| 360011 | **financial** customs brokerage services | services **financiers** de courtage en douane |
| | •• **FINANCIAL INFORMATION, DATA, ADVICE AND CONSULTANCY SERVICES** | **SERVICES D'INFORMATIONS, DE DONNÉES, DE CONSEILS ET DE CONSULTATIONS RELATIFS À LA FINANCE** |
| 360053 | **cheque** verification / **check** verification | **vérification** des chèques |
| 360111 | **debt** advisory services | **conseils** en matière d'endettement |
| 360046 | **financial** analysis | **analyse** financière |
| 360054 | **financial** consultancy | **consultation** en matière financière |
| 360059 | **financial** information | **informations** financières |
| 360113 | providing **financial** information via a web site | **informations** financières par le biais de sites web |
| 360120 | **financial** appraisals in responding to calls for tenders / **financial** appraisals in responding to requests for proposals [RFPs] | **évaluations** financières pour répondre à des appels d'offres |
| 360103 | **repair** costs evaluation [financial appraisal] | **estimations** financières des coûts de réparation |
| | ••• **FINANCIAL RATING AND PROVISION OF CREDIT REPORTS** | **NOTATION FINANCIÈRE ET FOURNITURE DE RAPPORTS DE CRÉDITS** |
| 360006 | **credit** bureau services | services d'**agences** de crédit |
| | ••• **FINANCIAL APPRAISAL SERVICES** | **SERVICES D'EXPERTISE FINANCIÈRE** |
| 360026 | **financial** evaluation [insurance, banking, real estate] | **estimations** financières [assurances, banques, immobilier] |
| 360025 | **fiscal** valuation | services d'**estimation** fiscale |
| | ••• **FINANCIAL PLANNING SERVICES** | **SERVICES DE PLANIFICATION FINANCIÈRE** |
| | •••• **PENSION PLANNING SERVICES** | **SERVICES DE PLANIFICATION DES RETRAITES** |
| | •• **FINANCING AND FUNDING SERVICES** | **SERVICES DE FINANCEMENT** |
| | ••• **VENTURE CAPITAL SERVICES** | **SERVICES CONCERNANT LE CAPITAL-RISQUE** |
| | • **FUNDRAISING AND FINANCIAL SPONSORSHIP** | **COLLECTE DE FONDS ET PARRAINAGE FINANCIER** |
| 360015 | **charitable** fund raising | services de **collecte** de bienfaisance |
| 360071 | **financial** sponsorship | **parrainage** financier |
| 360023 | **organization** of collections | organisation de **collectes** |
| | • **VALUATION SERVICES** | **SERVICES D'ÉVALUATION FINANCIÈRE** |
| 360051 | **antique** appraisal | **estimation** d'antiquités |
| 360052 | **art** appraisal | **estimation** d'objets d'art |

| | | |
|---|---|---|
| 360105 | **financial** evaluation of standing timber / **financial** valuation of standing timber | **estimation** financière de bois sur pied |
| 360107 | **financial** evaluation of wool / **financial** valuation of wool | **estimation** financière en matière de laine |
| 360061 | **jewellery** appraisal / **jewelry** appraisal | **estimation** de bijoux |
| 360062 | **numismatic** appraisal | **estimation** numismatique |
| 360014 | **real** estate appraisal | **estimations** immobilières / **évaluation** [estimation] de biens immobiliers |
| 360064 | **stamp** appraisal | **estimation** de timbres |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 360012 | **insurance** underwriting | **souscription** d'assurances |
| 360022 | **safe** deposit services | **dépôt** en coffres-forts |

## Class 37

Building construction; repair; installation services.

### Explanatory Note

Class 37 includes mainly services rendered by contractors or subcontractors in the construction or making of permanent buildings, as well as services rendered by persons or organizations engaged in the restoration of objects to their original condition or in their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- services relating to the construction of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines and services of undertakings specializing in the field of construction such as those of painters, plumbers, heating installers or roofers;
- services auxiliary to construction services like inspections of construction plans;
- services of shipbuilding;
- services consisting of hiring of tools or building materials;
- repair services, i.e., services which undertake to put any object into good condition after wear, damage, deterioration or partial destruction (restoration of an existing building or another object that has become imperfect and is to be restored to its original condition);
- various repair services such as those in the fields of electricity, furniture, instruments, tools, etc.;
- services of maintenance for preserving an object in its original condition without changing any of its properties (for the difference between this Class and Cl. 40 see the Explanatory Note of Cl. 40).

This Class does not include, in particular:

- services consisting of storage of goods such as clothes or vehicles (Cl. 39);
- services connected with dyeing of cloth or clothes (Cl. 40).

## Classe 37

Construction; réparation; services d'installation.

### Note explicative

La classe 37 comprend essentiellement les services rendus par des entrepreneurs ou sous-traitants dans la construction ou la fabrication d'édifices permanents ainsi que les services rendus par des personnes ou des organisations s'occupant de la restauration d'objets dans leur condition première ou de leur préservation sans altérer leurs propriétés physiques ou chimiques.

Cette classe comprend notamment :

- les services se rapportant à la construction des édifices, des routes, des ponts, des barrages ou des lignes de transmission, et aux services des entreprises spécialisées dans le domaine de la construction, telles que celles de peintres, plombiers, d'installateurs de chauffage ou couvreurs;
- les services annexes aux services de construction tels qu'inspections de projets de constructions;
- les services de construction navale;
- les services de location d'outils ou de matériel de construction;
- les services de réparation, à savoir les services qui s'occupent de remettre n'importe quel objet en bon état après usure, dommages, détérioration ou destruction partielle (rétablissement d'un édifice ou d'un autre objet existant devenu imparfait dans sa condition première);
- les divers services de réparation, tels que dans les domaines de l'électricité, du mobilier, des instruments et des outils, etc.;
- les services d'entretien qui visent à maintenir un objet dans sa condition originale sans en changer aucune des propriétés (en ce qui concerne la distinction entre cette classe et la cl. 40, voir note explicative de la cl. 40).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services d'emmagasinage de marchandises telles que vêtements ou véhicules (cl. 39);
- les services en rapport avec la teinture de tissus ou de vêtements (cl. 40).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **BUILDING, CONSTRUCTION AND DEMOLITION** | **CONSTRUCTION ET DÉMOLITION** |

| | | |
|---|---|---|
| 370005 | **asphalting** | **asphaltage** |
| 370101 | **bricklaying** | **pose** de briques [maçonnerie] |
| 370031 | **building** construction supervision | **supervision** [direction] de travaux de construction |
| 370042 | **building** sealing / **damp-proofing** [building] | services d'**étanchéité** [construction] |
| 370054 | **building** insulating | services d'**isolation** [construction] |
| 370115 | **building** of fair stalls and shops | **construction** de stands de foire et de magasins |
| 370132 | **carpentry** services | services de **charpenterie** |
| 370029 | **construction*** | **construction*** |
| 370104 | **construction** information | **informations** en matière de construction |
| 370131 | **construction** consultancy | **conseils** en construction |
| 370036 | **demolition** of buildings | **démolition** de constructions |
| 370114 | **drilling** of wells | **forage** de puits |
| 370052 | **factory** construction | **construction** d'usines |
| 370074 | **harbour** construction | **construction** de ports |
| 370140 | **laying** of cable | **pose** de câbles |
| 370059 | **masonry** | **maçonnerie** |
| 370068 | **painting**, interior and exterior | travaux de **peinture** |
| 370061 | **pier** breakwater building | **construction** de môles |
| 370070 | **plastering** | travaux de **plâtrerie** |
| 370071 | **plumbing** | travaux de **plomberie** |
| 370069 | **pumicing** | **ponçage** à la poudre de pierre ponce |
| 370109 | **road** paving | **réalisation** de revêtements routiers |
| 370122 | **roofing** services | travaux de **couverture** de toits |
| 370110 | **sanding** | **ponçage** au papier abrasif |
| 370021 | **shipbuilding** | **construction** navale |
| 370030 | **underwater** construction | **construction** sous-marine |
| 370041 | **warehouse** construction and repair | **installation** et réparation d'entrepôts |
| | •• **SHIPBUILDING** | **CONSTRUCTION NAVALE** |
| | • **RENTAL OF TOOLS, PLANT AND EQUIPMENT FOR CONSTRUCTION AND DEMOLITION** | **LOCATION D'OUTILS, D'INSTALLATIONS ET D'ÉQUIPEMENT POUR LA CONSTRUCTION ET LA DÉMOLITION** |

| | | |
|---|---|---|
| 370013 | rental of **bulldozers** | location de **bouldozeurs** |
| 370020 | rental of **construction** equipment | location de **machines** de chantier |
| 370120 | rental of **cranes** [construction equipment] | location de **grues** [machines de chantier] |
| 370134 | rental of **drainage** pumps | location de **pompes** de drainage |
| 370044 | rental of **excavators** | location d'**excavateurs** |
| | • **EXTRACTION OF NATURAL RESOURCES** | **EXTRACTION DE RESSOURCES NATURELLES** |
| 370114 | **drilling** of wells | **forage** de puits |
| 370133 | **drilling** of deep oil or gas wells | **forage** de puits profonds de pétrole ou de gaz |
| 370142 | **hydraulic** fracturing services / **fracking** services | services de **fracturation** hydraulique |
| 370107 | **mining** extraction | **extraction** minière |
| 370108 | **quarrying** services | **exploitation** de carrières |
| | • **INSTALLATION, CLEANING, REPAIR AND MAINTENANCE** | **INSTALLATION, NETTOYAGE, RÉPARATION ET ENTRETIEN** |
| 370123 | **artificial** snow-making services | services d'**enneigement** artificiel |
| 370011 | **boiler** cleaning and repair | **nettoyage** et réparation de chaudières / **nettoyage** et réparation de boilers |
| 370012 | **burner** maintenance and repair | **entretien** et réparation de brûleurs |
| 370132 | **carpentry** services | services de **charpenterie** |
| 370026 | **chimney** sweeping | **ramonage** de cheminées |
| 370051 | **clock** and watch repair | **réparation** d'horloges et de montres |
| 370003 | **electric** appliance installation and repair | **installation** et réparation d'appareils électriques |
| 370046 | **film** projector repair and maintenance | **réparation** et entretien de projecteurs de cinéma |
| 370078 | **freezing** equipment installation and repair | **installation** et réparation d'appareils de réfrigération |
| 370047 | **furnace** installation and repair | **installation** et réparation de fourneaux |
| 370128 | **installation** of doors and windows | **installation** de portes et de fenêtres |
| 370117 | **interference** suppression in electrical apparatus | **déparasitage** d'installations électriques |
| 370053 | **irrigation** devices installation and repair | **installation** et réparation de dispositifs d'irrigation |
| 370035 | **kitchen** equipment installation | **installation** d'équipements de cuisine |
| 370106 | **knife** sharpening | **aiguisage** de couteaux |
| 370140 | **laying** of cable | **pose** de câbles |
| 370058 | **machinery** installation, maintenance and repair | **installation**, entretien et réparation de machines |

| | | |
|---|---|---|
| 370014 | **office** machines and equipment installation, maintenance and repair | **installation**, entretien et réparation d'appareils de bureau |
| 370040 | **painting** or repair of signs | **peinture** ou réparation d'enseignes |
| 370068 | **painting**, interior and exterior | travaux de **peinture** |
| 370064 | **paper** hanging / **wallpapering** | **pose** de papiers peints / travaux de **tapissiers** |
| 370066 | **parasol** repair | **réparation** de parasols |
| 370002 | **photographic** apparatus repair | **réparation** d'appareils photographiques |
| 370063 | **pipeline** construction and maintenance | **installation** et entretien d'oléoducs |
| 370073 | **pump** repair | **réparation** de pompes |
| 370118 | **rebuilding** engines that have been worn or partially destroyed | **remise** à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits |
| 370119 | **rebuilding** machines that have been worn or partially destroyed | **remise** à neuf de machines usées ou partiellement détruites |
| 370130 | **refilling** of toner cartridges | services de **recharge** de cartouches d'encre [toner] |
| 370105 | **repair** information | **informations** en matière de réparation |
| 370136 | **repair** of power lines | **réparation** de lignes électriques |
| 370126 | **restoration** of works of art | **restauration** d'œuvres d'art |
| 370127 | **restoration** of musical instruments | **restauration** d'instruments de musique |
| 370080 | **re-tinning** | **rétamage** |
| 370081 | **riveting** | **rivetage** |
| 370037 | **rustproofing** | **traitement** contre la rouille |
| 370093 | **scaffolding** | **montage** d'échafaudages |
| 370141 | **sterilization** of medical instruments / **sterilisation** of medical instruments | **stérilisation** d'instruments médicaux |
| 370124 | **street** cleaning | **nettoyage** de routes |
| 370129 | **swimming-pool** maintenance | **entretien** de piscines |
| 370139 | **tuning** of musical instruments | **accordage** d'instruments de musique |
| 370065 | **umbrella** repair | **réparation** de parapluies |
| 370111 | **underwater** repair | **réparation** sous-marine |
| 370086 | **varnishing** | travaux de **vernissage** |
| | • • **ALARM, LOCK AND SAFE INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR** | **INSTALLATION, ENTRETIEN ET RÉPARATION D'ALARMES, DE SERRURES ET DE COFFRES-FORTS** |

| | | |
|---|---|---|
| 370016 | **burglar** alarm installation and repair | **installation** et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol |
| 370015 | **fire** alarm installation and repair | **installation** et réparation de dispositifs signalant l'incendie |
| 370125 | **repair** of security locks | **réparation** de serrures |
| 370027 | **safe** maintenance and repair | **entretien** et réparation de coffres-forts |
| 370018 | **strong-room** maintenance and repair | **entretien** et réparation de chambres fortes |
| | • • **CLOCK AND WATCH REPAIR** | **RÉPARATION D'HORLOGES ET DE MONTRES** |
| | • • **COMPUTER HARDWARE AND TELECOMMUNICATION APPARATUS INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR** | **INSTALLATION, MAINTENANCE ET RÉPARATION DE MATÉRIEL INFORMATIQUE ET D'APPAREILS DE TÉLÉCOMMUNICATION** |
| 370116 | **installation**, maintenance and repair of computer hardware | **installation**, entretien et réparation de matériel informatique |
| 370084 | **telephone** installation and repair | **installation** et réparation de téléphones |
| | • • **HVAC (HEATING, VENTILATION AND AIR CONDITIONING) INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR** | **INSTALLATION, ENTRETIEN ET RÉPARATION DE SYSTÈMES CVC [CHAUFFAGE, VENTILATION ET CLIMATISATION]** |
| 370024 | **heating** equipment installation and repair | **installation** et réparation de chauffage |
| 370028 | **installation** and repair of air-conditioning apparatus | **installation** et réparation d'appareils de climatisation |
| | • • **RE-INKING AND REFILLING OF TONER CARTRIDGES** | **RÉENCRAGE ET REMPLISSAGE DE CARTOUCHES DE TONER** |
| | • • **TYRE MAINTENANCE AND REPAIR** | **ENTRETIEN ET RÉPARATION DE PNEUS** |
| 370077 | **retreading** of tyres / **retreading** of tires | **rechapage** de pneus |
| 370138 | **tyre** balancing / **tire** balancing | services d'**équilibrage** de roues |
| 370113 | **vulcanization** of tyres [repair] / **vulcanization** of tires [repair] | **vulcanisation** de pneus [réparation] |
| | • • **BUILDING MAINTENANCE AND REPAIR** | **ENTRETIEN ET RÉPARATION D'IMMEUBLES** |
| 370042 | **building** sealing / **damp-proofing** [building] | services d'**étanchéité** [construction] |
| 370054 | **building** insulating | services d'**isolation** [construction] |
| 370041 | **warehouse** construction and repair | **installation** et réparation d'entrepôts |
| | • • • **INTERIOR AND EXTERIOR CLEANING OF BUILDINGS** | **NETTOYAGE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR D'IMMEUBLES** |
| 370009 | **cleaning** of buildings [interior] | **nettoyage** de bâtiments [ménage] |
| 370112 | **cleaning** of buildings [exterior surface] | **nettoyage** d'édifices [surface extérieure] |

| | | |
|---|---|---|
| | • • **RENTAL OF CLEANING AND WASHING AND DRYING MACHINES AND EQUIPMENT** | **LOCATION DE MACHINES ET D'ÉQUIPEMENT À LAVER, À NETTOYER ET À SÉCHER** |
| 370090 | rental of **cleaning** machines | location de **machines** à nettoyer |
| 370145 | rental of **dish** drying machines | location de **machines** pour le séchage de vaisselle |
| 370144 | rental of **dishwashing** machines | location de **lave-vaisselle** |
| 370135 | rental of **laundry** washing machines | location de **lave-linge** |
| 370121 | rental of **road** sweeping machines | location de **balayeuses** automotrices |
| | • • **VEHICLE REPAIR, MAINTENANCE AND REFUELLING** | **RÉPARATION, ENTRETIEN ET RAVITAILLEMENT EN CARBURANT POUR VÉHICULES** |
| 370008 | **airplane** maintenance and repair | **entretien** et réparation d'avions |
| 370082 | **anti-rust** treatment for vehicles | **traitement** préventif contre la rouille pour véhicules |
| 370006 | **motor** vehicle maintenance and repair | **entretien** et réparation d'automobiles |
| 370138 | **tyre** balancing / **tire** balancing | services d'**équilibrage** de roues |
| 370049 | **vehicle** greasing / **vehicle** lubrication | **graissage** de véhicules |
| 370055 | **vehicle** washing | **lavage** de véhicules |
| 370072 | **vehicle** polishing | **polissage** de véhicules |
| 370083 | **vehicle** service stations [refuelling and maintenance] | **stations-service** [remplissage en carburant et entretien] |
| 370085 | **vehicle** maintenance | **entretien** de véhicules |
| 370087 | **vehicle** cleaning | **nettoyage** de véhicules |
| 370089 | **vehicle** breakdown repair services | services de **réparation** en cas de pannes de véhicules |
| 370137 | **vehicle** battery charging | **recharge** de batteries de véhicule |
| | • • **GLAZING, INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR OF GLASS, WINDOWS AND BLINDS** | **VITRERIE, INSTALLATION, ENTRETIEN ET RÉPARATION DE VITRES, FENÊTRES ET STORES** |
| 370045 | **window** cleaning | **nettoyage** de fenêtres / **nettoyage** de vitres |
| | • • **PLUMBING INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR** | **INSTALLATION, ENTRETIEN ET RÉPARATION DE PLOMBERIE** |
| 370071 | **plumbing** | travaux de **plomberie** |
| | • • **FURNITURE MAINTENANCE AND REPAIR** | **ENTRETIEN ET RÉPARATION DE MEUBLES** |
| 370001 | **furniture** maintenance | **entretien** de mobilier |
| 370060 | **furniture** restoration | **restauration** de mobilier |
| 370067 | **upholstering** | **rembourrage** de meubles |

| | | |
|---|---|---|
| 370017 | **upholstery** repair | **réparation** de capitonnages |
| | • • **LIFT AND ELEVATOR INSTALLATION, MAINTENANCE AND REPAIR** | **INSTALLATION, ENTRETIEN ET RÉPARATION D'ASCENSEURS ET ÉLÉVATEURS** |
| 370004 | **elevator** installation and repair / **lift** installation and repair | **installation** et réparation d'ascenseurs |
| | • • **CLEANING AND CARE OF FABRIC, TEXTILE, LEATHER, FUR AND GOODS MADE THEREOF** | **NETTOYAGE ET ENTRETIEN DE TISSUS, TEXTILES, CUIRS, FOURRURES ET PRODUITS FABRIQUÉS DANS CES MATIÈRES** |
| 370050 | **cleaning** of clothing | **nettoyage** d'habits / **nettoyage** de vêtements |
| 370032 | **clothing** repair | **réparation** de vêtements |
| 370102 | **diaper** cleaning | **nettoyage** de couches [lingerie] |
| 370103 | **dry** cleaning | **nettoyage** à sec |
| 370048 | **fur** care, cleaning and repair | **entretien**, nettoyage et réparation des fourrures |
| 370010 | **laundering** | **blanchissage** du linge |
| 370034 | **leather** care, cleaning and repair | **entretien**, nettoyage et réparation du cuir |
| 370079 | **linen** ironing | **repassage** du linge |
| 370062 | **pressing** of clothing | **pressage** à vapeur de vêtements |
| 370022 | **renovation** of clothing | **rénovation** de vêtements |
| 370025 | **shoe** repair | travaux de **cordonnerie** / **réparation** de chaussures |
| 370056 | **washing** of linen | **lavage** du linge |
| 370057 | **washing** | **lessivage** |
| | • **EXTERMINATION, DISINFECTION AND PEST CONTROL** | **EXTERMINATION, DÉSINFECTION ET LUTTE CONTRE LES ANIMAUX NUISIBLES AUTRES QUE DANS L'AGRICULTURE** |
| 370038 | **disinfecting** | **désinfection** |
| 370143 | **pest** control services, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | services de **lutte** contre les nuisibles, autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture |
| 370076 | **rat** exterminating | **dératisation** |
| 370091 | **vermin** exterminating, other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | **destruction** d'animaux nuisibles autres que pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture |

## Class 38

Telecommunications.

### Explanatory Note

Class 38 includes mainly services allowing at least one person to communicate with another by a sensory means. Such services include those which:

1. allow one person to talk to another,

2. transmit messages from one person to another, and

3. place a person in oral or visual communication with another (radio and television).

This Class includes, in particular:

- services which consist essentially of the diffusion of radio or television programmes.

This Class does not include, in particular:

- radio advertising services (Cl. 35);
- telephone marketing (telemarketing) services (Cl. 35).

## Classe 38

Télécommunications.

### Note explicative

La classe 38 comprend essentiellement les services qui permettent à une personne au moins de communiquer avec une autre par un moyen sensoriel. De tels services comprennent ceux qui :

1. permettent à une personne de converser avec une autre,

2. transmettent des messages d'une personne à une autre et

3. placent une personne en communication orale ou visuelle avec une autre (radio et télévision).

Cette classe comprend notamment :

- les services qui consistent essentiellement en la diffusion de programmes de radio ou de télévision.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de publicité par radio (cl. 35);
- les services de marketing téléphonique (télémarketing) (cl. 35).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **TELECOMMUNICATION SERVICES** | **SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS** |
| 380008 | **communications** by telegrams | **communications** télégraphiques |
| 380010 | **communications** by telephone | **communications** téléphoniques |
| 380027 | **information** about telecommunication | **informations** en matière de télécommunications |
| 380004 | **message** sending | **transmission** de messages |
| 380012 | **news** agency services | services d'**agences** de presse |
| 380052 | **radio** communications | **communications** radiophoniques |
| 380035 | **satellite** transmission | **transmission** par satellite |
| 380038 | **telecommunications** routing and junction services | services d'**acheminement** et de jonction pour télécommunications |
| 380007 | **telegraph** services | services **télégraphiques** |
| 380009 | **telephone** services | services **téléphoniques** |
| 380011 | **telex** services | services **télex** |

| | | |
|---|---|---|
| 380006 | **transmission** of telegrams | **transmission** de télégrammes |
| 380049 | **videoconferencing** services | services de **visioconférence** |
| | • • **BROADCASTING SERVICES** | **SERVICES DE DIFFUSION** |
| 380021 | **cable** television broadcasting | **télédiffusion** par câble |
| 380003 | **radio** broadcasting | **radiodiffusion** |
| 380042 | providing **telecommunication** channels for teleshopping services | fourniture de **canaux** de télécommunication destinés aux services de télé-achat |
| 380005 | **television** broadcasting | **télédiffusion** |
| 380053 | **video-on-demand** transmission | **transmission** de séquences vidéo à la demande |
| 380048 | **wireless** broadcasting | services de **diffusion** sans fil |
| | • • **TELEPHONE AND MOBILE TELEPHONE SERVICES** | **SERVICES DE TÉLÉPHONIE ET DE TÉLÉPHONIE MOBILE** |
| 380022 | **communications** by cellular phones | services de **communication** par téléphones portables |
| 380026 | **facsimile** transmission | **transmission** de télécopies |
| 380028 | **paging** services [radio, telephone or other means of electronic communication] | services d'**appel** radioélectrique [radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques] |
| 380039 | **teleconferencing** services | services de **téléconférences** |
| 380045 | **voice** mail services | services de **messagerie** vocale |
| | • • **COMPUTER COMMUNICATION AND INTERNET ACCESS** | **COMMUNICATION INFORMATIQUE ET ACCÈS À INTERNET** |
| 380041 | rental of **access** time to global computer networks | location de **temps** d'accès à des réseaux informatiques mondiaux |
| 380023 | **communications** by computer terminals | **communications** par terminaux d'ordinateurs |
| 380030 | **communications** by fibre optic networks / **communications** by fiber optic networks | **communications** par réseaux de fibres optiques |
| 380024 | **computer** aided transmission of messages and images | **transmission** de messages et d'images assistée par ordinateur |
| 380036 | **electronic** bulletin board services [telecommunications services] | services d'**affichage** électronique [télécommunications] |
| 380043 | providing **internet** chatrooms | mise à disposition de **forums** de discussion sur l'internet |
| 380050 | providing **online** forums | mise à disposition de **forums** en ligne |
| 380051 | **streaming** of data | **transmission** de données en flux continu [streaming] |
| 380037 | providing **telecommunications** connections to a global computer network | **raccordement** par télécommunications à un réseau informatique mondial |
| 380025 | **transmission** of electronic mail | **transmission** de courriels / **transmission** de courriers électroniques |

| | | |
|---|---|---|
| 380046 | **transmission** of greeting cards online | **transmission** de cartes de vœux en ligne |
| 380047 | **transmission** of digital files | **transmission** de fichiers numériques |
| 380040 | providing **user** access to global computer networks | **fourniture** d'accès utilisateur à des réseaux informatiques mondiaux |
| | • • • **PROVISION OF ACCESS TO CONTENT, WEBSITES AND PORTALS** | **FOURNITURE D'ACCÈS À DES CONTENUS, DES SITES WEB ET DES PORTAILS** |
| 380044 | providing **access** to databases | **fourniture** d'accès à des bases de données |
| | • • **PROVISION AND RENTAL OF TELECOMMUNICATIONS FACILITIES AND EQUIPMENT** | **FOURNITURE ET LOCATION D'INSTALLATIONS ET D'ÉQUIPEMENT DE TÉLÉCOMMUNICATION** |
| 380031 | rental of **facsimile** apparatus | location de **télécopieurs** |
| 380029 | rental of **message** sending apparatus | location d'appareils pour la transmission de **messages** |
| 380032 | rental of **modems** | location de **modems** |
| 380033 | rental of **telecommunication** equipment | location d'appareils de **télécommunication** |
| 380034 | rental of **telephones** | location de **téléphones** |

## Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

### Explanatory Note

Class 39 includes mainly services for the transport of people, animals or goods from one place to another (by rail, road, water, air or pipeline) and services necessarily connected with such transport, as well as services relating to the storing of goods in a warehouse or other building for their preservation or guarding.

This Class includes, in particular:

- services rendered by companies exploiting stations, bridges, rail-road ferries, etc., used by the transporter;
- services connected with the hiring of transport vehicles;
- services connected with maritime tugs, unloading, the functioning of ports and docks and the salvaging of wrecked ships and their cargoes;
- services connected with the packaging and parcelling of goods before dispatch;
- services consisting of information about journeys or the transport of goods by brokers and tourist agencies, information relating to tariffs, timetables and methods of transport;
- services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.

This Class does not include, in particular:

## Classe 39

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

### Note explicative

La classe 39 comprend essentiellement les services de transport de personnes, d'animaux ou de marchandises d'une place à une autre (par rail, par route, par eau, par air ou par pipeline) et les services nécessairement en relation avec ces transports ainsi que les services en rapport avec l'emmagasinage de marchandises dans un entrepôt ou dans un autre bâtiment en vue de leur préservation ou gardiennage.

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des compagnies exploitant des stations, des ponts, des transbordeurs (railroad ferries), etc. utilisés par le transporteur;
- les services en rapport avec la location de véhicules de transport;
- les services en rapport avec le remorquage maritime, le déchargement, le fonctionnement des ports et des quais et le sauvetage de vaisseaux en perdition et de leur cargaison;
- les services en rapport avec l'emballage et l'empaquetage de marchandises avant l'expédition;
- les services consistant en informations concernant les voyages ou les transports de marchandises par des courtiers et des agences de tourisme, informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport;
- les services relatifs à l'inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- services relating to advertising transport undertakings such as the distribution of prospectuses or advertising on the radio (Cl. 35);
- services relating to the issuing of travellers' cheques or letters of credit by brokers or travel agents (Cl. 36);
- services relating to insurances (commercial, fire or life) during the transport of persons or goods (Cl. 36);
- services rendered by the maintenance and repair of vehicles, nor the maintenance or repair of objects connected with the transport of persons or goods (Cl. 37);
- services relating to reservation of rooms in a hotel by travel agents or brokers (Cl. 43).

- les services relatifs à la publicité des entreprises de transport, tels que la distribution de prospectus ou la publicité par radio (cl. 35);
- les services en rapport avec l'émission de chèques de voyage ou de lettres de crédit par des courtiers ou des agences de voyages (cl. 36);
- les services relatifs aux assurances (commerciales, incendie ou vie) durant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 36);
- les services rendus par l'entretien et la réparation de véhicules, ni l'entretien ou la réparation d'objets touchant le transport de personnes ou de marchandises (cl. 37);
- les services en rapport avec la réservation de chambres d'hôtel par des agences de voyages ou des courtiers (cl. 43).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **DISTRIBUTION BY PIPELINE AND CABLE** | **DISTRIBUTION PAR OLÉODUC ET CÂBLE** |
| 390090 | **distribution** of energy | **distribution** d'énergie |
| 390031 | **electricity** distribution | **distribution** d'électricité |
| 390041 | **transport** by pipeline | **transport** par oléoducs / **transport** par pipelines |
| 390003 | **water** supplying | **adduction** d'eau |
| 390030 | **water** distribution | **distribution** des eaux |
| | • **TRANSPORT** | **TRANSPORTS** |
| 390004 | **air** transport | **transports** aériens / **transports** aéronautiques |
| 390105 | rental of **aircraft** engines | location de **moteurs** d'aéronefs |
| 390006 | **ambulance** transport | **transport** en ambulance |
| 390062 | **armoured-car** transport / **armored-car** transport | **transport** en véhicules blindés |
| 390049 | **boat** transport | **transport** en bateau |
| 390009 | **car** transport | **transport** en automobile |
| 390036 | **ferry-boat** transport | **transport** en navire transbordeur |
| 390013 | **ice-breaking** | services de **brise-glace** |
| 390061 | **marine** transport | **transports** maritimes |
| 390032 | **operating** canal locks | **actionnement** des portes d'écluses |
| 390051 | **passenger** transport | **transport** de passagers |
| 390052 | **piloting** | **pilotage** |
| 390018 | **railway** transport | **transport** en chemin de fer |

| | | |
|---|---|---|
| 390037 | **river** transport | **transport** fluvial |
| 390023 | **shipbrokerage** | **courtage** maritime |
| 390098 | **traffic** information | **informations** en matière de trafic |
| 390063 | **transport** of travellers | **transport** de voyageurs |
| 390064 | **transport** and storage of waste / **transport** and storage of trash | **transport** et entreposage de déchets |
| 390073 | **transport** brokerage | **courtage** de transport |
| 390083 | **transport** reservation | **réservations** pour le transport |
| 390077 | **transportation** information | **informations** en matière de transport |
| 390101 | **transportation** logistics | services de **logistique** en matière de transport |
| | • • **NAVIGATION (POSITIONING, AND ROUTE AND COURSE PLOTTING)** | **NAVIGATION (POSITIONNEMENT ET DÉFINITION D'ITINÉRAIRES ET DE TRAJECTOIRES)** |
| 390108 | providing **driving** directions for travel purposes | **informations** en matière d'itinéraires routiers |
| 390107 | rental of **navigational** systems | location de **systèmes** de navigation |
| | • • **TRANSPORTATION AND DELIVERY OF GOODS** | **TRANSPORT ET LIVRAISON DE MARCHANDISES** |
| 390103 | **barge** transport | **transport** en chaland |
| 390017 | **carting** | **charroi** |
| 390027 | **delivery** of goods | **livraison** de marchandises / **distribution** [livraison] de produits |
| 390088 | **delivery** of newspapers / **newspaper** delivery | **distribution** de journaux |
| 390089 | **delivery** of goods by mail order | **livraison** de marchandises commandées par correspondance |
| 390096 | **flower** delivery | **livraison** de fleurs |
| 390106 | **guarded** transport of valuables | **transport** sous protection d'objets de valeur |
| 390014 | **hauling** | **camionnage** |
| 390021 | **porterage** | **portage** |
| 390093 | **stevedoring** | **aconage** |
| | • • • **FREIGHT AND CARGO TRANSPORTATION AND REMOVAL SERVICES** | **SERVICES DE DÉMÉNAGEMENT ET DE TRANSPORT DE FRET ET DE CHARGES** |
| 390009 | **car** transport | **transport** en automobile |
| 390111 | **collection** of recyclable goods [transport] | **ramassage** de produits recyclables [transport] |
| 390038 | **freight** [shipping of goods] | **fret** [transport de marchandises] |

| | | |
|---|---|---|
| 390060 | **freight** forwarding | services d'**expédition** de fret |
| 390072 | **freight** brokerage [forwarding (Am.)] / **freight** brokerage | **courtage** de fret |
| 390039 | **freighting** | **affrètement** |
| 390095 | **launching** of satellites for others | **lancement** de satellites pour des tiers |
| 390016 | **lighterage** services | services d'**aconage** |
| 390065 | **removal** services | **déménagement** / **déménagement** de mobilier |
| 390047 | **transporting** furniture | **transport** de meubles |
| | • • • **MAIL DELIVERY AND COURIER SERVICES** | **SERVICES DE DISTRIBUTION DE COURRIER ET DE MESSAGERIE** |
| 390075 | **courier** services [messages or merchandise] | **messagerie** [courrier ou marchandises] |
| 390097 | **franking** of mail | **affranchissement** du courrier |
| 390087 | **message** delivery | **distribution** du courrier |
| 390020 | **parcel** delivery | **distribution** de colis / **livraison** de colis |
| | • • **RENTAL OF MEANS OF TRANSPORTATION** | **LOCATION DE MOYENS DE TRANSPORT** |
| 390102 | **aircraft** rental | location d'**aéronefs** |
| 390012 | **boat** rental | location de **bateaux** |
| 390008 | **car** rental | location de **voitures** |
| 390019 | **horse** rental | location de **chevaux** |
| 390091 | rental of **motor** racing cars | location de **voitures** de course |
| 390104 | **motor** coach rental | location d'**autocars** |
| 390045 | **railway** coach rental | location de **voitures** de train |
| 390046 | **railway** truck rental | location de **wagons** |
| 390110 | rental of **tractors** | location de **tracteurs** |
| 390044 | **vehicle** rental | location de **véhicules** |
| 390081 | rental of **vehicle** roof racks | location de **galeries** pour véhicules |
| 390092 | rental of **wheelchairs** | location de **fauteuils** roulants |
| | • • **TRAVEL AND PASSENGER TRANSPORTATION** | **VOYAGES ET TRANSPORT DE PASSAGERS** |
| 390056 | **booking** of seats for travel | **réservation** de places de voyage |
| 390010 | **bus** transport | services d'**autobus** |
| 390114 | **car** sharing services | services de **covoiturage** |
| 390074 | **chauffeur** services | services de **chauffeurs** |

| | | |
|---|---|---|
| 390024 | arranging of **cruises** | organisation de **croisières** |
| 390002 | **escorting** of travellers | **accompagnement** de voyageurs |
| 390011 | **pleasure** boat transport | services de **bateaux** de plaisance |
| 390058 | **taxi** transport | **transport** en taxi |
| 390059 | **tram** transport / **streetcar** transport | services de **trams** |
| 390084 | **travel** reservation | **réservations** pour les voyages |
| | • • • **SIGHTSEEING, TOUR GUIDE AND EXCURSION SERVICES** | **SERVICES D'ORGANISATION D'EXCURSIONS, DE VISITES GUIDÉES ET DE VISITES TOURISTIQUES** |
| 390025 | **transport** services for sightseeing tours | services de **transport** pour visites touristiques |
| 390050 | arranging of **transportation** for travel tours | organisation de **transports** dans le cadre de circuits touristiques |
| | • • **RESCUE, RECOVERY, TOWING AND SALVAGE SERVICES** | **SERVICES DE SECOURS, RÉCUPÉRATION, REMORQUAGE ET SAUVETAGE** |
| 390078 | rental of **diving** bells | location de **cloches** à plongée |
| 390079 | rental of **diving** suits | location de **scaphandres** lourds |
| 390055 | **refloating** of ships | **renflouage** de navires |
| 390082 | **rescue** operations [transport] | **opérations** de secours [transport] |
| 390015 | **salvage** of ships | **sauvetage** de navires |
| 390057 | **salvaging** | services de **sauvetage** |
| 390054 | **towing** | **remorquage** |
| 390085 | **underwater** salvage | **sauvetage** sous-marin |
| 390007 | **vehicle** breakdown towing services | services de **remorquage** en cas de pannes de véhicules |
| | • **PACKAGING AND STORAGE OF GOODS** | **EMBALLAGE ET ENTREPOSAGE DE MARCHANDISES** |
| 390100 | **bottling** services | **mise** en bouteilles |
| 390112 | rental of **electric** wine cellars | location de **caves** à vin électriques |
| 390099 | rental of **freezers** | location de **congélateurs** |
| 390109 | **gift** wrapping | services d'**emballage** de cadeaux |
| 390022 | **packaging** of goods | **emballage** de produits / **conditionnement** de produits |
| 390094 | **physical** storage of electronically stored data or documents | **entreposage** de supports de données ou de documents stockés électroniquement |
| 390043 | **refrigerator** rental / **frozen-food** locker rental | location de **réfrigérateurs** |
| 390028 | **storage** of goods | **dépôt** de marchandises |

| | | |
|---|---|---|
| 390034 | **storage** / **warehousing** | **entreposage** / **emmagasinage** / **stockage** |
| 390076 | **storage** information | **informations** en matière d'entreposage |
| 390080 | rental of **storage** containers | location de **conteneurs** d'entreposage |
| 390035 | rental of **warehouses** | location d'**entrepôts** |
| 390086 | **wrapping** of goods | **empaquetage** de marchandises |
| | **• • FILLING OF MACHINES AND CONTAINERS** | **REMPLISSAGE DE MACHINES ET DE CONTENEURS** |
| 390113 | **cash** replenishment of automated teller machines | **réapprovisionnement** en espèces de guichets automatiques |
| | **• • LOADING AND UNLOADING OF VEHICLES** | **CHARGEMENT ET DÉCHARGEMENT DE VÉHICULES** |
| 390026 | **unloading** cargo | **déchargement** |
| | **• VEHICLE PARKING AND STORAGE** | **STATIONNEMENT ET STOCKAGE DE VÉHICULES** |
| 390071 | **boat** storage | **entreposage** de bateaux |
| 390033 | **car** parking | services de **parcs** de stationnement |
| 390040 | **garage** rental | location de **garages** |
| 390042 | **parking** place rental | location de **places** de stationnement |
| | **• GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 390048 | **transport** | **transport** |

## Class 40

Treatment of materials.

### Explanatory Note

Class 40 includes mainly services not included in other classes, rendered by the mechanical or chemical processing, transformation or production of objects or inorganic or organic substances, including custom manufacturing services. For the purposes of classification, the production or manufacturing of goods is considered a service only in cases where it is effected for the account of another person to their order and specification. If the production or manufacturing is not being performed to fulfil an order for goods which meet the customer's particular needs, requirements, or specifications, then it is generally ancillary to the maker's primary commercial activity or goods in trade. If the substance or object is marketed to third parties by the person who processed, transformed or produced it, then this would generally not be considered a service.

This Class includes, in particular:

- services relating to transformation of an object or substance and any process involving a change in its essential properties (for example, dyeing a garment); consequently, a maintenance service, although usually in Cl. 37, is included in Class 40 if it entails such a change (for example, the chroming of motor vehicle bumpers);
- services of material treatment which may be present during the production of any substance or object other than a building; for example, services which involve cutting, shaping, polishing by abrasion or metal coating;
- the custom manufacturing of goods to the order and specification of others (bearing in mind that certain offices require that the goods produced be indicated), for example, custom manufacturing of automobiles.

This Class does not include, in particular:

- repair services (Cl. 37);
- certain customization services, for example, the custom painting of automobiles (Cl. 37).

## Classe 40

Traitement de matériaux.

### Note explicative

La classe 40 comprend essentiellement les services, non énumérés dans d'autres classes, rendus dans le cadre du traitement, de la transformation ou de la production mécaniques ou chimiques de substances inorganiques ou organiques ou d'objets, y compris les services de fabrication sur mesure. Pour les besoins du classement, la production ou la fabrication de produits est considérée comme un service uniquement dans le cas où elle est fournie pour le compte d'une tierce personne, à sa demande et selon son cahier des charges. Si la production ou la fabrication n'est pas réalisée dans le cadre d'une commande de produits correspondant aux besoins, aux exigences ou au cahier des charges spécifiques d'un client, elle est alors généralement auxiliaire à l'activité commerciale principale du fabricant ou aux produits commercialisés. Si la substance ou l'objet est commercialisé auprès de tiers par la personne qui l'a traité, transformé ou produit, alors cette activité ne sera généralement pas considérée comme un service.

Cette classe comprend notamment :

- les services en rapport avec la transformation d'un objet ou d'une substance et tout traitement impliquant une modification de leurs propriétés essentielles (par exemple, la teinture d'un vêtement); un service d'entretien, bien qu'il soit normalement compris dans la cl. 37, sera rangé par conséquent en classe 40 s'il implique une telle modification (par exemple, le chromage des pare-chocs d'une automobile);
- les services de traitement de matériaux qui peuvent intervenir en cours de fabrication d'une substance ou d'un objet quelconque autre qu'un édifice; par exemple, les services se référant au découpage, au façonnage, au polissage par abrasion ou au revêtement métallique;
- la fabrication sur mesure de produits à la demande et selon le cahier des charges de tiers (certains offices exigeant toutefois l'indication des produits fabriqués), par exemple la fabrication sur mesure d'automobiles.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de réparation (cl. 37);
- certains services de personnalisation, par exemple la peinture personnalisée d'automobiles (cl. 37).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **CUSTOM MANUFACTURE AND ASSEMBLY SERVICES** | **SERVICES DE FABRICATION ET D'ASSEMBLAGE POUR DES TIERS** |
| 400029 | **blacksmithing** | travaux de **forge** |
| 400099 | **boilermaking** | **chaudronnerie** |
| 400010 | **cloth** edging | **bordage** d'étoffes |
| 400021 | **cloth** cutting | **découpage** d'étoffes |
| 400098 | **clothing** alteration | **retouche** de vêtements / **retouche** d'habits |
| 400028 | **custom** fashioning of fur | **façonnage** des fourrures |
| 400053 | **custom** tailoring | services de **tailleurs** |
| 400083 | **custom** assembling of materials for others | **assemblage** de matériaux sur commande pour des tiers |
| 400102 | services of a **dental** technician | services d'un **mécanicien-dentiste** |
| 400012 | **dressmaking** | **couture** |
| 400063 | **embroidering** | services de **broderie** |
| 400084 | **framing** of works of art | **encadrement** d'œuvres d'art |
| 400062 | **glass-blowing** | **soufflage** [verrerie] |
| 400108 | **key** cutting | services de **copie** de clés |
| 400112 | **knitting** machine rental | location de **machines** à tricoter |
| 400086 | **laser** scribing | **traçage** par laser |
| 400055 | **taxidermy** | **taxidermie** |
| | • **ENERGY PRODUCTION** | **PRODUCTION D'ÉNERGIE** |
| 400123 | rental of **boilers** | location de **chaudières** |
| 400104 | rental of **generators** | location de **générateurs** |
| | • **TREATMENT AND TRANSFORMATION OF MATERIALS** | **TRAITEMENT ET TRANSFORMATION DE MATÉRIAUX** |
| 400001 | **abrasion** | **abrasion** |
| 400029 | **blacksmithing** | travaux de **forge** |
| 400048 | **burnishing** by abrasion | **polissage** [abrasion] |
| 400013 | **cadmium** plating | **placages** au cadmium |
| 400017 | **chromium** plating | **chromage** |
| 400121 | **cryopreservation** services | services de **cryoconservation** |

| | | |
|---|---|---|
| 400109 | **decontamination** of hazardous materials | **décontamination** de matériaux dangereux |
| 400026 | **electroplating** | **revêtement** [placage] par électrolyse / **placage** [revêtement] par électrolyse |
| 400035 | **engraving** | **gravure** |
| 400044 | **flour** milling | **mouture** de grains de céréales |
| 400034 | **galvanization** | **galvanisation** |
| 400024 | **gilding** | **dorure** |
| 400062 | **glass-blowing** | **soufflage** [verrerie] |
| 400085 | **gold** plating | **placage** d'or |
| 400041 | **grinding** | **meulage** |
| 400040 | **laminating** | **laminage** |
| 400086 | **laser** scribing | **traçage** par laser |
| 400004 | **magnetization** | **magnétisation** / **aimantation** |
| 400018 | **metal** plating | **revêtement** [placage] des métaux / **placage** des métaux |
| 400042 | **metal** treating | **traitement** des métaux |
| 400043 | **metal** tempering | **trempe** de métaux |
| 400100 | **metal** casting | **coulage** des métaux |
| 400031 | **millworking** | **fraisage** |
| 400045 | **nickel** plating | **nickelage** |
| 400088 | **optical** glass grinding | **polissage** du verre optique |
| 400006 | **paper** finishing | **apprêtage** du papier |
| 400061 | **paper** treating | **traitement** du papier |
| 400050 | **planing** of materials | **rabotage** de matériaux |
| 400015 | **pottery** firing / **firing** pottery | travaux sur **céramique** |
| 400091 | **processing** of oil | **traitement** du pétrole |
| 400093 | **refining** services | **raffinage** |
| 400051 | **saddlery** working | travaux de **sellerie** |
| 400122 | **sandblasting** services | services de **sablage** au jet |
| 400052 | **sawing** of materials | **sciage** de matériaux |
| 400007 | **silver** plating | **argenture** [argentage] |
| 400011 | **soldering** | **soudure** / **brasage** |

| | | |
|---|---|---|
| 400095 | **stripping** finishes | **décapage** |
| 400067 | **timber** felling and processing | **abattage** et débitage du bois |
| 400027 | **tin** plat**in**g | **étamage** |
| 400126 | **tinting** of car windows | services de **teinture** de vitres de voiture |
| 400087 | material **treatment** information | **informations** en matière de traitement de matériaux |
| 400101 | **vulcanization** [material treatment] | **vulcanisation** [traitement de matériaux] |
| 400046 | **warping** [looms] | **ourdissage** |
| 400125 | **welding** services | services de **soudage** |
| 400065 | **window** tinting treatment, being surface coating | **coloration** des vitres par traitement de surface |
| 400009 | **woodworking** | travaux sur **bois** |
| 400039 | **wool** treating | **traitement** de la laine |
| | •• **TEXTILE, LEATHER AND FUR TREATMENT** | **TRAITEMENT DES TEXTILES, DU CUIR ET DES FOURRURES** |
| 400005 | **applying** finishes to textiles | **apprêtage** de textiles |
| 400036 | **cloth** waterproofing / **fabric** waterproofing | **imperméabilisation** de tissus |
| 400037 | **cloth** fireproofing / **fabric** fireproofing / **textile** fireproofing | **ignifugation** [ignifugeage] de tissus / **ignifugation** d'étoffes / **ignifugation** de textiles / **ignifugation** de tissus |
| 400060 | **cloth** dyeing | **teinture** d'étoffes / **teinture** de tissus |
| 400069 | **cloth** pre-shrinking | **rétrécissement** d'étoffes |
| 400038 | **crease-resistant** treatment for clothing | **traitement** pour l'infroissabilité des tissus |
| 400012 | **dressmaking** | **couture** |
| 400056 | **dyeing** services | services de **teinturerie** |
| 400008 | **fabric** bleaching | **blanchiment** de tissus |
| 400120 | **fulling** of cloth | **foulage** d'étoffes |
| 400020 | **fur** conditioning | **travail** des fourrures |
| 400030 | **fur** mothproofing | **traitement** antimite des fourrures |
| 400070 | **fur** glossing | **lustrage** des fourrures |
| 400071 | **fur** satining | **satinage** des fourrures |
| 400072 | **fur** dyeing | **teinture** des fourrures |
| 400019 | **leather** staining | **teinture** du cuir |
| 400064 | **leather** working | **travail** du cuir |

| | | |
|---|---|---|
| 400022 | **pattern** printing | **impression** de dessins |
| 400014 | **permanent-press** treatment of fabrics | **calandrage** d'étoffes |
| 400092 | **quilting** | **surpiquage** de tissus |
| 400016 | **shoe** staining | **teinture** de chaussures |
| 400054 | **tanning** | services de **tannerie** |
| 400057 | **textile** dyeing | **teinture** de textiles |
| 400058 | **textile** treating / **cloth** treating | **traitement** de textiles / **traitement** de tissus |
| 400059 | **textile** mothproofing | **traitement** antimite des étoffes / **traitement** antimite d'étoffes |
| | • • **RECYCLING AND WASTE TREATMENT** | **RECYCLAGE ET TRAITEMENT DES DÉCHETS** |
| 400105 | **destruction** of waste and trash | **destruction** d'ordures |
| 400106 | **incineration** of waste and trash | **incinération** d'ordures |
| 400068 | **recycling** of waste and trash | **recyclage** d'ordures et de déchets |
| 400116 | **sorting** of waste and recyclable material [transformation] | **tri** de déchets et de matières premières de récupération [transformation] |
| 400124 | **upcycling** [waste recycling] | **valorisation** des déchets |
| 400097 | **waste** treatment [transformation] | **traitement** des déchets [transformation] |
| | • **PRINTING, AND PHOTOGRAPHIC AND CINEMATOGRAPHIC DEVELOPMENT** | **IMPRESSION, ET DÉVELOPPEMENT PHOTOGRAPHIQUE ET CINÉMATOGRAPHIQUE** |
| 400049 | **bookbinding** | **reliure** |
| 400107 | **colour** separation services | **traitement** de séparation des couleurs |
| 400110 | **lithographic** printing | **impression** lithographique |
| 400113 | **offset** printing | **impression** en offset |
| 400022 | **pattern** printing | **impression** de dessins |
| 400114 | **photocomposing** services | **photocomposition** |
| 400023 | **photographic** film development | **développement** de pellicules photographiques |
| 400089 | **photographic** printing | **tirage** de photographies |
| 400090 | **photogravure** | **photogravure** |
| 400111 | **printing** | services d'**impression** |
| 400002 | **processing** of cinematographic films | **traitement** des films cinématographiques |
| 400115 | **silkscreen** printing | **sérigraphie** |

| | | |
|---|---|---|
| | • **DUPLICATION OF AUDIO AND VIDEO RECORDINGS** | **COPIE D'ENREGISTREMENTS AUDIO ET VIDÉO** |
| | • **AIR AND WATER CONDITIONING AND PURIFICATION** | **SERVICES DE PURIFICATION ET CONDITIONNEMENT DE L'AIR ET DE L'EAU** |
| 400003 | **air** purification | **purification** de l'air |
| 400081 | **air** deodorizing / **air** deodorising | **désodorisation** de l'air |
| 400082 | **air** freshening | **rafraîchissement** de l'air |
| 400118 | rental of **air-conditioning** apparatus | location d'appareils de **climatisation** |
| 400119 | rental of **space** heating apparatus | location d'appareils de chauffage d'**appoint** |
| 400025 | **water** treating | **traitement** de l'eau |
| | • **SLAUGHTERING** | **ABATTAGE** |
| 400047 | **skin** dressing | travaux de **peausserie** |
| | • **FOOD AND BEVERAGE TREATMENT** | **TRAITEMENT DES ALIMENTS ET BOISSONS** |
| 400044 | **flour** milling | **mouture** de grains de céréales |
| 400033 | **food** smoking | **fumage** d'aliments |
| 400066 | **food** and drink preservation | **conservation** des aliments et des boissons |
| 400117 | **freezing** of foods | **congélation** d'aliments |
| 400032 | **fruit** crushing | **pressurage** de fruits |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 400103 | production of **energy** | production d'**énergie** |
| 400094 | **slaughtering** of animals | **abattage** d'animaux |

## Class 41

Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

### Explanatory Note

Class 41 covers mainly services rendered by persons or institutions in the development of the mental faculties of persons or animals, as well as services intended to entertain or to engage the attention.

This Class includes, in particular:

- services consisting of all forms of education of persons or training of animals;
- services having the basic aim of the entertainment, amusement or recreation of people;
- presentation of works of visual art or literature to the public for cultural or educational purposes.

## Classe 41

Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

### Note explicative

La classe 41 couvre essentiellement les services rendus par des personnes ou par des institutions pour développer les facultés mentales de personnes ou d'animaux ainsi que les services destinés à divertir ou à occuper l'attention.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'éducation d'individus ou de dressage d'animaux, sous toutes leurs formes;
- les services dont le but essentiel est le divertissement, l'amusement ou la récréation d'individus;
- les services de présentation au public d'œuvres d'art plastique ou de littérature à buts culturels ou éducatifs.

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **PUBLISHING AND REPORTING** | **PUBLICATION DE REVUES ET REPORTAGES PHOTOGRAPHIQUES** |
| 410186 | **calligraphy** services | services de **calligraphes** |
| 410092 | **electronic** desktop publishing | **micro-édition** |
| 410187 | **layout** services, other than for advertising purposes | **mise** en pages, autre qu'à buts publicitaires |
| 410103 | **news** reporters services | services de **reporters** |
| 410091 | **on-line** publication of electronic books and journals | **publication** en ligne de livres et revues spécialisées électroniques |
| 410099 | providing **on-line** electronic publications, not downloadable | mise à disposition de **publications** électroniques en ligne non téléchargeables |
| 410016 | **publication** of texts, other than publicity texts | **publication** de textes autres que textes publicitaires |
| 410024 | **publication** of books | **publication** de livres |
| 410089 | **scriptwriting**, other than for advertising purposes | **écriture** de textes pour scénarios, autres qu'à des fins publicitaires |
| 410184 | **writing** of texts* | **rédaction** de textes* |
| | • **EDUCATION, ENTERTAINMENT AND SPORT SERVICES** | **SERVICES D'ÉDUCATION, DE DIVERTISSEMENT ET DE SPORT** |
| 410003 | **amusement** park services | services de **parcs** d'attractions |

| | | |
|---|---|---|
| 410084 | providing **amusement** arcade services | services de **salles** de jeux |
| 410212 | rental of **artwork** | location d'**œuvres** d'art |
| 410085 | rental of **audio** equipment | location d'appareils **audio** |
| 410077 | arranging of **beauty** contests | organisation de **concours** de beauté |
| 410078 | **booking** of seats for shows | **réservation** de places de spectacles |
| 410057 | **cinema** presentations / **movie** theatre presentations | **projection** de films cinématographiques |
| 410043 | **club** services [entertainment or education] | services de **clubs** [divertissement ou éducation] |
| 410185 | arranging and conducting of **concerts** | organisation et conduite de **concerts** |
| 410191 | **disc** jockey services | services de **disc-jockeys** |
| 410047 | **discotheque** services | services de **discothèques** |
| 410199 | **educational** services provided by schools | services **éducatifs** fournis par des écoles |
| 410007 | **entertainer** services | services d'**artistes** de spectacles |
| 410004 | **entertainment** services | services de **divertissement** |
| 410050 | **entertainment** information | **informations** en matière de divertissement |
| 410208 | providing **films**, not downloadable, via video-on-demand services | mise à disposition de **films**, non téléchargeables, par le biais de services de vidéo à la demande |
| 410052 | **gambling** services | services de **jeux** d'argent |
| 410094 | **game** services provided on-line from a computer network | services de **jeu** proposés en ligne à partir d'un réseau informatique |
| 410198 | **games** equipment rental | location de **matériel** de jeux |
| 410206 | conducting **guided** tours | **conduite** de visites guidées |
| 410214 | conducting **guided** climbing tours | **conduite** de circuits d'escalade guidés |
| 410055 | **holiday** camp services [entertainment] | services de **camps** de vacances [divertissement] |
| 410213 | rental of **indoor** aquaria | location d'**aquariums** d'intérieur |
| 410095 | **karaoke** services | services de **karaoké** |
| 410023 | **lending** library services | services de **bibliothèques** de prêt |
| 410086 | rental of **lighting** apparatus for theatrical sets or television studios | location d'appareils d'éclairage pour les décors de théâtre ou des studios de **télévision** |
| 410019 | rental of **motion** pictures | location de **films** cinématographiques |
| 410008 | **movie** studio services | services de **studios** de cinéma |
| 410097 | **music** composition services | services de **composition** musicale |
| 410098 | **nightclub** services [entertainment] | services de **boîtes** de nuit [divertissement] |

| | | |
|---|---|---|
| 410058 | **nursery** schools | **écoles** maternelles [éducation] |
| 410200 | providing **on-line** music, not downloadable | mise à disposition en **ligne** de musique non téléchargeable |
| 410028 | **orchestra** services | services d'**orchestres** |
| 410082 | **organization** of balls | organisation de **bals** |
| 410083 | **organization** of shows [impresario services] | organisation de **spectacles** [services d'imprésarios] |
| 410215 | **organization** of cosplay entertainment events | **organisation** d'événements costumés [cosplay] pour le divertissement |
| 410060 | **party** planning [entertainment] | **planification** de réceptions [divertissement] |
| 410100 | **photographic** reporting | **reportages** photographiques |
| 410009 | **presentation** of circus performances | **représentation** de spectacles de cirque |
| 410027 | **presentation** of variety shows | **représentation** de spectacles de variétés / **représentation** de spectacles de music-hall |
| 410056 | **presentation** of live performances | **représentation** de spectacles |
| 410015 | **radio** entertainment | **divertissement** radiophonique |
| 410025 | rental of **radio** and television sets | location de **postes** de radio et de télévision / location de **postes** de télévision et de radio |
| 410026 | production of **radio** and television programmes | production d'émi**ss**ion**s** de radio et de télév**i**sion |
| 410014 | providing **recreation** facilities | mise à disposition d'**installations** de loisirs |
| 410064 | **recreation** information | **informations** en matière de récréation |
| 410205 | **screenplay** writing | **écriture** de scénarios télévisuels et cinématographiques |
| 410013 | rental of **show** scenery | location de **décors** de spectacles |
| 410030 | production of **shows** | production de **spectacles** |
| 410204 | **songwriting** | services d'**auteur-compositeur** |
| 410018 | rental of **sound** recordings | location d'**enregistrements** sonores |
| 410032 | rental of **stage** scenery | location de **décors** de théâtre |
| 410093 | **subtitling** | sous-**titrage** |
| 410031 | **television** entertainment | **divertissement** télévisé |
| 410209 | providing **television** programmes, not downloadable, via video-on-demand services / providing **television** programs, not downloadable, via video-on-demand services | mi**s**e à di**s**po**s**ition d'émi**ss**ion**s** de télév**i**s**i**on, non téléchargeable**s**, par le biai**s** de **s**ervice**s** de vidéo à la demande |
| 410029 | **theatre** productions | **représentations** théâtrales |
| 410183 | **ticket** agency services [entertainment] | services de **billetterie** [divertissement] |

| | | |
|---|---|---|
| 410197 | **toy** rental | location de **jouets** |
| 410202 | **tutoring** | **tutorat** |
| 410069 | rental of **videotapes** | location de **bandes** vidéo |
| 410033 | **zoological** garden services | services de **jardins** zoologiques |
| | • • **ORGANISATION OF CONFERENCES, EXHIBITIONS AND COMPETITIONS** | **ORGANISATION DE CONFÉRENCES, EXPOSITIONS ET COMPÉTITIONS** |
| 410045 | arranging and conducting of **conferences** | organisation et conduite de **conférences** |
| 410046 | arranging and conducting of **congresses** | organisation et conduite de **congrès** |
| 410216 | **cultural**, educational or entertainment services provided by art galleries | services **culturels**, pédagogiques et de divertissement fournis par des galeries d'art |
| 410062 | providing **museum** facilities [presentation, exhibitions] | services de **musées** [présentation, expositions] |
| 410010 | **organization** of competitions [education or entertainment] | organisation de **concours** [éducation ou divertissement] |
| 410051 | **organization** of exhibitions for cultural or educational purposes | **organisation** d'expositions à buts culturels ou éducatifs |
| 410188 | **organization** of fashion shows for entertainment purposes | organisation de **défilés** de mode à des fins de divertissement |
| 410070 | arranging and conducting of **seminars** | organisation et conduite de **séminaires** |
| 410072 | arranging and conducting of **symposiums** | organisation et conduite de **symposiums** |
| | • • **GAMBLING SERVICES** | **SERVICES DE JEUX D'ARGENT** |
| 410042 | providing **casino** facilities [gambling] | services de **casino** [jeux] |
| 410081 | **organization** of lotteries | organisation de **loteries** |
| | • • **AUDIO, VIDEO AND MULTIMEDIA PRODUCTION, AND PHOTOGRAPHY** | **PRODUCTION AUDIO, VIDÉO ET MULTIMÉDIAS, ET PHOTOGRAPHIE** |
| 410006 | rental of **cinematographic** apparatus | location d'appareils **cinématographiques** |
| 410079 | **dubbing** | **postsynchronisation** |
| 410020 | **film** production, other than advertising **film**s | production de **films** autres que **films** publicitaires |
| 410182 | **microfilming** | **microfilmage** |
| 410196 | production of **music** | production **musicale** |
| 410101 | **photography** | services de **photographie** |
| 410025 | rental of **radio** and television sets | location de **postes** de radio et de télévision / location de **postes** de télévision et de radio |
| 410063 | **recording** studio services | services de **studios** d'enregistrement |
| 410068 | rental of **video** cassette recorders | location de **magnétoscopes** |

| | | |
|---|---|---|
| 410088 | rental of **video** cameras / rental of **camcorders** | location de **caméras** vidéo |
| 410090 | **videotape** editing | **montage** de bandes vidéo |
| 410106 | **videotaping** | **enregistrement** [filmage] sur bandes vidéo |
| | • • **SPORTS AND FITNESS SERVICES** | **SERVICES DE SPORT ET DE REMISE EN FORME** |
| 410189 | **coaching** [training] | **coaching** [formation] |
| 410194 | conducting **fitness** classes | **cours** de fitness |
| 410053 | providing **golf** facilities | mise à disposition de **parcours** de golf |
| 410021 | **gymnastic** instruction | **enseignement** de la gymnastique |
| 410054 | **health** club services [**health** and fitness training] | **clubs** de sport [mise en forme et fitness] |
| 410059 | **organization** of sports competitions | organisation de **compétitions** sportives |
| 410193 | **personal** trainer services [fitness training] | services de **préparateurs** physiques [fitness] |
| 410012 | **physical** education | services d'**éducation** physique |
| 410065 | rental of **skin** diving equipment | location d'**équipements** de plongée sous-marine |
| 410071 | **sport** camp services | services de **camps** sportifs |
| 410035 | providing **sports** facilities | mise à disposition d'**installations** sportives |
| 410066 | rental of **sports** equipment, except vehicles | location d'**équipement** pour les sports à l'exception des véhicules |
| 410190 | rental of **sports** grounds | location de **terrains** de sport |
| 410067 | rental of **stadium** facilities | location de **stades** |
| 410087 | rental of **tennis** courts | location de **courts** de tennis |
| 410073 | **timing** of sports events | **chronométrage** de manifestations sportives |
| | • • **LIBRARY SERVICES** | **SERVICES DE BIBLIOTHÈQUE** |
| 410041 | **mobile** library services / **bookmobile** services | services de **bibliothèques** itinérantes |
| | • • **EDUCATION AND INSTRUCTION SERVICES** | **SERVICES D'ÉDUCATION ET D'INSTRUCTION** |
| 410002 | **academies** [education] | **académies** [éducation] |
| 410211 | **aikido** instruction | **enseignement** de l'aïkido |
| 410005 | **animal** training | **dressage** d'animaux |
| 410075 | **boarding** school education | **enseignement** en pensionnat |
| 410189 | **coaching** [training] | **coaching** [formation] |
| 410044 | arranging and conducting of **colloquiums** | organisation et conduite de **colloques** |
| 410011 | **correspondence** courses | **enseignement** par correspondance / **cours** par correspondance |

| | | |
|---|---|---|
| 410048 | **education** information | **informations** en matière d'éducation |
| 410049 | **educational** examination | services d'**examens** pédagogiques |
| 410021 | **gymnastic** instruction | **enseignement** de la gymnastique |
| 410203 | arranging and conducting of **in-person** educational forums | organisation et conduite de **forums** éducatifs non virtuels |
| 410036 | **modelling** for artists | services de **modèles** pour artistes |
| 410058 | **nursery** schools | **écoles** maternelles [éducation] |
| 410201 | providing **on-line** videos, not downloadable | mise à disposition en **ligne** de vidéos non téléchargeables |
| 410012 | **physical** education | services d'**éducation** physique |
| 410061 | **practical** training [demonstration] | **formation** pratique [démonstration] |
| 410080 | **religious** education | **éducation** religieuse |
| 410210 | **sado** instruction [tea ceremony instruction] | **sado** [enseignement de la cérémonie japonaise du thé] |
| 410070 | arranging and conducting of **seminars** | organisation et conduite de **séminaires** |
| 410072 | arranging and conducting of **symposiums** | organisation et conduite de **symposiums** |
| 410017 | **teaching** / **educational** services / **instruction** services | **enseignement** / **éducation** / **instruction** |
| 410207 | **training** services provided via simulators | services de **formation** par le biais de simulateurs |
| 410102 | **vocational** guidance [education or training advice] | **orientation** professionnelle [conseils en matière d'éducation ou de formation] |
| 410195 | **vocational** retraining | **recyclage** professionnel |
| 410076 | arranging and conducting of **workshops** [training] | **organisation** et conduite d'ateliers de formation |
| | • **TRANSLATION AND INTERPRETATION** | **TRADUCTION ET INTERPRÉTATION** |
| 410192 | **language** interpreter services | services d'**interprètes** linguistiques |
| 410105 | **sign** language interpretation | **interprétation** du langage gestuel |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 410104 | **translation** | services de **traduction** |

## Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.

### Explanatory Note

Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer programmers, etc.

This Class includes, in particular:

- the services of engineers and scientists who undertake evaluations, estimates, research and reports in the scientific and technological fields (including technological consultancy);
- computer and technology services for securing computer data and personal and financial information and for the detection of unauthorized access to data and information;
- scientific research services for medical purposes.

This Class does not include, in particular:

- business research and evaluations (Cl. 35);
- word processing and computer file management services (Cl. 35);
- financial and fiscal evaluations (Cl. 36);
- mining and oil extraction (Cl. 37);
- computer (hardware) installation and repair services (Cl. 37);
- services provided by the members of professions such as medical doctors, veterinary surgeons, psychoanalysts (Cl. 44);
- medical treatment services (Cl. 44);
- garden design (Cl. 44);
- legal services (Cl. 45).

## Classe 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

### Note explicative

La classe 42 comprend essentiellement les services rendus par des personnes, à titre individuel ou collectif, en rapport avec les aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes d'activités; de tels services sont rendus par des représentants de professions tels que chimistes, physiciens, ingénieurs, programmeurs, etc.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'ingénieurs et de scientifiques en charge d'évaluations, d'estimations, de recherches et de rapports dans les domaines scientifique et technologique (y compris les services de conseils technologiques);
- les services en matière de technologie et d'informatique concernant la sécurisation des données informatiques et des informations personnelles et financières et concernant la détection d'accès non autorisés à des données et à des informations;
- les services de recherche scientifique à buts médicaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les recherches et évaluations en affaires commerciales (cl. 35);
- les services de traitement de texte et de gestion de fichiers informatiques (cl. 35);
- les évaluations en matière financière et fiscale (cl. 36);
- les services d'extraction minière et pétrolière (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation d'ordinateurs (cl. 37);
- les services rendus par des représentants de professions tels que médecins, vétérinaires, psychanalystes (cl. 44);
- les services de traitements médicaux (cl. 44);
- les services rendus par des jardiniers-paysagistes (cl. 44);
- les services juridiques (cl. 45).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **IT SERVICES** | **SERVICES DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION** |

| | | |
|---|---|---|
| 420177 | **computer** system analysis | **analyse** de systèmes informatiques |
| 420242 | **data** security consultancy | services de **conseillers** en matière de sécurité des données |
| 420241 | **internet** security consultancy | services de **conseillers** en matière de sécurité sur internet |
| 420215 | **monitoring** of computer systems by remote access | **télésurveillance** de systèmes informatiques |
| 420230 | **outsource** service providers in the field of information technology | services **externalisés** en matière de technologies de l'information |
| 420236 | **technical** writing | **rédaction** technique |
| | • • **SOFTWARE DEVELOPMENT, PROGRAMMING AND IMPLEMENTATION** | **DÉVELOPPEMENT, PROGRAMMATION ET IMPLÉMENTATION DE LOGICIELS** |
| 420090 | **computer** programming | **programmation** pour ordinateurs |
| 420139 | **computer** software design | **élaboration** [conception] de logiciels |
| 420199 | **creating** and maintaining web sites for others | **création** et entretien de sites web pour des tiers |
| 420240 | **creating** and designing website-based indexes of information for others [information technology services] | **création** et conception de répertoires d'informations basés sur des sites web pour des tiers [services de technologies de l'information] |
| 420201 | **installation** of computer software | **installation** de logiciels |
| 420176 | **maintenance** of computer software | **maintenance** de logiciels d'ordinateurs |
| 420247 | **software** development in the framework of **software** publishing | **développement** de logiciels dans le cadre de l'édition de logiciels |
| 420140 | **updating** of computer software | **mise** à jour de logiciels |
| | • • **COMPUTER HARDWARE DEVELOPMENT** | **DÉVELOPPEMENT DE MATÉRIEL INFORMATIQUE** |
| 420141 | **consultancy** in the design and development of computer hardware | services de **conseillers** en matière de conception et de développement de matériel informatique |
| | • • **HOSTING SERVICES AND SOFTWARE AS A SERVICE AND RENTAL OF SOFTWARE** | **SERVICES D'HÉBERGEMENT ET LOGICIEL EN TANT QUE SERVICE, ET LOCATION DE LOGICIEL** |
| 420229 | **cloud** computing | **informatique** en nuage |
| 420159 | rental of **computer** software | location de **logiciels** informatiques |
| 420226 | **electronic** data storage | **stockage** électronique de données |
| 420200 | **hosting** computer sites [web sites] | **hébergement** de sites informatiques [sites web] |
| 420225 | **off-site** data backup | **sauvegarde** externe de données |
| 420248 | **platform** as a service [PaaS] | **plateforme** informatique en tant que service [PaaS] |
| 420209 | providing **search** engines for the internet | fourniture de **moteurs** de recherche pour l'internet |
| 420223 | **server** hosting | **hébergement** de serveurs |

| | | |
|---|---|---|
| 420220 | **software** as a service [SaaS] | **logiciel-service** [SaaS] |
| 420205 | rental of **web** servers | location de **serveurs** web |
| | • • **RENTAL OF COMPUTER HARDWARE AND FACILITIES** | **LOCATION DE MATÉRIEL ET D'INSTALLATIONS INFORMATIQUES** |
| 420083 | **computer** rental | location d'**ordinateurs** |
| 420205 | rental of **web** servers | location de **serveurs** web |
| | • • **IT CONSULTANCY, ADVISORY AND INFORMATION SERVICES** | **SERVICES DE CONSULTATION, DE CONSEIL ET D'INFORMATION EN MATIÈRE DE TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION** |
| 420204 | **computer** software consultancy | **consultation** en matière de logiciels |
| 420235 | **computer** security consultancy | **consultation** en matière de sécurité informatique |
| 420221 | **information** technology [IT] consultancy | **conseils** en technologie de l'information |
| 420227 | providing **information** on computer technology and programming via a web site | **informations** en matière de technologie informatique et de programmation par le biais de sites web |
| | • • **IT SECURITY, PROTECTION AND RESTORATION** | **SÉCURITÉ, PROTECTION ET RESTAURATION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION** |
| 420206 | **computer** virus protection services | services de **protection** contre les virus informatiques |
| 420245 | **electronic** monitoring of personally identifying information to detect identity theft via the internet | **surveillance** électronique d'informations d'identification personnelle pour la détection de vols d'identité par le biais d'internet |
| 420246 | **electronic** monitoring of credit card activity to detect fraud via the internet | **surveillance** électronique d'opérations par carte de crédit pour la détection de fraudes par internet |
| 420239 | **monitoring** of computer systems to detect breakdowns | **surveillance** de systèmes informatiques pour la détection de pannes |
| 420244 | **monitoring** of computer systems for detecting unauthorized access or data breach | **surveillance** de systèmes informatiques pour la détection d'accès non autorisés ou d'atteintes à la protection de données |
| 420175 | **recovery** of computer data | **récupération** de données informatiques |
| 420238 | **unlocking** of mobile phones | **désimlockage** de téléphones mobiles |
| | • • **DATA DUPLICATION AND CONVERSION SERVICES, DATA CODING SERVICES** | **SERVICES DE CONVERSION ET DE COPIE DE DONNÉES, SERVICES D'ENCODAGE DE DONNÉES** |
| 420198 | **conversion** of data or documents from physical to electronic media | **conversion** de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique |
| 420203 | **conversion** of computer programs and data, other than physical **conversion** | **conversion** de données et de programmes informatiques autre que **conversion** physique |
| 420243 | **data** encryption services | services de **chiffrement** de données |
| 420210 | **digitization** of documents [scanning] | **numérisation** de documents [scanning] |

| | | |
|---|---|---|
| 420197 | **duplication** of computer programs | **duplication** de programmes informatiques |
| | • **SCIENCE AND TECHNOLOGY SERVICES** | **SERVICES SCIENTIFIQUES ET TECHNOLOGIQUES** |
| 420136 | **calibration** [measuring] | **étalonnage** [mesurage] |
| 420228 | **cartography** services | services de **cartographie** [géographie] |
| 420232 | **computer** technology consultancy | services de **conseils** en technologies informatiques |
| 420038 | **construction** drafting | établissement de **plans** pour la construction |
| 420207 | **consultancy** in the field of energy-saving | **conseils** en matière d'économie d'énergie |
| 420045 | **cosmetic** research | **recherches** en cosmétologie |
| 420218 | **energy** auditing | **audits** en matière d'énergie |
| 420064 | **engineering** | **ingénierie** |
| 420211 | **handwriting** analysis [graphology] | **analyses** graphologiques |
| 420101 | **mechanical** research | **recherches** en mécanique |
| 420213 | **quality** evaluation of standing timber | **évaluation** qualitative de bois sur pied |
| 420214 | **quality** evaluation of wool | **évaluation** qualitative en matière de laine |
| 420161 | **research** and development of new products for others | **recherche** et développement de nouveaux produits pour des tiers |
| 420217 | **scientific** laboratory services | services de **laboratoires** scientifiques |
| 420222 | **scientific** research | **recherches** scientifiques |
| 420040 | **technical** research | **recherches** techniques |
| 420061 | conducting **technical** project studies | **conduite** d'études de projets techniques |
| 420236 | **technical** writing | **rédaction** technique |
| 420231 | **technological** consultancy | services de **conseils** technologiques |
| 420233 | **telecommunications** technology consultancy | services de **conseils** en technologies des télécommunications |
| 420216 | **water** analysis | **analyse** d'eau |
| | •• **MEDICAL AND PHARMACOLOGICAL RESEARCH SERVICES** | **SERVICES DE RECHERCHES MÉDICALES ET PHARMACOLOGIQUES** |
| 420224 | **clinical** trials | **essais** cliniques |
| | •• **ENGINEERING SERVICES** | **SERVICES D'INGÉNIERIE** |
| | •• **SURVEYING AND EXPLORATION SERVICES** | **SERVICES D'EXPLORATION ET D'EXPERTISE** |
| 420008 | **analysis** for oil-field exploitation | **analyse** pour l'exploitation de gisements pétrolifères |
| 420062 | **geological** surveys | **expertises** géologiques |

| | | |
|---|---|---|
| 420118 | **geological** prospecting | **prospection** géologique |
| 420119 | **geological** research | **recherches** géologiques |
| 420079 | **land** surveying | **arpentage** |
| 420095 | **oil** prospecting | **prospection** de pétrole |
| 420063 | **oil-field** surveys | **expertises** de gisements pétrolifères |
| 420042 | **oil-well** testing | **contrôle** de puits de pétrole |
| 420193 | **surveying** | **expertises** [travaux d'ingénieurs] |
| 420167 | **underwater** exploration | **exploration** sous-marine |
| | • • **ARCHITECTURAL AND URBAN PLANNING SERVICES** | **SERVICES D'ARCHITECTURE ET D'URBANISME** |
| 420011 | **architectural** services | services d'**architecture** |
| 420036 | **architectural** consultancy | **conseils** en architecture |
| 420192 | **urban** planning | **planification** en matière d'urbanisme |
| | • • **NATURAL SCIENCE SERVICES** | **SERVICES EN SCIENCES NATURELLES** |
| 420017 | **bacteriological** research | **recherches** en bactériologie |
| 420190 | **biological** research | **recherches** biologiques |
| 420007 | **chemical** analysis | **analyse** chimique |
| 420031 | **chemical** research | **recherches** en chimie |
| 420030 | **chemistry** services | services de **chimie** |
| 420096 | **physics** [research] | **recherches** en physique |
| | • • • **EARTH SCIENCE SERVICES** | **SERVICES EN SCIENCES DE LA TERRE** |
| 420202 | **cloud** seeding | **ensemencement** de nuages |
| 420076 | **meteorological** information | services d'**informations** météorologiques |
| 420208 | **research** in the field of environmental protection | **recherches** en matière de protection de l'environnement |
| 420212 | provision of **scientific** information, advice and consultancy in relation to carbon offsetting | **informations** et conseils scientifiques en matière de compensation de carbone |
| 420234 | **weather** forecasting | services de **prévision** météorologique |
| | • **TESTING, AUTHENTICATION AND QUALITY CONTROL** | **TESTS, AUTHENTIFICATION ET CONTRÔLE DE LA QUALITÉ** |
| 420132 | **authenticating** works of art | **authentification** d'œuvres d'art |
| 420157 | **quality** control | **contrôle** de qualité |
| 420058 | material **testing** | **essai** de matériaux |

| | | |
|---|---|---|
| 420109 | **textile** testing | **essai** de textiles |
| 420195 | **vehicle** roadworthiness testing | **contrôle** technique de véhicules automobiles |
| 420216 | **water** analysis | **analyse** d'eau |
| | • **DESIGN SERVICES** | **SERVICES DE CONCEPTION** |
| 420194 | **computer** system design | **conception** de systèmes informatiques |
| 420038 | **construction** drafting | établissement de **plans** pour la construction |
| 420199 | **creating** and maintaining web sites for others | **création** et entretien de sites web pour des tiers |
| 420240 | **creating** and designing website-based indexes of information for others [information technology services] | **création** et conception de répertoires d'informations basés sur des sites web pour des tiers [services de technologies de l'information] |
| 420048 | **design** of interior decor | **décoration** intérieure |
| 420237 | interior **design** | **architecture** d'intérieur |
| 420142 | **dress** designing | services de **dessinateurs** de mode |
| 420144 | **graphic** arts design | services de **conception** d'art graphique |
| 420049 | **industrial** design | **dessin** industriel |
| 420050 | **packaging** design | services de **dessinateurs** pour emballages |
| 420165 | **styling** [industrial design] | **stylisme** [esthétique industrielle] |
| 420219 | **web** site design consultancy | **conseils** en conception de sites web |

## Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

### Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

## Classe 43

Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

### Note explicative

La classe 43 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou des établissements dont le but est de préparer des aliments ou des boissons pour la consommation ainsi que les services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, pensions ou autres établissements assurant un hébergement temporaire.

Cette classe comprend notamment :

- les services de réservation de logements pour voyageurs, rendus notamment par des agences de voyage ou des courtiers;
- les pensions pour animaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de location de biens immobiliers tels que maisons, appartements, etc., destinés à un usage permanent (cl. 36);
- les services d'organisation de voyages rendus par des agences de tourisme (cl. 39);
- les services de conservation d'aliments et de boissons (cl. 40);
- les services de discothèques (cl. 41);
- les pensionnats (cl. 41);
- les maisons de repos et de convalescence (cl. 44).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **TEMPORARY ACCOMMODATION** | **LOGEMENT TEMPORAIRE** |
| 430194 | **reception** services for temporary accommodation [management of arrivals and departures] | services d'**accueil** en hébergement temporaire [gestion des entrées et des sorties] |
| 430028 | rental of **temporary** accommodation | location de **logements** temporaires |
| 430162 | **temporary** accommodation reservations | **réservation** de logements temporaires |
| 430189 | rental of **tents** | location de **tentes** |
| 430160 | rental of **transportable** buildings* | location de **constructions** transportables* |
| | •• **HOTELS, HOSTELS AND BOARDING HOUSES, HOLIDAY AND TOURIST ACCOMMODATION** | **HÔTELS, AUBERGES ET PENSIONS, LOGEMENTS DE VACANCES ET POUR TOURISTES** |

| | | |
|---|---|---|
| 430004 | **accommodation** bureau services [hotels, boarding houses] | services d'**agences** de logement [hôtels, pensions] |
| 430066 | **boarding** house services | services de **pensions** |
| 430104 | **boarding** house bookings | **réservation** de pensions |
| 430026 | providing **campground** facilities | mise à disposition de **terrains** de camping |
| 430145 | **holiday** camp services [lodging] | services de **camps** de vacances [hébergement] |
| 430073 | **hotel** services | services **hôteliers** |
| 430105 | **hotel** reservations | **réservation** d'hôtels |
| 430183 | **motel** services | services de **motels** |
| 430071 | **tourist** home services | services de **maisons** de vacances |
| | • • **NURSERIES, DAY-CARE AND ELDERLY CARE FACILITIES** | **GARDERIES ET HÉBERGEMENT TEMPORAIRE POUR SOINS DE JOUR ET POUR PERSONNES ÂGÉES** |
| 430098 | **day-nursery** [crèche] services | services de **crèches** d'enfants |
| 430013 | **retirement** home services | services de **maisons** de retraite pour personnes âgées |
| | • • **EVENT FACILITIES AND TEMPORARY OFFICE AND MEETING FACILITIES** | **LOCATION D'INSTALLATIONS POUR ÉVÉNEMENTS ET D'INSTALLATIONS TEMPORAIRES POUR BUREAUX ET RÉUNIONS** |
| 430187 | rental of **meeting** rooms | location de **salles** de réunions |
| | • **BOARDING FOR ANIMALS** | **SERVICES DE PENSIONS POUR ANIMAUX** |
| | • **RENTAL OF FURNITURE, LINENS AND TABLE SETTINGS** | **LOCATION DE MEUBLES, LINGES ET COUVERTS** |
| 430186 | rental of **chairs**, tables, table linen, glassware | location de **chaises**, tables, linge de table et verrerie |
| 430192 | rental of **lighting** apparatus* | location d'appareils d'**éclairage*** |
| | • **PROVISION OF FOOD AND DRINK** | **FOURNITURE D'ALIMENTS ET DE BOISSONS PAR LE BIAIS D'UNE CAMIONNETTE MOBILE [SERVICE DE RESTAURATION]** |
| 430138 | **bar** services | services de **bars** |
| 430024 | **café** services | services de **cafés** |
| 430025 | **cafeteria** services | services de **cafétérias** |
| 430027 | **canteen** services | services de **cantines** |
| 430190 | rental of **cooking** apparatus | location d'appareils de **cuisson** |
| 430191 | rental of **drinking** water dispensers | location de **fontaines** [distributeurs] à eau potable |
| 430010 | **food** and drink catering | services de **traiteurs** |

| | | |
|---|---|---|
| 430193 | **food** sculpting | **sculpture** culinaire |
| 430102 | **restaurant** services | services de **restaurants** |
| 430107 | **self-service** restaurant services | services de **restaurants** en libre-service |
| 430108 | **snack-bar** services | services de **snack-bars** |
| 430195 | **washoku** restaurant services | services de **restaurants** washoku |
| | • • **FOOD AND DRINK CATERING** | **SERVICES DE TRAITEURS** |
| 430196 | **udon** and soba restaurant services | services de **restaurants** de nouilles udon et de nouilles soba |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 430134 | **boarding** for animals | services de **pensions** pour animaux |

## Class 44

Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

### Explanatory Note

Class 44 includes mainly medical care, hygienic and beauty care given by persons or establishments to human beings and animals; it also includes services relating to the fields of agriculture, horticulture and forestry.

This Class includes, in particular:

- medical analysis services relating to the treatment of persons (such as x-ray examinations and taking of blood samples);
- artificial insemination services;
- pharmacy advice;
- animal breeding;
- services relating to the growing of plants such as gardening;
- services relating to floral art such as floral compositions as well as garden design.

This Class does not include, in particular:

- vermin exterminating (other than for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry) (Cl. 37);
- installation and repair services for irrigation systems (Cl. 37);
- ambulance transport (Cl. 39);
- animal slaughtering services and taxidermy (Cl. 40);
- timber felling and processing (Cl. 40);
- animal training services (Cl. 41);
- health clubs for physical exercise (Cl. 41);
- scientific research services for medical purposes (Cl. 42);
- boarding for animals (Cl. 43);
- retirement homes (Cl. 43).

## Classe 44

Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

### Note explicative

La classe 44 comprend essentiellement les soins médicaux, d'hygiène corporelle et de beauté donnés par des personnes ou des établissements à des êtres humains et des animaux; elle comprend également les services se rapportant aux domaines de l'agriculture, de l'horticulture et de la sylviculture.

Cette classe comprend notamment :

- les services d'analyses médicales se rapportant au traitement d'individus (tels que des examens radiographiques et prises de sang);
- les services d'insémination artificielle;
- les consultations en matière de pharmacie;
- l'élevage d'animaux;
- les services en rapport avec la culture des plantes tels que le jardinage;
- les services en rapport avec l'art floral tels que la composition florale ainsi que les services rendus par des jardiniers-paysagistes.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de destruction des animaux nuisibles (autres que dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture) (cl. 37);
- les services d'installation et de réparation de dispositifs d'irrigation (cl. 37);
- les services de transport en ambulance (cl. 39);
- les services d'abattage d'animaux et de taxidermie (cl. 40);
- les services d'abattage et de débitage du bois (cl. 40);
- les services de dressage d'animaux (cl. 41);
- les services rendus par des clubs de culture physique (cl. 41);
- les services de recherche scientifique à buts médicaux (cl. 42);
- les pensions pour animaux (cl. 43);
- les maisons de retraite pour personnes âgées (cl. 43).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **AGRICULTURE, AQUACULTURE, HORTICULTURE AND FORESTRY SERVICES** | **SERVICES D'AGRICULTURE, D'AQUACULTURE, D'HORTICULTURE ET DE SYLVICULTURE** |

| | | |
|---|---|---|
| 440115 | **aerial** and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals / **aerial** and surface spreading of fertilisers and other agricultural chemicals | **épandage**, aérien ou non, d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture |
| 440009 | **animal** breeding | **élevage** d'animaux |
| 440207 | **aquaculture** services | services d'**aquaculture** |
| 440084 | **farming** equipment rental | location de **matériel** pour exploitations agricoles |
| 440220 | **pest** control services for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | services de **lutte** contre les nuisibles pour l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture |
| 440217 | **reforestation** services | services de **reforestation** |
| 440166 | **tree** surgery | **chirurgie** des arbres |
| 440206 | **tree** planting for carbon offsetting purposes | **plantation** d'arbres dans le cadre de la compensation de carbone |
| 440168 | **vermin** exterminating for agriculture, aquaculture, horticulture and forestry | **destruction** d'animaux nuisibles dans l'agriculture, l'aquaculture, l'horticulture et la sylviculture |
| | •• **FARMING (ANIMALS)** | **FERME (ÉLEVAGE)** |
| | •• **FARMING (CROPS)** | **FERME (AGRICULTURE)** |
| | •• **HORTICULTURE, GARDENING AND LANDSCAPING** | **HORTICULTURE, JARDINAGE ET AMÉNAGEMENT PAYSAGER** |
| 440143 | **flower** arranging | **composition** florale |
| 440077 | **gardening** | **jardinage** |
| 440072 | **horticulture** | **horticulture** |
| 440012 | **landscape** gardening | services de **jardiniers-paysagistes** |
| 440199 | **landscape** design | **conception** d'aménagements paysagers |
| 440148 | **lawn** care | **entretien** de pelouses |
| 440094 | **plant** nursery services | services de **pépiniéristes** |
| 440171 | **weed** killing | **destruction** des mauvaises herbes |
| | ••• **LANDSCAPE DESIGN** | **CONCEPTION DE PAYSAGES [SERVICES DE JARDINIERS PAYSAGISTES]** |
| | ••• **FLORAL DESIGN SERVICES** | **SERVICES DE COMPOSITION Fflorale** |
| 440037 | **wreath** making | **confection** de couronnes [art floral] |
| | • **ANIMAL HEALTHCARE SERVICES** | **SERVICES DE SOINS DE SANTÉ POUR ANIMAUX** |
| 440194 | **artificial** insemination services | services d'**insémination** artificielle |
| | • **ANIMAL GROOMING SERVICES** | **SERVICES DE TOILETTAGE D'ANIMAUX** |

| | • HUMAN HEALTHCARE SERVICES | SERVICES DE SOINS DE SANTÉ POUR ÊTRES HUMAINS |
|---|---|---|
| 440193 | **aromatherapy** services | services d'**aromathérapie** |
| 440032 | **chiropractic** | **chiropractie** [chiropraxie] |
| 440043 | **convalescent** home services | services de **maisons** de convalescence |
| 440113 | **dentistry** services | services de **dentisterie** |
| 440060 | **health** care | services de **santé** |
| 440202 | **health** spa services | services de **stations** thermales |
| 440209 | **health** centre services / **health** center services | services de **dispensaires** |
| 440212 | **health** counselling / **health** counseling | **conseils** en matière de santé |
| 440147 | **hospice** services | services d'**hospices** [maisons d'assistance] |
| 440221 | **human** tissue bank services | services de **banques** de tissus humains |
| 440086 | **massage** | **massage** |
| 440152 | **midwife** services | **aide** à l'accouchement |
| 440114 | **nursing** home services | services de **maisons** médicalisées |
| 440092 | **opticians**' services | services d'**opticiens** |
| 440097 | **physiotherapy** / **physical** therapy | **physiothérapie** |
| 440195 | **rehabilitation** for substance abuse patients | **désintoxication** de toxicomanes |
| 440219 | **rest** home services | services de **maisons** de repos |
| 440106 | **sanatorium** services | services de **sanatoriums** |
| 440211 | **speech** therapy | services d'**orthophonie** |
| 440205 | **therapy** services | services **thérapeutiques** |
| | •• MEDICAL SERVICES | SERVICES MÉDICAUX |
| 440210 | **alternative** medicine services | services de **médecine** alternative |
| 440133 | **blood** bank services | services de **banques** de sang |
| 440196 | in vitro **fertilization** services / in vitro **fertilisation** services | services de **fécondation** in vitro |
| 440180 | **hair** implantation | **implantation** de cheveux |
| 440059 | **hospital** services | services **hospitaliers** |
| 440021 | **medical** clinic services | services de **cliniques** médicales |
| 440087 | **medical** assistance | **assistance** médicale |
| 440208 | **medical** equipment rental | location d'**équipements** médicaux |

| | | |
|---|---|---|
| 440215 | **medical** advice for individuals with disabilities | **conseils** médicaux auprès d'individus présentant un handicap |
| 440153 | **nursing**, medical | services de **gardes-malades** |
| 440218 | **palliative** care | services de **soins** palliatifs |
| 440156 | **plastic** surgery | **chirurgie** esthétique |
| 440198 | **telemedicine** services | services de **télémédecine** |
| | • • **DENTISTRY** | **DENTISTERIE** |
| 440214 | **orthodontic** services | services d'**orthodontie** |
| | • • **PHARMACEUTICAL SERVICES** | **SERVICES PHARMACEUTIQUES** |
| 440154 | **pharmacy** advice | **consultation** en matière de pharmacie |
| 440204 | preparation of **prescriptions** by pharmacists | **préparation** d'ordonnances par des pharmaciens |
| | • • **OPTICIANS' SERVICES** | **SERVICES D'OPTICIENS** |
| | • • **MENTAL HEALTH SERVICES** | **SERVICES DE SANTÉ MENTALE** |
| 440185 | services of a **psychologist** | services d'un **psychologue** |
| | • **HUMAN HYGIENE AND BEAUTY CARE** | **HYGIÈNE ET SOINS DE BEAUTÉ POUR ÊTRES HUMAINS** |
| 440020 | **beauty** salon services | services de **salons** de beauté |
| 440213 | **depilatory** waxing | **épilation** à la cire |
| 440034 | **hairdressing** | services de **coiffure** |
| 440151 | **manicuring** | services de **manucure** |
| 440018 | **public** bath services for hygiene purposes | services de **bains** publics à des fins d'hygiène |
| 440188 | rental of **sanitation** facilities | location d'**installations** sanitaires |
| 440200 | **sauna** services | services de **saunas** |
| 440201 | **solarium** services | services de **solariums** |
| 440019 | **Turkish** bath services | services de **bains** turcs |
| 440203 | **visagists**' services | services de **visagistes** |
| | • • **BODY ART SERVICES** | **SERVICES D'ART CORPOREL** |
| 440216 | **body** piercing | **perçage** corporel |
| 440197 | **tattooing** | **tatouage** |
| | • **GOODS OR SERVICES NOT ASSOCIATED WITH A HIERARCHY GROUP** | **PRODUITS OU SERVICES NON ASSOCIÉS À UN GROUPE HIÉRARCHIQUE** |
| 440131 | **animal** grooming | **pansage** d'animaux |

| | | |
|---|---|---|
| 440173 | **pet** grooming | **toilettage** d'animaux de compagnie |
| 440111 | **veterinary** assistance | **assistance** vétérinaire |

## Class 45

Legal services; security services for the physical protection of tangible property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.

### Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- services rendered by lawyers, legal assistants, and personal advocates, to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;
- investigation and surveillance services relating to the physical safety of persons and security of tangible property;
- services provided to individuals in relation with social events, such as social escort services, matrimonial agencies, funeral services.

This Class does not include, in particular:

- professional services giving direct aid in the operations or functions of a commercial undertaking (Cl. 35);
- services relating to financial or monetary affairs and services dealing with insurance (Cl. 36);
- escorting of travellers (Cl. 39);
- security transport (Cl. 39);
- services consisting of all forms of education of persons (Cl. 41);
- performances of singers or dancers (Cl. 41);
- computer programming services for the protection of software (Cl. 42);
- computer and internet security consultancy and data encryption services (Cl. 42);
- services provided by others to give medical, hygienic or beauty care for human beings or animals (Cl. 44);
- certain rental services (consult the Alphabetical List of Services and General Remark (b) relating to the classification of services).

## Classe 45

Services juridiques; services de sécurité pour la protection physique des biens matériels et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.

### Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- les services rendus par des juristes, assistants juridiques et avocats-conseils, à des individus, des groupes d'individus, des organisations ou des entreprises;
- les services d'enquêtes et de surveillance relatifs à la sécurité physique des personnes et à la sécurité des biens matériels;
- les services rendus à des personnes en rapport avec des événements sociaux tels que services d'accompagnement en société, agences matrimoniales, services funéraires.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services professionnels donnant une aide directe dans les opérations ou fonctions d'une entreprise commerciale (cl. 35);
- les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires et les services en rapport avec les assurances (cl. 36);
- les services d'accompagnement de voyageurs (cl. 39);
- les services de transport sécurisé (cl. 39);
- les services d'éducation d'individus, sous toutes leurs formes (cl. 41);
- les prestations de chanteurs ou de danseurs (cl. 41);
- les services de programmation informatique concernant la protection de logiciels (cl. 42);
- les services de chiffrement de données et de conseillers en matière de sécurité informatique et internet (cl. 42);
- les services rendus par des tiers qui assurent des soins médicaux, d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou animaux (cl. 44);
- certains services de location (consulter la liste alphabétique des services et la remarque générale b) relative au classement des services).

| Basic No. | Indication | Indication |
|---|---|---|
| | • **SAFETY, RESCUE, SECURITY AND ENFORCEMENT SERVICES** | **SERVICES DE SÛRETÉ, DE SECOURS, DE SÉCURITÉ ET DE MAINTIEN DE L'ORDRE** |
| 450203 | rental of **fire** alarms | location d'**avertisseurs** d'incendie |

| | | |
|---|---|---|
| 450204 | rental of **fire** extinguishers | location d'**extincteurs** |
| 450179 | **fire-fighting** | services d'**extinction** de feu |
| 450099 | **guard** services | services de **vigiles** |
| 450202 | **inspection** of factories for safety purposes | **inspection** d'usines en matière de sécurité |
| 450194 | **monitoring** of burglar and security alarms | **surveillance** des alarmes anti-intrusion |
| 450006 | **night** guard services | services d'**agences** de surveillance nocturne |
| 450033 | **opening** of security locks | **ouverture** de serrures |
| 450001 | **personal** body guarding | **protection** rapprochée [escorte] / **escorte** [protection rapprochée] |
| 450199 | **personal** background investigations | **investigations** sur les antécédents de personnes |
| 450117 | **physical** security consultancy | services de **conseillers** en matière de sécurité physique |
| 450215 | rental of **safes** | location de **coffres-forts** |
| 450196 | **security** screening of baggage | **inspection** filtrage de bagages |
| 450222 | **tracking** of stolen property | services de **localisation** d'objets volés |
| | • **PERSONAL AND SOCIAL SERVICES** | **SERVICES PERSONNELS ET SOCIAUX** |
| 450193 | **adoption** agency services | services d'**agences** d'adoption |
| 450195 | **babysitting** | **garde** d'enfants à domicile |
| 450056 | **burial** services | services d'**inhumation** |
| 450002 | **chaperoning** / **escorting** in society [chaperoning] | **accompagnement** en société [personnes de compagnie] |
| 450081 | **clothing** rental | location de **vêtements** / location d'**habits** |
| 450005 | **dating** services | services de **clubs** de rencontres |
| 450003 | **detective** agency services | services d'**agences** de détectives |
| 450232 | **dog** walking services | services de **promenade** de chiens |
| 450057 | **funerary** undertaking | services de **pompes** funèbres |
| 450216 | **genealogical** research | **recherches** généalogiques |
| 450197 | **house** sitting | services d'**occupation** de logements en l'absence des habitants |
| 450234 | **kimono** dressing assistance | **aide** à l'habillage en kimono |
| 450200 | **lost** property return | **retour** des objets trouvés |
| 450218 | **on-line** social networking services | services de **réseautage** social en ligne |
| 450227 | **personal** wardrobe styling consultancy | **conseils** en stylisation vestimentaire pour particuliers |
| 450228 | **personal** letter writing | **rédaction** de correspondance personnelle |

| | | |
|---|---|---|
| 450198 | **pet** sitting | **gardiennage** à domicile d'animaux de compagnie |
| 450217 | **planning** and arranging of wedding ceremonies | **planification** et préparation de cérémonies de mariage |
| 450219 | **releasing** doves for special occasions | services de **lâcher** de colombes lors d'événements particuliers |
| | • • **ASTROLOGICAL AND SPIRITUAL SERVICES** | **SERVICES ASTROLOGIQUES ET SPIRITUELS** |
| 450224 | **astrology** consultancy | **conseils** en astrologie |
| 450226 | **cartomancy** services | services de **cartomancie** |
| 450146 | **horoscope** casting | établissement d'**horoscopes** |
| 450225 | **spiritual** consultancy | **conseils** en matière spirituelle |
| | • • **RENTAL OF CLOTHING** | **LOCATION DE VÊTEMENTS** |
| 450046 | **evening** dress rental | location de **tenues** de soirée |
| | • • **DETECTIVE SERVICES** | **SERVICES DE DÉTECTIVE** |
| 450053 | **missing** person investigations | **enquêtes** sur personnes portées disparues / **recherches** de personnes portées disparues |
| 450199 | **personal** background investigations | **investigations** sur les antécédents de personnes |
| | • • **DATING SERVICES** | **SERVICES DE RENCONTRE** |
| 450112 | **marriage** agency services | services d'**agences** matrimoniales |
| | • • **FUNERARY SERVICES** | **SERVICES FUNÉRAIRES** |
| 450047 | **crematorium** services | services de **crémation** |
| 450220 | **embalming** services | services de **thanatopraxie** |
| 450229 | conducting **funeral** ceremonies | **conduite** de cérémonies funéraires |
| | • • **RELIGIOUS SERVICES** | **SERVICES RELIGIEUX** |
| 450184 | **organization** of religious meetings | organisation de **réunions** religieuses |
| 450231 | conducting **religious** ceremonies | **célébration** de cérémonies religieuses |
| | • **LEGAL SERVICES** | **SERVICES JURIDIQUES** |
| 450193 | **adoption** agency services | services d'**agences** d'adoption |
| 450214 | **alternative** dispute resolution services | services **extrajudiciaires** de résolution de différends |
| 450205 | **arbitration** services | services d'**arbitrage** |
| 450207 | **copyright** management | **gérance** de droits d'auteur |
| 450206 | **intellectual** property consultancy | **conseils** en propriété intellectuelle |
| 450233 | **leasing** of internet domain names | location de **noms** de domaine sur internet |
| 450210 | **legal** research | **recherches** légales / **recherches** judiciaires |

| | | |
|---|---|---|
| 450221 | **legal** document preparation services | services d'**élaboration** de documents juridiques |
| 450223 | **legal** administration of licences | **administration** juridique de licences |
| 450230 | **legal** services in relation to the negotiation of contracts for others | services **juridiques** en rapport avec la négociation de contrats pour des tiers |
| 450235 | **legal** advice in responding to calls for tenders / **legal** advice in responding to requests for proposals [RFPs] | **conseils** juridiques pour répondre à des appels d'offres |
| 450237 | **legal** watching services | services de **veille** juridique |
| 450208 | **licensing** of intellectual property | **concession** de licences de propriété intellectuelle |
| 450212 | **licensing** of computer software [legal services] | **concession** de licences de logiciels [services juridiques] |
| 450236 | **licensing** [legal services] in the framework of software publishing | **concession** de licences [services juridiques] dans le cadre de l'édition de logiciels |
| 450211 | **litigation** services | services de **contentieux** |
| 450201 | **mediation** | **médiation** |
| 450209 | **monitoring** intellectual property rights for legal advisory purposes | services de **surveillance** de droits de propriété intellectuelle à des fins de conseil juridique |
| 450213 | **registration** of domain names [legal services] | **enregistrement** de noms de domaine [services juridiques] |